



THE UNION OF SOUTH AFRICA Government Gazette.

PUBLISHED BY AUTHORITY.

Staatskoerant VAN DE UNIE VAN ZUID-AFRIKA.

UITGEGEVEN OP GEZAG.

VOL. XLVII.]

PRICE 6d.

PRETORIA, 10TH MARCH, 1922.

PRIJS 6d.

[No. 1215.]

All Proclamations, Government and General Notices, published for the first time, are indicated by a * in the left-hand upper corner.

PROCLAMATIONS

By MAJOR-GENERAL HIS ROYAL HIGHNESS PRINCE ARTHUR FREDERICK PATRICK ALBERT OF CONNAUGHT, KNIGHT OF THE MOST NOBLE ORDER OF THE GARTER, A MEMBER OF HIS MAJESTY'S MOST HONOURABLE PRIVY COUNCIL, KNIGHT OF THE MOST ANCIENT AND MOST NOBLE ORDER OF THE THISTLE, KNIGHT GRAND CROSS OF THE MOST DISTINGUISHED ORDER OF SAINT MICHAEL AND SAINT GEORGE, KNIGHT GRAND CROSS OF THE ROYAL VICTORIAN ORDER, COMPANION OF THE MOST HONOURABLE ORDER OF THE BATH, PERSONAL AIDE-DE-CAMP TO HIS MAJESTY THE KING, HIGH COMMISSIONER FOR SOUTH AFRICA, AND GOVERNOR-GENERAL AND COMMANDER-IN-CHIEF IN AND OVER THE UNION OF SOUTH AFRICA.

* No. 48, 1922.]

Under and by virtue of the powers in me vested by sections *nineteen* and *twenty* of the Administration of Justice Ordinance, No. 4 of 1902, of the Province of the Orange Free State, I do hereby proclaim, declare, and make known that for the purpose of holding Circuit Courts, the said Province shall be divided into the following Circuit Districts:—

The District of Kroonstad together with the Districts of Winburg and Lindley.

The District of Vredefort together with the District of Heilbron.

The District of Vrede.

The District of Harrismith.

The District of Bethlehem together with the Districts of Frankfort and Senekal.

And I do further proclaim, declare, and make known that the said Circuit Courts shall be holden in the towns and on the days set forth in the Schedule hereto at 9 o'clock in the forenoon of each day;

And it is further notified that in the event of the Judge being prevented by any unforeseen cause of delay from opening the Circuit Court at any of the said places on the day fixed for that purpose, such Circuit Court shall be opened on the day on which the Judge shall arrive at such place or so soon thereafter as conveniently may be.

GOD SAVE THE KING.

Given under my Hand and the Great Seal of the Union of South Africa at Capetown this Second day of March One thousand Nine hundred and Twenty-two.

ARTHUR FREDERICK,
Governor-General.

By Command of His Royal Highness the
Governor-General-in-Council.

N. J. DE WET.

SCHEDULE.

Kroonstad, Friday, 17th March, 1922.
Parys, Wednesday, 22nd March, 1922.
Vrede, Wednesday, 29th March, 1922.
Harrismith, Monday, 3rd April, 1922.
Bethlehem, Thursday, 6th April, 1922.

Alle Proklamaties, Goevernements en Algemene Kennisgevingen, gepubliceerd voor de eerste keer, worden gemerkt met een * in de linkerhoek van boven.

PROKLAMATIES

VAN GENERAAL-MAJOOR ZIJN KONINKLIKE HOOGHEID PRINS ARTHUR FREDERICK PATRICK ALBERT VAN CONNAUGHT, RIDDER VAN DE MEEST EDELE ORDE VAN DE KOUSEBAND, LID VAN ZIJN MAJESTEITS MEEST EDELBARE GEHEIME RAAD, RIDDER VAN DE ALOUDE EN MEEST EDELE ORDE VAN DE DISTEL, GROOTKRUIS RIDDER VAN DE MEEST ONDERSCHEIDEN ORDE VAN ST. MICHAEL EN ST. GEORGE, GROOTKRUIS RIDDER VAN DE KONINKLIKE VICTORIA ORDE, RIDDER VAN DE MEEST EDELBARE BATH ORDE, PERSOONLIKE AIDE-DE-CAMP VAN ZIJN MAJESTEIT DE KONING, HOGE KOMMISSARIS VOOR ZUID-AFRIKA EN GOEVEUR-GENERAAL EN OPPERBEVELHEBBER IN EN OVER DE UNIE VAN ZUID-AFRIKA.

* No. 48, 1922.]

Onder en krachtens de machten in mij gevestigd door artikels *negentien* en *twintig* van de Administratie van Justitie Ordonantie, No. 4 van 1902, van de Provincie Oranje Vrijstaat, proklameer, verklaar en maak ik bekend dat voor het houden van Rondgaande Hoven de gezegde Provincie in de volgende Rondgang-distrikten verdeeld zal worden:—

Het Distrikt Kroonstad tezamen met de Distrikten Winburg en Lindley.

Het Distrikt Vredefort tezamen met het Distrikt Heilbron.

Het Distrikt Vrede

Het Distrikt Harrismith.

Het Distrikt Bethlehem tezamen met de Distrikten Frankfort en Senekal.

En ik proklameer, verklaar en maak bekend verder dat gezegde Rondgaande Hoven in de steden en op de dagen vermeld in de hieraangehechte bijlage gehouden zullen worden te 9 ure in de voormiddag van iedere dag;

En het wordt verder bekend gemaakt dat voor het geval dat de Rechter door enige onvoorziene oorzaak van oponthoud zal worden verhinderd het Rondgaand Hof op enige van de gezegde plaatsen op de dag voor dat doel vastgesteld te openen, zodanig Hof op de dag waarop de Rechter in zodanige stad zal aankomen of zo spoedig daarna als gevoeglijk mocht zijn, zal worden geopend.

GOD BEHOEDE DE KONING.

Gegeven onder mijn Hand en het Grootzegel van de Unie van Zuid-Afrika, te Kaapstad, deze Tweede dag van Maart Een duizend Negen honderd Twee-en-twintig.

ARTHUR FREDERICK,
Goeverneur-generaal.

Op last van Zijn Koninklijke Hoogheid de
Goeverneur-generaal-in-Rade.

N. J. DE WET.

BIJLAGE.

Kroonstad, Vrijdag, 17 Maart 1922.
Parijs, Woensdag, 22 Maart 1922.
Vrede, Woensdag, 29 Maart 1922.
Harrismith, Maandag, 3 April 1922.
Bethlehem, Donderdag, 6 April 1922.

★ No. 49, 1922.]

Whereas by section *ten* of Act No. 9 of 1913 (Customs Management Act, 1913), the Governor-General may by Proclamation in the *Gazette* appoint places to be ports of entry for the Union to or through which goods may be imported or through which alone they may be exported.

Now, therefore, under and by virtue of the powers vested in me as aforesaid, I do hereby declare, proclaim and make known that I have appointed the undermentioned places, namely:—

Natal (Natal-Portuguese Border).

1. Manyoka Gate, 15 miles west of the sea and on the main track from Delagoa Bay to Maputa;
2. Mbangwini Gate, about 30 miles west of (1) and near the Tanga Store;
3. Katwana Drift, 15 miles west of (2) on the Usutu River, opposite the Portuguese Post of the same name (Katwana);

to be ports of entry for the Union to or through which goods may be imported or exported, in addition to the ports of entry set forth in my Proclamation No. 169 of 1913 dated the 30th June, 1913;

And I do further declare, proclaim and make known that as the necessity therefor no longer exists the following places namely:

Mahongwane's Drift and Makokela's Drift (Natal-Portuguese Border)

shall no longer be ports of entry for the Union.

GOD SAVE THE KING.

Given under my Hand and the Great Seal of the Union of South Africa at Capetown this Second day of March One thousand Nine hundred and Twenty-two.

ARTHUR FREDERICK,
Governor-General.

By Command of His Royal Highness the
Governor-General-in-Council.

J. C. SMUTS.

★ No. 49, 1922.]

Nademaal door artikel *tien* van Wet No. 9 van 1913 (Wet op het Beheer van de Doeanen Wet, No. 9 van 1913) de Gouverneur-generaal bij Proklamatie in de *Staatskoerant* plaatsen kan vaststellen als havens voor de Unie, waarheen of door welke goederen mogen worden ingevoerd of door welke zij uitsluitend mogen worden uitgevoerd;

Zo is het dat ik, onder en krachtens de machten mij verleend, als voormeld hiermede verklaar, proklameer en bekendmaak dat ik de ondergenoemde plaatsen, namelijk:—

Natal (Natal-Portuguese Grens).

1. Manyoka Hek, 15 mijlen west van de zee en op de hoofd-weg van Delagoa Baai naar Maputa.
2. Mbangwini Nek, ongeveer 30 mijlen west van (1) en nabij de Tanga Winkel.
3. Katwara Drift, 15 mijlen west van (2) op de Usuturivier, tegenoverliggend de Portugese Post met dezelfde naam (Katwana).

als havens voor de Unie waarheen of door welke goederen mogen worden ingevoerd of uitgevoerd, heb aangewezen, buiten en behalve de havens in mijn Proklamatie No. 169 van 1913 van 30 Junie 1913, opgenoemd;

En verder verklaar, proklameer en maak ik bekend dat daar de noodzakelijkheid ervoor niet langer bestaat, zullen de volgende plaatsen, namelijk:—

Mahongwanes Drift en Makokelas Drift (Natal-Portuguese Grens) niet langer als poorten van de Unie beschouwd worden.

GOD BEHOEDE DE KONING.

Gegeven onder mijn Hand en het Grootzegel van de Unie van Zuid-Afrika, te Kaapstad, op heden de Tweede dag van Maart Een duizend Negen honderd Twee en twintig.

ARTHUR FREDERICK,
Gouverneur-generaal.

Op last van Zijn Koninklijke Hoogheid
de Gouverneur-generaal-in-Rade.

J. C. SMUTS.

Government Notices—Goevernements Kennisgevingen.

DEPARTMENT OF NATIVE AFFAIRS.

The following Government Notices are published for general information.

E. BARRETT,
Secretary for Native Affairs.

Department of Native Affairs, Pretoria.

★ No. 387.]

[4th March, 1922.

It is hereby notified for general information that His Royal Highness the Governor-General has been pleased, in terms of section *one hundred and forty-seven* of the South Africa Act, 1909, to approve of the accompanying regulations framed by the Municipality of Hankey in respect of the area under its control.

HANKEY MUNICIPALITY.

LOCATION REGULATIONS.

[Framed under section *nine* (7), Act No. 23 of 1897.]

1. The following regulations shall apply to such portions of the local commonage as may be set apart for the purposes of a native location and defined as such by resolution of the local authority.

2. The local authority shall appoint an officer who shall be known as the location superintendent. Such officer shall reside within the limit of the local authority's jurisdiction, and shall carry out such instructions as he may receive from time to time from the local authority in regard to the administration of the location. He shall receive all complaints, representations, or recommendations that may from time to time be made by the inhabitants of the location, and shall lay them before the local authority for consideration.

3. The superintendent shall, as soon as possible after the 31st March, 30th June, 30th September, and 31st December in each year, prepare a report in regard to the conditions, health, and management of the location, which shall be laid before the local authority.

4. The superintendent shall cause a copy in English and Dutch and in the native language most commonly used in the location of all regulations, orders, or instructions relating to the control, management, and use of the location to be posted and maintained in a conspicuous place in the location for the information of residents, and any person defacing or tampering with any such notice shall be guilty of an offence.

5. The medical officer to the local authority shall annually prepare a report on the health and sanitary conditions of the location, which shall be transmitted to the secretary to the local authority and laid before it for consideration. A copy of every such report shall be forwarded to the Chief Local Government Inspector.

6. Every person over the age of eighteen years desirous of taking up his residence in the location and erecting a dwelling for that purpose shall apply to the location superintendent for a site permit. If the superintendent is satisfied that the applicant

DEPARTEMENT VAN NATURELLEZAKEN.

De volgende Goevernements Kennisgevingen worden ter algemene informatie gepubliceerd.

E. BARRETT,
Sekretaris voor Naturellezaken.
Departement van Naturellezaken, Pretoria.

★ No. 387.]

[4 Maart 1922.

Ter algemene informatie wordt bij deze bekendgemaakt dat het Zijn Koninklijke Hoogheid de Gouverneur-generaal behaagd heeft overeenkomstig artikel *honderd zeven en veertig* van de Zuid-Afrika Wet, 1909, de nevensgaande Regulaties, opgetrokken door de Municipaliteit Hankey ten opzichte van de streek onder zijn beheer, goed te keuren.

MUNICIPALITEIT HANKEY.

LOKATIËREGULATIES.

[Opgesteld onder artikel *negen* (7) van Wet No. 23 van 1897.]

1. De volgende regulaties zullen van toepassing zijn op de gedeelten van de lokale gemeentegronnen welke terzijde mogen worden gezet voor het doel van een natuurellokatie en die als zodanig worden beschreven bij besluit van het plaatselijke bestuur.

2. Het plaatselijke bestuur zal een ambtenaar aanstellen, die bekend zal zijn als de lokatie-superintendent. Zodanige ambtenaar zal wonen binnen de grenzen van het gebied waarover het plaatselijke bestuur jurisdictie heeft en de instructies uitvoeren welke hem van tijd tot tijd door de Dorpsraad mogen gegeven worden met betrekking tot het bestuur van de lokatie. Hij zal alle klachten, representaties of aanbevelingen in ontvangst nemen welke de bewoners van de lokatie van tijd tot tijd bij hem mogen maken en die aan het plaatselijke bestuur ter overweging voorleggen.

3. Zodra mogelijk na de 31ste Maart, 30ste Junie, 30ste September en 31ste Desember van ieder jaar zal de superintendent een rapport opstellen betreffende de toestand, gezondheid en bestuur van de lokatie, hetwelk aan het plaatselijk bestuur zal worden voorgelegd.

4. De superintendent zal een kopie in Engels en Hollands en in de natuureltaal welke het meest in de lokatie gebruikt wordt, van alle regulaties, orders en instructies betreffende de controle, het bestuur en gebruik van de lokatie op een in het oogvallende plek in de lokatie laten ophangen, en in stand houden voor de informatie van de bewoners en een ieder die zodanige kennisgevingen beschadigt of daaraan knoeit zal schuldig zijn aan een vergriep.

5. De geneeskundige ambtenaar van het plaatselijke bestuur zal ieder jaar een rapport opstellen betreffende de gezondheid en de sanitaire kondities van de lokatie, welk rapport zal worden gestuurd aan de sekretaris van het plaatselijke bestuur en daaraan ter overweging worden voorgelegd. Een kopie van ieder zodanig rapport zal worden opgezonden aan de Hoofd Lokale Goevernementsinspekteur.

6. Iedere persoon boven de leeftijd van achttien jaar, die in een lokatie wenst te gaan wonen en aldaar voor dat doel een woning op te richten, moet zich bij de lokatiesuperintendent verzoeken om een "grondpermit." Als de superintendant overtuigd is dat de applikant een geschikte en behoorlijke persoon is om in de lokatie te wonen zal hij een permit uitreiken en een stuk grond aanwijzen waarop een woning moet worden opgericht;

is a fit and proper person to reside in the location he shall grant a permit and point out a site upon which a dwelling shall be erected, provided that if a dwelling is not erected within a reasonable time such permit may be cancelled and withdrawn.

Every such site shall be in extent not less than 50 feet by 50 feet.

7. The local authority shall from time to time issue such directions as it may see fit in regard to the method of construction and the materials to be used in the erection of any dwelling or building, or in the addition to or alteration of any dwelling or building already erected, provided that no dwelling shall be erected which is not sufficiently lighted and ventilated and does not provide at least 30 square feet of floor and 300 cubic feet of air space for each intended inmate over the age of ten years, and at least half of the amount for each intended inmate below that age.

8. It shall be the duty of any person to whom a site permit has been granted to give notice to the superintendent of the completion of any new dwelling or building, or of the alteration of any dwelling or building occupied by him, and no such building or dwelling shall be occupied or used until it has been inspected and approved by the superintendent. Any person failing to comply with this regulation shall be guilty of an offence.

9. For every site permit there shall be paid as rent monthly in advance the sum of two shillings and sixpence, and on failure of the holder of a site permit to pay such rent two months from the date on which it became due and payable he shall be liable to be summarily ejected in accordance with law, provided that should any site-holder be so ejected or leave his site without the permission of the superintendent and be absent for a period of three months without paying rent, or abandon his site or any dwelling thereon for the said period, the local authority shall have the right to dispose of the dwelling and improvements on the site, and after deducting the amount of any rent due and any expense shall hand the balance of the proceeds (if any) to the person so ejected or so leaving or abandoning his site.

10. No site permit shall be transferred and no site shall be sub-let except with the permission of the superintendent and to a person approved of by him.

11. The superintendent shall number each dwelling, and shall receive monthly in advance all rent, and shall pay the same over to the treasurer of the local authority.

12. In order to carry out the provisions of the last preceding regulation, the superintendent shall be provided by the local authority with proper tin plates or boards bearing the number of the dwellings legibly painted thereon in large figures, one of which plates or boards bearing the number of his dwelling shall be affixed and kept so affixed by every holder of a site permit on the exterior of his dwelling in some conspicuous and convenient place, pointed out to him by the superintendent; provided that if such plate or board is removed without his consent or knowledge the holder of the site permit shall not be liable to be convicted for a contravention of this regulation.

13. It shall be lawful for the superintendent, whenever he deems it necessary, to call upon any holder of a site permit to produce his last receipt for site rent, and any holder failing to comply with such demand without reasonable cause shall, if the said rent has in fact not been paid, be guilty of an offence, and liable on conviction to a fine not exceeding 10s.

14. No persons other than holders of "site permits" who have erected dwellings in the location, together with their wives and families, being children under eighteen years of age or unmarried daughters, shall reside in the location unless they shall first have obtained a "lodger's permit," which shall be granted by the superintendent if he is satisfied that the applicant is a fit and proper person therefor and that he has found suitable accommodation. For the purposes of finding such accommodation a temporary permit for seven days may be granted, and all such permits shall specify the dwelling, with the name of the occupier thereof, in which the lodger shall alone reside. Such permit shall not be transferable. Strangers not desiring to remain longer than twenty-four hours may do so without obtaining any permit, provided that they report themselves to the superintendent within three hours after arrival, and that the superintendent be satisfied that they have found suitable accommodation.

15. The superintendent shall keep (in a form to be prescribed by the local authority) a register of all persons applying to him for permission to erect huts or dwellings or for permission to reside with any registered occupier of a hut or dwelling, and such register shall set out the name, race, and occupation of such applicants.

When any such application is refused, the reason for such refusal shall be noted in the said register. An abstract of the said register shall be submitted by the superintendent to the local authority every month for its information, together with a statement showing the number of inmates of every hut or dwelling.

16. Any person who shall have been refused permission by the superintendent to erect a hut or dwelling, and any person who shall have been refused permission by the superintendent to lodge with any registered occupier of a hut or dwelling, may appeal to the local authority and finally to the magistrate, who shall ultimately decide upon every such application.

17. Every holder of a site permit shall keep the dwelling and buildings erected thereon in good condition and order. No person or holder of a site permit shall keep or cause or suffer to be kept, or deposit or allow to be deposited on any site or premises, any accumulation of filth, manure, dirt, refuse, garbage, or rubbish so as to be a nuisance or injurious or dangerous to health, and the

zullende echter wanneer binnen een redelijke tijd geen woning wordt opgericht zodanig permit kunnen worden gekanseleerd en ingetrokken. Ieder perceel zal niet minder dan 50 voet bij 50 voet groot zijn.

7. Het plaatselijk bestuur zal van tijd tot tijd zodanige instructies als het nodig mocht oordelen uitgeven met betrekking tot de methode van constructie en de materialen te worden gebruikt bij het bouwen van een woning of gebouw of voor het bijbouwen aan of veranderen van een woning of gebouw dat alreeds bestaat; zullende echter geen woning worden opgericht, welke niet voldoende verlicht of geventileerd is en welke niet minstens 30 vierkante voet vloerruimte en 300 kubieke voet luchtruimte verschaft voor iedere aanstaande bewoner daarvan boven de leeftijd van tien jaar en minstens de helft daarvan voor iedere aanstaande bewoner onder die leeftijd.

8. Iedere persoon aan wie een "grondpermit" is toegestaan zal verplicht zijn om aan de superintendent kennis te geven van de voltooiing van enige nieuwe woning of gebouw, of van de verandering van enige woning of gebouw door hem geokkupeerd en geen zodanige woning of gebouw mag worden geokkupeerd of gebruikt voordat het door de superintendent is geïnspecteerd en goedgekeurd. Een ieder die in gebreke blijft om deze regulatie na te komen zal schuldig zijn aan een vergrijp.

9. Voor ieder grondpermit zal maandelijks vooruit worden betaald bij wijze huur, de som van twee shillings en zes pence, en wanneer de houder van een grondpermit twee maanden na de datum waarop zodanige huur verschuldigd en betaalbaar was nog steeds in gebreke is gebleven om die te betalen zal hij overeenkomstig wet zonder vorm van proces uit zijn huis worden gezet, met dien verstande dat mocht de een of andere grondhouder aldus uit zijn huis worden gezet of zijn grond zonder de toestemming van de superintendent verlaten en gedurende een tijdperk van drie maanden afwezig zijn zonder huur te betalen of zijn grond of enig gebouw daarop gedurende het gezegde tijdperk hebben opgegeven, dan zal het plaatselijke bestuur het recht hebben om het gebouw en de op de grond aangebrachte verbeteringen van de hand te zetten en na aftrek van het bedrag van verschuldigde huur en eventuele onkosten het overige van de opbrengst (als er iets over is) overhandigen aan de persoon die aldus uit zijn huis wordt gezet of aldus zijn grond heeft verlaten of opgegeven.

10. Geen grondpermit mag worden overgedaan aan iemand anders en geen grond mag worden onderverhuurd tenzij met toestemming van de superintendent en aan een door hem goedgekeurde persoon.

11. De superintendent zal iedere woning een nummer geven en zal maandelijks vooruit alle huurgelden ontvangen en die aan de penningmeester van het plaatselijke bestuur afdragen.

12. Ten einde de bepalingen van de onmiddellijk hieraan voorafgaande regulatie te kunnen uitvoeren, zal de superintendent door het plaatselijke bestuur voorzien worden van geschikte blikken platen of borden waarop in grote duidelijk leesbare cijfers de nummers van de woonhuizen zijn geschilderd en een van die platen of borden met het nummer van zijn woning zal door iedere houder van een perceel worden vastgemaakt en in stand gehouden aan de buitenkant van zijn woning op de een of andere in 't oogvallende en geschikte plek welke hem door de superintendent zal worden aangewezen; zullende echter de houder van het grondpermit wanneer zodanige plaat of bord zonder zijn toestemming of medeweten wordt verwijderd niet overhevig zijn aan een veroordeling wegens een overtreding van deze regulatie.

13. Wanneer hij zulks nodig acht, zal de superintendent het recht hebben om een houder van een grondpermit te vragen om zijn laatste kwitantie voor de huur van de grond te vertonen en enige houder die zonder redelijke oorzaak in gebreke blijft om aan zodanig verzoek te voldoen zal, indien de gezegde huur werkelijk niet betaald is geworden, schuldig zijn aan een vergrijp en bij schuldigbevinding veroordeeld kunnen worden tot een boete van niet meer dan 10s.

14. Geen andere personen dan houders van "grondpermitten," die woningen in de lokatie hebben opgericht, te zamen met hun vrouwen en families, zijnde kinderen onder de achttien jaar of ongetrouwde dochters, zullen in de lokatie wonen tenzij zij eerst een "huurderspermit" hebben verkregen, hetwelk door de superintendent zal worden toegestaan als hij overtuigd is dat de applicant daarvoor een geschikte en behoorlijke persoon is en dat hij een geschikt onderkomen heeft gevonden. Voor het zoeken van zodanige akkomodatie mag een tijdelijk permit voor zeven dagen worden toegestaan en alle zodanige permitten zullen de woning beschrijven, met de naam van de okkupant daarvan, waarin de huurder enkel mag wonen. Zodanig permit zal niet aan iemand anders mogen worden overgedragen. Vreemdelingen die niet langer dan vier en twintig uren wensen te blijven mogen zulks doen zonder een permit te verkrijgen, mits zij zich binnen drie uren na hun aankomst bij de superintendent aanmelden en mits de superintendent tevreden is dat zij geschikte akkomodatie gevonden hebben.

15. De superintendent zal (in een door het plaatselijk bestuur voor te schrijven vorm) een register houden van alle personen die hem om permissie komen vragen om hutten of woonhuizen te mogen oprichten of om permissie om in te mogen wonen bij de geregistreerde okkupant van een hut of woning en zodanig register zal de naam, het ras en het beroep van alle zodanige applicanten vermelden.

Wanneer een zodanige applicatie geweigerd wordt, zullen in het gezegde register de redenen voor zodanige weigering worden opgetekend. Een uittreksel uit het gezegde register zal door de superintendent iedere maand aan het plaatselijk bestuur worden voorgelegd, te zamen met een opgave aantonende het aantal bewoners van iedere hut of gebouw.

16. Iedere persoon aan wie door de superintendent permissie geweigerd is om een hut of woonhuis op te richten en iedere persoon aan wie door de superintendent permissie geweigerd is om bij de geregistreerde okkupant van een hut of woning in te wonen, mag appelleren bij het plaatselijke bestuur en ten slotte bij de magistraat, die uiteindelijk zal beslissen over iedere applicatie.

17. Iedere houder van een grondpermit zal het woonhuis en de gebouwen daarop in goede konditie en orde houden. Geen persoon of houder van een grondpermit zal enige opeenhoping van smeerbeel, mest, vuil, vuilnis, afval of rommel op enige grond of perceel houden of doen of laten houden of deponeren of laten deponeren, zodat dit hinderlijk of schadelijk of gevaarlijk voor de gezondheid wordt, en de houder van een grondpermit zal verder

holder of a site permit shall further keep his or her site free from weeds or rubbish at all times, and shall, unless exempted from such provision, whitewash or otherwise disinfect to the satisfaction of the medical officer all buildings thereon inside and outside in the months of January and July in each year, and at all such other times as the medical officer or the superintendent, acting under his instructions, may require.

18. It shall be the duty of the superintendent, subject to any instructions he may receive from the local authority, to point out from time to time a place or places where rubbish, filth, or litter of any kind may be deposited, and each holder of a site permit shall be bound to deposit at least once during each and every week all rubbish, filth, and litter from off his site at such place as shall be set apart for the purpose from time to time by the superintendent, and any person depositing any rubbish, filth, or litter of any kind, or committing any nuisance within or in the neighbourhood of the location, except at such place or places as shall have been pointed out, shall be guilty of an offence.

19. The local authority shall set apart a place in or near the location where the inhabitants may wash clothes, and the superintendent shall from time to time issue instructions regulating the use of such wash-places by the inhabitants of the location, and any inhabitant of the location found washing in any other place not set apart for such purposes shall be guilty of an offence.

20. The local authority shall, as far as practicable, provide a sufficient and available supply of pure water, and assign and provide sufficient and suitable sanitary conveniences for the use of the inhabitants, separate and distinct for males and females; provided that any holder of a site permit may, with the sanction of the local authority, erect a suitable and approved pail-closet in connection with his dwelling, provided that he shall conform to the general sanitary regulations in that behalf of the local authority and shall pay the charge prescribed by the regulations for the removal of night-soil from such pail-closets.

21. In the event of any person in the location suffering from any infectious disease, the holder of the site permit in respect of the dwelling in which such person resides or is found, or in the case of his death or incapacity the eldest adult resident in such hut or dwelling shall immediately report the same to the superintendent.

22. The medical officer or his authorized assistants may at all times enter any hut or dwelling or building in the location and examine all persons therein, and any resident who shall appear to the medical officer to be suffering from or to have been exposed to the infection of any infectious disease may by order of the medical officer be removed to such place either within or beyond such location as the local authority may appoint for receiving such persons, and may by a like order be therein detained until such time as, in the opinion of the medical officer, he shall be free from infection.

23. The holder of the site permit in respect of any dwelling in which a birth or death occurs, or, in the case of his death or incapacity, the eldest adult resident in such dwelling, shall forthwith report the same to the superintendent.

24. No person other than the holder of a site permit, his wife and family, being children under eighteen years of age or unmarried daughters, the holder of a "lodger's permit," or a stranger with the permission of the superintendent, shall be in the location between the hours of 9 p.m. and sunrise without lawful excuse, the burden of proof of which excuse shall be on such person.

25. The superintendent may prohibit any entertainment in the location which, from its character, is likely to create a disturbance or be a nuisance to the residents. The holder of the site permit in respect of any site on which such prohibited entertainment takes place, as well as all persons taking part therein, shall be guilty of an offence.

26. Every holder of a site permit or other resident in the location shall be obliged to satisfy the superintendent of the manner in which he obtains his livelihood if requested on reasonable grounds to do so.

27. Any inhabitant of the location who shall obstruct the superintendent or other officer in the execution of his duty shall be guilty of an offence and liable on conviction to a fine not exceeding £5 sterling.

28. Any person or persons contravening any of the location regulations in respect of which a penalty is not specially provided shall, upon conviction, be liable to a fine not exceeding £2 (two pounds).

29. In the event of the site of the location being removed at any time the local authority shall pay compensation to the occupier of each dwelling or building so removed. The amount of such compensation to be so paid shall be determined upon agreement between the local authority and the site-holder. In case of disagreement the amount of the said compensation shall be fixed by the resident magistrate or other officer appointed by the Minister of Native Affairs. No dwelling or building shall in any case be removed until the amount of compensation to be paid to the owner has been finally fixed.

30. The secretary to the local authority shall keep a separate account of all moneys received in respect of all natives residing in the urban area and all moneys expended on the location, and shall prepare annually estimates of revenue and expenditure in respect of the location, which shall be laid before the local authority for consideration. A copy of the estimates of revenue and expenditure shall, after approval by the local authority, be forwarded in duplicate to the Chief Local Government Inspector.

31. Every inhabitant of the location shall have the right of appeal to the magistrate against any action of the location superintendent or other official of the local authority charged with the administration of the regulations. After due inquiry, at which the location superintendent or official of the local authority shall be entitled to be heard in support of his action, the magistrate

zijn of haar grond ten allen tijde vrij van onkruid of rommel houden en, tenzij van deze bepaling vrijgesteld, in de maanden Januarië en Julie van ieder jaar en op alle zodanige andere tijden als de geneeskundige ambtenaar of de superintendent handelende onder zijn instructies moge gelasten ten genoëge van de geneeskundige ambtenaar alle gebouwen daarop binnen en buiten witten of op andere wijze desinfecteren.

18. Het zal de plicht van de superintendent zijn, onderworpen aan enige instructies welke hij van het plaatselijk bestuur mag ontvangen, om van tijd tot tijd een plek of plekken aan te wijzen waar rommel, vuil of vuilnis van enige soort mag worden gedeponeerd, en iedere houder van een grondpermit zal gehouden zijn minstens eenmaal in de loop van elk en iedere week alle rommel, vuil en vuilnis van zijn plek te deponeeren op de plek die door de superintendent voor dat doel is aangewezen, en een ieder die op enige andere plek dan de plek of plekken die daarvoor zijn aangewezen enige rommel, vuil of vuilnis deponeert, of die zich onthoudt, in of in de buurt van de lokatie, zal aan een vergrijp schuldig zijn.

19. Het plaatselijk bestuur zal in of nabij de lokatie een plek ter zijde stellen alwaar de bewoners kleren mogen wassen en de superintendent zal van tijd tot tijd instructies uitvaardigen regende het gebruik van zodanige wasplekken door de bewoners van de lokatie en enige bewoner van de lokatie die gevonden wordt te wassen op enige andere plek niet voor zodanig doel ter zijde gesteld zal aan een vergrijp schuldig zijn.

20. Het plaatselijke bestuur zal zo ver mogelijk een voldoende en bereikbare hoeveelheid zuiver water verschaffen en geschikte sanitaire gelegenheden aanwijzen voor het gebruik van de bewoners, afzonderlijk en onderscheidenlijk voor mannen en vrouwen; zullende echter de houder van een grondpermit, met verlof van het plaatselijk bestuur een geschikt en goedgekeurd emmerkloset in verband met zijn woning mogen oprichten, mits hij zich houdt aan de algemene sanitaire voorschriften te dien opzichte van het plaatselijk bestuur en mits hij de gelden betaalt, voorgeschreven door de regulaties, voor het verwijderen van de emmer uit zodanig emmerkloset.

21. In het geval dat een persoon in de lokatie lijdende is aan de een of andere besmettelijke ziekte, zal de houder van het grondpermit met betrekking tot de woning waarin zodanige persoon woont of gevonden wordt, of in het geval van zijn dood of onbekwaamheid, de oudste volwassen bewoner van zodanige hut of woning, het geval onmiddellijk aan de superintendent rapporteren.

22. De geneeskundige ambtenaar of zijn gemachtigde assistenten mogen ten alle tijde enige hut of woning of gebouw in de lokatie binnengaan en alle personen daarin onderzoeken en enige bewoner die de geneeskundige ambtenaar lijkt te lijden aan of te zijn blootgesteld aan besmetting door een aanstekelijke ziekte mag op last van de geneeskundige ambtenaar worden overgebracht naar een zodanige plek binnen of buiten zodanige lokatie als het plaatselijke bestuur mag aanwijzen voor het ontvangen van dergelijke naturellen en mag daarin, eveneens op last van de geneeskundige ambtenaar, worden aangehouden tot tijd en wijle hij naar mening van de geneeskundige ambtenaar vrij van besmetting zal zijn.

23. De houder van het grondpermit ten opzichte van een woonhuis waarin een geboorte of een sterfgeval plaats vindt, of in het geval van zijn overlijden of onbekwaamheid de oudste volwassen bewoner van zodanig woonhuis, zal het geval onmiddellijk aan de superintendent rapporteren.

24. Geen ander persoon dan de houder van een terreinpermit, zijn vrouw en familie, zijnde kinderen onder de ouderdom van 18 jaar of ongehuwde dochters, de houder van een "logeergast-permit" of een vreemdeling met vergunning van de superintendent, zal in de lokatie toegelaten zijn tussen de uren 9 n.m. en zonsopgang zonder wettige verontschuldiging; de bewijslast van deze verontschuldiging zal op zodanig persoon zijn.

25. De superintendent mag in de lokatie enige gemakelijkheid verbieden welke door de aard ervan waarschijnlijk stoornis zal verwekken of ergerlik voor de bewoners zijn. De houder van het grondpermit ten opzichte van enige grond waarop zodanige verboden gemakelijkheid plaats vindt alsmede alle personen die daaraan deelnemen zullen schuldig zijn aan een vergrijp.

26. Iedere houder van een grondpermit of andere bewoner van de lokatie zal, indien om gegronde redenen daartoe aangezoekt, ter bevrediging van de superintendent moeten aantonen op welke manier hij zijn brood verdient.

27. Ieder bewoner van de lokatie die de superintendent of andere ambtenaar of beambte zal belemmeren in de uitvoering van zijn plicht zal schuldig zijn aan een vergrijp en bij schuldigbevinding gestraft kunnen worden met een boete van niet meer dan £5 sterling.

28. Iedere persoon of personen een van de lokatieregulaties overtredende ten opzichte waarvan niet speciaal een straf is vastgesteld, zal, bij schuldigbevinding, onderhevig zijn aan een boete van niet meer dan £2 (twee pond) sterling.

29. In het geval dat de lokatie te eniger tijd verwijderd mocht worden, zal het plaatselijk bestuur aan de okkupant van ieder aldus verwijderd woonhuis of gebouw schadeloosstelling betalen. Het bedrag van de te betalen schadeloosstelling zal bij overeenkomst worden vastgesteld tussen de Dorpsraad en de houder van het perceel. In geval van verschil van mening zal de gezegde schadevergoeding worden vastgesteld door de resident magistraat of ander ambtenaar aangesteld door de Minister van Naturelle-zaken. In geen geval zal een woning of gebouw worden verwijderd voordat het bedrag van de aan de eigenaar te betalen schadevergoeding geheel en al is vastgesteld.

30. De sekretaris van het plaatselijk bestuur zal afzonderlijk boek houden van alle gelden ontvangen ten opzichte van alle naturellen wonende in het stedelijke gebied en zal jaarlijks begrotingen van inkomsten en uitgaven opstellen ten opzichte van de lokatie, welke zullen worden voorgelegd aan het plaatselijk bestuur voor overweging. Een kopie van de begrotingen van inkomsten en uitgaven zal, na goedkeuring door het plaatselijk bestuur, in duplikaat aan de Hoofd Lokale Goevernements-inspecteur worden toegezonden.

31. Iedere bewoner van de lokatie zal het recht hebben om bij de magistraat appèl aan te tekenen tegen de een of andere handeling van de lokatie-superintendent of andere ambtenaar of beambte van het plaatselijk bestuur belast met de uitvoering van de regulaties. Na behoorlijk onderzoek, waarbij de lokatiesuperintendent of ambtenaar of beambte van het plaatselijk bestuur het recht zal hebben om gehoord te worden ter verdediging van zijn handelwijze,

shall be empowered to order such location superintendent or official of the local authority to grant the appellant facilities under the regulations if he be of opinion that such have been unreasonably withheld.

KAFFIR BEER REGULATIONS.

[Framed under section one (a) of Act No. 12, 1893.]

32. No person shall make, buy, sell, deal in, convey, or deliver, within the area under the jurisdiction of the local authority, the article known as "kaffir beer" without permission in writing signed by some one authorized to do so by the local authority, and except at such times and of such quality and in such quantity, in such manner and subject to such conditions as may be prescribed in such permission. Every such permission shall state the time during which it shall be in force, and the local authority may at any time revoke the same.

33. No person shall sell or deliver within the area under the jurisdiction of the local authority sprouted or malted grain, commonly known as "imitombo," for the purpose of making kaffir beer therefrom, and no person resident in the location shall possess sprouted or malted grain, commonly known as "imitombo," for the purpose of making kaffir beer therefrom. Any person contravening this regulation shall, upon conviction, be liable to the penalties provided by Act No. 12 of 1893.

KNOBKERRIE REGULATION.

[Framed under section one (b), Act No. 12 of 1893.]

34. No Kaffirs, Fingos, Basutos, Hottentots, Bushmen, or the like, save such as are entitled to the privileges conferred upon registered voters by Act No. 39 of 1887, shall be permitted to carry or be in possession of knobkerries, cudgels, bludgeons, or any other weapon of any description within the area under the jurisdiction of the local authority, and all such knobkerries, cudgels, bludgeons, or other weapons carried, used, or possessed contrary to the provisions of this regulation may be seized by any police constable or officer of the local authority, and the same forfeited.

★ No. 388.]

[4th March, 1922.]

VREDE MUNICIPALITY.—AMENDMENT TO NATIVE LOCATION REGULATIONS.

It is hereby notified for general information that His Royal Highness the Governor-General has been pleased to approve, under the provisions of section one hundred and forty-seven of the South Africa Act, 1909, of the accompanying additional regulations framed by the Municipality of Vrede for the area under its control.

VREDE MUNICIPALITY.—AMENDMENT TO NATIVE LOCATION REGULATIONS.

The Native Location Regulations, as published in *Government Gazette* under Notice No. 1566, and dated 24th November, 1919, shall be and are hereby amended by the addition of the following new regulations:—

46. Every holder of a stand permit shall make such necessary privy provision as may be requisite for the proper accommodation of the persons residing in or using the premises, and shall also maintain such privy in decent order and condition.

47. The door or flap or exit by which the pails are removed from all premises shall not face any street or thoroughfare, or any footpath or sidewalk.

48. Every holder of a stand permit shall make suitable provision in each privy so that dry earth or ash may be used as a covering for excreta in the bucket.

49. No holder of a stand permit shall put or allow to be put into the night-soil receptacles in any privy any other matter but human excreta; disinfecting or deodorizing powder only excepted.

50. The following fees shall be payable monthly in advance in respect of the removal of night-soil:—

Removal of night-soil (bi-weekly), per bucket, per month, 2s.

★ No. 391.]

[4th March, 1922.]

WITBANK MUNICIPALITY.—NATIVE LOCATION REGULATIONS.

Notice is hereby given that the Municipality of Witbank has passed the following resolution:—

That in accordance with section 3 of the Native Location Regulations published under Government Notices Nos. 743 and 758 of 1904, as amended from time to time, the Town Council of Witbank hereby fixes the 30th June, 1922, as the date from and after which every native dwelling or remaining within the municipality, with the exception of such natives as hold letters of exemption issued under Proclamation (Transvaal) No. 35 of 1901, or certificates of registration issued under the Native Relief Ordinance, No. 28 of 1902, and all such natives as may reside on the premises of their employers and maintained with the approval in writing of the Council, shall be required to reside in the said location. After the said date, every native hereby required to live in the location who shall be found elsewhere within the municipality shall be guilty of a breach of the regulations.

zal de magistraat bevoegd zijn zodanige lokatie-superintendent of ambtenaar of beambte van het plaatselijk bestuur te gelasten om aan de appellant faciliteiten onder de regulaties te geven indien hij van mening is dat die onredelijk zijn onthouden.

KAFFERBIERREGULATIES.

[Opgesteld onder artikel een (a) van Wet No. 12 van 1893.]

32. Geen persoon zal binnen het gebied onder de jurisdictie van het plaatselijke bestuur zonder schriftelijke permissie, getekend door iemand die door het plaatselijke bestuur gemachtigd is om dit te doen, het artikel bekend als "kafferbier" maken, kopen, verkopen, verhandelen, vervoeren of afleveren anders dan op zodanige tijden en van zodanige kwaliteit en in zodanige kwantiteit, op zodanige wijze en onderworpen aan zodanige voorwaarden als in zodanige permissie mogen zijn voorgescreven. Iedere zodanige permissie zal de tijd opgeven gedurende welke het van kracht zal zijn en het plaatselijke bestuur kan dezelve te eniger tijd intrekken.

33. Geen persoon zal binnen het gebied onder de jurisdictie van het plaatselijke bestuur ontkiemd of gemout graan, gewoonlijk bekend onder de naam van "imitombo," verkopen of afleveren voor het doel om kafferbier daarvan te maken, en geen persoon wonende in de lokatie zal ontkiemd of gemout graan, gewoonlijk bekend onder de naam van "imitombo" in zijn bezit hebben voor het doel om kafferbier daarvan te maken. Een ieder die deze regulatie overtreedt zal bij veroordeling onderhevig zijn aan de straffen bedreigd door Wet No. 12 van 1893.

KNOPIKERRIEREGULATIES.

[Opgesteld onder artikel een (b) van Wet No. 12 van 1893.]

34. Geen Kaffers, Fingo's, Basuto's, Hottentotten, Bosjesmannen of dergelijke, met uitzondering van hen die gerechtigd zijn tot de privileges gegeven aan geregistreerde kiezers door Wet No. 39 van 1887, zullen toegestaan worden om knopkerries, knotsen, knuppels, of enig ander wapen van welke aard ook, te dragen of te bezitten binnen het rechtsgebied van het plaatselijke bestuur, en al zodanige knopkerries, knotsen, knuppels, of andere wapenen welke in strijd met de bepalingen van deze regulatie worden gedragen, gebruikt, of bezeten, mogen door iedere politie-konstabel of ambtenaar of beambte van het plaatselijke bestuur worden afgenomen en verbeurd verklaard.

★ No. 388.]

[4 Maart 1922.]

VREDE MUNICIPALITEIT: WIJZIGING VAN REGULATIES OP NATURELLELOKATIE.

Hiermede wordt ter algemene informatie bekendgemaakt, dat het Zij Koninklijke Hoogheid de Gouverneur-generaal behaagd heeft om, ingevolge de bepalingen van artikel honderd zeven en veertig van de Zuid-Afrika Wet, 1909, de nevensgaande toegevoegde regulaties goed te keuren opgetrokken door de Municipaliteit Vrede voor de streek onder zijn beheer.

VREDE MUNICIPALITEIT.—WIJZIGING VAN NATURELLELOKATIE-REGULATIES.

De Naturellokatieregulaties, zoals gepubliceerd in de *Staatskoerant*, onder Kennisgeving No. 1566, en gedateerd 24 November 1919, zijn en worden hierbij gewijzigd door de toevoeging van de volgende regulaties:—

46. Iedere houder van een standplaats-permit moet voldoende privaat gelegenheid hebben als vereist zal worden om om behoorlijke gelegenheden te verschaffen aan de personen die op zijn erf wonen of dat gebruiken, en hij ook zulke privaten in behoorlijke orde en toestand houden.

47. De deur of klep of opening waardoor de emmers verwijderd worden uit een privaat mogen niet zichtbaar zijn vanaf een openbare straat of doorgang of een openbaar zijpad of voetpad.

48. Iedere houder van een standplaats-permit moet in elke privaat behoorlijke voorziening maken voor het gebruik van droge grond of as ter bedekking der uitwerpselen in de emmers.

49. Het is iedere houder van een standplaats-permit verboden in de nachtuilemmers in een privaat andere stoffen te plaatsen dan menselijke uitwerpselen, ontsmettingstoffen alleen uitgezonderd.

50. De volgende leges, maandeliks vooruitbetaalbaar, zijn voor de wegruiming van nachtvuil:—

Wegruiming van nachtvuil (tweemaal in de week) per emmer per maand, 2s.

★ No. 391.]

[4 Maart 1922.]

MUNICIPALITEIT WITBANK.—NATURELLELOKATIE-REGULATIES.

Het volgend besluit, aangenomen door de Witbank Stadsraad, wordt voor algemene informatie gepubliceerd:—

Dat overeenkomstig artikel 3 van de Naturellokatie-regulaties (zoals gewijzigd) gepubliceerd onder Gouvernements Kennisgevingen Nos. 743 en 758 van 1904, de Stadsraad hierbij de datum vaststelt vanaf en waarna ieder natuurel wonende of verblijvende binnen de grenzen van de Raad, met uitzondering van die naturellen welke in 't bezit zijn van vrijstellingsbrieven uitgereikt krachtens Proklamatie (Transvaal) No. 35 van 1901 of certificaten van registratie uitgereikt krachtens de Naturelle Verlichtings Ordonantie, No. 28 van 1902 of zodanige naturellen als werkzaam zijn in dienst en wonen op het eigendom van hun werkgever en onderhouder met de schriftelijke goedkeuring van de Raad, verplicht zal zijn in een lokatie te wonen, van 30 Julie 1922, en na die datum zal ieder natuurel waarvan hierbij verlangd wordt in een lokatie te wonen en die bevonden wordt elders anders te wonen binnen de jurisdictie van de Raad, schuldig zijn aan een inbreuk op deze regulaties.

* No. 398.]

[7th March, 1922.]

It is hereby notified for general information that His Royal Highness the Governor-General has been pleased to approve, under the provisions of section one hundred and forty-seven of the South Africa Act, 1909, of the accompanying Curfew Regulations framed by the Municipality of Adendorp for the area under its control.

ADENDORP MUNICIPALITY.

CURFEW REGULATIONS.

(Framed under section two, Act No. 30 of 1895.)

1. No native, such as a Kaffir, Fingo, Basuto, Hottentot, Bushman, Koranna, Griqua, Bechuana, Zulu, and the like, save and except such as are exempted by the provisions of Act No. 30 of 1895, shall, between the hours of 9 p.m. and 4 a.m., be in the streets, public places, or thoroughfares within the limits of the municipality without a written pass or certificate from his employer or from some person duly authorized by the Council to sign such pass or certificate, which pass or certificate shall bear the date of issue thereof, and shall be available only for the period commencing at 9 p.m. of such date and ending at 4 a.m. on the following day. The location superintendent of the municipality is authorized and appointed by the Council to sign passes or certificates under this regulation.

2. The Council shall issue to every native thereto entitled under one of the following heads a certificate to the effect that the person whose name appears thereon is exempted from the operation of these regulations:—

- (1) Any person exempted under Act No. 39 of 1887 from the operation of certain disqualifying Acts of Parliament; or being
- (2) the registered owner of immovable property within the limits of the municipality or a resident member of the family of such owner, or being
- (3) a holder of a current certificate of good character from the magistrate of any district.

Every such certificate shall be of force until the 31st day of December in the year in which it is granted, but shall be rendered back to the town clerk upon the holder ceasing to be exempted; provided that nothing herein contained shall be construed as imposing any duty on an exempted person to apply for or be in possession of such certificate.

DEPARTMENT OF THE INTERIOR.

The following Government Notice is published for general information.

H. B. SHAW, E.
Secretary for the Interior.

Department of the Interior, Pretoria.

* No. 407.]

[7th March, 1922.]

It is hereby notified that Letters of Naturalization granted to Joe Cohen on the 13th of March, 1905, under the Aliens Naturalization Act, No. 2 of 1883 (Cape of Good Hope), having been obtained by false representations as to residence of the said Joe Cohen within the late Colony of the Cape of Good Hope, the said Letters of Naturalization are hereby declared null and void under the provisions of section ten of the Act quoted.

DEPARTMENT OF PUBLIC HEALTH.

The following Government Notices are published for general information.

J. ALEXANDER MITCHELL, E.
Secretary for Public Health.

Department of Public Health.

* No. 394.]

[4th March, 1922.]

Under the provisions of section four, sub-section (a), of the Medical and Pharmacy Ordinance, No. 1 of 1904 (Orange Free State), Wednesday, 12th April, 1922, is the day on or before which nominations of candidates shall be received as members of the Medical and Pharmacy Council of the Orange Free State, for which four medical practitioners and one chemist and druggist are to be elected, in terms of section three of that Ordinance, and Wednesday, 28th June, 1922, is appointed as the date for the election should one become necessary.

The Registrar of the Medical and Pharmacy Council, Orange Free State, P.O. Box 193, Bloemfontein, is hereby appointed as the person to receive the nomination papers of the candidates aforesaid, and the voting papers in case an election by vote becomes necessary.

All such nomination papers must be delivered through the post or otherwise at the Office of the Registrar of the Medical and Pharmacy Council, Bloemfontein, before 4 p.m. on the date appointed, namely, 12th April, 1922, in the form provided in the First Schedule to the said Ordinance, in accordance with the provisions of section four (b) thereof.

Nomination forms may be obtained on application to the Registrar of the Medical and Pharmacy Council of the Orange Free State.

* No. 395.]

[4th March, 1922.]

His Royal Highness the Governor-General-in-Council has been pleased, under the provisions of section three of the Medical and Pharmacy Ordinance No. 1 of 1904 (Orange Free State), to nominate the undermentioned medical practitioners, dentists, and chemists, and druggists to be members of the Medical and Pharmacy Council, Orange Free State, for the term of three years, with effect from 13th July, 1922:—

Medical Practitioners.

Percy Targett Adams, Esquire, L.S.A., M.R.C.S., D.P.H.
George Graham, Esquire, M.B., B.S.
Charles Petrus Theron, Esquire, M.B., B.S.

* No. 398.]

[7 Maart 1922.]

Ter algemene informatie wordt bij deze bekendgemaakt dat het Zijn Koninklike Hoogheid de Gouverneur-generaal behaagd heeft, overeenkomstig artikel honderd zeven en veertig van de Zuid-Afrika Wet, 1909, de nevensgaande Avondklokregulaties, opgetrokken door de Dorpsraad van Beheer te Adendorp ten opzichte van de streek onder zijn beheer, goed te keuren.

DORPSRAAD ADENDORP.

AVONDKLOKREGULATIES.

(Opgesteld onder artikel twee van Wet No. 30 van 1895.)

39. Geen naturel, zoals een Kaffer, Fingo, Basuto, Hottentot, Bosjesman, Koranna, Griqua, Bechuana, Zulu en dergelijke, behalve zij die door de bepalingen van Wet No. 30 van 1895 daarvan zijn vrijgesteld, zal zich tussen de uren 9 n.m. en 4 v.m. in de straten, openbare plekken of wegen binnen het rechtsgebied van het plaatselijke bestuur bevinden zonder een schriftelijke pas of certificaat van zijn werkgever of van een of andere persoon die door het plaatselijke bestuur behoorlijk gemachtigd is om zodanige pas of certificaat te tekenen, en zodanige pas of certificaat zal de datum van uitreiking daarvan dragen en slechts geldig zijn gedurende het tijdvak beginnende om 9 uur n.m. op zodanige datum en eindigende om 4 uur v.m. op de volgende dag. De lokatie-superintendent is gemachtigd om passen of certifikaten onder deze regulatie te tekenen.

40. Het plaatselijke bestuur zal aan iedere naturel die daartoe onder een van de volgende hoofden gerechtigd is een certificaat geven ten effekte dat de persoon wiens naam daarop voorkomt vrijgesteld is van de werking van deze regulaties:—

- (1) Iedere naturel vrijgesteld onder Wet No. 39 van 1887 van de werking van zekere onbekwaam makende Parlements-wetten; of die
- (2) de geregistreerde eigenaar is van onroerende goederen binnen het rechtsgebied van het plaatselijke bestuur of die een inwonend lid is van de familie van een zodanige eigenaar; of die
- (3) de houder is van nog geldig certificaat van goed gedrag van de resident magistraat van enig distrikt.

Ieder zodanig certificaat zal van kracht zijn tot op de 31ste dag van Desember van het jaar waarin het wordt uitgereikt, doch moet aan de sekretaris van het plaatselijke bestuur worden teruggegeven wanneer de houder ophoudt vrijgesteld te zijn.

Met dien verstande dat niets hierin bevat zal worden uitgelegd dat daardoor enige plicht aan een vrijgestelde persoon wordt opgelegd om aplikatie te maken om of in het bezit te zijn van een zodanig certificaat.

DEPARTEMENT VAN BINNELANDSE SAKE.

Die volgende Goewernementskennisgewing word vir algemene informasie gepubliseer.

H. B. SHAW, E.
Sekretaris vir Binnenlandse Sake.
Departement van Binnelandse Sake, Pretoria.

* No. 407.]

[7 Maart 1922.]

Hiermee word bekendgemaak dat aangesien die Naturalisasie-sertifikaat wat uitgereik is aan Joe Cohen onder die Wet op die Naturalisasie van Vreemdelinge, No. 2 van 1883 (Kaap die Goede Hoop) weens valse representasies wat betref verblyf van genoemde Joe Cohen binne die voormalige Kolonie van die Kaap die Goede Hoop verkry was, gemelde naturalisasiesertifikaat mits dese verklaar word van nul en gene waarde te wees ooreenkomstig die bepaling van artikel tien van gemelde wet.

DEPARTEMENT VAN VOLKSGESONDHEID.

Die volgende Goewernementskennisgewings word vir algemene informasie gepubliseer.

J. ALEXANDER MITCHELL, E.
Sekretaris vir Volksgeondheid.
Departement van Volksgeondheid, Pretoria.

* No. 394.]

[4 Maart 1922.]

Ooreenkomstig die bepaling van artikel vier, onderartikel (a), van die Geneeskundige- en Aptekers-ordonnansie, No. 1 van 1904 (Oranje Vrystaat), word Woensdag, 12 April 1922, vasgestel as die dag voor welke of waarop nominasies van kandidate sal ontvang word as lede van die Geneeskundige en Aptekersraad van die Oranje Vrystaat, waarvoor vier geneeskundige praktisyns en een apteker en drogis moet gekies word, ooreenkomstig artikel drie van gemelde ordonnansie; en word Woensdag, 28 Junie 1922, vasgestel as die datum van die verkiesing as die nodig is.

Die Registrateur van die Geneeskundige en Aptekersraad, Oranje Vrystaat, Posbus 193, Bloemfontein, word hierbij aangestel as die persoon wat die nominasiepapiere van die voormelde kandidate moet in ontvang neem, tewens die stembriefies in geval dit nodig is om tot 'n stemming oor te gaan.

Alle sodanige nominasiepapiere moet oor die pos of anderszins ingedien word by die kantoor van die Registrateur van die Geneeskundige en Aptekersraad, Bloemfontein, voor 4 uur n.m. van die vasgestelde dag, nl. 12 April 1922, in die vorm voorgeskryf in die Eerste Bylae van gemelde ordonnansie ooreenkomstig die bepaling van artikel vier (b) daarvan.

Nominasievorms kan op aanvraag verkry word van die Registrateur van die Geneeskundige en Aptekersraad van die Oranje Vrystaat.

* No. 395.]

[4 Maart 1922.]

Dit het Sy Koninklike Hoogheid die Goewerneurgeneraal-in-Rade behaag om, ooreenkomstig die bepaling van artikel drie van die Geneeskundige en Aptekersordonnansie No. 1 van 1904 (Oranje Vrystaat), benede genoemde geneeskundige praktisyns, tandarts en aptekers en drogist te benoem tot lede van die Geneeskundige en Aptekersraad, Oranje Vrystaat, vir die tydperk van drie jaar, met ingang van af 13 Julie, 1922:—

Geneeskundige Praktisyns.

Mnr. Percy Targett Adams, L.S.A., M.R.C.S., D.P.H.
Mnr. George Graham, M.B., B.S.
Mnr. Charles Petrus Theron, M.B., B.S.

Dentist.

Ralph Redpath, Esquire, L.D.S.

*Chemists and Druggists.*James Fernie, Esquire.
Samuel Taylor, Esquire.*Tandarts.*

Mnr. Ralph Redpath, L.D.S.

*Aptekers en Drogiste.*Mnr. James Fernie.
Mnr. Samuel Taylor.

DEPARTMENT OF FINANCE.

The following Government Notices are published for general information.

E. H. FARRER,
Secretary for Finance.

Treasury, Pretoria.

★ No. 392.] [4th March, 1922.

It is hereby notified for general information that under section sixteen of the Currency and Banking Act, 1920, the Treasury has prescribed the following denominations of notes to be issued by the South African Reserve Bank, viz.: 10s., £1, £5, £20, and £100.

★ No. 396.] [6th March, 1922.

With reference to Government Notice No. 1156 of the 27th July, 1921, it is hereby notified that His Royal Highness the Governor-General, under the powers in him vested by section one of the Rents Act, 1920 (Act No. 13 of 1920) as amended by the Rents Act Extension and Amendment Act, 1921 (Act No. 30 of 1921), has been pleased to appoint C. R. H. Whiley as secretary to the Rent Board constituted under the above-quoted Government Notice for the Magisterial District of Simonstown, during the absence on leave of Jacob Daniel Holtzhausen.

★ No. 404.]

SOUTH AFRICAN RESERVE BANK.

Statement, pursuant to Section twenty-five (1) of Act No. 31 of 1920, of Liabilities and Assets on the 4th day of March, 1922.

LIABILITIES.									
				£	s.	d.	£	s.	d.
Capital Subscribed	...	...	...	1,000,000	0	0			
Capital Paid Up	...	...	...	...	...	...	999,970	0	0
Reserve ...	...	...	...	...	...	...	—		
Notes in Circulation	...	...	...	...	...	...	—		
Deposits :—									
(a) Government	...	...	...	...	...	...	—		
(b) Bankers	...	...	...	...	...	...	7,407,975	19	1
(c) Other	...	...	...	...	...	...	—		
Bills Payable	...	...	...	...	...	...	—		
Other Liabilities	...	...	...	...	...	...	85,086	2	6
							£8,493,032	1	7

ASSETS.							£	s.	d.
Gold Coin and Bullion (of which £..... held outside Union)	...	...	...	...	...	...	66,500	0	0
Gold Certificates	...	...	...	...	...	...	5,085,331	0	0
Subsidiary Coin...	...	...	...	...	...	...	9	19	1
Bills Discounted :—									
(a) Domestic	...	...	...	...	...	...	—		
(b) Foreign	...	...	...	...	...	...	—		
Loans and Advances to the Government	...	...	...	...	...	...	2,200,000	0	0
Other Loans and Advances	...	...	...	...	...	...	—		
Investments	...	...	...	...	...	...	1,100,000	0	0
Other Assets	...	...	...	...	...	...	41,191	2	6
							£8,493,032	1	7

Ratio of cash reserves to liabilities to public, 69·5 per cent.

Dated this 4th day of March, 1922.

★ No. 404.]

E. W. CATTELL, Chief Cashier.

[7 Maart 1922.

ZUIDAFRIKAANSE RESERVEBANK.

Opgave, ingevolge de bepalingen van Artikel vijf en twintig (1) van Wet No. 31 van 1920, van Lasten en Baten op de 4de dag van Maart 1922.

VERPLICHTINGEN									
				£	s.	d.	£	s.	d.
Kapitaal Voltekend	...	...	...	1,000,000	0	0			
Kapitaal Gestort	...	...	...	...	...	...	999,970	0	0
Reserve	...	...	...	...	...	...	—		
Banknoten in Omloop	...	...	...	...	...	...	—		
Deposito's van:—									
(a) Regering	...	...	...	...	...	...	—		
(b) Bankiers	...	...	...	...	...	...	7,407,975	19	1
(c) Anderen	...	...	...	...	...	...	—		
Te betalen Wissels	...	...	...	...	...	...	—		
Andere Verplichtingen	...	...	...	...	...	...	85,086	2	6
							£8,493,032	1	7

BATEN.				£	s.	d.
Gemunt en Ongemunt Goud (waarvan £.....						
buiten de Unie gehouden)...	...	...	...	66,500	0	0
Goudcertifikaten	...	...	...	5,085,331	0	0
Pasmunt...	...	...	...	9	19	1
Gediskonteerde Wissels :—						
(a) Binnenlandse	...	...	...	—		
(b) Buitenlandse	...	...	...	—		
Leningen en Voorschotten aan de Regering	...	...	...	2,200,000	0	0
Andere Leningen en Voorschotten	...	...	...	—		
Beleggingen	...	...	...	1,100,000	0	0
Andere Baten	...	...	...	41,191	2	6
				£8,493,032	1	7

Verhouding van specie-reserves tot verplichtingen tegenover het publiek 69·5 percent.

Gedateerd de 4de dag van Maart 1922.

E. W. CATTELL, Hoofdkassier.

★ No. 405.] [7th March, 1922.

Statement under the provisions of section six of Act No. 31 of 1920 of the gold certificates issued, redeemed, and outstanding, and of the gold held for redemption of the certificates on Saturday, the 4th March, 1922:—

Gold certificates issued up to 25th February, 1922	£10,205,006
Gold certificates issued during week ended 4th March, 1922	Nil.
	£10,205,006
Gold certificates redeemed	91,933
Gold certificates outstanding at 4th March, 1922	£10,113,073
Gold held for redemption of certificates on 4th March, 1922	£10,113,073

★ No. 405.] [7 Maart 1922.

Opgave ingevolge de bepalingen van artikel zes van Wet No. 31 van 1920, van goudcertifikaten uitgegeven, ingewisseld en in omloop en van het goud beschikbaar voor de inwisseling van de certifikaten op Zaterdag, 4 Maart 1922:—

Goudcertifikaten uitgegeven tot 25 Februarie 1922	£10,205,006
Goudcertifikaten uitgegeven gedurende week geëindigd 4 Maart 1922	Nil.
	£10,205,006
Goudcertifikaten ingewisseld	91,933
Goudcertifikaten uitstaande op 4 Maart 1922	£10,113,073
Goud beschikbaar voor inwisseling van certifikaten 4 Maart 1922	£10,113,073

★ No. 424.]

[8th March, 1922.]

★ No. 424.]

[8 Maart 1922.]

Statement of Exchequer Receipts and Issues from 1st April, 1921, to 28th February, 1922 :—

Staat van Schatkistontvangsten en Uitgaven van 1 April 1921 tot 28 Februarie 1922 :—

RECEIPTS.—ONTVANGSTEN.

Heads of Revenue.	Hoofden van Inkomsten.	1/2/22-28/2/22.	1/4/21-28/2/22.	1/4/20-28/2/21.
Exchequer Balances, 31st March, 1921 ...	Schatkistsaldo, 31 Maart 1921 ...	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.
Exchequer Balances, 31st January, 1922 ...	Schatkistsaldo, 31 Januarie 1922 ...	3,216,489 4 1	354,856 11 6	—
<i>On the Revenue Account.</i>	<i>Op Inkomsterekening.</i>			
Customs and Excise ...	Invoerrecht en Akstijns ...	599,119 0 8	6,426,977 19 2	9,789,541 6 5
Posts, Telegraphs, and Telephones ...	Post-, Telegraaf- en Telefoonwezen ...	207,395 18 3	2,665,111 17 4	2,631,447 12 8
Inland Revenue... ..	Binnenlandse Inkomsten ...	2,738,404 15 11	16,992,525 14 0	14,804,543 1 9
		3,544,919 14 10	26,084,615 10 6	27,225,532 0 10
<i>On the Loan Account.</i>	<i>Op Leningsrekening.</i>			
Loan Recoveries ...	Terugbetaalde Leningen ...	79,365 5 10	700,339 2 0	1,726,572 16 4
Total Revenue Receipts, including Loan Recoveries	Totale Inkomsten, insluitende terugbetaalde Leningen	3,624,285 0 8	26,784,954 12 6	28,952,104 17 2
Temporary Loans Raised ...	Tijdelike Leningen aangegaan ...	546,400 0 0	20,370,350 0 0	—
Union Loan Certificates ...	Unie Leningscertifikaten ...	—	52,659 0 0	—
Union of South Africa 6 % Local Registered Stock, 1927-32	Unie van Zuid-Afrika 6 % Plaatselijk Geregistreerde Fondsen, 1927-32	352,105 11 9	8,999,435 0 0	—
Union of South Africa Consolidated 6 % Stock, 1930-40.—(First Issue)	Unie van Zuid-Afrika Gekonsolideerd 6 % Fondsen 1930-40.—(Eerste Uitgifte) ...	2,790 8 0	5,000,000 0 0	—
" (Second Issue)	" (Tweede Uitgifte)	1,092,428 15 8	5,996,428 15 8	—
		5,618,009 16 1	67,203,827 8 2	—
<i>Other Receipts.</i>	<i>Andere Ontvangsten.</i>			
Surrenders Revenue Votes, 1920-21 ...	Terugstortingen Inkomstebegrotingsposten, 1920-21	2,351 16 7	145,032 16 4	—
Balance of Surplus Revenue Account 1919-20 (Section 5, Act No. 38, 1921)	Balans van Surplus Inkomsterekening 1919-20 (Artikel 5, Wet No. 38, 1921)	—	460,425 17 10	—
Surrenders Loan Votes, 1920-21 ...	Terugstortingen Leningsbegrotingsposten, 1920-21	—	130,547 0 11	—
TOTAL ...	TOTAAL ...	£ 5,620,361 12 8	67,939,833 3 3	—
TOTAL (including opening Balance)	TOTAAL (insluitende Beginsaldo)	£ 8,836,850 16 9	68,294,689 14 9	—

ISSUES.—UITBETALINGEN.

SERVICE.	DIENTEN.	Estimates. Begroting. 1921-22.	1/2/22-28/2/22.	1/4/21-28/2/22.	1/4/20-28/2/21.
<i>On the Revenue Account.</i>	<i>Op Inkomsterekening.</i>	£	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.
1. H.R.H. the Governor-General ...	Z.E. de Gouverneur-generaal ...	25,971	2,300 0 0	23,500 0 0	23,088 0 0
2. Senate ...	Senaat ...	28,586	1,600 0 0	23,780 0 0	23,370 0 0
3. House of Assembly ...	Volksraad ...	92,142	7,215 0 0	84,024 0 0	85,266 0 0
4. Prime Minister ...	Eerste Minister ...	72,363	1,000 0 0	40,000 0 0	29,900 0 0
5. Treasury ...	Thesaurie ...	96,777	7,500 0 0	91,500 0 0	70,896 0 0
6. Public Debt ...	Publieke Schuld... ..	7,682,820	513,550 0 0	7,331,411 0 0	3,850,973 0 0
7. Pensions ...	Pensioenen ...	1,607,000	80,000 0 0	1,687,000 0 0	1,860,000 0 0
8. Provincial Administrations...	Provinciale Administraties ...	4,643,291	134,800 0 0	4,393,912 0 0	4,258,572 0 0
9. Miscellaneous Services ...	Diverse Diensten ...	144,221	2,000 0 0	98,500 0 0	142,275 0 0
10. High Commissioner in London	Hoge Kommissaris in Londen ...	73,729	—	73,729 0 0	60,074 0 0
11. Inland Revenue ...	Binnenlandse Inkomsten ...	109,824	7,924 0 0	109,824 0 0	89,500 0 0
12. Customs and Excise...	Invoerrecht en Akstijns ...	208,713	19,500 0 0	208,713 0 0	205,417 0 0
13. Audit ...	Auditeurskantoor ...	72,709	5,700 0 0	68,690 0 0	65,400 0 0
14. Justice ...	Justitie ...	75,940	6,782 0 0	74,602 0 0	71,500 0 0
15. Superior Courts ...	Hogere Hoven ...	215,168	19,661 0 0	213,271 0 0	203,606 0 0
16. Magistrates ...	Magistraten ...	547,850	44,520 0 0	547,850 0 0	533,230 0 0
17. Prisons and Reformatories ...	Gevangenis en Verbeterhuizen ...	921,194	61,000 0 0	800,000 0 0	873,390 0 0
18. Police...	Politie ...	2,894,220	215,000 0 0	2,635,220 0 0	3,260,000 0 0
19. Defence ...	Verdediging ...	1,340,049	120,000 0 0	1,040,549 0 0	1,065,500 0 0
20. Interior ...	Binnenlandse Zaken ...	283,304	20,000 0 0	283,304 0 0	153,000 0 0
21. Mental Hospitals and Leprosy Institutions	Hospitaal voor Geesteskranken en Gestichten voor Melatiën	610,461	40,000 0 0	548,461 0 0	555,000 0 0
22. Printing and Stationery ...	Drukwerk en Schrijfbehoeften ...	348,827	14,604 0 0	348,827 0 0	355,643 0 0
23. Public Health ...	Openbare Gezondheid ...	274,669	22,000 0 0	252,669 0 0	232,000 0 0
24. Native Affairs ...	Naturellezaken ...	434,884	35,000 0 0	420,000 0 0	424,059 0 0
25. Mines and Industries ...	Mijnwezen en Industrieën ...	333,884	25,000 0 0	305,884 0 0	323,605 0 0
26. Higher Education ...	Hoger Onderwijs ...	278,225	18,000 0 0	262,000 0 0	345,000 0 0
27. Child Welfare ...	Kinderzorg ...	102,695	14,695 0 0	114,695 0 0	688,533 0 0
28. Agriculture ...	Landbouw ...	745,861	60,000 0 0	699,000 0 0	150,316 0 0
29. Agriculture (Education)	Landbouw (Onderwijs)...	169,170	11,000 0 0	147,000 0 0	204,733 0 0
30. Forestry ...	Boswezen ...	206,828	15,415 0 0	185,595 0 0	2,786,558 0 0
31. Posts, Telegraphs, and Telephones ..	Post-, Telegraaf- en Telefoonwezen ...	2,923,878	250,000 0 0	2,873,878 0 0	700,173 0 0
32. Public Works ...	Publieke Werken ...	783,890	40,000 0 0	768,500 0 0	211,304 0 0
33. Lands, Deeds, and Surveys...	Landen, Registratiekantoren en Opmetingen	220,516	18,000 0 0	216,000 0 0	179,490 0 0
34. Irrigation ...	Besproeiing ...	224,170	15,000 0 0	171,000 0 0	—
35. Unemployment Expenditure ...	Uitgaven voor Werkelozen ...	300,000	34,000 0 0	294,000 0 0	93,100 0 0
36. Adjustment of Salaries and Allowances	Regeling van Salarissen en Toelagen ...	450,000	13,500 0 0	16,500 0 0	—
		£ 29,543,829	1,899,266 0 0	27,453,298 0 0	27,179,471 0 0
<i>On the Loan Account.</i>	<i>Op Leningsrekening.</i>				
A. Railways and Harbours ...	Spoorwegen en Havens... ..	4,500,000	180,000 0 0	4,098,320 5 8	4,779,548 19 5
A1. Railways and Harbours ...	Spoorwegen en Havens... ..	1,500,000	—	1,475,000 0 0	—
B. Public Works ...	Publieke Werken ...	785,000	60,000 0 0	565,000 0 0	788,400 0 0
C. Telegraphs and Telephones...	Telegraaf en Telefonen ...	450,000	—	405,000 0 0	430,000 0 0
D. Lands and Settlements ...	Landen en Nederzettingen ...	613,000	20,000 0 0	393,000 0 0	866,000 0 0
E. Irrigation ...	Besproeiing ...	850,000	100,000 0 0	910,000 0 0	727,000 0 0
F. Local Works and Loans ...	Plaatselijke Werken en Leningen ...	2,180,800	171,288 0 0	1,460,794 0 0	2,478,369 0 0
G. Land and Agricultural Bank ...	Land- en Landbouwbank ...	500,000	—	460,361 11 6	250,000 0 0
H. Forestry ...	Boswezen ...	60,000	5,450 0 0	46,218 0 0	45,225 0 0
J. Native Affairs ...	Naturellezaken ...	2,000	—	1,500 0 0	1,000 0 0
K. Post-War Expenditure ...	Na de Oorlogskosten ...	291,000	7,000 0 0	184,460 0 0	421,950 0 0
Agriculture ...	Landbouw ...	—	—	—	32,000 0 0
		11,731,800	543,738 0 0	9,999,653 17 2	10,819,492 19 5
Total Issues against Appropriations	Totale Uitbetalingen op Appropriatie ...	£ 41,275,629	2,443,004 0 0	37,452,951 17 2	37,998,963 19 5
<i>Other Issues.</i>	<i>Andere Uitbetalingen.</i>				
Cost of Raising Loans ...	Kosten van aangeane Leningen ...	—	319,372 2 7	649,081 14 7	—
Temporary Loans Repaid ...	Terugbetaling van tijdelike Leningen...	—	2,811,584 11 9	20,571,510 9 7	—
Union Loan Certificates Repaid ...	Terugbetaling van Unie Leningscertifikaten	—	—	40,000 0 0	—
Issues in respect of 1920-21 Revenue Votes	Uitbetalingen betreffende 1920-21 Inkomste Begrotingsposten	—	—	6,064 15 6	—
Conversion of Union of South Africa 5 per cent. Local Registered Stock, 1921-36	Konversie van Unie van Zuid-Afrika 5 percent Plaatselijke Geregistreerde Fondsen 1921-36	—	35,580 0 0	6,347,770 15 6	—
		—	5,609,540 14 4	65,067,379 12 4	—
Exchequer Balances, 28th February, 1922	Schatkistsaldo, 28 Februarie 1922 ...	—	3,227,310 2 5	3,227,310 2 5	—
TOTALS ...	TOTALEN ...	£ 8,836,850 16 9	68,294,689 14 9	—	—

E. H. FARRER.

DEPARTMENT OF DEFENCE.

The following Government Notice is published for general information.

H. R. M. BOURNE,
Secretary for Defence.

Department of Defence, Pretoria.

* No. 406.]

[7th March, 1922.

His Royal Highness the Governor-General-in-Council has been pleased, under sub-section (5) of section *twenty-eight* of the South Africa Defence Act, 1912, to appoint to commissioned rank in the Union Defence Forces:—

RESERVE OF OFFICERS.

SECTION I.

Field Artillery Branch—

As *Lieutenants* (in alphabetical order).—Reginald Langebrink, M.C., late Lieutenant, South African Field Artillery, 20th January, 1922; Warwick Arthur Tainton, late Lieutenant, South African Field Artillery, 20th January, 1922.

Mounted Rifles Branch—

As *Major*.—Schalk Willem Nolte, late Commandant, Georgetown-May Commando, Citizen Force Reserve, 24th January, 1922.

As *Captain*.—Petrus Johannes Botha, late Field Cornet, Potchefstroom "A" War Commando, 18th January, 1922.

Infantry Branch—

As *Lieutenants* (in alphabetical order).—John Thomson Innes Brownlee, late Lieutenant, Royal Air Force, 17th January, 1922; Harold Major Hosking, late Second Lieutenant, South African Infantry (Oversea), 25th January, 1922.

Pay Branch—

As *Paymasters, with rank of Captain* (in alphabetical order).—Harry Nathan, late temporary Captain and Paymaster, Supernumerary List, Active Citizen Force, 20th January, 1922; Michael Truter, late Field Cornet and Paymaster, Fraserburg-Sutherland War Commando, 25th January, 1922.

As *Paymaster, with the rank of Lieutenant*.—Alexander James Mackenzie Cameron, late Lieutenant and Paymaster, South African Pay Service, East Africa, 25th January, 1922.

SECTION III.

Administrative Staff—

As *Captain*.—Ernest James Bowles, O.B.E., late Captain, South African Pay Department, Oversea, attached Staff, Imperial Army, 19th January, 1922.

Mounted Rifles Branch—

As *Lieutenant-Colonel*.—Petrus Lafras de Jager, D.T.D., D.S.O., late Lieutenant-Colonel, 2nd South African Horse, East Africa, 7th December, 1921.

Infantry Branch—

As *Captain*.—Douglas Edward Damant, late Captain, 2nd South African Rifles, Central Africa, 17th March, 1920.

General List—

As *Captain*.—Charles Martin, late temporary Captain, Permanent Force (Staff), 1st February, 1922.

DEPARTMENT OF MINES AND INDUSTRIES.

The following Government Notices are published for general information.

H. WARINGTON SMYTH,
Secretary for Mines and Industries.

Department of Mines and Industries.

* No. 393.]

[4th March, 1922.

Notice is hereby given that the right to a licence in respect of the undermentioned stands, situated in the Magisterial and Mining District of Heidelberg, in the Province of the Transvaal, which stands have lapsed to the Government, will be sold by public auction on the 28th March, 1922, at 11 a.m., in front of the office of the Mining Commissioner of the District, under the provisions of section *ninety-nine* of the Precious and Base Metals Act, 1908, of the Transvaal (Act No. 35 of 1908).

The conditions under which the right to a licence in respect of the said stands will be sold may be obtained from the Mining Commissioner, Heidelberg.

M.M. 1912/22.—M.C.B. 20/21 Ref. 9.

SCHEDULE.—BIJLAGE.

Lic. No. Lic. No.	Distinctive Nos. of Stands. <i>Onderscheidende Nos. van Standplaatsen.</i>	Total No. of Stands. <i>Totaal Aantal Standplaatsen.</i>	Diagram No. <i>Kaart-nummer.</i>	Special Registra- tion No. <i>Speciaal Regis- tratie No.</i>	Name of last Registered Holder. <i>Naam van de laatste Geregistreeerde Eigenaar.</i>	Farm and No. <i>Plaats en Nummer.</i>	Estate Owner. <i>Eigenaar van Plaats.</i>
32	59/60	2	84	S.R. 42/38 43/39	L. Harris	Tuifontein No. 28	L. Ohlsen.

* No. 397.]

[6th March, 1922.

It is notified in terms of section *one* of sub-section (6) of the Diamond Cutting Act, 1919 (Act No. 38 of 1919) that the Right Honourable the Minister of Mines and Industries has granted a licence to Franciscus Hendrik de Vries to carry on the business of diamond cutting at 4 Lemon Street, Sunnyside, Auckland Park, Johannesburg.

* No. 419.]

[8th March, 1922.

In terms of sections *twenty* and *twenty-three* of the Diamond Trade Ordinance, 1903, of the Transvaal (Ordinance No. 63 of 1903), it is hereby notified that from and after the date of this notice, and until further notice, the proclaimed alluvial diggings

DEPARTEMENT VAN VERDEDIGING.

Die volgende Goewernementskennisgewing word ter algemene informasie gepubliseer.

H. R. M. BOURNE,
Sekretaris vir Verdediging.

Departement van Verdediging, Pretoria.

* No. 406.]

[7 Maart 1922.

Dit het Sy Koninklike Hoogheid die Goewerneurgeneraal-in-Rade behaag om kragtens subartikel (5) van artikel *ag-entwintig* van die Suidafrika Verdedigingswet, 1912, met offisiërs-rang by die Unie Verdedigingsmag aan te stel:—

RESERVE VAN OFFISIËRE.

AFDELING I.

Veldartillerie—

As *Luitenant* (in alfabetiese volgorde).—Reginald Langebrink, M.C., voorheen Luitenant, Suidafrikaanse Veldartillerie, 20 Januarie 1922; Warwick Arthur Tainton, voorheen Luitenant, Suidafrikaanse Veldartillerie, 20 Januarie 1922.

Berede Skutters—

As *Majoor*.—Schalk Willem Nolte, voorheen Kommandant, Georgetown-May Kommando, Burgermagreserwe, 24 Januarie 1922.

As *Kaptein*.—Petrus Johannes Botha, voorheen Veldkornet, Potchefstroom "A" Oorlogskommando, 18 Januarie 1922.

Infanterie—

As *Luitenant* (in alfabetiese volgorde).—John Thomson Innes Brownlee, voorheen Luitenant, Royal Air Force, 17 Januarie 1922; Harold Major Hosking, voorheen Twede Luitenant, Suidafrikaanse Infanterie (Oorsee), 25 Januarie 1922.

Betaaldiens—

As *Betaalmeester met die rang van Kaptein* (in alfabetiese volgorde).—Harry Nathan, voorheen tydelike Kaptein-betaalmeester, Supernumerêre Lys, Aktiewe Burgermag, 20 Januarie 1922; Michael Truter, voorheen Veldkornet-betaalmeester, Fraserburg-Sutherland Oorlogskommando, 25 Januarie 1922.

As *Betaalmeester met die rang van Luitenant*.—Alexander James Mackenzie Cameron, voorheen Luitenant-betaalmeester, Suidafrikaanse Betaaldiens, Oos-Afrika, 25 Januarie 1922.

AFDELING III.

Administrasie—

As *Kaptein*.—Ernest James Bowles, O.B.E., voorheen Kaptein, Suidafrikaanse Betaaldiens, Oorsee, toegevoegde personeel, Imperiale Leër, 19 Januarie 1922.

Berede Skutters—

As *Luitenant-kolonel*.—Petrus Lafras de Jager, D.T.D., D.S.O., voorheen Luitenant-kolonel, 2de Suidafrikaanse Ruiters, Oos-Afrika, 7 Desember 1921.

Infanterie—

As *Kaptein*.—Douglas Edward Damant, voorheen Kaptein, 2de Suidafrikaanse Skutters, Midde-Afrika, 17 Maart 1920.

Algemene Lys—

As *Kaptein*.—Charles Martin, voorheen tydelike Kaptein, Staande Mag (Staf), 1 Februarie 1922.

DEPARTEMENT VAN MIJNWEZEN EN NIJVERHEID.

De volgende Goewernements Kennisgevingen worden ter algemene informatie gepubliceerd.

H. WARINGTON SMYTH,
Sekretaris voor Mijnwezen en Nijverheid.

Departement van Mijnwezen en Nijverheid, Pretoria.

* No. 393.]

[4 Maart 1922.

Hiermede wordt bekendgemaakt dat het recht op licentie ten opzichte van ondervermelde standplaatsen, gelegen in de Magistraatsafdeling en Mijndistrikt Heidelberg, Provincie Transvaal, welke standplaatsen vervallen zijn, bij publieke veiling op 18 Maart 1922, om 11 uur v.m., voor het kantoor van de Mijnkommisaris van het Distrikt verkocht zullen worden, onder de voorzieningen van artikel *negen en negentig* van de Wet op Edele en Onedele Metalen, 1908, van Transvaal (Wet No. 35 van 1908).

De voorwaarden onder welke het recht op licentie ten opzichte van zodanige standplaatsen verkocht zal worden kunnen verkregen worden van de Mijnkommisaris te Heidelberg.

* No. 397.]

[6 Maart 1922.

In terme van artikel *een*, subartikel (6) van die Wet op Diamantslypery, 1919 (Wet No. 38 van 1919), word bekendgemaakt dat Sy Hoogedele die Minister van Mynwezen en Nijverheid 'n lisensie toegestaan het aan Franciscus Hendrik de Vries om die besigheid van diamantslypery te drywe te No. 4 Lemonstraat, Sunnyside, Auckland Park, Johannesburg.

* No. 419.]

[8 Maart 1922.

Krachtens artikels *twintig* en *drie en twintig* van de Diamant-handel Ordonantie, 1903, van de Transvaal (Ordonantie No. 63 van 1903), wordt hiermede kennis gegeven dat van af de datum van deze kennisgeving en tot nadere kennisgeving de Alluviale

of Brits' Rush, on portion "E" of the farm Syferfontein No. 107, District Wolmaransstad, situate in the Mining District of Klerksdorp, Transvaal Province, shall be a locality within which licences may be issued to deal in rough and uncut diamonds.
M.M. 3033/19.

* No. 420.]

[8th March, 1922.]

It is notified that the Right Honourable the Minister of Mines and Industries has, in terms of sub-section (2) (c) of section thirteen of the Factories Act, 1918 (No. 28 of 1918), been pleased to grant exemption from the provisions of sub-section (1) therefor in respect of certain persons employed in the undermentioned factories for the period mentioned:—

Name.	Nature of Business.	No. of Persons.	Period.
S. A. Dried Fruit Co., Ltd., Worcester	Fruit drying	33	1/3/22 to 31/5/22
Somerset East Cheese and Bacon Factory, Clevedon	Cheese making	4	15/2/22 to 31/5/22

M.M.F. 9/22.

* No. 421.]

[8th March, 1922.]

It is notified that, under and by virtue of the powers vested in him by sub-section (3) of section ten of the Precious and Base Metals Act, 1908, of the Transvaal (Act No. 35 of 1908), the Right Honourable the Minister of Mines and Industries has withdrawn from prospecting under the said section as from the 11th day of March, 1922, the undermentioned Government farms, situate in the Mining Districts of Pietersburg and Pretoria, Transvaal Province:—

Mining District of Pietersburg.—Magisterial District of Waterberg.

Avontuur No. 872.

Welgedacht No. 695.

Mining District of Pretoria.—Magisterial District of Pretoria.

Pijlpunt No. 129.

M.M. 2944/21.

* No. 422.]

[8th March, 1922.]

The following is published for general information:—
DEPARTMENT OF MINES AND INDUSTRIES.

Capetown, 28th February, 1922.

Sir,

I have the honour to notify you, as I hereby do, in terms of section twenty-five of the Mining of Precious Stones Ordinance, 1904, of the Orange River Colony (Ordinance No. 4 of 1904), that it is the intention of His Royal Highness the Governor-General to proclaim within three months from the date hereof a portion of the farm Diamant No. 631, District Boshof, Province of the Orange Free State, in extent approximately 541 morgen 260 square roods, as shown on a plan filed in the office of the Assistant Head of the Mines Department, Bloemfontein, and in the Mining Titles Office, Johannesburg, under R.M.T. No. 1, registered in your name.

I have the honour to be,

Sir,

Your obedient Servant,

FRANK A. NIXON,

For Secretary for Mines and Industries.

J. A. Nel, Esquire,
Laingsburg, Cape Province.

M.M. 3205/21.

[10-17-24]

DEPARTMENT OF EDUCATION.

The following Government Notices are published for general information.

GEORGE M. HOFMEYR,
Secretary for Education.

Union Department of Education, Pretoria.

* No. 390.]

[4th March, 1922.]

It is hereby notified for general information that the joint committee appointed under section twenty-one of the University of the Witwatersrand, Johannesburg, (Private) Act, 1921, has submitted to the Minister of Education the subjoined Joint Statutes for the Universities of South Africa, Stellenbosch, Capetown, and of the Witwatersrand, Johannesburg, in terms of the said section of the said Act.

JOINT STATUTE I.

CHAPTER I.

The Vice-Chancellors' Committee.

1. The joint committee referred to in sub-section (2) of section twenty-four of Act No. 15 of 1921 shall be called the "Vice-Chancellors' Committee," and shall consist of the vice-chancellors of the Universities of South Africa, Stellenbosch, Capetown, and of the Witwatersrand, Johannesburg.

2. Subject to the provisions of Acts Nos. 12 of 1916, 13 of 1916, 14 of 1916, and 15 of 1921, and in addition to all other powers laid down therein or in the joint statutes, the committee shall have the power to make joint statutes and joint regulations besides those herein after contained, and to amend or rescind the whole or any part of any joint statute or any joint regulation. Such joint statutes and joint regulations shall relate to—

(a) the joint matriculation board;

(b) the joint committee for the control and conduct of the professional examinations referred to in section twenty-three of Act No. 12 of 1916 as amended by Act No. 15 of 1921;

Delverijen van Brits' Rush, op gedeelte "E" van de plaats Syferfontein No. 107, Distrikt Wolmaransstad, gelegen in het Mijndistrikt Klerksdorp, Provincie Transvaal, een streek zal zijn waarin licenties uitgegeven mogen worden om te handelen in ruwe en ongeslepen diamanten.

* No. 420.]

[8 Maart 1922.]

Kennis wordt gegeven dat Zijn Edelachtbare de Minister van Mijnwezen en Nijverheid, overeenkomstig sub-artikel (2) (c) van artikel dertien van de Fabriekswet, 1918 (No. 28 van 1918), goedgevonden heeft vrijstelling te verlenen van de bepalingen van sub-artikel (1) daarvan ten aanzien van zekere personen in de onderstaande fabrieken geëmployeerd voor de genoemde tijdperken:—

Naam.	Aard van Bezigheid.	Aantal Personen Vrijgesteld.	Tijdperk.
S. A. Dried Fruit Co., Ltd., Worcester	Vruchte- drogerij	33	1/3/22 tot 31/5/22
Somerset East Cheese and Bacon Factory, Clevedon	Kaasmakerij	4	15/2/22 tot 31/5/22

M.M.F. 9/22.

* No. 421.]

[8 Maart 1922.]

Kennis word gegee dat, ingevolge en kragtens die mag wat hom verleen word by subartikel (3) van artikel tien van die Wet op Edele en Onedele Metale, 1908, van die Transvaal (Wet No. 35 van 1908), Sy Hoogedele die Minister van Mynwezen en Nywerheid die ondervermelde Goewernementsplase, geleë in die Myndistrikte Pietersburg en Pretoria, Provinsie Transvaal, vanaf die 11de dag van Maart 1922, onder genoemde artikel aan prospekteer onttrokke het:—

Myndistrik Pietersburg.—Magistraatsdistrik Waterberg.

Avontuur No. 872.

Welgedacht No. 695.

Myndistrik Pretoria.—Magistraatsdistrik Pretoria.

Pijlpunt No. 129.

* No. 422.]

[8 Maart 1922.]

Het volgende wordt ter algemene informatie gepubliceerd:—
DEPARTEMENT VAN MIJNWEZEN EN NIJVERHEID.

Kaapstad, 28 Februarie 1922.

WelEd. Heer,

Ik heb de eer u hiermede in kennis te stellen, overeenkomstig de termen van artikel vijf en twintig van de Edelgesteenten Ordonantie, 1904, van de Vrijstaat (Ordonantie No. 4 van 1904), dat Zijn Koninklike Hoogheid de Goeverneur-generaal van plan is binnen drie maanden na datum hiervan een gedeelte van de plaats Diamant No. 631, Distrikt Boshof, Oranje Vrijstaat Provincie, te proklameren, welke plaats 541 morgen 260 vierkante roeden groot is, als aangegeven op een kaart in het kantoor van het Assistent Hoofd van het Mijnwezendepartement, Bloemfontein, en in het Mijntitelskantoor, Johannesburg, onder R.M.T. No. 1, in uw naam geregistreerd.

Ik heb de eer te zijn

Uw dw. dr.,

FRANK A. NIXON,

voor Sekretaris voor Mijnwezen en Nijverheid.

WelEd. Heer J. A. Nel,

Laingsburg, Kaap Provincie.

DEPARTEMENT VAN ONDERWIJS.

De volgende Goewernements Kennisgevingen worden ter algemene informatie gepubliceerd.

GEORGE M. HOFMEYR,

Sekretaris voor Onderwijs.

Unie-departement van Onderwijs, Pretoria.

* No. 390.]

[4 Maart, 1922.]

Mits deze wordt ter algemene inlichting kennis gegeven, dat het gemeenschappelijk komitee, aangesteld onder artikel een en twintig van de Universiteit van de Witwatersrand, Johannesburg (Private) Wet, 1921, bij de Minister van Onderwijs de hieronderstaande Gemeenschappelijke Statuten voor de Universiteiten van Zuid-Afrika, Stellenbosch, Kaapstad en van de Witwatersrand, Johannesburg, heeft ingediend, naar de bepalingen van het gezegde artikel van de genoemde wet.

GEMEENSCHAPPELIK STATUUT I.

HOOFDSTUK I.

Het Vice-kanseliers Komitee.

1. Het gemeenschappelijk komitee bedoeld in subartikel (2) van artikel vier en twintig van Wet No. 15 van 1921, draagt de naam van "Het Vice-kanseliers Komitee" en bestaat uit de Vice-kanseliers van de Universiteiten van Zuid-Afrika, Stellenbosch, Kaapstad en van de Witwatersrand, Johannesburg.

2. Onderworpen aan de bepalingen van Wetten No. 12 van 1916, No. 13 van 1916, No. 14 van 1916 en No. 15 van 1921, en boven en behalve alle andere bevoegdheden daarin of in de gemeenschappelijke statuten neergelegd, heeft het komitee de bevoegdheid om gemeenschappelijke statuten en gemeenschappelijke regulaties vast te stellen, behalve die, welke hierna voorkomen en om elke gemeenschappelijk statuut en elke gemeenschappelijke regulatie geheel of gedeeltelijk te wijzigen of terug te trekken. Die gemeenschappelijke statuten en gemeenschappelijke regulaties moeten betrekking hebben op—

(a) de gemeenschappelijke matrikulatieraad;

(b) het gemeenschappelijk komitee voor het toezicht en de leiding van de professionele eksamens, bedoeld in artikel drie en twintig van Wet No. 12 van 1916, en gewijzigd door Wet No. 15 van 1921;

- (c) the distribution and award of the sums available for the scholarships, exhibitions, and prizes referred to in the third schedule to Act No. 12 of 1916, or in the joint statutes;
- (d) the admission of registered students of any one of the universities to one of the other universities as registered students thereof;
- (e) any other matter of common interest to the universities aforesaid.

3. Unless or until the committee otherwise determines by an absolute majority of the members thereof, the offices of the committee shall be at Capetown.

4. The members of the committee shall hold office as chairman in rotation, each for a period of one year, the first of such periods being reckoned from the day on which the University College, Johannesburg, becomes a university.

The first chairman of the committee shall be the vice-chancellor of the University of Stellenbosch; the second the vice-chancellor of the University of Capetown; the third the vice-chancellor of the University of South Africa; the fourth the vice-chancellor of the University of the Witwatersrand, Johannesburg; and so on in rotation.

The chairman shall have a deliberative but not a casting vote.

5. There shall be an annual meeting of the committee, which shall be held in the town where the offices of the committee are established, at a time to be determined by the committee, and such other meetings at such times and places as shall be determined by the committee.

6. Three members shall form a quorum.

7. The committee may receive recommendations as to the making, amending, or rescinding of any joint statute or joint regulation from the following:—

- (a) The council or the senate of any of the universities;
- (b) the joint matriculation board;
- (c) the joint committee for the conduct and control of professional examinations;
- (d) such other bodies or persons as may be determined by the committee from time to time.

8. Every resolution to make, amend, or rescind a joint statute, which may be adopted by the committee, shall be confirmed at the next ensuing meeting before being transmitted to the Minister, unless all the members of the committee shall in any particular case agree to dispense with such confirmation.

9. The expenses of members and officials when travelling, or attending meetings, on the business of the committee, and any expenditure incurred by the committee in connection with the performance of its functions shall be defrayed in equal shares by all the universities.

10. The procedure of the committee and all other matters connected with its functions not provided for by joint statute shall be as determined by joint regulation.

11. Unless or until the committee shall otherwise determine, all rules of order and procedure and all resolutions adopted by the joint committee referred to in sub-section (2) of section twenty-one of Acts Nos. 12 of 1916, 13 of 1916, and 14 of 1916, respectively, prior to the amendment of the said Acts by Act No. 15 of 1921, shall remain of full force and effect and shall be binding upon the committee, except in so far as they may be repugnant to or inconsistent with the provisions of Act No. 15 of 1921, or of the joint statutes and regulations framed thereunder.

12. All property, movable or immovable, vested or contingent, and all rights, powers, and privileges of any kind whatever which, immediately prior to the day on which the University College, Johannesburg, becomes a university, were vested in the joint committee referred to in sub-section (2) of section twenty-one of Acts Nos. 12 of 1916, 13 of 1916, and 14 of 1916, respectively, prior to the amendment of the said Acts by Act No. 15 of 1921, or which, if Act No. 15 of 1921 had not been passed, would accrue thereto or vest therein, shall upon and as from that day without payment of transfer duty, stamp duty, or registration duty, accrue to and vest in the committee.

CHAPTER II.

The Joint Matriculation Board.

13. The joint board referred to in sub-section (1) of section sixteen of Act No. 12 of 1916, and sub-section (1) of section seventeen of Acts Nos. 13 of 1916 and 14 of 1916, respectively, as amended in each case by Act No. 15 of 1921, and in sub-section (1) of section eighteen of Act No. 15 of 1921, shall be called "The Joint Matriculation Board," and shall, save as is otherwise provided in the interim joint statutes, consist of—

- (a) three representatives appointed by the council of each of the universities, on the recommendation in each case of the senate of the particular university; and
- (b) a representative of the head of the education department in each of the four Provinces of the Union, and a representative of the department of education of the Union; and
- (c) six representatives appointed by the Minister from among the principals of the public and private secondary schools in the four Provinces of the Union, on the recommendation in each case of the head of the education department of the Province concerned; provided always that at least one of the persons so appointed shall be the principal of a private secondary school, and at least one the principal of a public secondary school.

14. Subject to the provisions of Acts Nos. 12 of 1916, 13 of 1916, 14 of 1916, and 15 of 1921, and in addition to all other powers and duties laid down therein, or in the joint statutes, the board shall be empowered—

- (a) to control and conduct the matriculation examination of the Universities of South Africa, Stellenbosch, Capetown, and of the Witwatersrand, Johannesburg;
- (b) to issue matriculation certificates to successful candidates at such examination;

(c) de uitdeling en toekenning van de sommen die beschikbaar zijn voor de stipendia, exhibities en prijzen bedoeld in de derde bijlage van Wet No. 12 van 1916 of in de gemeenschappelijke statuten;

(d) de toelating van geregistreerde studenten van een van de universiteiten tot een van de andere universiteiten als studenten daarvan;

(e) alle andere aangelegenheden van gemeenschappelijk belang voor de voormelde universiteiten.

3. Tenzij of totdat het komitee anders beslist door een volstrekte meerderheid van de leden daarvan, zijn de kantoren van het komitee te Kaapstad.

4. De leden van het komitee bekleden het ambt van voorzitter beurtelings, ieder voor de tijd van een jaar; het eerste tijdperk wordt berekend van de dag waarop het Universiteits-kollege, Johannesburg, een universiteit wordt.

De eerste voorzitter van het komitee zal zijn die Vice-kanselier van de Universiteit van Stellenbosch; de tweede de Vice-kanselier van de Universiteit van Kaapstad; de derde de Vice-kanselier van de Universiteit van Zuid-Afrika; die vierde de Vice-kanselier van de Universiteit van de Witwatersrand, Johannesburg, en zo vervolgens om de beurt. De voorzitter heeft een beraadslagende doch geen beslissende stem.

5. Er zal een jaarlijkse vergadering van het komitee plaats vinden, die gehouden wordt in de stad waar de kantoren van het komitee gevestigd zijn, op een door het komitee te bepalen tijd, bevenens zodanige andere vergaderingen op zodanige tijden en plaatsen als het komitee bepaalt.

6. Drie leden vormen een kworum.

7. Het komitee kan aanbevelingen ontvangen wat betreft de vaststelling, wijziging of terugtrekking van alle gemeenschappelijke statuten of gemeenschappelijke regulaties van de volgende—

- (a) de raad of de senaat van een van de universiteiten;
- (b) de gemeenschappelijke matrikulatieraad;
- (c) het gemeenschappelijk komitee voor de leiding van en het toezicht over professionele examens;
- (d) zodanige andere lichamen of personen als het komitee van tijd tot tijd mocht bepalen.

8. Elk besluit om een gemeenschappelijk statuut vast te stellen, te wijzigen of terug te trekken, dat het komitee mocht aannemen, moet op de eerstvolgende vergadering bekrachtigd worden voordat het aan de Minister wordt gezonden, tenzij alle leden van het komitee in enig biezonder geval mochten overeenkomen om de bekrachtiging achterwege te laten.

9. De uitgaven van leden en beambten, wanneer ze op reis zijn of vergaderingen bijwonen op bezigheid van het komitee en alle uitgaven gemaakt door het komitee in verband met de uitoefening van zijn functies, worden in gelijke delen door al de universiteiten betaald.

10. De procedure van het komitee en alle andere aangelegenheden in verband met zijn functies, welke niet door de gemeenschappelijke statuten zijn vastgesteld, moeten vastgesteld worden door gemeenschappelijke regulaties.

11. Tenzij of totdat het komitee anders bepaalt, blijven alle regels van orde en procedure en alle besluiten aangenomen door het gemeenschappelijk komitee bedoeld onderscheidenlijk in sub-artikel (2) van artikel een en twintig van Wetten No. 12 van 1916, No. 13 van 1916, en No. 14 van 1916, vóór de wijziging van de gezegde wetten door Wet No. 15 van 1921, van volle kracht en uitwerking en zij zijn bindend voor het komitee, behalve in zoverre zij onbestaanbaar of in tegenspraak zijn met de bepalingen van Wet No. 15 van 1921 of van de gemeenschappelijke statuten en regulaties daaronder opgesteld.

12. Alle eigendom roerende of onroerende reeds verkregene of alsnog opkomende alsmede alle rechten, bevoegdheden en voorrechten, van welke aard ook, die onmiddellijk vóór de dag waarop het Universiteits-kollege, Johannesburg, een universiteit wordt, berusten bij het gemeenschappelijk komitee, bedoeld in subartikel (2) van artikel een en twintig van Wetten No. 12 van 1916, No. 13 van 1916 en No. 14 van 1916, onderscheidenlijk, vóór de wijziging van gezegde wetten door Wet No. 15 van 1921, of die, indien Wet No. 15 van 1921 niet ware aangenomen, voor hem daaruit zouden voortvloeien of bij hem berusten, zullen op en gerekend van die dag zonder betaling van transportbelasting, zegelbelasting of registratiebelasting op het komitee overgaan en bij hem berusten.

HOOFDSTUK II.

De Gemeenschappelijke Matrikulatieraad.

13. De gemeenschappelijke raad bedoeld in subartikel (1) van artikel zestien van Wet No. 12 van 1916, en subartikel (1) van artikel zeventien van Wetten No. 13 van 1916, en No. 14 van 1916, onderscheidenlijk, als gewijzigd in elk geval door artikel vijftien van 1921, en in sub-artikel (1) van artikel achttien van Wet No. 15 van 1921, wordt genoemd "De Gemeenschappelijke Matrikulatieraad" en, behalve van het in de tussentijdse gemeenschappelijke statuten anders bepaald is, bestaat uit—

- (a) drie vertegenwoordigers aangesteld door de raad van elk van de universiteiten op voordracht in ieder geval van de senaat van de betrokken universiteit; en
- (b) een vertegenwoordiger van het hoofd van het departement van onderwijs in elk van de vier provincies van de Unie, en een vertegenwoordiger van het departement van onderwijs van de Unie; en
- (c) zes vertegenwoordigers aangesteld door de Minister uit de hoofdonderwijzers van de openbare en private sekundaire scholen in de vier provincies van de Unie, op voordracht in elk geval van het hoofd van het departement van onderwijs van de betrokken provincie; met dien verstande, dat ten minste één van de aldus aangestelde personen de principaal moet zijn van een private sekundaire school en ten minste één de principaal van een openbare sekundaire school.

14. Onderworpen aan de bepalingen van Wetten No. 12 van 1916, No. 13 van 1916, No. 14 van 1916 en No. 15 van 1921, en boven de behalve alle andere bevoegdheden en plichten daarin of in de gemeenschappelijke statuten vastgesteld, is de raad bevoegd—

- (a) het matrikulatie-examen van de Universiteiten van Zuid-Afrika, Stellenbosch, Kaapstad en van de Witwatersrand, Johannesburg, te leiden en af te nemen;
- (b) matrikulatiecertifikaten uit te reiken aan de in zodanige examens geslaagde kandidaten;

- (c) to determine the conditions under which certificates in any subject or subjects may be granted to candidates at the matriculation examination who shall have satisfied the examiners in such subject or subjects;

- (d) to determine the conditions of exemption from the matriculation examination, and to issue exemption certificates.

15. Save as is otherwise provided in the interim joint statutes, the members referred to in paragraph 13 (a) shall hold office for a period of three years, and all other members for two years.

16. A member shall vacate office if he absents himself from two consecutive ordinary meetings of the board without leave previously obtained, or becomes insolvent, or is convicted of a criminal offence, or becomes incapacitated from fulfilling the duties of his office by mental or bodily infirmity or disease.

17. The authority by which any member shall have been appointed may by letter addressed to the secretary remove such member from the board if he ceases to possess the qualification in virtue of which he was originally appointed to be a member, provided that for purposes of this paragraph "qualification" shall mean—

- (a) In the case of a representative of a university: membership of the council or the senate (as the case may be) of the same university as at the date of his appointment to the board;
- (b) in the case of a representative of a department of education or of the head of such a department: membership of the administrative, inspectorial, or teaching staff of the same department as at the date of his appointment to the board;
- (c) in the case of a representative of public secondary schools: the office of principal of such a school in the same Province as at the date of his appointment to the board;
- (d) in the case of a representative of private secondary schools: the office of principal of such a school in the Union.

18. Whenever any member dies or for any reason vacates office before the expiration of his period of office, the secretary shall notify the vacancy in writing to the authority by whom such member was appointed, and the said authority shall forthwith proceed to appoint a successor, who shall hold office during the unexpired period of office of his predecessor.

19. Whenever any member is about to vacate office by reason of effluxion of time, the secretary shall give at least six months' notice in writing to the authority by whom such member was appointed; and upon receipt of such notification such authority shall, not later than the thirty-first day of December, appoint a successor to hold office for the ensuing period; provided always that any such member may be reappointed.

20. The name of every representative shall be forthwith notified to the secretary by the authority appointing such representative, and shall be communicated by the secretary to the authorities of each of the universities.

21. The offices of the board shall be at Pretoria, and the clerical and other like duties of the board shall be discharged by the administrative staff of the University of South Africa, the registrar of that university being *ex officio* secretary of the board.

22. There shall be at least two ordinary meetings of the board in each year, namely, in the months of January and July. The January meeting shall be held alternatively at Capetown or Stellenbosch, and the July meeting at the seat of such constituent college of the University of South Africa as may be determined by the board.

23. A special meeting may be called by the chairman at any time at his own instance, and shall be called by him upon receipt of a requisition in writing signed by any nine members, the business of the meeting being stated in the requisition. Every special meeting shall be held at Pretoria at such time as may be determined by the chairman, not being more than fourteen days after the receipt of a requisition as aforesaid.

24. Save as is provided in paragraphs 22 and 23, all meetings shall be held at such times and places as may be determined by the board.

25. The board shall at its ordinary meeting in July appoint a chairman from amongst its own members, who shall be the chief executive officer of the board, and shall hold office until the close of the ordinary meeting in the following July, unless during that period he dies or resigns or ceases to be a member of the board, and shall be eligible for reappointment. The chairman shall preside over all meetings of the board, but any meeting at which he is not present may appoint a chairman for that meeting. The chairman may from time to time appoint a deputy from amongst the members of the board to act in his stead in the interval between any two meetings, or for such shorter period as he may deem necessary.

26. Whenever a vacancy is about to occur in the office of chairman by effluxion of time, the secretary shall give due notice thereof before the meeting at which the next chairman is to be appointed.

27. Whenever a vacancy occurs in the office of chairman for any other reason than effluxion of time, the board shall at the next meeting appoint some other member to hold office until the expiration of the period of office of his predecessor, provided that the executive committee referred to in paragraph 28 shall be empowered to appoint an acting chairman to hold office until such further appointment is made by the board.

28. The board shall appoint an executive committee and a finance committee, and may appoint such other committees with such powers and duties as it may deem expedient.

29. All expenditure incurred by the board shall be defrayed out of examination fees, and, if there is any deficiency, out of such funds as Parliament may provide for the purpose, subject to the provisions of paragraph 33.

30. The accounts of the board shall be made up on the thirty-first day of March of each year, and a duly audited statement thereof shall be submitted to the ordinary meeting in July.

31. An estimate of income and expenditure for the financial year shall be submitted to the board not later than its ordinary meeting in July.

- (c) de voorwaarden vast te stellen waaronder certificaten voor een vak of voor vakken kunnen toegekend worden aan kandidaten op het matrikulatie-eksamen, die de examinatoren in dit vak of die vakken hebben tevreden gesteld;

- (d) de voorwaarden van vrijstelling van het matrikulatie-eksamen vast te stellen en vrijstellingcertificaten te verlenen.

15. Behalve waar het anders is bepaald in de tussentijdse gemeenschappelijke statuten, bekleden de leden bedoeld in paragraaf 13 (a) hun ambt voor de tijd van drie jaren en alle andere leden voor twee jaren.

16. Een lid moet aftreden als hij van twee achtereenvolgende gewone vergaderingen van de raad afwezig is, zonder eerst verlof te hebben verkregen, of als hij insolvent wordt, of wegens een kriminele overtreding veroordeeld wordt, of onbekwaam wordt om de ambtsplichten te vervullen door geestes- of lichamelijke gebreken of ziekte.

17. De autoriteit die een lid heeft benoemd, kan per brief geadresseerd aan de sekretaris zodanig lid uit de raad ontzetten als hij niet langer de kwalifikaties bezit krachtens welke hij oorspronkelijk tot lid werd aangesteld, met dien verstande, dat voor de doeleinden van deze paragraaf "kwalifikatie" betekent—

- (a) in het geval van een vertegenwoordiger van een universiteit: het lidmaatschap van de raad of de senaat, onderscheidenlijk, van dezelfde universiteit als op datum van zijn benoeming tot de raad;
- (b) in het geval van een vertegenwoordiger van een departement van onderwijs of van het hoofd van zulk een departement: lidmaatschap van het bestuurs-, inspekterend- of onderwijspersoneel van hetzelfde departement als op datum van zijn benoeming tot de raad;
- (c) in het geval van een vertegenwoordiger van openbare sekundaire scholen: het ambt van principaal van zulk een school in dezelfde provincie als op datum van zijn benoeming tot de raad;
- (d) in het geval van een vertegenwoordiger van private sekundaire scholen: het ambt van principaal van zulk een school in de Unie.

18. Tekens wanneer een lid komt te overlijden of om een of andere reden uit zijn ambt treedt vóór de afloop van zijn ambts-tijd, geeft de sekretaris schriftelijk kennis van de vakature aan de autoriteit die zodanig lid benoemde, zullende gemelde autoriteit onmiddellijk een opvolger benoemen die het ambt zal bekleden gedurende de niet-verloopen ambts-tijd van zijn voorganger.

19. Telkens wanneer een lid op 't punt staat uit zijn ambt te treden wegens tijdsverloop, geeft de sekretaris minstens zes maanden te voren schriftelijk kennis aan de autoriteit die dat lid benoemde; na ontvangst van die kennisgeving benoemt die autoriteit niet later dan de een en dertigste dag van Desember een opvolger om voor het volgende tijdperk het ambt te bekleden; met dien verstande dat elk zodanig lid weder kan benoemd worden.

20. De naam van elke vertegenwoordiger moet onmiddellijk aan de sekretaris medegedeeld worden door de autoriteit die zodanige vertegenwoordiger benoemt en wordt door de sekretaris medegedeeld aan de autoriteiten van elk van de universiteiten.

21. De kantoren van de raad zijn gevestigd te Pretoria en de klerkelijke en andere soortgelijke plichten van de raad worden vervuld door het administratief personeel van de Universiteit van Zuid-Afrika; de registrateur van die universiteit is ambtshalve sekretaris van de raad.

22. Er worden in elk jaar minstens twee gewone vergaderingen van de raad gehouden, namelijk in de maanden Januari en Julie. De Januari-vergadering wordt om beurten gehouden te Kaapstad en te Stellenbosch en de Julie-vergadering in de zetel van zodanig samenstellend kollege van de Universiteit van Zuid-Afrika als door de raad kan bepaald worden.

23. De voorzitter kan te eniger tijd uit eigen beweging een speciale vergadering beroepen en hij moet zulks doen na ontvangst van een schriftelijk verzoek getekend door negen leden met opgave van de bezigheid van de vergadering in het verzoek. Elke speciale vergadering moet te Pretoria worden gehouden op zodanige tijd als de voorzitter bepaalt, doch niet meer dan veertien dagen na ontvangst van het verzoek als vermeld.

24. Behoudens de bepalingen van paragrafen 22 en 23, worden alle vergaderingen gehouden op zodanige tijden en plaatsen als de raad mocht bepalen.

25. De raad benoemt op zijn gewone vergadering in Julie een voorzitter uit zijn midden, die de hoofduitvoerende beambte van de raad is en zijn ambt bekleedt tot het einde van de gewone vergadering in Julie daaropvolgend, tenzij hij gedurende dat tijdperk komt te overlijden of bedankt of ophoudt lid van de raad te zijn; hij kan weder worden benoemd. De voorzitter neemt op alle vergaderingen van de raad de stoel in, zullende echter elke vergadering waarop hij niet aanwezig is een voorzitter voor die vergadering kunnen benoemen. De voorzitter kan van tijd tot tijd een plaatsvervanger benoemen uit de leden van de raad om in zijn plaats te ageren in de tijd tussen twee vergaderingen of gedurende zodanige kortere tijd als hij nodig mocht achten.

26. Telkens wanneer een vakature op 't punt is te ontstaan in het ambt van voorzitter door tijdsverloop, geeft de sekretaris behoorlijk kennis daarvan vóór de vergadering waarop de volgende voorzitter moet worden benoemd.

27. Telkens wanneer het ambt van voorzitter openvalt om een andere reden dan tijdsverloop, benoemt de raad op zijn volgende vergadering een ander lid om het ambt te bekleden tot de ambts-tijd van zijn voorganger verlopen is. Met dien verstande dat het uitvoerend komitee, bedoeld in paragraaf 28, bevoegd is een waarnemend voorzitter te benoemen om het ambt te bekleden totdat de raad zodanige verdere benoeming heeft gemaakt.

28. De raad benoemt een uitvoerend komitee en een financieel komitee en kan zodanige andere komitees benoemen met zodanige bevoegdheden en plichten als hij raadzaam mocht oordelen.

29. Alle uitgaven door de raad gemaakt moeten worden betaald uit eksamengelden en als er een tekort is, uit zodanige gelden als het Parlement voor dat doel mocht bewilligen, onderworpen aan de bepalingen van paragraaf 33.

30. De rekeningen van de raad moeten worden opgemaakt op de een en dertigste dag van Maart van elk jaar en een behoorlijk geauditeerde staat daarvan moet aan de gewone vergadering in Julie worden voorgelegd.

31. Een begroting van inkomsten en uitgaven voor het financiële jaar moet aan de raad worden voorgelegd niet later dan zijn gewone vergadering in Julie.

32. The expenses of members and officials of the board when travelling, or attending meetings, on the business of the board, together with such allowances to members for attending meetings as may be provided for by joint regulation, shall be defrayed by the board in accordance with regulations to be framed by it from time to time.

33. The board shall, as soon as practicable, establish a reserve fund from any balances of income over expenditure; provided that if the sum to the credit of the reserve fund exceeds at any time two thousand pounds sterling, any subsequent balances shall be utilized at the first available opportunity for the readjustment of fees. The reserve fund, if any, shall be used for meeting the deficiency on any year's working before application is made to Parliament for funds on account of such deficiency.

34. The quorum and the procedure of the board shall be as follows:—

- (a) Nine members shall form a quorum.
- (b) At least thirty days before the day appointed for any ordinary meeting, the secretary shall give notice in writing to each member that subjects to be brought under consideration at that meeting must be lodged with him in writing within ten days after the date of such notice. Motions of an urgent nature of which due notice has not been given may, however, be brought forward at any ordinary meeting and action taken thereon if no objection is raised by any member present.
- (c) At least fourteen days before the date of any ordinary meeting, the secretary shall give every member due notice of the place and time of such meeting, and of the business to be brought forward thereat; and the opinion of members unable to attend personally, if given in writing, shall be laid before the meeting.
- (d) At least seven days' notice shall be given of any special meeting. The notification of every special meeting shall state the business for which it is called, and no other business than that of which notice has been so sent shall be transacted at the meeting.
- (e) The first act of each ordinary meeting after being constituted shall be to read and confirm by the signature of the chairman the minutes of the last preceding meeting, and of any special meetings held subsequently thereto. All objections to the form and manner in which the minutes have been taken must be raised and decided before such confirmation. It shall, however, be competent for the meeting to consider the minutes as read, provided a copy thereof has been previously forwarded to every member.
- (f) The report of any committee shall be presented to the board by the chairman of that committee, or, in his absence, by such other member of the committee as may be appointed by the chairman of the meeting.
- (g) No member may, without special leave of the meeting, speak more than once to any motion, or to any amendment thereon, but the mover of any motion or any amendment shall have the right of reply. It shall, however, be open to any member to move that the subject under discussion be dealt with in committee, and, if seconded, such motion shall be put without further discussion.
- (h) All questions coming before the board shall be decided by the majority of the votes of the members present and voting. On every question the chairman shall have a vote, and in the case of an equality in the number of votes the question shall be decided by the casting vote of the chairman.
- (i) The number of members voting for or against any proposition shall be entered in the minutes if so decided by the meeting. Upon the request of any member the chairman shall direct that a record of the vote of such member shall likewise be entered.
- (j) Every motion or proposed amendment shall require to be seconded, and shall, if so directed by the chairman, be in writing; and no motion may be withdrawn except by permission of the meeting.
- (k) The ruling of the chairman on any question of order or procedure shall be binding, unless immediately challenged by a member; in which case it shall be submitted without discussion to the meeting, whose decision shall be final.

35. The board may submit to the vice-chancellors' committee recommendations as to the making, amending, or rescinding of joint statutes or joint regulations relating to any of the functions of the board.

36. No act or resolution of the board shall be invalid by reason only of any vacancy in the board, provided that the attendance at the meeting wherein the act or resolution is done or passed forms a quorum of the board.

37. The board shall publish an annual report of its work, together with an audited statement of accounts for the previous year. The board shall have power to issue such other publications as may be found expedient.

CHAPTER III.

Matriculation Examination.

38. The matriculation examination shall be held each year (a) in the month of December, and (b) in at least one other month which shall be appointed by joint regulation.

39. In appointing examiners for the matriculation examination the board shall avoid as much as may be appointing any person to examine in any subject who is a member or an official of the board, or, save as may otherwise be provided by joint regulation, any person who is the teacher of any candidate in that subject.

40. The conditions of admission to or exemption from the examination and the subjects of examination, syllabuses, marks and standards required, fees, and all other matters connected with the matriculation examination which are not provided for by joint statute shall be as determined by joint regulation.

41. The secretary of the board shall notify to the registrar of each of the universities the results of all examinations conducted by the board.

32. De uitgaven van leden en beampten van de raad, wanneer zij op reis zijn of vergaderingen bijwonen op de bezigheid van de raad, benevens zodanige toelagen aan leden voor het bijwonen van vergaderingen als door gemeenschappelijke regulatie mochten zijn vastgesteld, worden door de raad betaald overeenkomstig door hem van tijd tot tijd op te trekken regulaties.

33. De raad moet, zo spoedig doenlijk, een reservefonds instellen van alle saldo's van inkomsten over uitgaven; met dien verstande dat wanneer het bedrag op het krediet van het reservefonds te eniger tijd twee duizend pond sterling te boven gaat, alle volgende saldo's bij de eerst mogelijke gelegenheid zullen aangewend worden ter herregeling van de leges. Het reservefonds, als er een is, zal gebruikt worden om het tekort te dekken van de verrichtingen van enig jaar voordat aan het Parlement aanzoek gedaan wordt om gelden tot dekking van zodanig tekort.

34. Het kworum en de procedure van de raad zijn als volgt:—

- (a) Negen leden vormen een kworum.
- (b) Ten minste dertig dagen vóór de voor een gewone vergadering vastgestelde dag, geeft de sekretaris schriftelijk kennis aan elk lid dat onderwerpen die ter overweging van de vergadering zullen worden voorgelegd, schriftelijk aan hem moeten ingeleverd worden binnen tien dagen na datum van die kennisgeving. Voorstellen van dringende aard waarvan geen behoorlijke kennis is gegeven, kunnen echter op een gewone vergadering voorgelegd worden en daarop worden behandeld als geen aanwezig lid daartegen bezwaar maakt.
- (c) Ten minste veertien dagen vóór de datum van een gewone vergadering geeft de sekretaris aan elk lid behoorlijk kennis van de plaats en tijd van zodanige vergadering en van de bezigheid die daarop zal voorgelegd worden; het oordeel van leden die niet persoonlijk aanwezig kunnen zijn, wordt, indien in geschrifte, aan de vergadering voorgelegd.
- (d) Ten minste zeven dagen te voren moet kennis gegeven worden van een speciale vergadering. De kennisgeving van elke speciale vergadering moet de bezigheid vermelden waarvoor ze beroepen is en geen andere bezigheid dan die waarvan kennis is gegeven, kan op de vergadering behandeld worden.
- (e) De eerste verrichting van elke gewone vergadering, nadat ze samengesteld is, is de voorlezing en bekrachtiging, door de handtekening van de voorzitter, van de notulen van de vorige vergadering en van alle speciale vergaderingen die daarna gehouden zijn. Alle bezwaren tegen de vorm en wijze waarop de notulen genomen zijn, moeten geopperd en beslist worden vóór de bekrachtiging. De vergadering is echter bevoegd de notulen als gelezen te beschouwen, mits een afschrift daarvan te voren aan elk lid is toegezonden.
- (f) Het verslag van een komitee wordt aan de raad aangeboden door de voorzitter van dat komitee, of, in zijn afwezigheid, door zodanig ander lid van het komitee als de voorzitter van de vergadering mocht benoemen.
- (g) Geen lid kan, zonder speciaal verlof van de vergadering, meer dan eenmaal over een voorstel of een amendement daarvan, spreken, doch de inleider van een voorstel of amendement heeft het recht van beantwoording. Het staat echter aan elk lid vrij om voor te stellen, dat het onderwerp onder bespreking in komitee worde behandeld en indien gesecondeerd, moet dit voorstel gesteld worden zonder verdere bespreking.
- (h) Alle punten die voor de raad komen, worden beslist door de meerderheid van stemmen van de aanwezige en stemmende leden. Over elk punt heeft de voorzitter een stem en in geval de stemmen staken, wordt het punt uitgemaakt door de beslissende stem van de voorzitter.
- (i) Het aantal leden dat voor of tegen een voorstel stemt wordt in de notulen aangetekend, als de vergadering zulks besluit. Op verzoek van een lid gelast de voorzitter om de stem van dat lid evenzo aan te tekenen.
- (j) Elk voorstel of elk voorgesteld amendement moet gesecondeerd worden en indien de voorzitter zulks gelast in geschrifte zijn; geen voorstel kan worden teruggetrokken behalve met verlof van de vergadering.
- (k) De uitspraak van de voorzitter op een punt van orde of procedure is bindend, tenzij een lid die onmiddellijk vraakt, in welk geval hij zonder bespreking aan de vergadering wordt voorgelegd, wier beslissing finaal is.

35. De raad kan aan het vice-kanseliers komitee aanbevelingen voorleggen aangaande de vaststelling, wijziging of terugtrekking van gemeenschappelijke statuten of gemeenschappelijke regulaties met betrekking tot een van de functies van de raad.

36. Geen handeling of besluit van de raad is ongeldig alleen omdat er een vakature in de raad bestond, mits er een kworum van de raad aanwezig was op de vergadering waar de handeling werd verricht.

37. De raad moet een jaarlijks verslag van zijn verrichtingen publiceren, te zamen met een geauditeerde staat van rekening voor het vorige jaar. De raad is bevoegd zodanige andere publikaties uit te geven als raadzaam mocht worden bevonden.

HOOFDSTUK III.

Matrikulatie-eksamen.

38. Het matrikulatie-eksamen wordt elk jaar gehouden (a) in de maand Desember en (b) in minstens één andere maand die door gemeenschappelijke regulaties wordt vastgesteld.

39. Bij de benoeming van examinatoren voor het matrikulatie-eksamen moet de raad zoveel mogelijk vermijden om een persoon te benoemen om in een vak te examineren, die lid of ambte van de raad is, of, behoudens andere bepalingen in een gemeenschappelijke regulatie, een persoon die de onderwijzer is van een kandidaat in dat vak.

40. De voorwaarden van toelating of vrijstelling van de eksamens en de onderwerpen van de eksamens, de syllabus en standaard vereist, leges en alle andere zaken in verband met het matrikulatie-eksamen waarvoor geen voorziening gemaakt is door gemeenschappelijk statuut worden door gemeenschappelijke regulatie vastgesteld.

41. De sekretaris van de raad geeft kennis aan de registrateur van elk van de universiteiten van de resultaten van alle eksamens die door de raad gehouden worden.

CHAPTER IV.

The Joint Committee for Professional Examinations.

42. The joint committee referred to in sub-section (1) of section twenty-three of Act No. 12 of 1916, as amended by Act No. 15 of 1921, shall be called "The Joint Committee for Professional Examinations," and shall consist of—

- (a) two representatives appointed by the council of each of the Universities of South Africa, Stellenbosch, Capetown, and the Witwatersrand, Johannesburg;
- (b) five members appointed by the Governor-General, of whom at least two shall represent the subject of law, and at least two the subject of surveying.

43. Subject to the provisions of the Act, and in addition to all other powers and duties laid down therein or in the joint statutes, the committee shall control and conduct the following examinations:—

- (a) The examinations for the certificate of proficiency in law and jurisprudence (section nineteen of Act No. 16 of 1873 as amended by Act No. 6 of 1896 of the Cape of Good Hope);
- (b) the Civil Service Law Examination (section ten of Act No. 32 of 1895 of the Cape of Good Hope);
- (c) the examinations for the certificate of proficiency in the theory of land surveying (section twenty-two of Act No. 16 of 1873 of the Cape of Good Hope);
- (d) the Law Certificate Examinations of the Transvaal, Orange Free State, and Natal;
- (e) the Civil Service Higher Law Examination;
- (f) the Patent Agents' Final Examination as prescribed by Regulation No. 73 of the regulations issued under the Patents, Designs, Trade Marks, and Copyright Act, Act No. 9 of 1916;
- (g) any other examination relating to professional qualifications (other than an examination entitling the successful candidate to obtain a degree) which may be added to the fourth schedule of Act No. 12 of 1916 by proclamation issued by the Governor-General in terms of section twenty-three of that Act.

44. Save as is provided in the interim joint statutes, the members of the committee shall hold office for a period of two years.

45. Whenever any member dies or for any reason vacates office before the expiration of his period of office, the secretary shall notify the vacancy in writing to the authority by whom such member was appointed, and the said authority shall forthwith proceed to appoint a successor, who shall hold office during the unexpired period of office of his predecessor.

46. Whenever any member is about to vacate office by reason of effluxion of time, the secretary shall give at least six months' notice in writing to the authority by whom such member was appointed, and upon receipt of such notification such authority shall, not later than the thirty-first day of December, appoint a successor to hold office for the ensuing period, provided that any member may be reappointed.

47. The name of every representative shall be forthwith notified to the secretary by the authority appointing such representative, and shall be communicated by the secretary to the authorities of each of the universities.

48. There shall be two ordinary meetings of the committee in each year, namely, in January at Capetown, and in July at Pretoria.

49. A special meeting may be called by the chairman at any time on his own initiative, and shall be called by him upon receipt of a requisition in writing signed by any four members, the business of the meeting being stated in the requisition.

50. The time of ordinary meetings and the time and place of special meetings shall be as determined by the committee from time to time.

51. The committee shall at its ordinary meeting in July appoint a chairman from amongst its own members, who shall be the chief executive officer of the committee, and shall hold office until the close of the ordinary meeting in the following July, unless during that period he dies or resigns or ceases to be a member of the committee, and shall be eligible for reappointment. The chairman shall preside over all meetings of the committee, but any meeting at which he is not present may appoint a chairman for that meeting. The chairman may from time to time appoint a deputy from amongst the members of the committee to act in his stead in the interval between any two meetings, or for such shorter period as he may deem necessary.

52. Whenever the chairman vacates office for any other reason than effluxion of time, the committee shall at its first subsequent meeting appoint some other member to hold office for the remainder of the period of his predecessor.

53. Whenever a vacancy is about to occur in the office of the chairman by effluxion of time the secretary shall give due notice thereof before the meeting at which the next chairman is to be appointed.

54. The committee may appoint such sub-committees with such powers and duties as it may deem expedient.

55. All expenditure incurred by the committee shall be defrayed out of examination fees, and, if there is any deficiency, out of such funds as Parliament may provide for the purpose.

56. The accounts of the committee shall be made up on the thirty-first day of March of each year, and a duly audited statement thereof shall be submitted to the ordinary meeting in July.

57. An estimate of income and expenditure for the financial year shall be submitted to the committee not later than its ordinary meeting in July.

58. The expenses of members and officials of the committee when travelling, or attending meetings, on the business of the committee, together with such allowances to members for attending meetings as may be provided for by joint regulation, shall be defrayed by the committee in accordance with regulations to be framed by it from time to time.

HOOFDSTUK IV.

Het Gemeenschappelijk Komitee voor Professionele Eksamenen.

42. Het gemeenschappelijk komitee bedoeld in subartikel (1) van artikel drie en twintig van Wet No. 12 van 1916, zoals gewijzigd door Wet No. 15 van 1921, zal de naam dragen van "Het Gemeenschappelijk komitee voor Professionele Eksamenen" en bestaat uit:—

- (a) twee vertegenwoordigers benoemd door de raad van elk van de universiteiten van Zuid-Afrika, Stellenbosch, Kaapstad en de Witwatersrand, Johannesburg;
- (b) vijf leden benoemd door de Gouverneur-generaal waarvan minstens twee het vak rechtsgeleerdheid en minstens twee het vak landmeten zullen vertegenwoordigen.

43. Onderworpen aan de bepalingen van de wet en boven en behalve alle andere bevoegdheden en plichten daarin of in de gemeenschappelijke statuten uiteengezet, oefent het komitee toezicht uit over en neemt de volgende eksamenen af:—

- (a) de eksamenen voor het certificaat van bekwaamheid in wet en rechtsgeleerdheid (artikel negentien van Wet No. 16 van 1873, zoals gewijzigd door Wet No. 6 van 1896 van de Kaap de Goede Hoop);
- (b) het Staatsdienst Wetseksamen (artikel tien van Wet No. 32 van 1895 van de Kaap de Goede Hoop);
- (c) de eksamenen voor het certificaat van bekwaamheid in de theorie van landmeten (artikel twee en twintig van Wet No. 16 van 1873 van de Kaap de Goede Hoop);
- (d) het Wets-certificaat Eksamen van de Transvaal, Oranje Vrijstaat en Natal;
- (e) het Staatsdienst Hogere Wets Eksamen;
- (f) het eindeksamen voor Patent-agenten als voorgeschreven door regulatie 73 van de regulaties uitgevaardigd onder de Patenten, Modellen, Handelsmerken en Auteursrecht Wet, No. 9 van 1916;
- (g) elk ander eksamen met betrekking tot professionele kwalifikaties (niet zijnde een eksamen waardoor de geslaagde kandidaat gerechtigd is een graad te verkrijgen), dat mocht toegevoegd worden aan de vierde bijlage tot Wet No. 12 van 1916, door proklamatie uitgereikt door de Gouverneur-generaal overeenkomstig de bepalingen van artikel drie en twintig van die wet.

44. Behoudens als is bepaald in de tussentijdse gemeenschappelijke statuten bekleeden de leden hun ambt voor de tijd van twee jaren.

45. Telkens wanneer een lid komt te overlijden of om een of andere reden uit zijn ambt treedt, voordat zijn ambtstijd verlopen is geeft de sekretaris schriftelijk kennis van die vakature aan de autoriteit die dat lid benoemde, zullende genoemde autoriteit onmiddellijk een opvolger benoemen die het ambt zal bekleeden gedurende de niet verlopen ambtstijd van zijn voorganger.

46. Telkens wanneer een lid op 't punt staat uit zijn ambt te treden door tijdsverloop, geeft de sekretaris minstens zes maanden van te voren schriftelijk kennis aan de autoriteit die zodanig lid benoemd heeft, en na ontvangst van die kennisgeving moet die autoriteit niet later dan de een en dertigste dag van Desember een opvolger benoemen om het ambt te bekleeden voor het volgende tijdperk met dien verstande dat elk lid weder kan benoemd worden.

47. De naam van elke vertegenwoordiger wordt onmiddellijk aan de sekretaris medegedeeld door de autoriteit die de vertegenwoordiger benoemt en wordt door de sekretaris aan de autoriteiten van de universiteiten medegedeeld.

48. Er vinden ieder jaar twee gewone vergaderingen van het komitee plaats, namelijk in Januari te Kaapstad en in Julie te Pretoria.

49. De voorzitter kan ten allen tijde uit eigen beweging een speciale vergadering beroepen en hij moet die beroepen na ontvangst van een schriftelijk verzoek getekend door vier leden, onder opgave in het verzoek van de bezigheid van de vergadering.

50. De tijd van gewone vergaderingen en de tijd en de plaats van speciale vergaderingen worden van tijd tot tijd door het komitee bepaald.

51. Het komitee benoemt op zijn gewone vergadering in Julie een voorzitter uit zijn midden, die de hoofduitvoerende beambte van het komitee is en zijn ambt bekleedt tot het einde van de gewone vergadering in Julie daaropvolgend, tenzij hij gedurende die tijd komt te overlijden of bedankt of ophoudt lid van het komitee te zijn en hij is herkiesbaar voor wederbenoeming. De voorzitter bekleedt de stoel op alle vergaderingen van het komitee, zullende elke vergadering waarop hij niet aanwezig is een voorzitter mogen benoemen voor die vergadering. De voorzitter kan van tijd tot tijd een plaatsvervanger benoemen uit de leden van het komitee om in zijn plaats op te treden gedurende de tijd tussen twee vergaderingen of gedurende zodanige kortere tijd als hij nodig mocht vinden.

52. Telkens wanneer de voorzitter uit zijn ambt treedt om een andere reden dan tijdsverloop, benoemt het komitee op zijn eerstvolgende vergadering een ander lid om het ambt te bekleeden voor de overige ambtstijd van zijn voorganger.

53. Telkens wanneer het ambt van voorzitter op 't punt staat open te vallen door tijdsverloop geeft de sekretaris daarvan behoorlijk kennis vóór de vergadering waarop de volgende voorzitter moet benoemd worden.

54. Het komitee kan zodanige subkomitees benoemen met zodanige bevoegdheden en plichten als het raadzaam oordeelt.

55. Alle door het komitee gemaakte uitgaven worden betaald uit eksamengelden en als er een tekort is, uit zodanige fondsen als het Parlement voor dat doel mocht bewilligen.

56. De rekeningen van het komitee worden opgemaakt op de een en dertigste dag van Maart van ieder jaar en een behoorlijk geauditeerde staat daarvan moet aan de gewone vergadering in Julie overgelegd worden.

57. Een begroting van inkomsten en uitgaven voor het financiële jaar moet aan het komitee voorgelegd worden niet later dan zijn gewone vergadering in Julie.

58. De uitgaven van leden en beambten van het komitee wanneer zij op reis zijn of vergaderingen bijwonen, op de bezigheid van het komitee, te zamen met zodanige toelagen aan leden voor het bijwonen van vergaderingen als de gemeenschappelijke statuten mochten bepalen, worden betaald aan het komitee overeenkomstig regulaties die het van tijd tot tijd optrekt.

59. Unless or until the committee otherwise determines, the offices of the committee shall be at Pretoria, and the clerical and other like duties of the committee shall be discharged, as from the appointed day, by the administrative staff of the University of South Africa.

60. The quorum and the procedure of the committee shall be as follows:—

- (a) Five members shall form a quorum.
 - (b) At least thirty days before the day appointed for any ordinary meeting, the secretary shall give notice in writing to each member that subjects to be brought under consideration at that meeting must be lodged with him in writing within ten days after the date of such notice. Motions of an urgent nature of which due notice has not been given may, however, be brought forward at any ordinary meeting if no objection is raised by any member present.
 - (c) At least fourteen days before the date of any ordinary meeting, the secretary shall give every member due notice of the place and time of such meeting, and of the business to be brought forward thereat; and the opinion of members unable to attend personally, if given in writing, shall be laid before the meeting.
 - (d) At least seven days' notice shall be given of any special meeting. The notification of every special meeting shall state the business for which it is called, and no other business than that of which notice has been so sent shall be transacted at the meeting.
 - (e) The first act of each ordinary meeting after being constituted shall be to read and confirm by the signature of the chairman the minutes of the last preceding meeting and of any special meetings held subsequently thereto. All objections to the form and manner in which the minutes have been taken must be raised and decided before such confirmation. It shall, however, be competent for the meeting to consider the minutes as read, provided a copy thereof has been previously forwarded to every member.
 - (f) The report of any sub-committee shall be presented to the committee by the chairman of that sub-committee, or, in his absence, by such other member of the sub-committee as may be appointed by the chairman of the meeting.
 - (g) No member may, without special leave of the meeting, speak more than once to any motion or to any amendment thereon, but the mover of any motion or any amendment shall have the right to reply. It shall, however, be open to any member to move that the subject under discussion be dealt with in committee, and, if seconded, such motion shall be put without further discussion.
 - (h) All questions coming before the committee shall be decided by the majority of the votes of the members present and voting. On every question the chairman shall have a vote, and in the case of an equality in the number of votes, the question shall be decided by the casting vote of the chairman.
 - (i) The number of members voting for or against any proposition shall be entered in the minutes if so decided by the meeting. Upon the request of any member the chairman shall direct that a record of the vote of such member shall likewise be entered.
 - (j) Every motion or proposed amendment shall require to be seconded, and shall, if so directed by the chairman, be in writing; and no motion may be withdrawn except by permission of the meeting.
 - (k) The ruling of the chairman on any question of order or procedure shall be binding, unless immediately challenged by a member; in which case it shall be submitted without discussion to the meeting, whose decision shall be final.
61. The committee may submit to the vice-chancellors' committee recommendations as to the making, amending, or rescinding of joint statutes and joint regulations relating to any of the functions of the committee.

62. No act or resolution of the committee shall be invalid by reason only of any vacancy in the committee, provided that the attendance at the meeting wherein the act or resolution is done or passed forms a quorum of the committee.

63. The committee shall publish an annual report of its work, together with an audited statement of accounts for the previous year. The committee shall have power to issue such other publications as may be found expedient.

CHAPTER V.

Professional Examinations.

64. In appointing examiners, the committee shall avoid as much as may be appointing any person to examine in any subject who is a member or an official of the committee, or, save as may be otherwise provided by joint regulation, any person who is the teacher of any candidate in that subject.

65. The conditions of admission to or exemption from any examination conducted by the committee, and the subjects of examination, syllabuses, marks and standards required, fees, time and places of examination, and all other matters connected with the said examinations not provided for by joint statute shall be as determined by joint regulation.

66. The secretary of the committee shall notify to the registrar of each of the universities the results of all examinations conducted by the committee, and shall also forward the same to the Minister for publication in the *Gazette*.

CHAPTER VI.

Admission of Registered Students of one University to another University.

67. A registered matriculated student of any one of the universities may be admitted as a registered student of any of the other universities upon production of a certificate as to conduct at such university satisfactory to the senate of the university to which admission is asked.

59. Tenzij of totdat het komitee anders bepaalt, zijn de kantoren van het komitee te Pretoria gevestigd en worden de klerke-like en andere soortgelijke plichten van het komitee vanaf de vastgestelde dag vervuld door het administratief personeel van de Universiteit van Zuid-Afrika.

60. Het kworum en de procedure van het komitee zijn als volgt:—

- (a) Vijf leden vormen een kworum.
- (b) Ten minste dertig dagen vóór de dag vastgesteld voor een gewone vergadering geeft de sekretaris schriftelijk kennis aan ieder lid, dat onderwerpen, die ter overweging op die vergadering zullen voorgelegd worden, schriftelijk aan hem moeten ingeleverd worden binnen tien dagen na de datum van die kennisgeving. Voorstellen van dringende aard waarvan geen behoorlijke kennis gegeven is, kunnen echter op een gewone vergadering worden voorgelegd als geen aanwezig lid daartegen bewaar maakt.
- (c) Ten minste veertien dagen vóór de datum van een gewone vergadering geeft de sekretaris aan elk lid behoorlijk kennis van de plaats en tijd van die vergadering en van de daarop voor te brengen bezigheid; het oordeel van de leden die niet persoonlijk aanwezig kunnen zijn, indien in geschrifte, wordt aan de vergadering voorgelegd.
- (d) Ten minste zeven dagen te voren moet kennis worden gegeven van een speciale vergadering. De kennisgeving van elke speciale vergadering moet vermelden de bezigheid waarvoor ze beroepen is, zullende geen andere bezigheid op de vergadering behandeld worden dan die waarvoor ze beroepen is.
- (e) De eerste verrichting op elke gewone vergadering, nadat ze samengesteld is, is de voorlezing en bekrachtiging door de handtekening van de voorzitter van de notulen van de vorige vergadering en van elke daarna gehouden speciale vergadering. Alle bezwaren tegen de vorm en wijze waarop de notulen genomen zijn, moeten worden geopperd en beslist vóór de bekrachtiging. De vergadering is echter bevoegd de notulen als gelezen te beschouwen, mits een afschrift daarvan te voren aan elk lid is gezonden.
- (f) Het verslag van een subkomitee moet aan het komitee worden aangeboden door de voorzitter van dat subkomitee, of, in zijn afwezigheid, door zodanig ander lid van het subkomitee als de voorzitter van de vergadering mocht benoemen.
- (g) Geen lid kan, zonder speciaal verlof van de vergadering, meer dan eenmaal over een voorstel of een amendement daarop, spreken, doch de inleider van een voorstel of een amendement heeft het recht van beantwoording. Het staat echter aan elk lid vrij om voor te stellen dat het onderwerp onder bespreking in komitee behandeld worde en indien gesekondeerd, wordt zodanig voorstel gesteld zonder verdere bespreking.
- (h) Alle punten die voor het komitee komen, worden beslist bij meerderheid van stemmen van de aanwezige en stemmende leden. Op elk punt heeft de voorzitter één stem en in geval de stemmen staken, wordt het punt uitgemaakt door de beslissende stem van de voorzitter.
- (i) Het aantal leden dat vóór of tegen een voorstel stemt, wordt in de notulen aangetekend, als de vergadering zulks bepaalt. Op verzoek van een lid, gelast de voorzitter dat evenzo een aantekening zal gemaakt worden van de stem van dat lid.
- (j) Elk voorstel of voorgesteld amendement moet gesekondeerd worden en indien de voorzitter zulks gelast, schriftelijk worden ingediend; geen voorstel kan teruggetrokken worden behalve met vergunning van de vergadering.
- (k) De uitspraak van de voorzitter over enig punt van orde of procedure is bindend, tenzij die onmiddellijk door een lid wordt gewraakt; in welk geval het zonder bespreking aan de vergadering wordt voorgelegd, wier beslissing final is.

61. Het komitee kan aan het vice-kanseliers komitee aanbevelingen voorleggen betreffende het vaststellen, wijzigen of terugtrekken van gemeenschappelijke statuten en gemeenschappelijke regulaties betrekking hebbende op een van de functies van het komitee.

62. Geen handeling of besluit van het komitee is ongeldig omdat er een vakature in het komitee bestond, mits er een kworum van het komitee aanwezig was op de vergadering waarin de handeling verricht of het besluit genomen werd.

63. Het komitee moet een jaarlijks verslag van zijn verrichtingen publiceren, te zamen met een geauditeerde staat van rekening voor het vorige jaar. Het komitee is bevoegd zodanige andere publikaties uit te geven als raadzaam mochten gevonden worden.

HOOFDSTUK V.

Professionele Eksamens.

64. Bij de benoeming van examinatoren moet het komitee zoveel mogelijk vermijden om een persoon te benoemen om in een vak te examineren, die lid of beampte is van het komitee of behoudens andere bepalingen in een gemeenschappelijke regulatie, een persoon die de onderwijzer is van een kandidaat in dat vak.

65. De voorwaarden van toelating of vrijstelling van een examen dat door het komitee wordt afgenomen en de onderwerpen, syllabus, werken en standaards vereist, leges, tijden en plaatsen voor de eksamens en alle andere zaken in verband met gemeenschappelijke eksamens waarvoor geen voorziening gemaakt wordt bij gemeenschappelijk statuut, worden door gemeenschappelijke regulatie vastgesteld.

66. De sekretaris van het komitee moet aan de registrateur van elk van de universiteiten de uitslag van alle eksamens mededelen die door het komitee worden afgenomen en moet die ook aan de Minister zenden ter publikatie in de *Staatskoerant*.

HOOFDSTUK VI.

Toelating van Geregistreerde Studenten van een Universiteit tot een andere Universiteit.

67. Een geregistreerde gematrikuleerde student van een van de universiteiten kan toegelaten worden als een geregistreerde student aan een van de andere universiteiten na overlegging van een certificaat omtrent zijn gedrag op zodanige universiteit, ten genoegen van de senaat van de universiteit waartoe toelating gevraagd wordt.

68. Notwithstanding anything to the contrary in the statutes of any of the universities, the senate of each of such universities shall accept as part of the attendance of a student of that university qualifying for admission to a degree of bachelor in the university, periods of attendance as a registered matriculated student either at the University of Capetown or at the University of Stellenbosch, or at the University of the Witwatersrand, Johannesburg, or at a constituent college of the University of South Africa, as the case may be; provided that no such period of attendance shall be accepted save in the case of a recognized ordinary or special course; and may, in the case of a student, accept, so far as may be practicable, certificates of proficiency in any subject issued by the senate of any of the other universities; provided always that no such candidate shall be admitted to a degree by any of the universities unless—

- (a) his periods of attendance at the said universities are together not less than the complete period prescribed for admission to the degree;
- (b) he shall have attended approved courses at the university as follows, namely: for a degree in law, or in engineering, or in agriculture, the courses prescribed for at least the final two years; for a degree in medicine and surgery, the courses prescribed for at least the final three years; for any other degree, at least one-half of the courses prescribed for the degree;
- (c) he shall have passed such examination as the senate may determine;
- (d) he shall have paid such fees as may be prescribed by regulation;
- (e) he shall have complied in other respects with the requirements for the degree.

CHAPTER VII.

Minimum Period of Attendance and Minimum Fees for Degree of Bachelor.

69. Subject to the provisions of Act No. 12 of 1916, Act No. 13 of 1916, Act No. 14 of 1916, and Act No. 15 of 1921, and of the interim statutes, it shall not be competent to any of the universities, anything to the contrary in its statutes notwithstanding—

- (a) to admit to the degree of bachelor of arts or bachelor of science in pure science any candidate who shall not (i) be registered as a matriculated student, and (ii) have completed a period of attendance recognized for such degree of at least three years;
- (b) to admit to the degree of bachelor of divinity, bachelor of music, bachelor of education, bachelor of commerce, or bachelor of economics any candidate who shall not (i) be registered as a matriculated student, and (ii) have completed a period of attendance for such degree of at least three years;
- (c) to admit to the degree of bachelor of science in engineering or agriculture or other branch of applied science or to the degree of bachelor of architecture any candidate who shall not (i) be registered as a matriculated student and (ii) have completed a period of attendance recognized for such degree of at least four years;
- (d) to admit to the degree of bachelor of laws any candidate who shall not (i) be registered as a matriculated student, (ii) have completed a period of attendance recognized for such degree of at least three years, and (iii) be at least twenty-one years of age;
- (e) to admit to the degree of bachelor of medicine and bachelor of surgery any candidate who shall not (i) be registered as a matriculated student, (ii) have completed a period of attendance for such degree of at least six years, and (iii) be at least twenty-one years of age;
- (f) to admit to the degree of bachelor of veterinary science any candidate who shall not (i) be registered as a matriculated student, and (ii) have completed a period of attendance recognized for such degree of at least five years.
- (g) to admit to the degree of bachelor of dental surgery any candidate who shall not (i) be registered as a matriculated student, and (ii) have completed a period of attendance recognized for such degree of at least four years.

Provided always that, in the case of students falling under the provisions of section eighteen of Act No. 12 of 1916, period of attendance shall mean the period between the dates of passing (i) the matriculation or other examination qualifying for registration as a matriculated student, and (ii) the final examination for the degree.

70. Notwithstanding anything to the contrary in any statute of any of the universities, it shall not be competent to such university to prescribe for the examination and admission to a degree of any registered student a fee or fees which in the aggregate amount to less than—

- ten pounds in the case of the degree of bachelor of arts, bachelor of science in pure science, bachelor of divinity, bachelor of music, bachelor of education, bachelor of commerce, or bachelor of economics;
- twenty pounds in the case of the degree of bachelor of science in engineering or agriculture or other branch of applied science, or of bachelor of architecture, or of bachelor of dental surgery;
- twenty-five pounds in the case of the degree of bachelor of veterinary science;
- thirty pounds in the case of the degree of bachelor of laws, or of bachelor of medicine and bachelor of surgery.

68. Niettegenstaande tegenovergestelde bepalingen in de statuten van een van de universiteiten, moet de senaat van ieder van die universiteiten, als een deel van het tijdvak van bijwoning van de lessen van een student van die universiteit dat bevoegdheid verleent voor toelating tot een graad van bachelor in de universiteit, tijdvakken van bijwoning van de lessen als een geregistreerd, gematrikuleerd student aannemen, hetzij aan de Universiteit van Kaapstad, of aan de Universiteit van Stellenbosch, of aan de Universiteit van de Witwatersrand, Johannesburg, of aan een samenstellend kollege van de Universiteit van Zuid-Afrika, al naar gelang van het geval; met dien verstande, dat geen zodanig tijdvak van bijwoning van de lessen wordt aangenomen, behalve in het geval van een erkende gewone of speciale leergang en dat de senaat in het geval van zulk een student, voor zover doenlijk, certifikaten van bekwaamheid in een vak kan aannemen die zijn uitgereikt door de senaat van een van de andere universiteiten, met dien verstande echter dat geen zodanige kandidaat wordt tegelaten tot een graad op een van de universiteiten, tenzij—

- (a) de tijdvakken dat hij lessen heeft bijgewoond op genoemde universiteiten, te zamen niet minder zijn dan de volle tijd voorgeschreven voor toelating tot de graad;
- (b) hij goedgekeurde leergangen heeft bijgewoond aan de universiteiten als volgt, nl. voor een graad in rechtsgeleerdheid, of in het ingenieursvak, of in landbouw, de voorgeschreven leergangen gedurende ten minste de twee laatste jaren; voor een graad in de genees- en heelkunde, de voorgeschreven leergangen gedurende ten minste de drie laatste jaren; voor elke andere graad ten minste de helft van de voor de graad voorgeschreven leergangen;
- (c) hij in zodanige eksamens is geslaagd als de senaat mocht bepalen;
- (d) hij zodanige leges heeft betaald, als bij regulatie mochten voorgeschreven zijn;
- (e) hij in andere opzichten aan de vereisten voor de graad heeft voldaan.

HOOFDSTUK VII.

Minimum tijd van Bijwoning van Lessen en Minimum Leges voor Graad van Bachelor.

69. Behoudens de bepalingen van Wet No. 12 van 1916, Wet No. 13 van 1916, Wet No. 14 van 1916, en Wet No. 15 van 1921, en van de tussentijdse statuten, is geen van de universiteiten bevoegd, niettegenstaande tegenovergestelde bepalingen in haar statuten—

- (a) om een kandidaat toe te laten tot de graad van bachelor in de letteren en wijsbegeerte of bachelor in de natuurwetenschappen in theoretische natuurwetenschappen, die niet—
(i) geregistreerd is als gematrikuleerd student; en
(ii) lessen heeft bijgewoond gedurende een voor zodanige graad erkend tijdvak van ten minste drie jaar;
- (b) om een kandidaat toe te laten tot de graad van bachelor in de godgeleerdheid, bachelor in de toonkunst, bachelor in de opvoedkunde, bachelor in de handelswetenschappen, of bachelor in de economische wetenschappen, die niet—
(i) geregistreerd is als gematrikuleerd student; en
(ii) de lessen heeft bijgewoond gedurende een voor zodanige graad erkend tijdvak van ten minste drie jaar;
- (c) om een kandidaat toe te laten tot de graad van bachelor in de natuurwetenschappen, in het ingenieursvak of in landbouw of in andere takken van toegepaste natuurwetenschappen of tot de graad van bachelor in de bouwkunde, die niet (i) geregistreerd is als gematrikuleerd student en (ii) de lessen heeft bijgewoond gedurende een voor zodanige graad erkend tijdvak van ten minste vier jaren;
- (d) om een kandidaat toe te laten tot de graad van bachelor in de rechtsgeleerdheid, die niet (i) geregistreerd is als gematrikuleerd student en (ii) de lessen heeft bijgewoond gedurende een voor zodanige graad erkend tijdvak van ten minste drie jaar, en (iii) minstens een en twintig jaar oud is;
- (e) om een kandidaat toe te laten tot de graad van bachelor in de genees- en heelkunde, die niet (i) geregistreerd is als gematrikuleerd student, (ii) de lessen heeft bijgewoond gedurende een voor zodanige graad erkend tijdvak van ten minste zes jaren en (iii) ten minste een en twintig jaar oud is;
- (f) om een kandidaat toe te laten tot de graad van bachelor in de veeartsenijkunde, die niet (i) geregistreerd is als gematrikuleerd student en (ii) de lessen heeft bijgewoond gedurende een voor zodanige graad erkend tijdvak van ten minste vijf jaren;
- (g) om een kandidaat toe te laten tot de graad van bachelor in de tandheelkunde, die niet (i) geregistreerd is als gematrikuleerd student en (ii) de lessen heeft bijgewoond gedurende een voor zodanige graad erkend tijdvak van ten minste vier jaren.

Met dien verstande echter, dat in het geval van studenten komende onder de bepalingen van artikel achtien van Wet No. 12 van 1916, "tijdvak van bijwoning van de lessen" betekent het tijdvak tussen de datums van het met goede uitslag afleggen van (i) het matriculatie-eksamen of een ander eksamen dat bevoegdheid verleent om als gematrikuleerd student geregistreerd te worden, en (ii) het eindeksamen voor de graad.

70. Niettegenstaande tegenovergestelde bepalingen in een statut van een van de universiteiten, is zodanige universiteit niet bevoegd voor het eksamen en de toelating tot een graad van een geregistreerde student leges voor te schrijven die alles te zamen minder bedragen dan—

- tien pond in het geval van de graad van bachelor in de letteren en wijsbegeerte, bachelor in de natuurwetenschappen in theoretische natuurwetenschappen, bachelor in de godgeleerdheid, bachelor in de toonkunst, bachelor in de opvoedkunde, bachelor in de handelswetenschappen, of bachelor in economische wetenschappen;
- twintig pond in het geval van de graad van bachelor in de natuurwetenschappen in het ingenieursvak of in landbouw of in andere takken van toegepaste natuurwetenschappen, of van bachelor in de bouwkunde, of van bachelor in de tandheelkunde;
- vijf en twintig pond in het geval van de graad van bachelor in de veeartsenijkunde;
- dertig pond in het geval van de graad van bachelor in de rechtsgeleerdheid, of van bachelor in genees- en heelkunde.

71. Notwithstanding anything to the contrary in any statute of any of the universities, it shall not be competent to such university to admit to any degree of bachelor other than those referred to in paragraphs 69 and 70 of this statute, any candidate who shall not have—

- (a) completed such minimum period of attendance as may be prescribed by joint statute;
- (b) paid for examination and admission to such degree such minimum aggregate fee as may be prescribed by joint statute.

CHAPTER VIII.

Joint Scholarships Committee.

72. The vice-chancellors' committee shall act as the joint scholarships committee mentioned in the third schedule to Act No. 12 of 1916 (herein after referred to as "the schedule").

73. There shall be paid to the committee each year at stated intervals by the University of South Africa the sums accruing from time to time upon the invested capital of each of the endowments under which the scholarships, exhibitions, and prizes specified in the schedule are established, less a charge for administration not exceeding five per cent. per annum.

74. There shall be paid to the committee out of public funds for the purpose of providing scholarships, each of the value of £150 per annum for three years, to be called "Union Scholarships," the following sums:—In 1922 four hundred and fifty pounds; in 1923 seven hundred and fifty pounds; in 1924 one thousand and fifty pounds; in 1925 and thereafter, one thousand three hundred and fifty pounds.

75. Subject to the provisions of paragraph 76, the committee shall be empowered to frame joint regulations as to the manner of assignment to the University of Capetown of such sums as are from time to time available for Jamison scholarships; and as to the manner of assignment to the several universities of such sums as are available for the Porter, Maynard, Ebdon, George Grey Memorial, Willem Hiddingh, Donald Currie Memorial, Croll Memorial, Queen Victoria, Union and Queen Victoria Memorial Scholarships, and for any other scholarships which may be placed under the administration of the committee; provided that each university shall be free to award the scholarships which are assigned to it under such conditions as may be determined by regulations framed under the statutes of such university, so long always as the terms and conditions of the original gift or bequest as stated in the schedule appended to this chapter are not violated.

76. (1) Save as is otherwise provided in the case of the Jamison and Queen Victoria Memorial Scholarships, the committee shall assign the scholarships mentioned in paragraph 75 in rotation in such a way that on each occasion on which any award is to be made under the scheme of rotation from a particular endowment there shall be three scholarships of equal value offered from that endowment, one of which shall be assigned to the University of South Africa, one to the University of Stellenbosch, and one to the University of Capetown.

(2) The committee shall provide that there shall be not fewer than two scholarships (irrespective of the Maynard Scholarship) assigned annually to each of the Universities of South Africa, Stellenbosch, and Capetown.

(3) The committee shall provide that there shall be two Union Scholarships assigned annually to the University of the Witwatersrand, Johannesburg.

(4) If a scholarship assigned to any university in any year is not awarded that year owing to there being no qualified candidate of sufficient merit or for any other reason, such scholarship shall be available for award by that university in the next succeeding year.

77. Unless or until otherwise provided by joint statute, the rotation of scholarships under paragraph 76 (1) shall be as follows:—

In 1922 Queen Victoria: Union: Maynard.
1923 Grey Memorial: Croll.
1924 Ebdon: Porter.
1925 Queen Victoria: Union: Currie.
1926 Hiddingh: Porter.
1927 Queen Victoria: Croll.
1928 Queen Victoria: Union.
1929 Queen Victoria: Porter.
1930 Queen Victoria: Croll.
1931 Grey Memorial: Porter.
1932 Queen Victoria: Croll.
1933 Ebdon: Union: Maynard.
1934 Currie: Union.
1935 Queen Victoria: Porter.
1936 Hiddingh: Croll.

78. Unless otherwise determined by the committee, the value of each of the following scholarships shall be—

Croll (Croll Memorial), Currie (Donald Currie Memorial), Grey (George Grey Memorial), Porter, Queen Victoria, Union: each £150 per annum for three years.

Ebdon: £200 per annum for three years.

Hiddingh (William Hiddingh): £200 per annum for four years.

Maynard: £60 per annum for three years.

79. A Queen Victoria Memorial Scholarship for girl students of the value of £200 per annum for three years shall be assigned in 1923 to the University of Stellenbosch, and thereafter in every third year to the Universities of Capetown, South Africa, and Stellenbosch, in rotation, in the order named.

80. The sums available for (a) the J. B. Ebdon Prize, (b) the Chalmers Memorial Prize, (c) the Cornwall and York Prize, respectively, shall be awarded by the committee under such conditions as may be determined in each case by joint regulation.

81. The sums available for (a) the Queen Victoria Memorial Prize, (b) the Frank Blake Memorial Prize, (c) the Matriculation

71. Niettegenstaande tegenovergestelde bepalingen in een statuut van een van de universiteiten, is zodanige universiteit niet bevoegd een kandidaat tot een graad van bachelor toe te laten, behalve degenen vermeld in paragrafen 69 en 70 van dit statuut, die niet—

- (a) gedurende zodanige minimum tijd de lessen heeft bijgewoond als bij gemeenschappelijk statuut mocht voorgeschreven zijn;
- (b) voor het eksamen in de toelating tot zodanige graad in het geheel zodanige minimum leges heeft betaald als bij gemeenschappelijk statuut mocht voorgeschreven zijn.

HOOFDSTUK VIII.

Gemeenschappelijk Stipendia Komitee.

72. Het vice-kanseliers komitee zal optreden als het gemeenschappelijk stipendia komitee vermeld in de Derde Bijlage tot Wet No. 12 van 1916 (hiernagenoemd "de bijlage").

73. Ieder jaar, met vastgestelde tussenpozen, moeten aan het komitee door de Universiteit van Zuid-Afrika worden betaald de bedragen die van tijd tot tijd zijn opgenomen op het belegde kapitaal van elk van de schenkingen waaronder de stipendia, exhibities en prijzen uiteengezet in de bijlage zijn gesticht, na aftrek van een bedrag voor administratie niet te boven gaande vijf percent in het jaar.

74. Aan het komitee moeten uit openbare fondsen met het doel voorziening te maken voor stipendia, elk ter waarde van £150 per jaar voor drie jaren, te worden genoemd "Unie Stipendia," de volgende sommen betaald worden: In 1922 vier honderd vijftig pond; in 1923 zeven honderd vijftig pond; in 1924 duizend vijftig pond; in 1925 en daarna dertien honderd vijftig pond.

75. Onderworpen aan de bepalingen van paragraaf 76 wordt het komitee gemachtigd gemeenschappelijke regulaties op te stellen wat betreft de wijze waarop aan de Universiteit van Kaapstad zodanige bedragen zullen toegewezen worden als van tijd tot tijd beschikbaar zijn voor Jamison Stipendia; en aangaande de wijze waarop aan de verschillende universiteiten zullen toegewezen worden zodanige bedragen die beschikbaar zijn voor de Porter, Maynard, Ebdon, George Grey Gedenk-, Willem Hiddingh, Donald Currie Gedenk-, Croll Gedenk-, Koningin Victoria, Unie en Koningin Victoria Gedenk-stipendia en voor alle andere stipendia die onder het beheer van het komitee mochten geplaatst worden; met dien verstande dat het elke universiteit vrij zal staan de aan haar toegewezen stipendia toe te kennen onder zodanige voorwaarden als mochten vastgesteld worden bij regulaties opgesteld onder de statuten van zodanige universiteit, zolang echter de bedingen en voorwaarden van de oorspronkelijke schenking of legaat, als vermeld in de hierbijgevoegde bijlage, niet verbroken worden.

76. (1) Behoudens waar het anders is bepaald in het geval van de Jamison en Koningin Victoria Gedenk-stipendia wijst het komitee de stipendia genoemd in paragrafen 75 om beurten toe op zulke een wijze dat bij elke gelegenheid waarop een toekenning moet gemaakt worden onder het rooster van beurtwisseling uit een bijzondere schenking er drie stipendia van gelijke waarde uit die schenking aangeboden worden, waarvan er één zal toegewezen worden aan de Universiteit van Zuid-Afrika, één aan de Universiteit van Stellenbosch en één aan de Universiteit van Kaapstad.

(2) Het komitee bepaalt dat er elk jaar niet minder dan twee stipendia (buiten het Maynard Stipendium) zullen toegewezen worden aan elk van de Universiteiten van Zuid-Afrika, Stellenbosch en Kaapstad.

(3) Het komitee bepaalt dat er elk jaar twee Unie Stipendia zullen toegewezen worden aan de Universiteit van de Witwatersrand, Johannesburg.

(4) Als een aan een Universiteit in enig jaar toegewezen stipendium niet is toegekend, omdat er geen bevoegde kandidaat van voldoende verdienste is of om een andere reden, zal zodanig stipendium ter beschikking staan voor toekenning door die universiteit in het daarop volgende jaar.

77. Tenzij of totdat anders bepaald wordt bij gemeenschappelijk statuut is de beurtwisseling van stipendia onder paragraaf 76 (1) als volgt:—

In 1922 Koningin Victoria: Unie: Maynard.
1923 Grey Gedenk: Croll.
1924 Ebdon: Porter.
1925 Koningin Victoria: Unie: Currie.
1926 Hiddingh: Porter.
1927 Koningin Victoria: Croll.
1928 Koningin Victoria: Unie.
1929 Koningin Victoria: Porter.
1930 Koningin Victoria: Croll.
1931 Grey Gedenk: Porter.
1932 Koningin Victoria: Croll.
1933 Ebdon: Unie: Maynard.
1934 Currie: Unie.
1935 Koningin Victoria: Porter.
1936 Hiddingh: Croll.

78. Tenzij het komitee anders bepaalt, zal het bedrag van elk van de volgende stipendia zijn:—

Croll (Croll Gedenk), Currie (Donald Currie Gedenk), Grey (George Grey Gedenk), Porter, Koningin Victoria: elk £150 per jaar gedurende drie jaren.

Ebdon: £200 per jaar gedurende drie jaren.

Hiddingh (Willem Hiddingh): £200 per jaar gedurende vier jaren.

Maynard: £60 per jaar gedurende drie jaren.

79. Een Koningin Victoria Gedenk Stipendium voor meisjesstudenten ten bedragen van £200 per jaar gedurende drie jaren zal in 1923 toegewezen worden aan de Universiteit van Stellenbosch en daarna in elk derde jaar aan de Universiteiten van Kaapstad, Zuid-Afrika en Stellenbosch om beurten, in de genoemde rangorde.

80. De bedragen beschikbaar voor (a) de J. B. Ebdon Prijs, (b) de Chalmers Gedenkprijs, (c) de Cornwall en York Prijs, onderscheidenlik, zullen door het komitee toegekend worden onder zodanige voorwaarden als in elk geval bij gemeenschappelijke regulatie mochten vastgesteld worden.

81. De bedragen beschikbaar voor (a) de Koningin Victoria Gedenkprijs, (b) de Frank Blake Gedenkprijs, (c) de Matrikulatie Hebreeuwse Exhibitie, onderscheidenlik, zullen door het komitee

Hebrew Exhibition, respectively, shall be awarded by the committee on the recommendation of the joint matriculation board, under such conditions as may be determined in each case by joint regulation.

82. The sums available for the Bartle Frere Exhibition shall be awarded by the committee, on the recommendation of the joint matriculation board, under such conditions as may be determined by joint regulation, for proficiency in the subject of history at the matriculation examination.

83. The sums available for the Milner Art Scholarship shall be awarded by the committee under such conditions as may be determined by joint regulation.

84. The Hampden Willis Civil Service Prize shall, until the discontinuance of the junior certificate examination, be awarded by the committee, on the recommendation of the University of South Africa, under such conditions as may be determined by joint regulation.

85. Every regulation under paragraphs 80 to 84 shall be framed in such a way as not to violate the terms and conditions of the original gift or bequest.

SCHEDULE.

1. *Porter Scholarships*.—Founded by the Hon. William Porter, C.M.G., with a view to stimulating colonial education.

2. *Jamison Scholarships*.—Founded by Mrs. Jamison for the advancement of the education of young persons born in the Cape Colony of parents domiciled in the Colony.

3. *Maynard Scholarship*.—Founded by Mary Ann Elizabeth Farmer in memory of her brother, James Mortimer Maynard. Competitors for this scholarship must be sons of parents domiciled in the Province of the Cape of Good Hope.

4. *Ebden Scholarship*.—Founded under the will of Mr. Justice Ebden, M.A., Fellow of Trinity Hall, Cambridge, for the purpose of enabling some deserving South African student to graduate at the University of Cambridge.

5. *George Grey Memorial Scholarship*.—Founded by the Government of the Cape of Good Hope with a view to commemorating in a fitting manner the many services rendered to the Colony by Sir George Grey, Governor from 1854 to 1859.

6. *Willem Hiddingh Scholarship*.—Founded under the will of Dr. Willem Hiddingh to enable young persons to pursue and complete a course of professional study. The scholarship is to be tenable for four years and to be of the value of not less than two hundred pounds sterling, subject to the condition that each competitor must have attended the regular courses of study in one of the schools or colleges of the Cape Colony during three years immediately preceding the award of the scholarship.

7. *Donald Currie Memorial Scholarship*.—Founded by the University of the Cape of Good Hope to commemorate the donation for the completion of the University Buildings, given by the daughters of Sir Donald Currie in memory of their father.

8. *Croll Memorial Scholarships*.—Founded under the will of Mr. Alexander Croll, of Port Elizabeth, and open to all students residing in South Africa under British rule without distinction of creed, class, or colour.

9. *Queen Victoria Scholarships*.—Founded by the Government of the Cape of Good Hope in commemoration of the reign of Her Majesty Queen Victoria.

10. *Union Scholarships*.—Founded by the Government of the Union of South Africa.

11. *Queen Victoria Memorial Scholarship*.—Founded for girl students by the Queen's Memorial Scholarship Committee.

12. *Bartle Frere Exhibition*.—Founded by public subscription in memory of Sir Henry Edward Bartle Frere, a former Governor of the Cape Colony and the second Chancellor of the University of the Cape of Good Hope.

13. *Matriculation Hebrew Exhibition*.—Founded by the Jewish community in South Africa as the result of a collection inaugurated by the South African Zionist Federation.

14. *Hampden Willis Civil Service Prize*.—Founded by subscription in memory of Hampden Willis, C.M.G., formerly Under Colonial Secretary of the Cape Colony.

15. *Queen Victoria Memorial Prize*.—Founded by the Jewish boys and girls of South Africa as a memorial of Her Majesty Queen Victoria.

16. *Frank Blake Memorial Prize*.—Founded by the Trustees of the Free State Council of Education and open to candidates who have been in attendance at one of the public schools of the Orange Free State for the last two years prior to the examination at which the award is made.

17. *J. B. Ebden Prize*.—Founded under the will of Mr. John Bardwell Ebden.

18. *Chalmers Memorial Prize*.—Founded by subscription in memory of Rev. John Aikin Chalmers, of Trinity Church, Grahamstown.

19. *Cornwall and York Prize*.—Founded for the encouragement of scientific research by the Capetown Royal Reception Committee to commemorate the visit to Capetown of their Royal Highnesses the Duke and Duchess of Cornwall and York in 1901.

20. *Queen Victoria Memorial Exhibition*.—Founded for girl students by the Queen Memorial Scholarship Committee.

21. *The South African Workrooms London Bursary*.—Founded to perpetuate the good work done during the war by South African women in London through the South African Workrooms.

22. *Milner Art Scholarship*.—Founded by the Guild of Loyal Women of South Africa (Province of the Cape) exclusively for art (not music or letters) for girls born in the Cape Province of European parentage.

Interpretation Clause.

In this statute, unless it is inconsistent with the context—

the word "appoint" shall include the words "elect" and "choose";

the word "appointment" shall include the word "election";

"due notice" shall be held to have been given if a written notification shall have been dispatched by post to the last registered address of the person concerned at the commencement of the period of notice required.

toegekend worden op voordracht van de gemeenschappelijke matrikulatieraad, onder zodanige voorwaarden als in elk geval bij gemeenschappelijke regulatie mochten vastgesteld worden.

82. De bedragen beschikbaar voor de Bartle Frere Exhibitie zullen door het komitee toegekend worden, op voordracht van de gemeenschappelijke matrikulatieraad, onder zodanige voorwaarden als in elk geval bij gemeenschappelijke regulaties mochten vastgesteld worden, voor bedrevenheid in het vak geschiedenis bij het matrikulatie-eksamen.

83. De bedragen beschikbaar voor het Milner Kunst Stipendium zullen door het komitee worden toegekend onder zodanige voorwaarden als bij gemeenschappelijke regulatie mochten vastgesteld worden.

84. De Hampden Willis Publieke Dienst Prijs zal, totdat het junior certificaat eksamen wordt afgeschaft, door het komitee toegekend worden, op voordracht van de Universiteit van Zuid-Afrika, onder zodanige voorwaarden als bij gemeenschappelijke regulatie mochten vastgesteld worden.

85. Elke regulatie onder paragrafen 80 tot 84 moet op zulk een wijze opgesteld worden dat de voorwaarden en bedingen van de oorspronkelijke schenking of het oorspronkelijke legaat niet worden verbroken.

BIJLAGE.

1. *Porter Stipendia*.—Gesticht door de Edelachtbare William Porter, C.M.G., ten einde koloniale opvoeding aan te moedigen.

2. *Jamison Stipendia*.—Gesticht door Mevrouw Jamison voor de bevordering van de opvoeding van jongelieden geboren in de Kaap Kolonie van ouders woonachtig in de Kolonie.

3. *Maynard Stipendium*.—Gesticht door Mary Ann Elizabeth Farmer ter gedachtenis aan haar broeder James Mortimer Maynard. Mededingers voor dit Stipendium moeten zonen zijn van ouders woonachtig in de Provincie de Kaap de Goede Hoop.

4. *Ebden Stipendium*.—Gesticht onder het testament van Rechter Ebden, M.A., Fellow van Trinity Hall, Cambridge, ten einde een Zuidafrikaanse student, die het verdient, in staat te stellen op de Universiteit van Cambridge te gradueren.

5. *George Grey Gedenk-stipendium*.—Gesticht door de Regering van de Kaap de Goede Hoop, ten einde op een gepaste wijze de vele diensten aan de Kolonie bewezen door Sir George Grey, Goeverneur van 1854 tot 1859, in herinnering te houden.

6. *Willem Hiddingh Stipendium*.—Gesticht onder het testament van Dr. Willem Hiddingh, om jongelieden in staat te stellen een leergang van professionele studie te volgen en ten einde te brengen. Het stipendium wordt gedurende vier jaar gehouden en zal een waarde hebben van niet minder dan twee honderd pond sterling, onderworpen aan de voorwaarde dat iedere mededinger de geregelde leergangen op een van de scholen of kolleges van de Kaap Kolonie moet bijgewoond hebben gedurende drie jaren onmiddellijk voorafgaande aan de toekening van het stipendium.

7. *Donald Currie Gedenk-stipendium*.—Gesticht door de Universiteit van de Kaap de Goede Hoop ter herinnering aan de schenking voor de voltooiing van het universiteitsgebouw, gegeven door de dochters van Sir Donald Currie ter nagedachtenis van hun vader.

8. *Croll Gedenk-stipendia*.—Gesticht onder het testament van de heer Alexander Croll, van Port Elizabeth, en open voor alle studenten die in Zuid-Afrika wonen onder Britse Regering, zonder onderscheid van geloof, klasse of kleur.

9. *Koningin Victoria Stipendia*.—Gesticht door de Regering van de Kaap de Goede Hoop ter herinnering aan de regering van Haar Majesteit Koningin Victoria.

10. *Unie Stipendia*.—Gesticht door de Regering van de Unie van Zuid-Afrika.

11. *Koningin Victoria Gedenk-stipendium*.—Gesticht voor meisjes-studenten door het komitee voor het Koninginne Gedenk-stipendium.

12. *Bartle Frere Exhibitie*.—Gesticht door openbare inschrijving ter nagedachtenis aan Sir Henry Edward Bartle Frere, een vroegere Goeverneur van de Kaap Kolonie en de tweede Kanselier van de Universiteit van de Kaap de Goede Hoop.

13. *Matrikulatie Hebreeuwse Exhibitie*.—Gesticht door de Joodse Gemeenschap in Zuid-Afrika tengevolge van een inzameling ingesteld door de Zuidafrikaanse Zionistische Federatie.

14. *Hampden Willis Publieke Dienst Prijs*.—Gesticht door inschrijving ter nagedachtenis aan Hampden Willis, C.M.G., vroeger Koloniale Ondersekretaris van de Kaap Kolonie.

15. *Koningin Victoria Gedenk-prijs*.—Gesticht door de Joodse jongens en meisjes van Zuid-Afrika als een herinnering aan Haar Majesteit Koningin Victoria.

16. *Frank Blake Gedenk-prijs*.—Gesticht door de kurators van de Vrijstaatse Raad van Onderwijs en open voor kandidaten die de lessen op een van de openbare scholen in de Oranje Vrijstaat hebben gevolgd gedurende de laatste twee jaar vóór het eksamen waarop de prijs wordt toegekend.

17. *J. B. Ebden Prijs*.—Gesticht onder het testament van de heer John Bardwell Ebden.

18. *Chalmers Gedenk-prijs*.—Gesticht door inschrijving ter nagedachtenis aan de Eerw. John Aikin Chalmers van Trinity Kerk, Grahamstad.

19. *Cornwall en York Prijs*.—Gesticht tot aanmoediging van wetenschappelijke navorsing door het Kaapstadse Koninklijke Ontvangst Komitee, ter herinnering aan het bezoek aan Kaapstad van Hun Koninklijke Hoogheden de Hertog en Hertogin van Cornwall en York, in 1901.

20. *Koningin Victoria Gedenk-exhibitie*.—Gesticht voor meisjes-studenten door het komitee voor het Koninginne Gedenk-stipendium.

21. *De Zuidafrikaanse Werkkamers Londen Stipendium*.—Gesticht om het goede werk, gedurende de oorlog door zuidafrikaanse vrouwen in Londen gedaan, door middel van de zuidafrikaanse werkkamers, te bestendigen.

22. *Milner Kunststipendium*.—Gesticht door het Gilde van Loyale Vrouwen van Zuid-Afrika (Kaap Provincie) uitsluitend voor kunst (geen muziek of letteren) voor meisjes geboren in de Kaap Provincie, van blanke ouders.

Interpretatie Klausule.

In dit statuut, tenzij onbestaanbaar met het verband—

sluit het woord "benoemen" in "verkiezen" en "kiezen";

sluit het woord "benoeming" in het woord "verkiezing";

wordt "behoorlijke kennis" geacht gegeven te zijn als een schriftelijke kennisgeving per post is verzonden aan het laatste geregistreerde adres van de betrokken persoon bij de aanvang van de termijn van vereiste kennisgeving.

INTERIM JOINT STATUTE A.

I. Notwithstanding anything to the contrary contained in Joint Statute I, the procedure with regard to all matters referred to in this Interim Joint Statute shall be as laid down in the following paragraphs:—

II. The first meeting of the vice-chancellors' committee after the day on which the University College, Johannesburg, becomes a university shall be called by the chairman at Capetown before the first day of August, 1922. At least seven days' notice of the meeting shall be given to all members.

III. Notwithstanding anything to the contrary in the Joint Statutes, every member of the joint matriculation board who holds office on the day before the University College, Johannesburg, becomes a university shall continue to be a member until the expiration of the period for which he was appointed unless he dies or for any reason vacates office before the expiration of the said period, and each of the Universities of South Africa, Stellenbosch, Capetown, and the Witwatersrand, shall continue to have four representatives on the said board until the 2nd day of April, 1924.

IV. On the day on which the University College, Johannesburg, becomes a university, or as soon thereafter as may be, the council of that university shall appoint—

- (a) four representatives of the university on the joint matriculation board, in terms of section *eighteen* (1) of Act No. 15 of 1921, who shall hold office until the 2nd day of April, 1924;
- (b) two representatives of the university on the joint committee for professional examinations, who shall hold office until the 2nd day of April, 1924.

V. Notwithstanding anything to the contrary in the statutes of any of the universities or in the joint statutes, all concessions by the University of the Cape of Good Hope to a student on the grounds of military or national service shall be of force and effect, so far as is practicable, at any one of the universities until the expiration of a period after the termination of the war, commencing on the fourth day of August, 1914, to be determined by the senate of such university, provided that such period be not less than four years; and provision shall be made by the senate of such university to enable every such student to proceed with his examination or examinations either under the regulations applicable to his case immediately prior to the 2nd day of April, 1918, or under such conditions, not less favourable, as may be specially approved in each case by the senate; and every such student shall be entitled to be admitted to a degree, provided that he has completed a period of attendance at the university of at least one year; provided that—

- (a) in the case of the University of South Africa attendance at one of the institutions mentioned in the second schedule to Act No. 12 of 1916 shall be regarded as attendance at the university, provided that any student who shall have passed or been exempted from the intermediate examination in arts of the University of the Cape of Good Hope shall be held to have completed a period of attendance of one year at the university;
- (b) in the case of a student of the University of Stellenbosch attendance at the Victoria College shall be regarded as attendance at the university;
- (c) in the case of a student of the University of Capetown attendance at the South African College shall be regarded as attendance at the university;
- (d) in the case of a student of the University of the Witwatersrand, Johannesburg, attendance at the University College, Johannesburg, or at the South African School of Mines and Technology, shall be regarded as attendance at the university.

VI. The senates of each of the universities shall be empowered, respectively, to excuse any student of the university who shall have been engaged on military or national service during the war commencing on the fourth day of August, 1914, (1) from such of the ordinary requirements in respect of attendance prior to admission to a degree as the senate may specially approve in each case; (2) from such parts of the ordinary examinations for any degree of bachelor as the senate may specially approve in each case; and such student shall be entitled to be admitted to such degree, provided that he has completed a period of attendance at such university of at least one year, provided that—

- (a) in the case of the University of South Africa attendance at one of the institutions mentioned in the second schedule to Act No. 12 of 1916 shall be regarded as attendance at the university, provided that any student who shall have passed or been exempted from the intermediate examination in arts of the University of the Cape of Good Hope shall be held to have completed a period of attendance of one year at the university;
- (b) in the case of a student of the University of Stellenbosch attendance at the Victoria College shall be regarded as attendance at the university;
- (c) in the case of a student of the University of Capetown attendance at the South African College shall be regarded as attendance at the university;
- (d) in the case of a student of the University of the Witwatersrand, Johannesburg, attendance at the University College, Johannesburg, or at the South African School of Mines and Technology, shall be regarded as attendance at the university.

Interpretation Clause.

In this statute, unless it is inconsistent with the context—the word “appoint” shall include the words “elect” and “choose”; the word “appointment” shall include the word “election”; “due notice” shall be held to have been given if a written notification shall have been dispatched by post to the last registered address of the person concerned at the commencement of the period of notice required.

TUSSENTIJD'S GEMEENSCHAPPELIJK STATUUT A.

I. Niettegenstaande tegenovergestelde bepalingen vervat in Gemeenschappelijk Statuut I, is de procedure ten opzichte van alle zaken bedoeld in dit Tussentijds Gemeenschappelijk Statuut als is vastgesteld in de volgende paragrafen:—

II. De eerste vergadering van het vice-kanseliers komitee, na de dag waarop het Universiteitskollege, Johannesburg, een universiteit wordt, wordt door de voorzitter belegd te Kaapstad vóór de eerste dag van Augustus 1922. Aan alle leden wordt ten minste zeven dagen te voren van de vergadering kennis gegeven.

III. Niettegenstaande tegenovergestelde bepalingen in de Gemeenschappelijke Statuten zal elk lid van de Gemeenschappelijke Matrikulatieraad, die het ambt bekleedt op de dag, vóór het Universiteitskollege, Johannesburg, een universiteit wordt, voortgaan een lid te zijn tot de afloop van het tijdperk waarvoor hij benoemd werd, tenzij hij komt te overlijden of om een andere reden uit het ambt treedt vóór de afloop van het gezegde tijdperk en elk van de Universiteiten van Zuid-Afrika, Stellenbosch, Kaapstad en de Witwatersrand, Johannesburg, zal voortgaan vier vertegenwoordigers op de gezegde raad te hebben tot de tweede dag van April 1924.

IV. Op de dag waarop het Universiteitskollege, Johannesburg, een universiteit wordt, of zo spoedig daarna als mocht zijn, benoemt de raad van de universiteit—

- (a) vier vertegenwoordigers van de Universiteit op de gemeenschappelijke matrikulatieraad, naar de bepalingen van artikel *achtien* (1) van Wet No. 15 van 1921, die het ambt zullen bekleeden tot de 2de dag van April 1924;
- (b) twee vertegenwoordigers van de Universiteit op het gemeenschappelijk komitee voor professionele eksamen, die het ambt zullen bekleeden tot de 2de dag van April 1924.

V.—Niettegenstaande tegenovergestelde bepalingen in de statuten van een van de universiteiten of in de gemeenschappelijke statuten, zijn alle voorrechten verleend door de Universiteit van de Kaap de Goede Hoop aan een student uit hoofde van militaire of nationale dienst van kracht en geldig, voor zover doenlijk op elke van de universiteiten tot na verloop van een tijd na het einde van de oorlog aanvangende op de vierde dag van Augustus 1914; door de senaat van zodanige universiteit te worden vastgesteld, met dien verstande dat zodanige tijd niet minder dan vier jaar zal zijn; zullende voorzieningen getroffen worden door de senaat van zodanige universiteit om elke zodanige student in staat te stellen met zijn eksamen of eksamen voort te gaan, hetzij onder de regulaties die toepasselijk zijn op zijn geval onmiddellijk vóór de tweede dag van April 1918, of onder zodanige niet minder voordelige voorwaarden, als in elk geval speciaal door de senaat mochten worden goedgekeurd; zullende elke zodanige student gerechtigd zijn tot een graad te worden toegelaten, mits hij gedurende ten minste één jaar de lessen aan de universiteit heeft bijgewoond met dien verstande; dat—

- (a) in het geval van de Universiteit van Zuid-Afrika bijwoning van de lessen aan een van de inrichtingen vermeld in de tweede bijlage tot Wet No. 12 van 1916, zal beschouwd worden als bijwoning van de lessen aan de universiteit, met dien verstande dat iedere student die geslaagd is in of vrijgesteld is van het intermediair eksamen in de letteren en wijsbegeerte van de Universiteit van de Kaap de Goede Hoop geacht wordt gedurende een tijdperk van één jaar lessen aan de universiteit te hebben bijgewoond;
- (b) in het geval van een student van de Universiteit van Stellenbosch wordt bijwoning van de lessen aan het Victoria Kollege beschouwd als bijwoning van de lessen aan de universiteit;
- (c) in het geval van een student van de Universiteit van Kaapstad wordt bijwoning van de lessen aan het Zuidafrikaanse Kollege beschouwd als bijwoning van de lessen van de universiteit;
- (d) in het geval van een student van de Universiteit van de Witwatersrand, Johannesburg, wordt bijwoning van de lessen aan het Universiteitskollege, Johannesburg, of aan de Zuidafrikaanse School van Mijnen en Technologie beschouwd als bijwoning van de lessen van de universiteit.

VI. De senaten van elk van de universiteiten worden gemachtigd, onderscheidenlijk, een student van de universiteit te verschonen, die op militaire of nationale dienst is geweest gedurende de oorlog aanvangende op de vierde dag van Augustus 1914, (1) van zodanige gewone vereisten ten aanzien van bijwoning van de lessen vóór toelating tot een graad als de senaat in elk geval speciaal mocht goedkeuren; (2) van zodanige gedeelten van de gewone eksamen voor een graad van bachelor als de senaat speciaal in elk geval mocht goedkeuren; zullende zodanige student gerechtigd zijn om tot zodanige graad te worden toegelaten, mits hij gedurende één jaar de lessen op de universiteit heeft bijgewoond; met dien verstande dat—

- (a) in het geval van de Universiteit van Zuid-Afrika, bijwoning van de lessen aan een van de inrichtingen vermeld in de tweede bijlage tot Wet No. 12 van 1916, wordt beschouwd als bijwoning van de lessen aan de universiteit, met dien verstande dat elke student die geslaagd is in of vrijgesteld is van het intermediair eksamen in de letteren en wijsbegeerte van de Universiteit van de Kaap de Goede Hoop geacht wordt gedurende één jaar de lessen aan de universiteit te hebben bijgewoond;
- (b) in het geval van een student van de Universiteit van Stellenbosch, bijwoning van de lessen aan het Victoria Kollege wordt beschouwd als bijwoning van de lessen aan de universiteit;
- (c) in het geval van een student aan de Universiteit van Kaapstad, bijwoning van de lessen aan het Zuidafrikaanse Kollege beschouwd wordt als bijwoning van de lessen van de universiteit;
- (d) in het geval van een student aan de Universiteit van de Witwatersrand, Johannesburg, bijwoning van de lessen aan het Universiteitskollege, Johannesburg, of aan de Zuidafrikaanse School van Mijnen en Technologie, beschouwd wordt als bijwoning van de lessen aan de universiteit.

Interpretatie Klausule.

In dit statuut, tenzij onbestaanbaar met het verband—sluit het woord “benoemen” in “verkiezen” en “kiezen”; sluit het woord “benoeming” in het woord “verkiezing”; wordt “behoorlike kennis” geacht gegeven te zijn als een schriftelijke kennisgeving per post verzonden is aan het laatste geregistreerde adres van de betrokken persoon bij de aanvang van de termijn van de vereiste kennisgeving.

* No. 413.]

[8th March, 1922.]

It is hereby notified for general information that the University of Capetown, by virtue of section *twenty-two* of Act No. 14 of 1916, proposes to amend Statute I, Chapter VII, paragraph 68, as follows:—

- (1) Faculty of Arts—
For "D.Phil." read "Ph.D."
- (2) Faculty of Science—
Add "Doctor of Philosophy: Ph.D."
- (3) Faculty of Engineering—
Add "Bachelor of Science in Applied Chemistry: B.Sc."
- (4) Faculty of Medicine—
Add "Bachelor of Dental Surgery: B.D.S.
Doctor of Dental Surgery: D.D.S."
- (5) Add new clauses—
" (vi) In the Faculty of Commerce—
Bachelor of Commerce: B.Com.
Master of Commerce: M.Com.
 (vii) In the Faculty of Music—
Bachelor of Music: B.Mus.
Master of Music: M.Mus.
Doctor of Music: D.Mus."

DEPARTMENT OF JUSTICE.

The following Government Notices are published for general information.

W. E. BOK,
Secretary for Justice.

Department of Justice.

* No. 408.]

[7th March, 1922.]

His Royal Highness the Governor-General-in-Council has been pleased to make the following appointments:—

Supreme Court of South Africa.

Sir J. H. Lange, Judge of the Griqualand West Local Division, to act as Judge President of the Cape of Good Hope Provincial Division; with effect from the 20th March, 1922, *vice* Sir John Gilbert Kotze on sick leave.

Advocate Ernest Frederick Watermeyer, K.C., to act as Judge of the Cape of Good Hope Provincial Division; with effect from the 6th March, 1922, until 31st May, 1922, *vice* the Hon. Mr. Justice L. E. Benjamin on sick leave.

Advocate Howel Jones, K.C., to act as Judge of the Cape of Good Hope Provincial Division, with effect from the date of assumption of duty, and until the completion of the present Western Circuit, *vice* The Hon. Mr. Justice M. W. Searle, on sick leave.

Secretary, Liquor Licensing Court.

Johannes Roeloff du Toit, for the District of Marico, *vice* R. R. Cameron, transferred.

* No. 409.]

[7th March, 1922.]

His Royal Highness the Governor-General-in-Council has, in terms of sections *three* and *four* of the Superior Courts Criminal Jurisdiction Ordinance, 1903 (Ordinance No. 10 of 1903, Transvaal), read with Proclamation No. 123 of 1921, approved of Circuit Courts for the Eastern Districts of the Province of the Transvaal being held at the places and on the days set forth in the following schedule:—

SCHEDULE.

Heidelberg, 9 a.m., Thursday, 16th March, 1922.
Standerton, 9 a.m., Tuesday, 21st March, 1922.
Volsrust, 9 a.m., Friday, 24th March, 1922.
Ermelo, 2 p.m., Thursday, 30th March, 1922.
Middelburg, 9 a.m., Tuesday, 18th April, 1922.
Lydenburg, 2 p.m., Friday, 21st April, 1922.
Barberton, 3 p.m., Tuesday, 2nd May, 1922.

* No. 410.]

[7th March, 1922.]

His Royal Highness the Governor-General-in-Council has, in terms of Government Notice No. 148 of 1898 (Natal), approved of the admission of John Leslie Smith, of Pietermaritzburg, an attorney of the Natal Provincial Division of the Supreme Court of South Africa, as a notary public for and within the Province of Natal.

* No. 411.]

[7th March, 1922.]

His Royal Highness the Governor-General-in-Council has, in terms of section *forty-nine* (1) of Ordinance No. 32 of 1902 (Transvaal) approved of a licence being granted to the Amianthus Mine, Limited, Kaapschehoop, to brew kaffir beer on the premises of the said Company at Joubertsdal, Kaapschehoop, in the District of Barberton, Transvaal Province, subject to the provisions contained in Government Notice No. 710 of 1902.

* No. 412.]

[7th March, 1922.]

The Minister of Justice has made the following appointments:—

Clerks of the Court.

Vincent Falck, at Schweizer Reneke, with effect from the 1st February, 1922, *vice* H. van Rensburg, and in succession to W. F. Nel.

Jacobus Abraham Jacobs Kachelhoffer, as Assistant at Potchefstroom, *vice* A. O. E. Bradshaw, transferred.

Heinrich Zylstra, at Edenburg, with effect from the 20th February, 1922, *vice* H. B. P. Kruger, transferred.

* No. 413.]

[8 Maart 1922.]

Ter algemene informatie wordt bekendgemaakt dat de Universiteit van Kaapstad voornemens is, krachtens *sektie twee en twintig* van Wet No. 14 van 1916, de volgende wijzigingen in Statuut I, Hoofdstuk VII, par. 68, aan te brengen:—

- (1) Fakulteit van de Letteren en Wijsbegeerte—
"D.Phil." te vervangen door "Ph.D."
- (2) Fakulteit van de Natuurwetenschappen—
De woorden "Doktor in de Wijsbegeerte: D.Ph." in te voegen.
- (3) Fakulteit van het Ingenieursvak—
De woorden "Bachelor in de Natuurwetenschappen in de Toegepaste Scheikunde: B.Sc." in te voegen.
- (4) Fakulteit van de Geneeskunde—
In te voegen de woorden "Bachelor in de Tandheelkunde: B.D.S.
Doctor in de Tandheelkunde: D.D.S."
- (5) Nieuwe subsekties in te voegen—
" (vi) In de Fakulteit van de Handelswetenschappen—
Bachelor in de Handelswetenschappen: B.Com.
Master in de Handelswetenschappen: M.Com.
 (vii) In de Fakulteit van de Toonkunst—
Bachelor in de Toonkunst: B.Mus.
Master in de Toonkunst: M.Mus.
Doctor in de Toonkunst: D.Mus."

DEPARTEMENT VAN JUSTITIE.

De volgende Goevernements Kennisgevingen worden ter algemene informatie gepubliceerd.

W. E. BOK,
Sekretaris voor Justitie.

Departement van Justitie.

* No. 408.]

[7 Maart 1922.]

Het heeft Zijn Koninklike Hoogheid de Goeverneur-generaal-in-Rade behaagd de volgende aanstellingen te doen:—

Hooggerechtshof van Zuid-Afrika.

Sir J. H. Lange, rechter van de Griqualand West Lokale Afdeling, te ageren als Rechter-president van de Kaap de Goede Hoop Provinciale Afdeling, met ingang van 20 Maart 1922, in de plaats Edelahtbare, Rechter L. E. Benjamin, die op ziekeverlof is.

Advokaat Ernest Frederick Watermeyer, K.C., te ageren als Rechter van de Kaap de Goede Hoop Provinciale Afdeling, met ingang van 6 Maart 1922, tot 31 Mei 1922, in de plaats van Zijn Edelahtbare, Rechter L. E. Benjamin, die op ziekeverlof of is.

Advokaat Howel Jones, K.C., te ageren als Rechter van de Kaap de Goede Hoop Provinciale Afdeling, met ingang van de datum van dienstoppneming en tot het einde van de tegenwoordige Westelike Rondgang, in de plaats van Zijn Edelahtbare, Rechter M. W. Searle, die op ziekeverlof is.

Sekretaris van het Dranklicentiehof.

Johannes Roeloff du Toit, voor het Distrikt Marico, in de plaats van R. R. Cameron, die overgeplaatst is.

* No. 409.]

[7 Maart 1922.]

Zijn Koninklike Hoogheid de Goeverneur-generaal-in-Rade heeft, ingevolge de bepalingen van artikels *drie* en *vier* van de Hogere Hoven Kriminele Jurisdiktie Ordonantie, 1903 (Ordonantie No. 10 van 1903, Transvaal), tesamen gelezen met Proklamatie No. 123 van 1921, goedgekeurd dat op de plaatsen en dagen genoemd in de nevensgaande bijlage, Rondgaande Hoven voor de Oostelike Distrikten van de Provincie Transvaal gehouden zullen worden:—

BIJLAGE.

Heidelberg, 9 uur v.m., Donderdag, 16 Maart 1922.
Standerton, 9 uur v.m., Dinsdag, 21 Maart 1922.
Volsrust, 9 uur v.m., Vrijdag, 24 Maart 1922.
Ermelo, 2 uur n.m., Donderdag, 30 Maart 1922.
Middelburg, 9 uur v.m., Dinsdag, 18 April 1922.
Lijdenburg, 2 uur n.m., Vrijdag, 21 April 1922.
Barberton, 3 uur n.m., Dinsdag, 2 Mei 1922.

* No. 410.]

[7 Maart 1922.]

Zijn Koninklike Hoogheid de Goeverneur-generaal-in-Rade heeft, ingevolge de bepalingen van Goevernements Kennisgeving No. 148 van 1898 (Natal) de toelating goedgekeurd van John Leslie Smith, van Pietermaritzburg, een Prokureur van de Natal Provinciale Afdeling van het Hooggerechtshof van Zuid-Afrika, als Notaris Publiek voor en in de Provincie Natal.

* No. 411.]

[7 Maart 1922.]

Zijn Koninklike Hoogheid de Goeverneur-generaal-in-Rade heeft, ingevolge de bepalingen van artikel *negen en veertig* (1) van Ordonantie No. 32 van 1902 (Transvaal) goedgekeurd dat een licentie toegestaan wordt aan de Amianthus Mijn, Beperkt, te Kaapsche Hoop, om op de gronden van de gezegde maatschappij te Joubertsdal, Kaapsche Hoop, in het Distrikt Barberton, Provincie Transvaal, kafferbier te brouwen, onderworpen aan de bepalingen vervat in Goevernements Kennisgeving No. 710 van 1902.

* No. 412.]

[7 Maart 1922.]

De Minister van Justitie heeft de volgende aanstellingen gedaan:—

Klerken van het Hof.

Vincent Falck, te Schweizer Reneke, met ingang van 1 Februarie 1922, in de plaats van H. van Rensburg en als opvolger van W. F. Nel.

Jacobus Abraham Jacobs Kachelhoffer, als Assistent te Potchefstroom, in de plaats van A. O. E. Bradshaw, die overgeplaatst is.

Heinrich Zylstra, te Edenburg, met ingang van 20 Februarie 1922, in de plaats van H. B. P. Kruger, die overgeplaatst is.

DEPARTMENT OF POSTS AND TELEGRAPHS.

The following Government Notice is published for general information.

E. STURMAN,
General Post Office, Pretoria. Postmaster-General.

★ No. 414.] [10th March, 1922.

His Royal Highness the Governor-General has been pleased to approve, under the provisions of section three, sub-section (4) of Act No. 10 of 1911, of the following Convention for the exchange of money orders between the Union of South Africa and the United States of America.

CONVENTION BETWEEN THE UNION OF SOUTH AFRICA AND THE UNITED STATES OF AMERICA CONCERNING THE EXCHANGE OF MONEY ORDERS.

The Postmaster-General of the Union of South Africa and the Postmaster-General of the United States of America being desirous of modifying the present system of exchange of money orders between the two countries, have agreed on behalf of their respective Governments to the following Articles:—

Article I.

1. There shall be a regular exchange of money orders between the two countries.

2. The maximum of each order is fixed at \$100 in United States money, or its equivalent in sterling, the conversion to be made at the rate fixed according to the provisions of Article XIII of the present Convention.

3. No money order shall include the fractional part of a penny or of a cent.

4. The amount of each order, whether issued in the United States or in the Union of South Africa must be expressed in both words and figures in British money. Orders issued in the United States must also have expressed in figures the equivalent of the amount in the money of the United States.

Article II.

1. The Postal Department of the Union of South Africa shall have power to fix the rates of commission on all money orders issued in the Union, and the Post Office Department of the United States shall have the same power in regard to all money orders issued in the United States.

2. Each office shall communicate to the other its tariff of charges or rates of commission, which shall be established under this Convention, and these rates shall in all cases be payable in advance by the remitters, and shall not be repayable.

3. It is understood, moreover, that each Administration is authorized to suspend temporarily in whole or in part the exchange of money orders in case the course of exchange, or any other circumstances, should give rise to abuses or cause detriment to the postal revenue.

Article III.

Each country shall keep the commission charged on all money orders issued within its jurisdiction.

Article IV.

1. The services of the postal money order system between the two countries shall be performed exclusively by the agency of offices of exchange. On the part of the United States the office of exchange shall be New York, N.Y., and on the part of the Union of South Africa, Capetown.

2. Orders shall be drawn only on the authorized money order offices of the respective countries; and each Postal Administration shall furnish to the other a list of such offices, and shall, from time to time, notify any addition to or change in such list. Every order and advice must contain the name of the office, and of the country of destination, and, if relating to an order payable in the United States, the name of the State in which such office is situated.

Article V.

No money order shall be issued unless the applicant furnish the name and address of the person to whom the amount is to be paid and his own name and address; or the name of the firm or company who are the remitters or payees, together with the address of each. The money orders issued in either country shall be forwarded by the remitters to the payees at their own expense.

Article VI.

1. The advices of all money orders issued upon the Union of South Africa by the Post Offices of the United States shall be sent to the office of exchange at New York, where they shall be impressed with a dated stamp (Form "A") showing the amount to be paid in sterling money, and transmitted by the next mail to the exchange office at Capetown, accompanied by a list, drawn upon the model of Form "B."

2. These advices on their arrival in Capetown shall be compared with the entries in the list, and, afterwards, dispatched to the paying offices. In like manner the advices of money orders drawn on the United States by postmasters in the Union of South Africa shall be sent to the exchange office at Capetown, shall there be impressed with a dated stamp (Form "A") showing the amount to be paid in United States money, and be dispatched, accompanied by a list (Form "C"), to the office of exchange at New York, N.Y., by next mail.

3. The advices on their receipt at New York shall be compared with the entries in the list, and afterwards dispatched to the paying offices.

4. Each exchange office shall certify its orders to the other in amounts designated in the denominations of the money both of the dispatching and receiving country at the rate of conversion fixed according to the provisions of Article XIII of the present Convention. The amounts so converted shall be checked at the receiving office of exchange.

DEPARTEMENT VAN POST- EN TELEGRAAFWEZEN.

De volgende Goevernements Kennisgeving wordt ter algemene informatie gepubliceerd.

E. STURMAN,
Hoofdpstkantoor, Pretoria. Postmeester-generaal.

★ No. 414.] [10 Maart 1922.

Het heeft Zijn Koninklike Hoogheid de Goeverneur-generaal behaagd, krachtens de bepalingen van artikel drie, subartikel (4), van Wet No. 10 van 1911, zijn goedkeuring te hechten aan onderstaand Verdrag voor het Uitwisselen van Postwissels tussen de Unie van Zuid-Afrika en de Verenigde Staten van Amerika.

OVEREENKOMST TUSSEN DE UNIE VAN ZUID-AFRIKA EN DE VERENIGDE STATEN VAN AMERIKA BETREFFENDE DE UITWISSELING VAN POSTWISSELS.

De Postmeester-generaal van de Unie van Zuid-Afrika en de Postmeester-generaal van de Verenigde Staten van Amerika begerig zijnde het bestaande uitwisselingstelsel van postwissels tussen de twee landen te wijzigen, zijn namens hun respektieve Regeringen overeengekomen omtrent de volgende artikelen:—

Artikel I.

1. Er zal een geregelde uitwisseling zijn van postwissels tussen de twee landen.

2. Het maximum bedrag van een wissel is vastgesteld op \$100 in het geld van de Verenigde Staten of het ekwivalent ervan in sterlinggeld. De omzetting zal geschieden tegen het tarief vastgesteld volgens het bepaalde bij artikel XIII van deze overeenkomst.

3. Geen postwissel zal een onderdeel van een penny of van een cent bevatten.

4. Het bedrag van elke wissel, hetzij uitgereikt in de Verenigde Staten of in de Unie van Zuid-Afrika, moet uitgedrukt worden in woorden zowel als in cijfers in brits geld. Op wissels uitgereikt in de Verenigde Staten moet ook in cijfers aangegeven worden het ekwivalent van het bedrag in het geld van de Verenigde Staten.

Artikel II.

1. Het Postdepartement van de Unie van Zuid-Afrika zal gerechtigd zijn het kommissieloon vast te stellen op alle postwissels uitgereikt in de Unie en het Postdepartement van de Verenigde Staten zal hetzelfde recht hebben met betrekking tot alle in de Verenigde Staten uitgereikte postwissels.

2. Elk kantoor moet aan het andere meedelen zijn tarief of kommissieloon, dat krachtens deze overeenkomst zal vastgesteld worden. Dit tarief is in elk geval vooruitbetaalbaar door de afzenders en is niet terugbetaalbaar.

3. Bovendien wordt het verstaan, dat elk Bestuur de macht heeft het uitwisselen van postwissels in het geheel of gedeeltelijk tijdelijk te schorsen in geval de wisselkoers of enige andere omstandigheden misbruik doen ontstaan of schade aan de postinkomsten veroorzaken.

Artikel III.

Elk land zal de kommissie op alle in zijn jurisdictie uitgereikte postwissels behouden.

Artikel IV.

1. De diensten van het postwisselstelsel tussen de twee landen zullen uitsluitend door middel van wisselkantoren verricht worden. In de Verenigde Staten zal het wisselkantoor, New York, N.Y., zijn en in de Unie van Zuid-Afrika, Kaapstad.

2. Wissels moeten slechts op de geautoriseerde postwisselkantoren van de respektieve landen getrokken worden en elk Postbestuur moet aan het andere een lijst van zodanige kantoren verstrekken en moet van tijd tot tijd kennis geven van toevoegsels tot of veranderingen in zodanige lijst. Op elke wissel en kennisgeving moeten voorkomen de naam van het kantoor en het land van bestemming en, indien de wissel in de Verenigde Staten betaalbaar is, de naam van de Staat waarin het kantoor is.

Artikel V.

Geen postwissel zal uitgereikt worden, tenzij de aanvrager de naam en het adres van de persoon, aan wie het bedrag uitbetaald moet worden, en zijn eigen naam en adres verstrekt of de naam van de firma of maatschappij, die de afzenders of ontvangers zijn, te zamen met hun adressen. De postwissels, hetzij in het ene of het andere land uitgereikt, moeten door de afzenders ten eigen koste aan de ontvangers worden verzonden.

Artikel VI.

1. De kennisgevingen van alle postwissels getrokken op de Unie van Zuid-Afrika door de postkantoren van de Verenigde Staten moeten gezonden worden naar het wisselkantoor te New York, alwaar ze met de datumstempel gestempeld zullen worden (Vorm "A") aantonende het in sterlinggeld uit te betalen bedrag en verzonden met de volgende post naar het wisselkantoor te Kaapstad vergezeld van een lijst opgesteld volgens Vorm "B."

2. Deze kennisgevingen zullen, wanneer ze te Kaapstad aankomen, vergeleken worden met de aantekeningen op de lijst en daarna naar de kantoren van uitbetaling verzonden worden. Gelijkerwijs zullen de kennisgevingen van postwissels getrokken op de Verenigde Staten door de postmeesters in de Unie van Zuid-Afrika naar het wisselkantoor te Kaapstad worden gezonden, aldaar met de datumstempel gestempeld worden (Vorm "A") aantonende het in het geld van de Verenigde Staten uit te betalen bedrag en verzonden met de volgende post naar het wisselkantoor te New York, N.Y., vergezeld van een lijst (Vorm "C").

3. De kennisgevingen moeten, wanneer ze te New York aankomen, vergeleken worden met de aantekeningen op de lijst en daarna naar de kantoren van uitbetaling worden verzonden.

4. Elk wisselkantoor moet zijn wissels aan het andere certificeren in bedragen aangeduid in het geld van het verzendend zowel als van het ontvangend land tegen de herleidingskoers vastgesteld door artikel XIII van deze overeenkomst. De alzo omgezette bedragen moeten door het ontvangend wisselkantoor worden nagezien.

Article VII.

1. The lists dispatched from each office of exchange shall be numbered consecutively, and the entries in these lists shall also have consecutive numbers, commencing at the beginning of the month of January in each year.

2. Each office of exchange shall promptly communicate to the other by letter the correction of any simple error which it may discover in the verification of the lists.

3. When the lists shall show irregularities which the receiving office of exchange shall not be able to rectify, that office shall apply for an explanation to the dispatching exchange office, and such explanation shall be afforded without delay. Should a break in the sequence of numbers of lists and of international numbers indicate that any list has not been received in due course, the dispatching exchange office, on receiving information to that effect, shall transmit, without delay, a duplicate of the list duly certified as such.

Article VIII.

Duplicate orders shall only be issued by the Postal Administration of the country on which the original orders were drawn, and in conformity with the regulations established, or to be established, in that country.

Article IX.

1. The orders issued by each country on the other shall be subject, as regards payment, to the regulations of the country on which they were drawn.

2. The paid orders shall remain in the possession of the country of payment.

Article X.

1. Repayment of orders to remitters shall not be made until an authorization for such repayment shall have been obtained by the country of issue from the country where such orders are payable, and the amounts of the repaid orders shall be duly credited to the former country in the quarterly account (Article XII).

2. It is the province of each Postal Administration to determine the manner in which repayment to the remitters is to be made.

Article XI.

1. Orders which shall not have been paid within twelve calendar months from the month of issue shall become void, and the sums received shall accrue to, and be at the disposal of, the country of origin.

2. The Administration of the Union of South Africa shall, therefore, enter to the credit of the United States, in the quarterly account, all money orders entered in the list received from the United States which remain unpaid at the end of the period specified (Article XII).

3. On the other hand, the Post Office Department of the United States shall, at the close of each month, transmit to the Postal Administration of the Union of South Africa, for entry in the quarterly account, a detailed statement of all orders included in the lists dispatched from the latter office which under this article become void.

Article XII.

1. At the close of each quarter an account shall be prepared at the General Post Office, Pretoria, showing in detail the totals of the lists containing the particulars of orders issued in each country during the quarter and the balance resulting from such transactions. This account shall be in accordance with the Forms D, E, F, and G annexed to this Convention.

2. The account shall indicate the credit of the Union of South Africa in sterling and the credit of the United States in dollars, the balance shall be indicated in the money of the country to which it accrues. To this end, the amount of the lower credit shall be converted into the money of the country of the higher credit at the mean of the rates of exchange for sight drafts in force during the quarter.

3. Two copies of this account shall be transmitted to the Post Office Department of the United States at Washington; and the balance after proper verification shall, if due by the Post Office Department of the Union of South Africa, be paid to the Post Office Department of the United States by means of a draft in dollars at sight payable in New York and transmitted to the Postmaster-General of the United States at Washington, and if due by the Post Office Department of the United States shall be paid in sterling to the High Commissioner for the Union of South Africa in London.

4. If pending the settlement of an account one of the two Postal Administrations shall ascertain that it owes the other a balance exceeding five hundred pounds (£500) sterling, or its equivalent, the indebted Administration shall promptly remit the approximate amount of such balance to the credit of the other.

Article XIII.

Each Administration is at liberty to fix and to revise when necessary the rate at which money paid for the issue of money orders in its own currency shall be converted into money of the paying country. Each Administration shall communicate to the other from time to time the rate of conversion adopted.

Article XIV.

The Postal Administration in each country shall be authorized to adopt any additional rules (not repugnant to the foregoing) for the greater security against fraud, or for the better working of the system generally. All such additional rules, however, must be promptly communicated to the Postal Administration of the other country.

Article XV.

This Convention shall be substituted for, and shall take effect, in lieu of all previous Conventions or arrangements relative to the exchange of money orders between the two Administrations, on the first day of July, 1921, and shall continue in force until twelve months after either of the contracting parties shall have notified to the other its intention to terminate it.

Artikel VII.

1. De lijsten verzonden van elk wisselkantoor moeten achtereenlopend genummerd worden en de aantekeningen op deze lijsten moeten ook achtereenlopende nummers dragen, beginnende op de 1ste dag van Januari van elk jaar.

2. Elk wisselkantoor moet terstond per brief aan het andere mededelen de verbetering van eenvoudige fouten, die bij de verificatie van de lijsten ontdekt worden.

3. Wanneer de lijsten onregelmatigheden vertonen, die het ontvangend wisselkantoor niet kan verbeteren, moet dat kantoor opheldering vragen van het wisselkantoor, vanwaar ze afkomstig zijn, en die opheldering moet zonder uitstel worden overgezonden. Wanneer een breuk in de opvolging van de nummers op de lijsten en van internationale nummers aantoon, dat een lijst niet bijtijds ontvangen is, moet het verzendend wisselkantoor na ontvangst van mededelingen te dien effekte, zonder uitstel, een behoorlijk gecertificeerd duplicaat van de lijst verzenden.

Artikel VIII.

Duplicaat wissels zullen uitgereikt worden alleen door het Postbestuur van het land waarop de originele wissels getrokken waren en overeenkomstig de regulaties vastgesteld, of te worden vastgesteld, in dat land.

Artikel IX.

1. De door elk land op het andere uitgereikte wissels zullen, wat uitbetaling betreft, onderworpen zijn aan de regulaties van het land waarop ze getrokken zijn.

2. De uitbetaalde wissels zullen in het bezit blijven van het land waarin ze betaalbaar zijn.

Artikel X.

1. Terugbetaling van wissels aan de afzenders zal niet geschieden voor dat machtiging tot terugbetaling daarvan verkregen is door het land van uitgifte van het land waarin ze betaalbaar zijn en eerstgenoemd land zal behoorlijk in de driemaandelijke rekening gekrediteerd worden met de bedragen van de terugbetaalde wissels. (Artikel XII.)

2. Het is de taak van elk Postbestuur de wijze te bepalen waarop terugbetaling aan de afzenders geschieden zal.

Artikel XI.

1. Wissels, die niet uitbetaald zijn binnen twaalf kalendermaanden vanaf de maand van uitreiking zullen ongeldig worden en de ontvangen bedragen zullen het eigendom worden en ter beschikking zijn van het land van uitgifte.

2. Het Postbestuur van de Unie van Zuid-Afrika moet dus de Verenigde Staten krediteren in de driemaandelijke rekening met alle postwissels vermeld op de uit de Verenigde Staten ontvangen lijst, die bij het einde van het genoemde tijdperk nog onbetaald blijven. (Artikel XII.)

3. Daarentegen moet het Postdepartement van de Verenigde Staten aan het einde van elke maand naar het Postbestuur van de Unie van Zuid-Afrika ter inschrijving in de driemaandelijke rekening een uitvoerige opgave zenden van alle wissels opgenomen in de lijsten verzonden van laatstgenoemd kantoor, die krachtens dit artikel ongeldig worden.

Artikel XII.

1. Aan het einde van elk kwartaal moet aan het Hoofdkantoor te Pretoria een rekening opgemaakt worden aantonende in bijzonderheden de totalen van de lijsten, die de bijzonderheden bevatten van de wissels uitgereikt in elk land gedurende het kwartaal en het saldo voortvloeiende uit zodanige transakties. Deze rekening moet overeenkomstig de tot deze overeenkomst toegevoegde vormen D, E, F en G zijn.

2. De rekening moet het krediet van de Unie van Zuid-Afrika aanduiden in sterlinggeld en het krediet van de Verenigde Staten in dollars. Het saldo moet aangegeven worden in het geld van het land waaraan het toekomt. Te dien einde moet het bedrag van het lagere krediet omgezet worden in het geld van het land met het hogere krediet tegen de gedurende het kwartaal geldende gemiddelde wisselkoers voor wissels betaalbaar op zicht.

3. Twee kopieën van deze rekening moeten naar het Postdepartement van de Verenigde Staten te Washington worden gezonden en het saldo, indien betaalbaar door het Postdepartement van de Unie van Zuid-Afrika, moet, na behoorlijke verificatie worden betaald aan het Postdepartement van de Verenigde Staten door middel van een wissel in dollars op zicht betaalbaar in New York en overgezonden aan de Postmeester-generaal van de Verenigde Staten te Washington en indien betaalbaar door het Postdepartement van de Verenigde Staten moet de betaling geschieden in sterlinggeld aan de Hoge Kommissaris voor de Unie van Zuid-Afrika in Londen.

4. Indien, in afwachting van de vereffening van een rekening, één van de twee postbesturen bevindt, dat het aan het andere een saldo van meer dan vijf honderd pond (£500) sterling of het equivalent ervan schuldig is, dan moet het Bestuur, dat in schuld is, het benaderde bedrag van het saldo ten krediete van het andere terstond verzenden.

Artikel XIII.

Het staat elk Bestuur vrij de koers waartegen geld betaald voor de uitreiking van postwissels in zijn eigen geld omgezet moet worden in het geld van het land van uitbetaling vast te stellen en, zo nodig, te herzien. Elk Bestuur moet aan het andere van tijd tot tijd kennis geven van de vastgestelde herleidingskoers.

Artikel XIV.

Het Postbestuur in elk land zal de macht hebben additionele regulaties aan te nemen (die niet in strijd zijn met bovenstaande) met het oog op meer doeltreffende veiligheidsmaatregelen tegen bedrog of om het stelsel in het algemeen beter te doen werken. Aan het Postbestuur van het andere land moet echter terstond worden kennis gegeven van zodanige additionele regulaties.

Artikel XV.

Deze overeenkomst zal in de plaats gesteld worden van alle vorige overeenkomsten of regelingen betreffende het uitwisselen van postwissels tussen de twee Besturen en zal in werking komen op de eerste dag van Julie 1921, en van kracht blijven tot twaalf maanden na één van de kontrakterende partijen aan de andere kennis hebben gegeven van zijn voornemen om de overeenkomst te beëindigen.

In witness whereof the respective duly authorized representatives have signed the above articles, and have hereunto affixed their seals.

Done in duplicate at the City of Pretoria, this Sixteenth day of May, 1921, and at the City of Washington, U.S.A., this twenty-third day of June, 1921.

H. TWYGCROSS,
Postmaster-General of the Union of South Africa.
WILL H. HAYS,
Postmaster-General of the United States of America.

DEPARTMENT OF AGRICULTURE.

The following Government Notices are published for general information.

P. J. DU TOIT,
Secretary for Agriculture.

Department of Agriculture, Pretoria.

No. 41.] [5th January, 1922.
PROPOSED DEMARCATION OF CERTAIN PORTIONS OF
RESERVE No. II, PORT ST JOHNS, EASTERN RESERVE,
DISTRICT OF PORT ST. JOHNS.

In terms of section five of the Forest Act, No. 16 of 1913, it is hereby notified for general information that it is the intention of the Minister of Agriculture to declare the areas described in the schedule hereto and situate in the District of Port St. Johns, Province of Cape, and of which diagrams and descriptions are filed in the offices of the Surveyor-General, Capetown, and the Conservator of Forests, Umtata, and temporarily in the office of the Magistrate, Port St. Johns, to be demarcated forest.

SCHEDULE.

Reserve No.	Name of Reserve.	Extent. Morgen.
II	Port St. Johns, Eastern Reserve— The undermentioned portions of:—	
	(c) Sikaka Group	87
	(j) Ncolora	123
	(k) Minde	91
	(m) Ingcanda	83
	(n) Ndhuzula	158
	(o) Ubuzime (Nos. 1 and 2) ...	44
	(q) Pepeni	9
	(r) Nokabi	22
	(s) Hlaka	28
	(t) Matywabe	22
	(v) Tyelemanzi Group	150
	(w) Sitati	23
	(x) Hlakafiti	33
	(aa) Mdutu	14
	(ab) Nkondolo Group	107
	(ad) Hili	17
	(ae) Little Sikaka	9
	(af) Egoso	80
	(ag) Ntsonga	215
		1315

Government Notice No. 70 of 1908 will be cancelled in so far as sub-reserve (c), Sikaka Group, is concerned upon publication of the final demarcation notice. [F.10-M.10-A.7]

No. 62.] [11th January, 1922.
PROPOSED DEMARCATION OF RESERVE No. III, UMSING-
WENYA PLANTATION, DISTRICT OF MTUNZINI.

In terms of section five of the Forest Act, No. 16 of 1913, it is hereby notified for general information that it is the intention of the Minister of Agriculture to declare the area described in the Schedule hereto, and situate in the District of Mtunzini, Province of Natal, and of which diagrams and descriptions are filed in the Offices of the Surveyor-General, Pietermaritzburg, and the Conservator of Forests, Pietermaritzburg, and temporarily in the Office of the Magistrate, Mtunzini, to be demarcated forest.

SCHEDULE.

Reserve No.	Name of Reserve.	Extent.	
		Morgen.	Sq. Rds.
No. III	Umsingwenya	981 (ap prox.)	

[J 13-F 10-M 10]

Als getuige waarvan de respektieve behoorlik daartoe gemachtigde vertegenwoordigers bovenstaande artikelen hebben ondertekend en hun zegels daarop hebben geplaatst.

Gedaan in duplikaat te Pretoria op deze zestiende dag van Mei 1921, en te Washington, V.S.A., op deze drie en twintigste dag van Junie 1921.

H. TWYGCROSS,
Postmeester-generaal van de Unie van Zuid-Afrika.
WILL. H. HAYS,
Postmeester-generaal van de Verenigde Staten van Amerika.

DEPARTEMENT VAN LANDBOUW.

De volgende Goevernements Kennisgevingen worden ter algemene informatie gepubliceerd.

P. J. DU TOIT,
Sekretaris voor Landbouw.

Departement van Landbouw, Pretoria.

No. 41.] [5 Januarie 1922.
VOORGESTELDE DEMARKATIE VAN ZEKERE DELEN VAN
RESERVAAT No. 11, PORT ST. JOHNS, OOSTELIK
RESERVAAT, DISTRIKT PORT ST. JOHNS.

Overeenkomstig artikel vijf van de Boswet, No. 16 van 1913, wordt hiermede ter algemene informasie kennis gegeeven dat de Minister van Landbouw van voornemen is om de streken in de bijlage hiernevens beschreven en gelegen in het Distrikt Port St. Johns, Provincie Kaap, en waarvan plannen en beskrywingen ter inzage liggen aan de kantore van de Landmeter-generaal te Kaapstad, de Bosbewaarder te Umtata, en tyeidelik aan het kantoor van de Magistraat te Port St. Johns, gedemarkeerd bos te verklaren.

BIJLAGE.

Reservaat No.	Naam van Reservaat	Grootte. Morgen.
II	Port St. Johns, Oostelik Reservaat.— De ondergenoemde dele van:—	
	(c) Sikaka Groep	87
	(j) Ncolora	123
	(k) Minde	91
	(m) Ingcanda	83
	(n) Ndhuzula	158
	(o) Ubuzime (Nos. 1 en 2) ...	44
	(q) Pepeni	9
	(r) Nokabi	22
	(s) Hlaka	28
	(t) Matywabe	22
	(v) Tyelemanzi Groep	150
	(w) Sitati	23
	(x) Hlakafiti	33
	(aa) Mdubu	14
	(ab) Nkondolo Groep	107
	(ad) Hili	17
	(ae) Klein Sikaka	9
	(af) Egoso	80
	(ag) Ntsonga	215
		1315

Goevernements Kennisgeving No. 70 van 1908 zal ingetrokken worden wat betref subreservaat (c), Sikaka Groep, bij publikasie van de finale demarkasie-kennisgeving.

No. 62.] [11 Januarie 1922.
VOORGESTELDE DEMARKATIE VAN RESERVAAT No. 3,
UMSINGWENYA PLANTATIE, MTUNZINI DISTRIKT.

Overeenkomstig afdeling vijf van de Boswet, No. 16 van 1913, wordt hiermede ter algemene informasie kennis gegeeven, dat de Minister van Landbouw van voornemen is om de streek in de bijlage hiernevens beskryven, en gelegen in het Distrikt Mtunzini, Provincie Natal, en waarvan plannen en beskrywingen ter inzage liggen aan de kantore van de Landmeter-generaal te Pietermaritzburg, de Bosbewaarder te Pietermaritzburg, en tyeidelik aan het kantoor van de Magistraat te Mtunzini, gedemarkeerd bos te verklaren.

BIJLAGE.

Reservaat No.	Naam van Reservaat.	Grootte.	
		Morgen.	Vk. Rdn.
III	Umsingwenya	981 (ongeveer).	

No. 212.]

[1st February, 1922.

BRANDS REGISTRATION ACTS, NOS. 12 OF 1890 AND 4 OF 1897
(CAPE OF GOOD HOPE).

It is hereby notified in terms of the above Acts that the undermentioned applications for the Registration of brands have been received :—

No. 212.]

[1 Februarie 1922.

BRANDMERKEN REGISTRATIE WETTEN NOS. 12 VAN 1890 EN 4
VAN 1897 (KAAP DE GOEDE HOOP).

Hiermede wordt bekendgemaakt, overeenkomstig de bovengenoemde wetten, dat de nagenoemde applikaties voor registratie van brandmerken ontvangen zijn :—

Name of Applicant. <i>Naam van Applikant.</i>	Residence. <i>Woonplaats.</i>	Description. <i>Beschrijving.</i>	BRANDS.— <i>Brandmerken.</i>					
			Horses. <i>Paarden.</i>	Cattle. <i>Beesten.</i>	Ostriches. <i>Struisvogels.</i>	Sheep. <i>Schapen.</i>	Goats. <i>Bokken.</i>	
<i>Albany.</i> (Letter or character P.)								
W. G. Berry	Grahamstown, Albany ...	WB	and Donkeys off neck	Off rump ...	Off leg	Off side	Off side.	
A. M. Berry	Grahamstown, Albany ...	AB	and Donkeys off neck	Off rump ...	Off leg	Off side	Off side.	
C. Schoeman	Boschfontein, P.O. Riebeck East	CH	and Donkeys off quarter	Off thigh ...	Off leg	Off hind leg	Off hind leg.	
<i>Gordonia.</i> (Letter or character B G.)								
S. V. Neumann	Upington, Gordonia	SN	and Mules and Donkeys near neck	Near neck ...	—	—	—	
G. C. van Heerden ...	Koopan, Gordonia	VH	and Mules and Donkeys near quarter	Off hip ...	—	—	—	
<i>Humansdorp.</i> (Letter or character OF.)								
G. P. Bean	Ferndale, P.O. Patentie ...		and Donkeys off neck	Off thigh ...	—	—	—	
<i>Kuruman.</i> (Letter or character OI.)								
Robert Buys	Coloured Settlement, Kuruman	rBS	Near quarter	Off hip ...	—	Near ear	Near ear.	
<i>Mafeking.</i> (Letter or character B M.)								
A. Geitzman	Disaneng, Mafeking	AG	and Donkeys off quarter	Off thigh ...	—	—	—	
West End Ranch	P.O. Mafeking		—	Near hip ...	—	—	—	
C. J. Truscott	P.O. Box 2, Mafeking	CF	—	Near hip ...	—	—	—	
B. Samson	Montsioa Stad, Mafeking ...	BS	and Donkeys off neck	Off hip ...	—	Off hind leg	Off hind leg	
J. v. d. Merwe	Dalyspan, P.O. Sedilamolomo...	JV	—	Near hip ...	—	—	—	
<i>Namaqualand.</i> (Letter or character OQ.)								
Nicolaas Cloete	Concordia and Zandkop, Namaqualand	KC	and Donkeys near neck	Near rump ...	—	—	—	
<i>Somerset East.</i> (Letter or character N.)								
Somerset East Board of Executors & Trust Co.	Somerset East	CK	—	Off thigh ...	—	—	—	
S. U. Nasmith	Longhope, Somerset East ...	UN	—	Near thigh ...	—	—	—	
Topsy Nyakanya	Glen Avon, Somerset East ...	TN	Near quarter	Near rump ...	—	—	—	
<i>Vryburg.</i> (Letter or character B V.)								
Invicta Ranching Co., Ltd.	Swellendam, Vryburg	P	Off quarter	Off hip ...	Off leg	Off hind leg	Off hind leg.	
P. W. Nel	Royden Road, Vryburg		and Donkeys off quarter	Off hip ...	—	—	—	
<i>Willowmore.</i> (Letter or character U.)								
D. R. McBean	Oliphantshoek, Willowmore ...		Off quarter	Off hip ...	Off leg	—	—	
D. R. McBean	Oliphantshoek, Willowmore ...		—	—	—	Near ear	Near ear.	

No. 213.]

[1st February, 1922.

REGISTRATION OF BRANDS, ORANGE FREE STATE.

The following list of brands is published for general information under section five of the Orange River Colony Registration Ordinance of 1903 :—

No.	Name.	Residence.	Brand.
1612	Department of Interior	Mental Hospital, Bloemfontein ...	DLO
1613	P. V. de Beer ...	Balmoral, P.O. Box 29, Harrismith	HPI

Transferred :—

1522	From Mushroom Valley Agricultural Research Farm to		
1522	Alexander Reid ...	Mushroom Valley ...	ZM2

★ No. 389.]

[4th March, 1922.

MINISTER'S ORDER.

Under and by virtue of the powers in him vested, under section sixteen, sub-section (a), of the Diseases of Stock Act (No. 14 of 1911), the Minister of Agriculture has ordered that the Schedule

No. 213.]

[1 Februarie 1922.

REGISTRATIE VAN BRANDMERKEN, ORANJE VRIJSTAAT.

De volgende lijst van brandmerken wordt hiermede gepubliceerd ter algemene informatie, volgens sekte vijf van de Oranje Rivier Kolonie Brandmerken Registratie Ordonantie, 1903 :—

No.	Naam.	Woonplaats.	Brand-merk.
1612	Departement van Binnenlandse Zaken	Krankzinnige Gesticht, Bloemfontein	DLO
1613	P. V. de Beer ...	Balmoral, Postbus 29, Harrismith	HPI

Overgemaakt :—

1522	Van Mushroom Valley Agricultural Research Farm aan		
1522	Alexander Reid ...	Mushroom Valley	ZM2

★ No. 389.]

[4 Maart 1922.

MINISTERS BEVEL.

Krachtens de bevoegdheid hem verleend ingevolge artikel zestien, subartikel (a), van de Veeziekten Wet (No. 14 van 1911), heeft de Minister van Landbouw bevolen de wijziging van de

to Government Notices Nos. 1959 and 1960 of 1921 having reference to semi-protected and protected areas be amended with effect from the date of publication hereof in the *Government Gazette* of the Union, as set forth in the Schedule to this notice.

SCHEDULE.

By the deletion from the semi-protected area of Wodehouse and the addition to the protected areas of Molteno and Queenstown of the western portion of Wodehouse District bounded on the east by and including the farms Kalkoenkranz, Frere Dell, Butelsfontein, Klipkraal, Droogfontein, Stafelbergkloof, Stafelbergvlei, Wagenpadskloof, Murrelfontein, Glen Wallace, Craigie Burn, Rietfontein, Uilhoek, Middelcourt, Annanwater, and all portions of Andriesbergen (Halse Bros.).

* No. 399.]

[7th March, 1922.

Under the powers vested in him under section sixteen, subsection (e), of the Diseases of Stock Act (No. 14 of 1911), the Minister of Agriculture has ordered as follows:—

All cattle on the undermentioned area shall be regularly dipped by the owners thereof as prescribed by the regulations published under section thirty-five of Government Notice No. 638 of 1915, or any amendment thereof, and in the manner therein set forth, in addition to which the cattle shall further be disinfected by means of clipping and hand-dressing as prescribed by the aforesaid regulations and in the manner therein set forth:—

- Every five days in the five-day dip on the farm Goudini, Umvoti District, Natal.
- Every seven days in the seven-day dip in the Magisterial District of Tabankulu, Transkei.
- Every five days in the five-day dip all cattle dipping at the Clarkebury Dipping Tank, Engcobo District, Transkei.
- Every five days in the five-day dip on the farms Cornhill and Culzean, Ixopo District, Natal.
- Every five days in the five-day dip on the farm Arborfield and Dipping Tank Area No. 130, Location No. 1, Estcourt District, Natal.
- Every five days in the five-day dip on the farms Lots Nos. 2, 3, and 5 of Quickvlei and "B" of Krantzkop, Dundee District, Natal.
- Every five days in the five-day dip on the farms Eensgevonden No. 292, Mooihoek No. 129, Langelegen No. 704, Doornkloof No. 425, Overgespring No. 312, Barofine No. 716, Express No. 625, Welgevonden No. 287, and Nooitgedacht No. 240, Vryheid District, Natal.
- Every five days in the five-day dip on the farms Woodley, Inkoman, and Groothoek, Richmond District, Natal.

The following Government Notices are hereby cancelled:—

Paragraph (b) of Government Notice No. 247 of 1919.

That portion of paragraph (a) of Government Notice No. 1001 of 1920, having reference to the farm Leighton, Estcourt District, Natal.

Failure to comply with this order will render an owner liable to the penalties provided under section twenty-one of the Diseases of Stock Act.

This order shall have effect from and after the date of its appearance in the *Gazette*.

* No. 400.]

[7th March, 1922.

INFECTED AREAS.

The Minister of Agriculture has ordered the following farms to be declared infected for the purposes of sub-section (4), section nine, of the Diseases of Stock Act (No. 14 of 1911), in consequence of an outbreak of East Coast fever thereon:—

Farm.	Owner of Stock.	District.
Roburnie No. 174	—	Piet Retief, Transvaal.
Goudini	Natives	Umvoti, Natal.
Waterfall View	—	Weenen, "
Location No. 3	Natives	Harding, "
Bonte Rand, Larkin's portion	—	Umvoti, Natal.
Cornhill	R. and A. J. Kennedy	Ixopo, Natal.
Culzean	"	"
Longwood	H. R. Funck	Estcourt, "
Arborfield	"	"
Dasskrantz	G. C. Dowling	Dundee, "
Endwell (Lot 1 of Quickvlei)	—	"
Eensgevonden No. 292	J. Lourens	Vryheid, "
Mooihoek No. 129	—	"
Langelegen A No. 704	—	"
Barofine No. 716	—	"
B of Overgespring No. 312	—	"
Woodley	Natives	Richmond, "

* No. 401.]

[7th March, 1922.

INFECTED AREAS.—CANCELLATION.

The areas mentioned in the Schedule annexed being declared free from disease, the Minister of Agriculture has, under section nine, sub-section (4), of the Diseases of Stock Act (No. 14 of 1911), ordered the withdrawal of those portions of the Government Notices mentioned in the Schedule which refer to such areas.

SCHEDULE.

Farm.	District.	No. of Government Notice.
Robwinie	Piet Retief	340—1922.
Leighton	Estcourt	1003—1920.

bijlage tot Goevernements Kennisgevingen Nos. 1959 en 1960 van 1921, betrekking hebbende op de half-beschermden en beschermden streken, van kracht zijnde van af datum van publikatie hiervan in de *Staatskoerant* van de Unie, zoals uiteengezet in de bijlage hiervan.

BIJLAGE.

Door het terugtrekken van gedeelte half-beschermden streek Wodehouse en het toevoegen bij beschermden streken Molteno en Queenstown van het westelike gedeelte Wodehouse, begrensde ten oosten door en insluitende de plaatsen Kalkoenkranz, Frere Dell, Butelsfontein, Klipkraal, Droogfontein, Stafelbergkloof, Stafelbergvlei, Wagenpadskloof, Murrelfontein, Glen Wallace, Craigie Burn, Rietfontein, Uilhoek, Middelcourt, Annanwater en alle gedeelten van plaats Andriesbergen (Gebr. Halse).

* No. 399.]

[7 Maart 1922.

Krachtens de bevoegdheid hem verleend door artikel zestien, subartikel (e), van de Veeziekten Wet (No. 14 van 1911), heeft de minister van Landbouw als volgt bevolen:—

Alle beesten in de hieronder genoemde streken moeten door de eigenaars geregeld worden gedipt, zoals voorgeschreven in de regulaties, gepubliceerd onder artikel vijf en dertig van Goevernements Kennisgeving No. 638 van 1915, of enige wijziging daarvan, behalve dit moeten de beesten nog verder ontsmet worden door middel van knippen en handwassen, zoals voorgeschreven in de voorgenoemde regulaties en op de wijze daarin uiteengezet:—

- Om de vijf dagen in de vijfdaagse dip op de plaats Goudini, Umvoti Distrikt, Natal.
- Om de zeven dagen in de zevendaagse dip in het Magistraats-distrikt van Tabankulu, Transkei.
- Om de vijf dagen in de vijfdaagse dip alle beesten die in Clarkebury Dipbak, Engcobo Distrikt, Transkei, gedipt worden.
- Om de vijf dagen in de vijfdaagse dip op de plaatsen Cornhill en Culzean, Ixopo Distrikt, Natal.
- Om de vijf dagen in de vijfdaagse dip op de plaatsen Arborfield en Dipbakstreek No. 130, Lokatie No. 1, Estcourt Distrikt, Natal.
- Om de vijf dagen in de vijfdaagse dip op de plaatsen Lotten Nos. 2, 3 en 5 van Quickvlei en B van Krantzkop, Dundee Distrikt, Natal.
- Om de vijf dagen in de vijfdaagse dip op de plaatsen Overgespring No. 312, Eensgevonden No. 292, Mooihoek No. 129, Langelegen No. 704, Doornkloof No. 425, Barofine No. 716, Express No. 625, Welgevonden No. 287 en Nooitgedacht No. 240, Vrijheid Distrikt, Natal.
- Om de vijf dagen in de vijfdaagse dip op de plaatsen Woodley, Inkoman en Groothoek, Richmond Distrikt, Natal.

De volgende Goevernements Kennisgeving is hierdoor gekanseleerd:—

Paragraaf (b) van Goevernements Kennisgeving No. 247 van 1919.

Dat gedeelte van paragraaf (a) van Goevernements Kennisgeving No. 1001 van 1920, betrekking hebbende tot de plaats Leighton, Estcourt Distrikt, Natal.

Nalatigheid dit bevel na te komen zal de eigenaar blootstellen aan de straffen bepaald in artikel een en twintig van de Veeziekten Wet.

Dit bevel is van kracht van en na de datum van zijn verschijning in de *Staatskoerant*.

* No. 400.]

[7 Maart 1922.

BESMETTE STREKEN.

De Minister van Landbouw heeft bevolen de volgende plaatsen besmet te verklaren en onderhevig te maken aan subartikel (4), artikel negen, van de Veeziekten Wet (No. 14 van 1911), wegens het uitbreken daarop van Oostkustkoorts:—

Plaats.	Eigenaar van Vee.	District.
Roburnie No. 174	—	Pietretief, Transvaal.
Goudini	Naturellen	Umvoti, Natal.
Waterfall View	—	Weenen, "
Lokatie No. 3	Naturellen	Harding, "
Bonte Rand, Larkin's gedeelte	—	Umvoti, Natal.
Cornhill	R. en A. J. Kennedy	Ixopo, Natal.
Culzean	"	"
Longwood	H. R. Funck	Estcourt, "
Arborfield	"	"
Dasskrantz	G. C. Dowling	Dundee, "
Endwell (Perceel 1 van Quickvlei)	—	"
Eensgevonden No. 292	J. Lourens	Vrijheid, "
Mooihoek No. 129	—	"
Langelegen A No. 704	—	"
Barofine No. 716	—	"
B van Overgespring No. 312	—	"
Woodley	Naturellen	Richmond, "

* No. 401.]

[7 Maart 1922.

BESMETTE STREKEN.—KANSELATIE.

De in de aangehechte schedule vermelde streken verklaard vrij te zijn van ziekten, heeft de Minister van Landbouw bevolen, onder artikel negen, subartikel (4), van de Veeziekten Wet (No. 14 van 1911), in te trekken dat gedeelte van de Goevernements Kennisgeving in de schedule vermeld dat betrekking heeft op zodanige streken.

SCHEDULE.

Plaats.	District.	No. van Goevernements Kennisgeving.
Robwinie	Pietretief	340—1922.
Leighton	Estcourt	1003—1920.

*No. 402.]

[7th March, 1922.]

The following outbreaks of contagious animal diseases have been reported within the Union during the week ended 2nd March, 1922:—

*No. 402.]

[7 Maart 1922.]

De volgende uitbrekingen van besmettelijke veeziekten werden gedurende de week, geëindigd 2 Maart 1922, binnen de Unie gerapporteerd:—

Province.— <i>Provincie.</i>	Disease.— <i>Ziekte.</i>	Farm.— <i>Plaats.</i>	District.— <i>Distrikt.</i>
Orange Free State—Oranje Vrijstaat...	Anthrax—Miltziekte	Woodhouse	Bethlehem.
" " " " " "	" " " " " "	Donkerhoek	Bloemfontein.
" " " " " "	" " " " " "	Hilderbrow	Frankfort.
" " " " " "	" " " " " "	Boomplaats	Heilbron.
" " " " " "	" " " " " "	Vierfontein	Kroonstad.
" " " " " "	" " " " " "	Magdalena	"
" " " " " "	" " " " " "	Grootkom	Lindley.
" " " " " "	" " " " " "	Avontuur	Vrededorp.
Cape—Kaap	Dourine—Slapziekte	Xosa	Barkly West.
" " " " " "	Anthrax—Miltziekte	Salem	Albany.
" " " " " "	" " " " " "	Lady Frere	Glen Grey.
" " " " " "	" " " " " "	Dwarsweg	George.
" " " " " "	" " " " " "	Black Ridge	Hay.
" " " " " "	" " " " " "	Farm M No. 20	"
" " " " " "	" " " " " "	Bracedale	Maclear.
" " " " " "	" " " " " "	Crichton	"
" " " " " "	" " " " " "	Occupation	Queenstown.
Natal	East Coast Fever—Oostkustkoors	Marcus	Inanda.
" " " " " "	" " " " " "	Daaskrantz	Dundee.
" " " " " "	" " " " " "	Cornhill	Ixopo.
" " " " " "	" " " " " "	Eensgevonden No. 292	Vryheid.
" " " " " "	" " " " " "	Longwood	Estcourt.
" " " " " "	" " " " " "	Greenford	"
" " " " " "	" " " " " "	Rustdaal	"
Transkei	" " " " " "	Dolopini's Location—Lokatie	Engcobo.
" " " " " "	" " " " " "	Mabulawa's Location—Lokatie	Idutywa.
" " " " " "	" " " " " "	Malimba's Location—Lokatie	Flagstaff.
" " " " " "	" " " " " "	Ngogwana's Location—Lokatie	Mount Frere.
" " " " " "	" " " " " "	Zingxondo's Location—Lokatie	Engcobo.
" " " " " "	Anthrax—Miltziekte	Pakamile's Location—Lokatie	Idutywa.
" " " " " "	" " " " " "	Nyavule's Location—Lokatie	Nggeleni.
" " " " " "	" " " " " "	Nalisile's Location—Lokatie	Umtata.
" " " " " "	" " " " " "	Entremont	Matatiele.
" " " " " "	" " " " " "	Harry Ebdon	"
Transvaal	East Coast Fever—Oostkustkoors	Riviera Township	Pretoria.
" " " " " "	" " " " " "	Vlakfontein No. 570	"
" " " " " "	" " " " " "	Nooitgedacht No. 56	Pietersburg.
" " " " " "	Mange—Schurft	Randgate	Krugersdorp.
" " " " " "	Glanders—Droes	Nigel Township—Stadsgebied	Heidelberg.
" " " " " "	Anthrax—Miltziekte	Balfour Town Lands—Dorpsgronden	"
" " " " " "	" " " " " "	Leeuwkop No. 218	"
" " " " " "	" " " " " "	Modderfontein No. 56	"
" " " " " "	" " " " " "	Vlakfontein No. 287	"
" " " " " "	" " " " " "	Badfontein No. 286	"
" " " " " "	" " " " " "	Potchefstroom	Potchefstroom.
" " " " " "	" " " " " "	Drakenstein No. 312	Middelburg.
" " " " " "	" " " " " "	Lekkerland No. 243	"
" " " " " "	" " " " " "	Rietfontein	Bloemhof.
" " " " " "	" " " " " "	Palmietfontein No. 190	Pretoria.
" " " " " "	" " " " " "	Kafferskraal No. 323	"
" " " " " "	" " " " " "	Greyling'spost No. 111	"
" " " " " "	" " " " " "	Bekkersrust No. 135	Bethal.
" " " " " "	" " " " " "	Cedarfont	Standerton.
" " " " " "	" " " " " "	Palmietkuil No. 110	"
" " " " " "	" " " " " "	Wolvenspruit No. 91	"

*No. 403.]

[7th March, 1922.]

Under the powers vested in him under section *sixteen*, sub-section (e), of the Diseases of Stock Act (No. 14 of 1911), the Minister of Agriculture has ordered as follows:—

All cattle on the undermentioned area shall be disinfected by means of clipping and hand-dressing by the owners thereof as prescribed by the regulations published under section *thirty-five* of Government Notice No. 638 of 1915, or any amendment thereof, and in the manner therein set forth:—

Every five days in Location No. 3, Harding District, Natal.

Failure to comply with this order will render an owner liable to the penalties provided under section *twenty-one* of the Diseases of Stock Act.

This order shall have effect from and after the date of its appearance in the *Gazette*.

*No. 415.]

[8th March, 1922.]

MINISTER'S ORDER.

Under and by virtue of the powers vested in him under section *sixteen*, sub-section (a), of the Diseases of Stock Act (No. 14 of 1911), the Minister of Agriculture has ordered that the area mentioned in the schedule to this notice be declared a protected area, and that the movement of sheep and goats within, into, and out of such area will be governed by that portion of the regulations published under Government Notice No. 1703 of 1919 having reference to *protected* areas.

SCHEDULE.

The District of Hopetown.

*No. 416.]

[8th March, 1922.]

MINISTER'S ORDER.

Under and by virtue of the powers vested in him by paragraph (f) of section *sixteen* of the Diseases of Stock Act (No. 14 of 1911), the Minister of Agriculture has ordered that every owner of sheep and goats in the Districts of Butterworth, Ingcobo, Idutywa, Kentani, Ngamakwe, St. Marks, Tsomo, Willowvale, Xalanga, shall cause the same to be dipped in the manner prescribed by the regulations framed under section *twenty-three* of the said Act and published under Government Notice No. 1703 of 1919, and he further orders that the dipping shall commence on the 1st April, 1922, and shall be completed on the 31st August, 1922.

*No. 403.]

[7 Maart 1922.]

Krachtens de bevoegdheid hem verleend door artikel *zestien*, subartikel (e), van de Veeziekten Wet (No. 14 van 1911), heeft de Minister van Landbouwen als volgt bevolen:—

Alle beesten in de hieronder genoemde streek moeten door de eigenaars ontsmet worden door middel van knippen en handwassen, zoals voorgeschreven in de regulaties, gepubliceerd onder artikel *vijf en dertig* van Goevernements Kennisgeving No. 638 van 1915, of enige wijziging daarvan, en op de wijze daarin uiteengezet:—

Om de vijf dagen in Lokatie No. 3, Harding Distrikt, Natal.

Nalatigheid dit bevel na te komen zal de eigenaar blootstellen aan de straffen bepaald in artikel *een en twintig* van de Veeziekten Wet.

Dit bevel is van kracht van en na de datum van zijn verschijning in de *Staatskoerant*.

*No. 415.]

[8 Maart 1922.]

MINISTERS BEVEL.

Krachtens de bevoegdheid hem verleend ingevolge artikel *zestien*, subartikel (a), van de Veeziekten Wet (No. 14 van 1911), heeft de Minister van Landbouwen bevolen dat de in de bijlage tot deze kennisgeving genoemde streek een beschermde streek verklaard wordt en dat het vervoer van schapen en bokken binnen, naar en uit zodanige streek bepaald worde door dat gedeelte van de regulaties, gepubliceerd onder Goevernements Kennisgeving No. 1703 van 1919, dat betrekking heeft op beschermde streken.

BIJLAGE.

Het Distrikt Hopetown.

*No. 416.]

[8 Maart 1922.]

MINISTERS BEVEL.

Krachtens de bevoegdheid hem verleend ingevolge paragraaf (f) van artikel *zestien* van de Veeziekten Wet (No. 14 van 1911), heeft de Minister van Landbouwen bevolen dat ieder eigenaar van schapen en bokken in de Distrikten Butterworth, Engcobo, Idutywa, Kentani, Ngamakwe, St. Marks, Tsomo, Willowvale en Xalanga, dezelve moeten laten dippen op de wijze voorgeschreven bij de regulaties, opgetrokken onder artikel *drie en twintig* van de genoemde wet en gepubliceerd onder Goevernements Kennisgeving No. 1703 van 1919 en verder beveelt hij dat het dippen een aanvang neemt op 1 April 1922, en voleindigd dient te zijn op 31 Augustus 1922.

★ No. 417.]

[8th March, 1922.]

The following list of fertilizers and farm foods registered with the Department of Agriculture during the period 1st January, 1921, to 31st December, 1921, is published as required by section twenty-five of the Fertilizers, Farm Foods, Seeds, and Pest Remedies Act, 1917 (Act No. 21 of 1917).

★ No. 417.]

[8 Maart 1922.]

De volgende lijst van meststoffen en veevoedsels geregistreerd bij het Departement van Landbouw gedurende het tijdperk 1 Januarie 1921 tot 31 Desember 1921 wordt gepubliceerd zoals vereist overeenkomstig artikel vijf en twintig van de Meststoffen, Veevoedsels, Zaden en Plaagmiddelen Wet, 1917 (Wet No. 21 van 1917).

Registration No.	Manufacturer, Importer, or Owner.	Name of Fertilizer.	Brand.	Phosphoric Oxide, Fosforozuide.			Nitrogen, Stikstof.	Potash, Potas.	Form in which Nitrogen is present.	Form in which Potash is present.
				Soluble in Water. Oplosbaar in Water.	Soluble in 2% Citric Acid Solution. Oplosbaar in 2% Citroenzuuroplossing.	Total. Totaal.				
Registratie No.	Fabrikant, Invoerder of Eigenaar.	Naam van Kunstmest.	Merk.						De Vorm waarin Stikstof aanwezig is.	De Vorm waarin Potas aanwezig is.

SUPERPHOSPHATE.—SUPERFOSFAAT.

1/A/21	Smuts & Koch, Malmesbury, Importer—Invoerder	De Pass Superphosphate	De Pass, T., Ltd., Super, London	17.9	18.3	18.9	—	—	—	—
2/A/21	Messrs. Kynoch, Ltd., Johannesburg, Owners and Manufacturers—Eigenaar en Fabrikant	Superphosphate, Medium High Grade	Champion....	15.2	16.0	17.0	—	—	—	—
15/A/21	Liberman & Buirski, Capetown, Importers—Invoeders	Superphosphate, High Grade	Liberman....	17.1	17.5	17.8	—	—	—	—
16/A/21	Woodhead Plant, Ltd., Capetown, Importers—Invoerder	High-Grade Superphosphate	Woodhead Plant	17.2	17.5	17.8	—	—	—	—
17/A/21	A. Newmark, Ltd., Napier, Importers—Invoerder	High-Grade Superphosphate	Joode.....	17.7	18.3	19.0	—	—	—	—
40/A/21	Phoenix Fertilizer & Chemical Co., Ltd., Johannesburg, Manufacturers—Fabrikant	Superphosphate, High Grade	Phoenix....	17.1	17.5	18.0	—	—	—	—
41/A/21	Phoenix Fertilizer & Chemical Co., Ltd., Johannesburg	Superphosphate, Medium High-Grade	Phoenix....	15.1	15.5	16.0	—	—	—	—
67/A/21	C. Starke & Co., Ltd., Mowbray, Importers—Invoerder	High-Grade Superphosphate	Kudu.....	17.1	—	—	—	—	—	—
68/A/21	Leopard Fertilizers, Ltd., Capetown, Importers—Invoerder	Medium High-Grade Superphosphate	Leopard....	15.2	16.2	17.5	—	—	—	—
72/A/21	Het Afrikaanse Handelshuis Bpkt., Capetown, Importers—Invoerder	Dutch Superphosphate, High-Grade	Elephant....	17.5	—	—	—	—	—	—
73/A/21	Smuts & Koch, Malmesbury, Importers—Invoerder	Superphosphate, High Grade	Penguin....	17.5	—	—	—	—	—	—
88/A/21	Wm. Spilhaus, Capetown, Importers—Invoerder	High-Grade Superphosphate	W. S. & Co..	17.5	—	—	—	—	—	—
90/A/21	Liberman & Buirski, Capetown, Importers—Invoerder	High-Grade Superphosphate	Liberman....	17.1	17.5	17.8	—	—	—	—
92/A/21	Liberman & Buirski, Capetown, Importers—Invoerder	High-Grade Superphosphate	Scotia.....	17.1	17.6	18.0	—	—	—	—
121/A/21	Wm. H. Muller & Co., Durban, Importers—Invoerder	High-Grade Superphosphate	Albatross....	18	—	—	—	—	—	—
122/A/21	Wm. H. Muller & Co., Durban, Importers—Invoerder	High-Grade Superphosphate	Albatross....	17½	—	—	—	—	—	—
123/A/21	Wm. H. Muller & Co., Durban, Importers—Invoerder	Medium High-Grade Superphosphate	Albatross....	17	—	—	—	—	—	—
124/A/21	Wm. H. Muller & Co., Durban, Importers—Invoerder	Medium Grade Superphosphate	Albatross....	15	—	—	—	—	—	—
125/A/21	George E. Turner, Capetown.....	Medium High-Grade Superphosphate	Leopard....	15.2	16	17	—	—	—	—
128/A/21	Malcomess & Co., Durban, Owners—Eigenaar	Medium Grade Superphosphate	Buffalo.....	15	16	17.5	—	—	—	—
129/A/21	Wm. Spilhaus & Co., Capetown, Importers—Invoerder	High-Grade Superphosphate	W. S. & Co..	17.5	—	—	—	—	—	—
143/A/21	Bullbrand Fertilizers, Ltd., Sarnia, Importers—Invoerder	Medium-Grade Superphosphate	Bullbrand....	13.1	—	—	—	—	—	—
146/A/21	Bullbrand Fertilizers, Ltd., Sarnia, Importers—Invoerder	High-Grade Superphosphate	Bullbrand....	18½	—	—	—	—	—	—
164/A/21	Safco, Ltd., Umbilo, Durban, Manufacturers—Fabrikant	Medium High-Grade Superphosphate	Safco.....	15½	16	17	—	—	—	—
165/A/21	Safco, Ltd., Umbilo, Durban, Manufacturers—Fabrikant	High-Grade Superphosphate	Safco.....	17.1	16.5	18	—	—	—	—
243/A/21	Cape Explosives Works, Ltd., Somerset West, Manufacturers—Fabrikant	High-Grade Superphosphate	Capex.....	18.5	19.5	20.5	—	—	—	—
244/A/21	Cape Explosives Works, Ltd., Somerset West, Manufacturers—Fabrikant	No. 2 High-Grade Superphosphate	Capex.....	17.5	18.5	19.5	—	—	—	—
245/A/21	Cape Explosives Works, Ltd., Somerset West, Manufacturers—Fabrikant	Medium High-Grade Superphosphate	Capex.....	15.2	16.0	17.0	—	—	—	—
247/A/21	Kynoch, Ltd., Johannesburg, Owners—Eigenaar	High-Grade Superphosphate	Champion....	17.1	16.5	18	—	—	—	—
279/A/21	Malcomess & Co., Ltd., Durban, Importers—Invoerder	High-Grade Superphosphate	Buffalo.....	17.3	18	19	—	—	—	—
280/A/21	Kynoch, Ltd., Johannesburg, Owners and Manufacturers—Fabrikant en Eigenaar	High-Grade Superphosphate No. 2	Champion....	18.5	19.5	20.5	—	—	—	—
306/A/21	Kynoch, Ltd., Johannesburg, Owners and Manufacturers—Eigenaar en Fabrikant	High-Grade Superphosphate No. 3	Champion....	18	18.5	19.5	—	—	—	—
308/A/21	Kynoch, Ltd., Johannesburg, Owners—Eigenaar	High-Grade Superphosphate	Champion....	17.1	17.5	18	—	—	—	—
175/A/21	E. G. White & Sons, Capetown, Importers—Invoerder	Superphosphate.....	Lochar.....	17.1	—	—	—	—	—	—
218/A/21	Pyramid Fertilizers, Ltd., Dundee, Owners—Eigenaar	Medium-Grade Superphosphate	Pyramid....	13	—	—	—	—	—	—
230/A/21	G. J. H. Webster & Son, Maritzburg, Manufacturers—Fabrikant	High-Grade Superphosphate	Bisley.....	18.5	19.0	20.0	—	—	—	—

Registration No.	Manufacturer, Importer, or Owner.	Name of Fertilizer.	Brand.	Phosphoric Oxide. Fosforoxyde.			Nitrogen.—Stikstof.	Potash.—Potas.	Form in which Nitrogen is present.	Form in which Potash is present.
				Soluble in Water. Oplosbaar in Water.	Soluble in 2% Citric Acid Solution.—Oplosbaar in 2% Citroenzuuroplossing.	Total.—Totaal.				
Registratie No.	Fabrikant, Invoerder of Eigenaar.	Naam van Kunstmest.	Merk.						De Vorm waarin Stikstof aanwezig is.	De Vorm waarin Potas aanwezig is.

DOUBLE SUPERPHOSPHATE.—DUBBEL SUPERFOSFAAT.

173/A/21	Safco, Ltd., Umbilo, Durban, Manufacturers— <i>Fabrikant</i>	Safco Double Superphosphate	Safco.....	40	42	44	—	—	—	—
275/A/21	Kynoch, Ltd., Johannesburg.....	Double Superphosphate	Champion....	40	42	45	—	—	—	—

BASIC SLAG.—SLAKKEMEEL.

BASIC SUPERPHOSPHATE.—BASIES SUPERFOSFAAT.

53/A/21	Malcomess & Co., Ltd., Durban, Importers— <i>Invoerder</i>	Low-Grade Basic Slag	Buffalo.....	—	12	16	—	—	—	—
79/A/21	Western Chemical Co. (1919), Ltd. Durban, Owners— <i>Eigenaar</i>	Basic Slag, Low Grade	Prairie.....	—	12	16	—	—	—	—
91/A/21	Liberman & Buirski, Capetown, Importers— <i>Invoerder</i>	Basic Slag, Quality D..	Liberman....	—	14.7	16.8	—	—	—	—
205/A/21	Southern & Woods for F. A. Bour, Durban, Importers— <i>Invoerder</i>	Basic Slag, Low Grade	Bour.....	—	13.8	19.4	—	—	—	—
270/A/21	Cape Explosives Works, Ltd., Somerset West, Owners— <i>Eigenaar</i>	Basic Slag.....	Capex.....	—	17.0	—	—	—	—	—
303/A/21	Cape Explosives Works, Ltd., Somerset West, Owners— <i>Eigenaar</i>	Basic Slag.....	Capex.....	—	16.0	17	—	—	—	—
14/A/21	Liberman & Buirski, Capetown, Importers— <i>Invoerder</i>	Basic Slag, Quality D..	Liberman....	—	14.7	16.8	—	—	—	—
114/A/21	Kynoch, Ltd., Johannesburg, Owners and Manufacturers— <i>Eigenaar en Fabrikant</i>	Basic Superphosphate..	Champion....	—	16.1	19	—	—	—	—
120/A/21	Wm. H. Muller & Co., Durban, Importers— <i>Invoerder</i>	Medium-Grade Basic Slag	Albatross ...	—	14.2	18	—	—	—	—
149/A/21	Bullbrand Fertilizers, Ltd., Sarnia, Importers— <i>Invoerder</i>	Basic Slag, High Grade	Bullbrand....	—	16	—	—	—	—	—
180/A/21	Safco, Ltd., Umbilo, Durban, Manufacturers— <i>Fabrikant</i>	Safco Low-Grade Basic Slag	Safco.....	—	13	17	—	—	—	—
184/A/21	Wm. Spilhaus & Co., Capetown, Importers— <i>Invoeders</i>	High-Grade Basic Slag	W. S. & Co...	—	16.1	18	—	—	—	—

DISSOLVED BONES AND BONE SUPERPHOSPHATE AND BONE AND SUPERPHOSPHATE MIXTURES.

OPGELOSTE BEENDEREN EN BEENDERSUPERFOSFAAT EN MENGSEL VAN BEENDEREN EN SUPERFOSFAAT.

11/A/21	Kynoch, Ltd., Johannesburg, Owners and Manufacturers— <i>Eigenaar en Fabrikant</i>	Bone and Superphosphate	Champion....	10	14	17	1.2	—	Bone.....	—
39/A/21	Phoenix Fertilizer & Chemical Co., Ltd., Johannesburg, Manufacturers— <i>Fabrikant</i>	Pure Dissolved Bone...	Phoenix.....	4	1.7	18	3	—	Organic....	—
57/A/21	Malcomess & Co., Durban, Owners— <i>Eigenaar</i>	Bone and Superphosphate	Buffalo.....	7.5	16	16	2.5	—	Organic....	—
82/A/21	Western Chemical Co. (1919), Ltd., Durban, Manufacturers— <i>Fabrikant</i>	Bone and Superphosphate	Prairie.....	7.5	16	16	2.5	—	Organic....	—
104/A/21	Kynoch, Ltd., Johannesburg, Owners— <i>Eigenaar</i>	Bone and Superphosphate No. 2	Champion....	10	15	18	1.2	—	Bone.....	—
213/A/21	Phoenix Fertilizer & Chemical Co., Ltd., Johannesburg	Bone and Superphosphate	Phoenix.....	9	13	16	1.5	—	Bone.....	—
265/A/21	Kynoch, Ltd., Johannesburg, Owners— <i>Eigenaar</i>	Bone and Superphosphate No. 2	Champion....	5	14	20	2.7	—	Bone.....	—
266/A/21	Kynoch, Ltd., Johannesburg, Owners— <i>Eigenaar</i>	Bone and Superphosphate No. 3	Champion....	7.5	14.6	19.7	2.2	—	Bone.....	—
304/A/21	Kynoch, Ltd., Johannesburg, Owners and Manufacturers— <i>Eigenaar en Fabrikant</i>	Bone and Superphosphate No. 4	Champion....	8	14.5	19	2	—	Bone.....	—
246/A/21	Cape Explosives Works, Ltd., Somerset West, Manufacturers— <i>Fabrikant</i>	Bone and Superphosphate	Capex.....	12.3	17	21	1.3	—	Bone.....	—

DISSOLVED BONE COMPOUND.—OPGELOSTE BEENDERSAMENSTELLING.

12/A/21	Kynoch, Ltd., Johannesburg, Owners and Manufacturers— <i>Eigenaar en Fabrikant</i>	Dissolved Bone Compound	Champion....	10.0	13.0	15.0	1.5	—	Bone.....	—
64/A/21	Malcomess & Co., Durban, Owners— <i>Eigenaar</i>	Dissolved Bone Compound	Buffalo.....	5	11	12	2	—	Organic....	—
71/A/21	Kynoch, Ltd., Johannesburg, Owners— <i>Eigenaar</i>	Dissolved Bone Compound, No. 2	Champion....	11	13	15	1.5	—	Bone.....	—
85/A/21	Western Chemical Co. (1919), Ltd., Manufacturers— <i>Fabrikant</i>	Dissolved Bone Compound	Prairie.....	5	11	12	2	—	Organic....	—
159/A/21	Safco, Ltd., Umbilo, Durban, Manufacturers— <i>Fabrikant</i>	Dissolved Bone Compound	Safco.....	10	12	13	1.5	—	Bone and Organic	—
190/A/21	Bullbrand Fertilizers, Ltd., Sarnia, Manufacturers— <i>Fabrikant</i>	Bone Compound.....	Bullbrand....	4.5	14	16.5	2	—	Organic....	—
217/A/21	Malcomess & Co., Durban, Owners— <i>Eigenaar</i>	Dissolved No. 2 Bone Compound	Buffalo.....	10	12	14	1.5	—	Organic....	—
241/A/21	G. J. H. Webster & Sons, Maritzburg, Manufacturers— <i>Fabrikant</i>	Dissolved Bone Compound	Bisley.....	10.0	12.0	13.0	2.0	2.0	Organic....	Sulphate
276/A/21	Malcomess & Co., Durban, Owners— <i>Eigenaar</i>	Dissolved Bone Compound No. 2	Buffalo.....	10	12	14	1.5	—	Organic....	—
287/A/21	Pyramid Fertilizers, Ltd., Dundee, Owners— <i>Eigenaar</i>	Bone Compound.....	Pyramid.....	4.5	14.0	16.5	2.0	—	Organic....	—

Registration No.	Manufacturer, Importer, or Owner.	Name of Fertilizer.	Brand.	Phosphoric Oxide. <i>Fosforoxyde.</i>			Nitrogen.— <i>Stikstof.</i>	Potash.— <i>Potas.</i>	Form in which Nitrogen is present.	Form in which Potash is present.
				Soluble in Water. <i>Oplosbaar in Water.</i>	Soluble in 2 % Citric Acid Solution.— <i>Oplosbaar in 2 % Citroenzuuroplossing.</i>	Total.— <i>Totaal.</i>				
<i>Registratie No.</i>	<i>Fabrikant, Invoerder of Eigenaar.</i>	<i>Naam van Kunstmest.</i>	<i>Merk.</i>						<i>De Vorm waarin Stikstof aanwezig is.</i>	<i>De Vorm waarin Potas aanwezig is.</i>
BONE-DUST, BONE-MEAL, BONE-FLOUR.— <i>BEENDERSTOF, BEENDERMEEL, BEENDERFIJNMEEL.</i>										
13/A/21	Kynoch, Ltd., Johannesburg, Owners and Manufacturers— <i>Eigenaar en Fabrikant</i>	Sterilized Bone-Meal...	Champion....	—	13·0	22·0	4	—	Bone.....	—
21/A/21	Phoenix Fertilizer & Chemical Co., Ltd., Johannesburg, Manufacturers— <i>Fabrikant</i>	Bone-Dust.....	Phoenix.....	—	20	24	3·5	—	Organic....	—
22/A/21	Phoenix Fertilizer & Chemical Co., Ltd., Johannesburg, Manufacturers— <i>Fabrikant</i>	Bone-Meal.....	Phoenix.....	—	18	24	3·5	—	Organic....	—
44/A/21	Angehrn's Cold Storage, Ltd., Johannesburg, Manufacturers— <i>Fabrikant</i>	Sterilized Bone-Meal...	Angehrn's....	—	16	22	4	—	Organic....	—
65/A/21	Malcomess & Co., Durban, Owners— <i>Eigenaar</i>	Sterilized Bone-Meal...	Buffalo.....	—	16	22	4	—	Organic.....	—
66/A/21	Malcomess & Co., Durban, Owners— <i>Eigenaar</i>	Sterilized Bone-Dust...	Buffalo.....	—	16	22	4	—	Organic.....	—
86/A/21	Western Chemical Co. (1919), Ltd., Durban, Manufacturers— <i>Fabrikant</i>	Sterilized Bone-Meal...	Prairie.....	—	16	22	4	—	Organic....	—
87/A/21	Western Chemical Co. (1919), Ltd., Durban, Manufacturers— <i>Fabrikant</i>	Sterilized Bone-Dust...	Prairie.....	—	16	22	4	—	Organic....	—
95/A/21	Pyramid Fertilizers, Ltd., Dundee, Manufacturers— <i>Fabrikant</i>	Sterilized Bone-Meal...	Pyramid.....	—	17·7	22·6	3·7	—	Organic....	—
96/A/21	Pyramid Fertilizers, Ltd., Dundee, Manufacturers— <i>Fabrikant</i>	Sterilized Bone-Dust...	Pyramid.....	—	17·7	22·6	3·7	—	Organic....	—
139/A/21	Agricultural Co-operative Union, Ltd., Maritzburg, Manufacturers— <i>Fabrikant</i>	Finest Sterilized Bone-Dust	A.C.U.....	—	18	23	4	—	Organic.....	—
140/A/21	Agricultural Co-operative Union, Ltd., Maritzburg, Manufacturers— <i>Fabrikant</i>	Sterilized Bone-Meal...	A.C.U.....	—	15	22	4	—	Organic.....	—
147/A/21	Bullbrand Fertilizers, Ltd., Sarnia, Manufacturers— <i>Fabrikant</i>	Sterilized Bone-Dust, "A"	Bullbrand....	—	18	23	4	—	Organic....	—
148/A/21	Bullbrand Fertilizers, Ltd., Sarnia, Manufacturers— <i>Fabrikant</i>	Sterilized Bone-Dust, "B"	Bullbrand....	—	16	22	4	—	Organic....	—
160/A/21	Safco, Ltd., Umbilo, Durban, Manufacturers— <i>Fabrikant</i>	Finest Sterilized Bone-Dust	Safco.....	—	13	22	4·5	—	Bone.....	—
161/A/21	Safco, Ltd., Umbilo Durban, Manufacturers— <i>Fabrikant</i>	Sterilized Bone-Meal...	Safco.....	—	13	22	4·5	—	Bone.....	—
162/A/21	Safco, Ltd., Umbilo, Durban, Manufacturers— <i>Fabrikant</i>	Medium Sterilized Bone-Meal	Safco.....	—	13	22	4	—	Bone.....	—
163/A/21	Safco, Ltd., Umbilo, Durban, Manufacturers— <i>Fabrikant</i>	Steamed Bone-Dust....	—	—	17	22	4	—	Bone.....	—
186/A/21	Bullbrand Fertilizers, Ltd., Sarnia, Manufacturers— <i>Fabrikant</i>	Sterilized Bone-Dust, Finest	Bullbrand....	—	18	22	4	—	Organic....	—
187/A/21	Bullbrand Fertilizers, Ltd., Sarnia, Manufacturers— <i>Fabrikant</i>	Sterilized Bone-Flour..	Bullbrand....	—	20	21	3·5	—	Organic....	—
238/A/21	G. J. H. Webster & Son, Maritzburg, Manufacturers— <i>Fabrikant</i>	Sterilized Bone-Meal...	Bisley.....	—	16	21	4	—	Organic....	—
239/A/21	G. J. H. Webster & Son, Maritzburg, Manufacturers— <i>Fabrikant</i>	Finest Sterilized Bone-Dust	Bisley.....	—	17	22	4	—	Organic....	—
247/A/21	Cape Explosives Works, Ltd., Somerset West, Manufacturers— <i>Fabrikant</i>	Sterilized Bone-Meal...	Capex.....	—	13	22	4	—	Bone.....	—
281/A/21	Bullbrand Fertilizers, Ltd., Sarnia, Manufacturers— <i>Fabrikant</i>	Bone-Dust, Finest....	Bullbrand....	—	15	22	4	—	Organic....	—
293/A/21	Safco, Ltd., Umbilo, Durban, Manufacturers— <i>Fabrikant</i>	Safco Steamed Bone-Meal, "E"	Safco.....	—	17	25	2·5	—	Organic....	—
282/A/21	Bullbrand Fertilizers, Ltd., Sarnia, Manufacturers— <i>Fabrikant</i>	Sterilized Bone-Flour..	Bullbrand....	—	16	21	3·5	—	Organic....	—
283/A/21	Bullbrand Fertilizers, Ltd., Sarnia, Manufacturers— <i>Fabrikant</i>	Bone-Meal, "B," Sterilized	Bullbrand....	—	13	22	4	—	Organic....	—
321/A/21	C. Rolles, Capetown, Importer— <i>Invoerder</i>	Sterilized Bone-Flour..	C.R.....	—	24	30	0·7	—	Organic....	—
GUANO, WHALE GUANO, FISH GUANO, BAT GUANO.— <i>GUANO, WALVISGUANO, VISGUANO, VLEERMUISGUANO.</i>										
131/A/21	Shepstone Whaling & Fishing Co., Capetown	Whale Guano.....	Shepstone....	—	9	13	6	—	Organic....	—
142/A/21	Bullbrand Fertilizers, Ltd., Sarnia, Importers— <i>Invoerder</i>	Whale Guano.....	Bullbrand....	—	2	4	10	—	Organic....	—
197/A/21	Safco, Ltd., Umbilo, Durban, Manufacturers— <i>Fabrikant</i>	Safco Whale Guano....	Safco.....	—	5	7	9	—	Organic....	—
278/A/21	Safco, Ltd., Umbilo, Durban, Manufacturers— <i>Fabrikant</i>	Fish Guano.....	Safco.....	—	9	13	4·5	—	Organic....	—
289/A/21	Kynoch, Ltd., Johannesburg, Owners— <i>Eigenaar</i>	Whale Guano.....	Champion....	—	5	8	6	—	Organic....	—
MEAT-MEAL, BLOOD-MEAL.— <i>VLEESMEEL, BLOEDMEEL.</i>										
192/A/21	Bullbrand Fertilizers, Ltd., Sarnia..	Blood-Meal.....	Bullbrand....	—	—	—	10	—	Organic....	—
204/A/21	Municipal Council of Johannesburg, Manufacturers— <i>Fabrikant</i>	Meat and Bone-Meal...	J.M.....	0·3	10	11·8	7·0	0·2	Organic....	Organic.
232/A/21	G. J. H. Webster & Son, Maritzburg, Manufacturers— <i>Fabrikant</i>	Bisley Brand Blood Fertilizer	Bisley.....	—	6	8	10	—	Organic....	—
233/A/21	G. J. H. Webster & Son, Maritzburg, Manufacturers— <i>Fabrikant</i>	Bisley Brand Meat Guano	Bisley.....	—	10·5	11	6·1	—	Organic....	—
273/A/21	Municipal Council of Johannesburg, Manufacturers— <i>Fabrikant</i>	Blood-Meal.....	J.M.....	—	—	0·5	12	0·1	Organic....	Organic.
46/A/21	Angehrn's Cold Storage, Ltd., Johannesburg, Manufacturers— <i>Fabrikant</i>	Meat-Meal.....	Angehrn's....	—	9·5	11	6·1	—	Organic....	—

Registration No.	Manufacturer, Importer, or Owner.	Name of Fertilizer.	Brand.	Phosphoric Oxide. Fosforoxyde.			Nitrogen.—Stikstof.	Potash.—Potas.	Form in which Nitrogen is present.	Form in which Potash is present.
				Soluble in Water. Oplosbaar in Water.	Soluble in 2% Citric Acid Solution.—Oplosbaar in 2% Citroenzuuroplossing.	Total.—Totaal.				
Registratie No.	Fabrikant, Invoerder of Eigenaar.	Naam van Kunstmest.	Merk.						De Vorm waarin Stikstof aanwezig is.	De Vorm waarin Potas aanwezig is.

VARIOUS NITROGENOUS FERTILIZERS.—*VERSCHILLENDE STIKSTOFBEVATTENDE KUNSTMESTEN.*

48/A/21	Kynoch, Ltd., Johannesburg, Importers— <i>Invoeders</i>	Sulphate of Ammonia..	Champion....	—	—	—	20	—	Sulphate of Ammonia	—
49/A/21	Kynoch, Ltd., Johannesburg, Importers— <i>Invoeders</i>	Nitrate of Soda.....	Champion....	—	—	—	15	—	Nitrate of Soda	—
50/A/21	Kynoch, Ltd., Johannesburg, Importers— <i>Invoerder</i>	Nitrate of Potash.....	Champion....	—	—	—	12	40	Nitrate of Potash	Nitrate of Potash.
191/A/21	Bullbrand Fertilizers, Ltd., Sarnia, Owners— <i>Eigenaar</i> .	Sulphate of Ammonia..	Bullbrand....	—	—	—	20	—	Sulphate of Ammonia	—
215/A/21	Cape Explosives Works, Ltd., Somerset West, Importers— <i>Invoerder</i>	Sulphate of Ammonia..	Capex.....	—	—	—	20.5	—	Sulphate of Ammonia	—
216/A/21	Cape Explosives Works, Ltd., Somerset West, Manufacturers— <i>Fabrikant</i>	Nitrate of Soda.....	Capex.....	—	—	—	16	—	Nitrate of Soda	—
269/A/21	Cape Explosives Works, Ltd., Somerset West, Manufacturers— <i>Fabrikant</i>	Ammonium Nitrate....	Capex.....	—	—	—	34	—	Nitrate Ammonium	—
320/A/21	C. Rolles, Capetown, Importer— <i>Invoerder</i>	Sulphate of Ammonia..	C.R.....	—	—	—	20.5	—	Ammonium Sulphate	—

GUANO PHOSPHATE AND ROCK PHOSPHATE.—*GUANO FOSFAAT EN FOSFAATROTS.*

166/A/21	Safeo, Ltd., Umbilo, Durban, Manufacturers— <i>Fabrikant</i>	Safeo Guano Phosphate	Safeo.....	—	17	30	—	—	—	—
219/A/21	C. Hausman, Capetown.....	Guano Phosphate.....	Cape Cross...	—	16.8	17.2	1.1	1.1	Organic....	Organic.
288/A/21	Kynoch, Ltd., Johannesburg, Owners— <i>Eigenaar</i>	Raw Phosphate Rock..	Champion....	—	—	30	—	—	—	—

VARIOUS POTASSIC FERTILIZERS.—*VERSCHILLENDE KALIUM KUNSTMESTEN.*

51/A/21	Kynoch, Ltd., Johannesburg, Importers— <i>Invoerder</i>	Salts of Potash.....	Champion....	—	—	—	—	25	—	Sulphate.
52/A/21	Kynoch, Ltd., Johannesburg, Importers— <i>Invoerder</i>	Sulphate of Potash....	Champion....	—	—	—	—	48	—	Sulphate of Potash.
193/A/21	Wm. Spilhaus, Capetown, Importers— <i>Invoerder</i>	Sulphate of Potash, Low Grade	S.S.S.....	—	—	—	—	50.5	—	Sulphate.
214/A/21	Cape Explosives Works, Ltd., Somerset West, Importers— <i>Invoerder</i>	Sulphate of Potash....	Capex.....	—	—	—	—	49	—	Sulphate.
286/A/21	Kynoch, Ltd., Johannesburg.....	High-Grade Sulphate of Potash	Champion....	—	—	—	—	51	—	Sulphate.
291/A/21	C. Rolles, Capetown, Importers and Owners— <i>Invoerder en Eigenaar</i>	Muriate of Potash, High Grade	C.R.....	—	—	—	—	60	—	Chloride.
292/A/21	C. Rolles, Capetown, Importers and Owners— <i>Invoerder en Eigenaar</i>	Sulphate of Potash, High Grade	C.R.....	—	—	—	—	51	—	Sulphate.

MIXED FERTILIZERS.—*GEMENGDE KUNSTMESTEN.*

3/A/21	Kynoch, Ltd., Johannesburg, Owners and Manufacturers— <i>Eigenaar en Fabrikant</i>	Potato Fertilizer.....	Champion....	9.0	9.5	10.0	2	3	Organic, Nitrate of Soda, Sulphate of Ammonia	Sulphate.
4/A/21	Kynoch, Ltd., Johannesburg, Owners and Manufacturers— <i>Eigenaar en Fabrikant</i>	Maize Fertilizer.....	Champion....	9.5	10.0	10.5	1.5	2	Organic, Nitrate of Soda, Sulphate of Ammonia	Sulphate and Chloride.
5/A/21	Kynoch, Ltd., Johannesburg, Owners and Manufacturers— <i>Eigenaar en Fabrikant</i>	Cotton Fertilizer.....	Champion....	9.0	9.5	10.0	2	1.5	Organic, Nitrate of Soda, Sulphate of Ammonia	Sulphate and Chloride.
6/A/21	Kynoch, Ltd., Johannesburg, Owners and Manufacturers— <i>Eigenaar en Fabrikant</i>	Root Fertilizer.....	Champion....	8	8.5	9	2	2	Organic, Nitrate of Soda, Sulphate of Ammonia	Sulphate and Chloride.
7/A/21	Kynoch, Ltd., Johannesburg, Owners and Manufacturers— <i>Eigenaar en Fabrikant</i>	Cane Fertilizer.....	Champion....	9.5	10	10.5	1.5	2	Organic, Nitrate of Soda, Sulphate of Ammonia	Sulphate and Chloride.
8/A/21	Kynoch, Ltd., Johannesburg, Owners and Manufacturers— <i>Eigenaar en Fabrikant</i>	Lucerne Fertilizer....	Champion....	10	10.5	11	—	3	—	Sulphate and Chloride.
9/A/21	Kynoch, Ltd., Johannesburg, Owners and Manufacturers— <i>Eigenaar en Fabrikant</i>	Tobacco No. 1.....	Champion....	9	9.5	10	3	4	Sulphate of Ammonia, Organic, Nitrate of Soda	Sulphate.
10/A/21	Kynoch, Ltd., Johannesburg, Owners and Manufacturers— <i>Eigenaar en Fabrikant</i>	Tobacco No. 2.....	Champion....	8	8.5	9	4	4	Organic, Nitrate of Soda, Sulphate of Ammonia	Sulphate.

Registration No.	Manufacturer, Importer, or Owner.	Name of Fertilizer.	Brand.	Phosphoric Oxide. <i>Fosforoxyde.</i>			Nitrogen. <i>Stikstof.</i>	Potash. <i>Potas.</i>	Form in which Nitrogen is present.	Form in which Potash is present.
				Soluble in Water. <i>Oplosbaar in Water.</i>	Soluble in 2% Citric Acid Solution— <i>Oplosbaar in 2% Citroenzuuroplossing.</i>	Total. <i>Totaal.</i>				
<i>Registratie No.</i>	<i>Fabrikant, Invoerder of Eigenaar.</i>	<i>Naam van Kunstmest.</i>	<i>Merk.</i>						<i>De Vorm waarin Stikstof aanwezig is.</i>	<i>De Vorm waarin Potas aanwezig is.</i>
18/A/21	Phoenix Fertilizer & Chemical Co., Ltd., Johannesburg, Manufacturers— <i>Fabrikant</i>	Potato, W.S.....	Phoenix.....	8	10	11	2.5	3	Organic and Ammonium Sulphate	Chloride and Sulphate.
19/A/21	Phoenix Fertilizer & Chemical Co., Ltd., Johannesburg, Manufacturers— <i>Fabrikant</i>	Teff, W.S.....	Phoenix.....	10	12	13	2.5	2	Organic and Ammonium Sulphate	Chloride.
20/A/21	Phoenix Fertilizer & Chemical Co., Ltd., Johannesburg, Manufacturers— <i>Fabrikant</i>	Mealie, W.S.....	Phoenix.....	9	11	12	2.5	2	Organic and Ammonium Sulphate	Chloride.
23/A/21	Phoenix Fertilizer & Chemical Co., Ltd., Johannesburg, Manufacturers— <i>Fabrikant</i>	Special Garden.....	Phoenix.....	4	15	17	4	3	Organic and Ammonium Sulphate	Sulphate and Chloride.
24/A/21	Phoenix Fertilizer & Chemical Co., Ltd., Johannesburg, Manufacturers— <i>Fabrikant</i>	Citrus No. 2.....	Lochrin.....	—	10	13	1	6	Organic....	Sulphate and Chloride.
25/A/21	Phoenix Fertilizer & Chemical Co., Ltd., Johannesburg, Manufacturers— <i>Fabrikant</i>	Citrus No. 1.....	Lochrin.....	—	8	11	4	4	Organic, Ammonium Sulphate, and Nitrate of Soda	Sulphate and Chloride.
26/A/21	Phoenix Fertilizer & Chemical Co., Ltd., Johannesburg, Manufacturers— <i>Fabrikant</i>	Tobacco.....	Lochrin.....	—	13	15	3	3	Organic and Ammonium Sulphate	Sulphate.
27/A/21	Phoenix Fertilizer & Chemical Co., Ltd., Johannesburg, Manufacturers— <i>Fabrikant</i>	Turnip.....	Lochrin.....	—	13	15	2.5	2	Organic and Ammonium Sulphate	Sulphate.
28/A/21	Phoenix Fertilizer & Chemical Co., Ltd., Johannesburg, Manufacturers— <i>Fabrikant</i>	Mangel.....	Lochrin.....	—	10	12	3	2.5	Organic and Nitrate of Soda	Chloride.
29/A/21	Phoenix Fertilizer & Chemical Co., Ltd., Johannesburg, Manufacturers— <i>Fabrikant</i>	Lucerne and Bean....	Lochrin.....	—	12	14	1.5	3	Organic....	Sulphate.
30/A/21	Phoenix Fertilizer & Chemical Co., Ltd., Johannesburg, Manufacturers— <i>Fabrikant</i>	Potato.....	Lochrin.....	—	12	14	2.5	3	Organic and Ammonium Sulphate	Sulphate.
31/A/21	Phoenix Fertilizer & Chemical Co., Ltd., Johannesburg, Manufacturers— <i>Fabrikant</i>	Teff.....	Lochrin.....	—	13	15	2.5	2	Organic and Ammonium Sulphate	Sulphate.
32/A/21	Phoenix Fertilizer & Chemical Co., Ltd., Johannesburg, Manufacturers— <i>Fabrikant</i>	Mealie.....	Lochrin.....	—	12	14	2.5	2	Organic and Ammonium Sulphate	Sulphate.
33/A/21	Phoenix Fertilizer & Chemical Co., Ltd., Johannesburg, Manufacturers— <i>Fabrikant</i>	Lucerne and Bean, W.S.	Phoenix.....	10	12	13	1.5	3	Organic and Ammonium Sulphate	Sulphate and Chloride.
34/A/21	Phoenix Fertilizer & Chemical Co., Ltd., Johannesburg, Manufacturers— <i>Fabrikant</i>	Mangel, W.S.....	Phoenix.....	7	9	10	3	2.5	Organic and Ammonium Sulphate	Chloride.
35/A/21	Phoenix Fertilizer & Chemical Co., Ltd., Johannesburg, Manufacturers— <i>Fabrikant</i>	Turnip, W.S.....	Phoenix.....	10	12	13	2.5	2	Organic and Ammonium Sulphate	Chloride and Sulphate.
36/A/21	Phoenix Fertilizer & Chemical Co., Ltd., Johannesburg, Manufacturers— <i>Fabrikant</i>	Tobacco, W.S.....	Phoenix.....	9	11	12	3	3	Organic and Ammonium Sulphate	Sulphate and Chloride.
37/A/21	Phoenix Fertilizer & Chemical Co., Ltd., Johannesburg, Manufacturers— <i>Fabrikant</i>	Citrus No. 1, W.S....	Phoenix.....	6	8	9	4	4	Organic and Ammonium Sulphate	Sulphate and Chloride.
38/A/21	Phoenix Fertilizer & Chemical Co., Ltd., Johannesburg, Manufacturers— <i>Fabrikant</i>	Citrus No. 2, W.S....	Phoenix.....	8	10	11	1	6	Organic....	Sulphate and Chloride.
42/A/21	Angehrn's Cold Storage, Ltd., Johannesburg, Manufacturers— <i>Fabrikant</i>	Ordinary Mealie Fertilizer	Angehrn's....	—	8.5	13	2	1.5	Organic....	Kraal Ash.
43/A/21	Angehrn's Cold Storage, Ltd., Johannesburg, Manufacturers— <i>Fabrikant</i>	Special Potato and Grain	Angehrn's....	—	9	13	3	3	Organic....	Kraal Ash.
45/A/21	Angehrn's Cold Storage, Ltd., Johannesburg, Manufacturers— <i>Fabrikant</i>	Garden.....	Angehrn's....	—	12	13	3	3	Organic....	Kraal Ash.
47/A/21	Angehrn's Cold Storage, Ltd., Johannesburg, Manufacturers— <i>Fabrikant</i>	Special Potato 1A....	Angehrn's....	5.5	15	17	3	3.5	Organic....	Sulphate.
54/A/21	Malcomess & Co., Ltd., Durban, Owners— <i>Eigenaar</i>	No. 2 General.....	Buffalo.....	—	8	9	1	6	Organic....	Carbonate.
55/A/21	Malcomess & Co., Ltd., Durban, Owners— <i>Eigenaar</i>	No. 1 General.....	Buffalo.....	9	10	10	2	2	Organic....	Chloride and Carbonate.
56/A/21	Malcomess & Co., Ltd., Durban, Owners— <i>Eigenaar</i>	Special Root.....	Buffalo.....	—	10	11	2	4	Organic....	Carbonate.

Registration No.	Manufacturer, Importer, or Owner.	Name of Fertilizer.	Brand.	Phosphoric Oxide. Fosforoxyde.			Nitrogen.—Stikstof.	Potash.—Potas.	Form in which Nitrogen is present.	Form in which Potash is present.
				Soluble in Water. Oplosbaar in Water.	Soluble in 2 % Citric Acid Solution.—Oplosbaar in 2 % Citroenzuuroplossing.	Total.—Totaal.				
Registratie No.	Fabrikant, Invoerder of Eigenaar.	Naam van Kunstmest.	Merk.						De Vorm waarin Stikstof aanwezig is.	De Vorm waarin Potas aanwezig is.
58/A/21	Malcomess & Co., Ltd., Durban, Owners— <i>Eigenaar</i>	Wheat and Grain.....	Buffalo.....	6	13	14	2	—	Organic....	—
59/A/21	Malcomess & Co., Ltd., Durban, Owners— <i>Eigenaars</i>	Special Potato.....	Buffalo.....	—	10	11	2	4	Organic....	Carbonate.
60/A/21	Malcomess & Co., Ltd., Durban, Owners— <i>Eigenaar</i>	Super Potato.....	Buffalo.....	9	10	11	3	3	Organic and Sulphate of Ammonia	Sulphate.
61/A/21	Malcomess & Co., Ltd., Durban, Owners— <i>Eigenaar</i>	Potassic Maize.....	Buffalo.....	—	8	9	1.5	6	Organic....	Carbonate.
62/A/21	Malcomess & Co., Ltd., Durban, Owners— <i>Eigenaar</i>	Special Maize.....	Buffalo.....	—	9	10	2	3	Organic....	Carbonate.
63/A/21	Malcomess & Co., Ltd., Durban, Owners— <i>Eigenaar</i>	Super Maize.....	Buffalo.....	6	10	12	2.5	2	Organic....	Chloride.
69/A/21	Kynoch, Ltd., Johannesburg, Owners— <i>Eigenaar</i>	Potato No. 2.....	Champion....	9.5	10.5	10.7	2	3	Organic, Nitrate of Soda, Sulphate of Ammonia	Sulphate.
70/A/21	Kynoch, Ltd., Johannesburg, Owners— <i>Eigenaar</i>	Grain.....	Champion....	9	10.5	11.5	1.5	2	Organic, Nitrate of Soda, Sulphate of Ammonia	Sulphate.
74/A/21	Western Chemical Co. (1919), Ltd., Durban, Manufacturers— <i>Fabrikant</i>	Potassic Maize.....	Prairie.....	—	8	9	1.5	6	Organic....	Carbonate.
75/A/21	Western Chemical Co. (1919), Ltd., Durban, Manufacturers— <i>Fabrikant</i>	Special Potato.....	Prairie.....	—	10	11	2	4	Organic....	Carbonate.
76/A/21	Western Chemical Co. (1919), Ltd., Durban, Manufacturers— <i>Fabrikant</i>	Special Root.....	Prairie.....	—	10	11	2	4	Organic....	Carbonate.
77/A/21	Western Chemical Co. (1919), Ltd., Durban, Manufacturers— <i>Fabrikant</i>	Special Maize.....	Prairie.....	—	9	10	2	3	Organic....	Carbonate.
78/A/21	Western Chemical Co. (1919), Ltd., Durban, Manufacturers— <i>Fabrikant</i>	No. 1 General.....	Prairie.....	9	10	10	2	2	Organic....	Carbonate and Chloride.
80/A/21	Western Chemical Co. (1919), Ltd., Durban, Manufacturers— <i>Fabrikant</i>	Super Potato.....	Prairie.....	9	10	11	3	3	Organic and Sulphate of Ammonia	Sulphate.
81/A/21	Western Chemical Co. (1919), Ltd., Durban, Manufacturers— <i>Fabrikant</i>	No. 2 General.....	Prairie.....	—	8	9	1	6	Organic....	Carbonate.
83/A/21	Western Chemical Co. (1919), Ltd., Durban, Manufacturers— <i>Fabrikant</i>	Wheat and Grain.....	Prairie.....	6	13	14	2	—	Organic....	—
84/A/21	Western Chemical Co. (1919), Ltd., Durban, Manufacturers— <i>Fabrikant</i>	Super Maize.....	Prairie.....	6	10	12	2.5	2	Organic....	Chloride.
89/A/21	Kynoch, Ltd., Johannesburg, Owners and Manufacturers— <i>Eigenaar en Fabrikant</i>	Grain No. 2.....	Champion....	9.5	10.5	10.7	3	—	Organic, Nitrate of Soda, Sulphate of Ammonia	—
93/A/21	Pyramid Fertilizers, Ltd., Dundee, Manufacturers— <i>Fabrikant</i>	Wheat.....	Pyramid....	—	8	12	2.2	2.5	Organic....	Sulphate and Chloride.
94/A/21	Pyramid Fertilizers, Ltd., Dundee, Manufacturers— <i>Fabrikant</i>	Fruit.....	Pyramid....	—	8.2	12	2.5	3.8	Organic....	Sulphate and Chloride.
97/A/21	Pyramid Fertilizers, Ltd., Dundee, Manufacturers— <i>Fabrikant</i>	Maize.....	Pyramid....	—	9	12	2.5	2.5	Organic....	Sulphate and Chloride.
98/A/21	Pyramid Fertilizers, Ltd., Dundee, Manufacturers— <i>Fabrikant</i>	Potato.....	Pyramid....	—	9	12	2.5	3.6	Organic....	Sulphate and Chloride.
99/A/21	Pyramid Fertilizers, Ltd., Dundee, Manufacturers— <i>Fabrikant</i>	Cane.....	Pyramid....	—	9	12	2.6	2	Organic....	Sulphate and Chloride.
100/A/21	Pyramid Fertilizers, Ltd., Dundee, Manufacturers— <i>Fabrikant</i>	Cotton.....	Pyramid....	—	9	12	2	2	Organic....	Sulphate and Chloride.
101/A/21	Pyramid Fertilizers, Ltd., Dundee, Manufacturers— <i>Fabrikant</i>	Garden.....	Pyramid....	—	7.5	10.7	5	2.6	Organic....	Sulphate and Chloride.
102/A/21	Pyramid Fertilizers, Ltd., Dundee, Manufacturers— <i>Fabrikant</i>	Tobacco.....	Pyramid....	—	10	10	2	4	Organic....	Sulphate and Chloride.
103/A/21	Pyramid Fertilizers, Ltd., Dundee, Manufacturers— <i>Fabrikant</i>	Root.....	Pyramid....	—	8.2	11.6	2.3	2.5	Organic....	Sulphate and Chloride.
105/A/21	Woodhead Plant, Ltd., Capetown, Manufacturers— <i>Fabrikant</i>	Complete Fertilizer....	Woodhead Plant's	6	8	10	2	2	Organic....	Carbonate.
106/A/21	George E. Turner, Capetown, Manufacturer— <i>Fabrikant</i>	Tobacco.....	Leopard....	0.4	6.5	10.5	2.0	5	Organic....	Sulphate and Carbonate.
107/A/21	George E. Turner, Capetown, Manufacturer— <i>Fabrikant</i>	Wheat.....	Leopard....	—	7	9.5	3	3	Organic....	Sulphate and Chloride.
108/A/21	George E. Turner, Capetown, Manufacturer— <i>Fabrikant</i>	Leopard General "A"	Leopard....	—	7	9	3	3	Organic....	Sulphate and Chloride.
109/A/21	George E. Turner, Capetown, Manufacturer— <i>Fabrikant</i>	Vine.....	Leopard....	—	6.5	8.5	2	4.5	Organic....	Sulphate and Chloride.
110/A/21	George E. Turner, Capetown, Manufacturer— <i>Fabrikant</i>	Cereal.....	Leopard....	0.3	6.5	9	2	3.5	Organic....	Sulphate and Chloride.
111/A/21	George E. Turner, Capetown, Manufacturer— <i>Fabrikant</i>	Potato.....	Leopard....	0.4	7	9.5	2	3.5	Organic....	Sulphate and Chloride.
112/A/21	George E. Turner, Capetown, Manufacturer— <i>Fabrikant</i>	Garden.....	Leopard....	—	7	11	4.5	1.2	Organic....	Sulphate and Chloride.
113/A/21	George E. Turner, Capetown, Manufacturer— <i>Fabrikant</i>	Tree.....	Leopard....	—	7.5	12	2	3.5	Organic....	Sulphate and Chloride.
115/A/21	Wm. H. Muller & Co., Durban, Importers— <i>Invoerder</i>	Meal.....	Albatross....	10	—	—	2.5	1.5	Sulphate of Ammonia	Muriate of Potash.

Registration No.	Manufacturer, Importer, or Owner.	Name of Fertilizer.	Brand.	Phosphoric Oxide. Fosforoxyde.			Nitrogen.—Stikstof.	Potash.—Potas.	Form in which Nitrogen is present.	Form in which Potash is present.
				Soluble in Water. Oplosbaar in Water.	Soluble in 2% Citric Acid Solution.—Oplosbaar in 2% Citroenzuuroplossing.	Total.—Totaal.				
Registratie No.	Fabrikant, Invoerder of Eigenaar.	Naam van Kunstmest.	Merk.						De Vorm waarin Stikstof aanwezig is.	De Vorm waarin Potas aanwezig is.
116/A/21	Wm. H. Muller & Co., Durban, Importers—Invoerder	Special Potassic Tobacco	Albatross...	10	—	—	3	11	Sulphate of Ammonia	Sulphate of Potash.
117/A/21	Wm. H. Muller & Co., Durban, Importers—Invoerder	Special Potassic Potato	Albatross...	10	—	—	3	7	Sulphate of Ammonia	Sulphate of Potash.
118/A/21	Wm. H. Muller & Co., Durban, Importers—Invoerder	Special Potato.....	Albatross...	9	—	—	4	4	Sulphate of Ammonia	Sulphate of Potash.
119/A/21	Wm. H. Muller & Co., Durban, Importers—Invoerder	Potato.....	Albatross...	9	—	—	3	4	Sulphate of Ammonia	Sulphate of Potash.
126/A/21	Malcomess & Co., Ltd., Durban, Manufacturers—Fabrikant	No. 2 Tobacco.....	Buffalo.....	6	12.5	14	3	5	Organic....	Carbonate.
127/A/21	Malcomess & Co., Ltd., Durban, Manufacturers—Fabrikant	No. 1 Tobacco.....	Buffalo.....	—	8	10	2	5	Organic....	Carbonate.
130/A/21	C. Starke & Co., Mowbray, Manufacturers—Fabrikant	Starke's Superior Garden Fruit.....	Kudu.....	—	8	11	3.5	1.7	Organic....	Karoo Ash.
122/A/21	Pyramid Fertilizers, Ltd., Dundee, Manufacturers—Fabrikant	Pyramid.....	Pyramid.....	—	8.2	14	2.5	3.8	Organic....	Sulphate and Chloride.
133/A/21	Pyramid Fertilizers, Ltd., Dundee, Manufacturers—Fabrikant	Wheat.....	Pyramid.....	—	8	14	2.2	2.5	Organic....	Sulphate and Chloride.
134/A/21	Pyramid Fertilizers, Ltd., Dundee, Manufacturers—Fabrikant	Tobacco.....	Pyramid.....	—	10	12	2	4	Organic....	Sulphate and Chloride.
135/A/21	Pyramid Fertilizers, Ltd., Dundee, Manufacturers—Fabrikant	Cotton.....	Pyramid.....	—	9	14	2	2	Organic....	Sulphate and Chloride.
136/A/21	Pyramid Fertilizers, Ltd., Dundee, Manufacturers—Fabrikant	Cane.....	Pyramid.....	—	9	14	2.6	2	Organic....	Sulphate and Chloride.
137/A/21	Pyramid Fertilizers, Ltd., Dundee, Manufacturers—Fabrikant	Potato.....	Pyramid.....	—	9	14	2.5	3.6	Organic....	Sulphate and Chloride.
138/A/21	Pyramid Fertilizers, Ltd., Dundee, Manufacturers—Fabrikant	Maize.....	Pyramid.....	—	9	14	2.5	2.5	Organic....	Sulphate and Chloride.
141/A/21	Bullbrand Fertilizers, Ltd., Sarnia, Manufacturers—Fabrikant	Grain.....	Bullbrand....	—	15	17	5	2.5	Organic....	Chloride.
144/A/21	Bullbrand Fertilizers, Ltd., Sarnia, Manufacturers—Fabrikant	Cane.....	Bullbrand....	—	8	10	2	6	Organic....	Carbonate.
145/A/21	Bullbrand Fertilizers, Ltd., Sarnia, Manufacturers—Fabrikant	Potato.....	Bullbrand....	7.5	10	12	2	3	Organic....	Sulphate and Chloride.
150/A/21	Malcomess & Co., Ltd., Durban, Owners—Eigenaar	Cane.....	Buffalo.....	3	8	9	1	5	Organic....	Carbonate.
151/A/21	Safeo, Ltd., Umbilo, Durban, Manufacturers—Fabrikant	Safeo Maize.....	Safeo.....	9	11	12	2.5	—	Organic....	—
152/A/21	Safeo, Ltd., Umbilo, Durban, Manufacturers—Fabrikant	Potassic Maize.....	Safeo.....	9	11	12	1.5	2	Organic....	Chloride.
153/A/21	Safeo, Ltd., Umbilo, Durban, Manufacturers—Fabrikant	Potato.....	Safeo.....	9	10	12	2.5	3	Organic....	Sulphate.
154/A/21	Safeo, Ltd., Umbilo, Durban, Manufacturers—Fabrikant	Safeo Grain.....	Safeo.....	8	12	14	2.5	—	Organic....	—
155/A/21	Safeo, Ltd., Umbilo, Durban, Manufacturers—Fabrikant	Safeo Root.....	Safeo.....	9	11	12	1.5	2	Organic....	Chloride.
156/A/21	Safeo, Ltd., Umbilo, Durban, Manufacturers—Fabrikant	Cotton.....	Safeo.....	9	10	12	2	1.5	Organic....	Chloride.
157/A/21	Safeo, Ltd., Umbilo, Durban, Manufacturers—Fabrikant	Safeo Sugar-cane.....	Safeo.....	9	11	12	3	—	Organic....	—
158/A/21	Safeo, Ltd., Umbilo, Durban, Manufacturers—Fabrikant	Safeo Lucerne.....	Safeo.....	10	12	13	—	1.5	—	Chloride.
167/A/21	Agricultural Co-operative Union, Ltd., Maritzburg, Owners and Manufacturers—Eigenaar en Fabrikant	Mealie.....	A.C.U.....	—	9	9.5	1.5	2.5	Organic, Nitrate of Ammonia	Sulphate.
168/A/21	Agricultural Co-operative Union, Ltd., Maritzburg, Owners and Manufacturers—Eigenaar en Fabrikant	Potato.....	A.C.U.....	—	8	8.5	2	3	Organic, Nitrate of Ammonia	Sulphate.
169/A/21	Agricultural Co-operative Union, Ltd., Maritzburg, Owners and Manufacturers—Eigenaar en Fabrikant	Cotton.....	A.C.U.....	—	8	8.5	2.5	2.5	Organic, Nitrate of Ammonia	Sulphate.
170/A/21	Agricultural Co-operative Union, Ltd., Maritzburg, Owners and Manufacturers—Eigenaar en Fabrikant	Root.....	A.C.U.....	—	9	9.5	1.5	2	Organic, Nitrate of Ammonia	Sulphate.
171/A/21	Agricultural Co-operative Union, Ltd., Maritzburg, Owners and Manufacturers—Eigenaar en Fabrikant	Cane.....	A.C.U.....	—	9	9.5	2	2.5	Organic, Nitrate of Ammonia	Sulphate.
172/A/21	Pyramid Fertilizers, Ltd., Dundee, Manufacturers—Fabrikant	Lucerne.....	Pyramid.....	—	9	14	2	3	Organic....	Sulphate and Chloride.
174/A/21	Western Chemical Co. (1919), Ltd., Durban, Manufacturer—Fabrikant	Cane.....	Prairie.....	3	8	9	1	5	Organic....	Carbonate.
176/A/21	Safeo, Ltd., Umbilo, Durban, Manufacturers—Fabrikant	Safeo Garden.....	Safeo.....	6	8	11	3	2	Organic and Nitrate of Potash	Nitrate of Potash and Sulphate.
177/A/21	Safeo, Ltd., Umbilo, Durban, Manufacturers—Fabrikant	Safeo Tobacco.....	Safeo.....	9	11	12	2.5	6	Organic and Nitrate of Potash	Nitrate of Potash.
178/A/21	Safeo, Ltd., Umbilo, Durban, Manufacturers—Fabrikant	Safeo Autumn Citrus..	Safeo.....	9	12	16	—	10	—	Chloride.
179/A/21	Safeo, Ltd., Umbilo, Durban, Manufacturers—Fabrikant	Safeo Spring Citrus....	Safeo.....	6	8	9	4	6	Organic....	Chloride.
181/A/21	Kaffrarian Steam Mill Co., Durban, Importers—Invoerder	Fison's Special Potato.	Fison's.....	7.5	8.5	10	3	3	Sulphate of Ammonia	Sulphate.
182/A/21	Kaffrarian Steam Mill Co., Durban, Importers—Invoerder	Fison's Special Root...	Fison's.....	10	11	12	1	—	Sulphate of Ammonia	—
183/A/21	Kaffrarian Steam Mill Co., Durban, Importers—Invoerder	Fison's Concentrated Ammonium Phosphate	Fison's.....	9	10.5	12	3.5	—	Sulphate of Ammonia	—
185/A/21	Bullbrand Fertilizers, Ltd., Sarnia, Manufacturers—Fabrikant	Potato.....	Bullbrand....	8	10	12	2	3	Sulphate of Ammonia and Organic	Sulphate and Chloride.
188/A/21	Bullbrand Fertilizers, Ltd., Sarnia, Manufacturers—Fabrikant	Maize.....	Bullbrand....	6.5	10.5	12.5	2	3	Sulphate of Ammonia and Organic	Carbonate.

Registration No.	Manufacturer, Importer, or Owner.	Name of Fertilizer.	Brand.	Phosphoric Oxide. <i>Fosforoxyde.</i>			Nitrogen.— <i>Stikstof.</i>	Potash.— <i>Potas.</i>	Form in which Nitrogen is present.	Form in which Potash is present.
				Soluble in Water. <i>Oplosbaar in Water.</i>	Soluble in 2% Citric Acid Solution.— <i>Oplosbaar in 2% Citroenzuuroplossing.</i>	Total.— <i>Totaal.</i>				
<i>Registraie No.</i>	<i>Fabrikant, Invoerder o Eigenaar.</i>	<i>Naam van Kunstmest.</i>	<i>Merk.</i>						<i>De Vorm waarin Stikstof aanwezig is.</i>	<i>De Vorm waarin Potas aanwezig is.</i>
189/A/21	Bullbrand Fertilizers, Ltd., Sarnia, Manufacturers— <i>Fabrikant</i>	Special.....	Bullbrand....	—	9	12.5	2.3	2.5	Sulphate of Ammonia and Organic	Organic and Carbonate.
194/A/21	Kynoch, Ltd., Johannesburg, Owners and Manufacturers— <i>Eigenaar en Fabrikant</i>	Tobacco No. 1.....	Champion....	9	9.5	10	3	4	Organic, Nitrate of Soda, Sulphate of Ammonia	Nitrate and Sulphate.
195/A/21	Kynoch, Ltd., Johannesburg, Owners and Manufacturers— <i>Eigenaar en Fabrikant</i>	Tobacco No. 2.....	Champion....	8	8.5	9	4	4	Organic, Nitrate of Soda, Sulphate of Ammonia	Nitrate and Sulphate.
196/A/21	Kynoch, Ltd., Johannesburg, Owners and Manufacturers— <i>Eigenaar en Fabrikant</i>	Citrus and other Fruit Trees Fertilizer No. 2	Champion....	8	8.5	9	—	8	—	Sulphate.
198/A/21	Kynoch, Ltd., Johannesburg, Owners and Manufacturers— <i>Eigenaar en Fabrikant</i>	Citrus and other Fruit Trees Fertilizer	Champion	8	8.5	9	1	8	Organic	Sulphate.
199/A/21	Kaffrarian Steam Mill Co., Durban, Importers— <i>Invoerder</i>	Fison's Special Fruit...	Fison's.....	7.5	8.5	11	2.5	2.2	Sulphate of Ammonia	Sulphate of Potash.
200/A/21	Kaffrarian Steam Mill Co., Durban, Importers— <i>Invoerder</i>	Fison's Special Sugar-cane	Fison's.....	7.5	8.5	11	2.5	2.2	Sulphate of Ammonia	Sulphate of Potash.
201/A/21	Kaffrarian Steam Mill Co., Durban, Importers— <i>Invoerder</i>	Fison's Special Cotton.	Fison's.....	7.5	8.5	11	2.5	2.3	Sulphate of Ammonia	Sulphate of Potash.
203/A/21	Kynoch, Ltd., Johannesburg, Owners and Manufacturers— <i>Eigenaar en Fabrikant</i>	Garden.....	Champion....	8	8.5	9	2	4	Organic, Nitrate of Soda, Sulphate of Ammonia	Sulphate and Chloride.
202/A/21	Kaffrarian Steam Mill Co., Durban, Importers— <i>Invoerder</i>	Fison's Special Tobacco	Fison's.....	8	9.5	11.7	4	4	Sulphate of Ammonia	Sulphate of Potash.
206/A/21	Kaffrarian Steam Mill Co., Durban, Importers— <i>Invoerder</i>	Fison's Special Mealie.	Fison's.....	7.5	8.5	11	2.5	2.3	Sulphate of Ammonia	Sulphate of Potash.
207/A/21	Kaffrarian Steam Mill Co., Durban, Importers— <i>Invoerder</i>	Fison's Special Wheat.	Fison's.....	7.5	8.5	11	2.5	2.3	Sulphate of Ammonia	Sulphate of Potash.
208/A/21	Kaffrarian Steam Mill Co., Durban, Importers— <i>Invoerder</i>	Fison's Special Mealie No. 2	Fison's.....	10	11.5	13	2	2.5	Sulphate of Ammonia	Sulphate of Potash.
209/A/21	Kaffrarian Steam Mill Co., Durban, Importers— <i>Invoerder</i>	Fison's Special Root No. 2	Fison's.....	10.5	11.7	14.7	1.0	1.3	Sulphate of Ammonia	Sulphate of Potash.
210/A/21	Phoenix Fertilizer & Chemical Co., Ltd., Johannesburg, Manufacturers— <i>Fabrikant</i>	Water Soluble No. 1..	Phoenix.....	9	10	11	1.5	2	Organic and Sulphate of Ammonia	Sulphate and Chloride.
211/A/21	Phoenix Fertilizer & Chemical Co., Ltd., Johannesburg, Manufacturers— <i>Fabrikant</i>	Water Soluble No. 3..	Phoenix.....	8	9	10	2	2	Organic and Sulphate of Ammonia	Sulphate and Chloride.
212/A/21	Phoenix Fertilizer & Chemical Co., Ltd., Johannesburg, Manufacturers— <i>Fabrikant</i>	Water Soluble No. 4..	Phoenix.....	7	8	9	2.5	2.5	Organic and Sulphate of Ammonia	Sulphate and Chloride.
220/A/21	Phoenix Fertilizer & Chemical Co., Ltd., Johannesburg, Manufacturers— <i>Fabrikant</i>	Turnip.....	Lochrin.....	—	13	15	2.5	2	Organic and Sulphate of Ammonia	Sulphate and Chloride.
221/A/21	Phoenix Fertilizer & Chemical Co., Ltd., Johannesburg, Manufacturers— <i>Fabrikant</i>	Lucerne and Bean.....	Lochrin.....	—	12	14	1.5	3	Organic....	Sulphate and Chloride.
222/A/21	Phoenix Fertilizer & Chemical Co., Ltd., Johannesburg, Manufacturers— <i>Fabrikant</i>	Mealie.....	Lochrin.....	—	12	14	2.5	2	Organic and Ammonium Sulphate	Sulphate and Chloride.
223/A/21	Phoenix Fertilizer & Chemical Co., Ltd., Johannesburg, Manufacturers— <i>Fabrikant</i>	Teff and Grain.....	Lochrin.....	—	13	15	2.5	2	Organic and Ammonium Sulphate	Sulphate and Chloride.
224/A/21	Phoenix Fertilizer & Chemical Co., Ltd., Johannesburg, Manufacturers— <i>Fabrikant</i>	Water Soluble No. 2..	Phoenix.....	9	10	12	2.5	3	Sulphate..	Sulphate.
225/A/21	Wade & Sheppard, Jacobs, Natal, Manufacturers— <i>Fabrikant</i>	Cabbage and Kale.....	Bonegyp.....	—	5	6	4.3	5	Organic and Ammonium Sulphate	Sulphate.
226/A/21	Wade & Sheppard, Jacobs, Natal, Manufacturers— <i>Fabrikant</i>	Cotton.....	Bonegyp.....	—	7.5	10.0	4	3	Organic and Ammonium Sulphate	Sulphate.
227/A/21	Wade & Sheppard, Jacobs, Natal, Manufacturers— <i>Fabrikant</i>	Wheat Special XX....	Bonegyp.....	—	6.9	8.5	4.8	3.5	Organic and Ammonium Sulphate	Sulphate.
228/A/21	Wade & Sheppard, Jacobs, Natal, Manufacturers— <i>Fabrikant</i>	Potato Special XX....	Bonegyp.....	—	6	7.5	4.5	4	Organic and Ammonium Sulphate	Sulphate.
229/A/21	Wade & Sheppard, Jacobs, Natal, Manufacturers— <i>Fabrikant</i>	Tobacco.....	Bonegyp.....	—	4.8	6	4	5.5	Organic and Ammonium Sulphate	Sulphate.
231/A/21	G. J. H. Webster & Son, Maritzburg, Manufacturers— <i>Fabrikant</i>	Bisley Brand Cane Fertilizer	Bisley.....	—	9.0	12	3	3	Organic....	Carbonate.
234/A/21	G. J. H. Webster & Son, Maritzburg, Manufacturers— <i>Fabrikant</i>	Special Root.....	Bisley.....	—	8.5	12	3	2.5	Organic....	Carbonate
235/A/21	G. J. H. Webster & Son, Maritzburg, Manufacturers— <i>Fabrikant</i>	Bisley Brand Garden..	Bisley.....	6	8	11	3	2	Organic....	Carbonate.
236/A/21	G. J. H. Webster & Son, Maritzburg, Manufacturers— <i>Fabrikant</i>	Bisley Brand Special Maize	Bisley.....	—	10.2	12.5	2.5	3.5	Organic....	Carbonate.
237/A/21	G. J. H. Webster & Son, Maritzburg, Manufacturers— <i>Fabrikant</i>	Bisley Brand Special Potato	Bisley.....	—	7.4	8.0	3.6	5.2	Organic....	Carbonate.
240/A/21	G. J. H. Webster & Son, Maritzburg, Manufacturers— <i>Fabrikant</i>	Bisley Brand Water Soluble Potato	Bisley.....	8	10	12	2	3	Organic....	Carbonate.
242/A/21	Cape Explosives Works, Ltd., Somerset West, Manufacturers— <i>Fabrikant</i>	Complete Vegetable and Garden	Capex.....	10	10.5	12	2	3	Organic and Sulphate of Ammonia	Sulphate.
248/A/21	Cape Explosives Works, Ltd., Somerset West, Manufacturers— <i>Fabrikant</i>	No. 1 Complete Grain.	Capex.....	12	14	16	3	2	Bone and Sulphate of Ammonia	Sulphate of Potash.
249/A/21	Cape Explosives Works, Ltd., Somerset West, Manufacturers— <i>Fabrikant</i>	No. 2 Complete Grain.	Capex.....	9	9.5	10.5	2	2	Organic and Nitrate of Soda	Sulphate of Potash.

Registration No. <i>Registratie No.</i>	Manufacturer, Importer, or Owner. <i>Fabrikant, Invoerder of Eigenaar.</i>	Name of Fertilizer. <i>Naam van Kunstmest.</i>	Brand. <i>Merk.</i>	Phosphoric Oxide. <i>Fosforoxyde.</i>			Nitrogen.— <i>Stikstof.</i>	Potash.— <i>Potas.</i>	Form in which Nitrogen is present. <i>De Vorm waarin Stikstof aanwezig is.</i>	Form in which Potash is present. <i>De Vorm waarin Potas aanwezig is.</i>
				Soluble in Water. <i>Oplosbaar in Water.</i>	Soluble in 2% Citric Acid Solution.— <i>Oplosbaar in 2% Citroenzuuroplossing.</i>	Total.— <i>Totaal.</i>				
250/A/21	Cape Explosives Works, Ltd., Somerset West, Manufacturers— <i>Fabrikant</i>	No. 1 Complete Maize.	Capex.....	12	14	16	3	2	Bone and Sulphate of Ammonia	Sulphate.
251/A/21	Cape Explosives Works, Ltd., Somerset West, Manufacturers— <i>Fabrikant</i>	No. 2 Complete Maize.	Capex.....	11	11.5	12	1.5	1.5	Organic and Sulphate of Ammonia	Sulphate of Potash.
252/A/21	Cape Explosives Works, Ltd., Somerset West, Manufacturers— <i>Fabrikant</i>	No. 1 Complete Fruit and Vine	Capex.....	10	12.5	15.5	3	3	Organic and Bone	Sulphate of Potash.
253/A/21	Cape Explosives Works, Ltd., Somerset West, Manufacturers— <i>Fabrikant</i>	No. 2 Complete Fruit and Vine	Capex.....	8	8.5	9.5	2	2	Organic, Sulphate of Ammonia	Sulphate.
254/A/21	Cape Explosives Works, Ltd., Somerset West, Manufacturers— <i>Fabrikant</i>	No. 1 Citrus.....	Capex.....	12	14	16	3	2	Bone and Sulphate of Ammonia	Sulphate.
255/A/21	Cape Explosives Works, Ltd., Somerset West, Manufacturers— <i>Fabrikant</i>	No. 2 Citrus.....	Capex.....	10	10.5	11.5	2	2	Organic and Sulphate of Ammonia	Sulphate.
256/A/21	Cape Explosives Works, Ltd., Somerset West, Manufacturers— <i>Fabrikant</i>	Complete Cotton.....	Capex.....	9	9.5	10	2	1.5	Sulphate of Ammonia	Sulphate.
257/A/21	Cape Explosives Works, Ltd., Somerset West, Manufacturers— <i>Fabrikant</i>	Complete Potato and Root	Capex.....	10	10.5	12	2	3	Organic and Sulphate of Ammonia	Sulphate.
258/A/21	Cape Explosives Works, Ltd., Somerset West, Manufacturers— <i>Fabrikant</i>	No. 2 Complete Tobacco	Capex.....	10	10.5	11.5	2	4	Organic and Sulphate of Ammonia	Sulphate.
259/A/21	Cape Explosives Works, Ltd., Somerset West, Manufacturers— <i>Fabrikant</i>	No. 1 Complete Tobacco	Capex.....	10	10.5	12	3	6	Organic and Sulphate of Ammonia	Sulphate.
260/A/21	Cape Explosives Works, Ltd., Somerset West, Manufacturers— <i>Fabrikant</i>	Special Lucerne.....	Capex.....	11	11.5	12	—	2	—	Sulphate.
261/A/21	Cape Explosives Works, Ltd., Somerset West, Manufacturers— <i>Fabrikant</i>	No. 1 Complete Sugar-cane	Capex.....	10	11.5	12.5	3	3	Organic and Sulphate of Ammonia	Sulphate.
262/A/21	Cape Explosives Works, Ltd., Somerset West, Manufacturers— <i>Fabrikant</i>	No. 2 Complete Sugar-cane	Capex.....	10	10.5	11.5	2	2	Organic and Sulphate of Ammonia	Sulphate.
263/A/21	Angehrn's Cold Storage, Ltd., Johannesburg, Manufacturers— <i>Fabrikant</i>	Grain.....	Angehrn's....	8	10	12	3	—	Organic....	—
264/A/21	Angehrn's Cold Storage, Ltd., Johannesburg, Manufacturers— <i>Fabrikant</i>	Tobacco.....	Angehrn's....	10	10.5	11.5	3	4	Organic....	Sulphate and Chloride.
267/A/21	Angehrn's Cold Storage, Ltd., Johannesburg, Manufacturers— <i>Fabrikant</i>	Garden.....	Angehrn's....	10	10.5	11.5	3	4	Organic....	Sulphate and Chloride.
268/A/21	Angehrn's Cold Storage, Ltd., Johannesburg, Manufacturers— <i>Fabrikant</i>	Special Potato 1 A....	Angehrn's....	9	9.5	10	2.5	3	Organic....	Sulphate.
271/A/21	Kynoch, Ltd., Johannesburg, Owners and Manufacturers— <i>Eigenaar en Fabrikant</i>	Tobacco No. 1.....	Champion....	9	9.5	10	3	4	Organic, Nitrate of Potash, Sulphate of Ammonia	Nitrate and Sulphate.
272/A/21	Kynoch, Ltd., Johannesburg, Owners and Manufacturers— <i>Eigenaar en Fabrikant</i>	Tobacco No. 2.....	Champion....	8	8.5	9	4	4	Organic, Nitrate of Potash, Sulphate of Ammonia	Nitrate and Sulphate.
277/A/21	Malcomess & Co., Durban, Owners— <i>Eigenaar</i>	No. 2 Cane.....	Buffalo.....	—	8.5	9	1	6	Organic....	Carbonate.
284/A/21	Bullbrand Fertilizers, Ltd., Sarnia, Manufacturers— <i>Fabrikant</i>	Potato No. 2.....	Bullbrand....	7.5	9.5	11	2	4	Sulphate of Ammonia	Carbonate.
285/A/21	Bullbrand Fertilizers, Ltd., Sarnia, Manufacturers— <i>Fabrikant</i>	Maize No. 2.....	Bullbrand....	5.5	10	12	1.5	2	Sulphate of Ammonia and Organic	Carbonate.
290/A/21	Kynoch, Ltd., Johannesburg, Owners and Manufacturers— <i>Eigenaar en Fabrikant</i>	Potato No. 3.....	Champion....	9	9.5	10	2	4	Organic, Nitrate of Soda, Sulphate of Ammonia	Sulphate.
294/A/21	Kynoch, Ltd., Johannesburg, Owners and Manufacturers— <i>Eigenaar en Fabrikant</i>	Special Fruit Tree No. 1	Champion....	8.5	9	9.5	4	9	Organic and Sulphate of Ammonia	Sulphate.
295/A/21	Kynoch, Ltd., Johannesburg, Owners and Manufacturers— <i>Eigenaar en Fabrikant</i>	Special Fruit Tree No. 2	Champion....	4	12	15	2.5	10.5	Bone.....	Sulphate.
296/A/21	Kynoch, Ltd., Johannesburg, Owners and Manufacturers— <i>Eigenaar en Fabrikant</i>	Special Fruit Tree No. 3	Champion....	8	9	9.5	4	12	Organic and Sulphate of Ammonia	Sulphate.
298/A/21	Wade & Sheppard, Jacobs, Natal, Manufacturers— <i>Fabrikant</i>	Rhubarb.....	Bonegyp....	—	7.2	9	5	4	Organic and Sulphate of Ammonia	Sulphate.
297/A/21	Wade & Sheppard, Jacobs, Natal, Manufacturers— <i>Fabrikant</i>	Fruit Tree.....	Bonegyp....	—	6.6	9	2	4	Organic and Sulphate of Ammonia	Sulphate.
299/A/21	Wade & Sheppard, Jacobs, Natal, Manufacturers— <i>Fabrikant</i>	Mealies or Maize.....	Bonegyp....	—	8.2	12	3	3	Organic and Sulphate of Ammonia	Sulphate.
300/A/21	Wade & Sheppard, Jacobs, Natal, Manufacturers— <i>Fabrikant</i>	Clover.....	Bonegyp....	—	8.4	11	3	4	Organic and Sulphate of Ammonia	Sulphate.

Registration No.	Manufacturer, Importer, or Owner.	Name of Fertilizer.	Brand.	Phosphoric Oxide. <i>Fosforozide.</i>			Nitrogen.— <i>Stikstof.</i>	Potash.— <i>Potas.</i>	Form in which Nitrogen is present.	Form in which Potash is present.
				Soluble in Water. <i>Oplosbaar in Water.</i>	Soluble in 2% Citric Acid Solution.— <i>Oplosbaar in 2% Citroenzuuroplossing.</i>	Total.— <i>Totaal.</i>				
301/A/21	Wade & Sheppard, Jacobs, Natal, Manufacturers— <i>Fabrikant</i>	Turnip.....	Bonegyp....	—	8.5	10	3	4	Organic and Sulphate of Ammonia	Sulphate.
302/A/21	Angehrn's Cold Storage, Ltd., Johannesburg, Manufacturers— <i>Fabrikant</i>	Garden No. 2.....	Angehrn's....	—	10.5	13	3	3	Organic....	Chloride.
305/A/21	Kynoch, Ltd., Johannesburg, Owners and Manufacturers— <i>Eigenaar en Fabrikant</i>	Cane No. 2.....	Champion...	2	8.5	9	2	6.5	Organic, Nitrate of Soda, Sulphate of Ammonia	Sulphate and Muriate.
307/A/21	Taylor & Ries, Durban, Manufacturers— <i>Fabrikant</i>	Maize or Cane A.....	Sunbrand....	4	8.7	13.5	1.5	2	Organic....	Carbonate.
309/A/21	Kynoch, Ltd., Johannesburg, Owners and Manufacturers— <i>Eigenaar en Fabrikant</i>	Cane No. 3.....	Champion....	—	11.5	16	5.5	—	Organic....	—
310/A/21	Kynoch, Ltd., Johannesburg, Owners and Manufacturers— <i>Eigenaar en Fabrikant</i>	Citrus No. 3.....	Champion....	14	14.5	15	1	5	Organic, Sulphate of Ammonia	Sulphate and Chloride.
311/A/21	A. R. Ellis, Durban, Owner— <i>Eigenaar</i>	Garden.....	Laurel.....	6	10	14	2.5	2	Organic, Sulphate of Ammonia	Sulphate and Organic.
312/A/21	G. E. Turner, Capetown, Manufacturer— <i>Fabrikant</i>	Wheat No. 2.....	Leopard.....	0.3	6.5	9	2	3.5	Organic....	Sulphate and Chloride.
313/A/21	Kynoch, Ltd., Johannesburg, Owners and Manufacturers— <i>Eigenaar en Fabrikant</i>	Garden No. 2.....	Champion....	—	10	11	1	1	Organic, Nitrate of Soda	Sulphate.
314/A/21	Cape Explosives Works, Ltd., Somerset West, Manufacturers— <i>Fabrikant</i>	Complete Fruit and Vine	Oskop.....	8.5	8.5	9.5	2	2	Organic, Sulphate of Ammonia	Sulphate.
315/A/21	Cape Explosives Works, Ltd., Somerset West, Manufacturers— <i>Fabrikant</i>	Complete Grain.....	Oskop.....	9	9.5	10.5	2	2	Organic, Nitrate of Soda	Sulphate.
316/A/21	Cape Explosives Works, Ltd., Somerset West, Manufacturers— <i>Fabrikant</i>	Complete Citrus.....	Oskop.....	10	10.5	11.5	2	2	Organic and Sulphate of Ammonia	Sulphate.
317/A/21	Cape Explosives Works, Ltd., Somerset West, Manufacturers— <i>Fabrikant</i>	Complete Vegetable and Garden	Oskop....	10	10.5	12	2	3	Organic and Sulphate of Ammonia	Sulphate.
318/A/21	Cape Explosives Works, Ltd., Somerset West, Manufacturers— <i>Fabrikant</i>	Complete Potato and Root	Oskop.....	10	10.5	12	2	3	Organic and Sulphate of Ammonia	Sulphate.
319/A/21	Cape Explosives Works, Ltd., Somerset West, Manufacturers— <i>Fabrikant</i>	Complete Tobacco.....	Oskop.....	10	10.5	12	3	6	Organic and Sulphate of Ammonia	Sulphate.
322/A/21	T. Burman, Durban, Importer— <i>Invoerder</i>	Anchor Brand Potato.	Anchor.....	7.5	7.8	9.1	3.2	3	Ammonium Sulphate and Organic	Sulphate.

FARM FOODS.—*VEEVOEDSELS.*

Registration No.	Manufacturer, Importer, or Owner.	Name of Farm Food.	Brand.								Sources of Constituents. <i>Bronnen van Bestanddelen.</i>
				Protein.— <i>Proteïne.</i>	Fat.— <i>vet.</i>	Fibre.— <i>Vezel.</i>	Moisture.— <i>Vocht.</i>	Ash.— <i>As.</i>	Lime.— <i>Kalk.</i>	Phosphoric Oxide. <i>Fosforozide.</i>	
2/B/21	C. Starke & Co., Mowbray, Manufacturers— <i>Fabrikanten</i>	Kudu Calf Meal....	Kudu.....	17.5	5.5	5	12.5	5	—	—	Grains and Seeds.
3/B/21	C. Starke & Co., Mowbray, Manufacturers— <i>Fabrikanten</i>	Kudu Dairy Meal..	Kudu.....	12.5	4	10	14	6	—	—	Cereals.
5/B/21	African Oil Mills, Ltd., Durban, Manufacturers— <i>Fabrikanten</i>	Amo Ground-nut Cake	Amo.....	49.3	7.7	4.7	10.6	5.9	—	—	Ground-nuts.
6/B/21	Lever Bros. (South Africa), Durban, Manufacturers— <i>Fabrikanten</i>	Lobol Palm-kernel Cake	Lobol.....	16.5	7	10	12	4	—	—	Palm Kernels.
8/B/21	Bullbrand Fertilizers, Ltd., Sarnia, Owners— <i>Eigenaar</i>	Ground-nut Oil-cake	Bullbrand...	43.5	8.5	4.5	12	5.5	—	—	Ground-nuts.
9/B/21	Municipal Council of Johannesburg, Johannesburg, Manufacturers— <i>Fabrikanten</i>	Meat and Bone-meal	J.M.....	43.7	15.3	—	6.1	29.4	15.2	11.8	Carcasses and Offals.
10/B/21	Municipal Council of Johannesburg, Johannesburg, Manufacturers— <i>Fabrikanten</i>	Blood Meal.....	J.M.....	71.2	0.6	—	20.3	3.4	0.8	0.5	Blood.
11/B/21	Lever Bros. (S.A.), Durban, Manufacturers— <i>Fabrikanten</i>	Sunlight Coconut Oil-cake	Sunlight....	20.5	9	9.5	12	9	—	—	Coconuts.
12/B/21	African Oil Mills, Ltd., Durban, Manufacturers— <i>Fabrikanten</i>	Cotton-seed Cake...	Amo.....	24.6	6.5	21.1	13.7	4.6	—	—	Cotton Seed.
13/B/21	Edible Oils, Ltd., Capetown, Manufacturers— <i>Fabrikanten</i>	Edible Ground-nut or Meal	Edible.....	32	12	2.8	14.4	3.5	—	—	Peanuts.
14/B/21	Phoenix Fertilizer & Chemical Co., Ltd., Johannesburg, Manufacturers— <i>Fabrikanten</i>	Meat Meal (Fowl Food for Egg Production)	Phoenix.....	49	Oil 10	—	6	34	15	10	Meat.
15/B/21	African Oil Mills, Ltd., Durban, Manufacturers— <i>Fabrikanten</i>	Linseed Cake.....	Amo.....	26	9.7	10.9	11.5	5.5	—	—	Linseed.
1/B/21	Phoenix Fertilizer & Chemical Co., Ltd., Johannesburg, Manufacturers— <i>Fabrikanten</i>	Bone-meal for Cattle Lick	Phoenix.....	—	—	—	—	—	35	26	—
4/B/21	C. Starke & Co., Mowbray, Manufacturers— <i>Fabrikanten</i>	Sterilized Bone-meal	Kudu.....	—	—	—	—	—	28	21	Animal Bones.
7/B/21	Bullbrand Fertilizers, Ltd., Sarnia, Manufacturers— <i>Fabrikanten</i>	Bone-dust Cattle Lick	Bullbrand....	—	—	—	—	—	25	22	—

★ No. 418.]

[8th March, 1922.]

TOVERKOP IRRIGATION BOARD.

Notice is hereby given that the Minister of Agriculture has been pleased, in terms of clause 10 of Part IV of the regulations under the Irrigation Act (No. 8 of 1912), to appoint Messrs. Jan Petrus de Wit, Jacobus la Grange, and Helgaard Jacobus Brink as members of the above Board for a period of three years.

★ No. 423.]

[8th March, 1922.]

PROPOSED DEMARCATION OF PORTIONS OF RESERVE No. 1, MATATIELE MAIN FOREST RESERVE, DISTRICT OF MATATIELE.

In terms of section five of the Forest Act, No. 16 of 1913, it is hereby notified for general information that it is the intention of the Minister of Agriculture to declare the areas described in the schedule hereto, and situate in the District of Matatiele, Province of Cape, and of which diagrams and descriptions are filed in the offices of the Surveyor-General, Capetown, and the Conservator of Forests, Umtata, and temporarily in the office of the Magistrate, Matatiele, to be demarcated forest.

SCHEDULE.

Reserve No.	Name of Reserve.	Extent. Morgen.
1	Matatiele Main Forest Reserve: the under-mentioned portions of:—	
	(b) Malepole	75
	(c) Sareni	14 (approx.)
	(d) Nokuzula	30 "
	(e) Mbaxa	20 "
	(f) Elide	19 "
	(g) Somesitshana	28 "
	(h) Ng-yana Group	48 "
	(j) Mgonogono	46 "
	(k) Mhleleni	172 "
	(l) Elikulu Group	252 "
	(m) Sikanyana	94 "
	(n) Sidzine	65 "
	(o) Mbuzini Group	39 "

[M.10—A.7—M.5]

★ No. 425.]

[8th March, 1922.]

Further to Notice No. 1089 of 1921, it is hereby notified for general information that the guano depot at Knysna will be continued as heretofore, and that the price of guano sold thereat will be at the rate of £9 per ton. All applications for guano from that depot must be accompanied by remittances in prepayment for the quantity required, and should be forwarded to the Magistrate, Knysna.

DEPARTMENT OF LANDS.

The following Government Notices are published for general information.

J. SOMMERVILLE,
Secretary for Lands.

Department of Lands, Pretoria.

No. 151.]

[27th January, 1922.]

It is hereby notified that, under the provisions of section six, Act No. 26 of 1891 (Cape of Good Hope), and in terms of a resolution adopted by the House of Assembly (Cape of Good Hope) on the 29th November, 1909, and concurred in by the Legislative Council (Cape of Good Hope) on the 1st December, 1909, the following pieces of Crown land, situate in the township of Lambert's Bay (being portion of the farm Otterdam), Division of Clanwilliam, will be offered for sale by public auction in front of the Store of Ginsberg Bros at Lambert's Bay, at 11 o'clock a.m., on Wednesday, the 19th April, 1922, subject to the general terms and conditions contained in the Act No. 15 of 1887 (Cape of Good Hope), so far as applicable, and further to such conditions as may be declared on the day of sale.

Each lot will be put up at the upset price fixed, and the highest bidder who shall have offered not less than such upset price shall be declared the purchaser, and every such purchaser shall have the option of paying either the whole or part of the purchase money on the day of sale, provided

- that if no payment be made on the day of sale one-tenth of the purchase price shall be paid at six and one-tenth at twelve months from the day of sale;
- that if less than one-tenth of the purchase price be paid on the day of sale the balance of such one-tenth shall be paid at the expiration of six months and the remaining one-tenth at the expiration of twelve months from the day of sale;
- that if the amount paid on the day of sale be one-tenth or any sum between one-tenth and one-fifth of the purchase price the balance of one-fifth of the purchase price shall be paid at the expiration of twelve months from the day of sale;
- in cases where the purchase money is less than twenty-five pounds the whole amount shall be paid in cash or in equal annual instalments extending over a period of three years.

Interest on the instalments above mentioned shall be paid at the rate of 4 per centum per annum; and the payment of the instalments, together with the interest thereon, shall be secured on the day of sale by two good and sufficient sureties to the satisfaction of the magistrate, which sureties will bind themselves in regard to such payment as sureties *in solidum* and co-principal debtors, renouncing the exceptions of excussion and division.

★ No. 418.]

[8 Maart 1922.]

TOVERKOP BESPROEINGSRAAD.

Kennis geschiedt hiermede dat het de Minister van Landbouwhaagd heeft, overeenkomstig klausule 10, Deel IV, van de regulaties ingevolge de Besproeiingswet (No. 8 van 1912), om de heren Jan Petrus de Wit, Jacobus la Grange en Helgaard Jacobus Brink als leden van bovengemelde Raad aan te stellen voor een tijdperk van drie jaren.

★ No. 423.]

[8 Maart 1922.]

VOORGESTELDE DEMARKATIE VAN GEDEELTEN VAN RESERVAAT No. 1, MATATIELE HOOFDBOSRESERVAAT, DISTRIKT MATATIELE.

Overeenkomstig sekkie vijf van de Boswet No. 16 van 1913, wordt hiermede ter algemene informatie kennisgegeven dat de Minister van Landbouwhaagd heeft, om de streken in de bijlage hiernevens beschreven en gelegen in het Distrikt Matatiele, Provincie Kaap, en waarvan plannen en beschrijvingen ter nazege liggen aan de kantoren van de Landmeter-generaal te Kaapstad, de Bosbewaarder te Umtata, en tijdelijk aan het kantoor van de Magistraat te Matatiele, gedemarkeerd bos te verklaren.

BIJLAGE.

Bosreservaat No.	Naam van Bosreservaat.	Grootte. Morgen.
I	Matatiele Hoofdbosreservaat: de ondergenoemde delen van:—	
	(b) Malepole	75
	(c) Sareni	14 (ongeveer)
	(d) Nokuzula	30 "
	(e) Mbaxa	20 "
	(f) Elide	19 "
	(g) Somesitshana	28 "
	(h) Ng-yana Groep	48 "
	(j) Mgonogono	46 "
	(k) Mhleleni	172 "
	(l) Elikulu Groep	252 "
	(m) Sikanyana	94 "
	(n) Sidzine	65 "
	(o) Mbuzini Groep	39 "

★ No. 425.]

[8 Maart 1922.]

In vervolg op Kennisgeving No. 1089 van 1921 wordt hiermede ter algemene kennis gebracht dat het guanodepot te Knysna zoals tot op heden zal blijven bestaan en dat de prijs van de daar verkochte £9 per ton zal bedragen. Alle aanvragen voor guano uit dat depot moeten vergezeld gaan van overmakingen ter vooruitbetaling van de verlangde kwantiteiten, en moeten aan de Magistraat te Knysna worden toegezonden.

DEPARTEMENT VAN LANDEN.

De volgende Goevernements Kennisgevingen worden ter algemene informatie gepubliceerd.

J. SOMMERVILLE,
Sekretaris voor Landen.

Departement van Landen, Pretoria.

No. 151.]

[27 Januarie 1922.]

Hiermede wordt bekendgemaakt, dat volgens de bepalingen van artikel zes, Wet No. 26 van 1891 (Kaap de Goede Hoop), en overeenkomstig een besluit van de Wetgevende Vergadering op 29 November 1909 (Kaap de Goede Hoop), en bekrachtigd door de Wetgevende Raad (Kaap de Goede Hoop) op de 1ste Desember 1909, de volgende percelen Kroonland, gelegen in het dorp Lambertsbaai (zijnde gedeelte van de plaats Otterdam), Afdeling Clanwilliam, bij publieke veiling te koop zullen worden aangeboden voor de winkel van Gebro. Ginsberg te Lambertsbaai, om 11 uur v.m., op Woensdag, 19 April 1922, en onderhevig aan de voorwaarden en bepalingen vervat in Wet No. 15 van 1887 (Kaap de Goede Hoop), voor zover toepasselijk, en verder aan zulke voorwaarden als op de verkoopdag mogen worden vermeld.

Ieder perceel zal te koop worden aangeboden tegen de inzetprijs als vastgesteld, en de meestbiedende, die niet minder geboden zal hebben dan die inzetprijs, zal de koper verklaard worden, en zodanige koper zal de koopsom naar verkiezing geheel of gedeeltelijk op de verkoopdag kunnen betalen. Met dien verstande—

- dat, indien geen betaling geschiedt op de verkoopdag, één-tiende van de koopprijs betaald moet worden binnen zes maanden en één-tiende binnen twaalf maanden, te worden gerekend van af de verkoopdag;
- dat, indien minder dan één-tiende van de koopsom op de verkoopdag betaald wordt, het overige van zodanige één-tiende moet betaald worden binnen zes maanden, en het andere één-tiende binnen twaalf maanden, te worden gerekend van af de verkoopdag;
- dat, indien het bedrag betaald op de verkoopdag het één-tiende mocht zijn, of enige som tussen het één-tiende en één-vijfde deel van de koopsom, het overige van het één-vijfde van de koopsom betaald moet worden binnen twaalf maanden, te worden gerekend van af de verkoopdag;
- ingeval de koopsom minder dan vijf en twintig ponden mocht zijn, moet het geheel bedrag kontant of in gelijke jaarlijkse paaiementen, zich uitstrekkende over een tijdperk van drie jaren, betaald worden.

Rente moet op de bovengenoemde paaiementen betaald worden, berekend tegen vier percent per jaar; en de betaling van de paaiementen, met de rente erop zal op de verkoopdag door twee door de magistraat goedgekeurde en volgens hem voldoende borgen verzekerd worden, welke borgen zich met betrekking tot die betaling als borgen *in solidum* en mede-hoofdschuldenaars verbinden, afstand doende van de excepties van inbeslagneming en verdeling.

If the purchaser or his sureties fail or are unable to make the necessary payment of purchase money as above within the stipulated time, it shall be competent for the Government to cancel the sale, and all payments already made in respect of such sale shall be forfeited to the Government.

The expenses of survey, etc., on each lot and of the title-deed (viz., 12s. 2d.) and Deeds Office registration fee (viz., 5s.) shall be paid to the magistrate or other duly authorized person in that behalf on the day of sale.

The purchaser shall be bound to pass a mortgage bond, bearing interest at the rate of 4 per centum per annum, in favour of the Government for four-fifths of the purchase price, unless he shall have paid on the day of sale more than one-fifth thereof, in which case the amount of the bond shall be for the balance of the purchase price, the purchaser having the right to pay off the bond, or any portion thereof not being less than fifty pounds at any time.

If the purchaser be desirous of holding the balance of the purchase money on mortgage, as above, he will be required to pass the bond within thirteen (13) calendar months from the day of sale, failing which a fine of one shilling will be imposed for every day allowed to pass beyond it up to eighteen months from the date of sale, after which, should such failure still continue, the balance of the purchase money, with interest thereon, and the amount of fine, if any, so imposed, shall forthwith become due and payable, and shall be recoverable in any competent court of law without further notice, and if not paid within one month after the date of judgment the sale shall become null and void, and payments already made shall be forfeited to the Government.

Each lot will be offered for sale subject to the following special conditions, viz.:—

That all rights to minerals, mineral products, mineral oils, and precious stones, precious or base minerals, on or under the land hereby sold are expressly reserved to the Crown, together with the right of access to any mines or works undertaken for mining or prospecting purposes by any person duly authorized in that behalf. The land is subject to such further rights as the public or the Government now may or may hereafter have or be entitled to obtain under or by virtue of any law relating to the prospecting, digging, mining, or exploitation of minerals, mineral products, mineral oils, precious stones, precious or base minerals, on or under the land hereby sold, which right shall not be impaired or in any way affected by the title-deed.

The diagrams and conditions of sale may be seen at the Department of Lands, Pretoria, and at the office of the Magistrate, Clanwilliam.

CAPE OF GOOD HOPE.

DIVISION OF CLANWILLIAM.

In the Township of Lamberts Bay

The upset price of each lot is £5.

The expenses of survey on Lots Nos. 1 to 30 are £2. 10s. 8d. each, and on each of the other lots £4. 15s. 4d.

General No.	Lot No.	Extent:	
		sq. rds.	sq. ft.
13991	1	34	104
13992	2	34	104
13993	3	34	104
13994	4	34	104
13995	5	34	104
13996	6	34	104
13997	7	34	104
13998	8	34	104
13999	9	34	104
14000	10	34	104
14001	11	34	104
14002	12	34	104
14003	13	34	104
14004	14	34	104
14005	15	34	104
14006	16	34	104
14007	17	34	104
14008	18	34	104
14009	19	34	104
14010	20	34	104
14011	21	34	104
14012	22	34	104
14013	23	34	104
14014	24	34	104
14015	25	34	104
14016	26	34	104
14017	27	34	104
14018	28	34	104
14019	29	34	104
14020	30	34	104
14021	101	34	104
14022	102	34	104
14023	103	34	104
14024	104	34	104
14025	105	34	104
14026	106	34	104
14027	109	34	104
14028	110	34	104
14029	111	34	104
14030	112	34	104
14031	113	34	104
14032	114	34	104
14033	115	34	104
14034	116	34	104
14035	117	34	104
14036	118	34	104
14037	119	46	86.66
14038	120	47	97.76
14039	121	35	130
14040	122	35	130

Indien de koper of zijn borgen in gebreke blijven of niet in staat zijn de nodige betalingen van de koopsom als bovenvermeld binnen de vastgestelde tijd te doen, zal de Regering het recht hebben de koop te vernietigen, en alle gelden reeds in verband met die koop betaald zullen aan de Regering vervallen.

De kosten verbonden aan de opmeting, enz., van elk perceel en van de grondbrief (nl. 12s. 3d.) en registratiekantoor-fooi voor registratie (nl. 5s.) moeten aan de magistraat, of ander te dien opzichte behoorlijk gemachtigd persoon, op de verkoopdag betaald worden.

De koper zal verplicht zijn, ten gunste van het Goevernement voor vier-vijfde van de koopsom, een verband te passeren, rente dragende tegen vier percent per jaar, tenzij hij op de verkoopdag meer dan één-vijfde van de koopsom betaald zal hebben, in welk geval het bedrag van het verband voor het saldo van de koop prijs zal zijn; de koper het recht hebbende om het verband, of enig gedeelte daarvan, niet minder dan vijftig pond bedragende, te eniger tijd af te betalen.

Indien de koper het saldo van de koopsom op verband wenst te houden, als bovenvermeld, moet hij het verband binnen dertien (13) maanden van af de verkoopdag passeren, bij gebreke waarvan een boete van één shilling opgelegd zal worden voor iedere dag welke men daarna voorbij laat gaan tot op achttien maanden van af de datum van de verkoping; indien er daarna nog geen verband gepasseerd mocht zijn, zal het saldo van de koopsom, met interest erop, en het bedrag van de boete, indien aldus enige boete is opgelegd terstond betaalbaar zijn en betaald moeten worden en in enig bevoegd gerechtshof zonder verdere kennisgeving opgevoerd kunnen worden, en indien niet binnen een maand na datum van de uitspraak betaald, zal de koop van nul en gener waarde worden en zullen reeds gedane betalingen aan de Regering vervallen zijn.

Ieder perceel zal te koop worden aangeboden onderworpen aan de hiernagenoemde speciale voorwaarde, nl.:—

Dat alle rechten op mineralen, minerale produkten, minerale olieën en edelgesteenten, edele of onedele metalen op of onder de grond hieronder verkocht, te zamen met het recht van toegang tot alle mijnen of werken, ondernomen voor mijn- of prospektieerdoeleinden door enig persoon daartoe behoorlijk gemachtigd, uitdrukkelijk gereserveerd zijn voor de Kroon. De grond is onderworpen aan zodanige verdere rechten als het publiek of de Regering nu of hierna moge hebben, of gerechtigd is te verkrijgen onder of krachtens enige wet betreffende het prospekteren, graven en delven voor, of de ontginning van mineralen, minerale produkten, minerale olieën, edelgesteenten, edele of onedele metalen op of onder de grond hieronder verkocht, welke rechten niet beschadigd, of op enige wijze aangetast zullen worden door de grondbrief.

De kaarten en koopvoorwaarden liggen ter inzage ten kantore van het Departement van Landen, Pretoria, en op het Magistraatskantoor te Clanwilliam.

KAAP DE GOEDE HOOP.

AFDELING CLANWILLIAM.

In het Dorp Lamberts Bay.

De inzetprijs van elk perceel is £5.

De opmetingskosten voor Percelen Nos. 1 tot 30 bedragen voor elk perceel £2. 10s. 8d. en voor elk van de andere percelen £4. 15s. 4d.

Algemeen No.	Perceel No.	Grootte:	
		vk. rdn.	vk. vtn.
13991	1	34	104
13992	2	34	104
13993	3	34	104
13994	4	34	104
13995	5	34	104
13996	6	34	104
13997	7	34	104
13998	8	34	104
13999	9	34	104
14000	10	34	104
14001	11	34	104
14002	12	34	104
14003	13	34	104
14004	14	34	104
14005	15	34	104
14006	16	34	104
14007	17	34	104
14008	18	34	104
14009	19	34	104
14010	20	34	104
14011	21	34	104
14012	22	34	104
14013	23	34	104
14014	24	34	104
14015	25	34	104
14016	26	34	104
14017	27	34	104
14018	28	34	104
14019	29	34	104
14020	30	34	104
14021	101	34	104
14022	102	34	104
14023	103	34	104
14024	104	34	104
14025	105	34	104
14026	106	34	104
14027	109	34	104
14028	110	34	104
14029	111	34	104
14030	112	34	104
14031	113	34	104
14032	114	34	104
14033	115	34	104
14034	116	34	104
14035	117	34	104
14036	118	34	104
14037	119	46	86.66
14038	120	47	97.76
14039	121	35	130
14040	122	35	130

General No.	Lot No.	Extent:	
		sq. rds.	sq. ft.
14041	123	35	130
14042	124	35	130
14043	125	35	130
14044	126	35	130
14045	127	35	130
14046	128	35	130
14047	129	35	130
14048	130	35	130
14049	131	35	130
14050	132	35	130
14051	133	35	130
14052	134	35	130
14053	135	35	130
14054	136	35	130
14055	137	35	130
14056	138	35	130
14057	139	35	130
14058	140	35	130
14059	141	35	130
14060	142	35	130
14061	143	35	130
14062	144	46	43

No. 263.]

[17th February, 1922.

In terms of section two, Act No. 15 of 1887, as amended by sections four, five, and six of Act No. 40 of 1895, and section one of Act No. 6 of 1919, it is hereby notified that the following lots of Crown land will be offered for sale by public auction at the places, and the times, and on the dates specified in the Schedules hereunder, subject to the conditions and stipulations set forth in the above Act and in the general conditions of sale, and further to such conditions as may be declared on the day of sale:—

Each lot will be put up at the upset price fixed and the highest bidder who shall have offered not less than such upset price shall be declared the purchaser, and every such purchaser shall have the option of paying either the whole or part of the purchase money on the day of sale; provided

- that if no payment be made on the day of sale one-tenth of the purchase price shall be paid at six and one-tenth at twelve months from the day of sale;
- that if less than one-tenth of the purchase price be paid on the day of sale the balance of such one-tenth shall be paid at the expiration of six months and the remaining one-tenth at the expiration of twelve months from the day of sale;
- that if the amount paid on the day of sale be one-tenth or any sum between one-tenth and one-fifth of the purchase price, the balance of one-fifth of the purchase price shall be paid at the expiration of twelve months from the day of sale;
- in cases where the purchase money is less than twenty-five pounds the whole amount shall be paid in cash or in equal annual instalments extending over a period of three years.

Interest on the instalments above mentioned shall be paid at the rate of 4 per centum per annum; and the payment of the instalments, together with the interest thereon, shall be secured on the day of sale by two good and sufficient sureties to the satisfaction of the Magistrate, which sureties will bind themselves in regard to such payment as sureties *in solidum* and co-principal debtors, renouncing the exceptions of excussion and division.

If the purchaser or his sureties fail or are unable to make the necessary payment of purchase money as above within the stipulated time, it shall be competent for the Government to cancel the sale, and all payments already made in respect of such sale shall be forfeited to the Government.

The expenses of survey, etc., on each lot and of the title-deed (viz., 12s. 3d.) and Deeds Office Registration fee (viz., 5s.) shall be paid to the Magistrate or other duly authorized person in that behalf on the day of sale.

The purchaser shall be bound to pass a mortgage bond, bearing interest at the rate of 4 per centum per annum, in favour of the Government for four-fifths of the purchase price, unless he shall have paid on the day of sale more than one-fifth thereof, in which case the amount of the bond shall be for the balance of the purchase price, the purchaser having the right to pay off the bond, or any portion thereof not being less than fifty pounds, at any time.

If the purchaser be desirous of holding the balance of the purchase money on mortgage, as above, he will be required to pass the bond within thirteen (13) calendar months from the day of sale, failing which a fine of one shilling will be imposed for every day allowed to pass beyond it up to eighteen months from the date of sale, after which, should such failure still continue, the balance of the purchase money, with interest thereon, and the amount of fine, if any, so imposed, shall forthwith become due and payable, and shall be recoverable in any competent court of law without further notice, and if not paid within one month after the date of judgment the sale shall become null and void, and payments already made shall be forfeited to the Government.

Each lot will be offered for sale subject to the following special conditions, viz.:—

That all rights to minerals, mineral products, mineral oils, and precious stones, precious or base minerals, on or under the land hereby sold are expressly reserved to the Crown, together with the right of access to any mines or works undertaken for mining or prospecting purposes by any person duly authorized in that behalf. The land is subject to such further rights as the public or the Government now may or may hereafter have or be entitled to obtain under or by virtue of any law relating to the prospecting,

Algemeen No.	Perceel No.	Grootte:	
		vk. rdn.	vk. vtn.
14041	123	35	130
14042	124	35	130
14043	125	35	130
14044	126	35	130
14045	127	35	130
14046	128	35	130
14047	129	35	130
14048	130	35	130
14049	131	35	130
14050	132	35	130
14051	133	35	130
14052	134	35	130
14053	135	35	130
14054	136	35	130
14055	137	35	130
14056	138	35	130
14057	139	35	130
14058	140	35	130
14059	141	35	130
14060	142	35	130
14061	143	35	130
14062	144	46	43

No. 263.

[17 Februarie 1922.

Overeenkomstig artikel twee van Wet No. 15 van 1887, zoals gewijzigd bij artikels vier, vijf en zes van Wet No. 40 van 1895, en artikel een van Wet No. 6 van 1919, wordt hiermede kennis gegeven, dat de volgende percelen Kroonland bij publieke veiling te koop zullen worden aangeboden op de plaatsen en op de datums en tijden in de navolgende schedulen vermeld, onderworpen aan de voorwaarden en bepalingen in bovengenoemde wet en in de algemene koopvoorwaarden uiteengezet, en verder aan zulke voorwaarden als op de verkoopdag moeten worden vermeld:—

Ieder perceel zal te koop worden aangeboden tegen de inzetprijs als vastgesteld, en de meestbiedende, die niet minder geboden zal hebben dan die inzetprijs, zal de koper verklaard worden, en zodanige koper zal de koopsom naar verkiezing geheel of gedeeltelijk op de verkoopdag kunnen betalen. Met dien verstande—

- dat, indien geen betaling geschiedt op de verkoopdag, één-tiende van de koopprijs betaald moet worden binnen zes maanden en één-tiende binnen twaalf maanden, te worden gerekend van af de verkoopdag;
- dat, indien minder dan één-tiende van de koopsom op de verkoopdag betaald wordt, het overige van zodanige één-tiende moet betaald worden binnen zes maanden, en het andere één-tiende binnen twaalf maanden, te worden gerekend van af de verkoopdag;
- dat indien het bedrag betaald op de verkoopdag het één-tiende mocht zijn, of enige som tussen het één-tiende en één-vijfde deel van de koopsom, het overige van het één-vijfde van de koopsom betaald moet worden binnen twaalf maanden, te worden gerekend van af de verkoopdag;
- in geval de koopsom minder dan vijf en twintig ponden mocht zijn, moet het gehele bedrag kontant of in gelijke jaarlijkse paaiementen, zich uitstrekkende over een tijdperk van drie jaren, betaald worden.

Rente moet op de bovengenoemde paaiementen betaald worden, berekend tegen vier percent per jaar; en de betaling van de paaiementen, met de rente erop, zal op de verkoopdag door twee door de Magistraat goedgekeurde en voldoende borgen verzekerd worden, welke borgen zich met betrekking tot die betaling als borgen *in solidum* en mede-hoofdschuldenaars verbinden, afstand doende van de excepties van inbeslagname en verdeling.

Indien de koper of zijn borgen in gebreke blijven of niet in staat zijn de nodige betalingen van de koopsom als bovenvermeld binnen de vastgestelde tijd te doen zal de Regering het recht hebben de koop te vernietigen, en alle gelden reeds in verband met die koop betaald zullen aan de Regering vervallen.

De kosten verbonden aan de opmeting, enz., van elk perceel en van de grondbrief (nl. 12s. 3d.) en registratiekantoor-fooi voor registratie (nl. 5s.), moeten aan de magistraat of ander te dien opzichte behoorlijk gemachtigd persoon, op de verkoopdag betaald worden.

De koper zal verplicht zijn, ten gunste van het Goevernement voor vier-vijfde van de koopsom, een verband te passeren, rente dragende tegen vier percent per jaar, tenzij hij op de verkoopdag meer dan één-vijfde van de koopsom betaald zal hebben, in welk geval het bedrag van het verband voor het saldo van de koopprijs zal zijn; de koper het recht hebbende om het verband, of enig gedeelte daarvan, niet minder dan vijftig pond bedragende, te eniger tijd af te betalen.

Indien de koper het saldo van de koopsom op verband wenst te houden, als bovenvermeld, moet hij het verband binnen dertien (13) maanden van af de verkoopdag passeren, bij gebreke waarvan een boete van één shilling opgelegd zal worden voor iedere dag, welke men daarna voorbij laat gaan tot op achttien maanden van af de datum van de verkoping; indien er daarna nog geen verband gepasseerd mocht zijn, zal het saldo van de koopsom, met interest erop, en het bedrag van de boete, indien aldus enige boete is opgelegd terstond betaalbaar zijn en betaald moeten worden en in enig bevoegd gerechtshof zonder verdere kennisgeving opgevorderd kunnen worden, en indien niet binnen een maand na datum van de uitspraak betaald, zal de koop van nul en gener waarde worden en zullen reeds gedane betalingen aan de Regering vervallen.

Ieder perceel zal te koop worden aangeboden onderworpen aan de hiernagenoemde speciale voorwaarde, nl.:—

Dat alle rechten op mineralen, minerale produkten, minerale olieën en edelgesteenten, edele of onedele metalen op of onder de grond hieronder verkocht, te zamen met het recht van toegang tot alle mijnen of werken, ondernomen voor mijn- of prospekterdoeleinden door enig persoon daartoe behoorlijk gerechtigd, uitdrukkelijk gereserveerd zijn voor de Kroon. De grond is onderworpen aan zodanige verdere rechten als het publiek of de Regering nu of hierna moge hebben, of gerechtigd is te verkrijgen onder of krachtens enige wet betreffende het prospekteren, graven

digging, mining, or exploitation of minerals, mineral products, mineral oils, precious stones, precious or base minerals, on or under the land hereby sold, which right shall not be impaired or in any way affected by the title-deed.

The diagrams and conditions of sale may be seen at the Department of Lands, Pretoria, and at the offices of the respective magistrates.

PROVINCE OF THE CAPE OF GOOD HOPE.

DIVISION OF MOLTEÑO.

Land to be offered for sale in front of the Magistrate's Office, Molteno, at 11 a.m., on Saturday, 3rd June, 1922:—

General Lot No. 8654, called "Het Streepje," in extent 55 morgen 559 square roods, situate in the Field Cornetcy No. 3; bounded north-west by part of Lot 41A, south-west by Vrolijkse Kloof and Spitskop, north-east by Vrolijkse Kloof, south-west by Groenefontein, and west by Brakfontein (Lot A). Upset price, £28; expenses of survey, £26. 9s.; title-deed, 12s. 3d.; Deeds Office registration fee, 5s. (Lands folio 8020.)

DIVISION OF MONTAGU.

Land to be offered for sale in front of the Magistrate's Office, Montagu, at 12 noon, on Saturday, 6th May, 1922:—

General Lot No. 8645, called "Wagenboomsberg," in extent 6110 morgen 59 square roods, situate in the Field Cornetcy of Touw; adjoining the farms Sparkloof, Brakkefontein, The Highlands, Deriet Valley, Koodooskoppes, Vogelfontein, Oude Muur, Middel Voetpad, and Patattasfontein. Upset price, £306; expenses of survey, £194. 5s. 11d.; title-deed, 12s. 3d.; Deeds Office registration fee, 5s. (Lands folio 4756.)

DIVISION OF ALBANY.

Land to be offered for sale in front of the Office of the Magistrate, Grahamstown, at 11 a.m., on Tuesday, 2nd May, 1922:—

General Lot No. 8681, called "Fort Brown Police Reserve Lot A," in extent 287 square roods 119 square feet; bounded on all sides by the remainder of Fort Brown Police Reserve. Upset price, £1. 10s.; expenses of survey, £17. 12s.; title-deed, 12s. 3d.; Deeds Office registration fee, 5s. (Lands folio 1999/1.)

DISTRICT OF MOUNT FRERE.

In the Township of Mount Frere.

Land to be offered for sale in front of the Court-house, Mount Frere, at 10 a.m., on Saturday, 29th April, 1922:—

General Lot No. 13992, being "Annex Lot 2, Block G," in extent 10 square roods 4 square feet; bounded north by Lot 2, Block G, south and south-east by street. Upset price, £1; expenses of survey, £17. 11s. 6d.; title-deed, 12s. 3d.; Deeds Office registration fee, 5s.

This lot (No. 13992) is sold subject to the following further special condition, viz.:—

The improvements on this lot are valued at £900, and this amount shall be payable in cash by the purchaser, not being the improver, on the day of sale. (Lands folio 3215.)

* No. 426.]

[10th March, 1922.

Applications will be received at the Department of Lands, Pretoria, for a period of six weeks from the date of the first publication of this notice (i.e. expiring on the 21st April, 1922), and for such time thereafter as the holdings or any of them remain unallotted, for the undermentioned farms, to be disposed of on lease for a period of five (5) years, with the option of acquiring the land at any time during the currency of the lease, or at the expiration thereof, on terms of Conditional Purchase Lease extending over a period of twenty (20) years, under and subject to the provisions of the Land Settlement Act, No. 12 of 1912, as amended by the Land Settlement Act Amendment Act, No. 23 of 1917, the Land Settlement Acts Further Amendment Act, No. 28 of 1920, and any regulations published thereunder.

After the expiry of this notice intending applicants should ascertain from the Department of Lands which holdings are still available before proceeding to inspect any of them.

en delven voor, of de ontginning van mineralen, minerale produkten, minerale olieën, edelgesteenten, edele of onedele metalen op of onder de grond hieronder verkocht, welke rechten niet verkort, of op enige wijze aangetast zullen worden door de grondbrief.

De kaarten en koopvoorwaarden liggen ter inzage op het Departement van Landen, Pretoria, en op de kantoren van de respektieve magistraten.

PROVINCIE KAAP DE GOEDE HOOP.

AFDELING MOLTEÑO.

Grond te koop te worden aangeboden voor het kantoor van de Magistraat, Molteno, op Zaterdag, 3 Junie 1922, des morgens om 11 uur:—

Algemeen Perceel No. 8654, genaamd "Het Streepje," groot 55 morgen 559 vierkante roeden, gelegen in Veldkornetschap No. 3; begrensd ten noordwesten door gedeelte van Perceel 41A, ten zuidoosten door Vrolijkse Kloof en Spitskop, ten noordoosten door Vrolijkse Kloof, ten zuidwesten door Groenefontein en ten westen door Brakfontein (Perceel A). Inzetprijs, £28; kosten van opmeting, £26. 9s.; grondbrief, 12s. 3d.; registratiekantoor-fooi, 5s.

AFDELING MONTAGU.

Grond te koop te worden aangeboden voor het kantoor van de Magistraat, Montagu, op Zaterdag, 6 Mei 1922, des middags om 12 uur:—

Algemeen Perceel No. 8645, genaamd "Wagenboomsberg," groot 6110 morgen 59 vierkante roeden, gelegen in het Veldkornetschap Touw; grenzende aan de plaatsen Sparkloof, Brakkefontein, The Highlands, De Riet Valley, Koodooskoppes, Vogelfontein, Oude Muur, Middel Voetpad en Patattasfontein. Inzetprijs, £306; kosten van opmeting, £194. 5s. 11d.; grondbrief, 12s. 3d.; registratiekantoor-fooi, 5s.

AFDELING ALBANY.

Grond te koop te worden aangeboden voor het kantoor van de Magistraat, Grahamstown, op Dinsdag, 2 Mei 1922, des morgens om 11 uur:—

Algemeen Perceel No. 8681, genaamd "Fort Brown Police Reserve Lot A," groot 287 vierkante roeden 119 vierkante voeten; begrensd aan alle kanten door het resterend gedeelte van Fort Brown Politie Reservaat. Inzetprijs, £1. 10s.; kosten van opmeting, £17. 12s.; grondbrief, 12s. 3d.; registratiekantoor-fooi, 5s.

DISTRIKT MOUNT FRERE.

In het Dorp Mount Frere.

Grond te koop te worden aangeboden voor de Hofzaal, Mount Frere, op Zaterdag, 29 April 1922, des morgens om 10 uur:—

Algemeen Perceel No. 13992, zijnde "Annex Lot 2, Blok G," groot 10 vierkante roeden 4 vierkante voeten; begrensd ten noorden Perceel 2, Blok G, ten zuiden en ten zuidoosten door straat. Inzetprijs, £1; kosten van opmeting, £17. 11s. 6d.; grondbrief, 12s. 3d.; registratiekantoor-fooi, 5s.

Dit perceel (No. 13992) zal te koop worden aangeboden behoudens de volgende verdere speciale voorwaarde n.l.: De verbeteringen op dit perceel zijn gewaardeerd op £900, welk bedrag door de koper, niet de verbeteraar zijnde, op de dag van de verkoping kontant zal moeten worden betaald.

* No. 426.]

[10 Maart 1922.

Applikaties zullen worden ingewacht bij het Departement van Landen, Pretoria, gedurende zes weken van af de datum van de eerste publikatie van deze kennisgeving (dus tot 10 Maart 1922), en zolang daarna als de eigendommen of enige ervan niet toegekend zijn, voor de hierondervermelde plaatsen, te worden uitgegeven onder huurkontraat voor een tijdperk van vijf (5) jaren, met het recht de grond te eniger tijd gedurende de loop van het huurkontraat of bij 't verstrijken daarvan, te verkrijgen, op termen van voorwaardelijk koop-huurkontraat lopende over een tijdperk van twintig (20) jaren, in termen van en onderworpen aan de bepalingen van de Kroongrond Nederzettingwet, No. 12 van 1912, zoals gewijzigd door de Nederzettingwet Wijzigingswet, No. 23 van 1917, de Verdere Wijzigingswet, No. 28 van 1920, en regulaties daaronder gepubliceerd.

Na de datum, waarop deze kennisgeving afgelopen is, behoren applikanten eerst van het Departement van Landen te vernemen welke hoeven nog beschikbaar zijn, alvorens enig- en daarvan te gaan inspekteren.

FARMS FOR DISPOSAL. Registered Name and Number.	Area.—Grootte.		Purchase Price.	Rental during lease period of 5 years. Huurprijs gedurende Huurtermijn van 5 jaren.		If option of conditional purchase be exercised— Half-yearly instalment, which includes Capital and Interest at 4 per cent. spread over 20 years. Indien de optie van voorwaardelike aankoop wordt uitgeoefend— Halfjaarlijks Paalement waarbij inbegrepen Kapitaal en Interest tegen 4 percent over twintig jaren.
	Morgen.	Sq. Roods.		1st Year, Nil.—1ste Jaar, Niets.		
PLAATSEN BESCHIKBAAR.	Morgen.	Vk. Roeden.	Koopprijs.	2nd and 3rd years, 2 per cent. per annum. Half-yearly Rental:— 2de en 3de jaar, 2 percent per annum. Halfjaarlijkse Huurprijs:—	4th and 5th years, 3½ per cent. per annum. Half-yearly Rental:— 4de en 5de jaar, 3½ percent per annum. Halfjaarlijkse Huurprijs:—	
Woodfield	1864	67	£ 1,453 0 0	£ 14 10 7	£ 25 8 7	£ 53 2 4
Bergput... ..	2184	512	1,696 0 0	16 19 2	29 13 7	62 0 0
Duncan... ..	1829	441	1,444 0 0	14 8 10	25 5 5	52 15 9
Headstream	1678	99	1,701 0 0	17 0 2	29 15 4	62 3 8
Highbury	2214	307	2,149 0 0	21 9 10	37 12 2	78 11 2
Brijpaal... ..	1709	2	1,721 0 0	17 4 2	30 2 4	62 18 3
Dwarsplaats	1898	261	1,889 0 0	18 17 10	33 1 2	69 1 1
Ganspan	1631	323	2,005 0 0	20 1 0	35 1 9	73 5 11
Longton	1335	340	1,731 0 0	17 6 2	30 5 10	63 5 7
Middelplaats	1757	583	2,142 0 0	21 8 5	37 9 8	78 6 1
Honeyflats East and (en) Honeyflats West...	1749	325	2,387 0 0	23 17 5	41 15 5	87 5 2
Brijpan	1713	197	1,651 0 0	16 10 2	28 17 10	60 7 1
Patrijskraal	2050	136	3,064 0 0	30 12 10	53 12 5	112 0 2
Success	1675	271	1,302 0 0	13 0 5	22 15 8	47 11 11
Halton	1967	220	1,601 0 0	16 0 2	28 0 4	58 10 6
M'pulis Well	2040	554	1,800 0 0	18 0 0	31 10 0	65 16 0
Highlands	1911	246	1,500 0 0	15 0 0	26 5 0	54 16 8
Mount Prospect	1327	300	1,995 0 0	19 19 0	34 18 3	72 18 7
Morefield	1331	59	1,332 0 0	13 6 5	23 6 2	48 13 10

CAPE PROVINCE—(KAAP PROVINCIE).—BARKLY WEST DIVISION (AFDELING).

PARTICULARS OF HOLDINGS.

All the holdings are suitable for all classes of stock; vaal and thorn bush exist; very healthy; native labour generally procurable in vicinity. The block comprising the holdings is situated between the Vaal and Hartz Rivers, in the Field Cornetcy of Hebron, District Barkly West, and is bounded on the north-west by Border Siding (which is situated between the farm Honeyflats East and Honeyflats West); on the east by Fourteen Streams (6 miles from Brypan); and on the south by Windsorton (about 20 miles from Woodfield). Rainfall between 10 and 12 inches per annum; healthy climate.

Improvements and Water Supplies—

Woodfield: Some boundary fencing.
 Bergput: Well 25 feet deep, some boundary fencing.
 Duncan: Some boundary fencing.
 Headstream: Some boundary fencing.
 Highbury: Nil.
 Brypaal: Some boundary fencing. The trading site on the northern boundary on this holding is exercised by survey, and is not included in the area to be leased.
 Dwarsplaats: Two dams, well, some boundary fencing.
 Ganspan: Four-roomed wood and iron building, stone building, well, kraal, sheep dip, borehole and windmill (out of order), some boundary fencing.
 Longton: Borehole, windmill (damaged), 2 tanks, dam, 2 camps, and some boundary fencing.
 Middelpaats: Some internal and boundary fencing.
 Honeyflats East and Honeyflats West: Two boreholes, windmill, stone and cement reservoir, and drinking-trough; also 1800-gallon tank and iron trough, iron house, kraal, and some boundary fencing.
 The railway separates the two farms, and the ground occupied by the railway and Border Siding is not included within the area to be leased.
 Brypan: Some internal and boundary fencing.
 Patryskraal: Five-roomed dwelling-house, wood and iron, with brick lining, stores, sheds, kraals, stone and cement reservoir, and borehole, sheep dip, pig-sty, borehole, well, and windmill, dam, about 300 fruit trees, fenced camps, and some boundary fencing.
 Success: Some boundary fencing.
 Holton: A small dam and some boundary fencing.
 M'pulis Well: Sheep dip, two wells, and some boundary fencing.
 Highlands: Some boundary fencing.
 Mount Prospect: Four-roomed dwelling-house, sheep dip, house in bad repair, and some boundary fencing. The Hartz River is the north-western boundary of this farm.
 Morefield: Dam, and some boundary fencing.

General Conditions—

In the event of the Government being required, in terms of the Fencing Act, No. 17 of 1912, or any amendment thereof, to contribute towards the cost of fencing the boundaries, or any part thereof, of any of the holdings advertised in this notice, or to accept liability for the payment of such contribution prior to the registration of the lease, the successful applicant shall, on allotment being made to him, assume liability for the payment of such contribution. The amount of such contribution shall be paid by the allottee to the Government in cash, or at the option of the allottee it may be added to the valuation of the holding, in which case the rental payments and instalments of purchase price shall be increased accordingly. The successful applicants for any of the holdings on which the boundaries or part thereof are fenced, shall accept liability under the Fencing Act, 1912, for any amounts which may be claimed by adjoining owners in terms of the said Act.

In the case of accidents to persons or cattle consequent on the existence of shafts, tunnels, and other conditions inevitably and legally arising out of prospecting and mining operations, the lessee shall not be entitled to compensation from the Government or the prospector or claimholder.

A clause will be inserted in the leases which it is proposed to issue in respect of holdings on which boreholes have been sunk giving the Government access to and the right to take water from the boreholes for drilling purposes for a period of five years from the dates of the leases, without payment of any compensation.

General Remarks—

The lease to be issued will contain conditions relative to residence, improvements, fencing, minerals, outspans, roads, and such other conditions as are usually inserted in agricultural leases granted under the Land Settlement Act, No. 12 of 1912, as amended by Acts No. 23 of 1917 and No. 28 of 1920. The following special clauses will be inserted in the leases which it is proposed to issue and in the Crown grant to be issued later:—

- Giving the Government the right to resume the whole or a portion of any holding, required for public purposes or outspan purposes, on payment of compensation therefor;
- stipulating that roads and thoroughfares, whether they are described in the diagram or not, existing on the land shall remain free and uninterrupted, and requiring the lessee of any holding to grant to any adjacent or neighbouring proprietor a way or road of necessity to or from the land of such adjacent or neighbouring proprietor;
- governing the exploitation of minerals;
- providing for trek-path facilities where necessary.

The rent paid during the lease period of five years is not deducted from the purchase price in the event of the option to purchase being exercised.

All rights to minerals, mineral products, mineral oils, metals, and precious stones are reserved to the Crown.

BIEZONDERHEDEN VAN HOEVEN.

Al de hoeven zijn geschikt voor alle soorten van vee; er groeien vaal- en doornbossen; zeer gezond; natuurlijke arbeid gewoonlijk in de buurt verkrijgbaar. Het blok, dat de hoeven bevat, ligt tussen de Vaal en Hartzrivieren, in het Velkornetschap Hebron, Distrikt Barkly West, welk blok begrensd is als volgt: Ten noordwesten door Border Siding (welke gelegen is tussen de plaatsen Honeyflats East en Honeyflats West, ten oosten door Veertien Stromen (6 mijlen van Brypan) en ten zuiden door Windsorton (ongeveer 20 mijlen van Woodfield). Regenval tussen 10 en 12 duim 's jaars. Gezond klimaat.

Verbeteringen en Watervoorziening—

Woodfield: Enige grensheining.
 Bergput: Put, 25 voet diep, enige grensheining.
 Duncan: Enige grensheining.
 Headstream: Enige grensheining.
 Highbury: Niets.
 Brypaal: Enige grensheining. Het handelsterrein op de noordelijke grens op deze hoeve gelegen, is door opmeting buiten deze hoeve gevallen en niet in het stuk grond te worden verhuurd inbegrepen.
 Dwarsplaats: Twee dammen, put, enige grensheining.
 Ganspan: Gebouw van hout en ijzer, vier kamers, klip gebouw, put, kraal, dam, schapendip, boorgat en windmolen (niet in orde), enige grensheining.
 Longton: Boorgat, windmolen (beschadigd), 2 tanken, dam, 2 kampen en enige grensheining.
 Middelpaats: Enige binnen- en grensheiningen.
 Honeyflats East en Honeyflats West: Twee boorgaten, windmolen, reservoir van klip en cement en drinktrog, alsook 1800 gallons tenk en ijzeren trog, ijzeren huis, kraal en enige grensheining. De spoorlijn scheidt de twee plaatsen en de grond door de spoorweg en Border Siding ingenomen is niet in het verhuurd stuk grond inbegrepen.
 Brypan: Enige binnenheiningen en grensheining.
 Patryskraal: Woonhuis, van hout en ijzer, met bakstenen uitgemetseld, vijf kamers, pakkamers, schuren, kralen, reservoir van klip en cement en een boorgat, schapendip, varkenstal, boorgat, put, en windmolen, dam; ongeveer 300 vruchtbomen, omheinde kampen en enige grensheiningen.
 Success: Enige grensheiningen.
 Holton: Een kleine dam en enige grensheiningen.
 M'pulis Well: Schapendip, twee putten en enige grensheiningen.
 Highlands: Enige grensheiningen.
 Mount Prospect: Woonhuis met vier kamers, schapendip, huis in slechte toestand; enige grensheiningen. De Hartzrivier vormt de noordwestelijke grens van de plaats.
 Morefield: Dam en enige grensheiningen.

Algemene Voorwaarden—

Ingeval het Goevernement overeenkomstig de Omheiningswet, No. 17 van 1912, of enige wijziging daarvan, tot de kosten van de omheining van de grenslijnen, of enig deel daarvan, van de hoeven in deze kennisgeving geadverteerd, zou moeten bijdragen of voor de betaling van zodanige bijdragen de aansprakelijkheid op zich zou moeten nemen vóór de registratie van het huurkontraat dan zal de succesvolle applicant bij de toekenning van een hoeve aan hem de aansprakelijkheid voor de betaling van zodanige bijdragen aanvaarden. Het bedrag van zodanige bijdrage moet door de persoon aan wie de plaats wordt toegekend in konstanten aan het Goevernement worden betaald, of aan naar verkiezing van de persoon aan wie het eigendom is toegekend, worden gevoegd bij de waardering van de hoeve, in welk geval de bedragen van de huur en paaiementen van de koopprijs dienovereenkomstig zullen worden verhoogd. Geslaagde applicanten voor erige van de hoeven, waarvan de grenslijnen of gedeelten daarvan omheind zijn, zullen aansprakelijkheid moeten aanvaarden, overeenkomstig de Omheiningswet van 1912, voor enige bedragen welke door de eigenaren van aanliggende eigendommen, krachtens die wet, geëist mogen worden.

In het geval van ongelukken aan personen of vee overkomen tengevolge van het bestaan van schachten, tunnels en andere omstandigheden onvermijdelijk en wettig uit prospektie- en mijnwerkzaamheden ontstaande, zal de huurder niet gerechtigd zijn tot vergoeding van het Goevernement of de prospektor of claimhouder.

In de huurkontrakten die men van plan is uit te geven ten aanzien van de hoeven waarop boorgaten gezonken zijn, zal een klausule worden opgenomen het Goevernement het recht van toegang verlenende tot en het recht om zonder betaling van enige vergoeding water te nemen uit de boorgaten voor boordoeleinden, gedurende een termijn van vijf jaren van af de datums van de huurkontrakten.

Algemene Opmerkingen—

Het uit te reiken huurkontraat zal voorwaarden bevatten met betrekking tot de okkupatie, verbeteringen, omheining, mineralen, uitspanningen, wegen en zulke andere voorwaarden als gewoonlijk gesteld worden in landbouw-huurkontrakten uitgereikt onder de Kroongrond Nederzettingswet, No. 12 van 1912, zoals gewijzigd door Wetten Nos. 23 van 1917 en 28 van 1920.

In het voorgestelde huurkontraat en de daarop volgende Kroongrondbrief zal speciale voorziening gemaakt worden waartoe—

- de Regering het recht hebben zal om tegen betaling van schadevergoeding enige hoeve of enig gedeelte daarvan, terug te nemen, indien voor publieke doeleinden of een uitspanning benodigd;
 - aanwezige paden en doorgangen vrij en onbelemmerd zullen blijven hetzij op de kaart aangegeven of niet, en de huurder van enige hoeve gehouden zal zijn noodzakelijke paden naar en van de grond van aangrenzende of naburige eigenaren toe te laten;
 - de exploitatie van mineralen geregeld zal worden;
 - trekpadfaciliteiten worden verstrekt waar zulks nodig is.
- De huur, betaald gedurende het tijdperk van het huurkontraat van vijf jaren, wordt niet van de koopprijs afgetrokken ingeval gebruik gemaakt wordt van de optie tot aankoop.
- Alle rechten op mineralen, minerale produkten, minerale olieën, metalen en edelgesteenten zijn gereserveerd voor het Goevernement.

The Department has made every effort to render as accurate as possible the information given in this notice, but will not be responsible for any inaccuracies under this heading should such exist.

Applicants are recommended personally to inspect the holdings before formally applying therefor. In considering applications for holdings, Land Boards decline, as a rule, to recommend allotments to applicants who have failed to inspect personally or to have had inspected on their behalf the holdings applied for. No railway or transport concessions are given by the Government in connection with the inspection of holdings.

Occupation can be granted immediately upon allotment, unless other provision be made in the letter of allotment.

All applications must be submitted on the prescribed form, which, with copies of the regulations framed under the Acts, in which appears a specimen copy of the lease to be issued, can be obtained from the Magistrates, Kimberley and Barkly West, or from the Secretary for Lands, Pretoria.

The Department has a staff dealing specially with applications and inquiries for land, and prospective settlers desirous of obtaining information with regard to land settlement are advised to apply for such information direct to the Department of Lands, Union Buildings, Pretoria.

★ No. 427.]

[10th March, 1922.

Applications will be received at the Department of Lands, Pretoria, for a period of six weeks from the date of the first publication of this notice (i.e. expiring on the 21st April, 1922), and for such time thereafter as the holdings or any of them remain unallotted, for the undermentioned farms, to be disposed of on lease for a period of five (5) years, with the option of acquiring the land at any time during the currency of the lease, or at the expiration thereof, on terms of Conditional Purchase Lease extending over a period of twenty (20) years under and subject to the provisions of the Land Settlement Act, No. 12 of 1912, as amended by Acts No. 23 of 1917 and No. 28 of 1920, and any regulations published thereunder.

After the expiry of this notice intending applicants should ascertain from the Department of Lands which holdings are still available before proceeding to inspect any of them.

Het Departement heeft alle pogingen gedaan om de informatie in deze kennisgeving vervat, zo juist mogelijk te geven, maar zal niet verantwoordelijk zijn voor onjuistheden, welke mochten voorkomen.

Applikanten worden aanbevolen de hoeven persoonlijk te inspecteren, alvorens formele applikatie daarvoor in te dienen. Bij de overweging van applikaties voor hoeven, zijn Landraden niet geneigd toekenningen aan te bevelen aan applikanten die verzuimd hebben persoonlijk of door iemand anders ten hun behoeve, de hoeven waarvoor zij applikatie hebben gemaakt te inspecteren. Geen spoorweg- of andere transportkoncessies worden door de Regering in verband met de inspektie van hoeven toegestaan.

Onmiddellijk na toekenning kan okkupatie worden toegestaan, tenzij in de brief van toekenning anders wordt bepaald.

Alle applikaties moeten worden ingediend op de voorgeschreven vorm, welke te zamen met kopieën van de regulaties volgens de wet opgetrokken, waarin voorkomt een proefeksemplaar van het huurkontrakt dat zal worden uitgereikt, van de Magistraten te Kimberley en Barkly West, of van de Sekretaris voor Landen, Pretoria, kunnen worden verkregen.

Het Departement heeft een staf die speciaal applikaties en navragen betreffende grond behandelt en aanstaande settlers die met betrekking tot landnederzetting informatie verlangen, worden aangeraden om zich met het verzoek om die informatie rechtstreeks te wenden tot het Departement van Landen, Unie-gebouw, Pretoria.

★ No. 427.]

[10 Maart 1922.

Applikaties zullen worden ingewacht bij het Departement van Landen, Pretoria, gedurende zes weken van af de datum van de eerste publikatie van deze kennisgeving (dus vervallende op 21 April 1922), en zolang daarna als de eigendommen of enige ervan niet toegekend zijn, voor de hierondervermelde plaatsen, te worden uitgegeven onder huurkontrakt voor een tijdperk van vijf (5) jaren, met het recht de grond te eniger tijd gedurende de loop van het huurkontrakt of bij 't verstrijken daarvan, te verkrijgen, op termen van voorwaardelijk koop-huurkontrakt lopende over een tijdperk van twintig (20) jaren, in termen van en onderwerpen aan de bepalingen van de Kroongrond Nederzettingswet, No. 12 van 1912, zoals gewijzigd door Wetten Nos. 23 van 1917 en 28 van 1920, en regulaties daaronder gepubliceerd.

Na de datum, waarop deze kennisgeving afgelopen is, behoren applikanten eerst van het Departement van Landen te vernemen welke hoeven nog beschikbaar zijn, alvorens enigeen daarvan te gaan inspecteren.

HOLDINGS FOR DISPOSAL. Registered Name and Number. <i>HOEVEN BESCHIKBAAR.</i> <i>Geregistreerde Naam en Nummer.</i>	Area.— <i>Grootte.</i>		Purchase Price. <i>Koopprijs.</i>	Rental during lease period of 5 years. <i>Huurprijs gedurende Huurtermijn van 5 jaren.</i> <i>1st Year, Nil.—1ste Jaar, Niets.</i>		If option of conditional purchase be exercised— Half-yearly instalment, which includes Capital and Interest at 4 per cent. spread over 20 years. <i>Indien de optie van voorwaardelike aankoop wordt uitgeoefend— Halfjaarlikse Paalement waarby inbegrepen Kapitaal en Interest tegen 4 percent ower twintig jaren.</i>
	<i>Morgen.</i> <i>Morgen.</i>	<i>Sq.</i> <i>Roods.</i> <i>Vk.</i> <i>Roeden.</i>		2nd and 3rd years, 2 per cent. per annum. Half-yearly Rental:— <i>2de en 3de jaar, 2 percent per annum. Halfjaarlikse Huurprijs:—</i>	4th and 5th years, 3½ per cent. per annum. Half-yearly Rental:— <i>4de en 5de jaar, 3½ percent per annum. Halfjaarlikse Huurprijs:—</i>	
TRANSVAAL.						
BETHAL DISTRICT (<i>DISTRIKT</i>).						
Kuiffontein No. 137 : Portion (<i>Gedeelte</i>) 1 of Portion (<i>van Gedeelte</i>) F ...	150	—	£ s. d. 1,103 0 0	£ s. d. 11 0 7	£ s. d. 19 6 1	£ s. d. 40 6 5
PIET RETIEF DISTRICT (<i>DISTRIKT</i>).						
Goedetrouw No. 52 : Portion (<i>Gedeelte</i>) 3	375	2	1,928 0 0	19 5 7	33 14 10	70 9 7
ORANGE FREE STATE (<i>ORANJE VRIJSTAAT</i>).						
HOOPSTAD DISTRICT (<i>DISTRIKT</i>).						
Hendrik Theron : Portion (<i>Gedeelte</i>) A	284	301	1,318 0 0	13 3 7	23 1 4	48 3 7
CAPE OF GOOD HOPE (<i>KAAP DE GOEDE HOOP</i>).						
HERBERT DISTRICT (<i>DISTRIKT</i>).						
Erf No. 163, Douglas	2	48 and (<i>en</i>) 118 sq ft. (<i>v.k.</i> <i>vt.n.</i>)	45 0 0	0 9 0	0 15 9	1 12 11

Description of Holdings—

Portion 1 of Portion F of the farm Kuiffontein, District Bethal, is situate about nine miles from Davel Station. Suitable for usual high-veld summer crops and for sheep and cattle. Rainfall approximately 28 inches per annum. Healthy climate. Some boundary fencing. Borehole 120 feet deep, which, when tested, yielded 5760 gallons per twenty-four hours; also a hand pump. The cost of the borehole and hand pump is included in the purchase price.

Portion 3 of the farm Goedetrouw No. 52, District Piet Retief, is situate between eight and nine miles from the town of Piet Retief. Spruit, believed to be permanent. Suitable for cattle and horses, and sheep in winter. Mealies, mabele, oats, wheat, potatoes, and tobacco can be grown. Healthy climate. Rainfall approximately 35 inches per annum. There is some boundary fencing.

Biezonderheden van Hoeven—

Gedeelte 1 van gedeelte F van de plaats Kuiffontein, Distrikt Bethal, is ongeveer 9 mijlen van Davel Statie gelegen; geschikt voor gewone. Hogevelde zomer gezaaide en voor schapen en beesten. Gemiddelde regenval 28 duim per jaar; gezond klimaat. Enige grensheiningen; boorgat 120 voet diep, dat bij proefneming 5760 gallons per 24 uur opbracht, alsook een handpomp. Kosten van het boorgat en de handpomp zijn in de koopprijs ingerekend.

Gedeelte 3 van de plaats Goedetrouw No. 52, Distrikt Pietretief, is tussen 8 en 9 mijlen van het Dorp Pietretief gelegen. Spruit, welke men meent dat permanent is. Geschikt voor beesten en paarden en in de winter voor schapen. Mielies, mabele, haver, koren, aardappels en tabak kunnen er groeien; gezond klimaat; regenval ongeveer 35 duim per jaar. Er is enige grensheining.

Portion A of the farm Hendrik Theron, District Hoopstad, is a sub-division of the farms Grandstable No. 233 and Fairplay No. 234, and is situate about 20 miles from Bothaville. Suitable for agricultural and stock farming. Healthy climate. Rainfall approximately 16 inches per annum. Soil somewhat sandy. No surface water.

NOTE.—It is understood that the boundary fencing of the farm Hendrik Theron is not on the proper line in some places, and it will be a condition of allotment that the allottees affected shall, when called upon so to do, remove the boundary fencing into proper position under the supervision of an official of the Government and in co-operation with the owners of adjoining farms without expense to the Government.

Erf No. 163, Douglas, adjoins Lot No. 2 of the Bucklands Settlement, about forty-eight miles from Belmont Station, and is suitable for fruit, vines, and cereals. Climate healthy. Some fencing. The main irrigation canal serving the Buckland Settlement traverses the holding, which will be subject to the necessary servitude of aqueduct in respect thereof, and there shall further be reserved in favour of the Minister of Lands for the purpose of the proper and efficient control and maintenance of the canal such area on both sides thereof as may be deemed by him to be necessary, and the Minister shall be entitled to fence such area and carry out such works thereon as may be necessary. The Minister or his duly authorized agent shall have the right to take water on and lead water over the holding for the benefit of any other holding or Government land without compensation to the lessee, and the right of ingress to or egress from the holding for all the purposes aforementioned. The holding will further be subject to the conditions regarding water distribution, water rates, etc., contained in Government Notice No. 1350, 1913. The lessee of Lot No. 2, Bucklands Settlement, shall have a right-of-way 20 feet wide for pedestrians and vehicles and stock to and from his holding over Erf No. 163, Douglas, along the boundary line between Erf No. 163 and Erf No. 162.

The following special condition will be inserted in the leases to be issued in respect of holdings Portion 1 of Portion F, Kuilfontein, and Portion 3, Goedetrouw:—

“The lessee shall plant with trees of a species suitable for timber such extents of the land hereby leased during such periods as are hereafter described:—

During first and second years: 1 morgen.
During third and fourth years: 1 morgen.
During fifth year: 1 morgen.”

The species of trees to be planted and the manner of planting shall first be approved by the Minister.

The leases of all the holdings shall also contain the following special condition for insertion in the Crown grant when issued:—

“The land hereby granted or any portion or share thereof shall not be sold, assigned, donated, transferred, leased, mortgaged, or otherwise alienated or encumbered by the grantee or his successor or successors in title, or his or their executors, administrators, or assigns, unless the consent in writing of the Minister of Lands be first obtained.”

Each holding shall have a right of access over other holdings on the Settlement on which it is situate by a convenient route to a public road.

In the case of accidents to persons or cattle consequent on the existence of shafts, tunnels, and other conditions inevitably and legally arising out of prospecting and mining operations undertaken prior to the date of the commencement of the lease, the lessee shall not be entitled to compensation from the Government or the prospector or claimholder.

In the event of the Government being required, in terms of the Fencing Act, No. 17 of 1912, or any amendment thereof, to contribute towards the cost of fencing the boundaries, or any part thereof, of any of the holdings advertised in this notice, or to accept liability for the payment of such contribution prior to the registration of the lease, the successful applicant shall, on allotment being made to him assume liability for the payment of such contribution. The amount of such contribution shall be paid by the allottee to the Government in cash or at the option of the allottee it may be added to the valuation of the holding, in which case the rental payments and instalments of purchase price shall be increased accordingly. The successful applicants for any of the holdings on which the boundaries or part thereof are fenced shall accept liability under the Fencing Act, 1912, for any amounts which may be claimed by adjoining owners in terms of the said Act.

The pumping test made by the Irrigation Department in connection with the borehole on holding Portion 1 of Portion F, Kuilfontein, was as reliable as possible, but the Government accepts no responsibility for any loss or damage that may be sustained by a lessee should, on a new or extended pumping test taking place, the water supply in the borehole be found to be less than that stated in this notice, or in the event of the other particulars given in respect of the borehole being found to be inaccurate.

A clause will be inserted in the leases which it is proposed to issue in respect of the holdings on which boreholes have been or may hereafter be sunk, giving the Government access to and the right to take water from the boreholes for drilling purposes for a period of five years from the dates of the leases.

General Remarks—

The lease to be issued will contain conditions relative to residence, improvements, fencing, minerals, outspans, roads, and such other conditions as are usually inserted in agricultural leases

Gedeelte A van de plaats Hendrik Theron, Distrikt Hoopstad, is een onderverdeling van de plaatsen Grandstable No. 233 en Fairplay No. 234, en is ongeveer 20 mijlen van Bothaville gelegen; geschikt voor landbouw- en veeboerderij. Gezond klimaat; regenval ongeveer 16 duim per jaar. Grond een weinig zanderig. Geen bovengrondswater.

N.B.—Naar men verstaat is de grensheining van de plaats Hendrik Theron op sommige plekken niet op de juiste grenslijn opgericht, en zal aan de toekenning een voorwaarde zijn verbonden dat de betrokken huurders, wanneer zij daartoe worden aangezocht, de grensheining zonder kosten voor het Goevernement verplaatsen moeten in de juiste positie, onder toezicht van een Goevernementsbeambte en in samenwerking met de eigenaars van aangrenzende plaatsen.

Erf No. 163, Douglas, grenst aan Perceel No. 2 van de Bucklands Nederzetting, ongeveer 48 mijlen van Belmont Statie; is geschikt voor vruchten, druiven en graangewassen; klimaat gezond; enige heiningen. Het hoofd-besproeiingskanaal ten dienste van de Bucklands Nederzetting loopt over de hoeve, welke ten opzichte daarvan aan het nodige servituut van waterleiding onderhevig zal zijn, en voor het doel van behoorlijk en voldoende controle over en onderhoud van het kanaal zal verder aan weerskanten daarvan zodanig stuk grond ten gunste van de Minister van Landen gereserveerd worden als door hem noodzakelijk mocht worden geacht en zal de Minister gerechtigd zijn om bedoeld stuk grond te omheinen en daarop alle werken uit te voeren welke nodig mochten zijn. De Minister of zijn behoorlijk gemachtigd agent zal het recht hebben om ten bate van enige andere hoeve of Goevernementsgrond op en over de hoeve water te nemen of te leiden zonder de huurder daarvoor te vergoeden, alsook voor alle bovengenoemde doeleinden het recht van toegang tot en uitgang van de hoeve. Aan de hoeve zullen verdere voorwaarden verbonden zijn betrekking hebbende op waterverdeling, waterbelastingen, enz., welke vervat zijn in Goevernements Kennisgeving No. 1350, 1913. De huurder van Perceel No. 2, Bucklands Nederzetting zal een overgangsrecht hebben 20 voet breed voor voetgangers, voertuigen en vee naar en van zijn hoeve over Erf No. 163, Douglas, langs de grenslijn tussen Erf No. 163 en Erf No. 162.

De volgende bijzondere voorwaarde zal worden opgenomen in de huurkontrakten te worden uitgegeven ten aanzien van hoeven, gedeelte 1 van gedeelte F, Kuilfontein, en gedeelte 3, Goedetrouw:—

“De huurder moet op de hierbij vernauwde grond zodanige gedeelten daarvan en gedurende zodanige termijnen als hierna beschreven met bomen beplanten van een soort geschikt voor timmerhout:—

Gedurende het eerste en tweede jaar, 1 morgen.
Gedurende het derde en vierde jaar, 1 morgen.
Gedurende het vijfde jaar, 1 morgen.”

De boomsoorten te worden geplant en de wijze van beplanting moeten eerst door de Minister worden goedgekeurd.

De huurkontrakten van al de hoeven zullen ook de volgende bijzondere voorwaarde bevatten die ook in de Kroongrondbrief zal worden opgenomen:—

“De grond hiermede toegekend of enig gedeelte daarvan of aandeel daarin mag niet worden verkocht, overgedragen, geschenken, getransporteerd, verhuurd, verbonden of op enigerlei wijze vervreemd of belast worden door de persoon aan wie het is toegekend, of zijn rechtverkrigenden, exekuteurs, administrateurs of cessionarissen, zonder daartoe vooraf de toestemming van de Minister van Landen verkregen te hebben.”

Iedere hoeve zal een recht van toegang in een gelegene richting hebben over andere hoeven op de Nederzetting waarin het gelegen is tot een publieke weg.

In het geval van ongelukken aan personen of vee overkomen tengevolge van het bestaan van schachten, tunnels en andere omstandigheden, onvermijdelijk en wettig ontstaande, uit prospecteren en mijnwerkzaamheden ondernomen vóór de datum van aanvang van het huurkontraat zal de huurder niet gerechtigd zijn tot vergoeding van het Goevernement of de prospektor of claimhouder.

Ingeval het Goevernement, overeenkomstig de Omheiningwet, No. 17 van 1912, of enige wijziging daarvan, tot de kosten van de omheining van de grenslijnen, of enig deel daarvan, van de hoeven in deze kennisgeving geadverteerd, zou moeten bijdragen of voor de betaling van zodanige bijdragen de aansprakelijkheid op zich zou moeten nemen vóór de registratie van het huurkontraat, dan zal de succesvolle applikant bij de toekenning van een hoeve aan hem de aansprakelijkheid voor de betaling van zodanige bijdragen aanvaarden. Het bedrag van zodanige bijdragen moet door de persoon, aan wie die plaats wordt toegekend, in kontanten aan het Goevernement worden betaald, of kan naar verkiezing van de persoon aan wie het eigendom is toegekend, worden gevoegd bij de waardering van de hoeve, in welk geval de bedragen van de huur en paaiementen van de koopprijs dienovereenkomstig zullen worden verhoogd. Geslaagde applikanten voor enige van de hoeven waarvan de grenslijnen of gedeelte daarvan omheind zijn, zullen aansprakelijkheid moeten aanvaarden, overeenkomstig de Omheiningwet van 1912, voor enige bedragen welke door de eigenaren van aanliggende eigendommen, krachtens die wet, geëist mogen worden.

De proef door het Irrigatie-departement met pompen genomen in verband met het boorgat op hoeve Gedeelte 1 van Gedeelte F, Kuilfontein, was zo betrouwbaar mogelijk. Het Goevernement aanvaardt echter geen verantwoordelijkheid voor enig verlies of schade, welke door een huurder mocht worden geleden, indien bij een nieuwe of uitgebreide pompproef het water in het boorgat mocht worden bevonden minder te bedragen dan in deze kennisgeving vermeld, of ingeval er andere bijzonderheden aangaande het boorgat gegeven onjuist mochten blijken te zijn.

In de huurkontrakten die men van plan is uit te geven ten aanzien van de hoeven waarop boorgaten reeds gezonken zijn of later gezonken mogen worden, zal een klausule worden opgenomen het Goevernement het recht van toegang verlenende tot en het recht om water te nemen uit de boorgaten voor boordoeleinden, gedurende een termijn van vijf jaren van af de datums van de huurkontrakten.

Algemene Opmerkingen—

Het uit te reiken huurkontraat zal voorwaarden bevatten met betrekking tot de okkupatie, verbeteringen, omheining, mineralen, uitspanningen, wegen en zulke andere voorwaarden als gewoonlijk

Diagram S.G. No.	Nature and Number of Mining Property, etc.	Name of Farm whereon situated.	Reg. No. Reg. No.	District.	Mining District.	Registered Owners.	Area.—Grootte.			Surveyed by
Kaart S.G. No.	Aard en Nummer van Mijneigendom, enz.	Naam van Plaats waarop gelegen.	Reg. No. Reg. No.	Distrikt.	Mijndistrikt.	Geregistreeerde Eigenaren.	Morgen. Morgen.	Sq. Rds. Vk. Rdn.	Sq. Ft. Vkn. Vtn.	Gemeten door.
B/2/22	Claims Nos. 2689/2802	Grootfontein	1327	Lydenburg	Pilgrims Rest	B. J. Lowe, W. Gallant, G. C. Damant	78	555	—	C. D. J. Theron.
B/3/22	Claims Nos. 2803/2892	"	1327	"	"	J. E. Rodley, E. P. Simmons	62	300	—	"
B/4/22	Claims Nos. 2893/2896	"	1327	"	"	W. J. Wallis	2	447	—	"
B/5/22	Claims Nos. 2897/2898	"	1327	"	"	W. Lea	1	230	—	"

The above claims to be registered in the name of Glynn's Lydenburg, Ltd.—*Bovengemelde claims te worden geregistreerd te name van Glynn's Lydenburg, Ltd.*

★ No. 157.]

[8th March, 1922.]

Notice is hereby given that the surveyors' diagrams of the undermentioned farms have been sent to the Surveyor-General, Pretoria, for examination and confirmation, and will lie for inspection at his office for the term of three months from date of first publication of this notice, at the expiration of which time, should no objection have been lodged, they will be signed and issued by him.

★ No. 157.]

[8 Maart 1922.]

Kennis geschiedt hiermede dat de Landmeterskaarten van de ondervermelde plaatsen te Landmeter-generaalskantore, Pretoria, zijn ingezonden voor goedkeuring en te deze kantore ter inzage zullen liggen voor de tijd van drie maanden van af datum van eerste publikatie van deze kennisgeving, waarna zij zullen getekend worden door de Landmeter-generaal en uitgegeven, indien gedurende die tijd geen protest daartegen is ingekomen.

S.G. No.	Name of Farm or Piece of Land, etc.	Reg. No.	District.	Owner.	Area—Grootte.		Beacons pointed out by.	Surveyed by.
S.G. No.	Naam van de Plaats of Stuk Grond.	Reg. No.	Distrikt.	Eigenaar.	Morgen. Morgen.	Sq. Rds. Vkn. Rdn.	Bakens aangewezen door.	D. or wie gemeten.
A. 3839/21	Vlakfontein, portion (<i>gedee'te</i>)	7	Benoni	Van Ryn Gold Mines Es- tates, Ltd.	2723	359	G. A. Watermeyer	G. A. Watermeyer.
A. 26/22	Mezeg	139	Marico	P. J. v. d. Berg, F. P. de Vos, J. P. Coetzee, and others (<i>en anderen</i>)	5078	376	G. A. P. van Rooyen	A. G. Dreyer.
A. 339/22	Brakfontein, portion (<i>gedeelte</i>)	3	Bethal	N. M. Prinsloo, G. G., G. S., and (<i>en</i>) J. M. Vosloo	576	349	J. H. Fehrsen	J. H. Fehrsen.

★ No. 158.]

[8th March, 1922.]

It is hereby notified, in accordance with article *two* of Law No. 7, 1897, that application has been made by the owners for cancellation of the diagrams of the following farms:—

- (1) Mezeg No. 139, District Marico; owners, P. J. v. d. Berg and others;
- (2) Brakfontein No. 3 (portion), District Bethal: owners, N. M. Prinsloo, G. G., G. S., and J. M. Vosloo;
- (3) Vlakfontein No. 7 (portion), District Benoni; owner, Van Ryn Gold Mines, Ltd.;

for the reason that these diagrams are incorrect in that they do not represent the position of the existing and acknowledged beacons and boundaries of the above farms with sufficient accuracy.

Should the owners of the adjoining farms or other properties and other interested parties have any valid objection to the cancellation of the above diagrams they are to forward the same in writing to the Surveyor-General, Pretoria, on or before the 10th June, 1922, after which date no objections can be considered.

The following Notice is published for general information.

W. P. MURRAY,
Surveyor-General, Orange Free State.

Surveyor-General's Office, Bloemfontein.

No. 1109.]

[23rd December, 1921.]

An application, under section *five* of the Lands and Survey Ordinance, No. 16 of 1903 (Orange Free State), has been received from Albertus Johannes Erasmus and Philip Abraham Venter, in their capacity as Executors in the Estate of the late Pieter Erasmus Ernest, the registered owner of the farm Leeuwkuil No. 390, District Senekal, for the issue of a Deed of Grant in respect thereof, in accordance with the survey of Land Surveyor Johannes van Rensburg, dated 19th August, 1913.

The diagram of the above farm is lying at this office for inspection, and should no objection be received within three months from this date the Deed of Grant will be issued. [13]

MISCELLANEOUS.

† NOTICE No. 128 OF 1922.

RITCHIE IRRIGATION BOARD.

Notice is hereby given that a Public Court will be held in the Ritchie Schoolroom on Friday, the 24th March, 1922, at 2.30 p.m., for the purpose of receiving nominations for four members of the above Board for a period of three years in the place of Daniel Stephanus de Villiers (resigned), Johannes Hendrik Schoenwinkle (resigned), and Daniel Johannes Haarhoff Ritchie and Gert Cornelius Botes, whose period of office expires on the 7th March, 1922.

C. W. CHABAUD,
Magistrate, and Returning Officer.

Office of the Magistrate,
Kimberley, 1st March, 1922.

† Republished as amended.

★ No. 158.]

[8 Maart 1922.]

Hiermede wordt bekendgemaakt, overeenkomstig artikel *twee* van Wet No. 7, 1897, dat aanzoek is gedaan door de eigenaren voor vernietiging van de landmeterskaarten van de volgende plaatsen:—

- (1) Mezeg No. 139, Distrikt Marico, eigenaren P. J. v. d. Berg en anderen;
- (2) Brakfontein No. 3 (*gedeelte*), Distrikt Bethal, eigenaren N. M. Prinsloo, G. G., G. S. en J. M. Vosloo;
- (3) Vlakfontein No. 7 (*gedeelte*), Distrikt Benoni, eigenaar Van Ryn Gold Mines, Ltd.;

om reden dat deze kaarten niet de positie van de bestaande en erkende bakens en grenslijnen van bovengemelde plaatsen met voldoende nauwkeurigheid aantonen.

Indien de eigenaren van de aangrenzende plaatsen of andere eigendommen en andere belanghebbenden enige gegronde objekties tegen de vernietiging van bovengemelde kaarten hebben, moeten zij die schriftelijk te Landmeter-generaalskantore, Pretoria, vóór of op 10 Junie 1922 inzenden, na welke datum geen objekties meer in aanmerking genomen kunnen worden.

De volgende Kennisgeving wordt ter algemene informatie gepubliceerd.

W. P. MURRAY,
Landmeter-generaal, Oranje Vrijstaat.

Landmeter-generaalskantoor, Bloemfontein.

No. 1109.]

[23 Desember 1921.]

Een applikatie, volgens artikel *vijf* van de Landen en Opmetings Ordonantie, No. 16 van 1903 (Oranje Vrijstaat), is ontvangen van Albertus Johannes Erasmus en Philip Abraham Venter in hun capaciteit als Eksekuteurs in de Boedel van wijlen Pieter Ernest Erasmus, de geregistreeerde eigenaar van de plaats Leeuwkuil No. 390, Distrikt Senekal, voor de uitreiking van een grondbrief daarvan, overeenkomstig de opmeting van Landmeter Johannes van Rensburg, op 19 Augustus 1913.

De kaart van de gezegde plaats ligt op dit kantoor ter inzage en indien binnen drie maanden van af heden geen bezwaar daartegen mocht worden ingediend, zal de grondbrief uitgereikt worden.

GEMENGD.

† KENNISGEVING No. 128 VAN 1922.

RITCHIE BESPROEINGSRAAD.

Kennis geschiedt hiermede dat een publieke hof gehouden zal worden in de Schoolkamer, Ritchie, op Vrijdag, 24 Maart 1922, om 2.30 n.m., ten einde nominaties te ontvangen voor vier leden van bovengenoemde Raad voor een tijdperk van drie jaren in plaats van Daniel Stephanus de Villiers (bedankt), Johannes Hendrik Schoenwinkle (bedankt) en Daniel Johannes Haarhoff Ritchie en Gert Cornelius Botes, wiens diensttijdperk op 7 Maart 1922 eindigt.

C. W. CHABAUD,
Magistraat en Kiesbeambte.

Kantoor van de Magistraat,
Kimberley, 1 Maart 1922.

† Weder gepubliceerd zoals gewijzigd.

* NOTICE No. 147 OF 1922.

DUIVENHOKS RIVER IRRIGATION BOARD, HEIDELBERG,
DISTRICT OF SWELLENDAM.

With reference to my notice of the 27th January, 1922, it is hereby notified that Messrs. Peter Johannes Hopkins and Nicholas Friedman have been elected members of the above Board for a period of three years, from the 10th March, 1922, being the date of publication of this notice in the *Union Gazette*.

D. MAY,
Magistrate.

Magistrate's Office,
Swellendam, 23rd February, 1922.

* NOTICE No. 148 OF 1922.

SCHOONSPRUIT RIVER BOARD.

It is hereby notified for general information that the under-mentioned have been elected members of the Schoonspruit River Board as representatives of the wards indicated for a period of three years from date of the first publication hereof.

Ward 1.—Mr. C. W. Hudson, of Ventersdorp.
Ward 2.—Mr. W. G. Nel, Sterkstroom.
Mr. P. Nel, Buffelsvlei.
Ward 3.—Mr. K. N. de Kock, Palmietfontein.
Mr. F. J. C. Cronje, Palmietfontein.

H. BRITTEN,
Magistrate, Returning Officer.

Potchefstroom, 2nd March, 1922.

* NOTICE No. 149 OF 1922.

GORGE IMPALA IRRIGATION BOARD.

Notice is hereby given, in terms of Clauses 10 and 19, Part IV, of the Regulations under Act No. 8 of 1912, that a Public Court will be held at Kaapmuiden on Tuesday, the 11th April, 1922, at 9 a.m., for the election of two members of the above Board in place of Rupert Maurice Atmore and George Frederick Bradshaw, resigned, to serve until the expiration of the said gentlemen's term of office.

W. J. THOMPSON,
Magistrate.

Magistrate's Office,
Barberton, 6th March, 1922.

* NOTICE No. 150 OF 1922.

RANCH KARINO IRRIGATION BOARD.

Notice is hereby given, in terms of Clauses 10 and 19, Part IV, of the Regulations under Act No. 8 of 1912, that a Public Court will be held at Plaston, White River, on Friday, the 31st March, 1922, at 11 a.m., for the election of one member in place of Clement Victor Merriman, resigned, to serve until the expiration of the said gentleman's term of office.

W. J. THOMPSON,
Magistrate.

Magistrate's Office,
Barberton, 28th February, 1922.

* NOTICE No. 151 OF 1922.

The following letters are published in terms of section twenty-two (b) of Act No. 35 of 1908 (Transvaal).

A. J. SHAW,
Acting Mining Commissioner.

Office of the Mining Commissioner,
Boksburg, 6th March, 1922.

M.C.K. 837/19.

P.O. Box 208,
Boksburg, 17th November, 1921.

Registered.

I. Michaelson, Esquire,
C/o Messrs. Webber, Wentzel, Solomon & Friel,
10-25 City House,
Johannesburg.

Sir,

Re Arrear Mijnpacht Dues, Mijnpacht No. 476,
Knoppiesfontein No. 13.

In accordance with the provisions of section twenty-two (b) of Act No. 35 of 1908 (Transvaal), I have the honour to give you notice that mijnpacht dues payable in respect of Mijnpacht No. 476, on the farm Knoppiesfontein No. 13, registered in the names of Isidor Michaelson, $\frac{1}{2}$, and The Transvaal Property and Investment Company, Ltd., $\frac{1}{2}$, are more than six months in arrear, and I hereby demand payment of the amount due.

2. This demand will be duly published in the *Union Government Gazette*, and if all dues are not paid within three months from the date of first publication of this demand the Mijnpacht Brief will be declared cancelled as provided in the above-mentioned section.

I have the honour to be, Sir,

Your obedient Servant,

H. HAMEL,
Mining Commissioner.

[10-17-24]

* KENNISGEVING No. 147 VAN 1922.

DUIVENHOKSRIVIER BESPROEINGSRAAD, HEIDELBERG,
DISTRIKT SWELLENDAM.

Met betrekking tot mijn kennisgeving van 27 Januarie 1922, wordt hiermede bekendgemaakt dat de heren Peter Johannes Hopkins en Nicholas Friedman gekozen zijn als leden van bovengenoemde Raad voor een tijdperk van drie jaren vanaf 10 Maart 1922, zijnde datum van publikatie van deze kennisgeving in de *Unie Staatskoerant*.

D. MAY,
Magistraat.

Magistraatskantoor,
Swellendam, 23 Februarie 1922.

* KENNISGEVING No. 148 VAN 1922.

SCHOONSPRUITRIVIERRAAD.

Kennis wordt hiermede gegeven voor algemene bekendstelling dat de hieronder genoemde gekozen zijn als leden van de Schoonspruitrivierraad als vertegenwoordigers van de wijken aangewezen voor een tijdperk van drie jaren van datum van eerste publikatie hiervan.

Wijk 1.—De heer C. W. Hudson, van Ventersdorp.
Wijk 2.—De heer W. G. Nel, Sterkstroom.
De heer P. Nel, Buffelsvlei.
Wijk 3.—De heer K. N. de Kock, Palmietfontein.
De heer F. J. C. Cronje, Palmietfontein.

H. BRITTEN,
Magistraat, Verslaggevende Beambte.

Potchefstroom, 2 Maart 1922.

* KENNISGEVING No. 149 VAN 1922.

GORGE IMPALA BESPROEINGSRAAD.

Kennis geschiedt hiermede overeenkomstig Klausules 10 en 19, Deel IV, van de Regulaties onder Wet No. 8 van 1912, dat een openbaar hof zal gehouden worden te Kaapmuiden op Dinsdag, de 11de April 1922, om 9 uur v.m. ten einde twee leden te kiezen van bovengemelde Raad in plaats van Rupert Maurice Atmore en George Frederick Bradshaw, bedankt, diest te houden tot einde van het diensttijdperk van de gezegde heren.

W. J. THOMPSON,
Magistraat.

Magistraatskantoor,
Barberton, 6 Maart 1922.

* KENNISGEVING No. 150 VAN 1922.

RANCH KARINO BESPROEINGSRAAD.

Kennis geschiedt hiermede overeenkomstig Klausules 10 en 19, Deel IV, van de Regulaties onder Wet No. 8 van 1912, dat een Openbaar Hof zal gehouden worden te Plaston, Whiterivier, op Vrijdag, de 31ste Maart 1922, om 11 uur v.m., ten einde een lid te kiezen van bovengemelde Raad in plaats van Clement Victor Merriman, bedankt, dienst te houden tot einde van het diensttijdperk van de gezegde heer.

W. J. THOMPSON,
Magistraat.

Magistraatskantoor,
Barberton, 28 Februarie 1922.

* KENNISGEVING No. 151 VAN 1922.

De volgende brieven worden gepubliceerd in termen van sekte twee en twintig (b) van Wet No. 35 (Transvaal).

A. J. SHAW,
Waarnemende Mynkommissaris.

Kantoor van de Mynkommissaris,
Boksburg, 6 Maart 1922.

Postbus 208,

Boksburg, 17 November 1921.

Geregistreerd.

De heer I. Michaelson,
p/a Mynheren Webber, Wentzel, Solomon & Friel,
10-25 City House,
Johannesburg.

Mijnheer,

Re Achterstallige Mijnpachtgelden, Mijnpacht No. 476,
Knoppiesfontein No. 13.

Naar gelang van de voorzieningen van afdeling twee en twintig (b) van Akte No. 35 van het jaar 1908 (Transvaal), heb ik de eer u kennis te geven dat de betaalbare mijnpachtgelden met betrekking tot Mijnpacht No. 476, op de plaats Knoppiesfontein No. 13, geregistreerd in de namen van Isidor Michaelson, $\frac{1}{2}$, en "The Transvaal Property and Investment Company, Ltd.", $\frac{1}{2}$, meer dan zes maanden achterstallig zijn, en ik eis hierbij betaling van de achterstallige gelden.

2. Deze vereising zal behoorlijk in de *Unie Staatskoerant* gepubliceerd worden, en indien alle gelden niet betaald worden binnen drie maanden vanaf datum van deze publikatie, zal de Mijnpacht-brief gekanceleerd verklaard worden zoals voorzien is in de bovengenoemde akte.

Ik heb de eer te zijn, Mijnheer,
Uw. Dw. Dnr.,

H. HAMEL,
Mynkommissaris.

* NOTICE No. 152 OF 1922.

NUY RIVER IRRIGATION BOARD, WORCESTER.

Notice is hereby given that at a meeting of voters of the Nuy River Irrigation Board held in the Court-room at Worcester on the 4th March, 1922, Mr. Willem Morkel Rabie, Mr. Johannes Christian Rabie (S. J.'s son), and Mr. Alwijn Petrus Burger were duly elected as members of the said Board.

P. TRUTER,
Magistrate's Office,
Worcester, 4th March, 1922.

* NOTICE No. 153 OF 1922.

HANKEY IRRIGATION BOARD, DISTRICT HUMANSDORP.

Notice is hereby given that at the poll held on the 24th day of February, 1922, at Hankey, the following were the votes recorded for each candidate: Charles Caithness, 28; John Rudman, 56; Ockert Schoeman, 32; John Stumke, 60. Messrs. John Stumke and John Rudman are therefore declared duly elected for the ensuing period of three years.

CHARLES DUK,
Magistrate, and Returning Officer.
Magistrate's Office,
Humansdorp, 25th February, 1922.

* NOTICE No. 154 OF 1922.

DEPARTMENT OF PUBLIC HEALTH.

BULLETIN No. 9, 1922,
for the week ended 4th March, 1922.

PLAGUE.

On the farm Rietfontein No. 458, about 10 miles north of Bothaville, in the Orange Free State, a ground-squirrel (*Geosciurus capensis*) was found on 17th February in a dying condition in a burrow containing numerous dead Gerbille mice. Laboratory examination for plague proved negative. A guinea-pig inoculated from material obtained from the squirrel died 7 days after inoculation with typical features of plague.

SMALLPOX.

Fresh Outbreak.—Balalisiedo's Ward, Tsomo District (Cape). Outbreaks are being dealt with in the Districts of Albany, Cradock, Lusikisiki (Cape); Alfred, Umzinto (Natal); Johannesburg (Transvaal); Brandfort (Orange Free State).

TYPHUS FEVER.

Fresh Outbreak.—Nil. Outbreaks are being dealt with in the Districts of Barkly West, Britstown, Butterworth, East London, Engcobo, Glen Grey, Herschel, Idutywa, Kimberley, Kingwilliamstown, Lusikisiki, Mqanduli, Oudtshoorn, Qumbu, St. Marks, Tabankulu, Tsomo, Uitenhage, Xalanga (Cape); Alfred, Dundee, Newcastle, Vryheid (Natal); Bloemfontein, Fauresmith, Ficksburg, Ladybrand, Thaba 'Ncho, Zastron (Orange Free State); Volksrust (Transvaal).

EPIDEMIC DISEASES IN OTHER COUNTRIES.

At date of latest available information there existed:—*Influenza.*—Epidemic still declining rapidly in England and countries in Europe.

Cholera in Ukraine, Kieff, Odessa, Poltava; Calcutta, Madras, Rangoon.

Plague in Antananarivo (Madagascar); Mossamedes; Bombay, Rangoon; Singapore; Sourabaya; Hong-Kong; Fayal Island; Rio de Janeiro, Porto Alegre (Brazil); Porto Rico; Brisbane, Sydney (Australia). Mauritius was declared free of plague on 27th February.

Smallpox in Gutu (Rhodesia); Mozambique; Arusha, Tanga (Tanganyika); Zanzibar; Nottingham, Ilkeston, Saddleworth, Linthwaite; Lisbon; Latvia; Croatia, Slavonia; Finland; Esthonia; Moscow; Aden; Algiers; Port Said; Smyrna; Bombay, Madras, Karachi, Rangoon; Singapore; Tandjong Priok, Samarang; Shanghai; Rio de Janeiro; Tampico; San Francisco, New Orleans, Oregon, Washington, and California States.

Typhus Fever in Maseru, Mafeteng, Mohales Hoek, Leribe (Basutoland); Vienna; Varna; Esthonia; Croatia, Slavonia; Oporto; Latvia; Broussa; Jaffa; Cairo; Smyrna; Dairen; Tandjong Priok, Sourabaya. Severe recrudescence in Russia and Poland.

Yellow Fever in Vera Cruz.

J. ALEXANDER MITCHELL,
Secretary for Public Health.

* NOTICE No. 155 OF 1922.

SOUTH AFRICAN RAILWAYS AND HARBOURS.

NOTICE TO MARINERS.

SOUTH AFRICA—EAST LONDON HARBOUR.

ALTERATION IN GENERAL PORT OFFICE SIGNALS.

A cone has been substituted for the black ball used in bar signals.

The following bar signals are now made from the Signal Station flagstaff and Port Office flagstaffs to indicate the state of the bar:—

By Day—

1. A cone hoisted half-way to the yard-arm ... Bar dangerous
2. A cone hoisted to the yard-arm ... Bar impassable

By Night—

3. A red light hoisted to the yard-arm ... Bar impassable

W. W. HOY,
General Manager.

Johannesburg, 4th March, 1922.

* KENNISGEVING No. 152 VAN 1922.

NUYRIVIER BESPROEINGSBESTUUR, WORCESTER.

Kennis geschiedt hiermede dat bij een vergadering van kiezers van het Nuyrivier Besproeiingsbestuur, Worcester, gehouden in de Hofzaal te Worcester, op 4 Maart 1922, Mnr. Willem Morkel Rabie, Mnr. Johannes Christian Rabie (S. J. zoon) en Mnr. Alwijn Petrus Burger als leden van gezegd bestuur gekozen werden.

P. TRUTER,
Magistraatskantoor,
Worcester, 4 Maart 1922.

* KENNISGEVING No. 153 VAN 1922.

HANKEY BESPROEINGSRAAD, DISTRIK HUMANSDORP.

Kennis word hiermee gegee dat die uitslag van die eleksie op die 24ste dag van Februarie 1922, te Hankey gehou, als volg was: Charles Caithness, 28; John Rudman, 56; Ockert Schoeman, 32; John Stumke, 60. Menere John Stumke en John Rudman word daardoor verklaar als behoorlik gekies voor een tydperk van drie jaar.

CHARLES DUK,
Magistraat en Kiesbeambte.
Magistraatskantoor,
Humansdorp, 25 Februarie 1922.

* KENNISGEVING No. 154 OF 1922.

DEPARTEMENT VAN VOLKSGEZONDHEID.

BULLETIN No. 9, 1922,
voor de week geëindigd op 4 Maart 1922.

DE PEST.

Op de plaats Rietfontein No. 458, ongeveer 10 mijl ten noorden van Bothaville, in de Oranje Vrijstaat, werd een waaiertert meer-
kat (*Geosciurus capensis*) op 17 Februarie in een stervende toestand gevonden in een gat waarin er een groot aantal dode nacht-
muizen waren. Laboratorium-onderzoek naar de pest gaf negatieve
resultaten. Een marmot geënt met materiaal van de waaiertert
afkomstig stierf zeven dagen na inenting met de typiese ken-
merken van de pest.

KINDERPOKKEN.

Nieuwe Uitbrekingen.—De Wijk van Balalisiedo, Distrikt Tsomo (Kaap).

Uitbrekingen worden onderdrukt in de Distrikten Albany, Cradock, Lusikisiki (Kaap); Alfred, Umzinto (Natal); Johannesburg (Transvaal); Brandfort (Oranje Vrijstaat).

TYFUSKOORS.

Nieuwe Uitbrekingen: Geen. Uitbrekingen worden bestreden in de Distrikten Barkly West, Britstown, Butterworth, Oost-Londen, Engcobo, Glen Grey, Herschel, Idutywa, Kimberley, Kingwilliamstown, Lusikisiki, Mqanduli, Oudtshoorn, Qumbu, St. Marks, Tabankulu, Tsomo, Uitenhage, Xalanga (Kaap); Alfred, Dundee, Newcastle, Vrijheid (Natal); Bloemfontein, Fauresmith, Ficksburg, Ladybrand, Thaba 'Ncho, Zastron (Oranje Vrijstaat), Volksrust (Transvaal).

EPIDEMIESE ZIEKTEN IN ANDERE LANDEN.

Volgens de jongste beschikbare berichten bestaat er:—*Griep.*—Epidemie neemt nog vinnig af in Engeland en lande in Europa.

Cholera in de Oekraïne, Kiew, Odessa, Paltava; Calcutta, Madras, Rangoen.

De Pest in Antananarivo (Madagascar); Mossamedes; Bombay, Rangoen; Singapore; Soerabaja; Hong-Kong; Fajal Eiland; Rio de Janeiro, Porto Alegre (Brazilië); Porto Rico, Brisbane, Sydney (Australië); op 27 Februarie werd Mauritius vrij van de pest verklaard.

Kinderpokken in Gutu (Rhodesië); Mozambique; Arusha, Tanga (Tanganyika); Zanzibar; Nottingham, Ilkeston, Saddleworth, Linthwaite; Lissabon; Letland; Kroatië; Slavonië; Finland; Estland; Moskou; Aden; Algiers; Port Said; Smyrna; Madras, Bombay, Karatsji, Rangoen, Singapore; Tandjong Priok, Semarang; Shanghai; Rio de Janeiro; Tampico; San Francisco, New Orleans, Oregon, de Staten Washington en Kalifornië.

Tyfuskoorts in Maseru, Mafeteng, Mohalieshoek, Leribe (Basoetoland); Weenen; Varna; Estland; Kroatië; Slavonië; Oporto; Letland; Broussa; Jaffa; Cairo; Smyrna; Dairen; Tandjong Priok; Soerabaja; ernstige herleving in Rusland en Polen.

Gele Koorts in Vera Cruz.

J. ALEXANDER MITCHELL,
Sekretaris voor Volksgezondheid.

* KENNISGEVING No. 155 VAN 1922.

SUIDAFRIKAANSE SPOORWEE EN HAWENS.

KENNISGEVING AAN SEEVARENDE.

SUIDAFRIKA—OOS-LONDEN HAWE.

VERANDERING IN ALGEMENE HAWEKANTOOR SIENJALE.

'n Kegel is in die plek gestel van die swart bol wat gebruik word by die hawesandbanksienjale.

Die volgende sienjale word nou gegee van die sienjaalstasie se vlagstok en die hawekantoor se vlagstok, om die toestand van die sandbank aan te dui:—

Gedurende die Dag:

1. 'n Kegel halfweg opgeheys tot die nok, of boonste gedeelte, van die ra, of dwarshout wat aan die mas van die skip bevestig is: Bank gevaarlik.

2. 'n Kegel opgeheys tot die nok van die ra: Bank onpassabel.

Gedurende die Nag:

3. 'n Rooi lig opgeheys tot die nok van die ra: Bank onpassabel.

W. W. HOY,
Algemene Bestuurder.

Johannesburg, 4 Maart 1922.

* NOTICE No. 159 OF 1922.

SHERIFF'S NOTICE.

Mr. Jacobus Johannes Theunissen, residing at Boshof, has this day been appointed Acting Deputy-Sheriff for the District of Boshof for a period not exceeding thirty-one days, from and including the 7th March, 1922, during the absence on leave of the Deputy-Sheriff.

W. H. FITCHETT,

Sheriff of the Orange Free State.

Office of the Sheriff of the Orange Free State,
Bloemfontein, this 7th day of March, 1922.

* NOTICE No. 160 OF 1922.

Notice is hereby given that I have appointed Harold Adrian Wood, of Standerton, to act as Deputy-Sheriff of and for the District of Standerton during the absence on leave of John Thomas Wood, with effect from the 1st April, 1922.

Pretoria, this 7th day of March, 1922.

F. L. C. BICCARD JUTA,

Sheriff of the Transvaal.

* NOTICE No. 161 OF 1922.

DESTITUTE NATIVE CHILD.

Whereas the undermentioned native child has been left in a state of destitution on the farm Jacobsdal, in the District of Williston, Cape Province, notice is hereby given that unless the said child is claimed within six weeks from the date hereof by some relative or friends able and willing to provide for him, he will be indentured according to law to Mr. Jacobus Olivier, farmer, of Jacobsdal, Williston, Cape Province:—

Timoed Mackey, native, male, age 7 years.

M. E. EEDES,

Magistrate.

Magistrate's Office,

Williston, Cape Province, 4th March, 1922.

* NOTICE No. 162 OF 1922.

REGISTRATION OF BUSINESSES ACT.

The following information is published in terms of section six (2) of the Registration of Businesses Act (No. 36 of 1909).

C. W. THALMAN JUTA,

Registrar of Companies.

Office of the Registrar of Companies,
Pretoria, 10th March, 1922.

LIST OF BUSINESSES TRANSFERRED.—LIJST VAN BEZIGHEDEN OVERGEMAAKT.

Business Name.	Name(s) of Proprietor(s).	Name of Business.	Name of Town or District.	Transferred to.
<i>Naam van Bezigheid.</i>	<i>Naam of Namen van Eigenaar of Eigenaren.</i>	<i>Naam van Bezigheid.</i>	<i>Naam van Dorp of Distrikt.</i>	<i>Overgemaakt aan.</i>
A. & D. Furnishing Co., The	Davidoff, D.; Amler, A.	General Dealer—Algemene Handelaar	Zeerust	David Davidhoff.
Ahlers & Joubert	Ahlers, P. P.; Joubert, H. J.	General Dealer—Algemene Handelaar	Pilgrims Rest	Paul Phillipus Ahlers
Bank Tearoom	Kelly, R.	Tearoom and General Confectionery—Tee-kamer en Suikergebakk	Wolmaransstad	Gladys Catterell.
Beaufort Supply Stores	Nathan, L.	General Dealer—Algemene Handelaar	Troyeville, Johannesburg	Joseph Lampert.
Bedford Dairy	Morrah, W. L.; Abrahams, L.	General Dealer—Algemene Handelaar	Yeoville, Johannesburg	W. L. Morrah, L. Abrahams, and (en) R. Douglas.
Beers, A. van	Beers, A. T. J. C. v.	General Dealer—Algemene Handelaar	Kaapmuiden, Barberton	Dist. Francis James Steel.
Bhanna, Jeewa	Bhanna, J.	General Dealer—Algemene Handelaar	Kareepan, Dist. Wolmaransstad	Soma Makkan.
Bhawoodeen, D., and Mahomed Enos	Enos, M.; Bhawoodeen, D.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg	Mahomed Enoos.
Borstel, Robert	Borstel, R.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg	Jacob Smith.
Brakpan Fisheries	Green, S.; Jacobson, S. H.	General Dealer—Algemene Handelaar	Brakpan	Henriette Jacobson.
Brener & Shapiro	Brener, A.; Shapiro, I.	General Dealer—Algemene Handelaar	Vereeniging	Julius Hirsch.
Charl Celliers Supply Store	Maisel, L.; Kaplan, M.; Gishen, B.	General Dealer—Algemene Handelaar	Standerton	Leon Maisel.
Charnley Bros. & Scott	Charnley, G. B. & B.; Scott, D. R.	General Dealer—Algemene Handelaar	Koedoeskraal, Hackney, Groothoek, Unkoaniestadt, Mooihoek, Pashaskraal, all Dist. Lydenburg	Rowland Charnley and (en) Geoffrey Brian Charnley.
Chee, Kwong	Chee, K.	General Dealer—Algemene Handelaar	Fordsburg, Johannesburg	Lai Kahon.
Cosy Tearoom	Salmon, L.	General Dealer—Algemene Handelaar	Brakpan	Lambertus Petrus Nel Schikerling.
Criterion Billiard Saloon, The	Woods, W. J.; Adendorff, J. J.	General Dealer—Algemene Handelaar	Benoni	William James Woods.
Dennis, R.	Dennis, R.	General Dealer—Algemene Handelaar	Potchefstroom	Ambrose Austin Lane.
Devon Milling Company	Klassnik, M.; Lunz, C. & L.	General Dealer—Algemene Handelaar	Devon, Dist. Heidelberg	Charles & Louis Lunz.
Dorfan Bros.	Dorfan, I., D. & S.	General Dealer—Algemene Handelaar	Pilgrims Rest	Barney Kruger.
Dubowitz, J.	Dubowitz, J.	General Dealer—Algemene Handelaar	Benoni	Joseph Dubowitz and (en) Issac Falkowsky.
Ebrahim, A. C.	Ebrahim, A. C.	General Dealer—Algemene Handelaar	Lydenburg, Olifantshoek, Pretoria Farm, Aapi esdoorndraai, Grootboom, Buffelsvlei, Steelpoortdrift, all Dist. Lydenburg	Abdul Carrim Ebrahim and (en) Tayob Hassim.
Erlank, A. G.	Erlank, A. G.	General Dealer—Algemene Handelaar	Christiana	S. J. J. de Jongh.
Fick's Garage	Fick, L. F.	General Dealer—Algemene Handelaar	Vereeniging	Jacobus Johannes Fick.
Freitas & Caetano	Freitas, M.; Caetano, F. P.	General Dealer—Algemene Handelaar	Benoni	Jose Sardinia Perreira.
Furman, Lues	Furman, L.	General Dealer—Algemene Handelaar	Elandsfontein, Germiston	Hyman Lazer Joffe.
Goldstein, Rosie	Goldstein, R.	General Dealer—Algemene Handelaar	Germiston	Maurice Goldstein.
Good Hope Trading Store	Benjamin, I.; Israel, M.	General Dealer—Algemene Handelaar	Good Hope, Dist. Mid-delburg	Isaac Benjamin.

* KENNISGEWING No. 159 VAN 1922.

BALJUWS KENNISGEWING.

Mr. Jacobus Johannes Theunissen, wonende te Boshof, is vandag aangestel as Waarnemende Onderbaljuw vir die Distrikt Boshof, vir 'n tydperk van niet langer dan 31 dae, van af die 7de Maart 1922, gedurende die afwesigheid op verlof van die Onderbaljuw.

W. H. FITCHETT,

Baljuw van die Oranje Vrystaat.

Kantoor van die Baljuw van die Oranje Vrystaat,
Bloemfontein, die 7de Maart 1922.

* KENNISGEVING No. 160 VAN 1922.

Kennis wordt hierdoor gegeven dat ik, Harold Adrian Wood, van Standerton, aangesteld heb als Waarnemend Onderbaljuw van en in het Distrikt Standerton, gedurende de afwezigheid op verlof van John Thomas Wood, met ingang van af de 1ste April 1922.

Pretoria, deze 7de dag van Maart 1922.

F. L. C. BICCARD JUTA,

Baljuw van Transvaal.

* KENNISGEVING No. 161 VAN 1922.

VERWAARLOOSD KAFFERKIND.

Aangezien het nagenoemde kafferkind gelaten werd op de plaats Jacobsdal in dit distrikt, in een verwaarloosde toestand, wordt bij deze kennis gegeven dat tenzij het genoemde kind binnen een tijdperk van zes weken vanaf datum dezer wordt opgeëist door een familiebetrekking of vriend in staat en gewillig hem te verzorgen, hij overeenkomstig wet zal ingeboekt worden bij de heer Jacobus Olivier, Jacobsdal, Distrikt Williston, Kaap Provincie:—

Timoed Mackey, ouderdom 7 jaren.

M. E. EEDES,

Magistraat.

Magistraatskantoor,

Williston, Kaap Provincie, 4 Maart 1922.

* KENNISGEVING No. 162 VAN 1922.

REGISTRATIE VAN BEZIGHEDEN WET.

De volgende informatie wordt gepubliceerd onder de bepalingen van artikel zes van de Registratie van Bezigheden Wet (No. 36 van 1909).

C. W. THALMAN JUTA,

Registrateur van Maatschappijen.

Kantoor van de Registrateur van Maatschappijen,
Pretoria, 10 Maart 1922.

Business Name.	Name(s) of Proprietor(s).	Name of Business.	Name of Town or District.	Transferred to.
<i>Naam van Bezigheid.</i>	<i>Naam of Namen van Eigenaar of Eigenaren.</i>	<i>Naam van Bezigheid.</i>	<i>Naam van Dorp of Distrikt.</i>	<i>Overgemaakt aan.</i>
Hendry, S. M.	Hendry, S. M.	General Dealer—Algemene Handelaar	Vereeniging	William Christie McRobb.
Hendson, Lee Kong ...	Hendson, L. K.	General Dealer—Algemene Handelaar	Doornfontein, Johannesburg	Ho Ki.
Holland's Garage	Holland, A.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg	Frederick Charles Holland.
Hussain, Sheik Ahmed	Hussain, S. A.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg	Mia Ahmed Majam.
Ismail, Mahomed	Ismail, M.	General Dealer—Algemene Handelaar	Boksburg North	Salejee Ismail.
Israel, Charles	Israel, C.	General Dealer—Algemene Handelaar	Grootfontein, Dist. Pilgrims Rest	Julius Miller.
Itcha, Moorjee	Itcha, M.	General Dealer—Algemene Handelaar	Heidelberg	Bhana Ratanjee.
Jackson & Emerton ...	Jackson, C. C.; Emerton, E. K.	General Dealer—Algemene Handelaar	Benoni	Cecil Collridge Jackson.
Joseph & Co., E.	Mahomed, E.; Dajee, E.	General Dealer—Algemene Handelaar	Wonderfontein, Dist. Marico	Esaak Mahomed.
Kara, Volob	Kara, V.	General Dealer—Algemene Handelaar	Potchefstroom	Suliman Tayob.
Kassem, Nathoo	Kassem, N.	General Dealer—Algemene Handelaar	Potchefstroom	Morar Dulab.
Kleinman, J.	Kleinman, J.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg	Chaim Schroeder.
Koen & Willemse	Koen, C. M.; Willemse, C. A.	General Dealer—Algemene Handelaar	Syferfontein, Dist. Wolmaransstad	Catrina Maria Koen.
Krige & Du Toit	Krige, J. S.; Du Toit, R.	General Dealer—Algemene Handelaar	Fordsburg, Johannesburg	Petrus Frederick Bouwer and (en) Roelf du Toit.
Levenstein, S.	Levenstein, S.	General Dealer—Algemene Handelaar	Rietspruit, Dist. Wakkerstroom	Kenneth Finley Mackenzie.
Lindsay, J. P.	Lindsay, J. P.	General Dealer—Algemene Handelaar	Blesbokfontein, Dist. Bloemhof	Barney Robinson.
Mahomed, Sayed	Mahomed, S.	General Dealer—Algemene Handelaar	Troyeville, Johannesburg	Amod Ally.
Maquassi Butchery, The	Goddess, M.; Katz, J. H.	General Dealer—Algemene Handelaar	Maquassi	Myer Goddess.
Meerowitz, L.	Meerowitz, L.	Cycle Dealer—Rijwielhandelaar	Potchefstroom	David Solomon Bronze.
Meyer, Johanna	Meyer, J.	General Dealer—Algemene Handelaar	Jeppetown, Johannesburg	Joseph Janower.
Meyer, P. J. J.	Meyer, P. J. J.	General Dealer—Algemene Handelaar	Alberton, Dist. Germiston	Peter Manellis.
Miller, J.	Miller, J.	General Dealer—Algemene Handelaar	Lydenburg	Izak Stephanus Coetzee.
Mistri, G. N.	Mistri, G. N.	General Dealer—Algemene Handelaar	Carolina	Mahomed Amod Khotai.
Mon, Loo	Mon, L.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg	Hoe Jow.
Moosa, M., and Adia .	Moosa, M.	General Dealer—Algemene Handelaar	Heidelberg	Ally Ebrahim.
Morar, Govind	Morar, G.	General Dealer—Algemene Handelaar	Potchefstroom	Bhana Morar.
Nathan, Sammy	Nathan, S.	General Dealer—Algemene Handelaar	Cleveland, Johannesburg	Dirk Cornelius Steffanus Venter.
Parsons, H. L.	Parsons, H. L.	General Dealer—Algemene Handelaar	Elandshoek, Dist. Barberton	Horace Leslie Parsons and (en) Montagu Douglas Holmes.
Patel, M. E.	Patel, M. E.	General Dealer—Algemene Handelaar	Leeuwkop, Dist. Wolmaransstad	Mahomed Ebrahim Byat.
Patel & Co., K. K. ...	Khusal, K.; Dhulab, J.	General Dealer—Algemene Handelaar	Jeppetown, Johannesburg	Rama Bhavan.
Partridge Bros. & Co.	Wolfowitz, I. & B. ...	General Dealer—Algemene Handelaar	Yeoville, Johannesburg	Isaac & Barney Wolfowitz and (en) Alfred Ginger.
Ponisammy, John ...	Ponisammy, J.	Hawker—Venter	Pilgrims Rest	Samuel Ponisammy.
Potchefstroom Fresh Meat Supply, The	Theron, D. S.	General Dealer—Algemene Handelaar	Potchefstroom	Thomas Brockbank and (en) Herbert Brockbank.
Poy Lai	Poy, L.	General Dealer—Algemene Handelaar	Potchefstroom	Fok Sam Tsun.
Producers and Consumers Bond	Vosloo, S. C.	General Dealer—Algemene Handelaar	Brakpan	Morris Hack.
Reheman & Co., T. ...	Reheman, T.; Karim, A. K. A.	General Dealer—Algemene Handelaar	Linokana, Dist. Marico	A. K. A. Karrim and (en) A. Rehman.
Reheman & Co., T. ...	Reheman, T.; Karim, A. K. A.	General Dealer—Algemene Handelaar	Gopani, Dist. Marico	A. K. A. Karrim, G. Mahomed, and (en) G. Nebee.
Retreat Tearoom	Keen, C.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg	Marjorie Dykes Hampden-Smithers.
Ritz, The	Cohen, J.; Libson, S.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg	Herman Kaplan and (en) Charles Warrington.
Rosenthal, S.	Rosenthal, S.	General Dealer—Algemene Handelaar	Welverdiend, Dist. Potchefstroom	Samuel Rosenthal, Maurice Woolf Rosenthal, and (en) Meyer Woolf Flacks.
Sack, Morris	Sack, M.	General Dealer—Algemene Handelaar	Potchefstroom	J. C. Phillips.
Sallis, Harry	Sallis, H.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg	Harry & Mannie Sallis.
Saunders & Van der Spuy	Saunders, G. W.; Spuy, S. J. v. d.	General Dealer, Agent or Broker, and Auctioneer—Algemene Handelaar, Agent of Makelaar en Afslager	Johannesburg	Stephanus Jacobus van der Spuy.
Sawitz, N.	Sawitz, N.	General Dealer—Algemene Handelaar	Amersfoort	Benjamin Shefts.
Saxe, Barnie	Saxe, B.	General Dealer—Algemene Handelaar	Germiston	Charles Barnard Cohen.
Segal, Solomon	Segal, S.	General Dealer and Grocer—Algemene Handelaar en Kruidenier	Benoni	Mike Slabotkin.
Shapiro & Co.	Shapiro, H.; Ziman, A.	General Dealer—Algemene Handelaar	Blesbokspruit, Dist. Standerton	Anna Ziman.
Sing, Ho	Sing, H.	General Dealer—Algemene Handelaar	Fordsburg, Johannesburg	Sing Hoy.
Sitaras, Vasilios ...	Sitaras, V.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg	Barrett Peter Rens.
Sonnenberg, W.	Sonnenberg, W.	Auctioneer—Afslager	Potgietersrust	William Sonnenberg and (en) Wilhelm Lars Petersen.
Soo, Wing	Soo, W.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg	Hop Wing Hoi.
Southern Meat Market	Fleisch, B. M. & A. ...	General Dealer—Algemene Handelaar	Ophirton, Johannesburg	Henry Bates.
Spearman, Joseph ...	Spearman, J.	General Dealer—Algemene Handelaar	Slangfontein, Dist. Vereeniging	Joseph Spearman and (en) Archibald Taylor Breckenridge.
Standard Building Material Co.	Levy, L.; Abelman, H.	General Dealer—Algemene Handelaar	Newtown, Johannesburg	Leopold Levy.
Star Bioscope	Erasmus, R. S. E.; Slabbert, M. J.	Eioscope—Bioskoop	Louis Trichardt	Cecil John Fraser and (en) E. L. Palmary.
Stein & Co., S.	Stein, S.; Fels, W. & F.	Arms and Ammunition Dealer—Handelaar in Wapens en Ammunities	Wolmaransstad	Herman Bach.
Subway Cash Butchery	Burns, J. C.; Black, B.	General Dealer—Algemene Handelaar	Jeppetown, Johannesburg	Bernard Black.
Trove Street Fried Fish Shop	Hoppner, K.; Wilson, D.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg	Kate Hoppner.
Vizirgianakis, Stravros	Vizirgianakis, S.; Kambouris, G.	General Dealer—Algemene Handelaar	Benoni	Stravros Vizirgianakis.

Business Name.	Name(s) of Proprietor(s).	Name of Business.	Name of Town or District.	Transferred to.
<i>Naam van Bezigheid.</i>	<i>Naam of Namen van Eigenaar of Eigenaren.</i>	<i>Naam van Bezigheid.</i>	<i>Naam van Dorp of Distrikt.</i>	<i>naam van persoon na wien oorgedragen.</i>
Wadee & Co., A. S. ...	Wadee, H. & S. E. ...	General Dealer—Algemene Handelaar ...	Kleinfontein, Rustenburg	Dist. S u l i m a n Ebrahim Wadee.
White City Kosher Delicacy House	Sioya, A. ...	General Dealer—Algemene Handelaar ...	Johannesburg ...	Nathan Abrams.
Yan, Ah ...	Yan, A. ...	General Dealer—Algemene Handelaar ...	Richmond, Johannesburg	Lan Son.
Yu, Ho ...	Yu, H. ...	Laundry—Wasserij ...	Johannesburg ...	Ho Kaum.
Yung, Lai ...	Yung L. ...	General Dealer—Algemene Handelaar ...	Benoni ...	Lai Kin.
Zeeman & Co., D. J. ...	Zeeman, D. J., P. D., & M. M.	General Dealer, Butcher, and Fishmonger—Algemene Handelaar, Slachter en Vis-verkoper	Heidelberg ...	Daniel J o h a n n e s Zeeman.
Zeeman & Co., D. J. ...	Zeeman, D. J., P. D., & M. M.	General Dealer—Algemene Handelaar ...	Nigel, Dist. Heidelberg	Daniel J o h a n n e s Zeeman and (en) Rudolph v. d. Merwe.
Zeeman & Co., D. J. ...	Zeeman, D. J. & P. D.	Dairy—Melkerij ...	Heidelberg ...	Daniel J o h a n n e s Zeeman.

★ NOTICE No. 163 OF 1922.

It is hereby notified for general information that the under-mentioned Companies, Foreign Companies, Alterations and Additions to Instrument defining the constitution of a Foreign Company, Extraordinary and Special Resolutions, Notice of Increase of Capital, Notice of Liquidation, and Notice of Change of Address have been duly registered or filed in this office during the month of February, 1922.

C. W. THALMAN JUTA,
Registrar of Companies.

Office of the Registrar of Companies,
Pretoria, 6th March, 1922.

* KENNISGEWING No. 163 VAN 1922.

Ter algemene informasie word hiermee bekendgemaak dat die hierondervermelde Maatskappye, Buitelandse Maatskappye, Veranderinge in en byvoeginge tot die Akte wat 'n Buitelandse Maatskappy Beskrywe, Buitegewone en Speciale Besluite, Kennisgewing van Vermeerdering van Kapitaal, Kennisgewing van Likwidasie en Kennisgewing van Verandering van Adres, gedurende die maand Februarie 1922, behoorlik geregistreer of ingedien is in hierdie kantoor.

C. W. THALMAN JUTA,
Registrateur van Maatskappye.

Kantoor van die Registrateur van Maatskappye,
Pretoria, 6 Maart 1922.

Note.—The Companies Registration Office does not guarantee the accuracy of its publications or undertake any responsibility for errors or omissions or their consequences.

Die Maatskappye-registrasiekantoor kan die juistheid van sy mededeling nie waarborg nie of enige aansprakelikheid aanvaard nie vir onjuisthede of weglatinge of die gevolge daarvan.

LIST OF COMPANIES, FEBRUARY, 1922 — *Lys van Maatskappye, Februarie 1922.*

No.	Name of Company.	Address.	Date of Registration.	Capital and Remarks.
No.	<i>Naam van Maatskappy.</i>	<i>Adres.</i>	<i>Datum van Registrasie.</i>	<i>Kapitaal en Aanmerkinge.</i>
7018	The Arcadian Films, Limited	93 Main Street, Johannesburg	1/2/22	£100 Private Company— <i>Private Maatskappy.</i>
7019	Vereniging vir Kristelik Hoër Onderwijs	Tomstraat, Potchefstroom... ..	2/2/22	£10 (Section— <i>Artikel 21</i>).
7020	Tzaneen Co-operative Citrus Company, Limited	Tzaneen, District Pietersburg	"	£400 Private Company— <i>Private Maatskappy.</i>
7021	The Central Letaba Gold Mining Company, Limited	3, 3A, and 4 Norwich Union Buildings, Fox Street, Johannesburg	"	£40,000 " "
7022	Builders, Limited	245 St. Andries Street, Pretoria	"	£3,000 " "
7023	Ibach Pianos, Limited	18 Abel Road, Berea, Johannesburg	"	£50 " "
7024	The Fresh Milk and Butter Supply Company, Limited	144 President Street, Johannesburg	8/2/22	£1,000 " "
7025	Insurance, Limited	122 St. Andries Street, Pretoria	"	£500 " "
7026	Williams & Company, Limited	99 Market Avenue, Benoni	"	£500 " "
7027	Agricultural Supply Association, Limited	Corner Marshall and Troye Streets, Johannesburg ...	"	£6,000 " "
7029	Munnik Myburg Asbestos, Limited ...	99 Stock Exchange Buildings, corner Holland and Fox Streets, Johannesburg	9/2/22	£7,000 " "
7030	Koumin, Limited	36 Permanent Buildings, Harrison Street, Johannesburg	15/2/22	£1,000 " "
7031	Milcogen Company, Limited	5 Bell's Buildings, Main and Harrison Streets, Johannesburg	"	£300 " "
7032	Wolvet & Rajwad, Limited	427 Fourteenth Street, Vrededorp, Johannesburg ...	"	£1,800 " "
7033	The Pritchard Properties, Limited ...	3 Corporation Buildings, Rissik Street, Johannesburg ...	16/2/22	£6,000 " "
7034	Eclipse Tailoring Company, Limited ...	5 Bell's Buildings, Main and Harrison Streets, Johannesburg	"	£300 " "
7035	Oakmere Dairies, Limited	5 Bell's Buildings, Main and Harrison Streets, Johannesburg	"	£1,000 " "
7036	Forbes & Perridge, Limited	314 Commissioner Street, Johannesburg... ..	"	£1,000 " "
7037	Williams & Williams (S.A.), Limited ...	14 Trust Buildings, Fox Street, Johannesburg	"	£5,000 " "
7038	The Swaziland Supplies, Limited ...	C/o Lunnon & Tindall, South African Mutual Chambers, Pretoria	"	£10,000 " "
7039	Vereeniging Oil and Maize Products, Limited	65 President Street, Johannesburg	17/2/22	£125,000
7040	Rand Dairies, Limited	5 Bell's Buildings, Main and Harrison Streets, Johannesburg	"	£1,500 Private Company— <i>Private Maatskappij.</i>
7041	Asher Bernstein & Herberts, Limited ...	Adelaide Buildings, corner Fox and Eloff Streets, Johannesburg	"	£15,000 " "
7042	Competitions, Limited	18 New Court Buildings, Market Street, Johannesburg	"	£1,000 " "
7043	Rutgers & Company, Limited	C/o Frederick Aab, Homestead, Farm Elandsfontein No 204, near Brits, District Pretoria	23/2/22	£1,300 " "
7044	Aeolian Musical Agency, Limited ...	4 Bell's Buildings, 87A Main Street, Johannesburg ...	"	£300 " "
7045	B. I. Bloom, Limited	279 Commissioner Street, Johannesburg... ..	"	£2,000 " "
7046	Bellevue Stores, Limited	5 Standard Bank Chambers, Commissioner Street, Johannesburg	"	£2,000 " "
7047	Low Veld Co-operative Citrus Company, Limited	Nelspruit, Eastern Transvaal	"	£100
7048	British, Foreign, and Colonial Trading Company, Limited	90 Glencairn Buildings, Joubert Street, Johannesburg...	"	£2,000 Private Company— <i>Private Maatskappy.</i>
7049	Greenlands, Limited	81 Commissioner Street, Johannesburg	"	£10,000 " "
7050	The Rand Residential Properties, Limited	New Chambers, New Street South, Johannesburg ...	24/2/22	£1,750 " "
7051	Radford Adlington, Limited	35 Von Brandis Street, Johannesburg	"	£30,000 " "
7052	Montagu Dried Fruit Company, Limited	5 Pritchard Street, Johannesburg	"	£1,000 " "
7053	Blauwgomfontein, Limited	Provident Buildings, President Street, Germiston ...	"	£8,000 " "
7054	Standard Clothing Manufacturers, Limited	201 Commissioner Street, Johannesburg... ..	27/2/22	£8,000 " "
7055	Sunshine Sweets, Limited	18A Pritchard Street, Johannesburg	"	£10,000 " "
7056	The Bellevue and Hawthorne Dairy Company, Limited	22A Rocky Street, Bellevue, Johannesburg	"	£2,000 " "
7057	The Mercedes Manufacturing Company, Limited	41 Corporation Buildings, Rissik Street, Johannesburg...	"	£500 " "

FOREIGN COMPANY.—*Buitelandse Maatskappy.*

No.	Name of Company.	Address.	Date of Registration.	Capital.
<i>No.</i>	<i>Naam van Maatskappy.</i>	<i>Adres.</i>	<i>Datum van Registrasie.</i>	<i>Kapitaal.</i>
7028	Cafés (South Africa), Limited	C/o A. H. Oliver, C/o Nels Rust Dairies, Braamfontein, Johannesburg	8/2/22	£175,000

ALTERATIONS AND ADDITIONS TO FOREIGN COMPANIES.—*Veranderinge in en Byvoeginge tot Buitelandse Maatskappye.*

No.	Name of Company.	Address.	Date of Registration.
<i>No.</i>	<i>Naam van Maatskappy.</i>	<i>Adres.</i>	<i>Datum van Registrasie.</i>
6949	Delivery Carts, Limited... ..	Johannesburg ...	23/2/22
3309	W. M. Cuthbert & Company, Limited	Johannesburg ...	23/2/22

EXTRAORDINARY AND SPECIAL RESOLUTIONS.—*Buitegewone en Spesiale Besluite.*

No.	Name of Company.	Address.	Date of Registration.	Nature of Resolution.
<i>No.</i>	<i>Naam van Maatskappy.</i>	<i>Adres.</i>	<i>Datum van Registrasie.</i>	<i>Aard van Besluit.</i>
5867	Capital Engineering Works, Limited	Pretoria	2/2/22	Loan— <i>Lening.</i>
5065	Johnston's, Limited	"	8/2/22	Alteration of Articles— <i>Verandering van Reglement.</i>
6889	Gillingham's Station Bottle Store, Limited	"	"	"
6453	Alkmaar Estates, Limited	Johannesburg	"	Change of Name— <i>Verandering van Naam.</i>
6299	Brakpan Theatres, Limited	Brakpan	20/2/22	Loan— <i>Lening.</i>
6253	Western Transvaal Real Estate Trust, Limited	Krugersdorp	24/2/22	Increase of Capital— <i>Vermeerdering van Kapitaal.</i>
6727	New Deep Water Diamonds, Limited... ..	Johannesburg	25/2/22	Conversion into Public Company— <i>Oorgang tot Publieke Maatschappij.</i>
5198	S. Joseph & Company, Limited	"	"	Increase of Capital— <i>Vermeerdering van Kapitaal.</i>

NOTICES OF INCREASE OF CAPITAL.—*Kennisgewinge van Vermeerdering van Kapitaal.*

No.	Name of Company.	Address.	Date of Registration.	Increased from
<i>No.</i>	<i>Naam van Maatskappy.</i>	<i>Adres.</i>	<i>Datum van Registrasie.</i>	<i>Vermeerderd van</i>
6030	Lang-Riet, Limited	Johannesburg	20/2/22	£6,000 to £7,700
6253	Western Transvaal Real Estate Trust, Limited...	Krugersdorp	24/2/22	£2,000 to £5,000
6179	Rand Co-operative Stores, Limited	Johannesburg	27/2/22	£1,600 to £2,000
6615	The Norman Properties, Limited... ..	"	"	£500 to £700

THE FOLLOWING COMPANIES HAVE BEEN PLACED IN LIQUIDATION.—*Die volgende Maatskappys is in Likwidasie geplaas.*

No.	Name of Company.	Address.	Capital.	Remarks.
<i>No.</i>	<i>Naam van Maatskappy.</i>	<i>Adres.</i>	<i>Kapitaal.</i>	<i>Aanmerkinge.</i>
5919	Canadian Manufacturers, Limited	Johannesburg	£10,000	Voluntary— <i>Vrywillig.</i>
5530	E. Morkel, Limited	"	£3,000	"
4889	Kelly Bros. & Naylor, Limited	"	£4,000	"
4729	Norwood Trading Company, Limited... ..	"	£1,000	Order of Court— <i>Order van die Hof.</i>
5148	South African Exports, Limited	"	£5,000	"
5899	C. L. Boyd, Limited	"	£1,000	"
5722	Boksburg Building Bricks, Limited	"	£400	Voluntary— <i>Vrywillig.</i>
6302	Acme Furniture Manufacturers, Limited	"	£5,000	"
6699	McCombs, Limited	"	£3,000	"
5622	African Canning and Packing Company, Limited	"	£50,000	"
6976	Crofton's Stores, Limited	Pretoria	£500	Order of Court— <i>Order van die Hof.</i>
5719	Gidfields Cold Storage and Ice Works, Limited	Johannesburg	£7,500	"
6169	Vaalbank Coal and Land Company, Limited	"	£8,000	Voluntary— <i>Vrywillig.</i>
4553	Blaauwbank Stores, Limited	"	£800	"
5446	John Spencer & Company, Limited	"	£20,000	"
3279	H. Seelig & Company, Limited	Pietersburg	£10,000	"
3210	Lensvelt & Company, Limited	Johannesburg	£15,000	"
6819	Germiston Railway Workers Co-operative Stores, Limited...	Germiston	£3,000	Order of Court— <i>Order van die Hof.</i>

NOTICES OF CHANGE OF ADDRESS.—*Kennisgewinge van Verandering van Adres.*

No.	Name of Company.	Address.	Date of Registration.
<i>No.</i>	<i>Naam van Maatskappy.</i>	<i>Adres.</i>	<i>Datum van Registrasie.</i>
6389	Witwatersrand Chamber of Reef Trade, Limited	4 Primrose Buildings, Fraser Street, Johannesburg	7/2/22
6867	Golden Tobacco, Limited	2A Kort Street, Johannesburg	"
5679	Chapman Gibson, Limited	10 Commercial Exchange Buildings, Main Street, Johannesburg	"
6694	B. A. Meintjes, Limited	48 Standard Bank Chambers, Johannesburg	"
4044	Pilgrims Mining, Estate, and Exploration Company, Limited	177 St. Andries Street, Pretoria	8/2/22
6655	Excelsior Asbestos Syndicate, Limited	C/o L. Charlson Goch, 87-91 Exploration Buildings, Johannesburg	"
5824	Derby Finance Company, Limited	Brink Street, Koster	13/2/22
4937	Gabru, Limited	45 Market Street, Johannesburg... ..	"
5662	Western Transvaal Trading Company, Limited	25 Sacke's Buildings, Joubert Street, Johannesburg	"
6645	Amianthus Mines, Limited	C/o T. E. Duckles, 119-120 Stock Exchange Buildings, Johannesburg	16/2/22
3535	South African Breweries, Limited	C/o R. P. FitzGerald, Castle Brewery, Fox Street, Johannesburg	23/2/22
6479	Government Miners' Training Schools	Chamber of Mines Building, corner Main and Holland Streets, Johannesburg	27/2/22
6598	Rand Refinery, Limited	Chamber of Mines Building, corner Main and Holland Streets, Johannesburg	"
6668	Chamber of Mines Building Company, Limited	Chamber of Mines Building, corner Main and Holland Streets, Johannesburg	"
3450	Transvaal Miners' Phthisis Sanatorium	Chamber of Mines Building, corner Main and Holland Streets, Johannesburg	"
3246	Witwatersrand Co-operative Smelting Works, Limited	Chamber of Mines Building, corner Main and Holland Streets, Johannesburg	"
2148	Transvaal Chamber of Mines	Chamber of Mines Building, corner Main and Holland Streets, Johannesburg	"
6868	Mayfair Land and Investment Company, Limited	40 Clonmel Chambers, corner Eloff and Market Streets, Johannesburg	"
4321	Victoria Land Company, Limited	40 Clonmel Chambers, corner Eloff and Market Streets, Johannesburg	"
6632	Youldon & Glencorse, Limited	58, 59, 60, and 62 Clonmel Chambers, Johannesburg	"
6140	Wilson & Davis, Limited	Robinson Buildings, Commissioner Street, Johannesburg	"
6628	American Manufacturers, Limited	Colonial Mutual Chambers, corner Fox and Loveday Streets, Johannesburg	"
6709	Motorites, Limited	Corner Polly and Main Streets, Johannesburg... ..	"
6934	Star Bakery, Limited	Corner Beit and Nind Streets, Doornfontein, Johannesburg	"
6955	Afrikaner Lease, Limited	32 Oceana Buildings, Simmonds Street, Johannesburg	"
6991	Northern Investment Company, Limited	49, 50, 51 Sacke's Buildings, Johannesburg	"
5470	E. R. Monk & Company, Limited	42 Cullinan Buildings, Main Street, Johannesburg	"
5202	Aryan Estates, Limited	35 President Street, Johannesburg	"

TENDERS VOOR POSTEN.

Getekende en verzegelde tenders worden hiermede gevraagd voor het vervoer van de volgende Posten:—

Biezonderheden van Dienst.	Tijdperk van Kontrakt.	Tendervormen en nadere biezonderheden verkrijgbaar van.	Tenders te worden geadresseerd aan.	Tenders vervallen vóór of om 3 n.m. op.
Daar besloten werd geen van de onlangs ingezonden tenders aan te nemen worden tenders opnieuw gevraagd voor de ondergenoemde diensten:— Tussen de Postkantoren Izingolweni en Port St. Johns, via de Postkantoren Bizana, Rockville (Ntlenzi), Flagstaff, Palmerton en Lusikisiki, tweemaal per week heen en terug per kar en niet minder dan twee paarden of muilen, in vijf en twintig uren rijtijd.	1 April 1922 tot 31 Maart 1925	De Sekretaris, Hoofdkantoor, Pretoria; de Surveyor van Posterijen, Pietermaritzburg en Oost Londen; de Postmeesters van de vermelde kantoren	De Voorzitter van de Unie-tenderkommissie, Pretoria	8 Maart 1922.
<i>Alternatief:</i>				
(1) Tussen de Postkantoren Izingolweni en Bizana, tweemaal per week heen en terug per kar in zes uren, of per motorkar in drie uren	" "	" "	" "	" "
(2) Tussen de Postkantoren Bizana en Port St. Johns, via de Postkantoren Rockville (Ntlenzi), Flagstaff, Palmerton en Lusikisiki, tweemaal per week heen en terug per kar in negentien uren rijtijd	" "	" "	" "	" "
(3) Tussen de Postkantoren Bizana en Flagstaff, via het Postkantoor Rockville (Ntlenzi), tweemaal per week heen en terug per kar in zeven uren	" "	" "	" "	" "
(4) Tussen de Postkantoren Flagstaff en Port St. Johns, via de Postkantoren Palmerton en Lusikisiki, tweemaal per week heen en terug in 12 uren rijtijd	" "	" "	" "	" "
(5) Tussen de Postkantoren Izingolweni en Bizana, eenmaal per week heen en terug per kar of te paard of per lastpaard in zes uren	" "	" "	" "	" "
(Mocht een kontrakt aangegaan worden voor het vervoer van de posten over de gehele route of anders afzonderlijke kontrakten voor alternatieve diensten 1, 2, 3 en 4, dan zal het een van beide kontrakterende partijen vrijstaan de overeenkomst te beëindigen door zes maanden opzegging).				
<i>Aanmerking.</i> —In al de bovengenoemde gevallen zullen tenders voor vervoer per motor in overweging genomen worden				
*Tussen de Postkantoren Somkele en Ingwavuma via de Postkantoren Hlabisa, Nongoma en Ubombo, driemaal per week heen en terug per motorkar, in 15 uur.	1 Julie 1922 tot 30 Junie 1925	De Sekretaris, Hoofdkantoor, Pretoria; de Surveyor van Posterijen, Pietermaritzburg; de Postmeesters van de vermelde kantoren	" "	Woensdag, 12 April 1922.
<i>N.B.</i> —Tenderaars zullen een kontrakt moeten sluiten voor een termijn van drie jaar gedurende welke tijd geen kennisgeving van opzegging gedaan kan worden. De desbetreffende voorwaarde genoemd in de tendervorm is in dit geval niet van toepassing				

Een afzonderlijke tender moet voor elke dienst worden ingediend en moet de naam van de dienst tot opschrift hebben.

Tenderaars moeten het bedrag *per jaar* opgeven waarvoor zij tenderen.

Alle tenders moeten op de tendervorm van het Departement zijn en moeten behoorlijk ingevuld en in alle biezonderheden voltooid worden.

De handtekeningen van twee voldoende en bekwame borgen worden vereist met iedere tender.

In het geval van tenders voor een kardiens, moet een voldoende aantal verse spannen paarden of muilen, waar nodig, voorzien worden, en de plaatsen waar men die denkt te stellen moeten in de tenders worden vermeld.

De kontraktant zal op de gewone postdagen alle postzakken, die hem aangeboden worden, zonder ekstra betaling moeten vervoeren, zelfs wanneer meer dan één rijtuig nodig mocht zijn.

Bij de aanneming van enige tender zal het vereist worden van de persoon die tendert, een formeel kontrakt aan te gaan, met de bepalingen waarmede hij verondersteld wordt zich op hoogte te hebben gebracht.

De vorm van het kontrakt kan ingezien worden op aanzoek bij de ambtenaar van wie de tendervorm verkregen wordt.

Ieder van beide kontrakterende partijen kan het kontrakt beëindigen door kennisgeving voorgeschreven in het kontrakt.

De kommissie verbindt zich niet de laagste of enige tender aan te nemen.

Kantoren van de Unie-tenderkommissie, Pretoria.

F. W. KNIGHTLY,
Voorzitter van de Unie-tenderkommissie

TENDERS FOR POSTS.

Tenders are being invited for the conveyance of the following posts.

E. STURMAN,
Postmaster-General.
General Post Office, Pretoria.

Service.	Period of Contract.	Tender Forms and further Particulars obtainable from.
Between the Post Offices, Kimberley and Boshof	1st June, 1922, to the 31st March, 1925	The Secretary, G.P.O., Pretoria; the Surveyor of Posts, Bloemfontein; the Postmasters at the Offices mentioned
Between the Post Offices, Boshof and Victor, via the Post Office, Blaauwboschfontein	" "	" "

DEPARTMENT OF POSTS AND TELEGRAPHS.

TENDERS FOR PURCHASE OF SCRAP METAL, ETC.

Signed and sealed tenders, superscribed "Tender for the purchase of Scrap Metal will be received by the Chairman of the Union Tender Board, Union Buildings, Pretoria, up to 3 o'clock, on Wednesday, 22nd March, 1922, for the purchase of Scrap Metal, etc., from the Department of Posts and Telegraphs.

The metal is lying at the Stores Depots at Capetown, Port Elizabeth, Bloemfontein, Johannesburg, Pietermaritzburg, and East London, and may be viewed and tender forms obtained upon application being made to the respective Stores Clerks, who at the same time will furnish full particulars in regard to conditions of purchase, delivery, etc.

F. W. KNIGHTLY,
Chairman of the Union Tender Board.

Pretoria, 20th February, 1922.

TENDERS FOR THE SUPPLY OF EMPTY PACKING CASES.

Tenders are hereby invited for the supply of the undermentioned services to the Department of Posts and Telegraphs during the period 1st April, 1922, to 31st March, 1923.

TENDERS VOOR POSTEN.

Tenders worden gevraagd voor het vervoer van de benedenvermelde posten.

E. STURMAN,
Postmeester-generaal.
Hoofdkantoor, Pretoria.

Dienst.	Tijdperk van Kontrakt.	Tendervormen en nadere Biezonderheden verkrijgbaar van.
Tussen de Postkantoren Kimberley en Boshof	1 Junie 1922 tot 31 Maart 1925	De Sekretaris, Hoofdkantoor, Pretoria; de Surveyor van Posterijen, Bloemfontein; de Postmeesters van de vermelde Kantoren.
Tussen de Postkantoren Boshof en Victor, via het Postkantoor Blaauwboschfontein	" "	" "

DEPARTEMENT VAN POST- EN TELEGRAAFWEZEN.

TENDERS VOOR DE AANKOOP VAN OUD-METAAL, ENZ.

Getekende en verzegelde tenders, onder het opschrift "Tender voor de aankoop van Oud-metaal," zullen worden ontvangen door de Voorzitter van de Unie-tenderkommissie, Unie-gebouw, Pretoria, tot 3 uur 's namiddags, op Woensdag, 22 Maart 1922, voor de aankoop van oud-metaal, enz., van het Departement van Post- en Telegraafwezen.

Het metaal ligt aan de Voorraaddepots te Kaapstad, Port Elizabeth, Bloemfontein, Johannesburg, Pietermaritzburg en Oost-Londen en kan worden gezien. Tendervormen kunnen op aanvraag worden verkregen bij de respektieve Magazijnklerkers, die terzelfder tijd volledige biezonderheden, wat betreft de voorwaarden van aankoop, inontvangstneming, enz., zullen verstrekken.

F. W. KNIGHTLY,
Voorzitter van de Unie-tenderkommissie.
Pretoria, 20 Februarie 1922

DEPARTEMENT VAN POSTERYE EN TELEGRAFIE.

TENDER VIR DIE LEWERING VAN LEE NEGOSIEKISTE.

Tenders word hierby gevra vir die lewering van die ondergenoemde artikels aan die Departement van Posterye en Telegrafie gedurende die termyn 1 April 1922 tot 31 Maart 1923.

Signed and sealed tenders on the official form, superscribed "Tender for the supply of Empty Packing Cases," must be addressed to the Chairman of the Union Tender Board, Union Buildings, Pretoria, and be in his hands by 3 p.m. on Wednesday, 22nd March, 1922.

Cases to be supplied in such quantities as may from time to time be required.

The approximate requirement is as follows:—

500 Cases, packing, 40 inches by 24 inches by 25 inches.

This requirement is purely approximate, and the Department does not bind itself to order the above or any specific quantities.

Quotations should be for either new or second-hand cases, and must hold firm for thirty days from closing date for receipt of tenders, and be for delivery into store at Capetown.

Forms of tender and any further particulars may be obtained upon application to the District Stores Clerk, Post Office Stores, Capetown.

The Board reserves the right of accepting any portion of a tender without the whole, and does not bind itself to accept the lowest or any tender, and all tenderers are bound by the conditions on the official form.

F. W. KNIGHTLY,
Chairman of the Union Tender Board.

Pretoria, 20th February, 1922.

TENDERS FOR ENGRAVING AND RECUTTING STEEL DATE STAMPS.

Tenders are hereby invited for the supply of the undermentioned services to the Department of Posts and Telegraphs.

Signed and sealed tenders on the official form, superscribed "Tender for Engraving Date Stamps," must be addressed to the Chairman of the Union Tender Board, Union Buildings, Pretoria, and must be in his hands by 3 o'clock on Wednesday, 22nd March, 1922, for Engraving and Recutting Steel Date Stamps in such quantities as may from time to time be required for the Department of Posts and Telegraphs during the period 1st April, 1922, to 31st March, 1924.

Approximate annual requirements as follows:—

- (1) To be engraved: 250.
- (2) To be recut: 50.

All stamps will be supplied by the Department, and quotations should be "per letter" and "per design." The latter consists of a Maltese cross and two lines on all stamps of less than eight letters, and on numbered stamps the Maltese cross to be substituted by figures not exceeding two.

Period of delivery for any one order not to exceed seven days from date of receipt of such order.

Specimens can be viewed on application to the Controller of Stores, Room 59, Palace of Justice, Pretoria; District Stores Clerks, Capetown, Johannesburg, Pietermaritzburg, Bloemfontein, East London, Port Elizabeth, and the Postmaster, Durban.

The requirements shown are purely approximate, and the Department does not bind itself to the above or any specific quantities.

Quotations must hold firm for thirty days from the closing date for receipt of tenders.

The Board reserves the right of accepting any portion of a tender without the whole, and does not bind itself to accept the lowest or any tender, and all tenderers are bound by the conditions on the official tender form.

F. W. KNIGHTLY,
Chairman of the Union Tender Board.

G.P.O., Pretoria, 20th February, 1922.

DEPARTMENT OF POSTS AND TELEGRAPHS.

* TENDERS FOR THE SUPPLY OF MOTOR CARS, MOTOR TRUCKS, AND STEAM WAGON.

Tenders are hereby invited for the supply of the undermentioned services to the Department of Posts and Telegraphs.

Signed and sealed tenders on the official form, superscribed "Tender for the Supply of Motor Cars, Motor Trucks, and Steam Wagon," must be addressed to the Chairman of the Union Tender Board, Union Buildings, Pretoria, and must be in his hands by 3 p.m. on Wednesday, the 29th March, 1922:—

5 Five-seater touring cars, to include the following:—

- Magneto ignition.
- Electric light.
- Self-starter.
- Five detachable wheels or wheels fitted with demountable rims, complete with tyres and tubes.
- Not less than three speeds forward and one reverse.
- Dual carburettor control (hand and foot).
- Speedometer.
- Right-hand steering.

1 Petrol lorry, 15 hundredweight carrying capacity, to include the following:—

- Electric lighting (with dynamo).
- Five detachable wheels or wheels fitted with demountable rims, complete with tyres and tubes (not solid tyres).
- Not less than three speeds forward and one reverse.
- Speedometer.
- Types of bodies available to be specified.

1 Petrol lorry, 30-40 hundredweight carrying capacity, to include the following:—

- Electric lighting (with dynamo).
- Not less than three speeds forward and one reverse.
- Speedometer.
- Types of bodies available to be specified.

1 Steam wagon, 3-4 ton, with tipping body.

Getekende en verseëde tenders, op de offisiële vorm, onder die opschrift "Tender vir die lewering van Leë Negosiekiste," moet geadresseer word aan die Voorsitter van die Unie-tenderkommissie, Unie-gebou, Pretoria, en moet in sy hande wees om 3 uur 's namiddags op Woensdag, 22 Maart 1922.

Kiste moet in sulke hoeveelhede gelewer word as van tyd tot tyd nodig mag wees.

Die vereiste by benadering is as volg:—

500 Negosiekiste, 40 duim by 24 duim by 25 duim.

Hierdie getal is slegs 'n raming en die Departement verbind sig nie om die bogenoemde of enige bepaalde hoeveelheid te bestel nie.

Prysopgawes moet wees hetsy vir nuwe of halfslyt kiste en moet 30 dae geldig bly gereken van die sluitingsdag vir die ontvangs van tenders en moet wees vir aflewering in magasyn in Kaapstad.

Tendervorme en nadere inligtinge kan op aanvraag verkry word by die Distriksmagasynklerk, Poskantoor-voorraadmagasyn, Kaapstad.

Die kommissie behou sig die reg voor om enige gedeelte van 'n tender aan te neem sonder die geheel en verbind sig nie om die laagste of enige tender aan te neem nie, en alle tenderaars is gebind deur die voorwaardes vermeld op die offisiële vorm.

F. W. KNIGHTLY,
Voorsitter van die Unie-tenderkommissie.

Pretoria, 20 Februarie 1922.

DEPARTEMENT VAN POSTERYE EN TELEGRAFIE.

TENDERS VIR GRAVERING EN HERGRAVERING VAN STALE DATUMSTEMPELS.

Tenders word hierby gevra vir die uitvoering van die ondergenoemde dienste vir die Departement van Posterye en Telegrafïe.

Getekende en verseëde tenders, op de offisiële vorm, onder die opschrift "Tender vir Graving van Datumstempels," moet geadresseer word aan die Voorsitter van die Unie-tenderkommissie, Unie-gebou, Pretoria, en moet in sy hande wees om 3 uur 's namiddags op Woensdag, 22 Maart 1922, vir graving en hergraving van stale datumstempels in sulke hoeveelhede as van tyd tot tyd nodig mag wees vir die Departement van Posterye en Telegrafïe gedurende die termyn 1 April 1922 tot 31 Maart 1924.

Jaarlikse vereistes bij benadering as volg:—

- (1) Om gegraveer te word: 250.
- (2) Om opnuut gegraveer te word: 50.

Alle stempels sal verstrek word deur die Departement en prysopgawes moet wees "per letter" en "per ontwerp." Laasgenoemde bestaan uit 'n Malteserkruis en twee lyne op alle stempels van minder dan 8 letters en op genommerde stempels moet die Malteserkruis vervang word deur syfers, hoogstens twee.

Termyn van aflewering vir elke enkele bestelling moet sewe dae nie te bo gaan nie gereken van die dag van ontvangs van sodanig bestelling.

Monsters kan besien word op aanvraag by die Kontroleur van Voorrade, Kamer 59, Paleis van Justisie, Pretoria; Distriksmagasynklerke, Kaapstad, Johannesburg, Pietermaritzburg, Bloemfontein, Oos-Londen, Port Elizabeth en die Posmeester, Durban.

Die aangegeve getalle is slegs 'n raming en die Departement verbind sig nie om bostaande of enige bepaalde hoeveelheid te bestel nie.

Prysopgawes moet 30 dae geldig bly gereken van die sluitingsdag vir die ontvangs van tenders.

Die kommissie behou sig die reg voor om enige gedeelte van 'n tender aan te neem sonder die geheel en verbind sig nie om die laagste of enige tender aan te neem nie, en alle tenderaars is gebind deur die voorwaardes vermeld op die offisiële vorm.

F. W. KNIGHTLY,
Voorsitter van die Unie-tenderkommissie.

Pretoria, 20 Februarie 1922.

DEPARTEMENT VAN POST- EN TELEGRAAFWEZEN.

* TENDERS VOOR HET LEVEREN VAN MOTORKARREN, MOTORWAGENS EN STOOMWAGEN.

Tenders worden mits deze gevraagd voor het leveren van de ondergenoemde artikelen aan het Departement van Post- en Telegraafwezen.

Getekende en verzegelde tenders, op de officiële vorm, onder het opschrift "Tender voor het Leveren van Motorkarren, Motorwagens en Stoomwagen," moeten geadresseerd worden aan de Voorzitter van de Unie-tenderkommissie, Unie-gebouw, Pretoria, en moeten in diens handen zijn om 3 uur 's namiddags, op Woensdag, 29 Maart 1922:—

5 Vijf-zitplaats toermotorkarren, het volgende in te sluiten:—

- Magneto-ontsteking.
- Elektries licht.
- Zelfaanzetter.
- Vijf afscheidbare wielen of wielen met afscheidbare vellingen compleet met buiten- en binnenbanden.
- Niet minder dan drie versnellingen voorwaarts en omzet.
- Hand- en voetkarburettor-kontrolle.
- Snelheidsmeter.
- Rechterhandbesturing.

1 Petrol motorwagen, vijftien cwt. draagkracht, het volgende in te sluiten:—

- Elektries licht (met dynamo).
- Vijf afscheidbare wielen of wielen met afscheidbare vellingen compleet met buiten- en binnenbanden (pneumatische).
- Niet minder dan drie versnellingen voorwaarts en omzet.
- Snelheidsmeter.
- Soorten van te leveren bakken te worden vermeld.

1 Petrol motorwagen, 30-40 cwt. draagkracht, het volgende in te sluiten:—

- Elektries licht (met dynamo).
- Niet minder dan drie versnellingen voorwaarts en omzet.
- Snelheidsmeter.
- Soorten van te leveren bakken te worden vermeld.

1 Stoomwagen, 3-4 ton draagkracht, met kantelbak.

Quotations should state earliest date on which delivery can be effected, and must hold firm for thirty days from closing date for receipt of tenders, and be for delivery in bond at any port in the Union.

Forms of tender may be obtained on application to the Manager, Central Government Garage, Pretoria; the Controller of Posts, General Post Office, Johannesburg; the Controller, G.P.O., Capetown; and the Postmasters, Durban, Pietermaritzburg, Bloemfontein, East London, and Port Elizabeth.

The Board reserves the right to accept any portion of a tender without the whole, and does not bind itself to accept the lowest or any tender, and all tenderers are bound by the conditions on the official tender form.

F. W. KNIGHTLY,
Chairman of the Union Tender Board.

8th March, 1922.

FOREST DEPARTMENT.

TENDERS FOR PURCHASE OF BOXWOOD IN CWEBE FOREST, DISTRICT OF ELLIOTDALE.

Tenders are hereby invited for the purchase of 10,000 cubic feet, more or less, of Cape box (*Buxus MacOwani*), in the Cwebé Forest, near the Bashee River Mouth, in the District of Elliotdale, and connected by a good road with Bityi Railway Station at a distance of about 50 miles.

Tenders must state the price offered per cubic foot for the wood as it stands in the forest, and the purchaser will have the right to purchase further 10,000 cubic feet at the same price.

Copies of the special conditions of sale may be obtained from the Chief Conservator of Forests, Pretoria, or the Conservator of Forests, Umtata, and applicants wishing to visit the forest should write to the Forester, Cwebé, P.O. Hobeni, Elliotdale, giving him three days' notice of their arrival.

Signed and sealed tenders, superscribed "Tender for Purchase of Boxwood, Cwebé," should be addressed to the Chairman of the Union Tender Board, Union Buildings, Pretoria, and must be in his hands by 3 p.m. on Wednesday, 29th March, 1922.

Tenders must remain firm for three weeks from the latter date. The successful tenderer will be required to sign an agreement embodying the conditions of sale, and forthwith to lodge security as set forth in clause 12 of the conditions.

The highest or any tender will not necessarily be accepted.

F. W. KNIGHTLY,
Chairman, Union Tender Board.

TENDER FOR READY-MADE SUITS AND SHIRTS.

Tenders are hereby invited for the supply of ready-made suits and shirts to the Government of the Union of South Africa.

Signed and sealed tenders on the official form, superscribed "Tender for the supply of Soft Goods," must be addressed to the Chairman of the Union Tender Board, Union Buildings, Pretoria, and must be in his hands by 3 p.m. on Wednesday, the 15th day of March, 1922.

Tender forms, conditions of contract, and any further particulars, may be obtained upon application to the Government Buyer, 345A Skinner Street (P.O. Box 371), Pretoria.

The Board reserves to itself the right to accept any portion of a tender without the whole, and does not bind itself to accept the lowest or any tender, and all tenderers are bound by the conditions on the official tender form.

F. W. KNIGHTLY,
Chairman of the Union Tender Board.

3rd March, 1922.

UNION TENDER BOARD.

* ACCEPTANCE OF TENDERS.

It is hereby notified for general information that the following tenders have been accepted for the various services mentioned.

R. S. WARREN,
Secretary, Union Tender Board.

Pretoria.

Purchase of Condemned Typewriters.

W. C. Smith, Lourenco Marques.

Supply of Conduit and Conduit Fittings.

The English Electric Co., Capetown: £1213. 16s.

Cut, Make, and Trim of Foresters' Uniforms.

A Fraser & Co., Capetown.

Water Supply, etc., to New Quarters, Bacteriological Laboratory, Onderstepoort.

The Griffin Engineering Co., Johannesburg: £3831. 14s. 7d.

Erection of 40,000-gallon Water Tower, Bacteriological Laboratory, Onderstepoort.

The Corbishley Building and Contracting Co., Pretoria: £2394. 7s. 6d.

Drainage, Water Supply, etc., to Leper Asylum, Pretoria.

Evans & Blackburn, Pretoria: £22,250.

Printing of Routine Forms.

The S.A. Electric Printing Co., Capetown.

Prijsopgaven moeten de vroegste datum waarop aflevering kan geschieden vermelden en moeten dertig dagen geldig blijven gerekend van de vervaldag voor ontvangst van tenders en moeten zijn voor aflevering in 't entrepot aan enige haven in de Unie.

Tendervormen kunnen op aanvraag verkregen worden bij de Bestuurder van Centraal Goevernementsgarage, Pretoria; de Kontroleur van Posten, Hoofdpostkantoor, Johannesburg; de Kontroleur, Centraal Postkantoor, Kaapstad; en de Postmeesters, Durban, Pietermaritzburg, Bloemfontein, Oost-Londen en Port Elizabeth.

De kommissie behoudt zich het recht voor om enig gedeelte van een tender aan te nemen zonder het geheel en verbindt zich niet om de laagste of enige tender aan te nemen en alle tenderaars zijn gebonden door de voorwaarden vermeld op de officiële tendervorm.

F. W. KNIGHTLY,
Voorzitter van de Unie-tenderkommissie.

8 Maart 1922.

BOSWESEDEPARTEMENT.

TENDERS VIR AANKOOP VAN BUKSHOUT IN DIE CWEBE BOS, DISTRIK ELLIOTDALE.

Tenders word hiermee gevra vir die aankoop van min of meer 10,000 kubieke voet Kaapse bukshout (*Buxus Macowani*) in die Cwebé Bos, naby die Bashee Riviermond, Distrik Elliotdale. Die bos is verbind deur 'n goeie pad met die Bityi Spoorwegstasie, omtrent 50 myl vandaar.

Tenders moet die prys per kubieke voet aangee vir die hout soos dit in die bos staan, en die koper sal die reg hê om 'n verdere 10,000 kubieke voet teen dieselfde prys te koop.

Afskrifte van die voorwaardes van verkoping kan verkry word van die Hoofbosbewaarder, Pretoria, of die Bosbewaarder, Umtata, en tenderaars wat die bos wil besoek moet drie dae voor hulle aankoms kennisgee aan die Houtvester, Cwebé, P.K. Hobeni, Elliotdale.

Getekende en verseëde tenders, met die opskrif "Tender vir die Aankoop van Bukshout, Cwebé," moet geadresseer word aan die Voorsitter van die Unie-tenderraad, Unie-gebou, Pretoria, en moet hom bereik voor 3 uur n.m. op Woensdag, 29 Maart 1922.

Tenders moet vir drie weke na genoemde datum van krag bly.

Die suksesvolle tenderaar sal 'n kontrakt moet teken waarin die voorwaardes van verkoping vervat is, en dadelik die sekuriteit oorhandig soos uiteengesit in klousule 12 van die voorwaardes. Die hoogste of enige tender sal nie noodwendig aangeneem word nie.

F. W. KNIGHTLY,
Voorsitter, Unie-tenderraad.

TENDER VIR KLAARGEMAAKTE KLERE EN HEMDE.

Tenders word hiermee gevra vir die lewering van klaargemaakte kleren en hemde aan die Goewernement van die Unie van Suidafrika.

Getekende en verseëde tenders op die offisiële vorm, onder die opskrif "Tender vir die lewering van Wolgoed," moet geadresseer word aan die Voorsitter van die Unie-tenderkommissie, Unie-gebou, Pretoria, en moet in sy hande wees om 3 uur n.m. op Woensdag, die 15de dag van Maart 1922.

Tendervorms, voorwaardes van kontrakt en enige verder biesonderhede kan verkry word op aanvraag by die Goewernements Koper, 345A Skinnerstraat (Posbus 371), Pretoria.

Die Kommissie behou vir hulself die reg voor om enige gedeelte van 'n tender sonder die hele aan te neem en verbind hul nie om die laagste of enige tender aan te neem nie, en al die tenderaars word verbind aan die voorwaardes op die offisiële tendervorm.

F. W. KNIGHTLY,
Voorsitter van die Unie-tenderkommissie.

Pretoria, 3 Maart 1922.

UNIE-TENDERKOMMISSIE.

* AANGENOMEN TENDERS.

Hiermede word ter algemene informasie bekendgemaak dat die volgende tenders aangenomen zijn voor die verschillende dienste genoemd.

R. S. WARREN,
Sekretaris, Unie-tenderkommissie.

Pretoria.

De Aankoop van Afgekeurde Schrijfmachines.

W. C. Smith, Lourenco Marques.

Het Leveren van Geleipijpen en Geleipijp-fittings.

The English Electric Co., Kaapstad: £1213. 16s.

Het Snijden, Maken en Opmaken van Uniforms voor Houtvesters.
A Fraser & Co., Kaapstad.

Watervoorziening, enz., voor de Nieuwe Woningen bij het Bakteriologies Laboratorium, Onderstepoort.

The Griffin Engineering Co., Johannesburg: £3831. 14s.

Het Oprichten van 40,000 gallon Watertoren bij het Bakteriologies Laboratorium, Onderstepoort.

The Corbishley Building and Contracting Co., Pretoria: £2394. 7s. 6d.

Drainering en Watervoorziening, enz., aan het Leprozegesticht, Pretoria.

Evans & Blackburn, Pretoria: £22,250.

Het Drukken van Routine-vormen.

The S.A. Electric Printing Co., Kaapstad.

SOUTH AFRICAN RAILWAYS AND HARBOURS.

* CEDARA-NOTTINGHAM ROAD DEVIATION.

NOTICE TO CONTRACTORS.

Tenders are invited for tunnel work at 100 miles (near Lidgetton Station, Natal), viz.:—(a) A tunnel 264 yards in length for double track, or alternatively (b) the same length of twin tunnels at 30 feet centres, each for a single track, or (c) "cut and cover" work of same length, involving approximately 97,000 cubic yards of excavation and 7000 cubic yards of concrete.

On and after Monday, 13th instant, the conditions of contract, specifications, and drawings can be inspected at the offices of the Chief Civil Engineer, South African Railways, Johannesburg, and Resident Engineer, Hilton Road, and upon payment of a deposit of £3. 3s. copy of tender form can be obtained at the Resident Engineer's Office, Hilton Road.

No tender will be considered unless the tenderer has inspected the site of the work.

On receipt of a bona fide tender contractors will be entitled to a refund of the deposit; also to a refund of one return journey fare only over the railways owned by the South African Railway Administration in connection with the inspection which intending contractors are required to undertake. Application for such refund must be made to the Chief Civil Engineer, South African Railways, Johannesburg, giving the amount of fare paid, station to and from which ticket was issued, number, class, and date of ticket.

Tenders must be sealed and endorsed "Tender for Tunnel, Cedara-Nottingham Road Deviation," and addressed and delivered to the Secretary to the Tender Board, South African Railway Headquarters, Johannesburg, by noon on Monday, 3rd April, 1922.

The Administration does not bind itself to accept the lowest or any tender.

W. W. HOY,
General Manager.

Johannesburg, 7th March, 1922.

SOUTH AFRICAN RAILWAYS AND HARBOURS.

* ACCEPTED TENDERS.

The undermentioned tenders have been accepted for the supply of the following stores:—

Tender No. 320, Copper Tubing for Locomotive Requirements.

Items 1 to 35, S. Sykes & Co., Limited, Johannesburg.

Items 36 to 56, A. T. Prevost & Co., Johannesburg.

W. W. HOY,
General Manager.

Johannesburg, 7th March, 1922.

SOUTH AFRICAN RAILWAYS AND HARBOURS.

* CAPE WESTERN SYSTEM.—NOTICE TO CONTRACTORS.

The invitation for tenders for quarrying rock at 119½ miles and depositing same between 117 miles and Sandhills Station, Cape Western Main Line, is withdrawn.

W. W. HOY,
General Manager.

Johannesburg, 4th March, 1922.

DEPARTMENT OF PUBLIC HEALTH.

VACANT DISTRICT SURGEONCIES.

Applications for the undermentioned District Surgeoncies, accompanied by particulars as to the age, qualifications, experience, and previous and present appointments of the applicants, and the earliest date on which they could assume duty if appointed, should reach the Secretary for Public Health, Union Buildings, Pretoria, not later than 17th March, 1922. Testimonials may be submitted, but canvassing, by petition or otherwise, should not be resorted to. The appointments are on a part-time basis, and private practice is not precluded. Applicants should state whether they have a knowledge of both official languages. If more than one post is applied for, a separate application should be submitted in respect of each.

Place.	Salary per Annum.	Drug Allowance per Annum.
<i>Cape—</i>	£	£ s. d.
Bredasdorp	150	7 10 0
Knysna	175	7 10 0
Lusikisiki	300	10 0 0
Van Rhynsdorp	175	10 0 0
<i>Transvaal—</i>		
Amsterdam	175	10 0 0
<i>Orange Free State—</i>		
Smithfield	175	10 0 0
Reitz	175	10 0 0

The salaries mentioned cover all ordinary and routine services, but travelling allowance at 1s. 3d. a mile for journeys to places over three miles from headquarters, night detention at 15s. per night, and supplementary fees for certain other services will be payable, also fees for attendance at court and inquests in accordance with tariff of the Department of Justice.

Copy of draft agreement will be furnished on application.

ZUIDAFRIKAANSE SPOORWEGEN EN HAVENS.

* CEDARA-NOTTINGHAM WEG AFWIJKING.

KENNISGEVING AAN AANNEMERS.

Inschrijvingen worden gevraagd voor tunnelwerk te 100 mijlen (nabij Lidgetton Station, Natal), nl.:—(a) Een tunnel van 264 yards lang voor dubbelspoor, of anders (b) twee tunnels van dezelfde lengte op een afstand van 30 voet uit elkanders middelpunten gemeten, elk voor enkelspoor of (c) "graaf door en bedek" werk van dezelfde lengte hetwelk beduidt ongeveer 97,000 kubieke yards graafwerk en 7000 kubieke yards konkreet.

Op en na Maandag 13 dezer kunnen de kontraktvoorwaarden, bestekken en tekeningen gezien worden op de kantoren van de Hoofd Civiele Ingenieur, te Hilton Weg, en op betaling van een deposito van £3. 3s., kan een afschrift van de inschrijvingsvorm verkregen worden in het kantoor van de Resident Ingenieur te Hilton Weg.

Geen inschrijving zal in aanmerking genomen worden tenzij de inschrijver het terrein van de werkzaamheden bezocht heeft.

Bij ontvangst van een bona fide inschrijving, zal de aannemer gerechtigd zijn het deposito terug te ontvangen alsmede het reisgeld voor een enkele reitoe reis over de spoorwegen welke het eigendom zijn van de Zuidafrikaanse Spoorweg Administratie in verband met de inspectie welke verwacht wordt dat inschrijvers in spe zullen doen. Aanzoek voor zulke terugbetaling moet gericht worden aan de Hoofd Civiele Ingenieur, Zuidafrikaanse Spoorwegen, Johannesburg, met opgaaf van het bedrag van het betaalde reisgeld, station vanwaar en waarheen kaartje uitgegeven werd, nummer, klas en datum van kaartje.

Inschrijvingen moeten verzegeld en geëndosseerd zijn "Inschrijving voor Tunnel, Cedara-Nottingham Weg Afwijking," en geadresseerd en afgeleverd worden aan de Sekretaris van de Inschrijvingsraad, Zuidafrikaanse Spoorweg Hoofdkantoren, Johannesburg, tegen het middaguur van Maandag 3 April 1922.

De Administratie verbindt zich niet de laagste of enige inschrijving aan te nemen.

W. W. HOY,
Algemene Bestuurder.
2957—10

Johannesburg, 7 Maart 1922.

ZUIDAFRIKAANSE SPOORWEGEN EN HAVENS.

* AANGENOMEN INSCHRIJVINGEN.

Onderstaande inschrijvingen zijn aangenomen voor de leverantie van de volgende magazijngoederen:—

Inschrijving No. 320, Koperen Buizen voor Lokomotief Benodigheden.

Posten 1 tot 35, S. Sykes & Co., Ltd., Johannesburg.

Posten 36 tot 56, A. T. Prevost & Co., Johannesburg.

W. W. HOY,
Algemene Bestuurder.
2958—10

Johannesburg, 7 Maart 1922.

ZUIDAFRIKAANSE SPOORWEGEN EN HAVENS.

* KAAP WESTELIKE SISTEEM.—KENNISGEVING AAN AANNEMERS.

De uitnodiging voor inschrijvingen voor het uitgaven van klip te 119½ mijl en het afladen daarvan tussen 117 mijl en Sandhills Station, Kaap Westelike Hoofddijk, wordt hiermede teruggetrokken.

W. W. HOY,
Algemene Bestuurder.
2883—10

Johannesburg, 4 Maart 1922.

DEPARTEMENT VAN VOLKSGESONDHEID.

VAKANTE DISTRIKSGENEESHEERSKAPPE.

Applikasies vir benede genoemde Distriks geneesheerskappe, vergesel van besonderhede aangaande ouderdom, kwalifikasies, onder-vinding, en vorige en teenswoordige betrekkings van applikant en die vroegste datum waarop hy sy pligte kan aanvaar ingeval hy aangestel word, moet die Sekretaris vir Volks gesondheid, Uniegebou, Pretoria, bereik nie later as 17 Maart 1922 nie. Getuigskrifte kan ingedien word dog die toevlug moet nie geneem word na die werwing van ondersteuning deur middel van petitiesies of andersins nie. Die betrekkings is op 'n gedeelte-tids basis en private praktyk word nie uitgesluit nie. Applikante moet meld of hulle kennis van albei offisiële tale besit. Ingeval aansoek gedaan word vir meer as een pos moet 'n aparte applikasie vir elk pos ingestuur word.

Plek.	Salaris per Jaar.	Toelaag vir Drogerie per Jaar.
<i>Kaap—</i>	£	£ s. d.
Bredasdorp	150	7 10 0
Knysna	175	7 10 0
Lusikisiki	300	10 0 0
Van Rhynsdorp	175	10 0 0
<i>Transvaal—</i>		
Amsterdam	175	10 0 0
<i>Oranje Vrystaat—</i>		
Smithfield	175	10 0 0
Reitz	175	10 0 0

Bogemelde salarisse sluit in alle gewone- en roetienedienste dog 'n reistoelaag teen 1s. 3d. per myl vir reise na plekke meer as drie myl van die hoofkwartier, nagverblyf teen 15s. per nag en bykomende fooie vir seker ander dienste word betaal; ook fooie vir aanwesigheid by hofsittinge en lykskouwinge ooreenkomstig die skaal vasgestel deur die Departement van Justisie.

'n Kopie van die voorgestelde ooreenkoms word op aanvraag verskaf.

SOUTH AFRICAN RAILWAYS AND HARBOURS.

FREDERICK JOHN CHAFFEY.—DECEASED 29TH AUGUST, 1921.

All persons claiming to be relatives of Frederick John Chaffey, lately employed as signalman in the Transportation Department of the South African Railways at Luipaardsvlei, Transvaal, are requested to place themselves in communication with the Chief Accountant, South African Railways and Harbours, Johannesburg, on or before the 31st August, 1922, in connection with certain moneys payable from the Railways and Harbours Superannuation Fund, in terms of sections *forty-eight* and *fifty* of Act No. 28 of 1912 (Union of South Africa).

W. W. HOY,
General Manager.

Johannesburg, 7th February, 1922.

SUIDAFRIKAANSE SPOORWEE EN HAWENS.

FREDERICK JOHN CHAFFEY.—OORLEDE 29 AUGUSTUS 1921.

Alle persone wat aanspraak kan maak op verwantskap met Frederick John Chaffey, laastelik werksaam as signaalman in die Departement van Vervoer van die Suidafrikaanse Spoorweë op Luipaardsvlei, Transvaal, word versoek om hulle in verbinding te stel met die Hoofboekhouer, Suidafrikaanse Spoorweë en Hawens, Johannesburg, op of vóór die 31ste Augustus 1922, in verband met sekere gelde wat betaalbaar is deur die Spoorweë en Hawens Pensioenfonds, in terme van seksies *ag-en-veertig* en *vyftig* van Wet No. 28 van 1912, Unie van Suidafrika.

W. W. HOY,
Algemene Bestuurder.
Johannesburg, 7 Februarie 1922. 1901—10 F.—24 F.—10 M.

REPORTS OF SELECT COMMITTEES OF THE HOUSE OF ASSEMBLY

are obtainable at the GOVERNMENT PRINTING AND STATIONERY OFFICES at CAPETOWN and PRETORIA
at the following rates:—

*Reports not exceeding 100 pages 1s., and thereafter 6d. extra for
every 50 additional pages or fraction thereof.*

VERSLAGEN VAN GEKOZEN KOMITEES VAN DE VOLKSRAAD

zijn verkrijgbaar aan de GOEVERNEMENTSDRUKKERIJ EN SCHRIJFBEHOEFTEKANTOREN te KAAPSTAD en
PRETORIA, tegen de volgende prijzen:—

*Verslagen van niet meer dan 100 bladzijden, 1s., en daarboven 6d. ekstra
voor iedere 50 bladzijden of gedeelte daarvan.*

NOW READY.**OFFICIAL YEAR BOOK**

OF THE UNION OF SOUTH AFRICA

(No. 3—1919),

containing Statistics mainly for the period 1910—1918.

**PRICE : 5/- Post Free within the Union;
5/11 outside the Union.**

Obtainable at the Government Printing and Stationery
Offices at Pretoria and Capetown.

NU GEREED.**OFFISIEEL JAARBOEK**

VAN DIE UNIE VAN SUIDAFRIKA

(No. 3—1919),

bevattende Statistieke hoofsaakelik vir die tydperk
1910—1918.

**PRIJS: 5/- Posvrij binne die Unie;
5/11 buite die Unie.**

Verkrijbaar aan die Goewernementsdrukkerij en Skryf-
behoeftekantore te Pretoria en Kaapstad.

SOUTH AFRICAN RAILWAYS AND HARBOURS.—SUIDAFRIKAANSE SPOORWEE EN HAWENS.

STATEMENT SHOWING THE APPROXIMATE EARNINGS FOR WEEK ENDED 25TH FEBRUARY, 1922.—STAAT AANGEWENDE DIE VERDIENSTES BY BENADERING VIR WEEK GEËINDIG 25 FEBRUARIE 1922.

HEADS.—HOOFDE.	Weekly Estimate. <i>Wekelike Begroting.</i>	Week ended 25/2/22. <i>Week geëindig 25/2/22.</i>	Increase or Decrease on Estimate. <i>Toename of Afname op Begroting</i>	Corresponding Week, 1921. <i>Ooreenstemmende Week 1921.</i>	PREVIOUS EIGHT WEEKS.— <i>VORIGE AG WEKE.</i>								Total to Date from 1st April. <i>Totaal tot op hede van af 1 April.</i>				Average to Date. <i>Gemiddeld op Hede.</i>		
					18/2/22	11/2/22	4/2/22	28/1/22	21/1/22	14/1/22	7/1/22	31/12/21	Estimate. <i>Begroting.</i>	This Year. <i>Hierdie Jaar.</i>	Increase or Decrease on Estimate. <i>Toename of Afname op Begroting.</i>	Last Year. <i>Verlede Jaar.</i>	Estimate <i>Begroting.</i>	This Year. <i>Hierdie Jaar.</i>	Increase or Decrease. <i>Toename of Afname.</i>
RAILWAYS— <i>SPOORWEE.</i>																			
Passengers— <i>Reisigers</i>	£ 104,712	£ 76,845	— 27,867	£ 104,009	£ 80,188	£ 90,554	£ 127,073	£ 107,026	£ 113,271	£ 103,741	£ 139,271	£ 129,015	£ 4,951,382	£ 4,980,703	+ 29,321	£ 5,483,634	£ 104,712	£ 105,332	+ 620
Parcels— <i>Pakkette</i>	12,370	10,847	— 1,523	13,251	11,214	10,749	11,408	10,922	10,656	13,997	11,145	11,431	584,924	555,950	— 28,974	574,317	12,370	11,757	— 613
Goods— <i>Goedere</i>	194,185	163,371	— 30,814	203,759	166,861	159,010	179,483	207,283	208,326	205,546	141,070	125,584	9,191,423	8,651,377	— 540,046	8,916,366	194,185	182,776	— 11,409
Coal— <i>Steenkool</i>	96,996	35,405	— 61,591	102,151	40,608	50,739	61,045	59,338	59,768	75,870	64,985	50,031	4,591,144	3,597,092	— 994,052	5,103,750	96,996	75,995	— 21,001
Live Stock— <i>Lewende Hawe</i>	13,610	10,024	— 3,586	10,024	11,411	10,232	7,544	8,936	11,249	11,459	9,811	8,342	644,207	604,954	— 39,253	628,726	13,610	12,781	— 829
Miscellaneous— <i>Diverse</i>	13,329	16,048	+ 2,719	16,951	14,128	15,546	16,153	15,771	14,521	14,522	16,838	13,192	630,271	770,678	+ 140,407	802,632	13,329	16,298	+ 2,969
Total— <i>Totaal</i>	£ 435,202	£ 312,540	— 122,662	£ 450,145	£ 324,410	£ 336,830	£ 402,706	£ 409,276	£ 417,791	£ 425,135	£ 383,120	£ 337,595	£ 20,593,351	£ 19,160,754	— 1,432,597	£ 21,509,425	£ 435,202	£ 404,939	— 30,263
Miles Open— <i>Ope Myle</i>																			
9,559																			
HARBOURS— <i>HAWENS.</i>																			
Dues on Ships— <i>Verskuldig deur Skepe</i>	2,608	4,232	+ 1,624	2,494	3,040	2,623	2,356	3,494	3,324	3,199	2,250	2,309	123,321	146,335	+ 23,014	161,350	2,608	3,095	+ 487
Dues on Goods and Live Stock— <i>Verskuldig op Goedere en Lewende Hawe</i>	15,573	12,409	— 3,164	12,940	14,382	12,608	14,505	15,377	15,086	13,820	11,979	8,970	736,381	534,819	— 201,562	885,689	15,573	11,310	— 4 263
Water— <i>Water</i>	345	526	+ 181	427	118	270	222	415	379	201	225	293	16,314	14,980	— 1,334	17,230	345	317	— 28
Tugs and Lighters— <i>Sleepbote en Ligters</i>	1,610	9,935	+ 8,385	2,185	1,996	2,187	1,773	2,214	2,006	2,348	1,221	2,109	76,130	109,856	+ 33,726	105,766	1,610	2,323	+ 713
Charges— <i>Landing, Shipping, and Transshipping</i>	192	649	+ 457	150	316	279	335	294	319	563	319	450	9,079	17,548	+ 8,469	17,880	192	371	+ 179
Kosten— <i>Lande, Inskepe en Oorskepe</i>	844	1,189	+ 345	1,222	982	1,200	969	1,021	1,916	741	1,250	644	39,909	51,572	+ 11,663	57,218	844	1,091	+ 247
Dry Docks and Slips— <i>Droëdokke en Sleephellinge</i>	345	321	— 24	77	29	50	168	247	2,327	184	10	236	16,313	16,581	+ 268	21,408	345	351	+ 6
Coaling Apparatus— <i>Koolladingstoestelle</i>	998	699	— 299	1,366	1,943	893	1,331	1,944	1,388	1,142	2,349	859	47,191	72,251	+ 25,060	63,275	998	1,528	+ 530
Rents— <i>Huurgeld</i>	29	50	+ 21	12	100	—	64	50	13	2	—	—	1,371	1,871	+ 500	1,161	29	39	+ 10
Miscellaneous— <i>Diverse</i>	470	569	+ 99	464	315	516	368	522	646	1,241	5,007	269	22,224	16,696	— 5,528	28,970	470	353	— 117
Total— <i>Totaal</i>	£ 23,014	£ 30,639	+ 7,625	£ 21,337	£ 23,221	£ 20,626	£ 22,091	£ 25,578	£ 27,404	£ 23,441	£ 24,614	£ 16,139	£ 1,088,233	£ 982,509	— 105,724	£ 1,359,947	£ 23,014	£ 20,778	— 2,236

Accounting Office, Johannesburg, 28th February, 1922.
Kantoor van Rekenpligtig Beheer, Johannesburg, 28 Februarie 1922.G. A. REID, { Chief Accountant.
Hoofdboekhouder.

NOW ON SALE.

**“JOURNAL
OF THE
DEPARTMENT OF AGRICULTURE.”**

This monthly publication of the Department of Agriculture is obtainable at the Government Printing and Stationery Offices, Pretoria and Capetown, at all Branches of the Central News Agency, and at the Principal Railway Book-stalls throughout the Union, at 6d. per copy. Back numbers can be supplied.

Subscriptions to the Journal, which is published in English and Afrikaans separately (5s. per annum, post free within the Union and South-West Protectorate, payable in advance—otherwise 6s.), should be addressed to the GOVERNMENT PRINTER, P.O. BOX 373, PRETORIA.

NOU TE KOOP.

**“JOERNAAL
VAN DIE
DEPARTEMENT VAN LANDBOUW.”**

Hierdie maandelikse uitgawe van die Departement van Landbou is verkrybaar by die Goewernementsdrukkery en Kantoor van Skryfbehoeftes, Pretoria en Kaapstad; by al die takke van die Sentrale Nuusagentskap, en by die vernaamste Spoorboekwinkels van die Unie, teen 6d. per eksemplaar. Vroeëre nummers kan gelewer worde.

Die intekengeld vir die Joernaal, wat in Afrikaans en Engels afzonderlik verskyn (5s. per jaar posvry in die Unie en Suidwes-Protektoraat, vooruitbetaalbaar—anders 6s.), moet naar die GOEWERNEMENTS DRUKKER, POSBUS 373, PRETORIA, gestuur worde.

ADVERTISEMENTS.

PATENT OFFICE.

OFFICIAL NOTICES OF PROCEEDINGS UNDER THE PATENTS, DESIGNS, TRADE MARKS, AND COPYRIGHT ACT, 1916, FOR THE WEEK ENDED 4TH MARCH, 1922.

Note.—The Patent Office does not guarantee the accuracy of its publications or undertake any responsibility for errors or omissions or their consequences.

APPLICATIONS FOR LETTERS PATENT.

No.	Date of Application.	Name of Applicant.	Address.	Title of Invention.	Form of Specification.
179	25/2/22	Richard Morrison McDonald	Care of P.O. Box 3146, Johannesburg, Transvaal	Improvements in rock-drills and in rotating means for the drills or bits used therewith	Provisional
180	27/2/22	Harry Conradi	11 Sutherland Road, Armadale, State of Victoria, Commonwealth of Australia	Improvements in and relating to structural joints and closures	Complete
181	27/2/22	Harvey Edward Reed, jun.	Naval Hill, Natal	An improved cooking material	Provisional
182	28/2/22	Albrecht Otto Scholl	Consolidated Diamond Mines, Luderitz-bucht, South-West Protectorate	A method and means for removing sand-dunes and for preventing the accumulation of sand upon railway lines and the like	Complete
183	1/3/22	Mrs. L. Fearnley	465 Berea Road, Durban, Natal	Quick adjustment for silk lamp shades	Provisional
184	1/3/22	William Edward Walmsley	8 Picton Road, Waterloo, Liverpool, County of Lancaster, England	Improved machine for closing cardboard and the like boxes	Complete
185	1/3/22	W. & T. Avery, Limited	Soho Foundry, Birmingham, England	Improvements in price computing weighing scales	Complete
186	1/3/22	(1) Robert Pile Doxford (2) Karl Otto Keller	Both of Pillion Yard, Sunderland, County of Durham, England	Improvements in engines operated by liquid fuel and in methods of working the same	Complete
187	1/3/22	The Ramsay Condensing Locomotive Company, Ltd.	105 St. Vincent Street, Glasgow, Scotland	Improvements in and relating to aircraft	Complete
188	1/3/22	W. H. & F. J. Horniman & Co., Ltd.	Shepherdess Walk, London, N. 1, England	Improvements in and relating to the treatment of tea and in apparatus therefor	Complete
189	1/3/22	Metropolitan Vickers Electrical Company, Limited	4 Central Buildings, Westminster, London, England	Improvements relating to interrupters for electric circuits	Complete
190	2/3/22	Marie Olive Cranston	P.O. Box 192, Benoni, Transvaal	Improvements in reinforced concrete for the manufacture of railway sleepers	Provisional
191	2/3/22	Marie Olive Cranston	P.O. Box 192, Benoni, Transvaal	Improvements in reinforced concrete for the manufacture of a reinforced concrete pig-stye and waste pack mine pole	Provisional
192	2/3/22	Demetrio Maggiora	Villa Le Fontanelle, Careggi, Florence, Italy	Elastic tyre for motor vehicle and the like, formed of elastic elements arranged within a non-extensible outer cover	Complete
193	2/3/22	Demetrio Maggiora	Villa Le Fontanelle, Careggi, Florence, Italy	Processes and device for stretching and widening elastic bodies and fitting them to other bodies	Complete
194	2/3/22	(1) George Antony Lobb (2) Robinson Andrew Wilkinson	(1) Warwick, State of Queensland, Commonwealth of Australia (2) Wallangarra, State of Queensland, Commonwealth of Australia	Improvements in spark arresters	Complete
195	4/3/22	Christian Lodewicus de Jager	473 Church Street, Pretoria, Transvaal	A drill reaming and straightening boreholes underground	Provisional

PROVISIONAL SPECIFICATIONS ACCEPTED.

No.	Date of Application.	Date of Acceptance.	Name of Applicant.	Address.	Title of Invention.
948	5/10/21	2/3/22	Peter John Mahon	Lot No. 191 Empangeni, Zululand	Water circulator for Ford cars, trucks and tractors
113	9/2/22	2/3/22	Reginald Blaie Peduby	Beneva Sugar Estate, Esperanza, Natal	A new device for speedy and efficient removal of pin from valve spindle of overhead valves of motor-car, and cycle engines and the like
1220	22/12/21	2/3/22	Othar Atuhaug Tonn	At present residing at Winkle Spruit, Natal	An alignment-peg for rock-drilling
118	11/2/22	2/3/22	(1) Louis Small (2) Leslie Louis Small (3) John Abram Moffat	(1) 163 Sheffield Street, Kenilworth, Johannesburg (2) 68A Karle Street, Fairview, Johannesburg (3) National Mutual Buildings, Johannesburg, all Transvaal	Improvements in and relating to automatic locks for railway locks for railway trains
124	11/2/22	3/3/22	Arthur Yule McLeod	C/o P.O. Box 4576, Johannesburg, Transvaal	Improved means for introducing fluids into revolving mechanism and the like
125	11/2/22	3/3/22	Stavros Coustas	C/o P.O. Box 668, Johannesburg, Transvaal	An improved sugar bowl
126	13/2/22	3/3/22	(1) Arthur George Pavely (2) Charles Freidrich Oscar Edward Schmitt	(1) 17 Harrison Street, Johannesburg, Transvaal (2) Rand Club, Loveday Street, Johannesburg, Transvaal	Improvements in coiling strip material such as kinematograph film
127	13/2/22	3/3/22	James William Aiken	263 Pine Street, Durban, Natal	A new and improved door sign
129	14/2/22	3/3/22	Arthur George Pavely	17 Harrison Street, Johannesburg, Transvaal	Fly catcher
130	14/2/22	3/3/22	Duncan Patrick	P.O. Box 4982, Johannesburg, Transvaal	Improvements in jigs for drilling holes in sleepers and the like

LIST OF COMPLETE SPECIFICATIONS LODGED.

No.	Date of Application.	Date of Lodgment.	Name of Applicant.	Address.	Title of Invention.
550	2/6/21	1/3/22	(1) Emmanuel Hyam Sarlius Sinclair (2) Albert Paoletti	Both of Pope Hennessy Street, Curepipe, Mauritius	Improvements in alcohol fuel
558	3/6/21	2/3/22	Thomas Glensor	18 Pretoria Street, Hospital Hill, Johannesburg	Improvements in carburetters
569	8/6/21	3/3/22	George Allan Munro	C/o P.O. Box 3146, Johannesburg, Transvaal	Improvements in cinematograph screens
567	8/6/21	4/3/22	John Joseph Atmore	Alberton, Transvaal	An improved torch for lighting fuses, for blasting, and the like

ADVERTISEMENT.

LETTERS PATENT SEALED.

No.	Date of Application.	Date of Sealing.	Name of Applicant.	Title of Invention.
1227	8/11/20	3/3/22	Francois Johannes Viljoen	Rope clip for conveying tub-wagon which runs on rails
912	23/8/20	3/3/22	William Ernest Seth Horner	Process of and apparatus for the extraction and separation of antimony, bismuth, arsenic from the precious metals, and from their ores concentrates and the like
782	15/8/21	3/3/22	Alfred William Mantle	Auxiliary oil pump and tank for Ford motor-cars
984	13/10/21	3/3/22	Marconi's Wireless Telegraph Co., Ltd.	Improvements in and relating to the detection in high frequency signalling currents
1061	4/11/21	3/3/22	William Daly	Improvements in securing bodies to shafts and the like
1090	9/11/21	3/3/22	Arthur Ernest Jerram	Improvements in or relating to differential gearing
1091	9/11/21	3/3/22	Thomas William Stainer Hutchins	Improvements in apparatus for the distillation of carbonaceous materials
1092	9/11/21	3/3/22	(1) Ransomes & Rapier, Ltd. (2) Sir Frederick Wilfred Scott Stokes	Improvements in or relating to sluice gates
1093	9/11/21	3/3/22	(1) Bernard Hartley Peter (2) Leslie Hurst Peter (3) The Westinghouse Brake & Saxby Signal Co., Ltd.	Improvements relating to fluid pressure braking apparatus
1095	9/11/21	3/3/22	Harold Christian Berridge	Improvements in or relating to wind engines or motors
1096	9/11/21	3/3/22	International General Electric Co., Inc.	Improvements in and relating to refrigerating machines
1117	16/11/21	3/3/22	John Vincent Meares	Improved concrete construction and means therefore
1119	17/11/21	3/3/22	Ernest Valentine Loukes	Improved bedstead and like joints

APPLICATIONS FOR LETTERS PATENT

Deemed to be Abandoned under Section 16 of the Patents, Designs, Trade Marks, and Copyright Act, 1916.

No.	Date of Application.	Name of Applicant.	Date of Lapse.
451	29/4/21	Stanley Wildrid Hill	30/2/22
453	30/4/21	Edward Old	1/3/22
454	30/4/21	Coenraad Marthinus de Jager	1/3/22
458	3/5/21	Sidney Alfred Leane	2/3/22

PATENTS VOID.

The public are warned that entries under the following heads must not be accepted as final, as certain void patents may still be restored in terms of Sections 54 and 55 of the Union Patent Act, No. 9 of 1916.

The Patent Office will, however, on request, supply definite information, so far as possible, relative to the position of any particular patent referred to below.

Patents granted under the Union Patent Act, No. 9 of 1916, that have become void through non-payment of the prescribed renewal fees.

Nos. 640, 643, 646, 647, 651, 652, 655, 656, 658, 661, 663, 664, 665, 672 of the year 1918.

OKTROOIKANTOOR.

OFFICIËLE KENNISGEVINGEN VAN ZAKEN BEHANDELD ONDER DE PATENTEN, MODELLEN, HANDELSMERKEN EN AUTEURSRECHT WET, 1916, VOOR DE WEEK EINDIGENDE 4 MAART 1922.

Het Oktrooikantoor kan de juistheid van zijn mededelingen niet waarborgen of enige aansprakelijkheid aanvaarden voor onjuistheden of weglatingen of de gevolgen daarvan.

VOORLOPIGE BESCHRIJVINGEN AANGENOMEN.

No.	Datum van Aanvraag.	Datum van Aanneming.	Naam van Aanvrager.	Adres.	Aard van Uitvinding.
948	5/10/21	3/3/22	Peter John Mahon	Lot No. 191, Empangeni, Zululand	Waterkirculatieinrichting voor Ford-karren,
113	9/2/22	3/3/22	Reginald Blaie Peduby	Beneva Sugar Estate, Esperanza, Natal	vrachtwagens en trek machines
1220	22/12/22	3/3/22	Othar Ateehaug Tonn	Nu wonende te Wrinkle Spruit, Natal	Een richtpen voor rotsboorwerkzaamheden
118	11/2/22	3/3/22	(1) Louis Small	(1) 163 Sheffieldstraat, Kenilworth, Johannesburg	—
			(2) Leslie Louis Small	(2) 68A Karlestraat, Fairview, Johannesburg	—
			(3) John Abram Moffat	(3) National Mutual Buildings, Johannesburg, allen Transvaal	—
124	11/2/22	3/3/22	Arthur Yule McLeod	P/a Postbus 4576, Johannesburg, Transvaal	—
125	11/2/22	3/3/22	Stavros Coustas	P/a Postbus 668, Johannesburg, Transvaal	—
126	13/2/22	3/3/22	(1) Arthur George Pavely	(1) 17 Harrisonstraat, Johannesburg, Transvaal	—
			(2) Charles Friedrich Oscar Edward Schmitt	(2) Rand Club, Lovedaystraat, Johannesburg, Transvaal	—
127	13/2/22	3/3/22	James William Aiken	263 Pinestraat, Durban, Natal	—
129	14/2/22	3/3/22	Arthur George Pavely	17 Harrisonstreet, Johannesburg, Transvaal	—
130	14/2/22	3/3/22	Duncan Patrick	Postbus 4982, Johannesburg, Transvaal	—

LIJST VAN VOLLEDIGE BESCHRIJVINGEN INGEDIEND.

No.	Datum van Aanvraag.	Datum van Indiening.	Naam van Aanvrager.	Adres.	Aard van Uitvinding.
550	2/6/21	1/3/22	(1) Emmanuel Hyam Sarlius Sinclair	Beiden van Pope Hennessystraat, Curepipe, Mauritius	Verbeteringen in alcoholiese brandstof
558	3/6/21	2/3/22	(2) Albert Paoletti Thomas Glensor	18 Pretoriastraat, Hospital Hill, Johannesburg, Transvaal	Verbeteringen in karburateurs
569	8/6/21	3/3/22	George Allan Munro	P/a Postbus 3146, Johannesburg, Transvaal	Verbeteringen in kinematograaf-schermen
567	8/6/21	4/3/22	Alberton, Transvaal	Alberton, Transvaal	Een verbeterde ontsteker voor het aansteken van lonten voor ontploffingswerken en dergelijke

ADVERTISEMENT.

GEZEGELDE OKTROOIBRIEVEN.

No.	Datum van Applikatie.	Datum van Zegeling.	Naam van Applikant.	Aard van Uitvinding.
1227	8/11/20	3/3/22	Francois Johannes Viljoen	Touwknijper voor het vervoeren van tubwagons die op een spoor lopen
912	23/8/20	3/3/22	William Ernest Seth Horner	Proces en toestel voor het winnen en afscheiden van antimonium, bismuth en arsenikum, uit de edele metalen en uit hun ertsconcentratie en dergelijke
782	15/8/21	3/3/22	Alfred William Mantle	Hulp-oliepomp en reservoir voor Ford-automobielen
894	13/10/21	3/3/22	Marconi's Wireless Telegraph Co., Ltd.	Verbeteringen in of betreffende de synthese van ammonia
1061	4/10/21	3/3/22	William Daly	Verbeteringen in het bevestigen van geraamten aan assen en dergelijke
1090	9/10/21	3/3/22	Arthur Ernest Jerram	Verbeteringen in of betreffende differentiaal overbrengingswerk
1091	9/11/21	3/3/22	Thomas William Stainer Hutchins	Verbeteringen in toestel voor het distilleren van koolhoudende stoffen
1092	9/11/21	3/3/22	(1) Ransomes & Rapier, Ltd. (2) Sir Frederick Wilfred Scott Stokes	Verbeteringen in of betreffende sluisdeuren
1093	9/11/21	3/3/22	(1) Bernard Hartley Peter (2) Leslie Hurst Peter (3) The Westinghouse Brake & Saxby Signal Co., Ltd.	Verbeteringen in remmen gedreven door vloeistofdrukking
1095	9/11/21	3/3/22	Harold Christian Berridge	Verbeteringen in of betreffende windmachines of windmotoren
1096	9/11/21	3/3/22	International General Electric Co., Inc.	Verbeteringen in en betreffende koelmachines
1117	16/11/21	3/3/22	John Vincent Meares	Verbeterde betonbouwwijze en middelen daarvoor
1119	17/11/21	3/3/22	Ernest Valentine Loukes	Verbeterde voegen voor bedsteden en dergelijke

APPLIKATIES VOOR OKTROOIBRIEVEN

Verondersteld te zijn opgegeven door Aanvragers onder Artikel 16 van de Patenten, Modellen, Handelsmerken en Auteursrecht Wet, 1916.

No.	Datum van Applikatie.	Naam van Applikant.	Datum van Verval.
451	29/4/21	Stanley Wildrid Hill	30/2/22
453	30/4/21	Edward Old	1/3/22
454	30/4/21	Coenraad Marthinus de Jager	1/3/22
458	3/5/21	Sidney Alfred Leane	2/3/22

COMPLETE SPECIFICATIONS ACCEPTED.

Complete specifications in respect to the undermentioned applications for Letters Patent have been accepted by the Registrar of Patents. Any person may, within the prescribed time, give notice in the prescribed form at the Patent Office of opposition to the grant of a patent. The prescribed time is two months after the last advertisement of the acceptance of a complete specification, but the period may be enlarged by the Registrar.

C. W. THALMAN JUTA,
Registrar of Patents.

VOLLEDIGE SPECIFIKATIES AANGENOMEN.

Volledige specificaties ten opzichte van de ondergenoemde applicaties voor patentbrieven zijn door de Registrateur van Patenten aangenomen. Een ieder kan, binnen de voorgeschreven tijd, bij het Patentkantoor in de voorgeschreven vorm kennis geven van verzet tegen de toekenning van een patent. De voorgeschreven tijd is twee maanden na de laatste advertentie van de aanneming van een volledige specificatie, doch dit tijdvak kan door de Registrateur verlengd worden.

C. W. THALMAN JUTA,
Registrateur van Patenten.

FIRST ADVERTISEMENT.

No.	Date of Application.	Date of Acceptance.	Name of Applicant.	Address.	Title of Invention.
210	23/2/21	4/3/22	Friedrich Josef Willet	195 Bree Street, Johannesburg, Transvaal	Improvements in the treatment of thatch to render same fireproof, and an apparatus for the manufacture thereof
253	3/3/21	1/3/22	The Fibre Corporation, Limited	Hastings House, Norfolk Street, Strand, London, W.C. 2, England	Improvements in machines for de-seeding flax
940	1/10/21	28/2/22	Arslan & Cia	Calle 25 de Mayo No. 35, Buenos Aires, Argentine Republic	New or improved means for administering medicinal and pharmaceutical preparations, disinfectants, beverages, inhalants, fumes, and the like to animals
70	25/1/22	2/3/22	Solly Bloch	41 Bertram Road, Johannesburg, South Africa	Improvements in septic tanks
116	11/2/22	2/3/22	Max Gladow	66 Kampstrasse, Wandsbek, Germany	Improvements in vehicle-couplings
119	11/2/22	2/3/22	Farbwerke Vorm Meister Lucius & Bruning	Hoechst a/Main, Germany	Process of preparing arseno-compounds
121	11/2/22	2/3/22	Alexander Schmidt	Dorog, Hungary	Tunneling or mining machine
133	15/2/22	7/3/22	Federal Phosphorus Company	City of Anniston, County of Calhoun, State of Alabama	Improvements in the production of phosphoric acid
135	15/2/22	7/3/22	Gustaf Haglund	Falun, Kingdom of Sweden	Improvements in automatically acting lixiviation apparatus

SECOND ADVERTISEMENT.

954	6/10/21	24/2/22	(1) Alfred Edward Walker (2) Dennis Hilton Jeffrey	(1) Oldbury Works, Tewkesbury, in the County of Gloucester, England (2) 17 Lime Street Avenue, Congleton, in the County of Chester, England	Improvements in machines or devices for the amusement of the public
1078	7/11/21	5/12/21	(1) Siemens Bros. & Co., Ltd. (2) Luiz de Moraes Gomez Ferreira	(1) Caxton House, Westminster, London, S.W. 1, England (2) 36 Lancaster Gate, London, W. 2, England	Improvements in or relating to electric signalling arrangements for use on railways and for other purposes
91	2/2/22	24/2/22	William Wilkie	Inverdale, Burnside, near Glasgow, Scotland	Improvements in and connected with concrete blocks or stones for building purposes
94	2/2/22	24/2/22	Arthur Benjamin Cruickshank	Chancery Lane Safe Deposit, Chancery Lane, London, W.C. 2, England	An improved heat retaining cover for cooking purposes
95	2/2/22	25/2/22	The Ramsay Condensing Locomotive Company, Limited	105 St. Vincent Street, Glasgow, Scotland	Improvements in or relating to power plant for aircraft
99	2/2/22	25/2/22	Lewis Phillips Winby	31 Budge Row, London, County of Middlesex, England	Improvements in or relating to devices for securing the rails of permanent ways or similar tracks
100	2/2/22	25/2/22	Alexander Forbes	73 Fairfax Road, Hampstead, London, England	Improvements relating to tennis and other racquet presses and cases, and the like
101	2/2/22	25/2/22	Alexander Albert Holle	50 Oxford Terrace, Hyde Park, London, England	Improvements in screw propellers and the like
102	2/2/22	25/2/22	(1) John Robertson (2) Thomas William Brown (3) Andrew Orrell	All of St. Leonard's Road, St. Annes-on-the-Sea, Lancashire, England	Photographic type-setting machine
106	4/2/22	25/2/22	Thomas Cooper	The South House, King's Lynn, Norfolk, England	Improvements in ball bearings

ADVERTISEMENTS.

THIRD ADVERTISEMENT.

No.	Date of Application.	Date of Acceptance.	Name of Applicant.	Address.	Title of Invention.
52	13/1/21	21/2/22	Samuel Selekovitz	93 Sir Lowry Road, Capetown, Cape Province	A wedge lock device for fastening spring mattresses to the framework of a bedstead
325	24/3/21	12/4/21	Hilder Daw	9-10 Southampton Street, Holborn, London, W.C. 1, England	Improvements in the treatment of sewage and the like
1063	18/10/21	7/2/22	Stephanus Isaias Terblanche	Mont Pelier, P.O. Steytlerville, Cape	A suction carburettor for motor cars and motor cycles
15	5/1/22	18/2/22	(1) John George Robinson (2) Robert Absalom Thom (3) The Superheater Corporation, Limited	(1) Mere Bank, Fairfield, Manchester, County of Lancaster, England (2) 11 Leven Terrace, Fairfield, Manchester, County of Lancaster, England (3) 14 New Burlington Street, London, W. 1, England	Improvements in steam superheaters
58	23/1/22	15/2/22	Frederick John Joseph Gorman	Mount Wilga, Gunnedah, State of New South Wales, Commonwealth of Australia	Improved shackle coupling
59	23/1/22	15/2/22	Adhemar Jean de Raeve	137 Phillip Street, Sydney, New South Wales, Australia	An improved process for treating trade waste, waters to clarify and sterilize the same, and to extract fats therefrom
60	23/1/22	15/2/22	Sidney William Mayhew	Reefton, Dominion of New Zealand	Improvements in rock-drills
65	25/1/22	15/2/22	Marconi's Wireless Telegraph Company, Limited	Marconi House, Strand, London, England	Improvements in wireless telegraphy
71	25/1/22	16/2/22	(1) George Hall-Bullock (2) Arthur Marks Coulson	(1) 768 Fulham Road, London, S.W. 6, England (2) 10 New Broad Street, London, E.C. 2, England	Improvements in internal combustion motors
73	26/1/22	16/2/22	George Pearce Lewis	9 Dacre Street, Westminster, London, S.W. 1, England	Improved means of combination of solid and liquid fuels
74	26/1/22	16/2/22	(1) Norman Lea (2) Radio Communication Company, Limited	Both of 34-35 Norfolk Street, London, W.C. 2, England	Improvements in and relating to delay action devices employing thermionic valves
75	26/1/22	16/2/22	David Baird Macdonald	Krux Works, 33 Vulcan Road, Leicester, England	Improvements in or relating to toe puffs, stiffeners, insoles, and like parts for boots and shoes
76	26/1/22	18/2/22	(1) Thomas Gregorie Tulloch (2) David Joseph Smith	(1) Bank Buildings, King Street, St. James Street, London, S.W. 1, England (2) Formerly of 40 Woodberry Grove, Finsbury Park, London, N. 4, and now of Isomer, Mapledurham, Oxfordshire, England	Improvements in or relating to the treatment of gas
78	27/1/22	18/2/22	Carl Mauritz Fredrick Friden	91 Monte Cresta Avenue, Piedmont, State of California, U.S.A.	Improvements in calculating machines
79	27/1/22	18/2/22	Alexander Leon Greenbaum	6952 Calumet Avenue, Chicago, Illinois, U.S.A.	Railroad way construction and maintenance car
82	27/1/22	18/2/22	(1) Alfred Horswill Gibbings (2) Gerard Herman Langelar	Both care of P.O. Box 668, Johannesburg, Transvaal	Improvements in filing covers and the like
90	2/2/22	21/2/22	William Wilkie	Inverdale, Burnside, near Glasgow, Scotland	Apparatus for moulding concrete blocks and slabs for building houses and walls and other structures

The general dealer's business registered at Johannesburg, 1922, name MICHEL GABRILLOWITZ, Stand No. 322, 12 Station Street, Denver, removed to 31 Eighth Street, Vrededorp, as from the 15th February, 1922.—E. & S. Laventhal, party's agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg. 2486—24-3-10

The general dealer's business registered at Johannesburg, 1922, name HARRY ABRA-MOWITZ (trading as SCRAP PAPER CO.), Stand No. 844, 326 Main Road, Fordsburg, abandoned on 1st February, 1922.—E. & S. Laventhal, party's agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg. 2487—24-3-10

The general dealer's business registered at Johannesburg, 1922, H. ROSENSTOCK (UMVOTI TOBACCO WORKS), 61 Delfers Street, Johannesburg, removed to 10 Smal Street, Johannesburg, as from 1st January, 1922.—E. & S. Laventhal, party's agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg. 2489—24-3-10

The general dealer's business registered at Johannesburg, 1922, name MITHAL LALA and PANJIVAN SHOOKER (trading as R. R. KHATRI & CO.), Stand No. 383, 194 Market Street, Johannesburg, removed to 161 Market Street, Johannesburg, from the 1st March, 1922.—E. & S. Laventhal, party's agents. 2490—24-3-10

General dealer's business registered at Receiver of Revenue, Johannesburg, January, 1922, name GAETANO PECCOLO, trading as the MONTAGU DRIED FRUIT COMPANY, 5 Pritchard Street, will be transferred to the MONTAGU DRIED FRUIT CO., LTD., same address as from 10th March, 1922. 2428—24-3-10

Business registered Receiver of Revenue, Johannesburg, under the business name of NEILLY RAY, of 26 Leonard Street, Kenilworth, will be transferred to Stand No. 461, 34 Leonard Street, Kenilworth, from 1st January, 1922.—H. J. Dennis & Co., party's agents, 7 Raines' Buildings, Eloff Street. 2429—24-3-10

The general dealer's business registered at Johannesburg, 1922, name JACK MINCER and WOOLF JOSSELOWITZ (TRANS-VAAL FURNISHING CO.), Stand No. 325, 124 Fox Street, Johannesburg, transferred to SIMON GORDON (TRANSVAAL FURNISHING CO.) from 10th March, 1922.—E. & S. Laventhal, parties' agents. 2492—24-3-10

Notice is hereby given that the cab stables run by the undersigned have been removed from Erf No. 60, Mare Street, Heidelberg, Transvaal, to Erf No. 37, Marais Street, Heidelberg, as from 15th February, 1922.—W. Cory. 2433—24-3-10

NOTICE.

Notice is hereby given that the partnership heretofore existing between JACOB SWITGALL, EMIL BERKOWITZ, and MORRIS LUNTZ at Main Street, Witbank, Transvaal, under the style or firm of THE RENDEZVOUS CAFE, has been dissolved by mutual consent as from the 1st day of February, 1922.

The assets and liabilities of the firm have been taken over by the said JACOB SWITGALL and EMIL BERKOWITZ, who will carry on the business for their own account under the style or firm of THE RENDEZVOUS CAFE.

Dated at Witbank, this 21st day of February, 1922.

J. N. FICHAT,
Attorney for parties.

18 Eadie Street, Witbank. 2439—24-3-10

Notice is hereby given that the general dealer's licence registered in the name of CORNELIUS MOSIGO, at Stand No. 129, Potchefstroom Location, has been transferred to TATUS LEBOE as from 31st October, 1921. 2444—24-3-10

Notice is hereby given that the butchery business heretofore conducted by BARNEY ROBINSON, at Blesbokfontein, District Bloemhof, has been transferred to JOHN PHIL LINDSAY.

A. J. MARAIS,
Solicitor.

Bloemhof, 21st February, 1922. 2448—24-3-10

NOTICE.

Notice is hereby given that the business of tailors carried on by COLMAN SWERSKY and SIMON SWERSKY, trading in partnership as SWERSKY BROS., at Wakkerstroom, has been sold and transferred as and from the 1st day of February, 1922, to ELIZA JOHAN LOURENS and SAREL GERHARDUS NIENABER, trading in partnership as LOURENS & NIENABER.

M. LEVY,
Attorney for parties.

Wakkerstroom, 21st February 1922. 2452—24-3-10

Notice is hereby given that the partnership heretofore existing between ALICE HEILBUTH (born DE PINNA) and ARTHUR LEGGAT, in respect of the hotel business, situated on Stands Nos. 21 and 44, Randfontein, has been dissolved, and that the business has been taken over by the said ARTHUR LEGGAT to whom all licences are being transferred.

Dated at Krugersdorp, this 20th day of February, 1922.

HUGO, HENNING & KEMPEN,
Attorneys for parties.

Box 115, Krugersdorp. 2459—24-3-10

The general dealer's and tearoom licences registered Johannesburg, 1922, name FOK HONG, Stand No. 175, 20 Bezuidenhout Street, corner of Marshall Street, Johannesburg, transferred to MAR WING as from 10th March, 1922.—E. & S. Laventhal, party's agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg. 2480—24-3-10

ADVERTISEMENT.

THE TRADE MARKS OFFICE.

APPLICATIONS FOR THE REGISTRATION OF TRADE MARKS.

Any person who has grounds of objection to any of the following Marks may, within the prescribed time, lodge Notice of Opposition on the "Form T. M. No. 6," contained in the Second Schedule to the Trade Marks Rules, 1917. The prescribed time is two months after the date of the last advertisement of an application, but the period may be enlarged by the Registrar.

C. W. THALMAN JUTA,
Registrar of Trade Marks.

HET HANDELSMERKEKANTOOR.

APPLIKATIE VOOR DE REGISTRATIE VAN HANDELSMERKEN.

Een ieder die bezwaren heeft tegen enige van de volgende merken kan binnen de voorgeschreven tijd Kennisgeving van Verzet indienen op het "Formulier H. M. No. 6," bevat in de Tweede Bijlage van de Handelsmerken Regels, 1917. De voorgeschreven tijd is twee maanden na datum van de laatste advertentie van een applikatie, maar dit tijdvak kan door de Registrateur verlengd worden.

C. W. THALMAN JUTA,
Registrateur van Handelsmerken.

Nos. 1182/21 to 1185/21 and 5 to 13/22 and 15/22. Nos. 1182 to 1185/21 and Nos. 5 to 8/22, 10/22, 12/22, 13/22, 15/22, in Class 24, in respect of cotton piece goods, and Nos. 9 and 11/22, in Class 25, in respect of cotton goods not included in other classes, in the name of Horrockses, Crewdson & Co., Limited, of Stanley Street, Preston, Lancashire, England, and 107 Picadilly, Manchester, England, cotton spinners and manufacturers.

Nos. 1182 to 1185/21 filed 14th December, 1921.

Nos. 5 to 13 and 15/22 filed 4th January, 1922.

No. 1182/21.



HORROCKSES MILLER & CO

No. 1183/21.

No. 1184/21.

HOLLINS BROS & CO

No. 1185/21.

CREWDSON & COMPANY

No. 5/22.



No. 7/22.



No. 6/22.



No. 8/22—No. 9/22.



ESTABLISHED 1791

No. 10/22—No. 11/22.



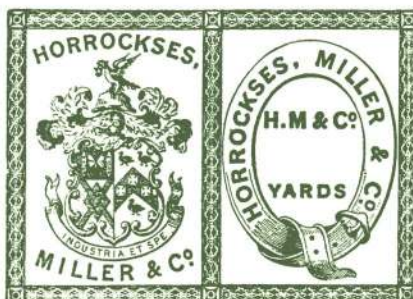
No. 12/22.



No. 15/22.



No. 13/22.



The above marks numbered 1182 to 1185/21 have been used as trade marks within all the Provinces of the Union by the applicants or their predecessors in business in respect of the said goods continuously for more than ten years prior to the 1st January, 1917, and down to the date of application.

(Nos. 1182 to 1185/21 and 9, 11, 13/21, to be associated.)

2390—3rd Advt.

Nos. 50 to 52/21. No. 50/21, in Class 6, in respect of machinery of all kinds and parts of machinery included in this class; No. 51/21, in Class 13, in respect of railroad stand pipes, railroad track tools, and other goods included in this class; and No. 52/21, in Class 22, in respect of carriages, railway velocipedes, motor cars, railroad hand cars, railroad push cars, and other goods included in Class 22, in the name of Fairbanks, Morse & Co., a corporation organized under the laws of the State of Illinois, of 900 South Wabash Avenue, Chicago, Illinois, United States of America, manufacturers.

Filed 14th January, 1921.



(To be associated.)

2389—3rd Advt.

No. 96/22, in Class 5, in respect of precious metals and alloys of precious metal, in the name of Rand Refinery, Limited, a Company registered under the laws of the Transvaal Province, Union of South Africa, and having its registered office at 82 Market Street, Johannesburg, Transvaal Province, Union of South Africa, refiners of precious metals.

Filed 30th January, 1922.



2437—3rd Advt.

Nos. 62 and 63/22. No. 62/22, in Class 43, in respect of all goods included in that class, and No. 63/22, in Class 42, in respect of fruit syrups, fruit extracts, and cordials, in the name of William Lowen & Company, Limited, c/o John H. Peycke, 1 Murray Court, 375 Smith Street, Durban.

Filed 20th January, 1922.

TRUFRU

2445—3rd Advt.

No. 51/22, in Class 25, in respect of cotton handkerchiefs not in the piece, in the name of W. R. Nelson & Company, Limited, of Murray Street, Belfast, Ireland, manufacturers.

Filed 19th January, 1922.

HYTONIA

2278—3rd Advt.

ADVERTISEMENTS.

No. 263/21, in Class 38, in respect of articles of clothing, in the name of Mitzui Bussan Kaisha, Limited, of Kobe, Japan.

Filed 14th March, 1921.

2382—3rd Advt.

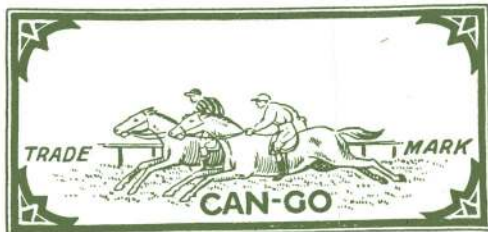


No. 1133/21, in Class 45, in respect of tobacco, whether manufactured or unmanufactured, in the name of Albert Lawrence Matthews, trading as The Cango Tobacco Company, of Oudtshoorn, Cape Province, tobacco manufacturer.

Filed 5th December, 1921.

No claim is made to any right to the exclusive use of the word "Cango."

2569—2nd Advt.



Nos. 329 and 330/21. No. 329/21, in Class 13, in respect of gas, steam, hot-water, and like pipes; unions, union joints, couplings, flanges, valves, cocks, and other pipe fittings; and No. 330/21, in Class 13, in respect of wrenches, included in this class, in the name of Walworth Manufacturing Company, a corporation duly organized and existing under the laws of the State of Massachusetts U.S.A., of 798 First Street, City of Boston, County of Suffolk, State of Massachusetts, United States of America, manufacturers.

Filed 31st March, 1921.

No claim is made to any right to the exclusive use of the word "Kewanee."

No. 329/21.



No. 330/21.

The said mark has been used as a trade mark within all the Provinces of the Union by the applicants or their predecessors in business in respect of the said goods continuously for more than ten years prior to the 1st January, 1917, and down to the date of application.



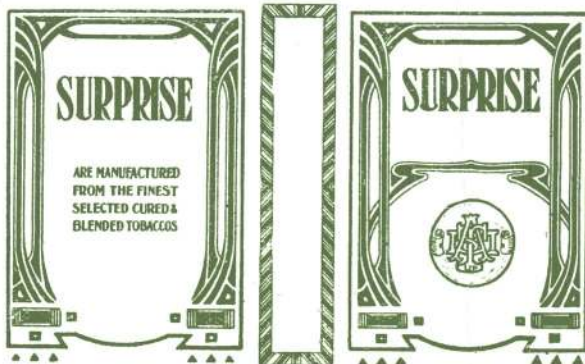
2648 2nd Advt.

No. 26/22, in Class 45, in respect of cigarettes, in the name of African Tobacco Manufacturers, Limited, of 139 Plein Street, Capetown, manufacturers.

Filed 10th January, 1922.

(To be associated.)

2904—1st Advt.



No. 207/21, in Class 43, in respect of fermented liquors and spirits, in the name of J. & W. Nicholson & Company, Limited, of 195 Saint John Street, Clerkenwell, London, England, distillers.

Filed 21st February, 1921.



(To be associated.)

2279—3rd Advt.

No. 1206/21, in Class 30, in respect of natural and artificial silk (spun, thrown, sewing, and knitting, twist, yarn, and thread), in the name of Wm. Milner & Sons, Limited, of Leek, Staffordshire, England, silk manufacturers.

Filed 28th December, 1921.

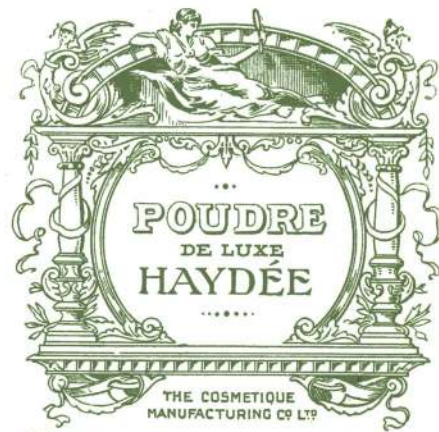


"ACORN"

2438—3rd Advt.

No. 2/22, in Class 48, in respect of face powder included in this class, in the name of The Cosmetique Manufacturing Company, Limited, c/o Freedman, corner West and Union Streets, Durban, Natal.

Filed 3rd January, 1922.



2833—1st Advt.

No. 1192/21, in Class 43, in respect of fermented liquors and spirits, in the name of Harry Sandler, of 57 Harrington Street, Capetown, trading as Palestine Bottle Store.

Filed 17th December, 1921.



No claim is made to any right to the exclusive use of the surname "Sandler."

2914—1st Advt.

ADVERTISEMENT.

No. 134/22.



808 ON IVORY FINISH

808 BICYCLE



MADE IN U.S.A.

BICYCLE

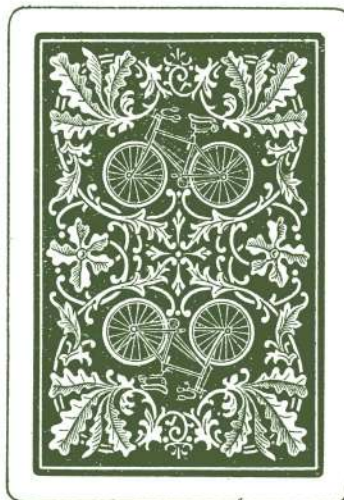
Nos. 134/22, 136/22 to 139/22, 141/22 to 149/22, and 150/22, in Class 39, in respect of playing cards of all kinds, in the name of The United States Playing Card Company, a corporation organized under the laws of the State of Ohio, United States of America, of East Norwood, City of Cincinnati, State of Ohio, United States of America, manufacturers.

Filed 17th February, 1922.

No. 136/22.



No. 137/22.



No. 138/22.



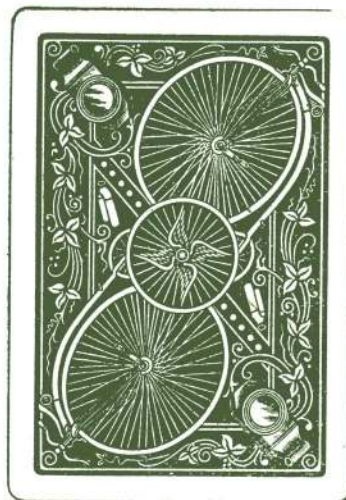
No. 139/22.



No. 141/22.



No. 142/22.



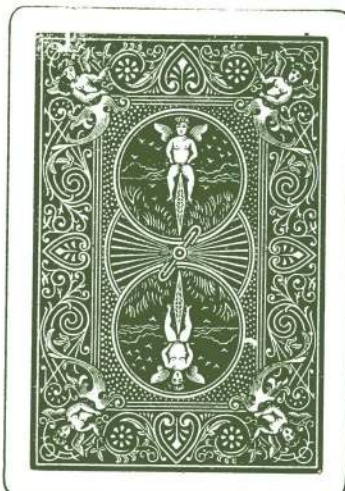
No. 143/22.



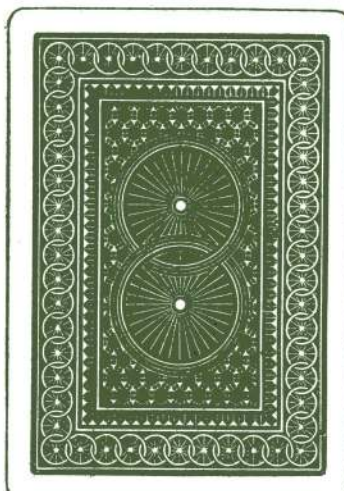
No. 144/22.



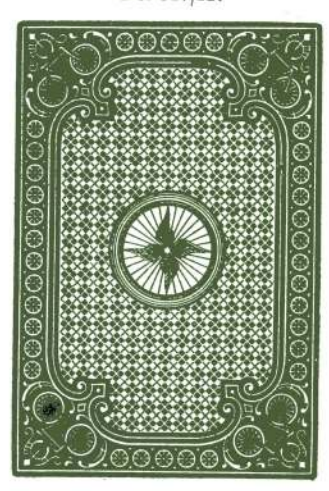
No. 145/22.



No. 146/22.



No. 147/22.



No. 148/22.



No. 149/22.



No. 150/22.



(All, with the exception of No. 150/22, to be associated.)

ADVERTISEMENTS.

Nos. 128 to 130/22. Nos. 128 and 129/22, in Class 42, in respect of substances used as food or as ingredients in food; and No. 130/22, in Class 42, in respect of extract of meat, in the name of Oxo (South Africa), Limited, of Thames House, Queen Street Place, London, England, manufacturers.

Filed 15th February, 1922.

No. 130/22.

No. 128/22.

OXO

No. 129/22.

LEMCO

(All to be associated.)



2647—2nd Advt.

No. 1097/21, in Class 43, in respect of wines and brandies, in the name of The Western Wine, Brandy and Spirit Company, Limited, Worcester, Cape Province, wine, brandy, and spirit merchants.

Filed 17th November, 1921.

The Transvaal Province is excepted from the registration of this mark.

No claim is made to any right to the exclusive use of the word "Favourite."

Description of goods appearing on the mark in use varies.

(To be associated.)



2819—1st Advt.

No. 79/22, in Class 13, in respect of safety pins included in this class, in the name of Thomas William Day Broughton, of 46, 47, and 48 High Park Street, Nechells, Birmingham, England, manufacturer.

Filed 25th January, 1922.



3008—1st Advt.

No. 1188/21, in Class 48, in respect of toilet preparations for the teeth and for the mouth included in this class, in the name of The Western Dental Manufacturing Company, Limited, of 75 Queen's Road, Bristol, England, a British Company, manufacturers of dental supplies.

Filed 15th December, 1921.

SOTOL

3009—1st Advt.

Nos. 98 to 101/22. Nos. 98 and 99/22, in Class 42, in respect of substances used as food or as ingredients in food; No. 100/22, in Class 43; and No. 101/22, in Class 44, in respect of all goods included in these classes, in the name of Ziman Brothers, Limited, Vermeulen Street, Pretoria.

Filed 2nd February, 1922.

Nos. 98, 100 and 101/22.

DELIGHTO

No claim is made to any right to the exclusive use of the word "Delight."

No. 99/22.

MALTVIN

No claim is made to any right to the exclusive use of the word "Malt."

(Nos. 100 to 101/22 to be associated.)

2308—3rd Advt.

No. 7/21, in Class 39, in respect of type-writers, in the name of Underwood Type-writer Company, a corporation organized under the laws of the State of Delaware, of 30 Vesey Street, in the City, County, and State of New York, United States of America.

Filed 8th January, 1921.

UNDERWOOD

The said mark has been used as a trade mark within all the Provinces of the Union in respect of the said goods continuously for 10 years prior to the 1st January, 1917, and down to the date of application.

2578—2nd Advt.

No. 1022/21, in Class 38, in respect of articles of clothing, in the name of Hirst & Thackway, Limited, of 3 St. Peter's Buildings, Leeds, England, manufacturers.

Filed 24th October, 1921.

SHELTRAIN

(To be associated.)

2633—2nd Advt.

Nos. 770/20 and 771/20. No. 770/20, in Class 11, for dental apparatus and dental goods included in Class 11; No. 771/20, in Class 48, for all goods included in Class 48, in the name of Claudius Ash, Sons & Company, Limited, of 5 to 12 Broad Street, Golden Square, London, England, manufacturers, a Company incorporated under the Laws of Great Britain.

Filed the 21st day of May, 1920.

CASCO

3074—1st Advt.

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by BASCOLL SCAYRE at Stand No. 648, 165 Albert Street, Johannesburg, will be transferred as and from the 1st day of March, 1922, to ELIAS MADALANE and JEREMIAH LIKULENI, who will from the aforesaid date carry on the said business.

L. W. RITCH,

Attorney for the parties.

New Chambers,

New Street, Johannesburg.

2362—24-3-10

The general dealer's business registered Johannesburg, 1922, name HO SING, Stand No. 1163, 70 Doran Street, Jeppe, abandoned as from the 17th March, 1922.—E. & S. Laventhal, party's agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg. 2497—24-3-10

Notice is hereby given that the business known as THE EXCELSIOR VINEGAR FACTORY and carried on by AARON LURIE at 518 St. Andries Street, Pretoria, has been sold by the said AARON LURIE to his son, GEORGE HARRY LURIE; such sale to take effect from the 1st day of March, 1922.

The said AARON LURIE shall be and remain responsible for all liabilities incurred by the said business up to and including the 28th day of February, 1922.

Dated at Pretoria, this 22nd day of February, 1922.—Marais, Clark & Price, attorneys for parties. 2467—24-3-10

TRANSFER OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the business known as I. DOCKRAT & SON, 511 Pretoria North, Pretoria, and carried on by HASSIM ISMAIL DOCKRAT and I. H. DOCKRAT, will be transferred to ISAAC SEGAL as from the 15th day of February, 1922.

Pretoria, 16th February, 1922.

I. DOCKRAT & SON.

2469—24-3-10

General dealer's business registered at Receiver of Revenue, Johannesburg, January, 1922, name S. E. FINDLAY, 32 Beckett's Buildings, President Street, Johannesburg, has been transferred to 8 Corner Buildings, opposite Rand Daily Mail as from 1st January, 1922. 2427—24-3-10

The laundry licence registered Johannesburg, 1922, name NARAN HANSJEE, Stand No. 855, 35 Commissioner Street, Johannesburg, transferred to PARBHOO PARAG from the 10th March, 1922.—E. & S. Laventhal, parties' agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg. 2481—24-3-10

The branch business ("C" store) registered Boksburg, 1921, name A. JACOBY, Stand No. 314, Driefontein Farm, District Boksburg, abandoned on the 31st December, 1921.—E. & S. Laventhal, party's agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg. 2482—24-3-10

The general dealer's and milk shop licences registered Johannesburg, 1922, name ANNIE SHARTIN, Stand No. 1100, 117 Jeppe Street, Johannesburg, transferred to BERTHA WULFSOHN (trading as LOSBERG DAIRY) as from the 17th March, 1922.—E. & S. Laventhal, parties' agents. 2483—24-3-10

The fishmonger's business (and the general dealer's licence attached thereto) registered Johannesburg, 1921, name A. WOLK, corner Harrison and Wolmarans Street, Braamfontein, has been abandoned from the 31st December, 1921, and the grocer's business will be continued at the above address. 2484—24-3-10

The general dealer's and tearoom licences registered Johannesburg, 1922, name E. CALLINICOS, Stand No. 2968, corner Jorison and Biccard Streets, Braamfontein, transferred to C. CHELLEANES from 17th March, 1922.—E. & S. Laventhal, parties' agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg. 2485—24-3-10

The general dealer's business registered at Johannesburg, 1922, name ESSOP EBRAHIM LAHER and HASSAN HASSAM (trading as ESSOP HASSAN & CO.), Stand No. 9, 210 Johannesburg Road, La Rochelle, transferred to SALJEE EBRAHIM as from 10th March, 1922.—E. & S. Laventhal, parties' agents. 2488—24-3-10

ADVERTISEMENT.

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by QUINTON DONALD ROBINSON and FRANK JOHN PHILLIPS WHITE under the style or firm of the PLEIN STREET GARAGE at 62 Plein Street, Johannesburg, will be transferred as and from the 1st day of March, 1922, to FRANK JOHN PHILLIPS WHITE and BRIAN EDWARD WHITE, who will as and from the said date carry on the said business on their own account under the style or firm of the PLEIN STREET GARAGE.

Johannesburg, this 1st day of March, 1922.

ALLAN & BERTRAM,
Attorneys.

Alliance Buildings,
Fox and Rissik Streets, Johannesburg.
2771—3-10-17

REGISTRATION OF BUSINESSES ACT, 1909.

The agent or broker's and general dealer's licences registered by BERNARD ISAAC BLOOM, at the Revenue Office, Johannesburg, on the 31st day of January, 1922, in respect respectively of the Transvaal Province, and Stand No. 662, 279 Commissioner Street, Johannesburg, will be transferred as and from the 1st March, 1922, to B. I. BLOOM, LTD.

Johannesburg, this 17th day of February, 1922.

SANER & NATHAN,
Attorneys for parties.
Aegis Buildings, Loveday Street,
Johannesburg. 2257A—24-3-10

Notice is hereby given that the general dealer's business heretofore carried on by E. M. BERA & CO., at Warmbaths, has been transferred to A. MAHMOOD & SONS as from the 11th March, 1922.—Nylstroom, 16th February, 1922.—Budler & Meintjes, solicitors, Nylstroom. 2263—24-3-10

The tearoom-general dealer's business registered Johannesburg, 1922, name L. GOLDBERG, Stand No. 303, 51 Eloff Street, has been transferred to G. DIMOPOULOS from 1st March, 1922.

2267—24-3-10

General dealer's businesses registered by JORGENSEN & JURGENS, Stand No. 189, 13 King George Street, Johannesburg, has removed to Stand No. 583, 48a Troye Street, Johannesburg, as from the 1st February, 1922.

2471—24-3-10

Notice is hereby given that the businesses of electrical engineers, merchants, and contractors hitherto carried on respectively by JOHANNES KAMMEYER at 276 Pretorius Street, Pretoria, and by JAN HENDRIK DIRK KRUYSHAAR, as J. H. D. KRUYSHAAR, at 452 Church Street, Pretoria, shall be amalgamated as from the 1st March, 1922, from which date the joint business will be carried on in partnership by the said JOHANNES KAMMEYER and JAN HENDRIK DIRK KRUYSHAAR, under the style or firm of KAMMEYER & KRUYSHAAR, at 276 Pretorius Street, Pretoria, as electrical engineers, merchants, and contractors.

Pretoria, 22nd February, 1922.

B. LINGBEEK,
Attorney.

246 Pretorius Street, P.O. Box 77.

2479—24-3-10

The general dealer's business registered at Johannesburg, 1922, name LEONG HIN, Stand No. 723, Lovers' Walk and Commercial Roads, Fordsburg, transferred to KIM CHONG as from the 17th March, 1922.—E. & S. Laventhal, parties' agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg.

2724—3-10-17

Notice is hereby given that the butcher's business carried on by S. LEGGUM, under the style or firm of COHEN'S BUTCHERY, on Erf No. 106, Lichtenburg, has been abandoned as from the 15th February, 1922.—J. C. Heynike, agent for parties. Lichtenburg, 17th February, 1922.

2306—24-3-10

The tearoom and general dealer's business registered Johannesburg, 1922, name P. DAVIS, Stand No. 415, 35a Betty Street, Jeppes, has been transferred to Stands Nos. 448-9, 18 Kimberley Road, Bertrams, from 18th February, 1922.

2320—24-3-10

Notice is hereby given that the partnership hitherto existing between CORNELIUS JOHANNES CROUS and PIETER BLOEMERUS VAN DER LITH, trading as butchers and general dealers, at Duivels Kloof, under the style or firm of DUIVELS KLOOF BUTCHERY, has been dissolved. The said C. J. CROUS will from the 1st day of March, 1922, take over all assets and liabilities of the above-mentioned business, and will trade for his own benefit at the same address under the style or firm of DUIVELS KLOOF BUTCHERY.—F. V. Z. Slabbert, attorney for C. J. Crous. Pietersburg, 18th February, 1922.

2321—24-3-10

The general dealer's business registered under the name of ISMAIL HAJEE HASSIM at 353 Church Street, has been altered. OMAR HAJEE HASSIM has been admitted in partnership from 15th February, 1922, and the firm will now trade under the name of ISMAIL HAJEE HASSIM & BROTHER.

2339—24-3-10

The butchery and general dealer's business registered Johannesburg, 1922, name G. VENTURAS and P. CAMPOULAKIS, Stand No. 1228, 67 Harrison Street, has been transferred to G. VENTURAS from 15th February, 1922.

2343—24-3-10

The butcher's shop carried on by J. A. FOURIE in London, Sub-district Schweizer Reneke, has been sold to A. EINKAMERER as from the 1st day of March, 1922, from which date the said licence will be transferred to A. EINKAMERER, and the business carried on by him.

2359—24-3-10

The general dealer's business registered at Johannesburg, 1922, name MAX RUBENSTEIN (KOSTER TEA AND GRILL-ROOM), Lot No. 460, Koster, transferred to J. MAIMIN (KOSTER CAFE) as from the 1st March and transfer will be applied for on the 17th March, 1922.—E. & S. Laventhal, parties' agents.

2718—3-10-17

The general dealer's and grocer's licence registered Johannesburg, 1921, name S. RUBIN, Stand No. 35, 45 Betty Street, Jeppes, abandoned on 31st December, 1921.—E. & S. Laventhal, parties' agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg.

2719—3-10-17

The general dealer's business registered at Johannesburg, 1922, name MORRIS ABELSON and SIMON MALK, Stand No. 297, 325 Marshall Street, Jeppes, transferred to MORRIS ABELSON from 1st March, 1922, and transfer will be applied for on the 17th March, 1922.—E. & S. Laventhal, parties' agents.

2720—3-10-17

The general dealer's business registered at Johannesburg, 1922, name AH LUN, Stand No. 306, De Korte Street, corner of Henri Street, Braamfontein, removed to 58 Van Beek Street, Doornfontein, from 2nd March, 1922.—E. & S. Laventhal, parties' agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg.

2722—3-10-17

The general dealer's business registered at Brakpan, 1922, name N. ROSEN, Stand No. 373, Power Street, Brakpan, transferred to L. LEIB (POWER TRADING STORE) from 17th March, 1922.—E. & S. Laventhal, parties' agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg.

2723—3-10-17

REGISTRATION OF BUSINESSES ACT.

Notice is hereby given, in terms of Section 4 of Act No. 36 of 1909, that the following businesses have been abandoned as and from the 1st January next, to wit:—

- (1) The general dealer's business carried on by AMOD MAHOMED CHOTHIA, under the style or firm of A. M. CHOTHIA, at Vergelegen No. 68, District Wakkerstroom; and
- (2) the general dealer's business carried on by ESSOP MAHOMED CHOTHIA, under the style or firm of E. M. CHOTHIA, on Erf No. 116, Wakkerstroom.

Wakkerstroom, 15th February, 1922.

H. SAUSENTHALER,
Solicitor for parties.
2261—24-3-10

Notice is hereby given, in terms of the Business Registration Act of 1909, that the general dealer's business registered at Revenue Office, Johannesburg, by SAUL PINCUS and ISAAC PINCUS, trading as I. & S. PINCUS, at Stand No. 795, 144 Market Street, Johannesburg, will be dissolved as from 3rd March, 1922, the said business will be continued at the same address by the said SAUL PINCUS on his own account under the name of S. PINCUS, and the said ISAAC PINCUS will transfer half of the assets from the above address and conduct business on his own account at 57 Von Brandis Street, Johannesburg, under the name of I. PINCUS.

Johannesburg, 16th February, 1922.

RAPHAELY & GRATUS,
Solicitors of S. & I. Pincus.

11 Corporation Buildings, Johannesburg.

2280—24-3-10

REGISTRATION OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the draper's and general outfitter's business carried on by LAWRENCE HANDLEY and NEWTON MOORE, in their capacity as Liquidators of ASHWIN'S, LTD. (in Liquidation), at 538 Market Street, Pretoria, under the style or firm of ASHWIN'S, LTD., has been sold to WALTER ROLAND BARON and MAUD DOROTHY HARRIS (born BISHOP), married out of community of property to PERCIVAL HIRSCH HARRIS as from the 6th February, 1922, and that application will be made for transfer of the licence in respect thereof on the 13th March, 1922.

ADAMS & ADAMS,
Attorneys for parties.

17 and 19 Bureau Lane, Pretoria.

2284—24-3-10

The two general dealer's businesses registered Johannesburg, 1922, name LAI KAHON, Stand No. 4, Crown and Pioneer Roads, Fordsburg, transferred to LAI TIM as from the 17th March, 1922.—E. & S. Laventhal, parties' agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg.

2725—3-10-17

The two general dealer's businesses registered Johannesburg, 1922, name LAI KAHON, Stand No. 109, Crown Road, Fordsburg, transferred to LAI TIM as from the 17th March, 1922.—E. & S. Laventhal, parties' agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg.

2726—3-10-17

The general dealer's business registered at Johannesburg, 1922, name NARAN MADHOV PATEL, 12 Diagonal Street, Johannesburg, removed to 37 President Street, Johannesburg, as from the 1st April, 1922.—E. & S. Laventhal, parties' agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg.

2717—3-10-17

ADVERTISEMENTS.

Notice is hereby given that the business carried on by ALICE WHITE, widow, on Stand No. 1078, corner Bree and Mooi Streets, Johannesburg, known as the COLONIAL BAR AND RESTAURANT, together with all liquor and other licences in respect of the said business, will be transferred to LIPMAN GOLDBERG with ETHEL FRAME (married out of community of property to JULIUS FRAME), as interested, subject to the consent of the Liquor Licensing Court of Johannesburg being obtained to the transfer of the liquor licences in respect of the said business.

Johannesburg, this 28th February, 1922.

PENCHARZ & JACOBSON,

Attorneys for parties.

National Mutual Buildings, Johannesburg.

2672—3-10-17

AMENDED NOTICE.

Notice is hereby given that JACOB GOLDBERG has been admitted a partner in the branch business carried on by the WOODBUSH STORES, LTD., at Doornhoek No. 62, District Pietersburg, from the date of the purchase of the said business by the WOODBUSH STORES, LTD., from the Mission Stores; and that the said business will in future be carried on by the said WOODBUSH STORES, LTD., and JACOB GOLDBERG, under the style or firm of MPHONE STORE.

2715—3-10-17

The general dealer's business carried on at Stand No. 23, Randfontein, by DAVID GERING and JOSEPH GERING, trading as GERING BROTHERS, will be transferred to JOSEPH GERING on the 18th day of March, 1922.—Saltman & Gluckmann, Estate Buildings, Fox Street, Johannesburg.

2727—3-10-17

The native eating-house and butchery business carried on by BORIS ZIMAN, at Stand No. 2638, Brakpan, will be transferred to LAZAR ANTIGLEVICH from 1st March, 1922.

2728—3-10-17

The general dealer's business registered at Revenue Office, Johannesburg, by RUBEN JOSEPH RAPHAEL (R. J. RAPHAEL), Stand No. 552, 40 President Street, Johannesburg, will be transferred to NATHAN MURVUS as and from the 18th March, 1922.

2729—3-10-17

The general dealer's business carried on by the FARMERS DEPOT, on Stand No. 1517, Lake Avenue, Benoni, will, as and from the 1st day of March, 1922, be transferred to Stand No. 1293, Market Avenue, Benoni. Dated at Benoni, this the 25th day of February, 1922.

2737—3-10-17

REGISTRATION OF BUSINESSES ACT, 1909.

Notice is hereby given that the business of general dealer carried on by AKOOB ISMAIL, at Stand No. 203, New Location, Boksburg, has been abandoned as from 31st December, 1921.

2738—3-10-17

The business heretofore carried on by BERNARD EILKA ENGELSMAN, butcher, on Erf No. 124, Bloemhof, has been acquired by PAUL FABIAN and GENNIE BERKOWITZ, trading as FABIAN & BERKOWITZ, and will be continued by the latter.

A. J. MARAIS,

Solicitor.

Bloemhof, 28th February, 1922.

2745—3-10-17

The tearoom and general dealer's business registered Municipal and Revenue Offices, Johannesburg, 1922, Stand No. 100, Turfontein, 43 Turf Club Street, name P. FRILINGOS, has been transferred to J. COMNINOS from 15th February, 1922.

2746—3-10-17

NOTICE.

The hawkers' business carried on by JONAS ZAMA in the Transvaal, has been abandoned as from the 31st December, 1921.

Dated at Bloemhof, 22nd February, 1922.

2546—3-10-17

Notice is hereby given that the fumigating business carried on by E. WHITTLE, Stand No. 5001, Rissik Street, Braamfontein, has been transferred to 87 Smit Street, Braamfontein.

E. WHITTLE.

2553—3-10-17

The business of chemist and druggist carried on by EDWARD CORRY, under the style or name of CORRY & CO., on Stand No. 278, Fordsburg, and known as 91 Main Road, Fordsburg, has been transferred from 1st March, 1922, to WILLIAM SOLOMON COHN, who will trade as CORRY PHARMACY.

2566—3-10-17

Notice is hereby given that the business carried on by STATHIS SCOTTIS on Erf No. 410, 180 Pretorius Street, Pretoria, and known as the CAFE DE LUXE, will be transferred to E. XANTHIDES as from the 1st day of March, 1922.

2585—3-10-17

Notice is hereby given that the business formerly carried on by AARON REICHMAN, KADES BRAUDE, and LOUIS BRAUDE, as wholesale merchants, at 150a Market Street, Johannesburg, under the style or firm of REICHMAN & BRAUDE, was assigned to ALFRED HUMPHREY LEWIS on the 30th day of January, 1922, from which date the partnership subsisting between the said AARON REICHMAN, KADES BRAUDE, and LOUIS BRAUDE was dissolved. On the 21st February, 1922, the said business was sold by the said ALFRED HUMPHREY LEWIS, in his capacity as assignee of the said REICHMAN & BRAUDE, to KADES BRAUDE and LOUIS BRAUDE, who will in future carry on the said business under the style or firm of BRAUDE & BRAUDE.

Dated at Johannesburg, this 24th day of February, 1922.

ISRAEL & DURING,

Attorneys for Braude & Braude.

51-54 Meischke's Buildings,
Harrison Street, Johannesburg.

2600—3-10-17

The deed of partnership between CHARLES WILLIAM SUMMERS and CHRISTIAN HJALMAN JENSEN, butchers, Erf No. 18, Zeerust, having expired, the first-named will henceforth carry on the business alone and for his sole benefit.

2613—3-10-17

General dealer's businesses of BHOORA DAMA, at 82 Prinsloo Street, and 150 Koch Street, respectively, registered at the Office of Receiver of Revenue, Pretoria, will not be closed on 13th March, 1922, as advertised on 24th February, 1922, but same will be contained.—J. P. Vyas, agent for Bhoora Dama.

2762—3-10-17

The general dealer's business carried on by CHARLES VERNON DEAN DUFFEY, at Stand No. 931, Geduld, has been transferred to Stand No. 933, Geduld Township, as from the 1st March, 1922.

2766—3-10-17

The milk shop licence registered Johannesburg, 1922, name B. L. & H. BERSON, Stand No. 406, 223 Commissioner Street, City and Suburban, transferred to BERTHA WULFSOHN (LOSBERG DAIRY) as from 17th March, 1922, and the fishmonger's business shall be carried on by the said B. L. & H. BERSON as heretofore.

2721—3-10-17

Notice is hereby given that the gentlemen's outfitter's business heretofore carried on by ERNEST HAMILTON, trading as HAMILTON'S, at Stand No. 158, corner Joubert and Market Streets, Johannesburg, has been removed to Stand No. 1566, corner Pritchard and Joubert Streets, Johannesburg.

Johannesburg, 3rd March, 1922.

KATZEN & SPITZ,

Attorneys for Hamilton's.

Sanderson's Buildings, Johannesburg.

2527—3-10-17

Notice is hereby given, in terms of the Registration of Businesses Act, that the general dealer's business carried on by COLLIN STANLEY WINTER, as the PIET RETIEF MILLS, on Erf No. 18, Piet Retief, will be abandoned as from the 28th February, 1922.

All outstandings must be immediately paid to the undersigned.

W. I. DEAS,

Solicitor for C. S. Winter.

Box 29, Piet Retief.

2528—3-10-17

The general dealer's business registered by L. BASHEW, at 21 Pritchard Street, Johannesburg, on 19th February, 1921, was abandoned on 6th December, 1921, and assets transferred to HERSCH & HALABAN for benefit of Creditors.

2529—3-10-17

NOTICE.

The business registered in the names of KARL PIETER EDUARD DE WET, ALBERT ERASMUS VAN WIJK, PIETER MARTINUS JACOBUS ERASMUS (THE RUSTENBURG RESTAURANT AND KOFFIEHUIS), carried on at Erf No. 145 and Sale Yards (Municipal), Rustenburg, will be transferred as from the 1st January, 1922, to FELIX HERCULES HILL and KARL PIETER EDUARD DE WET.

Rustenburg, 21st February 1922.

2530—3-10-17

NOTICE OF REMOVAL.

It is hereby notified that J. GILROY & CO. have transferred their sweet manufacturing factory from 76 and 76a Op de Bergen Street, Fairview, to 81 De Korte Street, Clifton, from 13th instant, and the general dealer's business from 78 to 76a Op de Bergen Street, Fairview, as from the 1st April, 1922.

Dated Johannesburg, 22nd February, 1922.

2544—3-10-17

REGISTRATION OF BUSINESSES ACT, 1909.

Notice is hereby given that the business carried on at Stand No. 3, 13 Eadie Street, Witbank, by ROSE ELIZABETH GREENWOOD, trading as GREENWOOD'S, has been sold as from the 15th day of March, 1922, to HERBERT PORTER and WILLIAM ARTHUR WOOLETT, who will continue to carry on the said business together in co-partnership under the style or firm of HERBERT PORTER & CO.

Witbank, this 28th day of February, 1922.

WEINBERG, KATZ & CO.,

2713—3-10-17 Agents for the parties.

General dealer's business registered at Boksburg, name MARY DENNILL, on Stand No. 519, 12a Cason Road, Boksburg North, transferred to N. DENNILL as from the 1st March, 1922.—Chas. Hoppenstein, Boksburg.

2712—3-10-17

ADVERTISEMENT.

The estate agency business carried on by F. T. HOWARD & CO., LTD., at Benoni Arcade, Benoni, has been abandoned as from the 1st January, 1922.—Reid & Stoloff, attorneys for party. 2700—3-10-17

General dealer's business registered at the Receiver Revenue, Benoni, 4th January, 1922, name BOSTON STORES, 4 Cranbourne Avenue, Benoni, has been transferred to Stand No. 2621, Cranbourne Avenue, Benoni, as from 22nd February, 1922. 2701—3-10-17

General dealer's business registered at the Receiver Revenue, Benoni, 28th February, 1922, by SOLLY SACK, trading as REEF PRODUCE AND POULTRY SUPPLY, 15 Amphill Avenue, Benoni, will be transferred to 5 Bedford Avenue, Benoni, as from 1st March, 1922. 2702—3-10-17

The business registered at Johannesburg, 26th January, 1922, by GEORGE HATTANS, Stand No. 856, 37 Commissioner Street, Johannesburg, has been transferred to Stand No. 852, 2 Diagonal Street, Johannesburg, from 15th February, 1922.—H. J. Dennis & Co., parties' agents, 7 Raine's Buildings, Eloff Street. 2703—3-10-17

The business registered at Johannesburg by PHILIP MADMUE, Stand No. 236, 19 Commissioner Street, Johannesburg, has been transferred to PHILIP MADMUE and CHARLIE SILOPI from 1st January, 1922.—H. J. Dennis & Co., parties' agents, 7 Raine's Building, Eloff Street. 2704—3-10-17

The business registered at Johannesburg by K. K. PILANE (21486/4951), Stand No. 1773, 22 Kruis Street, Johannesburg, has been transferred to Stand No. 817, 42 Troye Street, Johannesburg, from 1st January, 1922.—H. J. Dennis & Co., party's agents, 7 Raine's Building, Eloff Street, Johannesburg. 2705—3-10-17

The business registered at Johannesburg on 9th February, 1922, by JIM GODHLANA (p.p. 16868/21), Stand No. 107, Anderson Street, Johannesburg, has been transferred to Stand No. 1, 98a Harrison Street, Johannesburg, from 14th February, 1922.—H. J. Dennis & Co., party's agents, 7 Raine's Buildings, Eloff Street. 2706—3-10-17

General dealer's and trade licences granted by Receiver of Revenue and Municipality, Johannesburg, to LILY MOIR at Stands Nos. 7-12, 178 Commissioner Street, Johannesburg, has been transferred to RACHEL GERTRUDE EDWARDS and DORA WARD as from the 15th March, 1922.—Hadfield Allsopp, business salesman, 50 Moseley Buildings, Johannesburg. 2707—3-10-17

The bakery business registered at Johannesburg Municipality on the 5th October, 1921, name Mrs. S. PAPAS, Stands Nos. 2767-9, 63 De Korte Street, Braamfontein, has been abandoned as from 31st December, 1921.—Johannesburg Registration and Collecting Agency, 28 African City Properties Trust Buildings. 2708—3-10-17

The general dealer's business registered at Johannesburg, 1922, name SAM KOTZEN, Stand No. 479, 33 President Street, Johannesburg, transferred to H. SHER, S. KRUGER, and SAM MEHR as from the 1st March, and transfer will be applied for on the 10th March, 1922. The stock removed to Stand No. 527, President Street, Johannesburg. 2491—24-3-10

General dealer's business registered at Springs, name J. COLEMAN, as GEDULD TOWNSHIP BUTCHERY, on Stand No. 268, Fifth Avenue, Geduld, removed on the 1st January, 1922, to Stand No. 517, Fourth Avenue, Geduld.—Chas. Hoppenstein, Boksburg. 2710—3-10-17

General dealer's business registered at Springs, name AMIRAS JOHNSON, on Stand No. 532, Geduld Township, removed on the 1st January, 1922, to Stand No. 517, Fourth Avenue, Geduld Township.—Chas. Hoppenstein, Box 152, Boksburg. 2711—3-10-17

Notice is hereby given, in terms of Section 4, Sub-section (1), of the Registration of Businesses Act, 1909, that the butcher's business registered at Lydenburg in 1921 under the business name of NICOLAAS SCHULTATUS HAVINGA VAN ZWEEL has been abandoned as and from the 1st January, 1922. 2699—3-10-17

Business registered at Receiver Revenue, Johannesburg, 31st January, 1922, by ELY JOSELOVITZ, Stand No. 1341, 137b Jules Street, Jeppe, Johannesburg, has been removed to Stand No. 158, 86a Harrison Street, Johannesburg, from 1st March, 1922.—P. Cronson & Son, party's agents. 2692—3-10-17

Business registered at Receiver Revenue, Johannesburg, January, 1921, by S. HELLER, Stand No. 4, 54 Commissioner Street, Johannesburg, has been transferred to SARAH LEAH BEHR from 26th October, 1921.—P. Cronson & Son, parties' agents. 2693—3-10-17

Business registered at Receiver Revenue, Johannesburg, 31st January, 1921, by TILLY LEVIN, Stand No. 796, 46 Grahamstown Street, Johannesburg, has been abandoned and stock removed to 45 Grahamstown Street, Johannesburg, from 31st December, 1921. 2694—3-10-17

Business registered at Receiver Revenue, Pretoria, 1921, by MICHAEL MOLAHLOE (native), Stand No. 442, New Marabastad, Pretoria, has been removed to Stand No. 394, Old Marabastad, Pretoria, from 1st January, 1922.—P. Cronson & Son, party's agents. 2695—3-10-17

Business registered at Receiver Revenue, Johannesburg, 19th January, 1922, by MYMONA MOOLLA (Indian woman), Stand No. 576, corner Nineteenth and Delarey Streets, Vrededorp, Johannesburg, has been removed to Stand No. 460, corner Croesus and Hamilton Streets, Newclare, Johannesburg, from 1st March, 1922. 2696—3-10-17

Business registered at Receiver Revenue, Johannesburg, 5th November, 1921, and Municipality, 15th November, 1921, by ABDOOLAH AHMOD, Stand No. 50, 38 Marshall Street, Ferreiras, Johannesburg, has been transferred to MAHMOOD MAJAM from 1st January, 1922.—P. Cronson & Son. 2697—3-10-17

Business registered at Receiver Revenue, Johannesburg, 27th January, 1922, by ABRAHAM MOOSA, Stand No. 208, Meyer Avenue, Newclare, has been removed to Stand No. 172, Robath Street, Newclare, Johannesburg, from 1st March, 1922.—P. Cronson & Son. 2698—3-10-17

The general dealer's and restaurant business registered by me, Receiver and Municipal Offices, Johannesburg, on the 25th January, 1922, will on the 18th March be sold to ISRAEL MARGOLIUS.—ISRAEL BROOK. 2685—3-10-17

Notice is hereby given that the business of motor garage carried on by THE STANDARD MOTOR COMPANY OF AFRICA, LIMITED, at Erf No. 128, Market Square, Bethal, has been transferred to Erf No. 129, Plein Street, Bethal, as from the 1st November, 1921.—Marais, Clark & Price, solicitors, Pretoria. 3619—3-10-17

Notice is hereby given, in terms of the Registration of Businesses Act, 1909, that the general dealer's business registered at Revenue Office, Johannesburg, on the 30th January, 1922, by SAMUEL HERTZBERG and HARRY RANER, trading as HERBERT BROTHERS, in respect of Stand No. 992, corner of Eloff and Fox Streets, Johannesburg, will be transferred to ASHER BERNSTEIN and HERBERTS, LTD., as from the 18th March, 1922.

Johannesburg, 27th February, 1922.

RAPHAELY & GRATUS,
Solicitors for the parties.

11 Corporation Buildings, Johannesburg. 2623A—3-10-17

REGISTRATION OF BUSINESSES ACT, 1909.

Notice is hereby given, in terms of the Registration of Businesses Act, 1909, that the general dealer's business registered at Revenue Office, Johannesburg, on the 27th January, 1922, by ASHER BERNSTEIN, SOLOMON NATHAN BERNSTEIN, and CHARLES ELIAS BERNSTEIN, trading as ASHER BERNSTEIN, in respect of Stand No. 989, being 114 Fox Street, Johannesburg, will be transferred to ASHER BERNSTEIN & HERBERTS, LTD., as from the 18th March, 1922, and the assets will be removed to Stand No. 992, corner of Fox and Eloff Streets, and the premises will be abandoned.

Johannesburg, 27th February, 1922.

RAPHAELY & GRATUS,
Solicitors for the parties.

11 Corporation Buildings, Johannesburg. 2623—3-10-17

LEGAL NOTICE.

The business of B. SHELTON CORBETT, agent and broker, Southern Life Buildings, has been transferred to Seller's Buildings, 11 Rissik Street, Johannesburg.

2624—3-10-17

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by Mrs. C. M. HATHORN, trading as Mrs. MAITLAND HATHORN, at Goodsim's Buildings, Joubert Street, Johannesburg, will be changed as from the 1st March, 1922, by the admission of Mrs. REBECCA JACOBY as a partner. The business will thereafter be carried on under the style of Mrs. MAITLAND HATHORN & CO., at the same address.

Johannesburg, this 27th day of February, 1922.

HAYMAN & GODFREY,
Solicitors for the parties.
Marais Court, Commissioner Street,
Johannesburg. 2641—3-10-17

TRANSFER OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the business registered in the name of J. H. GREENE, Market Square, Sabie, has been transferred to W. J. WALLIS as from 1st March, 1922.

2643—3-10-17

Notice is hereby given, in terms of Section 4, Sub-section (1), of the Registration of Businesses Act, 1909, that the general dealer's (chemist) business, situate at Erf No. 78, Scholtz Street, Lichtenburg, and registered at the Revenue Office, Lichtenburg, Transvaal, on the 17th January, 1922, by WILLIAM ABRAHAM DE KLERK, has been sold to ISRAEL COOPER as and from the 27th day of February, 1922.

Johannesburg, this 27th day of February, 1922.

ISRAEL & DURING,
Attorneys for the parties.
51-54 Meischke's Buildings,
Harrison Street, Johannesburg. 2644—3-10-17

Notice is hereby given that the general dealer's, tearoom, and billiard-room business in the name of L. C. BROVICH, 94 Central Avenue, Mayfair, Johannesburg, will be transferred to V. SITARAS as from the 25th of February, 1922.

2645—3-10-17

Notice is hereby given that the business of general dealer registered at the Revenue Office, Johannesburg, on the 16th January, 1922, by ALBERT EDWARD MULLER, trading as NOFAR, milliner, in respect of premises Stand No. 78b, 305 Marshall Street, Jeppestown, Johannesburg, will be sold and transferred to Mrs. HESTER MARGARET KETTLES, of Johannesburg, as from the 18th March, 1922.

Johannesburg, 27th February, 1922.

N. GOULD,
Solicitor for the parties.
11 and 12 Permanent Buildings,
Johannesburg. 2660—3-10-17

ADVERTISEMENT.

The general dealer's business carried on in the name of the WHITE RIVER ESTATES, LIMITED, White River, Transvaal, has been abandoned as from 1st January, 1922.

2773—3-10-17

Notice is hereby given that the business registered at Lydenburg on the 1st December, 1917, under the business name of M. E. G. WINTER, De Paarl No. 628, District Lydenburg, Sekukuniland, will be abandoned as from the 15th day of February, 1922, and that the stock-in-trade and the assets held or used for the purpose of this business will be transferred to A. & E. WINTER on the 15th day of February, 1922.

M. E. G. WINTER.

Onverwacht No. 330,
17th January, 1922.

2369—24-3-10

The general dealer's business carried on by JACOB MYER on Lot No. 2634, Brakpan Township, will be transferred to MAX SCHNEIDER as from the 18th February, 1922.—M. Toker, attorney, Benoni.

2360—24-3-10

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by MAX PLAENER on Erf No. 75, Mare Street, Pietersburg, has been abandoned from to-day.

Pietersburg, this 20th day of February, 1922.

MENTZ & DU PLESSIS,

2364—24-3-10

The general dealer's business and representatives of oversea manufacturers hitherto carried on by ARTHUR J. FOSTER & CO. at Meischke's Buildings has been transferred to 27 and 28 Clonmel Chambers, Standard Bank, Eloff Street, as from 1st February, 1922.

2401—24-3-10

The general dealer's business registered at Revenue Office, Johannesburg, January, 1922, by ALBERT FRANK SHERMAN and BENJAMIN ROSENTHAL (LALOS TYRE AND RUBBER CO.), Mitchell's Buildings, 21 Rissik Street, Johannesburg, has been transferred to SAMUEL MARCUS (LALOS TYRE AND RUBBER CO.) from 11th February, 1922.

2431—24-3-10

Business registered Receiver Revenue, Lichtenburg, January, 1921, by L. GOLDSTEIN, Skalk Street, Lichtenburg, has been abandoned from 31st December, 1921.—P. Cronson & Son, party's agents.

2424—24-3-10

The partnership existing between AHMED EBRAHIM WAJA and MOOSA EBRAHIM WAJA, carrying on business as M. A. WAJA & CO. at Erf No. 1060, Plein Street, Rustenburg, and at farm Vlakfontein Diamonds, District Rustenburg, has been dissolved as from the 10th February, 1922. The said M. E. WAJA has taken over the business at Erf No. 1060, Plein Street, Rustenburg, and the said A. E. WAJA has taken over the Vlakfontein business with all the liabilities of the late partnership.—E. & S. Laventhal, parties' agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg.

2493—24-3-10

Advertisement which appeared in *Government Gazette* and local paper, 3rd, 10th, 17th, by LALLOO JUGGA, Stand No. 299, 12 Rockey Street, Doornfontein, was transferred to M. SALEJEE, has been cancelled, and business will be carried on by LALLOO JUGGA from 17th February, 1922.

2425—24-3-10

The boarding-house business registered Municipal Office, Johannesburg, by Mrs. HEDWIG EISENBERG, 11 Paul Nel Street, Hillbrow, Johannesburg, will be sold to Mrs. MILDRED BROWN as from the 1st March, 1922.

2430—24-3-10

NOTICE.

Notice is hereby given that the business heretofore carried on by A. E. JENKINS, in Lanham Street, Erasmus, and known as BANK TEAROOMS, has been sold by him as from the 1st March, 1922, to R. TUCKER, who will continue the business under the same name of BANK TEAROOMS for his sole benefit.

Pretoria, 8th March, 1922.

P.P. THE TRANSVAAL BOARD OF
EXECUTORS (PRETORIA), LTD.
5-7 Bureau Lane, Pretoria.

3047—10-17-24

The general dealer's business carried on by CASSIEN KLAASSEN SMIT, at Hartebeestpoort, District Pretoria, under the style of C. K. SMIT & CO., has been transferred to the adjacent farm Cyferfontein from date hereof. Pretoria, 8th March, 1922.

3048—10-17-24

Notice is hereby given, in terms of Section 33 (1), Act No. 32 of 1916, that ARTHUR CHARLES PIDERIT, carrying on business as a general dealer, at Prentice Kraal, Centlivres, in the District of Uitenhage, intends selling the said business to ROY GUILFORD BAYNES, who will carry on the said business in his own name.

Port Elizabeth, 2nd March, 1922.

LAWSON, BROWN & BROWN,
Attorneys for the parties.

3049—10-17

Notice is hereby given that the business carried on at Pretoria by J. P. HOFMAN, under the style or firm of HOFMAN BROS., will be transferred from 435 Church Street, Pretoria, to 270 Vermeulen Street, Pretoria, as from the 1st April, 1922.

3061—10-17-24

The business registered at Johannesburg by CHARLES GOLHEWITZ, Stand No. 124, 24 Garland Street, Ophirton, has been transferred to Stand No. 211, 182 Marshall Street, Johannesburg, from 1st March, 1922.—H. J. Dennis & Co., parties' agents, 7 Raine's Buildings, Eloff Street.

3018—10-17-24

REGISTRATION OF BUSINESSES
ACT, 1909.

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by HARRY VALLABH on Erf No. 83, Zeerust, has been transferred to Erf No. 84, Zeerust, as from the 1st January, 1922.

3010—10-17-24

General dealer's and restaurant licences granted by Receiver of Revenue and Municipality, Johannesburg, to ROSE BESS JOUXSON, trading as the NEW TEAROOM at Stand No. 139, Simmonds and Commissioner Streets, Johannesburg, will be transferred to Mrs. HUMPHREYS as from the 1st April, 1922.

3014—10-17-24

Notice is hereby given that the business of general dealer carried on by ADA NELSON at 1 Thames Road, Bertrams, has been abandoned as from 31st December, 1921.—W. A. Morison Abel, solicitor for party, 3, 4, 5 Victoria Buildings, Commissioner Street, Johannesburg.

3015—10-17-24

Business registered Receiver Revenue and Municipal Offices, Johannesburg, 11th February, 1921, name HIDE AND SKIN EXPORT CO., 8 Jeppe Street, Stand No. 310, Johannesburg, has been transferred to BEREL WESSEIK, FAITEL ROSENKOWITZ, and SOLOMON ESAKOV, trading as HIDE AND SKIN EXPORT CO., as from 25th March, 1922.

3016—10-17-24

The business registered at Johannesburg by AUGUST & JOSE, Stand No. 170, 130 Marshall Street, Johannesburg, has been transferred to GEZAAN AUGUST from the 27th March, 1922.—H. J. Dennis & Co., parties' agents, 7 Raine's Buildings, Eloff Street.

3017—10-17-24

The business registered at Johannesburg by JAMES FLORIAS and JOHN DRAKOS, trading as RAND TEAROOMS, Stands Nos. 311-312, 109 Eloff Street, Johannesburg, transferred to JAMES FLORIAS, GEORGE MITCHELL, and RUBY COWEN from 1st January, 1922.—H. J. Dennis & Co., parties' agents.

3019—10-17-24

The business registered at Johannesburg by GERTIE SANDLER and LOUISA GRAHAM, trading as EDNA, Stands Nos. 738-40, 17c Bedford Road, Yeoville, has been transferred to LOUISA GRAHAM, trading as MADAM LORAINÉ, as from 1st November, 1921.—H. J. Dennis & Co., parties' agents.

3020—10-17-24

The business registered at Johannesburg by SHAK ALLI, Stand No. 1883, corner Bishop and Stanton Streets, Turffontein, has been transferred to ALLY SAHIB from 1st March, 1922.—H. J. Dennis & Co., parties' agents, 7 Raine's Buildings, Eloff Street.

3021—10-17-24

The dairy business carried on by the RAND DAIRY at 19a King George's Street, Johannesburg, has been transferred to the RAND DAIRIES, LIMITED, as from the 1st February, 1922.—Clur & Duthie, attorneys for the parties, 5-10 Bell's Buildings, Johannesburg.

3023—10-17-24

Notice is hereby given that the partnership carried on by SOLOMON BUSKIN and MORRIS AIZEN under the style of THE ELOFF WATCHMAKERS AND JEWELLERS at 50 Eloff Street, Johannesburg, has been dissolved as from the date hereof, and that the said business, together with its assets and liabilities, have been taken over by the said SOLOMON BUSKIN, who will carry on the business at the said address on his own behalf. Johannesburg, this 6th March, 1922.—Reid & Stoloff, attorneys for the parties, Colonial Mutual Chambers, Johannesburg.

3024—10-17-24

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by GANI ESMAIL at 158 Prinsloo Street, Pretoria, has been transferred to MOOSA ESSOP as from the 3rd day of March, 1922. The said MOOSA ESSOP will carry on the business under the style or firm of MOOSA ESSOP as from the said date. Dated at Pretoria, this 6th day of March, 1922.—John Cameron and C. Altman, Assignees, Estate Gani Esmail.

3026—10-17-24

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by MAHOMED ALLY MAHOMED, ABDOL SAKOOR ALLY MAHOMED, and ABDOL VALLY MAHOMED, as the Administrators of the Estate of the late ALLY MAHOMED KHAMISSA and ABDOL VALLY MAHOMED, carrying on business in partnership at 336 Church Street, Pretoria, under the style or firm of A. M. KHAMISSA, has been transferred to MAHOMED ESSOP as from the 24th day of February, 1922; and that the said MAHOMED ESSOP has again transferred the said business to ESSOP ISMAIL PATEL, trading under the style or firm of PATEL & COMPANY as from the said date. Dated at Pretoria, this 6th day of March, 1922.

JOHN CAMERON,
Assignee, firm of A. M. Khamissa.

MAHOMED ESSOP,
PATEL & COMPANY.

3027—10-17-24

The general dealer's, agent's, or broker's business registered Revenue Office, Johannesburg, by JACOBUS VILJOEN, MIKE SAREMBOCK, and BENZION GNESIN (J. VILJOEN & CO.), Stand No. 529, 50 President Street, will be removed to Stand No. 238, 140 Bree Street, Newtown, Johannesburg, from 25th March, 1922.

3030—10-17-24

ADVERTISEMENTS.

Dissolution of the partnership heretofore carried on at Haakdoorn Siding, Waterberg, by CH. HERSOV & CO., general dealers. MAX ISAACSON has severed his connection with the above firm as from the 24th February, 1922. The liabilities and assets of the said partnership have been taken over by the undersigned, the remaining partners, who will carry on the business as heretofore under the style of CH. HERSOV & CO. Haakdoorn Siding, Waterberg, 24th February, 1922.—CH. HERSOV, A. S. HERSOV, J. HERSOV.—Budler & Meintjes, solicitors for parties, Box 28, Nylstroom. 3032—10-17-24

Notice is hereby given that the business known as PEDLER & CHAPHAM, carried on by WILLIAM ARTHUR LODGE at 253 Vermeulen Street, Pretoria, has been transferred to CORNELIUS LAURENCE STRAUB as from the 1st day of March, 1922, the name and place of business remaining unchanged. 3033—10-17-24

Business registered Receiver of Revenue, Johannesburg, January, 1922, by H. ARON and V. DAUCHIN, Stand No. 86, 206 Main Road, Fordsburg, Johannesburg, has been transferred to Mrs. SIDONIA VOGLER from 22nd February, 1922.—P. Cronson & Son, parties' agents. 3034—10-17-24

Business registered at Receiver Revenue, Johannesburg, January, 1922, by NORMAN LEVY, trading as ARTISTIC PICTURE FRAMING CO., corner Bree and Rissik Streets, Johannesburg, has been removed to 73 Harrison Street, Johannesburg, from 1st January, 1922.—P. Cronson & Son. 3035—10-17-24

Business registered at Receiver Revenue, Johannesburg, 31st January, 1922, by LOUIS HURWITZ, Stand No. 42, 36 Mewett Street, Ophirton, has been removed to Stand No. 35, 42 Garland Street, Ophirton, Johannesburg, from 2nd March, 1922.—P. Cronson & Son, party's agents. 3036—10-17-24

Business registered at Receiver Revenue, Johannesburg, January, 1921, by LEO STERN, Stand No. 275, 10 Beit Street, Doornfontein, Johannesburg, has been abandoned from 31st December, 1921.—P. Cronson & Son, party's agents. 3037—10-17-24

Business registered at Receiver Revenue, Ventersdorp, 30th January, 1922, by HASSAN RAJAH (222), Modderfontein, District Ventersdorp, has been transferred to ISMAIL FAKIR from 1st March, 1922.—P. Cronson & Son, party's agents. 3038—10-17-24

The general dealer's business registered Johannesburg, 1922, name LEONG KIE, Stand No. 342, Twelfth Street, Vrededorp, sold to TAM PONG from 24th March, 1922.—E. & S. Laventhal, parties' agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg. 2997—10-17-24

The general dealer's business registered Johannesburg, 1922, name OMERJEE SALEJEE, Stand No. 719, Barkley Arcade, corner Market and Diagonal Streets, Johannesburg, removed to Stand No. 67, 34a Commissioner Street, Johannesburg, from 1st March, 1922.—E. & S. Laventhal, parties' agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg. 2998—10-17-24

The two general dealer's businesses registered Pietersburg, 1922, name I. RADUS, L. MINDEL, MAX KORBER, and I. SEGAL (MISSION STORES), farm Zaagkuil and Mamabolos Location, District Pietersburg, transferred to MAX KORBER and I. SEGAL (MISSION STORES) from 15th February, 1922. Transfer will be applied for on 24th March, 1922. 2983—10-17-24

The partnership heretofore existing between SIMON FRIEDGOOD and HARRY ZELIKOW, trading as STERLING PRINTING CO., 48 and 48a Fox Street, Johannesburg, has been dissolved, and the business transferred to SIMON FRIEDGOOD, trading under the same style and at the same address as from 1st March, 1922. 2984—10-17-24

The general dealer's business registered Bloemhof, 1922, name C. FITZGERALD, farm Zwartlaagte No. 1, District Bloemhof, sold to W. A. DE VOS from 10th February, 1922, and transfer will be applied for on 24th March, 1922.—E. & S. Laventhal, parties' agents. 2985—10-17-24

The general dealer's, tearoom, and restaurant licences registered Johannesburg, 1922, name Mrs. E. E. COLLINSON, Stand No. 1052, corner Bree and Von Weilligh Streets, Johannesburg, transferred to GERTRUDE MARY KING and MARY FLEMING from 24th March, 1922.—E. & S. Laventhal, parties' agents. 2986—10-17-24

The general dealer's business registered Johannesburg, 1922, name JANIE CONRAD, Stand No. 263, 20 Jules Street, Jeppes, transferred to SUMSING AH FOOK from the 24th March, 1922.—E. & S. Laventhal, parties' agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg. 2987—10-17-24

The general dealer's business registered Johannesburg, 1921, name AH KWONG, Stand No. 804, 25 Cornelius Street, Marshalls, has been abandoned on the 31st December, 1921.—E. & S. Laventhal, party's agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg. 2988—10-17-24

The hawker's business registered Standerton, 1921, name LOUIS HESSELSOON, Stand No. 232, Lombard Street, Standerton, has been abandoned on 31st December, 1921.—E. & S. Laventhal, party's agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg. 2989—10-17-24

The general dealer's business registered Pretoria, 1922, name AH YEE, 201 Christoffel Street, Pretoria West, sold to LOUNG GUM SON from the 24th March, 1922.—E. & S. Laventhal, parties' agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg. 2990—10-17-24

The laundry licence registered Johannesburg, 1922, name HO KAUM, Stand No. 256, 10 King George Street, Johannesburg, has been sold to TAM JUCK from the 24th March, 1922.—E. & S. Laventhal, parties' agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg. 2991—10-17-24

The branch business of JOSHUA CHAIN, trading as THE BUSY BEE BAZAAR, at Stand No. 60, 281 Main Street, Jeppes, has been abandoned on the 31st March, 1922.—E. & S. Laventhal, party's agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg. 2992—10-17-24

The general dealer's business registered Johannesburg, 1922, name I. COHEN, Stand No. 478, corner Queen Street and Carnarvon Road, Bertrams, transferred to AH CHUNG from the 24th March, 1922.—E. & S. Laventhal, parties' agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg. 2993—10-17-24

The laundry licence registered Johannesburg, 1922, name UMTHA VANASI (ALL-RIGHT LAUNDRY), Stand No. 28, 6 Albrecht Street, Jeppes, sold to NARAN KANA from 1st March, 1922.—E. & S. Laventhal, parties' agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg. 2994—10-17-24

The general dealer's business registered Johannesburg, 1922, name HARRIS LEVIN, Stand No. 796, 46 Grahamstown Street, Johannesburg, has been abandoned and stock sold to MORRIS LEVIN, 30 President Street, Johannesburg.—E. & S. Laventhal, party's agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg. 2995—10-17-24

The general dealer's business registered Krugersdorp, 1922, name L. BERLEZI and M. PECOVAC, Stand No. 349, Lewisham, District Krugersdorp, sold to L. BERLEZI and J. KAISSARITIS from 24th March, 1922.—E. & S. Laventhal, parties' agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg. 2996—10-17-24

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by JORKIN and J. LISSOOS as the CASH STORE, Messina, has been abandoned as from 1st January, 1922. 3039—10-17-24

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by me at 51 Market Street, Pretoria, under the style of the GLOBE SUPPLY STORE, will, as from the 1st March, 1922, be changed to C. PANAGO'S CASH STORE. 3040—10-17-24

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by HARRY SEYMOUR JOLLY as H. S. JOLLY & CO., Stands Nos. 139 and 140, Marshalls Township, Commissioner Street, Johannesburg, has been sold and transferred to WILSON & DAVIS, LTD., from the 8th February, 1922. 2844—10-17-24

The general dealer's licence held by OSCAR LEIMER on Erf No. 24, Zeerust, will be transferred to ROBERT HENRY WAUGH and GEORGE STAPEL, trading under the style of the ZEERUST FURNITURE FACTORY as from the 1st April, 1922.—Warren & Van der Spuy, Zeerust, attorneys for the parties. 2870—10-17-24

NOTICE OF DISSOLUTION OF PARTNERSHIP.

Notice is hereby given that, as from the 1st day of January, 1922, JOHN ARTHUR MASON DWYER has retired from the partnership existing between JOHN DWYER and himself, carried on under the style or firm of DWYER & SON, bottle-store keepers and wholesale liquor merchants at Stands Nos. 45 and 93, Commissioner Street, and Stand No. 895, Loveday Street, Johannesburg. The said JOHN DWYER will continue to carry on the said business under the same style or firm at the same addresses for his own account.

Dated at Johannesburg, this 4th day of March, 1922.

HAYMAN & GODFREY,
Attorneys for the parties.

Marais Court, Commissioner Street,
Johannesburg. 2869—10-17

NOTICE.

Business carried on by D. C. PIERCE, 266 King Edward Street, Potchefstroom, closed as from 10th January, 1922.

2901—10-17-24

Notice is hereby given that the business of general dealer hitherto carried on by the NATIVE RECRUITING CORPORATION, LTD., on Stand No. 106, Mayfair, Johannesburg, has been abandoned as from the 28th February, 1922.

2902—10-17-24

Notice is hereby given that transfer of the business of DIVE BAR, Stand No. 919, Commissioner Street, Johannesburg, from JEPHIEM SOLOMON MALTZ, with HIMIE SOLOMON interested, will be given to and in favour of CHARLES MAYOL JEE and FANNY LILY JEE, spouses, as licensees (with JESSE VINCENT COOKE as partner), trading as CHARLENE & CHARLENE from date of the granting of transfer of liquor licence, which will be applied for at the sitting of the Licensing Court at Johannesburg on Friday, the 3rd day of March, 1922.

Johannesburg, 1st March, 1922.

HAYMAN & GODFREY,
Solicitors.

Marais Court, Commissioner Street,
Johannesburg. 2921—10

ADVERTISEMENT.

C. O. THIENHAUS & CO., LTD.
(Incorporated in the Transvaal.)

Notice is hereby given that the registered office and business address of the Company has been removed from 26-27 Sanderson's Building, President Street, to 24-25-26 Clonmel Chambers, Eloff Street, Johannesburg.
2788—10-17-24

The business of general dealer and dairyman carried on at 1 Rokeby Street, Doornfontein, by Mr. ARTHUR GEREMY, has been transferred as from the 4th of March, 1922, to Mrs. HENRIETTA TEUTON.—Exchange Business and Estate Agency, 72 Fox Street, Johannesburg, agents for the parties.
2791—10-17-24

NOTICE.

Notice is hereby given that the general dealer's business hitherto carried on by BHAGA PARAG, on Stand No. 376, Klerksdorp, has been sold, together with the licence thereto appertaining to FAKIR RAMGEE PARBHOO as and from the 27th day of February, 1922.

Klerksdorp, this 28th day of February, 1922.

J. A. NESER,
Attorney for the parties.

2793—10-17-24

REGISTRATION OF BUSINESSES ACT, 1909.

The trading site carried on at Koboti River, District Barberton, has been abandoned as from 31st December, 1921.

KELSALL BROS.

Barberton, 28th February, 1922.

2794—10-17-24

The business registered at Johannesburg on the 27th February, 1922, by B. S. HERSCH, Assignee, Estate E. M. PINCUS, Stand No. 384, 6 Pretoria Street, Troyeville, will be transferred to W. LEADER as from the 1st March, 1922.

2795—10-17-24

The commercial broker's and agent's business carried on by JAMES MILLAR, at 108 St. George's Road, Bellevue East, Johannesburg, has been transferred to 16 Cumberland House, Pritchard Street, Johannesburg, as from 9th February, 1922.

2828—10-17-24

The butchery business carried on by DAVID LOUIS BLACK, at Stand No. 58, 112 Turf Road, La Rochelle, Johannesburg, as ANZAC MEAT MARKET, will be transferred to OSCAR FRIEDMAN, on the 24th day of March, 1922.—Katzen & Spitz, attorneys for parties.
2835—10-17-24

The general dealer's business carried on by Mrs. ANNA COHEN (widow), at 34a Ascot Road, Bertrams, Johannesburg, Stands Nos. 207 and 208, will be transferred to Mrs. ANNA SCHNEIDER, married out of community of property to GOODMAN SCHNEIDER on the 24th day of March, 1922.

2836—10-17-24

REGISTRATION OF BUSINESSES ACT, No. 36 of 1909.

Notice is hereby given that the branch business of G. NORTH & SON, LTD., Stand No. 84b, Church Street, Zeerust, registered with the Receiver of Revenue, Zeerust, on 9th October, 1919, has been abandoned as from 31st December, 1921, and the agency has been taken over by Messrs. BASSON & GROBLER, Zeerust.

E. S. POURIE.

Zeerust, 3rd March, 1922.

2841—10-17-24

The general dealer's and tearoom licences registered Johannesburg, 1922, name M. SCHNEIDER, Stand No. 135, 27 Seventh Avenue, Bezuidenhout Valley, abandoned on 1st March, 1922.—E. & S. Laventhal, party's agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg.
2980—10-17-24

Notice is hereby given that the business of WILLIAM DORNING, motor and cycle dealer, carried on at Stand No. 1205, 49a Commissioner Street, Boksburg, will be abandoned as and from the 14th March, 1922. All outstanding debts are to be paid to the undersigned.

Dated at Boksburg, this 4th day of March, 1922.

MALHERBE & RIGG,

Attorneys for W. Dorning.

Corder's Buildings,
60 Commissioner Street, Boksburg.

2923—10-17-24

The butchery business carried on by M. BERKOWITZ, on Erf No. 142, Kerk Street, Bloemhof, has been sold, together with all stock-in-trade, to P. FABIAN and J. BERKOWITZ (FABIAN & BERKOWITZ) as and from the 1st day of March, 1922.

2928—10-17-24

Notice is hereby given that the general dealer's business (branch store) heretofore carried on by MAHOMED ESSOP GANGAT, on Erf No. 822, Christiana, has, as and from the 6th day of March, 1922, been abandoned. Christiana, 6th March, 1922.—P. J. van Duyn, attorney for the party.

2939—10-17-24

The tearoom and general dealer's business registered Johannesburg, 1922, name A. STOUMBOS and J. KITILIS, Stand No. 1836, 401 Main Street, Belgravia, has been transferred to J. KITILIS from 1st March, 1922.

2949—10-17-24

The business of general dealer carried on by JAMES MURRAY SHIELDS under the firm FOX TYPEWRITER AND OFFICE EQUIPMENT COMPANY at Beresford Buildings, 86 Main Street, Johannesburg, and the assets thereof will be transferred to J. M. SHIELDS, LIMITED, on or after 4th April, 1922.

Johannesburg, 6th March, 1922.

FRED. B. ANDREWS,
Solicitor for both parties.

112-114 Stock Exchange, Johannesburg.

2966—10-17-24

NOTICE.

Notice is hereby given that the printers' and stationers' businesses of R. G. McKOWEN & RADFORD, LTD., and E. H. ADLINGTON, LTD., have been sold and transferred to JOHN BEDINGTON WINTER RADFORD as and from the 15th day of February, 1922, and that he will carry on the same businesses at 35 Von Brandis Street, Johannesburg, under the style or firm of JOHN BEDINGTON WINTER RADFORD.

2967—10-17-24

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by ROBERT CASSERLEY, trading as CASSERLEYS on Stand No. 167, 75 Eloff Street, Johannesburg, has been transferred to Stand No. 158, corner of Market and Joubert Streets, Johannesburg, as and from the 21st February, 1922.

Johannesburg, this 7th March, 1922.

P. C. CHIVERS,
Attorney for Robert Casserley.

Norwich Union Buildings, Johannesburg.

2968—10-17-24

The business of dairy carried on by SARAH LURIE on Stand No. 437, Boksburg North, was sold and transferred to FANNY LURIE, spinster, on the 1st January, 1922.—Alexander Rosenthal, solicitor to the parties, 33 Sixth Avenue, Boksburg North.
2972—10-17-24

The business hitherto carried on by JACK CONRAD TABACK at Pinedene under the style of PINEDENE STORE has been sold to ABRAHAM MAGID as from the 11th February, 1922.—Schopf & Hoepner, agents for parties, 10-11 African Arcade, Pretoria, 7th March, 1922.
2999—10-17-24

Notice is hereby given, in terms of the Registration of Businesses Act, 1909, that the general dealer's business carried on at Erf No. 10, Nelspruit, District Barberton, by HINTON & LODGE (GEORGE CHARLES HINTON and HUBERT LODGE) has been sold as from the 1st March, 1922, together with all the stock-in-trade and other assets of the business to JOHN ROSEN, and that transfer will be applied for after due publication of this notice.

Barberton, this 6th day of March, 1922.

J. ROSE-INNES,

Solicitor for the parties.

P.O. Box 22, Barberton.

3002—10-17-24

REGISTRATION OF BUSINESSES ACT, 1909.

Notice is hereby given that the business known as the WALKOVER SHOE STORE, carried on at 27a Market Avenue, Benoni, has been abandoned as from 31st December, 1921.

All moneys owing to the above business to be paid to JAMES KENNY, 65a Market Avenue, next door to Henderson & Co., Benoni.

3003—10-17-24

Notice is hereby given that the business of general dealer carried on by PETER TYRRELL at Stand No. 2, Menton Road, Richmond, Johannesburg, under the style or firm of the RICHMOND SUPPLY STORES, will as and from the 27th day of March, 1922, be sold and transferred to JOSEPH WILLIAM SMITH, who will carry on the business in the same premises under the style or firm of the RICHMOND SUPPLY STORES. Johannesburg, this 7th day of March, 1922.—Prinsloo & Pearson, solicitors for the parties, Bettelheim Buildings, Johannesburg.
3004—10-17-24

The general dealer's business registered Johannesburg, 1921, name L. B. & H. NEUMAN (L. B. NEUMAN & CO.), Sauer's Buildings, Market Street, Johannesburg, has been abandoned on the 31st October, 1921.—E. & S. Laventhal, party's agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg.

2981—10-17-24

The general dealer's business registered Johannesburg, 1921, name LOUIS LIFSHITZ, 170b Market Street, Johannesburg, has been abandoned on the 31st December, 1921.—E. & S. Laventhal, party's agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg.

2982—10-17-24

The general dealer's business registered by me at Revenue Office, Lichtenburg, 31st January, 1922, Rietvley No. 229, Coligny, will be transferred to the bondholder on the 25th instant.—S. L. BERGER.

3063—10-17-24

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by M. K. PATEL on premises situate on the farm Driekant No. 297, District Lichtenburg, has been transferred to Geysdorp.—W. B. SCHURMAN, attorney for the parties, Delareyville.
3068—10-17-24

ADVERTISEMENT.

Notice is hereby given that the ladies' outfitting business carried on at Stand No. 1407, Kitzinger Avenue, Brakpan, by MARGARET LILLICO and MARY A. S. B. WHITELAW under the style of LILLICO & WHITELAW has been transferred as from this date to MARGARET LILLICO, who will continue the business in her own name and for her own benefit at the aforementioned address.

MARGARET LILLICO.

MARY A. S. B. WHITELAW.

3073—10-17-24

Notice is hereby given in terms of Section 33 of Act No. 32 of 1916 that the general dealer's and restaurant business carried on by ISRAEL BROOK at 52 Commissioner Street, Johannesburg, will be sold to ISRAEL MARGOLIUS on 18th March, 1922.

3083—10-17

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA (Transvaal Provincial Division).

Before the Honourable Mr. Justice Stratford
(in Chambers).

In the matter of ANNA SUSANNA BLAKE, Applicant, *versus* THE MIDDELBURG MINERAL CORPORATION, Respondents.

Pretoria, this 20th day of February, 1922.

Upon hearing Mr. Tindall, K.C., with him Mr. Van Pittius, of Counsel for the Applicant, and Mr. Murray, of Counsel for Mr. W. H. Humphries, and Mr. Brink, of Counsel for Mr. Anton Dvorsky, and having read the petition and the rule *nisi* issued by this Court on the 28th day of January, 1922, calling upon Creditors of the Respondent Company and all other persons interested to show cause (if any) to this Court on this day's date why the Respondent Company shall not be placed in final liquidation and why the appointment of Lawrence Handley as Provisional Liquidator thereof shall not be confirmed and other documents filed of record,

It is Ordered

that the above rule *nisi* be and it is hereby confirmed and that the said Respondent Company, the Middelburg Mineral Corporation, be and it is hereby placed in final liquidation;

And it is Further Ordered

- that the Meeting of Creditors not be held before the 14th of March, 1922, and not later than the 21st of March, 1922;
- that the costs of Anton Dvorsky be paid out of the Estate, with leave to the Liquidator to move the Court that he should pay his own costs if at the Meeting of Creditors to elect the Liquidator he does not avail himself of the opportunity given him to represent his interests at that Meeting;
- that Mr. W. H. Humphries pay his own costs; and
- that the costs of this application be paid out of the Estate.

By Order of the Court.

F. L. C. BICCARD JUTA,
Registrar.

NOTICE OF MEETINGS OF CREDITORS AND CONTRIBUTORIES, PURSUANT TO SECTION 128 OF THE COMPANIES ACT, 1909.

In the matter of the MIDDELBURG MINERAL CORPORATION (CA/1197)
(in Liquidation).

Notice is hereby given to all persons being Creditors or Contributors of the Middelburg Mineral Corporation that a separate Meeting of Creditors and Contributors will be held before the Magistrate, Middelburg, at his Office on the 17th day of March, 1922, the Meeting of Creditors at 10 o'clock in the forenoon precisely, and the Meeting of Contributors immediately thereafter, for—

- The Proof of Debts by Creditors;
- determining the person or persons whose names shall be submitted to the Court in an application to the Court for appointing a Liquidator or Liquidators;
- determining whether or not an application is to be made to the Court for the appointment of a committee of inspection

to act with the Liquidator, and who are to be the members of the committee, if appointed.

And it is further notified that all Proofs of Debt of persons desiring to vote at the Meeting of Creditors must be lodged with the Magistrate not later than twenty-four hours before the holding of the said Meeting, and that proxies in the prescribed form, to be used at the Meeting of Creditors and Contributors, must be lodged with the Magistrate, Middelburg, for transmission to the Master not earlier than 12 at noon on the 15th day of March, 1922, or later than 12 o'clock at noon on the 16th day of March, 1922.

UNWIN S. BARRETT,

Master of the Supreme Court.

Master's Office, Supreme Court,
Pretoria, 4th March, 1922.

KENNISGEVING VAN BIJEENKOMSTEN VAN KREDITEUREN EN KONTRIBUANTEN, OVEREENKOMSTIG SEKTIE 128 VAN DE MAATSCHAPPIJ WET VAN 1909.

In zake MIDDELBURG MINERAL CORPORATION (in Likwidatie).

Kennis wordt mits deze gegeven aan alle personen die Krediteuren of Kontribuanten zijn van de Middelburg Mineral Corporation dat een Afzonderlijke Vergadering voor Krediteuren en voor Kontribuanten zal worden gehouden onder voorzitterschap van Magistraat, Middelburg, ten zijn kantore op de 17de dag van Maart 1922; de Vergadering van Krediteuren om 10 ure precies in de voormiddag, en de Vergadering van Kontribuanten onmiddellijk daarna, ten einde om—

- Krediteuren hun schulden te doen bewijzen;
- te beslissen over een persoon of personen wier namen, in een applikatie voor het aanstellen van een likwidateur of likwidateuren, aan het Hof zullen worden voorgedragen;
- te besluiten of het raadzaam zal zijn om een applikatie aan het Hof te maken ten einde een kommissie van inspektie aan te stellen om met de likwidateur te fungeren, en of de personen van zulke kommissie, indien aangesteld, ook leden van de kommissie zullen zijn.

Kennis wordt verder mits deze gegeven, dat alle bewijzen van schuld van personen, die begerig zijn om op de Vergadering van Krediteuren te stemmen, moeten binnen 24 uur, vóór het houden van zulke vergadering, bij de Magistraat worden ingediend, en dat de volmachten in de voorgeschreven vorm, die bij de Vergadering van Krediteuren en Kontribuanten gebruikt kunnen worden, moeten worden ingediend bij de Magistraat te Middelburg voor opzending naar de Meester, niet eerder dan 12 uur des middags, op de 15de dag van Maart 1922, of niet later dan 12 uur des middags op de 16de dag van Maart 1922.

UNWIN S. BARRETT,

Meester van het Hooggerechtshof
(Transvaal Provinciale Afdeling).

Meesterskantoor, Hooggerechtshof,
Pretoria, 4 Maart 1922. 3043—10

NOTICE.

In the Insolvent Estate of LUCAS CORNELIUS JANSE VAN VUUREN (No. C/6710), a farmer, of Klipdrift Settlements, District Potchefstroom.

In the Insolvent Estate of DAVID WEEKS (No. C/6671), as insurance agent, of Potchefstroom.

In the Insolvent Estate of GIDEON LOURENS BARNARD (No. G/1342), a farmer, of Sterkstroom, District Potchefstroom.

In the Insolvent Estate of CORNELIUS JOHANNES BARNARD (No. C/6912), a farmer, of Sterkstroom, District Potchefstroom.

Notice is hereby given that the Trustee in the above-named Insolvent Estates intends applying to the Master of the Supreme Court, in terms of Section 94 (c) of the Insolvency Act, for an extension of time for filing of the Liquidation and Distribution Accounts in the said Estates.

TEUNIS TOM,

Sole Trustee.

Potchefstroom, 6th March, 1922. 2974—10

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA (Transvaal Provincial Division).

Master's Office,
Pretoria, 4th March, 1922.

In the matter between JOS. SMITH & SONS, Applicants, and PIETER STEPHANUS JOHANNES BOTHA, Respondent.

Notice is hereby given that the Provisional Order of Sequestration granted in this case on the 23rd day of February, 1922, by the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division) has been superseded, and the petition discharged by order of the said Court, dated the 3rd day of March, 1922.

UNWIN S. BARRETT,
Master of the Supreme Court.

IN HET HOOGGERECHTSHOF VAN ZUID-AFRIKA (Transvaal Provinciale Afdeling).

Meesterskantoor,
Pretoria, 4 Maart 1922.

In de zaak tussen JOS. SMITH & SONS, Applikanten, en PIETER STEPHANUS JOHANNES BOTHA, Respondent.

Kennis wordt hiermede gegeven dat de Voorlopige Order van Sekwestrasie in deze zaak, verleend op de 23ste dag van Februarie 1922 door het Hooggerechtshof van Zuid-Afrika (Transvaal Provinciale Afdeling) is terzijde gezet en de petitie geweigerd door order van gezegd Hof, gedateerd de 3de dag van Maart 1922.

UNWIN S. BARRETT,
Meester van het Hooggerechtshof.
3044—10

NOTICE OF ASSIGNMENT.

Notice is hereby given that MOHAMED ESSA MOONDA, a merchant, of Pietersburg, Transvaal Province, has made an assignment of his property in favour of JOHN LIONEL GILLET, an attorney, of Pietersburg, Transvaal Province, in trust for the Creditors of the said Mohamed Essa Moonda, if they accept the same; and that the Schedules of the said Mohamed Essa Moonda will lie for inspection, and the deed of assignment for inspection and signature by all Creditors entitled to sign, at the Office of the Master of the Supreme Court, Pretoria, and at the Office of the Magistrate for the District of Pietersburg for a period of fourteen days from the 13th March, 1922, to the 27th March, 1922.

It is further notified that if the said assignment shall be declined, application will be made to the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division) on Friday, the 7th day of April, 1922, at 10 a.m., or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of the said Mohamed Essa Moonda as insolvent.

This notice hereby cancels the notice published in the *Government Gazette* on the 3rd March, 1922, relating to the Estate of the said Mohamed Essa Moonda.

KOTZE & GILLET,

Attorneys for Assignor.

Mare Street, Pietersburg,
7th March, 1922.

2978—10

NOTICE.

In the Estate of the late DAVID MAXWELL SCOBIE and surviving spouse, SUSAN SOPHIA SCOBIE (born STEYN) (No. 46534), of Evaton.

Creditors and Debtors are hereby called upon to file their claims and pay their debts to the undersigned within fourteen days as and from the 7th March, 1922.

Dated at Vereeniging, this 1st day of March, 1922.

ERNST ROOD,

Executor Dative.

Standard Bank Chambers, Vereeniging.

2801—10

ADVERTISEMENT.

In the Estate of the late THOMAS BARRON SHIPLEY (No. 48125).

Creditors and Debtors in the above Estate are hereby required to file their claims with and pay their debts to the undersigned within fourteen days of the publication hereof.

BENSON & SMITS,
Solicitors for Executor and Executrix
Testamentary.

91-3 Cullinan Buildings, Johannesburg.
2805—10

KENNISGEWING.

In de Boedel van wijle FRANCOIS PETRUS JOUBERT en nagelate eggenote ALETHA ALIDA REGINA JOUBERT (gebore VAN ZIJL).

Kennis word hiermee gegee aan Krediteure en Debiteure in bovenstaande Boedel om hun vorderingen in te lewer en hun skulde te betaal aan ondergetekende binnen veertien (14) dage van af datum van publikasie hiervan.

A. A. R. JOUBERT,
Eksekutriese.
Uitschot No. 8, Vermass, Lichtenburg.
2884—10

NOTICE.

Estate late WILLIAM JAMES SHANKS, of Florida.

Creditors in the above Estate are hereby called upon to file their claims with the undersigned within fourteen days from the date of the publication hereof.

M. M. SHANKS.

Fourth Avenue, Florida. 2900—10

In the Estate of the late MADAME MARGUERITE DARCEL COMTESSE d'USSEL, who died in France on the 30th May, 1919, and was not ordinarily resident in the Union of South Africa.

Notice is hereby given to Creditors and Debtors of the above Estate that all claims must be filed with and debts paid to the undersigned within thirty days of the publication of this notice.

Johannesburg, 6th March, 1922.

STEYTLER, GRIMMER & MURRAY,
Attorneys for the Executors.
Consolidated Building, Johannesburg.
2969—10

NOTICE OF ASSIGNMENT.

Notice is hereby given that MAGDALENE EMILY OTTILIE RABIE (born SACHSE), married out of community of property to HAROLD LESLIE RABIE, farmer, of Vlaktefontein, District Middelburg, has made an assignment of her Estate in favour of HENRY THOMAS ELLIOTT, of Brakpan, in trust for the Creditors of the said Magdalene Emily Ottillie Rabie, if they accept the same; and that the Schedules of the said Magdalene Emily Ottillie Rabie will lie for inspection, and the deed of assignment for inspection and signature by all the Creditors entitled to sign, at the Office of the Master of the Supreme Court, Pretoria, and at the Office of the Magistrate, Middelburg, for a period of fourteen days from the 11th day of March, 1922, to the 25th day of March, 1922.

It is further notified that if the said assignment shall be declined, application will be made to the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division) on the 4th day of April, 1922, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of the said Magdalene Emily Ottillie Rabie as insolvent.

Johannesburg, 10th March, 1922.

SANER & NATHAN,
Attorneys for M. E. O. Rabie.
Aegis Buildings, Johannesburg. 3013—10

NOTICE OF ASSIGNMENT.

Notice is hereby given that JAMES LONGMORE MILLER DONALDSON, carrying on the business of a general dealer, in Harmony Street, Pretoria, has made an assignment of his property in favour of ALBERT PIETER BRUGMAN, of Pretoria, in trust for the Creditors of the said James Longmore Miller Donaldson, if they accept the same; and that the Schedules of the said James Longmore Miller Donaldson will lie for inspection, and the Deed of Assignment for inspection and signature by all Creditors entitled to sign, at the Office of the Master of the Supreme Court at Pretoria for a period of fourteen days, from the 11th day of March, 1922, to the 25th day of March, 1922.

It is further notified that if the said assignment shall be declined application will be made to the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division), Pretoria, on Thursday, the 30th day of March, 1922, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of the said James Longmore Miller Donaldson as insolvent.

Pretoria, this 8th day of March, 1922.

PODLASHUC & NICOLSON.

22 Bureau Street, Pretoria. 3060—10

SALE BY PUBLIC AUCTION.
WITHOUT RESERVE.

BETHAL AND MIDDELBURG FARMS.

In the Insolvent Estate of PIETER JACOBUS BOOYSEN, Senior.

The undersigned, duly instructed thereto by the Sole Trustee in the above Estate, will sell by public auction in front of their Offices at Bethal on Saturday, the 18th March, 1922, at 11 a.m., the following properties, namely:—

1. Certain undivided one-sixth part or share of and in the remaining extent named Klaasegrong of the quitrent farm Leeuwfontein No. 316, District Middelburg, measuring as such 999 morgen 88 square roods.
2. Certain undivided one-sixth part or share of and in portion marked No. 7 of the quitrent farm Leeuwfontein No. 316, District Middelburg, measuring 199 morgen 360 square roods.
3. Certain portion marked G of the quitrent farm Grootpan No. 10, District Bethal, measuring 364 morgen 550 square roods.

Terms cash.

For further particulars apply to the Sole Trustee:—

E. A. MEYER, Esq.,
Box 47, Bethal.

Bethal, this 6th day of March, 1922.

J. M. VAN HEERDEN,
Auctioneer.

Van Heerden & Bergh,
Attorneys,
P.O. Box 57, Bethal. 2936—10

SALE.

In the Insolvent Estate of ADRIAAN IZAK OOSTHUIZEN, of Weltevreden, District Bethal.

The undersigned, instructed by the Trustee in the above Insolvent Estate, will sell by public auction, on the farm Weltevreden, District Bethal (about three miles from Leslie), on Wednesday, 29th March, 1922, at 11 a.m. sharp, the following:—11 Oxen, 6 cows, 4 calves, mower and rake, plough, 2 harrows, 2 scoffel ploughs, buck wagon, trek gear for six oxen, mealie planter, and the whole of the crop on the aforesaid farm Weltevreden, also the following immovable property: Erven Nos. 588 and 590, Eendracht Township.

J. J. M. CURLEWIS,
Auctioneer, Devon.

O. C. Batterson, Trustee,
Box 3, Leslie. 3058—10

NOTICE.

Insolvent Estate SEGAL & STEIN.

A general meeting of Creditors will be held at Bethal on Friday, the 24th March, 1922, at 10 a.m., for directions to the Trustee regarding the sale of assets and recovery of certain cattle.

Leslie, 6th March, 1922.

O. C. BATTERSON,
Sole Trustee, Insolvent Estate Segal & Stein.
2975—10

TENDERS.

Insolvent Estate of LEWIS KLEAMS, of 58 Kerk Street (near Joubert Street), Johannesburg.

Tenders are invited for the purchase of the following assets in the above Estate, viz.:—

1. The business of hairdresser and tobacconist as a going concern as carried on at the above address, including stock-in-trade, fixtures, and unexpired portion of lease (the latter subject to owner's consent).
2. The stock-in-trade and fixtures in said premises; or
3. The unexpired portion of the lease, without stock or fixtures (subject to owner's consent).

Further particulars may be obtained from the undersigned, who do not bind themselves to accept the highest or any tender.

Tenders, addressed to the undersigned, close at 12 noon on Friday, the 17th March, 1922.

ROBT. DEY,
L. M. HERMAN,
Joint Trustees.

21-23 Royal Chambers,
Simmonds Street,
P.O. Box 6776, Johannesburg. 3072—10

In the Insolvent Estate of HENDRIK JOHANNES EKSTEEN, a speculator, of Amersfoort, District Wakkerstroom (No. C/6846).

The First and Final Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for inspection at the Magistrate's Office, Wakkerstroom, for a period of fourteen days, to be reckoned from 10th March, 1922.

ALBERT KUIT,
Sole Trustee.

Amersfoort, 8th March, 1922. 3087—10

NOTICE.

Insolvent Estate HOLTZ BROTHERS.

Sale of movable and immovable property in the above Estate will be held at Greylingstad, on Wednesday, the 15th instant, at 10 a.m., at the back of the Office of Mr. H. F. Teengs.

S. D. DE WET,
Auctioneer.
P.O. Box 3, Greylingstad. 3053—10

VAALBANK COAL AND LAND
COMPANY, LIMITED
(In Voluntary Liquidation).

A General Meeting of the above-named Company will be held at 125-129 Exploration Building, Commissioner Street, Johannesburg, at 9.45 a.m., on Saturday, 15th April, 1922, whereto the Liquidator will submit the Winding-up Account of the Company, pursuant to Section 169 (1) and (2), Act No. 31 of 1909.

Johannesburg, 4th March, 1922.

F. C. D. D'ARCY,
Liquidator. 2946—10

ADVERTISEMENT.

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division), on Thursday, the 30th March, 1922, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of JACOB SOPHIA JOHNSTONE (born PRINGLE), widow of the late Edmund Wilhelm Johnstone, of Russelbeam, District Standerton, as insolvent; and that her Schedules will lie for inspection at the Offices of the Master of the Supreme Court at Pretoria and the Magistrate at Standerton for a period of fourteen days reckoned from the 13th March, 1922, until the 27th March, 1922.

JOHAN NEPGEN,
Applicant's Attorney.

P.O. Box 73,
Standerton, 7th March, 1922. 3050—10

Kennis geschiedt mits deze dat aanzoek zal worden gedaan bij het Hooggerechtshof van Zuid-Afrika (Transvaal Provinciale Afdeling) op Donderdag, de 6de dag van April 1922, te 10 uur des voormiddags, of zo spoedig daarna als de advokaat gehoord kan worden, voor de overgave van de Boedel van PIETER ENGELBERTUS SMITH, een boer, van Doornbult No. 112, Lichtenburg, als insolvent; en dat zijn schedulen ter inzage zullen liggen ten kantore van de Meester van het Hooggerechtshof te Pretoria en ten kantore van de Magistraat te Lichtenburg voor een tijdperk van veertien dagen, van 11 Maart 1922 tot en met 25 Maart 1922.

J. E. DE VILLIERS,
Prokureur van Applikant.

208 Kerkplein,
Pretoria, 8 Maart 1922. 3055—10

Kennis geschiedt mits deze dat aanzoek zal worden gedaan bij het Hooggerechtshof van Zuid-Afrika (Transvaal Provinciale Afdeling) op Donderdag, de 6de dag van April 1922, te 10 uur des voormiddags, of zo spoedig daarna als de advokaat gehoord kan worden voor de overgave van de boedel van DAVID JACOBUS ERASMUS, een boer, van Nooitgedacht No. 303, Lichtenburg, als insolvent; en dat zijn schedulen ter inzage zullen liggen ten kantore van de Meester van het Hooggerechtshof te Pretoria en ten kantore van de Magistraat te Lichtenburg voor een tijdperk van veertien dagen van 11 Maart 1922 tot en met 25 Maart 1922.

J. E. DE VILLIERS,
Prokureur van Applikant.

208 Kerkplein,
Pretoria, 8 Maart 1922. 3056—10

INSOLVENTIE KENNISGEVING.

Kennis geschiedt hiermede dat applikatie bij het Hooggerechtshof van Zuid-Afrika (Afdeling Provincie Transvaal) te Pretoria gemaakt zal worden op Donderdag, de 30ste dag van Maart 1922, te 10 uur in de voormiddag, of zo spoedig daarna als advokaten gehoord kunnen worden, voor de overgave als insolvent van de Boedel van AHMED HASSIM, algemene handelaar, van Spitskoppie No. 525, Distrikt Lijdenburg.

Kennis geschiedt hiermede verder dat de staten van baten en schulden van voormelde Boedel ter inzage van Krediteuren en belanghebben zullen liggen te Pretoria ten kantore van de Meester van het Hooggerechtshof en te Pelgrimsrust ten kantore van de Magistraat voor veertien dagen, berekend van 13 tot 27 Maart 1922, beide dagen ingesloten.

Pretoria, 2 Maart 1922.

LUDORF, REITZ & PIENAAR,
Prokureurs voor Applikant.

3-5 Bureauaan, Pretoria. 2944—10

NOTICE OF WITHDRAWAL OF SURRENDER.

Notice is hereby given, in terms of Section 7 (2) of Act No. 32 of 1916, and by consent of the Master of the Supreme Court (Transvaal Division), dated 28th day of February, 1922, that the application for the surrender of the Estate of GORDON MYBURGH MATHEW, referred to in notice of surrender of the said Estate published in the *Government Gazette* of the 27th January, 1922, and in the *Rand Daily Mail*, is hereby withdrawn.

L. W. RITCH,
Solicitor.

New Chambers, New Street,
Johannesburg.

I hereby consent to the above withdrawal.

UNWIN S. BARRETT,
Master of the Supreme Court.

Office of the Master of the Supreme Court,
Pretoria, 28th February, 1922. 2918—10

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division), on Thursday, the 30th day of March, 1922, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of PERCY WILLIAM FORSTER, of Pretoria, as insolvent; and that his Schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Pretoria for a period of fourteen days, from the 13th of March, 1922, to the 27th of March, 1922.

J. DE V. DE BEER,
Applicant's Attorney.

Pretoria, 10th of March, 1922. 3000—10

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division) on the 30th day of March, 1922, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of JOHANNES MARTINUS KOSTER, farmer, of the farm Witbank, District Ermelo, as insolvent; and that his Schedules will lie for inspection at the Offices of the Master of the Supreme Court, Pretoria, and Magistrate, Ermelo, for a period of fourteen days, reckoned from the 10th day of March to the 24th day of March, 1922.

LOUW & COLLINS,
Applicant's Attorneys.

3088—10

VERLOREN AKTE VAN TRANSPORT.

Bij deze wordt kennis gegeven dat wij voornemens zijn aanzoek te doen om een gecertificeerd afschrift van Akte van Transport No. 13364/1919, gedateerd 14 November 1919, gepasseerd door Adam Hendrik Helberg ten faveure van Jan Andries Benade ten opzichte van zeker onverdeeld een-drie-en-zestigste (1/63ste) aandeel van het resterende gedeelte van de plaats Tweefontein No. 1811, gelegen in het Distrikt Waterberg, groot twee duizend vier honderd negen en tachtig (2489) morgen zeven en tachtig (87) vierkante roeden.

En allen die bezwaar hebben tegen het afgeven van zodanig afschrift worden bij deze verzocht zulk bezwaar schriftelijk in te dienen bij de Registrateur van Akten te Pretoria binnen vijf (5) weken na laatste publikatie van deze kennisgeving.

Gedateerd te Pretoria, deze 13de dag van Februarie 1922.

LUNNON & TINDALL,
Prokureurs voor Applikant.

South African Mutual Gebouw, Pretoria. 3045—10-17-24

LOST DEED OF CESSION.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Cession No. 367/1918 (sett.), dated the 18th December, 1918, of Lease No. 192/16, dated the 4th July, 1916, as amended by Deed of Agreement No. 336/18, dated the 7th November, 1918, in respect of the farm Edna No. 459, situate in the District of Zoutpansberg, measuring 1561 morgen 206 square roods, passed by Johannes Cornelis van Wijk to Jan Botha Geldenhuys for £500.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Pretoria within five weeks from the last publication of this notice.

Dated at Pretoria, this 8th day of March, 1922.

STEGMANN, OOSTHUIZEN & JACKSON,
Applicant's Attorneys. 3057—10-17-24

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 1497/1920, dated the 11th February, 1920, passed by Alexander Paul Hermann Fischer to and in favour of Miriam Kaufman (born Rigal), married out of community of property to Jacob Kaufman, whereby the undermentioned property was transferred to her, viz.:—

Certain north-eastern portion of Erf No. 373, situate on Vorster and Boven Streets, in the town of Pietersburg, measuring fifty square roods (50).

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds, Pretoria, within five weeks (5) from the last publication of this notice.

Dated at Pietersburg, this 7th day of March, 1922.

KOTZE & GILLETT,
Applicant's Attorneys.
Mare Street, Pietersburg. 3062—10-17-24

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 1945/1908, dated 7th April, 1908, passed by Otto Koch in favour of Louis Favre, whereunder is still held certain Erf No. 3, situate in Voor Street, Trevenna, in the City of Pretoria, measuring 244 square roods 13 square feet.

All persons having objections to the issue of such copy are hereby required to lodge same in writing with the Registrar of Deeds, Pretoria, within five weeks from the last publication of this notice.

Dated at Pretoria, the 27th day of February, 1922.

FINDLAY & NIEMEYER,
187 Pretorius Street, Pretoria. 2640—3-10-17

THE AFRICAN LIFE ASSURANCE SOCIETY, LTD.

Policy No. 15608—£200—on the life of
RICHARD SAVAGE.

Application having been made for a duplicate of the above policy, the original having been lost, notice is hereby given that, unless the original be produced at this office within three months from date hereof, a duplicate will be issued.

By Order of the Board.
F. C. FORD,
Secretary.
The African Life Assurance Society, Ltd.,
Corner Kruis and Market Streets,
Johannesburg. 2811—10

ADVERTISEMENTS.

LOST TITLE-DEED.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 2083/1907, dated the 9th April, 1907, passed by Susanna Catharina Johanna Magdalena Snijman (born Du Preez), in her capacity as the Executrix Testamentary in the Estate of the late Sarel Gerhardus Yssel, in favour of Jacobus Herculus Snijman in respect of certain undivided one-third part or share of and in certain portion marked K of that portion marked E of the freehold farm Elandskuil No. 110, situate in the District of Potchefstroom, measuring 16 morgen 557 square roods; and all persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds, Pretoria, within five weeks from the last publication of this notice.

Dated at Pretoria, this 1st day of March, 1922.

ROOTH & WESSELS,
2764—3-10-17 Applicant's Attorneys.

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 2135/1909, dated 20th of April, 1909, passed by Frederick Edward Kretzschmar, in his capacity as the Executor Dative of the late Minna Ellen Edwards (born Coleman), by virtue of letters of administration, dated 7th March, 1892, in favour of Maud Edwards, spinster, in respect of certain undivided one-twelfth part or share of and in the quitrent farm Zevenfontein No. 165, situate in the District of Bloemhof, Ward Bloemhof, measuring 4735 morgen 239 square roods; and all persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Pretoria within five weeks from the last publication of this notice.

Dated at Pretoria, this 25th day of February, 1922.

2765—3-10-17 ROTH & WESSELS.

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 12610/1903, dated the 29th December, 1903, whereby certain undivided one-half share of Erf No. 639, situate on Lang Street, in the Town of Pietersburg, measuring four hundred square roods, was conveyed from Johan Pieter Kirsten and Louis Plate Kirsten to Israel Zaacks; and all persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds in Pretoria within five (5) weeks of the last publication of this notice.

Dated at Pretoria, this 1st March, 1922.

LUNNON & TINDALL.

South African Mutual Chambers,
Pretoria. 2768—3-10-17

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that David Walker Chapman intends applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 5816/1907, dated 11th September, 1907, passed by the Wesleyan Methodist Missionary Society in favour of David Walker Chapman, in respect of certain Lot No. 154, situate in Arcadia Street, in the township of Hatfield, in the City of Pretoria, measuring 113 square roods 11 square feet; and all persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Pretoria within five weeks from the last publication of this notice.

Dated at Pretoria, this 25th day of February, 1922.

MACINTOSH & CROSS,
Attorneys for D. W. Chapman.

Bank Street, Pretoria. 2658—3-10-17

LOST TITLES.

Notice is hereby given that I intend to apply for certified copies of the undermentioned title-deeds, passed in favour of Stephanus Petrus Erasmus, and all persons having objections to the issue of such copies are hereby required to lodge same in writing with the Registrar of Deeds at Pretoria within five weeks from the last publication of this notice, to wit:—

1. Deed of Transfer No. 8142/1903, dated 15th September, 1903, passed by Theodoor Lorentz, in respect of certain Erf No. 397, situate on Reitz and Plein Streets, Sunnyside, Pretoria.

2. Deed of Transfer No. 8143/1903, dated 15th September, 1903, passed by Theodoor Lorentz, in respect of certain Erf No. 398, situate on Plein Street, Sunnyside, Pretoria.

3. Deed of Transfer No. 8145/1903, dated 15th September, 1903, passed by Theodoor Lorentz, in respect of certain Erf No. 400, situate on Plein Street, Sunnyside, Pretoria.

4. Deed of Transfer No. 8146/1903, dated 15th September, 1903, passed by Theodoor Lorentz, in respect of certain Erf No. 401, situate on Jorissen and Plein Streets, Sunnyside, Pretoria.

5. Deed of Transfer No. 8144/1903, dated 15th September, 1903, passed by Theodoor Lorentz, in respect of certain Erf No. 399, situate on Plein Street, Sunnyside, Pretoria.

6. Deed of Transfer No. 5487/1896, dated 14th November, 1896, passed by Albertus Benjamin Booysen, in respect of certain Erf No. 413, situate on Marshall Street, Heidelberg, Transvaal.

7. Deed of Transfer No. 4414/1904, dated 31st May, 1904, passed by Jeremias Jesaias Trichard, in respect of certain Erf No. 373, situate on Burgers Street, Middelburg, Transvaal.

8. Deed of Transfer No. 4415/1904, dated 31st May, 1904, passed by Jeremias Jesaias Trichard, in respect of certain Erf No. 377, situate on Rivier Street, Middelburg, Transvaal.

9. Deed of Transfer No. 595/1904, dated 30th January, 1904, passed by Alfred Lewis, in respect of Erf No. 664, situate on Zuid and Morkel Streets, Middelburg, Transvaal.

10. Deed of Transfer No. 4928/1904, dated 15th June, 1904, passed by Richard Charles O'Neil, in respect of Erf No. 511, situate on corner Van Kraaienburg and De Clerck Streets, Belfast, Transvaal.

11. Deed of Transfer No. 4924/1904, dated 15th June, 1904, passed by Richard Charles O'Neil, in respect of certain Erf No. 669, situate on Scheepers Street, Belfast.

12. Deed of Transfer No. 4925/1904, dated 15th June, 1904, passed by Richard Charles O'Neil, in respect of certain Erf No. 670, situate on Scheepers Street, Belfast.

13. Deed of Transfer No. 4926/1904, dated 15th June, 1904, passed by Richard Charles O'Neil, in respect of certain Erf No. 671, situate on Meintjes Street, Belfast.

14. Deed of Transfer No. 4927/1904, dated 15th June, 1904, passed by Richard Charles O'Neil, in respect of certain Erf No. 672, situate on corner Scheepers and Meintjes Streets, Belfast.

15. Deed of Transfer No. 5265/1898, dated 11th October, 1898, passed by Albertus Benjamin Booysen, in respect of certain Erf No. 278, situate on Vincent and Dyer Streets, Balfour.

16. Deed of Transfer No. 2335/1899, dated 24th March, 1899, passed by Pieter Marthinus Fouche, in respect of certain Erf No. 481, situate on Klerk Street, Potchefstroom.

17. Deed of Transfer No. 1535/1899, dated 24th March, 1899, passed by Pieter Marthinus Fouche, in respect of certain Erf No. 585, situate on Kock Street, Potchefstroom.

18. Deed of Transfer No. 1537/1899, dated 24th March, 1899, passed by Pieter Marthinus Fouche, in respect of certain Erf No. 609, situate on Kock Street, Potchefstroom.

19. Deed of Transfer No. 2006/1899, dated 27th April, 1899, passed by Pieter Marthinus Fouche, in respect of certain Erf No. 1197, situate on Wilgen Street, Potchefstroom.

20. Deed of Transfer No. 1884/1070, dated 24th December, 1884, passed by Petrus Barend Prinsloo (W.'s son) in favour of the said Stephanus Petrus Erasmus and another, in respect of certain undivided half share in the farm Schoongezicht No. 543, District Waterberg, measuring 1523 morgen and 252 square roods.

Pretoria, this 7th day of March, 1922.

FRED. KLEYN,

q.q. Executor Estate S. J. Erasmus.
Reserve Investment Buildings,
Church Square, Pretoria (P.O. Box 332)
2931—10-17-24

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 4865/1911, dated the 30th day of June, 1911, transferred from Anna Sophia Elizabetha Muller (born Muller), in her capacity as Executrix Testamentary in the Estate of the late Petrus Jacobus Muller by virtue of Letters of Administration dated the 16th February, 1905, and transferred to Anton Michael Muller, minor, in respect of—

(1) Certain undivided one-fifth (1-5th) share in the remaining extent of portion known as Kliprivierswal of the freehold farm Rietfontein No. 315, situate in the District of Heidelberg, measuring as such 1104 morgen 344 square roods; and

(2) certain undivided one-fifth (1-5th) share of portion known as Kliprivierswal of the freehold farm Slangfontein No. 121, situate in the District of Heidelberg, measuring 225 morgen 556 square roods.

And all persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Pretoria within five weeks from the last publication of this notice.

Dated at Pretoria, this 20th day of February, 1922.

ROOTH & WESSELS,
Applicant's Attorneys.

2461—24-3-10

VERLOREN AFSCHRIFT VAN
VERLOREN AKTE VAN TRANSPORT.

Bij deze wordt kennis gegeven dat ik voornemens ben aanzek te doen om een gecertificeerd afschrift van Akte van Transport No. 1837/1888, gedateerd 16 Junie 1888, gepasseerd door Johannes Lodewicus Otto, sen., ten faveure van Jacobus Marthinus Jacobs ten opzichte van—

(1) Zeker gedeelte, gemerkt No. 4, van de leningsplaats Boekenhoutfontein No. 889, gelegen in het Distrikt Rustenburg, groot 14 morgen 195 vierkante roeden;

(2) zeker onverdeeld 1-4de aandeel van en in het resterend gedeelte van gezegde plaats, groot als zodanig 2207 morgen 91 vierkante roeden.

En allen die bezwaar hebben tegen het afgeven van zodanig afschrift worden bij deze verzocht zulk bezwaar schriftelijk in te dienen bij de Registrateur van Akten te Pretoria binnen vijf weken na laatste publikatie van deze kennisgeving.

Gedateerd te Pretoria, op deze 22ste dag van Februarie 1922.

ROOTH & WESSELS.

2462—24-3-10

LOST DEEDS OF LEASE AND CESSION.

Notice is hereby given that we intend applying for certified copies of—

(1) Deed of Lease No. 552/1909, dated 12th November, 1909, of certain farm SODOM No. 992, District Zoutpansberg, measuring 850 morgen 326 square roods, registered in favour of John Marcus de Blanche for a period of five years, commencing 1st July, 1908;

(2) Deed of Cession No. 383/14, dated 9th September, 1914, and registered on 11th September, 1914, by which above-mentioned Lease No. 552/1909 was ceded by John Marcus de Blanche in favour of Anna Susanna Magdalena le Roux (born Ter Blanche), married out of community of property to Albertus Johannes le Roux, and Barend Jacobus Bezuidenhout.

All persons having objection to the issue of such copies are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Pretoria within five weeks from the last publication of this notice.

Dated at Pretoria, this 21st day of February, 1922.

STEGMANN, OOSTHUIZEN & JACKSON,
2460—24-3-10 Applicant's Attorneys.

ADVERTISEMENT.

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. F2465/16, dated the 17th October, 1916, passed by George William Nash in favour of Clara Bennett, married out of community of property to William Bennett, in respect of Lots marked Nos. 224 and 225, both situate on that portion known as The Orchards Township of the freehold farm Klipfontein No. 23, District of Johannesburg, each measuring 208 square roods 48 square feet.

And all persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Rand Townships Registrar at Johannesburg within five weeks from the last publication of this notice.

Dated at Johannesburg, this 22nd day of February, 1922.

STEYTLER, GRIMMER & MURRAY,
2537—3-10-17 Solicitors for Applicant.

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. A808/1907, dated the 23rd day of May, 1907, passed by the Estate of the late Max Hirsohn in favour of Bella Bertha Mossop (born Rosenbaum), in her capacity as the mother and a natural guardian, and in trust for May Henrietta Hirsohn, one of the minor children and testamentary heirs of the said late Max Hirsohn, in respect of a one-fifth undivided part or share in Stand No. 1426, and one-fifteenth undivided part or share of Stand No. 1222, and one-tenth undivided part or share of Stand No. 731, all situate in the Johannesburg Township, and in the Mining District of Johannesburg.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge same in writing with the Rand Townships Registrar, Johannesburg, within five weeks from the last publication of this notice.

Dated at Johannesburg, this 27th day of February, 1922.

PITTS & WESTON,
Applicant's Attorneys.

Burchmore's Buildings,
Fox and Rissik Streets, Johannesburg.
2670—3-10-17

LOST TITLE-DEED.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of a Certificate of Registered Title No. 2116/1906, dated the 13th day of March, 1906, issued in favour of Cornelis Johannes Gerhardus Erasmus in respect of certain freehold farm Hondsrivier No. 361, District Pretoria, measuring 3453 morgen 545 square roods; and all persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds, Pretoria, within five weeks from the last publication of this notice.

Dated at Pretoria, this 1st day of March, 1922.

ROOTH & WESSELS,
2763—3-10-17 Applicant's Attorneys.

THE AFRICAN LIFE ASSURANCE SOCIETY, LTD.

Policy No. 18963—£500—on the life of
ANDREAS THEODORUS SPIES.

Application having been made for a duplicate of the above policy, the original having been lost, notice is hereby given that, unless the original be produced at this office within three months from date hereof, a duplicate will be issued.

By Order of the Board.

F. C. FORD,

Secretary.

The African Life Assurance Society, Ltd.,
Corner Kruis and Market Streets,
Johannesburg. 2872—10

Notice is hereby given that we intend applying for certified copies of Deeds of Transfer Nos. 641/95 and 642/95, dated 17th June, 1895, passed by Percy Greathead in favour of James Edward McNellan, in respect of certain Stands Nos. 2796 and 2799, respectively, situate in Johannesburg, in the Mining District of Johannesburg; and all persons having objection to the issue of such copies are hereby required to lodge same in writing with the Rand Townships Registrar at Johannesburg within five weeks from the last publication of this notice.

Dated at Johannesburg, this 17th day of February, 1922.

BELL & DEWAR,
Applicant's Solicitors.

City House, Harrison Street,
Johannesburg. 2340—24-3-10

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 72/97, dated the 29th day of April, 1897, passed by the L.V. Syndicate in favour of James Graham Ballantyne, in respect of certain—

Leasehold Stand No. 211, situate on Sive-wright Street, in the township of Luipaardsvlei, in the Mining District of Krugersdorp.

And all persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Mining Commissioner at Krugersdorp within five weeks from the last publication of this notice.

Dated at Krugersdorp, this 17th day of February, 1922.

PHILLIPS & OSMOND,
Attorneys for Applicant.

Sterling Buildings, Ockerse Street,
Krugersdorp. 2276—24-3-10

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 9387/1913, dated 14th November, 1913, passed in favour of Petrus Seeletse, a native, in respect of an undivided one hundred and sixty (1/160th) share in the freehold farm Elandsfontein No. 204, situate in the District of Pretoria, Ward Crocodile River, measuring 5335 morgen 105 square roods.

And all persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Pretoria within five weeks from the last publication of this notice.

Dated at Pretoria, this 28th day of February, 1922.

DE VILLIERS & DE KOCK,
Attorneys for Applicant.
2659—3-10-17

MESSENGER'S SALE.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR
THE DISTRICT OF WATERBERG,
HELD AT NYLSTROOM.

BETWEEN THE TEXAS COMPANY OF
SOUTH AFRICA, LTD., Plaintiffs, and
SAVAGE & TREVOR, Defendants.

In pursuance of a judgment of the Magistrate's Court for the District of Waterberg, dated the 19th day of January, 1922, and a warrant of execution, dated the 9th day of February, 1922, the undersigned will sell by public auction on the Market Square, Nylstroom, on Monday, the 13th day of March, 1922, at 10 a.m., the following:—

Ford, wiring sets, grease pumps, fan belts, caskets, commutators, 1 set gears, piston rings, 1 clutch, back springs, front springs; also 15 tins of bolts and nuts, 3 Buick springs, and 1 emery wheel.

G. M. FORSSMAN,

Messenger of the Court.

Nylstroom, 6th March, 1922. 3031—10

SHERIFF'S SALE.

In the suit between STEPHANUS JOHANNES RUDOLPH VAN DER WALT, Plaintiff, and Mrs. J. S. JOHNSTONE, Defendant.

In execution of the judgment of the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division), dated the 19th November, 1921, in the above suit, a sale will be held at Standerton, on Saturday, the 18th March, at 11 a.m., of the following:—

Two trained horses, 1 Saxon plough, 2 club chairs, 1 couch. Terms: Cash.

J. T. WOOD,

Deputy-Sheriff.

Standerton, 27th February, 1922. 2734—3-10

SALE IN EXECUTION.

WITHOUT RESERVE.

In the matter between JOHANNES WILHELMUS WESSELS, Plaintiff, *versus* THE GREIG DIAMONDS (SCHWEIZER RENEKE TOWN LANDS), LTD., Defendants.

In execution of the judgment of the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division) in the above suit, a sale will be held outside the Magistrate's Court, Johannesburg, on Saturday, 25th March, 1922, at 11 a.m., of the following property of the Defendant, to wit:—(1) Portion marked C of the quitrent farm Kareepan No. 137, District Wolmaransstad, Upper Ward, in extent 836 morgen and 314 square roods; (2) portion marked A of the quitrent farm Klippan No. 174, District Wolmaransstad, Upper Ward, 300 morgen; (3) remaining extent of the quitrent farm Schietpan No. 32, District Wolmaransstad, Upper Ward, 1147 morgen 516 square roods; (4) remaining extent of certain portion marked Lot F of the quitrent farm Lukaskraal No. 16, District Wolmaransstad, Upper Ward, 374 morgen 599 square roods.

The above-mentioned farms are situated 16, 14, 14, and 15 miles, respectively, from the village of Wolmaransstad. No. 1 is a proclaimed alluvial diamond digging and is occupied by the Defendant Company through its agent. No. 2 is unoccupied; about 150 morgen can be cultivated for mealies and kaffir corn. No. 3 is occupied by the manager of the Defendant Company; half the property can be cultivated for mealies, kaffir corn, etc. No. 4 is unoccupied; most of the ground can be cultivated, except the portion through which the spruit flows.

Conditions of Sale.—The properties above described will first be sold separately, provisionally, and then *en bloc*. Purchase price payable one-fourth in cash, one-fourth in three months, one-fourth in six months, and balance in nine months from date of sale, bearing interest at 7 per cent. per annum. Purchaser to pay all costs of transfer, transfer duty, auctioneer's fees, and all arrear rates and taxes, and to furnish at the time of the sale sureties for the due payment of the purchase price.

F. L. C. BICCARD JUTA,
Sheriff of the Transvaal.

Sheriff's Office, Pretoria,
8th March, 1922. 2970—10-17

MESSENGER'S SALE.

BETHAL DISTRICT.

C. T. E. MOORE, Plaintiff, *versus* R. R. SMITH, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Resident Magistrate, Bethal, and writ of execution dated the 23rd day of February, 1922, the following goods will be sold in execution on Saturday, the 18th day of March, 1922, at 10 o'clock at Bethal, in front of Resident Magistrate's Court, to the highest bidder, viz.:—

2 Mares, 2 Friesland cows, 1 calf.

J. A. PREIS,

Messenger of the Court.

Bethal, 6th March, 1922. 2929—10

ADVERTISEMENT.

MESSENGER'S SALE.

PLOMP & CO., Plaintiffs, *versus* PHILLIP MAROEPIE, Defendant.

In pursuance of a judgment of the Magistrate's Court for the District of Waterberg, dated the 10th day of February, 1922, and a warrant of execution, dated the 20th day of February, 1922, the undersigned will sell by public auction on the Market Square, Nylstroom, on Saturday, the 11th day of March, 1922, at 10 a.m., the following:—

1 Wagon in excellent condition, 2 single-furrow ploughs.

G. M. FORSSMAN,
Messenger of the Court, Nylstroom.

Nylstroom, 3rd day of March, 1922. 2922—10

In a suit between LEOPOLD WEINBERG, Plaintiff, and FRANK EDMUND MULLOR, Defendant.

Notice is hereby given that the Account and Plan of Distribution of the proceeds of the sale of the Defendant's immovable property in this case will lie for the inspection of all parties interested at this office for fourteen days from this date, after which, should no appeal be made, it will be reported to the Court for confirmation.

F. L. C. BICCARD JUTA,
Sheriff.

Sheriff's Office, Pretoria,
7th March, 1922. 2971—10-17

SALE IN EXECUTION.

PRETORIA DISTRICT.

In re M. H. MYERSON, Plaintiff, *versus* A. J. JOHNSTON, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Resident Magistrate of Pretoria and writ of execution, dated the 21st day of December, 1921, the following property will be sold in execution on Friday, the 31st day of March, 1922, at 11 o'clock a.m., at Pretoria, in front of the Magistrate's Court, to the highest bidder, viz.:—

Certain Lot No. 367, Main Road, Wonderboom South Township, with brick building thereon, containing five rooms under flat iron roof. The ground is fenced.

C. J. BOSMAN,
Messenger of the Court.

Pretoria, 7th March, 1922. 3025—10-17

THE AFRICAN BOARD OF EXECUTORS AND TRUST CO., LTD.

Notice is hereby given that the Annual General Meeting of Shareholders of this Company will be held at its Office, Church Square, Pretoria, at 11.30 a.m., on Wednesday, the 15th day of March, 1922, for the following purposes:—

1. To receive the Directors' Report, Balance-sheet, and Profit and Loss Account to 31st December, 1921.

2. To confirm the appointment of James Ashford Batty as a Director in place of Andrew Johnston (deceased).

3. To elect two Directors in place of Johannes Albertus van der Bijl and Charles Maggs, who retire by rotation but are eligible for re-election.

4. To appoint two Auditors for the ensuing year.

5. General business.

The Share Register will be closed from the 8th day of March, 1922, to the 15th day of March, 1922, both days inclusive.

Pretoria, 17th February, 1922.

J. J. MARAIS,
Chief Manager.

2154—17F-10M

RAND MINES, LIMITED
(Incorporated in the Transvaal).

NOTICE OF AN APPLICATION FOR PIPE LINES.

Notice is hereby given, in terms of Section 74 of Act No. 35 of 1908, and Section 25 of Act No. 30 of 1918, that H. H. Jager, acting for and on behalf of the Rand Mines, Limited, has made application for the right to construct and lay certain pipe lines.

These pipe lines will traverse the following Mining Rights, viz.:—

Mining Right.	Holder.	Farm.	Estate Owner.
CLAIMS:—			
1081, 854, 1123/31, 845, 849/51, 1044/5	Crown Mines, Ltd.	Langlaagte No. 13	Rand Mines, Ltd.
BLOCK OF CLAIMS:—			
146/31	" "	" "	Langlaagte Propy. Co. Ltd.
827/30, 1139, 1001/6	" "	" "	Rand Mines, Ltd.
141/4, 158, 160, 162, 164, 166, 168, 170, 172, 174, 309	" "	" "	Langlaagte Estate & G.M. Co., Ltd.
473/4	The Village Main Reef G.M. Co., Ltd. (In Liq.)	Turffontein No. 21	The Village Main Reef G.M. Co., Ltd. (In Liq.)
178, 180, 137, 140	" "	" "	City Deep, Ltd.
Mynpacht No. 350	City Deep, Ltd.	Doornfontein No. 24	" "
CLAIMS:—			
3033	Meyer & Charlton G.M. Co., Ltd.	" "	Central Rand Freehold Propy., Ltd.
3632/5	" "	" "	City Deep, Ltd.
3046/49, 3475, 3062/6, 3093/3103, 3139/50, 3198/3201, 3471, 3202/7, 3248/9, 3245/7, 2433, 2450/3, 2462/5, 2474/7, 2734/6, 2732/3	City Deep, Ltd.	" "	" "
2672, 2671, 2673, 2675, 3261, 1811, 1812, 3262/3, 2172/3, 2175, 2177, 2179, 2181, 2183	Nourse Mines, Ltd.	" "	Nourse Mines, Ltd.
2185, 2187, 2189, 2191, 2193, 2195, 2197, 2199, 2201, 2203, 2205, 2207, 2209, 2211, 2213, 2215, 2218, 1382/5, 2258/9, 2246/9, 2242/5, 1845, 1844, 1192	Nourse Mines, Ltd.	Doornfontein No. 24	Nourse Mines, Ltd.
1397/9, 1473/6, 1143, 1491, 1493, 1495, 1497, 1500, 1502/3, 1507/8, 1505	Geldenhuis Deep, Ltd.	" "	Geldenhuis Deep, Ltd.
798/803, 811, 850/1, 852/6, 841/5, 834/5, 827, 826, 825, 824, 230, 191, 231	" "	Elandsfontein No. 11	" "
Mynpacht No. 407	Craigie Mines, Ltd.	" "	A. Dison.
Mynpacht No. 548	Simmer & Jack Proprietary Mines, Ltd.	" "	Simmer & Jack Proprietary Mines, Ltd.
CLAIMS:—			
871/4, 876	" "	" "	" "
1044, 1046, 1048, 1050, 1052, 1054, 1056, 1058, 1060, 1062, 1064, 1066, 1068/9, 1071	Rose Deep, Ltd.	" "	" "
Mynpacht No. 414	" "	" "	" "
1080, 211/9	" "	" "	" "

The Pipe Line will intersect the following Surface Rights, viz.:—

Grant No.	Owner.	Description.
54/14	Rand Mines, Ltd.	Pumping station
100/13	Crown Mines, Ltd.	Sewer pipe
	"	Sewer pipe, effluent mains
43/21	Government	Telegraph line
90/12	Crown Mines, Ltd.	El. tram line
	"	Pipe line
94/12	Rand Water Board	" pipe
	Rand Mines, Ltd.	Power line
"	"	Pipe line
	Rand Water Board	Telephone line
29/21	Crown Mines, Ltd.	Tram line
31/14	"	Pipe line
29/21	"	Sewer pipe
26/21	"	Railway siding
29/21	"	Sack store
26/21	"	Tram lines
43/13	"	Fencing
94/12	Rand Mines, Ltd.	Sewer pipe
	Rand Water Board	Air pipe
	Rand Mines, Ltd.	Pipe line
29/21	Crown Mines, Ltd.	Power line
"	"	Cable
	"	Power line
29/13	The Village Main Reef G.M. Co., Ltd. (In Liq.)	Stores and yard
31/13	"	Dump
29/13	"	Slimes pipe
"	"	Magazine tunnel
"	"	Dump
"	"	"

Crown Mines, Ltd.

Crown Mines, Ltd.

The Village Main Reef G.M. Co., Ltd. (In Liq.)

ADVERTISEMENTS.

The Pipe Line will intersect the following Surface Rights, viz. (continued) :—

Grant No.	Owner.	Description.
61/14	Jubilee and Salisbury G.M. Co., Ltd.	Pipe line
	The Victoria Falls and Transvaal Power Co., Ltd.	Cable
Concession	"	"
	Johannesburg Municipality	Power line
	"	Road
	"	Sewer
	"	Heidelberg Road
75/13	South African Railways and Harbours	Railway
84/14	City Deep, Ltd.	"
75/13	"	Cable
71/14	"	Railway
	"	Sewer
49/15	Rand Mines Power Supply Co., Ltd.	Air pipe
94/12	"	Power line
"	"	Air pipe
"	Johannesburg Municipality	Castle Street extension
60/15	City Deep, Ltd.	Haulage
A. 44/19	Rand Mines Power Supply Co., Ltd.	Cable
60/15	City Deep, Ltd.	Haulage
84/14	"	Cable
27/13	"	Pipe line
71/14	"	"
71/14	"	Sewer
61/14	The Victoria Falls and Transvaal Power Co., Ltd.	Cable
71/14	City Deep, Ltd.	Sewer
75/13	"	"
23/13	Nourse Mines, Ltd.	Sewage disposal site
	"	Pipe line
124/12	"	Electric line
"	"	Fenced area for trees
"	"	Pipe line
"	"	Goch pumping station
94/12	Rand Mines Power Supply Co., Ltd.	Telephone
"	"	Air pipe
"	"	Power line
"	South African Railways and Harbours	Railway
"	Rand Water Board	Pipe line
"	Jumpers G.M. Co., Ltd.	Machine Stand No. 333
49/15	Rand Mines Power Supply Co., Ltd.	Air pipe
84/12	Geldenhuis Deep, Ltd.	Waste dump
94/12	The Victoria Falls and Transvaal Power Co., Ltd.	Power line
	"	"
	Rand Mines Power Supply Co., Ltd.	Power line
71/11	Geldenhuis Deep, Ltd.	Pipe line
85/12	"	Railway
44/03	Treasury G.M. Co., Ltd.	Pipe line
94/12	The Victoria Falls and Transvaal Power Co., Ltd.	Power line
	Municipality	Lower Germiston Road
21/13	Geldenhuis Deep, Ltd.	Main Reef Road
20/11	"	Railway
21/13	"	Haulage
"	"	Pipe line
"	"	Power line
94/12	"	Air pipe
"	"	Pipe line
"	"	"
39/17	Craigie Mines Ltd	Power line
1/92	Geldenhuis Main Reef G.M. Co., Ltd.	Fenced quarters
39/17	Craigie Mines, Ltd.	Tram line
"	"	Pipe line
"	"	Pipe line
65/21	Simmer and Jack Proprietary Mines, Ltd.	Tree-planting area
72/04	"	Pipe line
56/04	"	Chinese quarters
	Rand Water Board	Pipe line
Concession	The Victoria Falls and Transvaal Power Co., Ltd.	Power line
31/11	New Primrose G.M. Co., Ltd.	Railway
61/04	Germiston Municipality	Pipe line
	"	Dump
103/12	Rose Deep, Ltd.	Railway
105/12	"	Cooling dam
"	"	Power line
103/12	"	Fence
3/18	The Victoria Falls and Transvaal Power Co., Ltd.	Engine-room
	"	El. Power line
103/12	Rose Deep, Ltd.	Dumps
105/12	"	Haulage
103/12	"	Head-gear
105/12	"	Pipe line
"	"	"
46/11	The Victoria Falls and Transvaal Power Co., Ltd.	Power line
	Rose Deep, Ltd.	Pipe lines
105/12	"	Pipe line
"	"	"

City Deep, Ltd.

Nourse Mines, Ltd.

Geldenhuis Deep, Ltd.

Craigie Mines, Ltd.

Simmer and Jack Proprietary Mines, Ltd.

Rose Deep, Ltd.

NOTICE OF APPLICATION FOR RIGHT-OF-WAY.

Notice is hereby given that Arthur Charles Beer, of Johannesburg, acting for and on behalf of the Rand Mines Power Supply Co., Ltd., has made application, in terms of Section 74 of Act No. 35 of 1908 (Transvaal) and Section 25 of Act No. 30 of 1918 (Union), for the right to lay and maintain an underground distribution high-tension cable and an underground pilot and telephone cable, which will traverse proclaimed ground held under the following mining-titles:—

Mynpacht No. 439, held by the Crown Mines, Ltd., situate on the farm Ormonde No. 18; estate owner, Crown Mines, Ltd.

Claims Nos. 481, 482, 469, 470, 473, 474, held by the Crown Mines, Ltd., situate on the farm Turffontein No. 21; estate owner, Crown Mines, Ltd.

Claim No. 636, held by the Government and leased to the Crown Mines, Ltd., situate on the farm Turffontein No. 21; estate owner, Crown Mines, Ltd.

Claims Nos. 135, 136, 137, 184, 185, 186, 141, 491, 329, held by the Crown Mines, Ltd., and situate on the farm Turffontein No. 21; estate owner, Crown Mines, Ltd.

Bewaarplaatsen Nos. 1243-1244, held by the Crown Mines, Ltd., and situate on the farm Turffontein No. 21; estate owner, Crown Mines, Ltd.

The above mining-titles are situated in the District of Johannesburg, Mining District of Johannesburg, Transvaal Province, as shown on the plan prepared by Government Land Surveyor W. M. Harries in December, 1921.

The distribution cable and pilot and telephone cable will intersect in its course the following surface rights:—

1. Power Line Permit No. 31/21, Crown Mines, Ltd.
2. Overhead Power Line and Compressed Air-pipe Line Permit No. 35/18, Rand Mines Power Supply Co., Ltd.
3. Railway Siding Grant No. 2/18, Crown Mines, Ltd.
4. Slimes Dam Grant No. 16/19 (fenced), Crown Mines, Ltd.
5. Booyens Reserve Road, Johannesburg Municipality.
6. Outfall sewer, Johannesburg Municipality.
7. Electric Power Line Grant No. 37/12, the Victoria Falls and Transvaal Power Co., Ltd.
8. Electric Power Line Grant No. 125/10, the Victoria Falls and Transvaal Power Co., Ltd.
9. Storm Water Channel Grant No. 6/16, Johannesburg Municipality.
- 9A. Slimes Dam Permit No. 42/21, Crown Mines, Ltd.
10. Water-right No. 359, Crown Mines, Ltd.
11. Electric Power Line Grant No. 13/12, the Victoria Falls and Transvaal Power Co., Ltd.
12. Fence Permit No. 43/17, Crown Mines, Ltd.
13. Compressed Air-pipe Line Grant No. 26/16, Rand Mines Power Supply Co., Ltd.
14. Fordsburg-Ophirton Road, Johannesburg Municipality.
15. Water-pipe, Rand Water Board.
16. Underground Cable Grant No. 94/12, Rand Mines Power Supply Co., Ltd.
17. Overhead Transmission Line Grant No. 32/15, the Victoria Falls and Transvaal Power Co., Ltd.

Full particulars of the distribution cable and pilot and telephone cable may be obtained from a plan lodged in my Office by the Applicant.

This application and any objections thereto will be considered by me at my Office on the 11th day of April, 1922, at 11 o'clock forenoon.

And all persons having objection to the granting of such rights are hereby required to give notice of the same in writing to me and to the said Arthur Charles Beer, P.O. Box 2671, Johannesburg, before the 4th day of April, 1922.

Dated at Johannesburg, this 6th day of March, 1922.

J. P. DU TOIT,
Mining Commissioner, Johannesburg.
2960—10-17-24

Full particulars of the proposed pipe lines may be obtained on referring to the plans lodged in my office by the applicant.

This application and any objections thereto will be considered by me on the 28th day of March, 1922, at eleven o'clock in the forenoon.

All persons having objection to the issue of such rights are hereby requested to give notice of the same in writing to me and the said H. H. Jager, P.O. Box 1056, Johannesburg, before the 21st March, 1922.

Dated at Johannesburg, this 17th February, 1922.

J. P. DU TOIT,
Mining Commissioner.

Johannesburg, 27th January, 1922.

2464—24-3-10.

M.C.A. 503/21

ADVERTISEMENT.

BARNATO GROUP OF COMPANIES.

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

CLOSING OF SHARE TRANSFER BOOKS.

Notice is hereby given that the Transfer Books of the undermentioned Companies will be closed during the periods set out below:—

Company.	Transfer Books Closed (both days inclusive)	
	From	To
Delagoa Bay Lands Syndicate, Limited	14th March, 1922.	28th March, 1922.
The Langlaagte Estate and Gold Mining Company, Limited	24th May, 1922.	8th June, 1922.
New Primrose Gold Mining Company, Limited	"	"
New Unified Main Reef Gold Mining Company, Limited	"	"
The Randfontein Central Gold Mining Company, Limited	"	"
The Randfontein Estates Gold Mining Company (Witwatersrand), Limited	"	"
Consolidated Langlaagte Mines, Limited	25th May, 1922.	9th June, 1922.
Government Gold Mining Areas (M) Consolidated, Limited	"	"
New State Areas, Limited	"	"
Van Ryn Deep, Limited	"	"
Witwatersrand Gold Mining Company, Limited	"	"

By Order of the Boards.

JOHANNESBURG CONSOLIDATED INVESTMENT COMPANY, LIMITED,

Transfer Secretaries.

Head Office, Consolidated Building,
(P.O. Box 590), Johannesburg.

Per E. H. FRANCIS.

10th March, 1922.

2903—10

THE COMPANIES ACT, 1909.

In the matter of TRENT POTTERIES (S.A.), LIMITED (C.A. 1054.)

LIST OF CONTRIBUTORIES OF THE ABOVE-NAMED COMPANY.

The following is a list of contributories of the Trent Potteries (S.A.), Limited, made out by me from the books and papers of the said Company, together with their respective addresses and the number of shares to be attributed to each so far as I have been able to ascertain the same.

(a) Contributories in their own right.

No.	Name and address.	In what character included.	Ordinary shares of £1 each.
1	Alexander Bernard, Sacke's Buildings, Johannesburg...	Present member	1
2	Alexander, B., & Bros., Sacke's Buildings, Johannesburg ...	" "	100
3	Bharoochi, M. D., President Street, Johannesburg ...	" "	100
4	Celine, H., corner of Von Brandis and President Streets, Johannesburg	" "	150
5	Cohen L., 147 President Street, Johannesburg ...	" "	100
6	George Gates, 147 President Street, Johannesburg ...	" "	100
7	Charles Hirschman, 147 President Street, Johannesburg ...	" "	100
8	Jacobs, Dr. Harry, Kroonstad, Orange Free State ...	" "	100
9	Katz, R., Stand 550, Auckland Park, Johannesburg ...	" "	25
10	Levi, Elias, 55 Smal Street, Johannesburg ...	" "	501
11	Margau, Mordecai Victor Lewis, 55 Smal Street, Johannesburg	" "	350
12	Nyman, A. K., late of Lindley Road, Orange Free State (present address unknown)	" "	100
13	Ruthenberg, Saul, corner of Von Brandis and President Streets, Johannesburg	" "	50
14	Sable, Gregory, 55 Smal Street, Johannesburg ...	" "	100

(b) Holders of shares in trust for others.

15	Estate of the late Hyman Jacobs, Kroonstad ...	" "	100
16	Insolvent Estate of Margau & Co., Johannesburg ...	" "	500
			2477

Johannesburg,
7th March, 1922.

W. L. COUSINS,

Liquidator.

2932—10

THE COMPANIES ACT, 1909.

In the matter of TRENT POTTERIES (S. A.), LIMITED (C.A. 1054).

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court (Transvaal Provincial Division) on the 20th day of April, 1922, for the leave of the Court to authorize the Liquidator to make a call upon the contributories of the Company for the amounts set opposite their respective names in the undermentioned schedule:—

All are present members.

Distinctive Numbers.	Name and Address of Contributory.	No. of Shares held.	Call to be made.	Amount due.	Amount of Call.
2278-2377	Nyman, A. K., Lindley Road Supply Stores, Lindley Road, Orange Free State	100	Whole amount	£100	£100
2378-2477	Sable, Gregory, 55 Smal Street, Johannesburg	100	10s. per share	50	50
		200		£150	£150

Objections may be lodged in writing with the Master of the Supreme Court, Pretoria, not later than Wednesday, the 12th day of April, 1922, and that in the absence of objections so lodged the list may be confirmed by the Court.

W. L. COUSINS, Liquidator.

14, 22, 23, and 24 Sacke's Buildings,
Corner Commissioner and Joubert Streets,
(P.O. Box 5654), Johannesburg.

2933—10

NEW KLEINFONTEIN COMPANY, LTD.
(Incorporated in the Transvaal.)

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

Notice is hereby given that the Twenty-sixth Ordinary General Meeting of Shareholders in the above-named Company will be held in the Board-room, National Bank Buildings, Simmonds Street, Johannesburg, on Friday, the 26th day of May, 1922, at 11 a.m.

Business:

1. To receive and consider the Statements of Account and the Reports of the Directors and the Auditors for the year ended 31st December, 1921.

2. To elect two Directors in the place of Messrs. G. C. Fitzpatrick and Wm. Ross who retire in terms of the Company's Articles of Association, but who are eligible and offer themselves for re-election.

3. To appoint Auditors for the ensuing year, and to fix the remuneration of the retiring Auditors, Messrs. F. W. Diamond & English and C. L. Andersson & Co.

4. To transact all such other business as may, under the Articles of Association, be transacted at an Ordinary General Meeting.

The Transfer Register of the Company will be closed from the 23rd to the 30th day of May, 1922, both days inclusive.

Holders of Share Warrants to Bearer desiring to be present or represented at the Meeting must produce their Share Warrants at the places and within the times mentioned below:—

- At the Head Office of the Company, National Bank Buildings, Simmonds Street, Johannesburg, at least twenty-four hours before the time fixed for the Meeting.
- At the Offices of the Company in London, 208-224 Salisbury House, Finsbury, London, E.C., at least thirty days before the date fixed for the holding of the Meeting.
- At the Offices of the Paris Agents of the Company, Crédit Mobilier Français, 30-32 Rue Taibout, Paris, at least thirty-five days before the date fixed for the holding of the Meeting.

By Order of the Board.

H. CAMERON,
Secretary.

Head Office, National Bank Buildings,
Simmonds Street, Johannesburg,
2nd March, 1922.

2804—10

APEX MINES, LIMITED.
(Incorporated in the Transvaal.)

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

Notice is hereby given that the Twenty-fifth Ordinary General Meeting of Shareholders in the above-named Company will be held in the Board-room, National Bank Buildings, Simmonds Street, Johannesburg, on Friday, the 26th day of May, 1922, at 10.30 a.m.

Business:

1. To receive and consider the Statements of Account and the Reports of the Directors and the Auditors for the year ended 31st December, 1921.

2. To elect Directors in the place of Messrs. W. J. Gau and E. H. Read, who retire in terms of the Company's Articles of Association, but who are eligible and offer themselves for re-election.

3. To appoint Auditors for the ensuing year, and to fix the remuneration of the retiring Auditors, Messrs. F. W. Diamond & English and A. E. Page.

4. To transact all such other business as may, under the Articles of Association, be transacted at an Ordinary General Meeting.

The Transfer Register of the Company will be closed from the 23rd to the 30th day of May, 1922, both days inclusive.

By Order of the Board.

H. CAMERON,
Secretary.

Head Office, National Bank Buildings,
Simmonds Street, Johannesburg,
2nd March, 1922.

2806—10

ADVERTISEMENT.

GEYGERLE, LIMITED.
(Incorporated in the Transvaal.)

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

Notice is hereby given that the Twentieth Ordinary General Meeting of Shareholders in the Geygerle, Limited, will be held in the Board-room, The Jeppe Arcade, Commissioner Street, Johannesburg, on Thursday, 30th March, 1922, at 10.10 a.m., for the following business:—

1. To receive and consider the Directors' and Auditors' Reports, the Balance-sheet, and Profit and Lost Account for the year ended 31st December, 1921.

2. To elect Directors in the places of Messrs. Julius Jeppe, C.B.E., and A. G. Gill, who retire in accordance with the provisions of the Articles of Association, but are eligible and offer themselves for re-election.

3. To appoint Auditors for the ensuing year, and to fix remuneration for the last audit.

4. To transact general business.

The Share Transfer Books of the Company will be closed from the 24th to 30th March, 1922, both dates inclusive.

By Order of the Board of Directors.

A. WOODROW,

For the South African Townships, Mining and Finance Corporation, Ltd., Secretaries.

Head Office, The Jeppe Arcade,

Johannesburg, 19th January, 1922.

2808—10

EAST RAND DEEP, LIMITED.
(Incorporated in the Transvaal.)

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

Notice is hereby given that the Thirteenth Ordinary General Meeting of Shareholders in the East Rand Deep, Ltd., will be held in the Board-room, The Jeppe Arcade, Commissioner Street, Johannesburg, on Thursday, 30th March, 1922, at 10 a.m., for the following business:—

1. To receive and consider the Directors' and Auditor's Reports, the Balance-sheet, and Profit and Loss Account for the year ended 31st December, 1921.

2. To elect Directors in the places of Messrs. B. Southwell and E. M. Hind, who retire in accordance with the provisions of the Articles of Association, but are eligible and offer themselves for re-election.

3. To appoint an Auditor for the ensuing year, and to fix remuneration for the last audit.

4. To transact general business.

The Share Transfer Books of the Company will be closed from the 24th to 30th March, 1922, both dates inclusive.

By Order of the Board of Directors.

A. WOODROW,

For the South African Townships, Mining and Finance Corporation, Ltd., Secretaries.

Head Office, The Jeppe Arcade,

Johannesburg, 19th January, 1922.

2809—10

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Witwatersrand Local Division).

(Before Mr. Justice Ward.)

Johannesburg, Thursday, the 2nd day of March, 1922.

In the matter of the *ex parte* application of MARSHALLS TOWNSHIP SYNDICATE, LTD. (AND REDUCED), Applicant.

Upon the motion of Mr. H. Rissik of Counsel for the Applicant, and upon reading the petition filed of record,

It is Ordered,

1. That a rule *nisi* be, and it is hereby, issued, calling upon all persons concerned to show cause, if any, to this Court on the 23rd day of March, 1922, why the reduction of the capital of the Company, in the following terms shall not be approved by the Court:—

That the capital of the Company be reduced from £30,000, consisting of 10,000 shares of £3 each to £20,000, consisting of 10,000 shares of £2 each, and that such reduction be effected by returning to the holders of the 10,000 shares which have been issued capital to the extent of £1 per share, and by reducing the nominal amount of each of the shares from £3 to £2. The return of capital aforesaid shall be made by the distribution of £1 per share in cash.

Further to show cause why the following Minute shall not be approved for registration in the books of the Registrar of Companies:—

The capital of Marshall's Township Syndicate, Ltd., is £20,000, divided into 10,000 shares of £2 each, instead of £30,000, divided into 10,000 shares of £3 each, at the time of the registration of this Minute the said 10,000 shares have been and are to be deemed fully paid up. Also why the Company shall not be authorized to discontinue the use of the words "and Reduced" in its title.

That this rule be published once in a local newspaper and once in the *Union Gazette*.

By Order of the Court.

J. C. HINSBEEK,

Assistant Registrar.

Webber, Wentzel, Solomon & Friel,
Attorneys for Applicant, Johannesburg.

2829—10

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Witwatersrand Local Division).

(Before Mr. Justice Ward.)

Johannesburg, Thursday, the 2nd day of March, 1922.

In the matter of the *ex parte* application of GEORGE DAVID JAMES TRUSCOTT.

Upon the motion of Mr. H. H. Morris for the Applicant, and upon reading the petition filed,

It is Ordered,

(1) That the Company known as Fox Mining Syndicate, Ltd., be, and it is hereby, placed under Provisional Liquidation;

(2) that Robert Bowie be, and he is hereby, appointed Provisional Liquidator with power to carry on the business and take charge of the assets; but not to incur liability binding the Company and subject to security being given to the satisfaction of the Master of the Supreme Court;

(3) that a rule *nisi* be, and it is hereby, issued, calling upon all persons concerned to show cause, if any, to this Court on the 16th of March, 1922, why the said Company shall not be placed under a Final Winding-up Order;

(4) that this Order be served on the Company and published once in the *Gazette* and once in a local newspaper.

By Order of the Court.

J. C. HINSBEEK,

Assistant Registrar.

Fred. B. Andrews, Applicant's Attorney,
112/114 Stock Exchange, Johannesburg.

2830—10

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Witwatersrand Local Division).

(Before Mr. Justice Ward.)

Johannesburg, Tuesday, the 28th day of February, 1922.

In the matter between BRITISH AGENCIES, LTD., Applicants, and REUTER & LALIN, LTD., Respondents. Upon the motion of Mr. R. Honey for the Applicants, and upon reading the petition filed,

It is Ordered,

(1) That the Company known as Reuter & Lalin, Ltd., be, and it is hereby, placed under Provisional Liquidation;

(2) that Thomas Sterling be, and he is hereby appointed Provisional Liquidator with power to carry on the business and collect debts, but not to incur liabilities binding the Estate and subject to security being given to the satisfaction of the Master of the Supreme Court;

(3) that a rule *nisi* be, and it is hereby, issued, calling upon all persons concerned to show cause, if any, to this Court on the 23rd day of March, 1922, why the said Company shall not be placed under a Final Winding-up Order;

(4) that this Order be served on the Company and published in the *Gazette* and once in a local newspaper.

By Order of the Court.

C. V. BORAIN,

Assistant Registrar.

2803—10

AFRICAN VANADIUM AND LEAD MINES, LIMITED.

(Incorporated in the Transvaal.)

(In Voluntary Liquidation.)

Notice is hereby given that the above Company has been placed in Voluntary Liquidation by an Extraordinary Resolution passed on the 15th February, 1922, and confirmed on the 3rd March, 1922, and that the undersigned have been appointed Liquidators for the purpose of winding up the Company.

And notice is also hereby given that the Meeting of the Creditors of the Company will be held at 36 Permanent Buildings, Harrison Street, Johannesburg, on Tuesday, the 28th March, 1922, at 11 a.m., for the purpose of complying with the requirements of Section 162 of the Companies Act, No. 31 of 1909, for proof of debts.

CHARLES HEWITT,

W. B. HOBBS,

Liquidators.

P.O. Box 454, Johannesburg,
3rd March, 1922.

2846—10

KIMBERLEY WEST DIAMOND MINING COMPANY, LIMITED.

(Incorporated in the Transvaal Province.)

Notice is hereby given that an Extraordinary General Meeting of the above-named Company will be held at the Board-room, Transvaal Bank Buildings, corner Fox and Sauer Streets, Johannesburg, on Monday, the 15th day of May, 1922, at 10 o'clock in the forenoon, for the purpose of considering and, if deemed fit, passing the necessary resolutions for winding up the Company voluntarily, appointing Liquidators and determining their powers, authorities, and remuneration.

Notice is hereby also given that a further Extraordinary General Meeting of the Company will be held at the same time and place on Tuesday, the 13th day of June, 1922, for the purpose of receiving a report of the proceedings of the first-mentioned Meeting and of confirming as Special Resolutions all or any of the Resolutions passed at such first-mentioned Meeting.

By Order of the Board.

Transvaalsche Bank and Handels Vereeniging,

I. F. HATTINGH,
for Secretaries.

Transvaal Bank Buildings,
Johannesburg, Transvaal, 10th March, 1922.

2815—10

ADVERTISEMENTS.

No. 161 of 1922.
IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR
THE DISTRICT OF POTCHEFSTROOM,
HELD AT POTCHEFSTROOM.

Between T. J. v. D. SCHYFF, Plaintiff,
versus M. J. JOOSTE, Defendant.

To M. J. JOOSTE, of Johannesburg.

Take notice that a summons has been issued against you in this Court by THOMAS JAN VAN DER SCHYFF, of Koekemoer, in the District of Potchefstroom, for the sum of £5. 15s. 6d., being £1. 17s. for money lent and advanced and £3. 18s. 6d. costs of application, and that an order has been made that the publication of notice of such summons shall be deemed to be good and sufficient service of the summons on you. You are required to enter an appearance to the summons within fourteen days from date of publication hereof; and, if you do not do so, judgment may be given against you in your absence.

Dated at Potchefstroom, this 4th day of March, 1922.

J. H. WALLACE,
Clerk of the Court.

J. R. Gaisford,
Plaintiff's Attorneys,
Meyer & Gaisford,
King Edward Street,
Box 158, Potchefstroom. 2950—10

E. MORKEK, LTD. (in Voluntary
Liquidation).

Notice is hereby given that, in terms of Section 169 (1) of the Companies Act, 1909, a General Meeting of the above Company will be held in the Offices of the Liquidator, 11-17 Trust Buildings, Johannesburg, on Tuesday, 11th April, 1922, at 11 a.m., for the purposes set forth in said section.

J. FLEMING ORR,
Liquidator.

Johannesburg, 28th February, 1922.
2789—10

In the matter of NORWOOD TRADING
CO., LTD. (in Liquidation).

Notice is hereby given that a Special Meeting of Creditors will be held at the Offices of the Magistrate, Johannesburg, on Thursday, the 23rd March, 1922, at 11 a.m., for the purpose of filing further proofs of debt against the above Company.

All claims for proof at this meeting must be lodged with the Magistrate at least twenty-four hours before the holding of the meeting.

W. E. LONGHURST,
Liquidator.

12 Stella Buildings, P.O. Box 3709,
Johannesburg. 2790—10

SWORN APPRAISER.

CERTIFICATE OF APPOINTMENT.

By virtue of the authority vested in me by Section 10 of the Administration of Estates Act, 1913, I have appointed HUGH MACDOUGALL, Esquire, of Pilgrims Rest, to act as Sworn Appraiser for the District of Pilgrims Rest.

UNWIN S. BARRETT,
Master of the Supreme Court.
Office of the Master of the Supreme Court
of South Africa
(Transvaal Provincial Division),
Pretoria, this 21st day of February,
1922. 2943—10

The undermentioned cycles left with the UNION CYCLE WORKS, 24 Fort Street, Benoni, will be sold to defray expenses, unless claimed within fourteen days from the date of publication hereof:—Nos. G16641M or 1344, J81513M, 219157, S2549M or K7980M, 3061 or T1697B, 36846, 561 (B.S.A.), lady's cycle (number unknown), G10551M, lady's frames 66461, 37945, 2813, gentleman's frames 38528, 91301.—M. Toker, solicitor.
3005—10,17

TENDERS.

RE AFRICAN METALLIZERS, LIMITED
(in Liquidation).

Tenders are invited and will be received by the undersigned up till noon on the 17th March, 1922, for the movable assets in the above Estate, consisting of galvanized and iron rods, blocks of tin and zinc, wire, screws, sundry implements, desk, etc.,

The highest or any tender not necessarily accepted.

I. FRANKLIN,
Liquidator.

2 Estate Buildings, Fox Street,
Johannesburg. 2973—10

SWORN APPRAISER.

CERTIFICATE OF APPOINTMENT.

By virtue of the authority vested in me by Section 10 of the Administration of Estates Act, 1913, I have appointed SIEGFRIED SIRMON, Esquire, of P.O. Box 18, Ventersdorp, to act as Sworn Appraiser for the District of Ventersdorp.

UNWIN S. BARRETT,
Master of the Supreme Court.
Office of the Master of the Supreme Court
of South Africa
(Transvaal Provincial Division),
Pretoria, this 4th day of March,
1922. 2942—10

SOUTH AFRICAN TURF CLUB.

It is hereby notified that Mr. JAMES RAWBONE, M.P.C., has been appointed Chairman of the South African Turf Club for the year ending 31st December, 1922.

P. W. DAY,
Secretary, South African Turf Club.
2905—10

I, JACK EDWARD LICHTENSTEIN, commonly known as EDWARD LICHTENSTEIN, and trading as HARROW FISHERIES AND DELICACY HOUSE, 3 Saunders Street, Yeoville, hereby give notice that I have changed my name and assumed the name of JACK EDWARDS, and in future will be known as and trade under the name of JACK EDWARDS.
2495—24-3-10

In the matter between BEBRO & COPELAND, Plaintiffs and Petitioning Creditors, and BAPOO VALLEY, a general dealer, of Hawston, Caledon, Defendant.

Notice is hereby given that the Provisional Order of Sequestration granted in this case on the 6th day of January, 1922, by the Honourable Mr. Justice Van Zyl has been superseded, and the petition discharged by Order of the Honourable the Supreme Court, dated the 1st day of March, 1922.

M. NEETHLING,
Master of the Supreme Court (Cape
Provincial Division).

In de zaak tussen BEBRO & COPELAND, Klagers en Petitionerende Krediteuren, en BAPOO VALLEY, algemene handelaar, van Hawston, Caledon, Verweerder.

Hiermede wordt bekend gemaakt dat de Provisionele Order van Sekwestrasie, in deze zaak toegestaan op 6 Januarie 1922 door de Edele Heer Rechter Van Zyl, opgeheven en de petitie ingetrokken is op last van het Edele Hooggerechtshof, gedateerd 1 Maart 1922.

M. NEETHLING,
Meester van het Hooggerechtshof (Kaap
Provinciale Afdeling). 2888—10

In the matter between DANIEL MILLS & SON, LTD., Plaintiff and Petitioning Creditor, and PHILIP SCHIPPER, of Newlands, Cape, Defendant.

Notice is hereby given that the Provisional Order of Sequestration granted in this case on the 19th day of January, 1922, by the Honourable Mr. Justice Kotze has been superseded and the petition discharged by order of the Honourable the Supreme Court, dated the 1st day of March, 1922.

M. NEETHLING,
Master of the Supreme Court (Cape
Provincial Division).

In de zaak tussen DANIEL MILLS & ZOON, BEPERKT, Klagers en Petitionerende Krediteuren, en PHILIP SCHIPPER, van Newlands, Kaap, Verweerder.

Hiermede wordt bekend gemaakt dat de Provisionele Order van Sekwestrasie, in deze zaak toegestaan op 19 Januarie 1922 door de Edele Heer Rechter Kotze, opgeheven en de petitie ingetrokken is op last van het Edele Hooggerechtshof, gedateerd 1 Maart 1922.

M. NEETHLING,
Meester van het Hooggerechtshof (Kaap
Provinciale Afdeling). 2885—10

In the matter between WILLEM GEERT KINDERMAN, Plaintiff and Petitioning Creditor, and HERBERT STEYN, of Orange Grove, Gordonia, Defendant.

Notice is hereby given that the Provisional Order of Sequestration granted in this case on the 28th day of January, 1922, by the Honourable Mr. Justice Kotze has been superseded, and the petition discharged by Order of the Honourable the Supreme Court, dated the 1st day of March, 1922.

M. NEETHLING,
Master of the Supreme Court (Cape
Provincial Division).

In de zaak tussen WILLEM GEERT KINDERMAN, Klager en Petitionerende Krediteur, en HERBERT STEYN, van Orange Grove, Gordonia, Verweerder.

Hiermede wordt bekend gemaakt dat de Provisionele Order van Sekwestrasie, in deze zaak toegestaan op 28 Januarie 1922 door de Edele Heer Rechter Kotze, opgeheven en de petitie ingetrokken is op last van het Edele Hooggerechtshof, gedateerd 1 Maart 1922.

M. NEETHLING,
Meester van het Hooggerechtshof (Kaap
Provinciale Afdeling). 2886—10

In the matter between NELSON & DE KOCK, LTD., and OTHERS, Plaintiffs and Petitioning Creditors, and STEPHANUS SEBASTIAAN LOMBARD, a grain and dairy farmer, of Malmesbury, Defendant.

Notice is hereby given that the Provisional Order of Sequestration granted in this case on the 16th day of February, 1922, by the Honourable Mr. Justice Gardiner has been superseded, and the petition discharged by Order of the Honourable the Supreme Court, dated the 1st day of March, 1922.

M. NEETHLING,
Master of the Supreme Court (Cape
Provincial Division).

In de zaak tussen NELSON & DE KOCK, BEPERKT, en ANDERE PERSONEN, Klagers en Petitionerende Krediteuren, en STEPHANUS SEBASTIAAN LOMBARD, een graan- en melkboer, van Malmesbury, Verweerder.

Hiermede wordt bekend gemaakt dat de Provisionele Order van Sekwestrasie, in deze zaak toegestaan op 16 Februarie 1922 door de Edele Heer Rechter Gardiner, opgeheven en de petitie ingetrokken is op last van het Edele Hooggerechtshof, gedateerd 1 Maart 1922.

M. NEETHLING,
Meester van het Hooggerechtshof (Kaap
Provinciale Afdeling). 2887—10

ADVERTISEMENTS.

In the Estate of the late HELENA APO-LONIA SMIT (born SLABBER), a widow, of Claremont, Cape Province (175/255).

The First and Final Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court, Capetown, for a period of three weeks, reckoned from Wednesday, the 15th March, 1922.

M. VERSFELD,
For Self and Co-Executor.
2916—10

In the Estate of the late LAWRENCE WIL-FRED FERNANDEZ, of Kimberley (R/8/925).

Notice is hereby given that Creditors and Debtors of the above Estate must lodge their claims with and pay their debts to the undersigned within thirty days from publication hereof; and further notice is hereby given that the First and Final Liquidation and Distribution Account in the Estate will lie for inspection at the Office of the Assistant Master of the Supreme Court, Kimberley, for a period of three weeks, reckoned from the 10th day of April, 1922.

ANDREW VOEGT,
Executor Testamentary.
18 Brand Street, Kimberley,
10th March, 1922. 2934—10

In the Estate of the late GEORGE PERCI-VAL TOPPER, of Kimberley.

Creditors and Debtors in the above Estate are hereby required to file their claims and pay their debts to the undersigned within thirty days from the date of the publication hereof.

A. ORPIN,
Executor Dative.
P.O. Box 432, Kimberley,
10th March, 1922. 2935—10

In the Estate of the late FREDERICK EDWIN JAMES ANDREWS, of Dyer's Island.

Notice is hereby given that the First and Final Liquidation and Distribution Account framed by the Executor Testamentary will lie for inspection of all concerned at the Office of the Master of the Supreme Court, Capetown, and also a copy thereof at the Office of the Magistrate for the District of Bredasdorp for a period of three weeks, reckoned as and from the 15th instant.

Capetown, this 3rd March, 1922.
BUCHANAN & BOYES,
Attorneys for Executor Testamentary.
32 Wale Street, Capetown. 2906—10

In the Estate of the late Mrs. MARIA CLAUDINA MAAG and surviving spouse, CARL LUDWIG MAAG, of Wynberg.

Notice is hereby given that the First and Final Liquidation and Distribution Account framed by the Executor Testamentary will lie for inspection of all concerned at the Office of the Master of the Supreme Court for a period of three weeks, reckoned as and from the 13th instant.

Capetown, 3rd March, 1922.
BUCHANAN & BOYES,
Attorneys for Executor Testamentary.
32 Wale Street, Capetown. 2907—10

NOTICE.

In the Estate of the late MAX COHEN (*alias* MAX KATZ), of Oudtshoorn (No. 149/123/141/22).

Notice is hereby given that all persons claiming to be Creditors in the above Estate must file their claims with the undersigned and those indebted to the Estate pay the same within thirty days from date of publication hereof.

Dated at Capetown, this 2nd day of March, 1922.

M. HARRIS,
Executor Dative.
10 Schoonder Street, Capetown. 2909—10

BOARD OF EXECUTORS,
CAPETOWN.

In the Estate of the late HUGH AMBROSE SEARS (177/423).

The First Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court, Capetown, for a period of three weeks, from Friday, the 10th March, 1922, after the expiration of which, should no objections be raised thereto, same will be acted upon.

H. W. BAUMGARTEN, Secretary,
Agent for Executrix Testamentary.
Capetown, -nd March, 1922. 2910—10

BOARD OF EXECUTORS,
CAPETOWN.

In the Estate of the late Rev. ANDREW MCGREGOR (163/586).

The Third and Final Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court, Capetown, for a period of three weeks, from Friday, the 10th March, 1922, after the expiration of which, should no objections be raised thereto, same will be acted upon.

H. W. BAUMGARTEN, Secretary,
Executor Testamentary.
Capetown, 27th February, 1922. 2911—10

In the Estate of the late ANDREW EVANS, of The Strand (174/647).

The Second Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for inspection of those concerned at the Office of the Master of the Supreme Court, Capetown, for a period of twenty-one days and at the Office of the Resident Magistrate, Somerset West, for a period of fourteen days, reckoned from the 13th day of March, 1922, and should no objection be lodged thereto same will be duly acted upon.

SOLOMON & WELLS BLAKE,
Agents for Executrix.
Somerset West, 27th February, 1922. 2912—10

NOTICE.

Estate of the late CLIFFORD CRIDGE THOMAS (No. R172/841).

The Second Liquidation Account will lie for inspection at the Master's Office, Capetown, for four weeks from the 8th March, 1922.

E. W. McCL. THOMAS,
H. MUSSON THOMAS,
2913—10
Executors Testamentary.

GENERAL ESTATE AND ORPHAN
CHAMBER.

In the Estate of the late CHARLES JOSEPH DAVIS (155/167).

The Fifth Liquidation Account in the above Estate will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court (Cape of Good Hope Provincial Division), Capetown, for a period of three weeks, reckoned from the 14th March, 1922.

W. A. CURREY, Secretary,
for Executrix Testamentary.
Chamber Buildings,
134 Adderley Street, Capetown. 2892—10

GENERAL ESTATE AND ORPHAN
CHAMBER.

In the Estate of the late WILLIAM GEORGE DUNN (161/174).

The Fourth and Final Liquidation Account in the above Estate will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court (Cape of Good Hope Provincial Division), Capetown, for a period of three weeks, reckoned from the 14th March, 1922.

W. A. CURREY, Secretary,
for Executor Testamentary.
Chamber Buildings,
134 Adderley Street, Capetown. 2893—10

GENERAL ESTATE AND ORPHAN
CHAMBER.

In the Estate of the late ALFRED PITTMAN (150/595).

The Second Liquidation Account in the above Estate will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court (Cape of Good Hope Provincial Division), Capetown, for a period of three weeks, reckoned from the 14th March, 1922.

W. A. CURREY, Secretary,
Executor Testamentary.
Chamber Buildings,
134 Adderley Street, Capetown. 2894—10

In the Estate of the late DIRK MARTH- NUS LAMPRECHT, Jun., of Mooiplaats, Barkly West, and surviving spouse, MARTHA JACOBA LAMPRECHT (born VAN WYK) (R8/837).

The First and Final Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for inspection at the Office of the Assistant Master of the Supreme Court, Kimberley, and a duplicate thereof at the Office of the Magistrate of Barkly West for a period of three weeks, reckoned from the 13th March, 1922.

Dated at Kimberley, this 6th day of March, 1922.
DUNCAN & ROTHMAN,
Attorneys for the Executors Testamentary.
3029—10

Joint Estate of EDWARD BENJAMIN COTTERELL HOOLE and SARAH HARRIETTE HOOLE (born GODLONTON), both deceased.

The Fifth Administration Account in the above Estate will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court, Capetown, and a copy thereof at the Magistrate's Office, Grahamstown, for a period of twenty-one days, reckoned from the 10th instant.

JAMES C. HOOLE,
Executor Testamentary.
C/o Box 66, Capetown,
3rd March, 1922. 3076—10

GENERAL ESTATE AND ORPHAN
CHAMBER.

NOTICE TO CREDITORS AND DEBTORS. In the Estate of the late ISABELLA ARMSTRONG, of Wynberg, who died at Gordon's Bay.

All persons claiming to be Creditors in the above Estate are requested to file their claims with the undersigned at the Office of this Chamber, 134 Adderley Street, Capetown, within six weeks from this date, and those indebted thereto to pay their debts within the same period.

W. A. CURREY, Secretary,
Executor Dative.
Chamber Buildings,
134 Adderley Street, Capetown. 2890—10

GENERAL ESTATE AND ORPHAN
CHAMBER.

NOTICE TO CREDITORS AND DEBTORS. In the Estate of the late JAMES SOMER- VILLE-CATT, of Pretoria, who died at Camps Bay.

All persons claiming to be Creditors in the above Estate are requested to file their claim with the undersigned at the Office of this Chamber, 134 Adderley Street, Capetown, within six weeks from this date, and those indebted thereto to pay their debts within the same period.

W. A. CURREY, Secretary,
Executor Dative.
Chamber Buildings,
134 Adderley Street, Capetown. 2891—10

ADVERTISEMENT.

In the Estate of the late CHRISTIAN FREDRIK HANSEN and surviving spouse, JOHANNA PETRONELLA HANSEN, of Blikfontein, District of Barkly West (R8/478).

Notice is hereby given that the First Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for inspection at the Office of the Assistant Master of the Supreme Court, Kimberley, and a copy at the Office of the Magistrate, Barkly West, for a period of three weeks, from the 13th March, 1922.

Kimberley, 1st March, 1922.

DUNCAN & ROTHMAN,
Attorneys for Executors Dative.

2799—10

In the Intestate Estate of the late PHILIP SEGAL, of Davidtsdorp, Division Herbert (R8/875).

Creditors and Debtors in the above Estate are hereby notified to lodge their claims with and pay their debts to the undersigned within thirty days from the date of publication hereof.

Douglas, this 27th February, 1922.

E. ABBOTT,

2820—10

Executor Dative.

NOTICE.

In the Estate of the late ADRIAAN JOHANNES HENDRIKUS BOTHA, of George, Cape Province (No. 175/579/679/21).

Notice is hereby given that the First and Final Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court, Capetown, and a copy thereof at the Office of the Magistrate, George, for a period of twenty-one days, reckoned from the 10th March, 1922.

H. J. RAUBENHEIMER.

Box 21, George.

2827—10

In the Estate of the late IGNATIUS LEOPOLD FERREIRA, of Oxlands, in the District of Maclear.

NOTICE TO CREDITORS AND DEBTORS.

The First Liquidation and Distribution Account will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court, Capetown, and at the Office of the Resident Magistrate, Maclear, for a period of three weeks as and from the 14th March, 1922.

Maclear, 28th February, 1922.

MALHERBE & KIRK,

2831—10

Attorneys for Executor.

Re Estate late CHARLES THOMAS PEARSALL, of Queenstown.

Notice is hereby given that the Second Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court, Capetown, and a duplicate at the Office of the Resident Magistrate, Queenstown, for a period of twenty-one days, reckoned from the 11th day of March, 1922.

Dated at Queenstown, this 2nd day of February, 1922.

N. L. GOLDSCHMIDT,

Attorney for Executrix Testamentary.

2834—10

GENERAL ESTATE AND ORPHAN CHAMBER.

NOTICE TO CREDITORS AND DEBTORS.

In the Estate of the late JAMES CHARLES MCCOLL, of Capetown.

All persons claiming to be Creditors in the above Estate are requested to file their claims with the undersigned at the Office of this Chamber, 134 Adderley Street, Capetown, within six weeks from this date, and those indebted thereto to pay their debts within the same period.

W. A. CURREY, Secretary,
Executor Dative.

Chamber Buildings,
134 Adderley Street, Capetown.

2889—10

Insolvent Estate W. A. MALAN, a farmer, of Slent, Division of the Paarl (No. 95/266).

Notice is hereby given that fourteen days after date of publication hereof application will be made to the Master of the Supreme Court (Division of the Cape Province) for extension of time in which to lodge an account in the above Insolvent Estate.

S. P. H. DE VILLIERS,
Trustee.

C/o African Mutual Trust and Assurance Co., Ltd., Paarl, 3rd March, 1922.

2881—10

GENERAL ESTATE AND ORPHAN CHAMBER.

In the Estate of the late JOHAN GODLIEB LANGEVELD (177/513).

The First and Final Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court (Cape of Good Hope Provincial Division), Capetown, for a period of three weeks, reckoned from the 14th March, 1922.

W. A. CURREY, Secretary,
Executor Dative.

Chamber Buildings,
134 Adderley Street, Capetown.

2895—10

GENERAL ESTATE AND ORPHAN CHAMBER.

In the Estate of the late RACHEL ELIZABETH MYBURGH (born VAN BLERK) (151/50).

The Second and Final Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court (Cape of Good Hope Provincial Division), Capetown, for a period of three weeks, reckoned from the 14th March, 1922.

W. A. CURREY, Secretary,
Executor Testamentary.

Chamber Buildings,
134 Adderley Street, Capetown.

2896—10

GENERAL ESTATE AND ORPHAN CHAMBER.

In the Estate of the late ABDOOLLA MOHAMED (173/763).

The First Liquidation Account in the above Estate will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court (Cape of Good Hope Provincial Division), Capetown, for a period of three weeks, reckoned from the 14th March, 1922.

W. A. CURREY, Secretary,
Executor Dative.

Chamber Buildings,
134 Adderley Street, Capetown.

2897—10

GENERAL ESTATE AND ORPHAN CHAMBER.

In the Estate of the late CHARLES WILLIAM ADAMS (174/430).

The First Liquidation Account in the above Estate will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court (Cape of Good Hope Provincial Division), Capetown, for a period of three weeks, reckoned from the 14th March, 1922.

W. A. CURREY, Secretary,
Executor Dative.

Chamber Buildings,
134 Adderley Street, Capetown.

2898—10

Estate late ELIZABETH JOSEPHINE WORRELL WRIGHT (178/88/52/22).

Notice is hereby given that all persons having claims against the above Estate are required to lodge same with the undersigned within thirty days, reckoned from the 10th day of March, 1922, and all persons being indebted to the above Estate are required to liquidate their liability within the same period.

Dated at Capetown, this 2nd day of March, 1922.

J. B. ROSS,
Attorney for Executor Testamentary.

73 St. George's Street, Capetown.

2848—10

PAARL AFRICAN TRUST CO., LTD.

NOTICE.

In the Estate of the late CORNELIA AGATHA FRANCKE (born ROWLAND) and surviving spouse, JACOBUS FRANCKE, of Paarl (No. 173/559).

The First and Final Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for inspection simultaneously at the Offices of the Master of the Supreme Court, Capetown, and the Resident Magistrate of Paarl for a period of three weeks, reckoned from 14th March, 1922.

J. H. HOFMEYR, Secretary,
Agent for Ex. Testamentary.

Paarl, 2nd March, 1922.

2853—10

PAARL AFRICAN TRUST CO., LTD.

NOTICE.

Estate late JASON SOLOMON BENJAMIN ADAMS and surviving spouse, WILHELMINA MARIA ADAMS (born AVONTUUR), of Paarl (No. 175/118).

The First and Final Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for inspection simultaneously at the Offices of the Master of the Supreme Court, Capetown, and the Resident Magistrate of Paarl for a period of three weeks, reckoned from the 14th March, 1922.

J. H. HOFMEYR, Secretary,
Executor Dative.

Paarl, 2nd March, 1922.

2854—10

NOTICE OF ASSIGNMENT.

Notice is hereby given that THOMAS RICHARD VAN ROOYEN, a merchant and general dealer, of Indwe, Cape Province, has made an assignment of his property in favour of LOUIS MOSS, of Indwe, and JOSEPH BUIRSKI, of Queenstown, in trust for Creditors of the said Thomas Richard van Rooyen, if they accept the same; and that the Schedules of the said Thomas Richard van Rooyen will lie for inspection, and the deed of assignment for inspection and signature by all Creditors entitled to sign, at the Office of the Master, Supreme Court, Capetown, and at the Office of the Magistrate for the District of Indwe at Indwe for a period of fourteen days from the 17th day of March, 1922, to the 31st day of March, 1922.

It is further notified that if the said assignment shall be declined, application will be made to the Supreme Court of South Africa (Cape of Good Hope Provincial Division) at Capetown on Wednesday, the 12th day of April, 1922, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of the said Thomas Richard van Rooyen as insolvent.

Queenstown, 28th February, 1922.

p.p. T. R. VAN ROOYEN,
J. BUIRSKI.

The Hexagon, Queenstown.

2867—10

NOTICE OF ASSIGNMENT.

Notice is hereby given that GEORGE EVERT DICKER, a general dealer, of Calitzdorp, has made an assignment of his property in favour of SAM ELION, of Oudtshoorn, in trust for the Creditors of the said George Evert Dicker, if they accept the same; and that the Schedules of the said George Evert Dicker will lie for inspection, and the deed of assignment for inspection and signature by all Creditors entitled to sign, at the Office of the Master of the Supreme Court, Capetown, and at the Office of the Resident Magistrate, Oudtshoorn, for a period of fourteen days from the 15th day of March, 1922, to the 29th day of March, 1922.

It is further notified that if the said assignment shall be declined, application will be made to the Supreme Court of South Africa (Cape of Good Hope Provincial Division) on Wednesday, the 5th day of April, 1922, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of the said George Evert Dicker as insolvent.

G. E. DICKER.

Oudtshoorn, 3rd March, 1922.

2868—10

ADVERTISEMENT.

NOTICE OF ASSIGNMENT.

Notice is hereby given that JOHAN HENDRIK FRANKEN, a lessee on the farm Upper Spielman's River, Division of Caledon, has made an assignment of his property in favour of FRANCIS ALEXANDER CHARLES GUTHRIE, of Caledon, in trust for the Creditors of the said Johan Hendrik Franken, if they accept the same, and that the Schedules of the said Johan Hendrik Franken will lie for inspection, and the Deed of Assignment for inspection and signature by all Creditors entitled to sign, at the Office of the Master of the Supreme Court in Cape-town and at the Office of the Magistrate in Caledon for a period of fourteen days, from the 15th day of March, 1922, to the 29th day of March, 1922, both days inclusive.

It is further notified that if the said Assignment shall be declined, application will be made to the Supreme Court of South Africa (Cape of Good Hope Provincial Division), on Friday, the 7th day of April, 1922, at 10.30 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of the said JOHAN HENDRIK FRANKEN as insolvent.

GUTHRIE & THERON,
Attorneys for the parties.

Caledon, 3rd March, 1922. 2951—10

NOTICE OF ASSIGNMENT.

Notice is hereby given that COSTAS REVELAS, of the Fountain Café, Hout Street, Capetown, a café proprietor, has made an assignment of his property in favour of IMMINS OVERBEEK NAUDE, of the Christian Marais Trust Company, Limited, Capetown, in trust for the Creditors of the said Costas Revelas, if they accept the same; and that the Schedules of the said Costas Revelas will lie for inspection, and the deed of assignment for inspection and signature by all Creditors entitled to sign, at the Office of the Master of the Supreme Court, Capetown, for a period of fourteen days from the 13th day of March, 1922, to the 27th day of March, 1922.

It is further notified that if the said assignment shall be declined, application will be made to the Supreme Court of South Africa (Cape Provincial Division) on Thursday, the 30th day of March, 1922, at 10.30 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of the said Costas Revelas as insolvent.

COSTAS REVELAS.

Capetown, 2nd March, 1922.

D. P. de Klerk,
Attorney for the parties,
21 Burmester's Buildings, Capetown.
2915—10

NOTICE OF ASSIGNMENT.

Notice is hereby given that CHICHELE JOHN LUTTMAN-JOHNSON, of Grahamstown, has made an assignment of his property in favour of ALEXANDER CORMACK MATHIESON, in trust for the Creditors of the said Chichele John Luttman-Johnson, if they accept the same, and that the Schedules of the said Chichele John Luttman-Johnson will lie for inspection and the Deed of Assignment for inspection and signature by all the Creditors entitled to sign, at the Office of the Master of the Supreme Court, Capetown, and at the Office of the Resident Magistrate, Grahamstown, for a period of fourteen days, from the 13th day of March, 1922, to the 29th day of March, 1922.

It is further notified that if the said Assignment shall be declined, application will be made to the Eastern Districts Local Division of the Supreme Court at Grahamstown, on Wednesday, the 12th day of April, 1922, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of the said Chichele John Luttman-Johnson as insolvent.

BELL & HUTTON,
Attorneys for Applicant.

Grahamstown, 3rd March, 1922.

2866—10

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Eastern Districts Local Division).

In the Insolvent Estate of JULIUS SOLOMON SALMON, of Parys, in the Orange Free State, formerly of Grahamstown, in the Cape Province.

Notice is hereby given that application will be made to the Honourable the Supreme Court of South Africa (Eastern Districts Local Division), on Tuesday, the 25th day of April, 1922, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the discharge of the above-named Insolvent in terms of Section 117 of Ordinance No. 6 of 1843.

Dated at Grahamstown, this 3rd day of March, 1922.

LENNOX SMIT & WHEELDON,
2849—10 Applicant's Attorneys.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of JACK ELLMORE, general dealer, of Katberg, District of Stockenstrom, 95/376.

Notice is hereby given that a Special Meeting of Creditors will be held in the above Insolvent Estate before the Resident Magistrate of Stockenstrom at Seymour on Monday, the 27th day of March, 1922, at 10 o'clock in the forenoon, for the purpose of Creditors proving further claims.

Dated at Seymour, Stockenstrom, this 4th day of March, 1922.

V. G. FENNER-SOLOMON,
Sole Trustee.

3066—10

AFRICAN MUTUAL TRUST AND ASSURANCE CO., LTD., MALMESBURY.

Assigned Estate SCHALK WILLEM VAN DER MERWE, a farmer, of De Hoop, Riebeek Kasteel, Malmesbury Division (96/167).

Notice is hereby given that the movable and immovable assets in the above Assigned Estate will be sold by public auction by auctioneer J. N. E. Vercueil, at De Hoop, near Riebeek Kasteel, on the 23rd March, 1922, at 10 a.m.

J. H. BASSON,
Assignee.

2843—10

AFRICAN MUTUAL TRUST AND ASSURANCE CO., LTD., MALMESBURY.

Insolvent Estate JOHAN GEORG HENDRIK DE JONGH, a farmer, of Carbonatjeskraal, Division of Malmesbury (96/149).

Notice is hereby given that the movable assets in the above Insolvent Estate will be sold by public auction by auctioneers Carolin & Luyt, at Carbonatjeskraal, near Koperfontein Siding, on 14th March, 1921, at 10 a.m.

W. J. VOS,
Provisional Trustee.

2842—10

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA

(Cape of Good Hope Provincial Division).

In the Insolvent Estate of HENDRIK BENNINGHOF PURAN, a butcher's clerk, of Zuurbrak, Swellendam, formerly a butcher, of Barrydale, and presently of Plumstead, Cape Division.

Notice is hereby given to the Trustee and Creditors in the above Insolvent Estate that application will be made to the above Honourable Court at Capetown on Tuesday, the 25th day of April, 1922, at 10.30 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the discharge of the above Insolvent, at which time the Trustee or any of the Creditors may upon due notice appear to oppose the granting of the said discharge. Capetown, 2nd March, 1922.

DEMPERS & VAN RYNEVELD,
Applicant's Attorneys.

Kent Chambers, 32 Church Street, Capetown.

2878—10

NOTICE.

In the Insolvent Estate FRANK ELLIOTT ROBERTS (95/417).

Notice is hereby given that a Special Meeting of Creditors will be held before the Magistrate, Queenstown, on Tuesday, the 21st day of March, 1922, at 10 o'clock in the forenoon.

Business: To prove further claims against the Estate.

N. M. MALLET,
Trustee.

P.O. Box 83, Queenstown, 7th March, 1922.
3078—10

NOTICE.

In the Insolvent Estate ISAIAH LEONARD SINDALL, of Idutywa, Cape Province, a general dealer and forwarding and commission agent (No. 94/633).

Notice is hereby given that a Special Meeting of Creditors in the above Estate will be held at the Resident Magistrate's Office, Idutywa, Cape Province, at 10 a.m., on Friday, the 24th day of March, 1922, for the proof of claims.

A. E. HARMER,
Sole Trustee.
Box 14, Idutywa, 6th March, 1922.
3077—10

NOTICE.

Insolvent Estate late REUBEN ERNEST EKRON (R95/154), in his lifetime, of Ugie, Maclear District, Cape Province.

Notice is hereby given to Creditors in the above Insolvent Estate and others concerned that on the 29th March, 1922, application will be made by the undersigned to the Master of the Supreme Court at Capetown for such extension of time as in the circumstances the said Master may think fit within which to file the Liquidation and Distribution Account relating to such Estate.

Dated at Maclear, this 28th February, 1922.

EDW. P. JONES,
Sole Trustee.
2856—10

PAARL AFRICAN TRUST CO., LTD.

NOTICE.

Insolvent Estate of JAN ALBERT MUNNIK, of Paarl (No. 95/605).

Notice is hereby given that the First and Final Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for inspection simultaneously at the Offices of the Master of the Supreme Court, Capetown, and the Resident Magistrate of Paarl for a period of fourteen days, reckoned from Tuesday, 14th March, 1922.

J. H. HOFMEYR,
Sole Trustee.
Paarl, 2nd March, 1922. 2852—10

Insolvent Estate ANDRIES GERHARDUS MATTEUS ROOS (R95/112), formerly of Hill Valley, in the District of Maclear, Cape Province.

Notice is hereby given to Creditors in the above Insolvent Estate and others concerned that on the 29th March, 1922, application will be made by the undersigned to the Master of the Supreme Court at Capetown for such extension of time as in the circumstances the said Master may think fit within which to file the Liquidation and Distribution Account relating to such Estate.

Maclear, this 28th February, 1922.
EDW. P. JONES,
W. F. SILBERHAGEN,
Joint Trustees.
2855—10

WET OP PATENTEN, MODELLEN, HANDELSMERKEN EN AUTEURS-RECHT

(NO. 9 VAN 1916).

PRIJS 2s. 6d., POSTVRIJ.

Verkrijgbaar aan de
Gouvernementsdrukkerij en Schrijfbehoeftes-
kantoren te Pretoria en Kaapstad.

ADVERTISEMENTS.

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 33 of Act No. 32 of 1916, that JAMES ROBERT ROCK PERRING, carrying on business as a general blacksmith and farrier at Durban Street, Uitenhage, under the style or firm of J. R. PERRING, has disposed of the said business to GERHARDUS PHILLIPUS MULDER, who, as and from the 1st April, 1922, will carry on the same at his own risk and for his own benefit, under the style or firm of GERT MULDER.

CHASE, BURCH, CUNNINGHAM & SELICK,
Attorneys for the parties.
74 Caledon Street, Uitenhage,
22nd February, 1922. 2561—3-10

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 33 (1) of Act No. 32 of 1916, that HELENA JACOBSON intends selling her business known as THE TRANSVAAL RESTAURANT, at Caledon Street, Capetown, to MANNIE JACOBS and JOSEPH HESSELBERG.

Dated at Capetown, this 21st day of February, 1922.

SHACKSNOVIS & KRAMER,
Attorneys for the parties.
85 St. George's Street, Capetown. 2607—3-10

GUARDIAN ASSURANCE AND TRUST COMPANY OF PORT ELIZABETH, LTD.

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

A Special General Meeting of Shareholders will be held at the Office of the Company on Wednesday, the 5th day of April, 1922, at 11 a.m. precisely, for the purpose of electing a Director to fill a seat at present vacant.

Mr. ERNEST CRAGE has been duly nominated for election.

By Order.

WM. MACINTOSH,
Chairman.
Port Elizabeth, 3rd March, 1922. 2945—10

TRANSFER OF GENERAL DEALER'S BUSINESS.

Notice is hereby given that ISHMAIL DAWOOD intends to transfer the general dealer's business carried on by him at his premises, situate at the corner of Kendal and Main Roads, Diep River, to METHAL VALA, of Wynberg, and that fourteen days after the publication hereof application will be made to the Wynberg Council for the necessary certificate.

Dated at Claremont, this 21st day of February, 1922.

A. ASKEW,
Attorney for the parties.
Station Road, Claremont. 2560—3-10

Notice is hereby given, in terms of Section 33 of Act No. 32 of 1916, that MEYER KIRSNER and SAMUEL KIRSNER, carrying on business at Kleinpoort, in the District of Uitenhage, under the style or firm of M. KIRSNER & SON, intend selling and disposing of the said business, its good-will, and assets to JOHN BAIRD GREWAR and GODFREY THOMAS GREWAR, carrying on business at Kleinpoort aforesaid under the style or firm of GREWAR & SONS.

Dated at Port Elizabeth, this 27th day of February, 1922.

CHABAUD, OOSTHUIZEN & HAZELL,
Attorneys for the parties. 2754—3-10

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 33 of Act No. 32 of 1916, that ABRAHAM MALTZ intends selling his trader's business at Jali's Location, in the Division of Kingwilliamstown, to JOSEPH LOUIS MANKOWITZ.

Dated at Kingwilliamstown, this 28th day of February, 1922.

SQUIRE SMITH & LAURIE,
Attorneys for the parties.
Box 21, Kingwilliamstown. 2832—10-17

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Cape of Good Hope Provincial Division of the Supreme Court of South Africa at Capetown on the 4th day of April, 1922, at 10.30 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of MARGARET CUNNINGHAM, married without community of property to GEORGE CUNNINGHAM, carrying on a dairy business at Raapenberg Road, Mowbray, Cape Division, under the style or firm of Mrs. M. JOHNSTON, as insolvent; and that her Schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Capetown for a period of fourteen days from the 15th day of March, 1922.

Capetown, this 3rd March, 1922.

BUCHANAN & BOYES,
Applicant's Attorneys.
32 Wale Street, Capetown. 2908—10

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Cape of Good Hope Provincial Division) at Capetown on Friday, the 31st day of March, 1922, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of ARNOLDUS CHRISTIAAN BESTIER (Pieter's son), a farmer, of Bloemendal, in the Division of Malmesbury, as insolvent; and that his Schedules will lie for inspection at the Offices of the Master of the Supreme Court, Capetown, and of the Resident Magistrate at Malmesbury for a period of fourteen days, reckoned from the 13th day of March, 1922.

Dated at Capetown, this 3rd day of March, 1922.

J. C. BERRANGE & SON,
Applicant's Attorneys.
Westminster House,
Longmarket Street, Capetown. 2919—10

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Cape of Good Hope Provincial Division), Capetown, on Wednesday, the 12th day of April, 1922, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of CARL WILLEM PIETER MOLLER, a hawker, of Keimoes, Cape Province, as insolvent; and that his Schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Capetown and at the Office of the Magistrate, Upington, for a period of fourteen days from the 20th day of March, 1922, to the 3rd day of April, 1922.

SCHRODER & VAN COPPENHAGEN,
Applicant's Attorneys.
Upington, 4th March, 1922. 3022—10

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court (Cape Provincial Division), on Tuesday, the 4th day of April, 1922, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of FREDERICK ERNST LINSTROM, a farmer, of Leeuwspruit, Barkly East, as insolvent; and that his Schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Capetown and at the Office of the Magistrate, Barkly East, for a period of fourteen days, from the 14th March, 1922.

Dated at Barkly East, this 2nd day of March, 1922.

GOLIGHTLY & GREYVENSTEIN,
Applicant's Attorneys. 2865—10

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Cape Provincial Division), on the 21st day of April, 1922, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of JACOB LOUIS SUTTNER, RUDOLPH EDWARD SUTTNER, and HARRY SUTTNER, trading under the style or firm of J. L. SUTTNER & SONS, merchants, of Steynsburg and Hofmeyr, as insolvent; and that their Schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Capetown and at the Offices of the Magistrates at Steynsburg and Hofmeyr for a period of fourteen days, from the 17th day of March, 1922, to the 31st day of March, 1922.

D. J. POSTMA,
Applicants' Attorney.
Steynsburg, 28th February, 1922. 2845—10

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Cape Provincial Division), on Thursday, the 6th day of April, 1922, at 10.30 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of NICOLAAS VLOK, JUN., a farmer, of Brakrivier, in the Division of Sutherland, as insolvent; and that his Schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Capetown and at the Office of the Magistrate, Sutherland, for a period of fourteen days, from the 15th day of March to the 29th day of March, 1922.

LOUW & VLOK,
Applicant's Attorneys.
Sutherland, 27th February, 1922. 2858—10

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Cape Provincial Division of the Supreme Court of South Africa, on Wednesday, the 29th day of March, 1922, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of JACOBUS WILLEM MOSTERT, a farmer, of Staart van Paardeberg, Division of Paarl, as insolvent; and that his Schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Capetown and at the Office of the Magistrate at Paarl for a period of fourteen days, from the 14th day of March, 1922, to the 28th day of March, 1922.

J. H. HOFMEYR,
Applicant's Agent.
Paarl, 2nd March, 1922. 2863—10

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Cape of Good Hope Provincial Division), on Wednesday, the 5th day of April, 1922, at 10.30 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of NICOLAAS JOHANNES ALBERTUS ESTERHUYSE, JUN., a farmer, of the farm Ongegund, in the District of Sutherland, as insolvent; and that his Schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Capetown and at the Office of the Resident Magistrate at Sutherland for a period of fourteen (14) days, from the 13th day of March, 1922, to the 27th day of March, 1922.

COENRAAD H. GELDENHUYS,
Applicant's Attorney.
Sutherland, 28th February, 1922. 2864—10

ADVERTISEMENT.

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Cape of Good Hope Provincial Division) on Wednesday, the 5th day of April, 1922, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of OCKERT ALMERO OOSTHUIZEN, a farmer, of Hope Cottage, Albert District, Cape Province, for leave to surrender his Estate as insolvent; and that his Schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Capetown and at the Office of the Magistrate for the District of Albert at Burghersdorp for a period of fourteen days, reckoned from the 14th day of March, 1922, to the 28th day of March, 1922.

KANNEMEYER, GROCH & BOTHA,
Applicant's Attorneys.

Burghersdorp, 4th March, 1922. 2920—10

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Cape of Good Hope Provincial Division) at Capetown on the 5th day of April, 1922, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of ARTHUR JAMES BROWN, a farmer, of Middledrift, District Cathcart, as insolvent; and that his Schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Capetown and at the Office of the Magistrate at Cathcart for a period of fourteen days from the 14th day of March, 1922, to the 28th day of March, 1922.

WALKER, JACOBSON & LE ROUX,
Attorneys for Applicant.

Capetown, 6th March, 1922. 2926—10

NOTICE OF INTENTION TO SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Cape of Good Hope Provincial Division) at Capetown on the 31st day of March, 1922, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of JACOBUS SCHALK BAVERMEESTER, speculator and farmer, of Zoetendal, Wellington District, as insolvent; and that his Schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Capetown and at the Office of the Magistrate at Wellington for a period of fourteen days from the 13th day of March, 1922.

BURGER & DEWDNEY,
Attorneys for Applicant.

Wellington, 7th March, 1922. 2927—10

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Griqualand West Local Division) at Kimberley on the 20th April, 1922, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of DIRK JOHANNES ERASMUS, a farmer, of Leeuwpoot, District of Kimberley, as insolvent; and that his Schedules will lie for inspection at the Office of the Assistant Master of the Supreme Court at Kimberley for a period of fourteen days from the 16th March, 1922.

Dated at Kimberley, this 6th day of March, 1922.

VAN SCHARREL & VOM DORP,
Applicant's Attorneys.

Dunell Street, Kimberley. 2930—10

WITHDRAWAL OF NOTICE OF SURRENDER.

Surrender WILLEM CHRISTOFFEL SWANEPOEL, a farmer, of Weltevreden, District Swellendam.

It having been made to appear to me that the Notice of Intention of Surrender in this matter was published in good faith, and that there are good and sufficient reasons for the withdrawal thereof, I hereby certify my consent to such withdrawal in terms of Section 7 (2) of Act No. 32 of 1916.

J. F. PEROLD,
For Master of the Supreme Court.

Master's Office, Insolvency Branch,
Capetown, 3rd March, 1922.

J. H. K. VAN BLOMMENSTEIN,
Applicant's Attorney.

Swellendam. 2880—10

KENNISGEVING VAN OVERGAVE.

Kennis geschiedt mits deze dat aanzoek zal worden gedaan bij het Hooggerechtshof voor Zuid-Afrika (Kaap Provinciale Afdeling) te Kaapstad, op Dinsdag, 4 April 1922, te 10.30 ure des voormiddags, of zo spoedig daarna als de advokaat gehoord kan worden, voor de overgave van de Boedel van HUGO JOHANNES LOUW, boer, van Kliprivier (Willemsrivier), Nieuwoudtville, Distrikt Calvinia, als insolvent; en dat zijn Schedules ter inzage zullen liggen ten kantore van de Meester van het Hooggerechtshof te Kaapstad en van de Magistraat te Calvinia voor een tijdperk van veertien dagen, van de 13de Maart 1922 tot de 27ste Maart 1922.

A. E. ERLANK,
Prokureur vir die Applikant.

Nieuwoudtville. 2798—10

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Cape of Good Hope Provincial Division), on the 31st day of March, 1922, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of ADAM JOHANNES BARNARD, a farmer, of Ronde Vley, in the Division of George, as insolvent; and that his Schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Capetown and at the Office of the Magistrate, George, for a period of fourteen days, reckoned from the 10th day of March, 1922.

Dated at George, Cape Province, this 28th day of February, 1922.

BORCHERDS & BORCHERDS,
Applicant's Attorneys.

2822—10

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Cape Provincial Division), on the 13th day of April, 1922, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of JOHANNES JACOBUS COETZEE, a boring contractor, of Steynsburg, as insolvent; and that his Schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Capetown and at the Office of the Magistrate at Steynsburg for a period of fourteen days, from the 20th day of March, 1922, to the 3rd day of April, 1922.

FRANK ROUSSEAU,
Applicant's Attorney.

Steynsburg, 6th March, 1922. 3086—10

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Cape of Good Hope Provincial Division) at Capetown, on Tuesday, the 4th day of April, 1922, at 10.30 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of JOACHIM PAULUS KOTZE and HENDRIK JACOBUS KOTZE, carrying on business together as KOTZE BROTHERS, farmers, of Eenzamheid, in the Division of Piquetberg; and that their Schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Capetown and at the Office of the Magistrate at Piquetberg for a period of fourteen (14) days reckoned from the 13th day of March, 1922.

Dated at Capetown, this 6th day of March, 1922.

SILBERBAUER, SON & WILLMOT,
Applicants' Attorneys.

Capetown. 3080—10

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Cape of Good Hope Provincial Division) at Capetown, on Tuesday, the 4th day of April, 1922, at 10.30 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of WILLEM GERHARDUS VOGES, a blacksmith, of Good Hope, Division of Piquetberg as insolvent; and that his Schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Capetown and at the Office of the Magistrate at Piquetberg for a period of fourteen (14) days reckoned from the 13th day of March, 1922.

Dated at Capetown, this 6th day of March, 1922.

SILBERBAUER, SON & WILLMOT,
Applicant's Attorneys.

Capetown. 3081—10

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court on Tuesday, the 4th day of April, 1922, at 10.30 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of JOHN STEPHANUS WILLIAM BROOKS, a farmer, of Zolderskraal, Division of Swellendam, as insolvent; and that his Schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Capetown and at the Office of the Resident Magistrate, Swellendam, for a period of fourteen days, from the 14th day of March, 1922, to the 28th day of March, 1922.

W. M. INNES,
Applicant's Attorney.

3084—10

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Cape of Good Hope Provincial Division), on the 4th April, 1922, at 10.30 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of ABRAHAM SHIRFIN, general dealer, of Porterville Road, as insolvent; and that his Schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Capetown and at the Office of the Resident Magistrate of Tulbagh for a period of fourteen days, from the 14th March, 1922.

Dated at Capetown, this 6th March, 1922.

FRANK & WARSHAW,
Applicant's Attorneys.

Union Chambers,
12 Queen Victoria Street,
Capetown. 3085—10

ADVERTISEMENTS.

SOUTHERN LIFE ASSOCIATION.

LOST POLICY.

Policy No. 41983, effected for the sum of £300 on the lives of JAN JOHANNES PRINSLOO and JACOBINA ALBERTINA PRINSLOO.

Application having been made for a duplicate of the above Policy, the original being lost, notice is hereby given that, unless the original be produced at this office within three months from date hereof, an official copy will be issued.

By order of the Board.

ERNEST C. THOMAS,
General Manager and Actuary.

Southern Life Buildings,
Capetown, 1st February, 1922.

1664—10F-10M-7A

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy, to serve as original, of Deed of Transfer No. 7002, registered 8th December, 1893, passed by Charles Arthur Butler to and in favour of Joseph William King in respect of certain two pieces of perpetual quitrent land, being—

1. Lot No. 129, Block No. XI (Audit Office folio 503), situate in Tembuland, in the Township of Cala, measuring one hundred and thirty-eight square rods one hundred and twenty-eight square feet (138 square rods 128 square feet).
2. Lot No. 130, Block No. XI (Audit Office folio 504), situate in Tembuland, in the Township of Cala, measuring one hundred and thirty-eight square rods one hundred and twenty-eight square feet (138 square rods 128 square feet).

And any person having any objection to the issue of such copy is hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Capetown within five weeks from the last publication of this notice.

Dated at East London, 18th February, 1922.

DALLAS & LEWIS,
Applicant's Attorneys.

Oxford Chambers,
Oxford Street, East London.

2441—24-3-10

LOST SCRIP.

Notice is hereby given that application has been made for a copy of Share Certificate No. 70, dated the 3rd April, 1913, in respect of ten shares of £1 each, No. 2646 to 2655, inclusive, in the Oudtshoorn Theatre Co., Ltd., registered in the name of Harris Kaplan.

All persons claiming to have any objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the undersigned within fourteen days from the publication hereof.

V. H. NORTH,
Chairman, Oudtshoorn Theatre Co., Ltd.
Oudtshoorn, 3rd March, 1922.

2873—10

LOST TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Partition Transfer No. 4653, dated the 18th June, 1912, passed by Clement Frederick Clark and Ernest William Thomas Clark in favour of Clement Frederick Clark, in respect of the remaining extent of certain piece of perpetual quitrent land with the buildings thereon, situate in the Division of Albany, near Grahamstown, called Belmont, measuring 342 morgen and 186 square rods; and all persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Capetown within five weeks from the last publication of this notice.

Dated at Grahamstown, this 28th day of February, 1922.

ESPIN & ESPIN,
Attorneys for Applicant.

High Street, Grahamstown, Cape Province.
2800—10-17-24

LOST TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of the Deed of Transfer No. 3535, dated 12th June, 1909, passed by Christian Michael Lind, Executor Dative in the Estate of the late Amelia Ann McMahon (born Valasco), widow, in favour of Nathan Slobedman, in respect of—

Certain one-sixth part or share of and in certain piece of ground, being the Erf or Lot marked XCIII, situate in the Town and Division of Oudtshoorn, measuring one hundred and forty-four square rods.

And all persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Capetown within five weeks from the last publication of this notice.

Dated at Capetown, 22nd February, 1922.

STENT & SIMPSON.
106 Adderley Street, Capetown.

2557—3-10-17

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 436, dated 21st July, 1914, passed by George Charles Starkey, in his capacity as Secretary for the time being of the East London Board of Executors and Trust Company, Limited, of East London, and as such, the Executor Dative of the Estate of the late James Coutts (90/83) as per Letters of Administration granted by the Master of the Supreme Court, Capetown, dated 29th January, 1910, and Executor Dative of the Estate of the late Jane Coutts (born Harding), subsequently deceased spouse of the said James Coutts (129/811), as per Letters of Administration granted by the said Master, dated 26th November, 1913, in favour of Isabella Maria Smith (born Coutts), in respect of certain five twenty-sevenths undefined part or share of and in the following properties, viz.:—

1. Certain piece of freehold land, being Lot No. 7, Block C, situate in the Village of Panmure (now City of East London), in the Division of East London, containing 24 poles.
2. Certain piece of freehold land, being Lot No. 8, Block C, situate as above, containing 24 poles.
3. Certain piece of freehold land being Lot No. 2, Block D, situate in the Village (now City) of East London, East Bank of the Buffalo River, in the Division of East London, containing 24 poles.
4. Certain piece of freehold land, being western half of Lot No. 3, Block D, situate in the Town (now City) of East London, East Bank, in the Division of East London, containing 12 square poles (English measure) or 21 square rods 37.5 square feet (Cape measure).
5. Certain piece of redeemed quitrent land, being one-half of Lot No. 9, Block D, situate as last above, containing 21 square rods 38 square feet (Cape measure) or 12 English square poles.
6. Certain piece of freehold land, being Lot No. 10, Block D, situate in the Village of Panmure (now City of East London), in the Division of East London, containing 24 poles.
7. Certain piece of freehold land, being Lot No. 15, Block F, situate in the Town (now City) of East London, Division of East London, containing 42 square rods 75 square feet (Cape measure) or 24 square poles (English measure).

The properties described in paragraphs 6 and 7 above set out have been since transferred to G. J. Tiddy and E. Coutts, respectively.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Kingwilliamstown within five weeks from the last publication of this notice.

Dated at East London, this 21st day of February, 1922.

BATE & CHUBB,
Applicant's Attorneys.

African Banking Corporation Buildings,
East London. 2601—3-10-17

DE BEERS CONSOLIDATED MINES, LIMITED.

LOST SCRIP.

It having been alleged that a certain Certificate No. 3412, dated 8th May, 1902, for one Deferred Share No. 829236 of this Company, in the name of Leon Gotz, of 94 Avenue Malakoff, Paris, now deceased, has been lost, the public are warned against dealing in the said share.

Notice is hereby given that, unless the aforesaid certificate is forthcoming on or before the 31st March, 1922, a duplicate thereof will be issued.

E. F. RAYNHAM,
Secretary.

Kimberley, 8th February, 1922.

1952—17-24-3-10

NOTICE.

Notice is hereby given that DOUGLAS MITCHELL, late of Cambridge, in the District of East London, and now of Vleifontein, Cape Province, will apply to the Supreme Court of South Africa (Cape of Good Hope Provincial Division) at Capetown on Tuesday, the 25th day of April, 1922, next, or so soon thereafter as Counsel can be heard, for his rehabilitation (Estate No. 94/23). Voluntarily surrendered March, 1918. Account confirmed on 25th September, 1919. Application made under Section 108 (2), Act No. 32 of 1916.

East London, 6th March, 1922.

DRAKE, FLEMMER & ORSMOND,
3075—10 Applicant's Attorneys.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Cape of Good Hope Provincial Division).

To JUDAH BONER, lately of Burghersdorp, Cape Province, but whose present whereabouts are unknown.

Take notice that by Citation issued from and filed in this office on the 1st day of December, 1921, you have been cited to enter an appearance in the Supreme Court of South Africa (Cape of Good Hope Provincial Division) at Capetown, on or before the 12th February, 1922, in an action wherein CONSTANTINE ALEXANDER SCHWEIZER, of Kenilworth, in the Province of the Cape of Good Hope, claims—

- (1) £1200, the capital sum of a certain Mortgage Bond, No. 2167, dated 19th April, 1902;
- (2) £535, 17s. 6d., balance of interest due on the above Mortgage Bond on 31st day of October, 1921;
- (3) interest *a tempore morae* at 6 per cent.;
- (4) an order declaring the property specially mortgaged under the above bond executable, with costs;

the said facts being more particularly set forth in the Plaintiff's intendment, filed in the said Court on the 1st day of December, 1921.

And take notice that in default of your appearance and of any plea or defence within 8 days after the said date, you will be barred from pleading, and the cause will be set down without further notice for judgment on the 1st day of March, 1922.

Thus done and granted at Capetown, the 2nd day of December, 1921.

C. v. D. SPUY,

Assistant Registrar of the Cape of Good Hope Provincial Division of the Supreme Court of South Africa.

Fairbridge, Arderne & Lawton,
Plaintiff's Attorneys,
141 Longmarket Street, Capetown.

3012—10

ADVERTISEMENT.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Cape of Good Hope Provincial Division).

George the Fifth by the Grace of God, of the United Kingdom of Great Britain and Ireland, and of the British Dominions beyond the Seas, King, Defender of the Faith, Emperor of India.

To JOHN ROBERT LEE, formerly of Capetown, whose present whereabouts are unknown.

Take notice that by citation and interdict issued from and filed in the Office of the Registrar of the Cape of Good Hope Provincial Division of the Supreme Court of South Africa, you have been cited to cause an appearance to be entered before the said Court on or before the 13th day of April, 1922, and you are required to plead, answer, except, or make claim in reconvention on or before the 29th day of April, 1922, in an action in which JESSIE FRANCES MARY LEE (born CLARKE), of Capetown, claims:—

- Restitution of conjugal rights or, failing compliance herewith,
- a decree of divorce;
- forfeiture of benefits of the marriage in community of property;
- alternative relief; and
- costs of suit.

In default of your appearance, and by reason of your failure to plead, you will be barred, and the said Court will be prayed to grant judgment against you by default on Wednesday, the 10th day of May, 1922.

Dated at Capetown, this 1st day of March, 1922.

C. v. D. SPUY,
Assistant Registrar of the Cape of Good Hope Provincial Division of the Supreme Court of South Africa.

Frank & Warshaw,
Plaintiff's Attorneys,
12 Queen Victoria Street, Capetown
2879—10

G.R.

SUPPLIES OF FRESH PROVISIONS FOR HIS MAJESTY'S NAVY FROM 1st APRIL, 1922.

Tenders will be received until noon on Wednesday, 15th March, for the supply of Beef, Mutton, Bread, and Milk to 30th September, 1922, and Vegetables to 30th November, 1922, for His Majesty's Ships and Services at Simons Bay, Table Bay, Saldanha Bay, and Walvis Bay.

Forms of tender, conditions of contract, and all particulars will be furnished on application to the Victualling Store Officer, Naval Yard, Simonstown.
28th February, 1922. 2838—10

NOTICE TO TRESPASSERS.

STOF VLEI, PORTION OF THE FARM ROCKLANDS, DIVISION OF CALEDON.

Notice is hereby given that all persons found trespassing on the farm Stof Vlei, portion of Rocklands, in the Division of Caledon, the property of Mr. J. T. Bishop, with or without a dog or gun, and particularly those found gathering or destroying flowers, heaths, etc., will without further warning be prosecuted with the utmost vigour of the law.

C. J. F. THERON,
Attorneys for Mr. Bishop.

Caledon, 2nd March, 1922. 2871—10

CHANGE OF NAME.

Notice is hereby given that I, ALFONSO CILLIERS, of Draaifontein, in the Division of Richmond, have determined to assume and take from the date hereof and henceforth to use the name of WILLIAM in addition of my christian name of Alfonso; and that I shall, in all deeds, writings, and dealings, henceforth be known and described as WILLIAM ALFONSO CILLIERS.

Dated at Draaifontein, Division of Richmond, this 18th day of February, 1922.

WILLIAM ALFONSO CILLIERS,
formerly ALFONSO CILLIERS.
3042—10

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of the Licences (Consolidation) Ordinance, No. 14 of 1916, and Section 33 of Act No. 32 of 1916, that MICHEL LAMBERTUS RABE, trading as M. J. RABE & CO., of Erf No. 6, Block 1, Umtata, intends disposing of his general dealer's business to BARNEY CARCLIN who intends carrying on business in the same premises, and that fourteen days after publication of this notice application will be made to the Umtata Municipal Council for a certificate authorizing the issue of a new licence to and in favour of the said BARNEY CARCLIN.

MEAKER & VAN DER SPUY,
Solicitors for parties.

Umtata, 1st March, 1922. 2837—10-17

NOTICE.

In terms of Section 33, Act No. 32 of 1916, notice is hereby given that at the expiration of fourteen days from date of publication hereof, JAMES LAING, of Ladysmith, Natal, baker and confectioner, will sell his bakery business in Alfred Street, Ladysmith, to DONALDSON & CO., of Ladysmith, and his tearoom business in Murchison Street, Ladysmith, to ERNEST PHIPPEN, of Ladysmith; and all Debtors are called upon to pay their debts to the said J. LAING at 34 Alfred Street, Ladysmith, by 15th instant, otherwise legal proceedings will be instituted for recovery thereof.

Ladysmith, 6th March, 1922.

E. R. RAWLINSON,
2814—10-17 Attorney for J. Laing.

Notice is hereby given that JOHN JOSEPH RYAN and ARTHUR DOUGLAS HENRY, trading as THE SCOTCH HOUSE and HENRY & RYAN, drapers, Main Road, Wynberg, Cape Province, have dissolved the partnership existing between them as at 1st March, 1922. Said ARTHUR DOUGLAS HENRY has taken over all the business and assets, and will himself carry on the business. He, ARTHUR DOUGLAS HENRY, also takes over and accepts sole responsibility for all liabilities connected with and due by the partnership and business and frees JOHN JOSEPH RYAN therefrom.

Capetown, 27th February, 1922.

WM. KNOX BAXTER,
Solicitor for above J. J. Ryan and
A. D. Henry.

African Life Buildings,
85 St. George's Street, Capetown.
2941—10-17

DISSOLUTION OF PARTNERSHIP.

Notice is hereby given that the partnership firm of GEO. KING & SONS, of Primeston and Elizabeth, Wheatlands, Ventnor, and Newtondale, of Bedford, Cape Province, and Tarkastad, Cape Province, has been dissolved as from 31st December, 1921, and that hereafter the partners, EDWARD GEORGE KING, ARTHUR GEORGE KING, ROBERT NEWTON KING, and WILBERFORCE JOHN KING, shall carry on their farming operations and business in their own names individually and for their separate accounts and the firm of GEO. KING & SONS shall cease to exist.

All claims against and all amounts due to the said firm must be respectively lodged and paid within thirty days from date hereof.

Dated at Bedford, Cape Province, this 4th March, 1922.

E. G. KING.
A. G. KING.
K. NEWTON KING.
W. J. KING.

Witness: Dower & Turpin,
Attorneys to partners. 3070—10

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA

(Cape of Good Hope Provincial Division).

(Before the Honourable Sir John Kotze,
Judge President.)

Capetown, Tuesday, the 8th November, 1921.

Between CONSTANTINE ALEXANDER SCHWEIZER, Applicant, and JUDAH BONER, Respondent.

Upon the motion of Mr. Tyfield and upon reading Applicant's petition and affidavit,

It is Ordered,

That certain piece of ground, situate in the Cape Division in Capetown, marked Lot C, portion of Lots Nos. 105 to 116, both inclusive, transferred to J. A. H. Wicht on the 2nd October, 1856, transferred on the 19th day of April, 1902, to the said Judah Boner, be attached *ad fundandam jurisdictionem* of this Court in an action by applicant against respondent for £1200 upon and by virtue of a certain Mortgage Bond No. 2167, passed on the 19th April, 1902, together with a sum exceeding £400 by way of interest.

And it is further Ordered,

That applicant be at liberty to sue in the said action by edictal citation, returnable 12th February, 1922, and that service be effected by registered letter to last known address in Chicago and one publication in a newspaper circulating in Chicago. All process to be served together.

By Order of the Court.

R. G. RUSSOUW,
Registrar.

Postea.—Capetown, Wednesday, 1st March, 1922.

(Before the Honourable Mr. Justice Van Zyl.)

Between CONSTANTINE ALEXANDER SCHWEIZER, Plaintiff, and JUDAH BONER, Defendant.

Upon the motion of Mr. Tyfield for the Plaintiff,

It is Ordered

That the return day of the citation be and the same is hereby extended to the 13th April, 1922.

By Order of the Court.

F. ST. C. FEARON,
3011—10 Assistant Registrar.

NOTICE.

DEEDS REGISTRIES ACT, 1918
(SECTION 46).

APPLICATION FOR REGISTRATION OF CHANGE OF NAME.

The following is the copy of an application for the registration of a change of name in connection with certain deeds registered in the Deeds Registry at Capetown which has been lodged with me.

Capetown, 14th February, 1922.

The Registrar of Deeds, Capetown.

Having changed our names from CLARA EVELIENE SCHULLER (born HILL) to CLARA EVELIENE SHELTON (born HILL), and from CHARLES FLEURY JOSEPH SCHULLER to CHARLES FLEURY JOSEPH SHELTON, respectively, we have to request that you will register such change in the deeds specified in the accompanying affidavits, and in the relative entries in your registers.

CLARA EVELIENE SHELTON
(born HILL).
CHARLES FLEURY JOSEPH
SHELTON.

All persons having any objection to the application are hereby required to lodge the same in writing with me on or before the 28th April, 1922.

Dated at Capetown, this 25th day of February, 1922.

W. DE N. LUCAS,
2899—10-17-24 Registrar of Deeds.

ADVERTISEMENT.

NOTICE OF ASSIGNMENT.

Notice is hereby given that AUGUSTUS JAMES VOS, formerly of Mtunzini, Zululand, and at present of Pietermaritzburg, planter, has made an assignment of his property in favour of Stanley William Cridick, c/o Natal Land and Finance Corporation, Ltd., of 15 Timber Street, Pietermaritzburg, accountant, in trust for the Creditors of the said Augustus James Vos, if they accept the same, and that the Schedules of the said Augustus James Vos will lie open for inspection and the Deed of Assignment for inspection and signature by all Creditors entitled to sign, at the Office of the Master of the Supreme Court, Pietermaritzburg, and at the Office of the Magistrate, Mtunzini, Zululand, for a period of fourteen days, from the 15th day of March, 1922, to the 29th day of March, 1922.

It is further notified that if the said Assignment shall be declined, application will be made to the Supreme Court of South Africa (Natal Provincial Division) on the 11th day of April, 1922, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of the said Augustus James Vos as insolvent.

S. H. PORRITT,
Applicant's Attorney.

Chancery Lane, Pietermaritzburg,
1st March, 1922. 2979—10

Insolvent Estate of D. G. DESAI,
Northdene, storekeeper.

Notice is hereby given that the First and Final Administration and Distribution Accounts herein were confirmed on the 21st February, 1922, and the dividend is payable on application to the undersigned.

Durban, this 28th day of February, 1922.

B. E. SWINBOURN, R.P.A.,
Trustee.

37, 38, and 39 Anglo-African House,
Smith Street, Durban. 2796—10

NOTICE.

Insolvent Estate MAYET & CO., Damnhanser, storekeepers (386).

Insolvent Estate HUBERT MARSDON EDWARDS, motor mechanic (333).

I hereby give notice of my intention to absent myself from the Union for a period of six months from the 1st April, 1922, and that Henry Hosking, of Dundee, Natal, conveyancer, will act for me during my absence.

Dated at Dundee, this 1st day of March, 1922.

JOHN McKENZIE,
Trustee. 2807—10

NOTICE.

In the Insolvent Estate GUSTAV and KARL DEDEKIND, of Elandsdraal, Division of Helpmakaar, Natal, storekeepers.

Notice is hereby given that the Trustee's First and Final Account and Plan of Distribution in this Estate has been lodged with the Master, Supreme Court, Pietermaritzburg and a copy thereof at the Magistrate's Office, Helpmakaar, where they will lie open for inspection of Creditors for fourteen days from date of publication hereof. Should no objection be taken to the account within the said time, it will be confirmed by the Master in accordance with law.

Dated at Dundee, this 3rd day of March, 1922.

J. McKENZIE,
Trustee. 2857—10

Insolvent Estate JOHN THOMAS OLIFF,
of Durban, Natal, chemist.

Notice is hereby given that a Special Meeting of Creditors in the above Estate will be held before the Master of the Supreme Court of South Africa (Natal Provincial Division) at Pietermaritzburg, on Friday, the 24th March, 1922, at 10 a.m.

Business: Proof of claims.

NATAL EXECUTORS AND ORPHAN
CHAMBER, LTD.,
R. H. MASON, Secretary,
Trustee.

5 Timber Street, Pietermaritzburg. 2965—10

APPLICATION FOR REHABILITATION.

Master's Office,
Natal, Pietermaritzburg, 6th March, 1922.

Whereas KARL KINGSBURY, of Durban, Natal, storekeeper, insolvent, has, in pursuance of Section 176 of The Insolvency Law, 1887, lodged with me a statement of the liabilities and assets of his Estate, and also a statement showing how the deficiency occurred;

Now, therefore, I do hereby give notice that a Meeting of Creditors of the above-named insolvent will be held before the Magistrate, Durban, on Thursday, the 30th day of March, 1922, at 10 o'clock a.m., at which meeting the said insolvent is required to attend to be examined on his balance sheet, and generally on all matters relating to his trade, dealing, or estate, either before or after his insolvency.

R. J. BARRY,
Master, Natal Provincial Division,
Supreme Court of South Africa.
2962—10

INTENTION TO APPLY FOR
REHABILITATION.

Notice is hereby given that application will be made to the Honourable the Supreme Court of South Africa (Natal Provincial Division) at Pietermaritzburg, on Thursday, the 6th day of April, 1922, at 10 a.m., or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the rehabilitation of the Insolvent Estate of RAMA KASAVALLUO NAIDOO, of Durban.

Durban, 6th March, 1922.

LIVINGSTON & DOULL,
Applicant's Attorneys.
12 Murray Court, Durban. 3064—10

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 33, Act No. 32, 1916, that CHRISTOPHER RENWICK carrying on business as THE CLYDE CLOTHING FACTORY, at Metal Buildings, Field Street, Durban, intends to sell such business and the goodwill and assets thereof, excepting book debts, unto JOHN PATRICK THOMSON, of Durban.

Dated at Durban, this 10th March, 1922.

BURNE & BURNE,
Solicitors for parties.
Hooper Lane, Durban. 2860—10-17

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Natal Provincial Division) on Wednesday, the 12th day of April, 1922, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of FRANK STANLEY HORNBY, of Bergville, Natal, farmer and Court Messenger, as insolvent; and that his Schedules will be for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Pietermaritzburg and at the Office of the Magistrate at Bergville, Natal, for a period of fourteen days, from the 25th day of March, 1922, to the 8th day of April, 1922.

Ladysmith, 7th March, 1922.

E. R. RAWLINSON,
Applicant's Attorney. 3082—10

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Durban and Coast Circuit Local Division), on Tuesday, the 9th day of May, 1922, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of RAMPERSAD & RACHTOO, of Escombe, Indian farmers, as insolvent; and that their Schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Pietermaritzburg and at the Office of the Magistrate, Pinetown, for a period of fourteen days, from the 19th day of April, 1922.

BURNE & BURNE,
Applicant's Attorneys.

Hooper Lane, Durban,
9th March, 1922. 2859—10

WITHDRAWAL OF INTENTION TO
SURRENDER.

I, ROBERT DAVID LAVERY, of Durban, Natal, electrical engineer, being authorized thereto by the Master of the Supreme Court (Natal Provincial Division), hereby withdraw Notice of Surrender inserted by me in the *Union Gazette* of the 17th February, 1922, in which notice my name appeared as ROBERT DAVIS HAVERY, and in the *Natal Mercury* of the 16th February, 1922.

ROBERT DAVID LAVERY,
Signature of Debtor.

I hereby certify that the above-named, ROBERT DAVID LAVERY, is authorized to withdraw his Notice of Intention to Surrender his Estate as insolvent in terms of Section 7 (2) of Act No. 32 of 1916.

R. J. BARRY,
Master of the Supreme Court of South Africa
(Natal Provincial Division).
Pietermaritzburg, 6th March, 1922. 2976—10

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Durban and Coast Circuit Local Division, Province of Natal), on Wednesday, the 10th day of May, 1922, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of SHAIK KALLAN, of Stanger, Indian storekeeper, as insolvent; and that his Schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Pietermaritzburg and at the Office of the Magistrate, Durban, for a period of fourteen days, from the 22nd April to the 8th May, 1922.

Dated at Durban, this the 6th day of March, 1922.

SHAIK KALLAN,
Stanger. 2977—10

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Durban and Coast Circuit Local Division at Durban, on the 1st day of May, 1922, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of my Estate as insolvent; and that my Schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court, Pietermaritzburg, and at the Office of the Magistrate, Durban, for a period of fourteen days, from the 28th day of March, 1922.

Dated at Durban, this 28th day of February, 1922.

MAHOMED CASSIM TAL,
Clairwood. 2861—10

ADVERTISEMENT.

LOST DEEDS OF TRANSFER AND DIAGRAMS.

Notice is hereby given that application will be made to the Registrar of Deeds, Province of Natal, for certified copies of the following Deeds of Transfer:—

1. Deed of Transfer No. 165/1891 in favour of Simeon Kambule, dated 18th February, 1891, of certain pieces of land, situate and being:—

(a) Lot No. 22, in the Settlement of Edendale, County of Pietermaritzburg, Province of Natal, in extent 16 acres 1 rood 17 perches.

(b) Lot No. 5, Block E, Georgetown, County of Pietermaritzburg, Province of Natal, in extent 1 acre 2 roods 20 perches.

(c) Lot No. 253, in the Settlement of Edendale aforesaid, in extent 16 acres and 8 perches.

(d) Lot No. 4, in the Settlement of Edendale aforesaid, in extent 18 acres 1 rood and 35 perches.

2. Deed of Transfer No. 558/1913 in favour of Simeon Elijah Kambule, dated 13th March, 1913, in respect of a certain piece of land, situate and being Lot No. 294a, in the Settlement of Edendale aforesaid, in extent 73 acres 1 rood.

3. Deed of Transfer No. 2807/1904 in favour of Simeon Elijah Kambule, dated 25th November, 1904, in respect of a certain piece of land, situate and being Lot No. 2, Block P, Georgetown aforesaid, in extent 2 roods 3.9 perches.

Application will also be made to the Surveyor-General, Province of Natal, for certified copies of the diagrams of the respective properties above referred to.

And all persons having objections to the issue of such copies are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds and Surveyor-General at Pietermaritzburg within five weeks from the last publication of this notice.

Dated at Pietermaritzburg, this 24th day of February, 1922.

ALLISON & HIME,

Solicitors for Estate S. E. Kambule.
24 Timber Street, Pietermaritzburg.

2602—3-10-17

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy of the Deed of Transfer No. 408/1911, dated the 20th March, 1911, passed by Marie Josephine Labomie and Louisa Ross in favour of Louisa Ross in respect of a certain piece of freehold land, in extent twenty-four decimal twenty-four (24.24) perches, being the remainder of Sub-division No. 33 of lot Essendene of Brickfields, County of Durban, Province of Natal.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds, Pietermaritzburg, within five weeks from the date of publication of this notice.

Dated at Durban, this the 17th day of February, 1922.

G. A. F. BRETT,

Applicant's Attorney.

Electric Chambers, Parry Road, Durban.

2296—24-3-10

LOST DEED OF TRANSFER AND DIAGRAM.

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 649/1893, dated 25th July, 1893, passed by James Randles, of Maritzburg, gentleman, in favour of James Caven Gray, blacksmith, of Johannesburg, Transvaal, in respect of certain piece of freehold land, in extent two roods twelve decimal eighty-five perches, situate and being Sub-division B of the Lot No. 357 of the town lands of Pietermaritzburg, Natal, and a copy of the diagram annexed thereto; and all persons having objection to the issue of such copies are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds and the Surveyor-General at Pietermaritzburg, Natal, within five weeks from the last publication of this notice.

Dated at Pietermaritzburg, this 27th day of February, 1922.

ROBT. A. DIX,

Agent for Applicant

2733—3-10-17

LOST DEEDS AND DIAGRAM.

Notice is hereby given that application will be made by the undersigned on behalf of Benjamin Charles Shooter, of Umkomaas, in the County of Alexandra, Province of Natal, farmer—

(1) To the Registrar of Deeds, Natal, for—

(a) The issue of a certificate copy of Deed of Transfer No. 3839/1918, passed by Norah Bertha Johnstone, wife of and duly assisted by Alfred William Johnstone, of Umkomaas, in the County of Alexandra, Province of Natal, farmer, in respect of a certain piece of freehold land, in extent nine acres one rood eleven decimal three perches (9 acres 1 rood 11.3 perches), situate and being the Sub-division 119 of Lot No. 116, 117, 118, 119 of the Remainder of the farm Umkomanzi Drift, on the south of the Umkomanzi River, in the County of Alexandra, Province of Natal.

(b) The issue of a certified copy of Deed of Transfer No. 128/1914, in favour of Lewis Leonard Reynolds, dated the 21st day of January, 1914, in respect of the aforesaid property.

(2) To the Surveyor-General for the Province of Natal, for—

(a) The issue of a certified copy of the diagram of the said piece of freehold land, in extent nine acres one rood eleven decimal three perches (9 acres 1 rood 11.3 perches), situate and being the Sub-division No. 119 of Lots Nos. 116, 117, 118, 119 of the Remainder of the farm Umkomanzi Drift, on the south of the Umkomanzi River, in the County of Alexandra, Province of Natal, attached to the Deed of Transfer No. 128/1914, dated the 21st day of January, 1914, in favour of Lewis Leonard Reynolds.

All persons having objection to the issue of such copies are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Pietermaritzburg within five weeks from the last publication of this notice.

Dated at Durban, this 21st day of February, 1922.

CLARKSON & DRIVER,

Solicitors for Benjamin Charles Shooter.

Clarkson & Driver,

Attorneys and Conveyancers,

Lex Chambers, Parry Road, Durban.

2523—24-3-10

LOST DEEDS OF TRANSFER AND DIAGRAMS.

Notice is hereby given that I intend applying for certified copies of—

(1) Deed of Transfer No. 1380/1902, dated the 11th day of June, 1902, passed in favour of James William Hamilton Brown, in respect of a certain piece of freehold land, in extent one acre and twenty-six decimal nought two four perches (1 acre 26.024 perches), being the Sub-division No. 11 of the Sub-division B of YY of the farm Duikerfontein, in the County of Victoria;

(2) the diagram of the said Sub-division No. 11 attached to the afore-mentioned Deed;

(3) Deed of Transfer No. 1397/1902, dated the 13th June, 1902, of the said Sub-division No. 11 in favour of Armand Huet;

(4) Deed of Gift and Transfer No. 39/1915, dated the 14th January, 1915, in favour of Raoul Canet of the Sub-division A of the said Sub-division No. 11 of Lot B of YY, farm Duikerfontein, in extent two (2) roods eight (8) perches;

(5) The diagram of the said Sub-division A, attached to the last-mentioned Deed.

And all persons having objections to the issue of such copies are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds and/or the Supreme Court at Pietermaritzburg within five (5) weeks from the last publication of this notice.

Dated at Durban, this 4th day of March, 1922.

O. J. ASKEW,

Solicitor to Applicants.

Gardiner Street, Durban.

2961—10-17-24

THE SOUTH AFRICAN MUTUAL LIFE ASSURANCE SOCIETY.

Policy No. 70536 for £500 on the life of KATHLEEN SUSAN ROYCROFT.

Application having been made for a duplicate of the above policy, the original having been lost, notice is hereby given that, unless the original be produced at this Office or at the Head Office of the Society, Capetown, within three months from this day's date, a duplicate will be issued.

By the Order of the Board,

ALEX. PEARSON,

Resident Secretary, Natal Branch.
Durban, 6th March, 1922.

3054—10M-7A-5M

NOTICE.

In terms of Section 33 of Act No. 32 of 1916, notice is hereby given that it is the intention of the Executrix of the Estate of the late PENDRELL BERNARD SANDERS to sell the business lately carried on by the deceased at the Masonic Bar, Church Street, Pietermaritzburg, to JOHN ROWELL HENSON.

Dated at Pietermaritzburg, this 27th day of February, 1922.

D. L. MCGILLEWIE & CO.,

Solicitors for the Executrix Testamentary.

2675—3-10

(ISSUED BY LEAVE OF THE COURT.)
IN THE NATIVE HIGH COURT
(for the Province of Natal).

In the cause of—

JOHANNA RADEBE (born TSHABALALA), assisted herein by her legal guardian JOSEPH TSHABALALA, of Chief Gobandwane, residing at Eupangweni Mission Station, District of Estcourt, Province of Natal, Applicant, and ALFRED RADEBE, KA DULELA, recently residing under the Kraalhead Dulela Radebe, of Chief Gobandwane, of the farm Draycott, District of Estcourt, Province of Natal, but whose present address is unknown, Respondent;

and

in the matter of an Application for a Decree of Divorce.

To the above-named Respondent,

You are hereby summoned to appear before this Court on or before the 23rd day of May, 1922, at 10 o'clock in the forenoon, at Estcourt, in the Province of Natal, to answer your wife Johanna Radebe (born Tshabalala) the within-named Applicant, in an action wherein she claims:—

A Decree of Divorce against you on the grounds of your wilful, continuous desertion of her in Natal, for a period of over 18 months, and your failure to contribute to her support, the Plaintiff having resided in Natal for more than four years.

And further, take notice that in default of your appearance the action will be proceeded with and judgment granted against you without further notice.

This summons is to be published once in the *Government Gazette* and once in the *Ilanga Lase Natal*.

Dated at Pietermaritzburg, this 6th day of March, 1922.

C. S. WILLIAMS,

Registrar.

Chadwick & Miller,
Applicant's Attorneys,
Estcourt, Natal.

3001—10

NOTICE.

LICENSING BOARD, BOROUGH OF DURBAN.

Notice is hereby given that a Special Meeting of the Licensing Board for the Borough of Durban will be held in the Council Chamber, Municipal Buildings, on Monday, the 3rd April, 1922, at 10 o'clock, to consider applications and licensing business in terms of the law and rules framed thereunder.

T. BURMAN,

Chairman of the Licensing Board,
Borough of Durban.
Municipal Buildings, 6th April, 1922.

3071—10-17

ADVERTISEMENTS.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Natal Provincial Division).NOTICE TO CONTRIBUTORIES OF THE
WEENEN AND DISTRICT CO-OPERATIVE TRADING SOCIETY, LTD. (in Liquidation under the Companies Winding-up Law, No. 19 of 1866, Natal).

Notice is hereby given to the following Contributories and/or Shareholders in the above Company, namely:—John Cook, Durban; Mrs. Sarah J. Short, Weenen; P. R. Buys, Weenen; F. H. Torlage, Weenen; Mrs. Emily F. Smith, 416 Berea Road, Durban; Miss M. M. Buys, Weenen; W. M. J. Lotter, Middlerust; P. H. van Rooyen, Weenen; William Webb, Weenen; Miss S. J. A. Buys, Weenen; P. P. L. van Rooyen, Doornkloof, Mooi River; J. C. Buys, Uitzien; P. J. van Rooyen, Middlerust; C. J. Blignaut, Lady-smith; R. Monaghan, Weenen; H. C. Wilde-Browne, Weenen; P. R. Buys, Weenen; H. A. Dreyer, Sterkspruit; C. J. Heine, Weenen; Philip Rudolph Buys, Weenen; Sydney H. Coakes, Weenen; Joseph Heine, Weenen; J. C. Buys, Weenen; J. C. Pieterse, Weenen; P. H. van Rooyen, Scottspoort, Weenen; Fredk. Jacobus Pieterse, Weenen; A. J. Brayshaw, Weenen; Percy F. Clarence, Weenen; H. B. de Villiers, Weenen; C. J. Kilian, Weenen; Estate of J. R. McDuling, Weenen; Miss W. D. Stevens, Weenen; H. J. van der Merwe, Weenen; Frank Watts, Weenen; Frank Stevens, Weenen; T. J. van Rooyen, Weenen; J. D. Sheriffs, Weenen; Ebenezer Northern, Weenen; J. M. K. Chadwick, Weenen; P. H. Zietsman, Weenen; J. M. H. Heine, Weenen; Gert J. v. d. Westhuizen, Weenen; M. M. Bronkhorst, sen., Weenen; D. J. Nel, Weenen; H. C. Phipson, Weenen; S. S. Terblanche, Weenen; Peter H. Short, Weenen; that on the 28th day of February, 1922, an Order was granted by the Honourable the Supreme Court of South Africa (Natal Provincial Division) directing Contributories of the above Company (in Liquidation) to show cause before the said Honourable Court at Pietermaritzburg on Monday, the 3rd day of April, 1922, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, why they should not be declared liable to contribute to the debts, costs, and charges of the liquidation of the said Company, as indicated by the List of Contributories framed by the Official Managers thereof, and why the said list should not be then and there approved and settled by the said Honourable Court.

The said list may be seen at the Office of the Registrar of this Honourable Court in Pietermaritzburg, or at the Offices of the Official Managers, that is to say, at the Office of Robert Milne Buchan, Weenen, Natal, and at the Office of Thomas Mansfield Wadley, 21, 22, and 23 Club Arcade, Durban, Natal.

Dated at Pietermaritzburg, this 1st day of March, 1922.

K. W. McALISTER,
Registrar of the Court.

Smythe & Company,
Solicitors to the Official Managers,
229 Longmarket Street, Pietermaritzburg.
2810—10

Notice is hereby given that, as from the 1st day of March, 1922, the firm name of REAL ESTATES (NATAL) CO., is abandoned and that the business will in future be carried on at the same address by the same partners as heretofore, viz.:—

ALFRED HENRY BRUNSDEN and
JAMES LOWRY under the firm name of
BRUNSDEN & LOWRY.

Dated at Durban, this 28th day of February, 1922.

BRUNSDEN & LOWRY.

As witness:
D. Cockburn, 2826—10

Notice is hereby given that the partnership business hitherto existing between JAMES EDWARD THOMAS and CHRISTOPHER RENWICK, at Durban, under the style of the CLYDE CLOTHING FACTORY, at 35 Field Street, has been dissolved by the retirement of JAMES EDWARD THOMAS, and the said business has been taken over by the said CHRISTOPHER RENWICK as from the 27th day of February, 1922, who will carry on same in future for his own benefit under the style or name of the CLYDE CLOTHING FACTORY.

The said CHRISTOPHER RENWICK takes over all liabilities incurred by the firm of the CLYDE CLOTHING FACTORY to date of dissolution.

Durban, 27th February, 1922.

LEON RENAUD & McSWAINE,
Attorneys for the parties.

8 Mercury Lane, Durban. 2821—10

NOTICE.

Notice is hereby given that on Wednesday, the 26th day of April, 1922, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, application will be made to the Supreme Court of South Africa (Natal Provincial Division), at Pietermaritzburg, on behalf of KARL KINGSBURY, of Vryheid, for his rehabilitation and discharge from insolvency. It is also notified that the said KARL KINGSBURY will ask for a certificate by the said Honourable Court that his insolvency was caused by misfortune without any misconduct on his part.

Dated at Pietermaritzburg, this 1st day of March, 1922.

TATHAM, WILKES & CO.,
Applicant's Attorneys.

7 Timber Street, Pietermaritzburg. 2812—10

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Act No. 32 of 1916, Section 33, that the business carried on by CHARLES WILLIAM FORREST, as a contractor, at Clairwood, in the County of Durban, has been disposed of to CHARLES JOHN MOWAT as from the 1st day of March, 1922, from which date the said CHARLES WILLIAM FORREST has no further interest in the business.

Durban, 1st March, 1922.

O. J. ASKEW,
Solicitor for the parties.

O. J. Askew, solicitor,
Gardiner Street, Durban. 2847—10

NOTICE.

Notice is hereby given that on the 3rd day of April, 1922, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, application will be made to the Supreme Court of South Africa (Natal Provincial Division) at Pietermaritzburg, for the admission of ISRAEL GESHEN, of Durban, Natal, as a Conveyancer.

Any objections to his admission must be lodged with the Registrar of the said Court before that date.

Dated at Pietermaritzburg, this 6th day of March, 1922.

TATHAM, WILKES & CO.,
Solicitors for applicant.
Pietermaritzburg, Natal. 2864—10

Notice.—In terms of Act No. 32 of 1916, notice is hereby given of the intention of ISAAC BLUMENTHAL, to dispose of his business at 66 Berea Road, Durban, to Mrs. ANNIE SOLOMON. Dated at Durban, this 27th day of February, 1922.—Stocken & Stocken, solicitors for the parties.

2802—10

KENNISGEVING.

In de Boedel van wijlen ARABELLA ELIZABETH ODENDAAL (geboren LA GRANGE) (O/883), weduwe, van Harrismith.

De Tweede Likwidatie- en Distributierekening zal ter inzage liggen ten kantore van de Magistraat van Harrismith en de Meester van het Hooggerechtshof, Bloemfontein, gedurende drie weken, beginnende van af de 11de dag van Maart 1922.

Gedateerd te Harrismith, deze 3de dag van Maart 1922.

DE VERENIGDE EKSEKUTEURS-KAMER, BEPERKT,
g.g. Eksekuteurs Datief.
Harrismith. 3065—10

INSOLVENT ESTATE SALE.

The undersigned, duly instructed thereto by the Trustee in the Insolvent Estate of A. B. OATES (O/50), of Waterford, District Lindley, will sell by public auction on the farm Maud Allan, District Kroonstad, on Wednesday, the 29th March, 1922, at 11 a.m., the following:—

1. The farm Maud Allan No. 1639, in extent 500 morgen 109 square roods, situate in the District of Lindley, together with the buildings thereon and 60 per cent. of the standing crops.
2. The farm Riversside No. 1637, in extent 683 morgen, situate in the District of Kroonstad.
3. 1 Fordson tractor with two-furrow Oliver ploughs attached, 2 planters, 6 double-furrow ploughs, 2 harrows, 1 ox wagon, 5 sets trekgear for 12 oxen each and 48 oxen.

AUCTIONEERS, LTD.

P. J. Swanepoel,
Trustee,
P.O. Box 45, Lindley. 3069—10

PUBLIEKE VERKOPING.

In die Insolvent Boedel van GODLIEB JAN HENDRIK BADENHORST (X/1746), boer, van Lindley.

Die ondergetekende, daartoe gelas deur die Kurator in die bowegemelde Boedel, sal publiek verkoop voor sy kantoor, Kerkplein, Lindley, op Maandag, die 27ste Maart 1922, om 11 uur v.m. presies, die volgende:—

- 2 Osse, 1 koei, 2 muile, 1 perd, 1 trap en tuig, 2 ploë, 1 stoof, 1 waentjie (trollie), 1 dubbel katel, 1 rusbank, 1 klerekas, 4 stoele, andere huisraad, breekgoed, ens.
- Erf No. 194, groot 104 vierkante roede 24 vierkante voete, met goede woonhuis en buitegeboue daarop, geleë in Rautenbachstraat, Lindley.

Terme strik kontant.

J. C. STEGMANN,
Afslaer.

Kerkplein, Lindley, O.V.S.
M. J. Vermeulen, Kurator. 2947—10

In the Insolvent Estate of HENDRIK BENARDUS BENADE and TJAART NICOLAAS BENADE (B/319), farmers, of the farm Waschkuil, District Frankfort, trading under the style or firm of BENADE BROTHERS.

The undersigned, duly instructed thereto, will sell by public auction at their sale-kraals, Frankfort, on Saturday, 25th March, 1922, at 10.30 a.m., the following:—

1. The nude property of the farm Waschkuil No. 509, District Frankfort, in extent 23 morgen 170 square roods.
2. The farm Den Haag No. 1100, District Heilbron, in extent 60 morgen.
3. One Robey steam-engine.
4. One horse, saddle and bridle, and sundry tools.

Terms cash.

UNITED BOARD OF EXECUTORS, LTD.,
Frankfort.

A. R. Hawkins, Sole Trustee.
T. F. D. Moll, Auctioneer. 2851—10

ADVERTISEMENT.

NOTICE OF SALE.

In the Insolvent Estate of FERDINAND THEODORE EDELING (E/70), a motor mechanic, residing at Bothaville, in the Orange Free State.

Notice is hereby given that the assets in the above Insolvent Estate, consisting of the stock-in-trade, will be sold by public auction at Bothaville in front of the Bothaville Garage on Saturday, the 25th of March, 1922, at 11 a.m.

G. C. VOGEL, Trustee.

THE UNITED BOARD OF EXECUTORS, LIMITED,

P.O. Box 15, Bothaville. Auctioneers. 2817—10

NOTICE.

In the Insolvent Estate of FERDINAND THEODORE EDELING (E/70), a motor mechanic, residing at Bothaville, Orange Free State.

Notice is hereby given that the Second Meeting of Creditors in the above Insolvent Estate will be held at Bothaville at the Office of the Resident Magistrate on Friday, the 24th of March, 1922, at 11 a.m., for the purpose of proof of claims and to receive instructions from Creditors.

G. C. VOGEL, Trustee.

P.O. Box 15, Bothaville. 2818—10

NOTICE.

Insolvent Estate WIETSCHÉ VAN DER WESTHUIZEN (W/168).

Notice is hereby given that I shall, in terms of Sub-section (c) of Section 94 of Act No. 32 of 1916, apply to the Master at Bloemfontein for an extension of time within which to file the Liquidation Account in the above Estate.

Kroonstad, this 1st day of March, 1922.

J. G. VORSTER, Sole Trustee. 2823—10

AMENDED NOTICE.

Insolvent Estate JOHANNES PAULUS MALHERBE (M/229), farmer, of Brakspruit, District Heilbron.

Notice is hereby given that the First and Final Liquidation and Distribution Account in this Estate will lie for inspection of Creditors at the Office of the Master of the Supreme Court of South Africa at Bloemfontein and a duplicate copy thereof at the Office of the Magistrate, Heilbron, for a period of fourteen days, reckoned from the 11th March, 1922.

M. J. GROBLER, J. V. v. D. HEEVER, Joint Trustees. 2952—10

AMENDED NOTICE.

Insolvent Estate THEODORUS LOUIS MALHERBE (M/228), farmer, of Brakspruit, District Heilbron.

Notice is hereby given that the First and Final Liquidation and Distribution Account in this Estate will lie for inspection of Creditors at the Office of the Master of the Supreme Court of South Africa at Bloemfontein and a duplicate copy thereof at the Office of the Magistrate, Heilbron, for a period of fourteen days, reckoned from the 11th March, 1922.

M. J. GROBLER, J. V. v. D. HEEVER, Joint Trustees. 2953—10

NOTICE.

In the Insolvent Estate of JAN HAREM DANIEL AUCAMP (A/73), farmer, of Glenlivet, District Vredefort.

The First and Final Liquidation Account in the above Estate having been confirmed, Dividends are now payable at the office of the undersigned.

H. O. VOS, Sole Trustee.

P.O. Box 29, Parys, 4th March, 1922. 2917—10

NOTICE.

In the Insolvent Estate TJAART NICO-LAAS BENADE (B/320), a farmer, of Waschkuil, District Frankfort.

The undersigned, duly instructed thereto, will sell by public auction at their sale-kraals, Frankfort, on Saturday, 25th March, 1922, at 10.30 a.m., the following:—

2 Mares trained to cart, 1 ox, 1 cart, and sundry household effects.

Also the usufruct over the farm Waschkuil No. 509, District Frankfort, in extent 23 morgen 170 square roods, during the lifetime of the Insolvent.

Terms cash.

UNITED BOARD OF EXECUTORS, LIMITED,

Frankfort.

A. R. Hawkins, Sole Trustee. 2850—10
T. F. D. Moll, Auctioneer.

In the Insolvent Estate of LOURENS RASMUS BOTHA, JUN. (B/309), farmer, of Kafferskraal, District Kroonstad, Orange Free State.

The First and Final Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for inspection of Creditors at the Office of the Master of the Supreme Court (Orange Free State Provincial Division) at Bloemfontein, and a duplicate thereof at the Office of the Resident Magistrate at Kroonstad for a period of fourteen days, reckoned from the 11th day of March, 1922.

WM. LINTOTT,

Sole Trustee.

Kroonstad, 6th March, 1922. 2937—10

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Orange Free State Provincial Division) on the 15th day of April, 1922, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of CHRISTIAN JOHANNES HATTINGH, farmer, of Klaverlei, District Vrede, as insolvent; and that his Schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Bloemfontein and at the Office of the Magistrate, Vrede, for a period of fourteen days, from the 16th day of March, 1922, to the 30th day of March, 1922.

Dated at Vrede, this 7th day of March, 1922.

MARE & VAN HEERDEN, Applicant's Attorneys. 3079—10

NOTICE OF WITHDRAWAL OF INTENTION TO SURRENDER.

Notice is hereby given that the Notice of Intention to Surrender the Estate of JOHANNES HENDRIK VAN WIJK, farmer, of Roodepoort, District Harrismith, as insolvent, published in the *Government Gazette* of the 3rd February, 1922, and in the *Standerton and Vrede Advertiser* of the 31st January, 1922, is hereby withdrawn.

Signed at Bloemfontein, this 16th February, 1922.

J. N. C. DE VILLIERS, C/o De Villiers & De Villiers, Attorneys for Applicant.

MASTER'S CONSENT.

I consent to the withdrawal of the Notice of Intention to Surrender the Estate of JOHANNES HENDRIK VAN WIJK, farmer, of Roodepoort, District Harrismith, published in the *Government Gazette* of the 3rd February, 1922, and in the *Standerton and Vrede Advertiser* of the 31st January, 1922.

RAYMOND HARLEY, Master of the Supreme Court (Orange Free State Provincial Division).

Master's Office, Bloemfontein, 16th February, 1922. 2816—10

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Orange Free State Provincial Division), on the 1st day of April, 1922, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of JOHANNES FREDERIK JANSE VAN RENSBURG, farmer, of Goodluck, District Bethlehem, as insolvent; and that his Schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Bloemfontein and at the Office of the Magistrate at Bethlehem for a period of fourteen days from the 13th day of March, 1922, to the 27th day of March, 1922.

H. R. ROOD, Applicant's Attorney.

P.O. Box 39, Bethlehem, 10th March, 1922. 3051—10

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Orange Free State Provincial Division) at Bloemfontein on Saturday, the 15th day of April, 1922, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of DANIEL HELGAARD PRINSLOO, farmer, of Mooidam, District Kroonstad, as insolvent; and that his Schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Bloemfontein and a copy at the Office of the Resident Magistrate at Kroonstad for a period of fourteen days as from the 15th day of March, 1922.

Signed at Kroonstad, this 6th day of March, 1922.

L. R. BOTHA, Applicant's Attorney. 2938—10

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Orange Free State Provincial Division), on the 1st day of April, 1922, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of ARCHIBALD JAMES MILLER, plumber, of Kroonstad, as insolvent; and that his Schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Bloemfontein and at the Office of the Magistrate at Kroonstad for a period of fourteen days, from the 13th day of March, 1922, to the 27th day of March, 1922.

F. G. HILL, Applicant's Attorney.

Kroonstad, 4th March, 1922. 2954—10

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Orange Free State Provincial Division) on the 1st day of April, 1922, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of JOHAN ADAM DE BRUIN, farmer, residing at Bergvliet, in the District of Ladybrand, as insolvent; and that his Schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Bloemfontein and at the Office of the Magistrate at Ladybrand for a period of fourteen days, from the 11th day of March to the 25th day of March, 1922.

HENRY WICHURA, Applicant's Attorney.

Ladybrand. 2963—10

ADVERTISEMENT.

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Orange Free State Provincial Division), on the 1st day of April, 1922, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of GERT THOMAS FOURIE, JUN., farmer, residing at Schoongezicht, District Ficksburg, as insolvent; and that his Schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Bloemfontein and of the Magistrate at Ficksburg for a period of fourteen days, reckoned from the 13th March, 1922.

DE VILLIERS & DE VILLIERS,

Attorneys for Applicant.

P.O. Box 512, Bloemfontein. 2824—10

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Orange Free State Provincial Division), on the 1st day of April, 1922, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of PETRUS GERHALDUS FOURIE, farmer, of Schoongezicht, District Ficksburg, as insolvent; and that his Schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Bloemfontein and of the Magistrate at Ficksburg for a period of fourteen days, reckoned from the 13th March, 1922.

DE VILLIERS & DE VILLIERS,

Attorneys for Applicant.

P.O. Box 512, Bloemfontein. 2825—10

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Orange Free State Provincial Division), on Saturday, the 1st April, 1922, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of OTTO CAREL JOACHIM BERTRAM, farmer, of The Glen, District Senekal, as insolvent; and that his Schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Bloemfontein and at the Office of the Magistrate at Senekal for a period of fourteen days, reckoned from the 14th March, 1922.

DE VILLIERS & DE VILLIERS,

Applicant's Attorneys.

Bloemfontein, 4th March, 1922. 2862—10

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 40776, dated 12th October, 1891, passed by Abraham Hercules le Roux in favour of Gideon Steyn in respect of certain Erf No. 5, Block Y (now known as Erf No. 405), situate in Hoofd Street, in the town of Brandfort, District Bloemfontein; and all persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Bloemfontein within five weeks from the last publication of this notice.

Dated at Bloemfontein, this 7th day of March, 1922.

KANNEMEYER & JEFFREYS,

3067—10-17-24 Attorneys for Applicant.

LOST CERTIFICATE OF REGISTRATION
No. 52181.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Certificate of Registration No. 52181, dated and registered 17th July, 1897, in favour of the Estate of the late Martha Christina van Biljon, in respect of certain farm named Rondebosch No. 517, situate in the District of Rouxville, measuring 937 morgen and 373 square roods; and all persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Bloemfontein within five weeks from the last publication of this notice.

Dated at Bloemfontein, this 16th day of February, 1922.

FRASER & SCOTT,

2285—24-3-10 Applicant's Attorneys.

LOST DEED OF TRANSFER No. 39654.

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy, to serve as original, of Deed of Transfer No. 39654, registered 2nd February, 1891, passed by Owen Carroll, of Dewetsdorp, in favour of Cornelis Broeksma, in his capacity as Curator of Perseverance Lodge No. 24 of the Onafhankelike Order der Goede Tempeliers van midden Zuid-Afrika, in respect of certain Lot or Erf No. 84, Block N, situate in the township of Dewetsdorp, District Bloemfontein, measuring 85 square roods and 10 square feet, subject to certain restriction, and all persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Bloemfontein within five weeks from the last publication of this notice.

Dated at Dewetsdorp, this 23rd day of February, 1922.

R. J. ORTLEPP,

2571—3-10-17 Applicant's Attorney.

LOST CERTIFICATE OF
REGISTRATION.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Certificate of Registration No. 1007/1917, dated the 27th day of March, 1917, passed in favour of Hendrik Josephus Strijdom, in respect of certain one-third undivided share of the farm Erfenis No. 459, District Lindley, in extent seven hundred morgen; and all persons having objection to the issue of such copy are required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Bloemfontein within five weeks from the last publication of this notice.

GOODRICK & FRANKLIN,

Applicant's Attorneys.

Bloemfontein, 1st March, 1922.

2747—3-10-17

KENNISGEVING.

Kennis geschiedt mits deze dat wij van voornemens zijn applikatie te maken aan de Registrateur van Akten, Bloemfontein, voor het uitreiken van een gecertificeerd kopie, om als origineel te dienen, van Akte van Transport No. 37308, geregistreerd 5 Desember 1889, door Thomas Scott Crooks ten faveure van Wessel Johannes Groenewald, waardoor zekere plaats, genaamd Bella Vista No. 3, Distrikt Ficksburg (voorheen No. 403, Distrikt Ladybrand), getransporteerd werd.

Alle personen die enige objektie hebben tegen het uitreiken van zodanige kopie wordt mits deze verzocht hun objektie schriftelik in te dienen bij de Registrateur van Akten, Bloemfontein, binnen vijf weken van af de laatste publikatie van deze kennisgeving.

Gedateerd te Bloemfontein, deze 23ste dag van Februarie 1922.

BREBNER & REITZ,

2548—3-10-17 Prokureurs voor Applikant.

EXECUTION SALE OF IMMOVABLE
PROPERTY.

In execution of a judgment of the Magistrate's Court at Ladybrand, on the 30th July, 1921, and warrant of execution, dated 16th February, 1922—In case of VAN SOELEN & HELLMUTH, Plaintiffs, *versus* JOHN L. BASSON, Defendant—A sale will be held in front of the Court-house at Ladybrand, on Saturday, the 18th March, 1922, at 10 o'clock a.m., of the following immovable property:—Erf No. 325, situate in township of Ladybrand, on which is a dwelling-house of three rooms and kitchen under iron roof, stable and shed, iron roof. Erf fully fenced in with stone poles and wire, and water laid on by pipe.

Terms: Cash on day of sale.

Purchaser to pay purchase price, all advertising charges, Government dues, and costs of transfer, also Municipal rates due.

No reserve.

W. WELLBELOVED,

Messenger of Court, Ladybrand and District. Ladybrand, 16th February, 1922.

2677—3-10

EXECUTION SALE OF IMMOVABLE
PROPERTY, SITUATE AT CLOCOLAN,
DISTRICT LADYBRAND.

In Execution of a judgment of the Magistrate's Periodical Court, held at Clocolan, District Ladybrand, and warrant of execution, dated 7th February, 1922, and signed by Clerk of Court.

In case of PIETER RADEMEYER VAN NIEKERK, Plaintiff, *versus* HENNING CORNELIUS STRYDOM, a sale of the undermentioned immovable property will be held in front of the Magistrate's Court-house, at Ladybrand, on Saturday, the 18th March, 1922, at 10 o'clock a.m.

Erfen Nos. 369 and 371, situate in township of Clocolan, District Ladybrand, both erven fully fenced in, stone poles and wire. On Stand No. 371 is a good big substantial stone dwelling-house, 2 large rooms, kitchen, wooden ceilings, big front veranda, and all under hip iron roof; stone stabling, stone shed, or kraal for cattle. Property centrally situated. Both erven joining each other.

Terms: Cash on day of sale. Purchaser to pay all advertising charges, Government dues, and costs of transfer, all Municipal taxes due. Transfer to be effected through Plaintiff's attorney, J. H. Cloete. No reserve.

WILLIAM WELLBELOVED,

Messenger of Court, Ladybrand and District. Ladybrand, 15th February, 1922.

2676—3-10

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH
AFRICA
(Orange Free State Provincial Division).

In the matter of the application of ROBERT RAWSON FORRESTER, farmer, of Pleasant View, District Ladybrand, for the Rehabilitation of his Estate.

Notice is hereby given to the Trustee and Creditors in the Insolvent Estate of Robert Rawson Forrester, No. F.105, farmer, of Pleasant View, District Ladybrand, that application will be made to the Supreme Court of South Africa at Bloemfontein, on Tuesday, the 1st day of May, 1922, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the rehabilitation of the above estate, and that the trustee and any creditors may appear to oppose the granting of such application.

Ladybrand, 3rd March, 1922.

ALEC. ARCHIBALD,

Applicant's Attorney.

2948—10

SWORN APPRAISER.

CERTIFICATE OF APPOINTMENT.

By virtue of the authority vested in me by Section 10 of the Administration of Estates Act, 1913, I have appointed WILLEM PETRUS BUCHNER, Esquire, of Clarens, District Bethlehem, to act as Sworn Appraiser for the District of Bethlehem.

A. S. HURST,

Acting Master of the Supreme Court. Office of the Master of the Supreme Court of South Africa (Orange Free State Provincial Division), Bloemfontein, this 12th day of December, 1921.

2940—10

ADVERTISEMENT.

NOTICE OF DISSOLUTION OF
PARTNERSHIP.

Notice is hereby given that the partnership existing between RECARDO AUGUSTINA PEACH and PIETER GERT BUYS, trading as PEACH & BUYS as butchers at Fouriesburg, has been dissolved by mutual consent from the 1st February, 1922.

MEIRING & VENTER,
Attorneys for parties.
Fouriesburg, 27th February, 1922.

2840—10

NOTICE.

It is hereby notified, in terms of the Companies Amendment Ordinance, No. 24 of 1904, that the name of the representative of PETERSEN'S, LTD., in the Orange Free State is HARRY HARTLEY GREENWOOD, resident in Bloemfontein, and that the principal office of the said Company in the Orange Free State is at Bloemfontein.

Dated at Bloemfontein, this 1st day of March, 1922.

2797—10

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Sub-section (1) of Section 15 of the Companies Amendment Ordinance, No. 24 of 1904 (Orange Free State), that the principal officer or representative in the Province of the Orange Free State of CHUDLEIGH BROS., LTD., a Company incorporated in the Transvaal, is GEORGE ERNEST MITCHELL, and that the address of the principal office of the Company in the aforesaid Province is Maitland Street, Bloemfontein.

Dated at Bloemfontein on this 7th day of March, 1922.

GOODRICK & FRANKLIN,
Attorneys for Chudleigh Bros., Ltd.
Bloemfontein.

3052—10

Notice is hereby given, in terms of Section 33, Sub-section (1), of the Insolvency Act, No. 32 of 1916, that Messrs. HIRSCHMAN & SWART, of Heilbron, have disposed of their business, including assets and liabilities, to HIRSCHMAN & SWART, LTD., of Heilbron, a Company registered with limited liability according to the Laws of the Orange Free State Province, and the business will continue to be carried on at Heilbron for the benefit of the Company.

Bloemfontein, this 23rd February, 1922.

LOVIUS & SHTEIN,
Attorneys for parties.
45a Maitland Street, Bloemfontein.

2547—3-10

NATURALIZATION NOTICES.

I, IDA MARIE HELENE CREYDT RIDGWAY, of 19 Pretoria Street, Fairview, Johannesburg, hereby give notice that I intend to apply in terms of Sub-section (a), Section 4, of the Naturalization of Aliens Act, 1910, for Naturalization under that Act.

2792

I, MEYER KALK, of 18 Cross Street, Germiston, hereby give notice that I intend to apply in terms of Sub-section (a), Section 4, of the Naturalization of Aliens Act, 1910, for Naturalization under that Act.

2839

I, DAVID JACOWICH, of 38 Nugget Street, Johannesburg, hereby give notice that I intend to apply in terms of Sub-section (a), Section 4, of the Naturalization of Aliens Act, 1910, for Naturalization under that Act.

2874

I, WATTE VISSER, of Middelfontein No. 662, P.O. Koperfontein, via Krugersdorp, hereby give notice that I intend to apply in terms of Sub-section (a), Section 4, of the Naturalization of Aliens Act, 1910, for Naturalization under that Act.

2875

I, ENRICO FIGINI, of 7 Jarvis Street, Capetown, hereby give notice that I intend to apply in terms of Sub-section (a), Section 4, of the Naturalization of Aliens Act, 1910, for Naturalization under that Act.

2876

I, MYER KAPLAN, of Modder East, Geduld, hereby give notice that I intend to apply in terms of Sub-section (a), Section 4, of the Naturalization of Aliens Act, 1910, for Naturalization under that Act.

2877

I, GUSTAV MAXIMILIAN GOEPFERT, of Uppington, Gordonias, hereby give notice that I intend to apply in terms of Sub-section (a), Section 4, of the Naturalization of Aliens Act, 1910, for Naturalization under that Act.

2882

I, HERMANN STRIEDL, of 72 Queen Street, P.O. Box 658, Pretoria, hereby give notice that I intend to apply in terms of Sub-section (a), Section 4, of the Naturalization of Aliens Act, 1910, for Naturalization under that Act.

2924

I, WARWARA POPPE, of 1 Upper Union Street, Gardens, Capetown, hereby give notice that I intend to apply in terms of Sub-section (a), Section 4, of the Naturalization of Aliens Act, 1910, for Naturalization under that Act.

2925

I, ORAZIO PERA, of Ottawa-Verulam Deviation, c/o Contractor L. Corte, Box 16, Verulam, hereby give notice that I intend to apply in terms of Sub-section (a), Section 4, of the Naturalization of Aliens Act, 1910, for Naturalization under that Act.

3006

I, GIACOMO GIBELLO-ZOVANET, of Ottawa-Verulam Deviation, c/o Contractor L. Corte, Box 16, Verulam, hereby give notice that I intend to apply in terms of Sub-section (a), Section 4, of the Naturalization of Aliens Act, 1910, for Naturalization under that Act.

3007—10

I, SAM PRICE, of 51 Upper Page Street, Doornfontein, P.O. Box 6368, Johannesburg, hereby give notice that I intend to apply in terms of Sub-section (a), Section 4, of the Naturalization of Aliens Act, 1910, for Naturalization under that Act.

3028—10

I, SALEM YARED, of 194 Vermeulen Street, Pretoria, hereby give notice that I intend to apply in terms of Sub-section (a), Section 4, of the Naturalization of Aliens Act, 1910, for Naturalization under that Act.

3041—10

I, CHARLES NOCHUMSOHN, of 125 Market Street, Johannesburg, hereby give notice that I intend to apply in terms of Sub-section (a), Section 4, of the Naturalization of Aliens Act, 1910, for Naturalization under that Act.

3046—10

I, AVENTINO TORTA, of 44 Oval, Jeppestown, Johannesburg, hereby give notice that I intend to apply in terms of Sub-section (a), Section 4, of the Naturalization of Aliens Act, 1910, for Naturalization under that Act.

3059—10

NOW READY—VOLS. 1 TO VI WITH INDEX
(SEPARATE VOL.).

UNION OF SOUTH AFRICA.

REGULATIONS, 1910-1916.

VOL. I.—A-DE.
VOL. II.—DE-H.
VOL. III.—I-MI.
VOL. IV.—MI-PO.
VOL. V.—PO-R.
VOL.—VI. S-Wo.
INDEX.

Comprising all Regulations framed under the Statutory Authority and certain Proclamations and Orders affecting the general administration since the date of Union and in force on the 31st December, 1916.

Price 10s. 6d. each,

POST FREE.

English and Dutch in One Volume.

Obtainable from the
Government Printing and Stationery Offices
at Pretoria and Capetown.

NU GEREED—DELEN I TOT VI MET INHOUD
(EEN DEEL).

UNIE VAN ZUID-AFRIKA.

REGULATIES, 1910-1916.

DEEL I.—A-DE.
DEEL II.—DE-H.
DEEL III.—I-MI.
DEEL IV.—MI-PO.
DEEL V.—PO-R.
DEEL VI.—S-Wo
INHOUD.

Bevattende alle Regulaties opgetrokken onder Wettelijke Autoriteit in zekere Proklamaties en Orders met betrekking tot de algemene administratie sedert de datum van Unie en van kracht op 31 Desember 1916.

Prijs 10s. 6d. elk,

POSTVRIJ.

Engels en Hollands in Eén Deel.

Verkrijgbaar aan de Kantoren van
Goevernementsdrukkerij en Schrijfbehoeften
te Pretoria en Kaapstad.

PATENTS, DESIGNS, TRADE MARKS,
AND COPYRIGHT ACT

(No. 9 OF 1916).

PRICE, 2s. 6d., POST FREE.

Obtainable at the
Government Printing and Stationery Offices
at Pretoria and Capetown.

ADVERTISEMENTS.

ELECTION OF EXECUTORS AND TUTORS.

The Estates of the persons mentioned in the attached schedule being unrepresented, notice is hereby given to the surviving spouse (if any), next-of-kin, legatees, and creditors, and—in cases where the meeting is convened for the election of Tutors—to the paternal and maternal relatives of the minors, and to all others whom these presents may concern, that meetings will be held in the several Estates at the times, dates, and places specified for the purpose of selecting some person or persons for approval by the Master of the Supreme Court of South Africa (Cape of Good Hope, Natal, Orange Free State, or Transvaal Provincial Division, as the case may be) as fit and proper to be by him appointed Executors or Tutors, as the case may be. Meetings at Capetown, Pietermaritzburg, Bloemfontein, and Pretoria will be held before the Master, in Kimberley before the Assistant Master, in Johannesburg before the Assistant Magistrate (Civil Division), and in other places before the Magistrate.

M. L. NEETHLING, Master of the Supreme Court, Cape of Good Hope Provincial Division.
UNWIN S. BARRETT, Master of the Supreme Court, Transvaal Provincial Division.
R. J. BARRY, Master of the Supreme Court, Natal Provincial Division.
R. N. HARLEY, Master of the Supreme Court, Orange Free State Provincial Division.
R. DE B. STEYN, Assistant Master of the Supreme Court, Kimberley.

VERKIEZING VAN EKSEKUTEUREN EN VOOGDEN.

De Boedels van de personen vermeld in de aangehechte lijst niet vertegenwoordigd zijnde, wordt hiermede kennis gegeven aan de nagelaatene echtgenoot (indien enige), erfgenamen, legatarissen en krediteuren, en—in gevallen waar de bijeenkomst belegd wordt voor verkiezing van voogden—an de bloedverwanten der minderjarigen van vaders- en moederszijde, en aan alle anderen die het moge aangaan, dat bijeenkomsten gehouden zullen worden in de verschillende Boedels op de tijden, datums en plaatsen vermeld, voor het doel een persoon of personen te kiezen voor goedkeuring van de Meester van het Hooggerechtshof van Zuid-Afrika (Kaap de Goede Hoop, Natal, Oranje Vrijstaat of Transvaal Provinciale Afdeling als het geval mag wezen) als goed en bekwaam om door hem te worden aangesteld als eksekuteuren of voogden, als het geval mag wezen. Bijeenkomsten te Kaapstad, Pietermaritzburg, Bloemfontein en Pretoria zullen gehouden worden voor de Meester, te Kimberley voor de Assistent Meester, te Johannesburg voor de Assistent Magistraat (Civiele Afdeling) en in andere plaatsen voor de Magistraat.

M. L. NEETHLING, Meester van het Hooggerechtshof, Kaap de Goede Hoop Provinciale Afdeling.
UNWIN S. BARRETT, Meester van het Hooggerechtshof, Transvaal Provinciale Afdeling.
R. J. BARRY, Meester van het Hooggerechtshof, Natal Provinciale Afdeling.
R. N. HARLEY, Meester van het Hooggerechtshof, Oranje Vrijstaat Provinciale Afdeling.
R. DE B. STEYN, Assistent Meester van het Hooggerechtshof, Kimberley.

Registered No. of Estate. <i>Registratienummer van Boedel.</i>	Name of the Deceased. <i>Naam van Overledene.</i>		Occupation. <i>Beroep.</i>	Date and Place of Death. <i>Datum en Plaats van Overlijden.</i>	Date and Time of Meeting. <i>Datum en Tijd van Bijeenkomst.</i>	Place of Meeting. <i>Plaats van Bijeenkomst.</i>	Meeting convened for election of. <i>Bijeenkomst belegd voor verkiezing van.</i>
	Surname. <i>Familienaam.</i>	Christian Name. <i>Voornaam.</i>					

CAPE OF GOOD HOPE.—KAAP DE GOEDE HOOP.

521/22	Du Plessis (born Snijman)	Maria Aletta	Farmer's wife	17th February, 1922, De Aar	24th March, 1922, 10 a.m.	De Aar	Executor.
391/21	Sieberhagen	William Gert (or William Gerald)	Farmer	7th December, 1911, Richmond	24th March, 1922, 10 a.m.	Richmond	Executor.
538/22	Kilfoil	Leo John	Clerk	12th November, 1921, Belgian Congo	31st March, 1922, 10 a.m.	Bedford	Executor.
537/22	Tsengiwe	Alfred	Agriculturist	16th August, 1921, Kingwilliamstown	28th March, 1922, 10 a.m.	Kingwilliamtown	Executor.
385/22	Van Niekerk	Martin Johannes Jacobus	Clerk	17th January, 1922	29th March, 1922, 10 a.m.	Hopefield	Executor.
542/22	Scholtz	Johannes	Farmer	5th September, 1921, Victoria West	28th March, 1922, 10 a.m.	Victoria West	Executor.
543/22	Viljoen	Jacobus Petrus	Farmer	22nd February, 1922, Worcester	29th March, 1922, 10 a.m.	Worcester	Executor.

TRANSVAAL.

48379	Russell	William Henry	Petty naval officer	12th August, 1921, H.M. Ship "Dee"	28th March, 1922, 11 a.m.	Johannesburg	Executor.
47803	Pienaar	Petrus Jacobus Abraham	Dairyman	2nd November, 1921, Langlaagte	28th March, 1922, 11 a.m.	Johannesburg	Executor.
48393	Patel	Chanchal Bhailal	General dealer	26th January, 1922, on train near Pretoria	14th March, 1922, 11 a.m.	Johannesburg	Executor.
48123	Van Rooyen	Johannes Michiel	Farmer	2nd January, 1922, Krugersdorp	24th March, 1922, 10 a.m.	Krugersdorp	Executor.
48369	Sievert	Paul	Farmer	21st January, 1922, Barberton	17th March, 1922, 10 a.m.	Barberton	Executor.
48368	Rakolle	Talitha	Housewife	15th October, 1918, Pretoria District	15th March, 1922, 10 a.m.	Pretoria	Executor.
48192	Kuhl	Lidia Johanna Helene	—	31st March, 1920, Neukölln, Neumetzstraat 8, Germany	15th March, 1922, 10 a.m.	Pretoria	Executor.

NATAL.

7102	Horwood	Albert King	Retired coffee planter	16th May, 1919, Rickmansworth, Herts, England	15th March, 1922, 10 a.m.	Pietermaritzburg	Executor Dative.
7106	Lewin (born Covitz)	Jannie	—	27th September, 1921, Durban	16th March, 1922, 10 a.m.	Durban	Executor Dative.
2995	Ndimandi	Joseph	Farmer	24th August, 1918	22nd March, 1922, 10 a.m.	Newcastle	Executor Dative.

ORANGE FREE STATE.—ORANJE VRIJSTAAT.

15166	Pieters (born Pieters)	Susanna Maria	Housewife	3rd February, 1922, Brakspuit, District Lindley	30th March, 1922, 10 a.m.	Lindley	Executor.
-------	------------------------	---------------	-----------	---	---------------------------	---------	-----------

ADVERTISEMENTS.

NOTICE OF INTENTION TO APPLY FOR REHABILITATION.

Pursuant to Section one hundred and eight of the Insolvency Act, 1916.

Notice is hereby given that the insolvents mentioned in the subjoined Schedule will apply for their rehabilitation at the times and places and upon the grounds therein set opposite their respective names.

KENNISGEVINGEN VAN VOORNEMEN OM TE VERZOEKEN OM REHABILITATIE

Ingevolge Artikel honderd acht van de Insolventie Wet, 1916.

Hiermede wordt kennis gegeven dat de insolventen genoemd in de hieronder volgende Bijlage zullen verzoeken om hun rehabilitatie op de tijden en plaatsen en om de redenen daarin opgegeven tegenover hun respektieve namen

FORM NO. 8.—FORMULIER NO. 8.

SCHEDULE.—BIJLAGE.

No. of Estate. <i>No. van Boedel.</i>	Full Name and Description of Insolvent. <i>Volle Naam en Beschrijving van Insolvent.</i>	Place of Business or Residence. <i>Plaats van Bezigheid of Woonplaats.</i>	Date when Estate Sequestrated. <i>Datum waarop Boedel werd Gesequestreerd.</i>	Day, Date, and Hour of Intended Application. <i>Dag, Datum en Uur van Voorgenomen Applikatie.</i>			Division of Court to which Application will be made. <i>Afdeling van Hof waarbij Applikatie zal worden gemaakt.</i>		Grounds of Application. <i>Redenen voor Applikatie.</i>
				Day. <i>Dag.</i>	Date. <i>Datum.</i>	Hour. <i>Uur.</i>	Division. <i>Afdeling.</i>	Place. <i>Plaats.</i>	
94/160	Simon Gatter, formerly a general dealer, of De Aar	185 Prinsloo Street, Pretoria	5/2/19	Tuesday	25/4/22	10 a.m.	Cape Provincial Division	Capetown	Account confirmed on 18th September, 1919.
95/576	Benjamin Levin, a live stock dealer and speculator, of Maitland, Cape Province	Maitland, Cape Province	6/10/21	Wednesday	5/4/22	10.30 a.m.	" "	"	Composition under Section 105 of Act No. 32 of 1916, accepted.
84/176	Petrus Hermanus du Plessis	Prince Albert	10/2/09	Friday	28/4/22	10.30 a.m.	" "	"	Account confirmed on 5th August, 1909.
R. 2/355	Ismail Dawood, a general dealer, of Pitsani, District Mafeking	Pitsani, District Mafeking	21/10/21	Thursday	20/4/22	10 a.m.	Griqualand West Local Division	Kimberley	Offer of composition accepted by creditors and Master's certificate obtained under Sec. 105 (2).
6240	William Henry Maxwell, medical practitioner	Johannesburg	9/9/20	Thursday	27/4/22	10 a.m.	Witwatersrand Local Division	Johannesburg	That six months have elapsed from the date of the confirmation of first liquidation and distribution account.
95/140	Maria Catharina Crouse (born Van Vuuren), married out of community of property to Pieter Adrian Crouse, of Tygerbosch, District Jansenville	Tygerbosch, District Jansenville	13/4/22	Tuesday	4/5/22	10.30 a.m.	Cape of Good Hope Provincial Division	Capetown	Under Sec. 108 (3) of Act No. 31 of 1916. No claims proved and no Trustee appointed.

NOTICES OF TRUSTEES AND ASSIGNEES.

Pursuant to Section ninety-four of the Insolvency Act, 1916.

Notice is hereby given that fourteen days after the date hereof it is the intention of the Trustees or Assignees of the Sequestrated or Assigned Estates mentioned in the subjoined Schedule to apply to the Master for an extension of time, as specified in the Schedule, within which to lodge a liquidation account and plan of distribution or/and contribution.

KENNISGEVINGEN VAN KURATORS OF BOEDELREDDERS.

Ingevolge Artikel vier en negentig van de Insolventie Wet, 1916.

Kennis wordt hiermede gegeven, dat de Kurators of Boedelredders van de gesequestreerde of afgestane Boedels, vermeld in de hieronder volgende Bijlage, voornemens zijn veertien dagen na datum hiervan de Meester te verzoeken om een verlenging van de tijd genoemd in de Bijlage voor de indiening van een likwidatie-rekening en plan van distributie of/en kontributie.

FORM NO. 5.—FORMULIER NO. 5.

SCHEDULE.—BIJLAGE.

No. of Estate. <i>No. van Boedel.</i>	Name and Description of Estate. <i>Naam en Beschrijving van Boedel.</i>	Name of Trustee or Assignee. <i>Naam van Kurator of Boedelredder.</i>	Date of Trustee or Assignee's Appointment. <i>Datum van Kurators of Boedelredders Aanstelling.</i>	Date when Account Due. <i>Datum waarop Rekening moet worden ingediend.</i>	Period of Extension required. <i>Tijdperk van Verlenging Benodigd.</i>	To whom Application will be made. <i>Bij wie Applikatie zal worden Gemaakt.</i>
95/161	Vernon Hugh Brisley, a farmer, residing on the farm Bittern, in the District of Matatiele	Ebenezer Berry Davies Hargreaves	30/5/21	30/12/21	6 months	Master, Capetown.
95/333	Insolvent Estate of Israel Louis Horwitz, trading as L. Horwitz & Co., of East London	George Charles Starkey	8/9/21	8/3/22	6 months	Master of the Supreme Court, Capetown.
C/6963	George Andries Roth, sen., George Andries Roth, jun., Percy Reginald Lee, and Harry St. Ledger Lionel Lee, trading as South African Products Exports, at Rustenburg	Felix Hercules Hill and Alex. Frederick Alexander	27/8/21	27/2/22	6 months	Master, Pretoria.
95/289	Abel Albertus Pienaar, farmer, of Braamhoek, District Aliwal North	G. W. Kotzé	26/7/21	26/1/22	6 months	Master, Capetown.
M/234	Insolvent Estate of Alexander McGaehaen Muir, bottle store-keeper of Bloemfontein	George Wilfred Warner	13/8/21	20/3/22	6 months	Master, Bloemfontein
C/6972	Daniel Pieter Coetzee, farmer, of Vaalkop, Ermelo	Hendrik Nicholas Bekker	28/9/21	28/3/22	6 months	Master, Pretoria.

ADVERTISEMENT.

NOTICES OF TRUSTEES AND ASSIGNEES.

Pursuant to Sections *forty* and *forty-one* of the Insolvency Act, 1916.

Notice is hereby given that a meeting of creditors will be held in the Sequestrated or Assigned Estates mentioned in the subjoined Schedule on the dates, at the times and places, and for the purposes therein set forth.

Meetings in a town in which is the office of a Master or Assistant Master will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

KENNISGEVINGEN VAN KURATORS EN BOEDELREDDERS.

Ingevolge Artikels *veertig* en *een en veertig* van de Insolventie Wet, 1916.

Hiermede wordt kennis gegeven, dat een bijeenkomst van schuldeisers zal worden gehouden in de gesekwestreerde of afgestane Boedels vermeld in de hizonder volgende Bijlage op de datums, tijden en plaatsen en voor de doeleinden daarin vermeld.

In steden waar het kantoor van een Meester of een Assistent Meester is, zullen de bijeenkomsten voor de Meester worden gehouden en in andere plaatsen voor de Magistraat.

FORM No. 4.—FORMULIER No. 4.

SCHEDULE.—BIJLAGE.

No. of Estate.	Name and Description of Estate.	Whether Assigned or Sequestrated. <i>Of Boedel is Gesekwestreerd of Afgestaan.</i>	Day, Date, and Hour of Meeting. <i>Dag, Datum en Uur van Bijeenkomst.</i>			Place of Meeting. <i>Plaats van Bijeenkomst.</i>	Purpose of Meeting. <i>Doel van Bijeenkomst.</i>
			Day. <i>Dag.</i>	Date. <i>Datum.</i>	Hour. <i>Uur.</i>		
C/7491	Barney Durbach, general dealer, Christiana	Sequestrated	Thursday	23/3/22	11 a.m.	Johannesburg	Proof of debts.
95/504	Insolvent Estate Abdullah Dawood Parker, a general dealer, carrying on business at Main Avenue, Newlands, Cape, as A. D. Parker & Co., and at Westerford, Newlands, Cape, as Parker & Adam	Sequestrated	Friday	24/3/22	10 a.m.	Capetown	Proof of debt.
C/6481	Mahomed Cassim Dessai, Amod Suliman Dessai, and Ebrahim Dessai, trading as M. C. Dessai & Co., general dealers, of farm Paardekop, District Volksrust	Sequestrated	Thursday	23/3/22	11 a.m.	Johannesburg	Further proof of debt.
C/7276	Insolvent Estate of Francis Dudley Trollope	Sequestrated	Friday	24/3/22	10 a.m.	Pietersburg	* See footnote.
C/6787	Hyman, Marcus, trading as Hyman & Joffe, grocers, Brakpan	Sequestrated	Friday	24/3/22	10 a.m.	Brakpan	Proof of debts.
S/292	Insolvent Estate of Michael Barend Steyn, jun., farmer, of Toeghekrege, Dewetsdorp, Orange Free State	Sequestrated	Wednesday	22/3/22	10 a.m.	Dewetsdorp	For proof of claims and to give Trustee directions concerning action against D. R. de Wet for recovery of sheep.
291	M. A. Jeewa, 137 Grey Street, Durban	Sequestrated	Thursday	23/3/22	10 a.m.	Durban	Proof of claims.
R. 2/355	Insolvent Estate Ismail Dawood, general dealer, Pitsani	Sequestrated	Wednesday	22/3/22	10 a.m.	Mafeking	Further proofs of debt.
95/333	Insolvent Estate of Israel Louis Horwitz, trading as L. Horwitz & Co., of East London	Sequestrated	Wednesday	29/3/22	2.30 p.m.	East London	For proofs of debt. To amend certain instructions given to Trustee at second meeting in regard to vacant land in Tutton Terrace.
286	Insolvent Estate Emma Sommers Snowball	Sequestrated	Thursday	23/3/22	10 a.m.	Durban	Proofs of debt.
321	Insolvent Estate Alfred Murray Gray	Sequestrated	Thursday	23/3/22	10 a.m.	Durban	Proofs of debt.
95/517	Insolvent Estate of Dirk Cornelius Wessels	Sequestrated	Monday	27/3/22	10 a.m.	Indwe	Further proof of debt and further examination of insolvent.
370	Richard Guy Chalenor Ogle	Sequestrated	Thursday	23/3/22	10 a.m.	Durban	Proof of debt.
95/194	September Bydell, butcher and baker, of Matatiele	Sequestrated	Friday	24/3/22	11 a.m.	Matatiele	† See footnote.
95/330	Christoffel Johannes Albertus Prins and Nicolaas Jacobus Prins, trading as Prins Bros., of Kleigatsheuvel, District Bredasdorp	Sequestrated	Monday	27/3/22	10 a.m.	Bredasdorp	For further proof of debts.
C/156	Sydney Carrangis, general dealer, Vrede	Sequestrated	Wednesday	5/4/22	10 a.m.	Bloemfontein	Proofs of debts.
C/7424	Vilfred Joseph Antoen Moulton	Sequestrated	Tuesday	21/3/22	10 a.m.	Wakkerstroom	Proof of debt.
C/7127	Urias Meyer Simon	Assigned	Thursday	23/3/22	11 a.m.	Johannesburg	Proof of debts.
C/6596	Ismail Mahomed Moosajee Patel, storekeeper, P.O. Kliptown	Sequestrated	Thursday	23/3/22	11 a.m.	Johannesburg	Further proof of debt.
364	Ernest Fuller, general dealer, Vryheid	Sequestrated	Thursday	23/3/22	11 a.m.	Johannesburg	To obtain instructions in regard to taking action for recovery of certain moneys paid by Insolvent, and alleged to be undue preference.
C/6942	Mahomed Ebrahim Bhyat and Amod Ebrahim Bhyat, general dealers, trading as M. E. Bhyat & Co., Heidelberg	Sequestrated	Thursday	23/3/22	11 a.m.	Johannesburg	To consider an offer of composition made by Aug. Hermann, a debtor in the Insolvent Estate of M. E. Bhyat & Co.
C/7284	H. Gishen, B. S. Gishen, and J. H. Farster, trading as H. Gishen, bottle store proprietors, Parys, Orange Free State	Sequestrated	Thursday	23/3/22	11 a.m.	Johannesburg	Further proof of claims.
C/6891	M. S. Patel, general dealer, Bloemhof	Insolvent	Thursday	23/3/22	11 a.m.	Johannesburg	Filing further claims.

* (1) To consider letter from the purchaser of the fixed property in the Estate repudiating the sale; (2) counsel's opinion thereon; (3) to give the Trustee instructions thereanent; (4) to authorize payment of auctioneer's commission and advertising charges; (5) to instruct Trustee *re* further disposal of the fixed property.

† (a) For instructions to Trustee as to payment of interest due to the mortgagees out of moneys received for rent of properties, and payment to mortgagees where properties realized; (b) for instructions to Trustee as to further continuance of lease of Highbank Farm; (c) for instructions to Trustee as to disposal of the books with outstandings due to insolvent in respect of the Basutoland business and Matatiele business; (d) any directions concerning disposal of farm; (e) further proofs of debts; (f) general.

ADVERTISEMENT.

No. of Estate. <i>No. van Boedel.</i>	Name and Description of Estate. <i>Naam en Beschrijving van Boedel.</i>	Whether Assigned or Sequestrated. <i>Of Boedel is Gesekwestreerd of Afge taan.</i>	Day, Date, and Hour of Meeting. <i>Dag, Datum en Uur van Bijeenkomst.</i>			Place of Meeting. <i>Plaats van Bijeenkomst.</i>	Purpose of Meeting. <i>Doel van Bijeenkomst.</i>
			Day. <i>Dag.</i>	Date. <i>Datum.</i>	Hour. <i>Uur.</i>		
R. 2/369	John Reid, tailor, of Kimberley	Assigned	Wednesday	22/3/22	10 a.m.	Kimberley	For the proof of debts.
C/7302	Carim Hajee Moosa	Assigned	Friday	24/3/22	10 a.m.	Pretoria	Proof of further claims.
C/7360	Arthur Harper, auctioneer, Witbank	Sequestrated	Friday	24/3/22	10 a.m.	Witbank	For the purpose of further proof of debt.

MASTERS' NOTICES.

Pursuant to Section *sietien*, Sub-section (3), of the Insolvency Act, 1916.

Notice is hereby given that the Estates mentioned in the subjoined Schedule have been placed under sequestration provisionally by Order of the Supreme Court as therein set forth.

M. L. NEETHLING, Master of the Supreme Court, Cape of Good Hope Provincial Division.
 UNWIN S. BARRETT, Master of the Supreme Court, Transvaal Provincial Division.
 R. J. BARRY, Master of the Supreme Court, Natal Provincial Division.
 R. N. HARLEY, Master of the Supreme Court, Orange Free State Provincial Division.
 K. DE B. STEYN, Assistant Master of the Supreme Court, Kimberley.

KENNISGEVINGEN VAN DE MEESTER.

Ingevolge artikel *zestien*, subsektie (3), van de Insolventie Wet, 1916.

Hiermede wordt kennis gegeven, dat de in de hieronder volgende Bijlage vermelde Boedels provisioneel zijn gesekwestreerd bij Order van het Hoogerechtshof zoals daarin uiteengezet.

M. L. NEETHLING, Meester van het Hooggerechtshof, Kaap de Goede Hoop Provinciale Afdeling.
 UNWIN S. BARRETT, Meester van het Hooggerechtshof, Transvaal Provinciale Afdeling.
 R. J. BARRY, Meester van het Hooggerechtshof, Natal Provinciale Afdeling.
 R. N. HARLEY, Meester van het Hooggerechtshof, Oranje Vrijstaat Provinciale Afdeling.
 K. DE B. STEYN, Assistent Meester van het Hooggerechtshof, Kimberley.

FORM NO. 1.—FORMULIER NO. 1.

SCHEDULE.—BIJLAGE.

No. of Estate. <i>No. van Boedel.</i>	Name and Description of Estate. <i>Naam en Beschrijving van Boedel.</i>	Date upon which and Division of Court by which Order made. <i>Datum waarop en Afdeling van Hof waardoer Order gemaakt.</i>		Upon the Application of. <i>Op de Applikatie van.</i>
		Date of Order. <i>Datum van Order.</i>	Division of Court. <i>Afdeling van Hof.</i>	
435	Ismail Ebrahim, of Jacob's Rood, Jacobs, near Durban, Natal, storekeeper	1/3/22	Natal Provincial Division	Geolam Amod Bassa.
96/146	Mullin, Patrick James, a farmer, of Fairview, Farm No. 344, Kingwilliamstown	23/2/22	Eastern Districts Local Division	Henry Squire Smith, of Kingwilliamstown.
96/147	Jacobs, Izak Jacobus, of Krompoort, Albert	22/2/22	" "	Michiel Christian Jacobs, jun.
96/192	Maltz, Solomon, a butcher, of 225 Long Street, Capetown	28/2/22	" "	Union Meat Company.
96/191	Seller, John, of Walmer Estate, Woodstock, Cape	28/2/22	" "	Purcell, Yallop & Everett, Ltd.
96/206	Kruger, Zirk Johannes Stephanus, of Matjeskloof, Namaqualand	3/3/22	" "	Herman Klass.
96/207	Vink, Johannes Albertus, a general dealer and café proprietor, of Stanford, Caledon	3/3/22	" "	Van der Byl & Coy.
X/1796	Erasmus Irene Winifred (born Klopper) (formerly Kruger), married without community of property to Gerhardus Erasmus, and presently residing with her said husband on the farm Sekretarishoek, District Smithfield	21/2/22	Orange Free State Provincial Division	Mischke & Praekelt.
X/1802	Jacobs Julius, a speculator, of Kroonstad	28/2/22	" "	Charles Reginald Stainer.
436	Amelia Simmonds Ray, the wife of George Albert Ray, a married woman carrying on trade or business on her own account under the style or firm of Camperdown Motor, Blacksmith, and Wagon Works, of Camperdown, Natal	4/3/22	Natal Provincial Division	S. Smith & Sons (South Africa), Ltd.
C/7674	Geen, Blanche Essie, married out of community of property to Stedman Thomas Geen, trading as S. T. Geen & Company, Hatfield House, corner Eloff and President Streets, Johannesburg	28/2/22	Witwatersrand Local Division	Herbert Edgar Gunningham.
C/7675	Lipman, Benny	28/2/22	" "	The Industrial Finance & Trust Co., Ltd.
C/7676	Schippers, Frederick Johannes	28/2/22	" "	Abraham Carl Lotter.
C/7677	Yodaiken, Isaac Joseph, Johannesburg	28/2/22	" "	Van Hulsteyn, Feltham & Ford.
C/7678	Driman, Joseph William, agent, 30 and 31 Beckett's Buildings, President Street, Johannesburg	28/2/22	" "	Edwin Freeman.
C/7679	Bredenkamp, John Godfrey Fabricius, trading as The White & Blue Lion Trading Stamp Co., 74 Delarey Street, Vrededorp, Johannesburg	28/2/22	" "	Hockman & Co.
C/7680	Bhana, Vallabh, tailor, 19 Market Street, Johannesburg	28/2/22	" "	Kesa Bhana.
C/7681	Cajee, I. N. & Co., general dealers, 69 Delarey Street, Vrededorp, Johannesburg	28/2/22	" "	Elephant Trading Company.
C/7682	Geldenhuys, Coenraad Jacobus, shunter (S.A.R.), 23 Garden Road, Germiston	28/2/22	" "	Paul Frederick Labuschagne.
C/7684	Coetzee, Martin Joseph Adriaan, insurance agent, 19 Newlands Road, Newlands, Johannesburg	28/2/22	" "	Horace Andrew Guy.
C/7683	Oosthuizen, Gert Petrus Johannes, foreman cleaner (S.A.R.), 12 Single Quarters, Germiston	28/2/22	" "	Joseph Johannes Badenhorst.
C/7685	Binos, Nicholas, tea-room keeper, corner Bertha and Main Streets, Kenilworth, Johannesburg	28/2/22	" "	Joseph Craggs & Son.
C/7690	Varsarom, Lusemon, general dealer, 61 and 63 Market Street, Krugersdorp	2/3/22	" "	Jack Edward Sacks.
C/7691	Cachlia, E. M., general dealer, 74 Bree Street, Newtown, Johannesburg	2/3/22	" "	Mosenthal Brothers, Ltd.
C/7692	Sadovsky, Isaac, general dealer, Pietersburg	6/3/22	Transvaal Provincial Division	Harry Hack.
C/7696	Dada, Amod, general dealer, of Louis Trichardt	8/3/22	" "	Essa Hassim.

ADVERTISEMENT.

MASTERS' NOTICES.

Pursuant to Section *siesteen*, Sub-section (3), and Section *thirty-nine*, Sub-section (1), of the Insolvency Act, 1916.

The Estates mentioned in the subjoined Schedule having been placed under sequestration by Order of the Supreme Court as therein set forth, notice is hereby given that a first meeting of creditors will be held in the said Estates on the dates and at the times and places mentioned in the Schedule for the proof of claims and for the election of a trustee. Meetings in a town in which is the Office of a Master will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

M. L. NEETHLING, Master of the Supreme Court, Cape of Good Hope Provincial Division.
UNWIN S. BARRETT, Master of the Supreme Court, Transvaal Provincial Division.
R. J. BARRY, Master of the Supreme Court, Natal Provincial Division.
R. N. HARLEY, Master of the Supreme Court, Orange Free State Provincial Division.
K. DE B. STEYN, Assistant Master of the Supreme Court, Kimberley.

KENNISGEVINGEN VAN DE MEESTER.

Ingevolge artikel *zestien*, subsektie (3), en artikel *negen en dertig*, subsektie (1), van de Insolventie Wet, 1916

Nademaal de Boedels vermeld in de hieronder volgende Bijlage zijn gesequestreerd bij Order van het Hooggerechtshof, gelijk daarin uiteengezet, wordt hiermede kennis gegeven dat een eerste bijeenkomst van schuldeisers in de gezegde Boedels zal worden gehouden op de datums en de tijden en plaatsen vermeld in de Bijlage voor het bewijzen van vorderingen en het verkiezen van een Kurator. In een stad waarin het kantoor van een Meester is zullen de bijeenkomsten voor de Meester worden gehouden. In andere plaatsen zullen zij voor de Magistraat worden gehouden.

M. L. NEETHLING, Meester van het Hooggerechtshof, Kaap de Goede Hoop Provinciale Afdeling.
UNWIN S. BARRETT, Meester van het Hooggerechtshof, Transvaal Provinciale Afdeling.
R. J. BARRY, Meester van het Hooggerechtshof, Natal Provinciale Afdeling.
R. N. HARLEY, Meester van het Hooggerechtshof, Oranje Vrijstaat Provinciale Afdeling.
K. DE B. STEYN, Assistent Meester van het Hooggerechtshof, Kimberley.

FORM 2.—FORMULIER 2.

SCHEDULE—BIJLAGE.

No. of Estate.	Name and Description of Estate.	Date upon which and Division of Court by which Order made. <i>Datum waarop en Afdeling van Hof waardoor Order gemaakt.</i>		Day, Date, and Hour of Meeting. <i>Dag, Datum en Uur van Bijeenkomst.</i>			Place of Meeting.
<i>No. van Boedel.</i>	<i>Naam en Beschrijving van Boedel.</i>	Date of Order. <i>Datum van Order.</i>	Division of Court. <i>Afdeling van Hof.</i>	Day. <i>Dag.</i>	Date. <i>Datum.</i>	Hour. <i>Uur.</i>	<i>Plaats van Bijeenkomst.</i>
96/193	Wight, Donald McInnes, a farmer, of Tournai Farm, Bellville, Cape	1/3/22	Cape of Good Hope Provincial Division	Friday	24/3/22	10 a.m.	Capetown.
96/194	Collett, George Wainman Wilmot, a general dealer, of Engcobo, trading as George Collett	1/3/22	" "	Friday	24/3/22	10 a.m.	Engcobo.
96/195	Smit, Andries Petrus Johannes, a farmer, of Bokwater, Clanwilliam	1/3/22	" "	Monday	27/3/22	10 a.m.	Clanwilliam.
96/196	Macminn, William, a general dealer, of Puffadder, Flagstaff	1/3/22	" "	Friday	24/3/22	10 a.m.	Flagstaff.
96/197	Schmidt, Frederick William, a farmer, of Braamhoek, Aliwal North	1/3/22	" "	Wednesday	29/3/22	10 a.m.	Aliwal North.
96/198	Natha, Kassie, a general dealer, of Wolvedans, Mossel Bay	1/3/22	" "	Monday	27/3/22	10 a.m.	Mossel Bay.
96/199	Pfaff, William Stephens, an electrical engineer, of Stellenbosch	1/3/22	" "	Friday	24/3/22	10 a.m.	Stellenbosch.
96/200	Liebenberg, Christian Rudolph, a farmer, of De Junction, Tulbagh	1/3/22	" "	Thursday	30/3/22	10 a.m.	Tulbagh.
96/201	Buckle, Willem Hendrik, a farmer, of Porterville Road, Tulbagh	1/3/22	" "	Thursday	23/3/22	10 a.m.	Tulbagh.
96/202	Nel, Jan Abraham, jun., a farmer, of Brandrivier, Riversdale	1/3/22	" "	Friday	24/3/22	10 a.m.	Riversdale.
96/203	Strydom, Daniel Benjamin (P.'s son), a farmer, of Klein River, Upper Konga, Uniondale	1/3/22	" "	Monday	27/3/22	10 a.m.	Uniondale.
96/204	Wardle, George Henry, a trader, of Gqoquana, Lusikisiki, Eastern Pondoland	1/3/22	" "	Friday	24/3/22	10 a.m.	Lusikisiki.
96/205	Rabie, Hermanus Hendrik, a farmer, of Jonkersrivier, Worcester	1/3/22	" "	Tuesday	28/3/22	10 a.m.	Worcester.
96/127	Cohen, Alfred Isaac Roland, trading as The Diamond Inks (Colonial), and also as The Roland Chemical Works, in Leeuwen Street, Capetown	1/3/22	" "	Friday	24/3/22	10 a.m.	Capetown.
96/132	Pratt, Francis Leonard, a farmer, of Molenvlei, Bredasdorp	1/3/22	" "	Monday	27/3/22	10 a.m.	Bredasdorp.
96/133	Gallowitz, Celia, widow, a storekeeper, of De Aar	1/3/22	" "	Friday	24/3/22	10 a.m.	De Aar.
96/134	Lichtenstein, Olga, a public trader, of De Rust, Oudtshoorn, married to Moses Lichtenstein	1/3/22	" "	Wednesday	29/3/22	10 a.m.	Oudtshoorn.
96/208	Pedlar Cousins: John Mouden Fletcher Pedlar and Rupert Robert John Pedlar, trading in partnership at Nootgedacht, Mount Currie, Griqualand East, as	28/2/22	Eastern Districts Local Division	Wednesday	29/3/22	10 a.m.	Kokstad.
96/209	Pedlar, John Mouden Fletcher, a farmer and storekeeper, of Nootgedacht, Mount Currie, East Griqualand (Private Estate)	28/2/22	" "	Wednesday	29/3/22	10 a.m.	Kokstad.
96/210	Pedlar, Rupert Robert John, a farmer and storekeeper, of Nootgedacht, Mount Currie, East Griqualand (Private Estate)	28/2/22	" "	Wednesday	29/3/22	10 a.m.	Kokstad.
96/211	Bezuidenhout, Laurens Johannes, a farmer, of Ongelegen, Lang Kloof, Uniondale	2/3/22	Cape of Good Hope Provincial Division	Monday	27/3/22	10 a.m.	Uniondale.
96/212	Schaffer, Herman, a general dealer, of Malmesbury	2/3/22	" "	Wednesday	29/3/22	10 a.m.	Malmesbury.
96/213	Vosloo, Wessel Johannes Daniel (D. J.'s son), a farmer, of Hoerce, Uniondale	2/3/22	" "	Monday	27/3/22	10 a.m.	Uniondale.
96/120	Du Toit, Johannes Hendrik, a farmer, of Porterville, Piquetberg	2/3/22	" "	Wednesday	29/3/22	10 a.m.	Piquetberg.
96/119	Holtshousen, Johannes Andreas Ludewicus, of Hoptown	2/3/22	" "	Monday	27/3/22	10 a.m.	Hopetown.
96/144	Dale, Robert Vaughan, carrying on business as The Cosy Tea Rooms, Main Road, Claremont, Cape, and as a dairyman at Paradise Road, Newlands, Cape	2/3/22	" "	Friday	24/3/22	10 a.m.	Capetown.
96/146	Joubert, Charl Gerhardus Marais (D.'s son), a farmer, of Kuils River, Stellenbosch	2/3/22	" "	Friday	24/3/22	10 a.m.	Stellenbosch.
96/139	Brand, Floris Johannes, of Driefontein, Piquetberg	2/3/22	" "	Wednesday	29/3/22	10 a.m.	Piquetberg.
96/145	Rutherford, Ernest Arthur, of Hollands Hotel, Sea Point, Cape	2/3/22	" "	Friday	24/3/22	10 a.m.	Capetown.
96/148	Carstens, Jacobus Everhardus, a farmer, of Tevreden, Porterville, Piquetberg	2/3/22	" "	Wednesday	29/3/22	10 a.m.	Piquetberg.
X/1799	Koen, Matthijs Johannes, farmer, of Witbank, District Vrede	20/2/22	Orange Free State Provincial Division	Tuesday	21/3/22	10 a.m.	Vrede.
X/1795	Doman, Andries Johannes Jacob, farmer, of Boomplaats, District Vredefort	20/2/22	" "	Wednesday	22/3/22	10 a.m.	Parys.
X/1797	Grobler, Petrus Gerhardus, farmer, of Napier, District Frankfort	20/2/22	" "	Wednesday	22/3/22	10 a.m.	Frankfort.
X/1792	Bratt, von, Carl Gustav, of Bellum Siding, District Fauresmith	20/2/22	" "	Thursday	23/3/22	10 a.m.	Fauresmith.

ADVERTISEMENT.

No. of Estate.	Name and Description of Estate.	Date upon which and Division of Court by which Order made. <i>Datum waarop en Afdeling van Hof waardoor Order gemaakt.</i>		Day, Date, and Hour of Meeting. <i>Dag, Datum en Uur van Bijeenkomst.</i>			Place of Meeting.
<i>No. van Boedel.</i>	<i>Naam en Beschrijving van Boedel.</i>	Date of Order. <i>Datum van Order.</i>	Division of Court. <i>Afdeling van Hof.</i>	Day. <i>Dag.</i>	Date. <i>Datum.</i>	Hour. <i>Uur.</i>	<i>Plaats van Bijeenkomst.</i>
X/1809	Venter, Floris Johannes, junior, taxi-driver, of Floris Baths, District Brandfort	1/3/22	Orange Free State Provincial Division	Friday	24/3/22	10 a.m.	Brandfort
X/1808	Steyn, George Bastiaan, farmer, of Randfontein, District Kroonstad	27/2/22	" "	Friday	24/3/22	10 a.m.	Kroonstad.
X/1807	Shein, Joseph, general dealer, 31 St. Andrews Street, Bloemfontein	27/2/22	" "	Wednesday	22/3/22	10 a.m.	Bloemfontein.
X/1806	Reyneke, Gerhardus Wilhelmus, a farmer, of Wonderhoek, District Bethlehem	21/3/22	" "	Friday	24/3/22	10 a.m.	Bethlehem.
X/1804	Naude, Stephanus Johannes, farmer, of Driehoek, District Bloemfontein	27/2/22	" "	Friday	24/3/22	10 a.m.	Brandfort.
X/1803	Levin, Israel, trading as The Bloemfontein Bazaars, a merchant, of Bloemfontein	27/2/22	" "	Wednesday	5/4/22	10 a.m.	Bloemfontein.
X/1801	Grobler, Gert Botha, a mason, of Dewetsdorp, District Bloemfontein	28/2/22	" "	Wednesday	22/3/22	10 a.m.	Dewetsdorp.
R/2/368	Francis Robert Blake and Thomas Ennor, carrying on business of licensed victuallers at Kimberley as Blake & Ennor	2/3/22	Griqualand West Local Division	Wednesday	22/3/22	10 a.m.	Kimberley.
434	Edgar Henry Charles Kruger, of Brompton, Dannhauser, Newcastle, farmer	28/2/22	Natal Provincial Division	Thursday	23/3/22	10 a.m.	Newcastle.
C/7619	Lunat & Karolia: Salejee Akoojee Lunat and Moosa Fakir Karolia, trading as Moosa Salejee & Co., Holmdene, District Standerton	2/3/22	Transvaal Provincial Division	Friday	24/3/22	10 a.m.	Standerton.
C/7620	Lunat, Salejee Akoojee, partner in Moosa Salejee & Co., Holmdene, District Standerton	2/2/22	" "	Friday	24/3/22	10 a.m.	Standerton.
C/7621	Karolia, Moosa Fakir, partner in Moosa Salejee & Co., Holmdene, District Standerton	2/3/22	" "	Friday	24/3/22	10 a.m.	Standerton.
C/7631	Bulbulia, Suliman Hassim, general dealer, Ottoshoop, District Zeerust	2/3/22	" "	Friday	24/3/22	10 a.m.	Zeerust.
C/7632	Bheehan, Cassim, King Edward Street, Potchefstroom	2/3/22	" "	Friday	24/3/22	10 a.m.	Potchefstroom.
C/7579	Blumberg & Blumberg: David Blumberg and George Blumberg, trading as Club Outfitters, tailors, Witbank	2/3/22	" "	Friday	24/3/22	10 a.m.	Witbank.
C/7580	Blumberg, David, tailor, Witbank, partner in Club Outfitters	2/3/22	" "	Friday	24/3/22	10 a.m.	Witbank.
C/7581	Blumberg, George, Witbank, partner in Club Outfitters, tailor, Witbank	2/3/22	" "	Friday	24/3/22	10 a.m.	Witbank.
C/7633	Beer, de, Gerhardus Theodorus, farmer, Rietvlei, P.O. Marabastad, Pietersburg	2/3/22	" "	Friday	24/3/22	10 a.m.	Pietersburg.
C/7601	Kadeshawitz, B., general dealer, Maraisburg, Transvaal	28/2/22	Witwatersrand Local Division	Friday	24/3/22	10 a.m.	Roodepoort.
C/7639	Chiapperini, Paulino, grocer, Stand No. 372, Georgetown, Germiston	28/2/22	" "	Friday	24/3/22	10 a.m.	Germiston.
C/7642	Bannigan, James William, platelayer, Long Road, Newlands, Johannesburg	28/2/22	" "	Tuesday	21/3/22	11 a.m.	Johannesburg.
C/7643	Holtman, Martin John, conductor, 87 Eleventh Avenue, Mayfair, Johannesburg	28/2/22	" "	Tuesday	21/3/22	11 a.m.	Johannesburg.
C/7644	Daya, Sita, 326 Eleventh Street, Vrededorp, Johannesburg	28/2/22	" "	Tuesday	21/3/22	11 a.m.	Johannesburg.
C/7645	Friedman, Louis, wholesale butcher, Municipal Abattoirs, Newtown, Johannesburg	28/2/22	" "	Tuesday	21/3/22	11 a.m.	Johannesburg.
C/7653	Cavvados Bros.: Demetrius Cavvados and Timos Cavvados, general dealers, Pretoria, trading as Cavvados, Demetrius, partner in Cavvados Bros., Pretoria	6/3/22	Transvaal Provincial Division	Friday	24/3/22	10 a.m.	Pretoria.
C/7693	Cavvados, Demetrius, partner in Cavvados Bros., Pretoria	6/3/22	" "	Friday	24/3/22	10 a.m.	Pretoria.
C/7694	Cavvados, Timos, partner in Cavvados Bros., Pretoria	6/3/22	" "	Friday	24/3/22	10 a.m.	Pretoria.
C/7673	Acojee, Esuph, and Acojee, Ismail, trading in co-partnership as Acojee, Esuph & Co.	8/3/22	" "	Tuesday	21/3/22	10 a.m.	Heidelberg.
C/7687	Botha, Johannes Nicolaas, farmer, Bosmanslaagte, District Middelburg	2/3/22	" "	Friday	24/3/22	10 a.m.	Middelburg.
C/7688	Ashington, Walter Arthur, trading as Wal. A. Ashington, general dealer, Benoni	2/3/22	" "	Wednesday	22/3/22	10 a.m.	Benoni.
C/7689	Kreeve, Abraham Morris, general dealer, Morgenzon, District Ermelo	3/3/22	" "	Friday	24/3/22	10 a.m.	Ermelo.
C/7646	Mintz, Rose, boarding-housekeeper, 248 Jeppe Street, Johannesburg	28/2/22	Witwatersrand Local Division	Tuesday	21/3/22	11 a.m.	Johannesburg.
C/7647	Couvaras, Gerassimos, shopkeeper, 140 Elston Avenue, Benoni	28/2/22	" "	Wednesday	22/3/22	10 a.m.	Benoni.
C/7648	Crews, George, horse trainer, 54 August Street, Regents Park, Johannesburg	2/3/22	" "	Tuesday	21/3/22	11 a.m.	Johannesburg.
C/7669	Joubert, Bernardus Stemmet, railway employee, 30 Nursery Road, Fordsburg, Johannesburg	2/3/22	" "	Tuesday	21/3/22	11 a.m.	Johannesburg.
C/7670	Hamid, Abdool, general merchant, Erf No. 164 Market Street, Pietersburg	7/3/22	Transvaal Provincial Division	Friday	24/3/22	10 a.m.	Pietersburg.

NOTICES OF TRUSTEES AND ASSIGNEES.

Pursuant to Section *ninety-six*, sub-section (2), of the Insolvency Act, 1916.

Notice is hereby given that the liquidation accounts and plans of distribution or/and contribution in the Estates mentioned in the subjoined Schedule will lie open at the offices therein mentioned for a period of fourteen days, or such longer period as is therein stated, from the date mentioned in the Schedule or from the date of publication hereof, whichever may be later, for inspection by creditors.

KENNISGEVING VAN KURATORS EN BOEDELREDDERS.

Ingevolge Artikel *zes en negentig*, subsektie (2) van de Insolventie Wet, 1916.

Kennis wordt hiermede gegeven, dat de likwidatie-rekeningen en plannen van distributie of/en kontributie in de Boedels genoemd in de hieronder volgende Bijlage ter inzage zullen liggen voor inspektie door schuldeisers in de kantoren daarin genoemd, gedurende een tijdvak van veertien dagen of zoveel langer als daarin vermeld van af de datum vermeld in de Bijlage of van af de datum van publikatie hiervan, naar gelang welke van de twee later is.

ADVERTISEMENT.

FORM NO. 6.—FORMULIER NO. 6.

SCHEDULE.—BIJLAGE.

No. of Estate. <i>No. van Boedel.</i>	Name and Description of Estate. <i>Naam en Beschrijving van Boedel.</i>	Description of Account. <i>Beschrijving van Rekening.</i>	Offices at which Account will lie open. <i>Kantoren waar Rekening ter Inzage zal liggen</i>		Date from which Account will lie open. <i>Datum van af wanneer Rekening ter Inzage zal liggen.</i>	Period, if more than 14 days, for which Account will lie open. <i>Tijdsak indien meer dan 14 dagen gedurende hetwelk Rekening ter Inzage zal liggen.</i>
			Master. <i>Meester.</i>	Magistrate. <i>Magistraat.</i>		
C/6682	Insolvent Estate of Woolf Klewansky, general dealer, Springs	First and Final Liquidation, Distribution, and Contribution	Pretoria	Springs	10/3/22	14 days.
C/7021	Assigned Estate of Moses Peimer, general dealer, of Maquassi	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria	Wolmaranstad	11/3/22	—
C/7064	Suliman Mahomed Varachia, Mahmood Mahomed Varachia, and Amod Suliman Varachia, trading as A. M. Suliman & Co., general dealers, Zwartkops, District Rustenburg	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria	Rustenburg	11/3/22	—
94/457	Hode Jacobson, a trader, of Kuku, District Komgha	First and Final Liquidation and Distribution	Capetown	Komgha	10/3/22	14 days.
95/79	Johannes Jacobus Bekker, a cartage contractor, of Elliot	First and Final	Capetown	Elliot	10/3/22	—
C/7116	Insolvent Estate of Charles Powrey Deacon, a farmer, of Roodewal, District Ermelo	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria	Ermelo	10/3/22	14 days.
C/6649	Pieter Hendrik Rudolph Nel	Amended First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria	Carolina	10/3/22	14 days.
P/204	Johannes Jacobus Potgieter, farmer, Voor- spoed, District Bethlehem, Orange Free State	First and Final Liquidation and Contribution	Bloemfontein	Bethlehem	10/3/22	14 days.
B/6936	Abraham Justinus Schoonraad, of Johannesburg, District Lydenburg	First Liquidation	Pretoria	Belfast	11/3/22	14 days.
6861	Insolvent Estate Franz Wilhelm Friedrich Schulze	First Liquidation and Distribution	Pretoria	Carolina	10/3/22	14 days.
170	Insolvent Estate of R. K. Naidoo, merchant, Durban	First Liquidation and Plan of Distribution	Pietermaritzburg	Durban	10/3/22	14 days.
C/6964	George Andries Roth, sen., of Rietfontein, Rustenburg	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria	Rustenburg	10/3/22	14 days.
95/389	John Gaudett Woolacott, trading as J. & G. Woolacott, of Port Elizabeth	First and Final Liquidation and Plan of Contribution	Capetown	Port Elizabeth	13/3/22	14 days.
95/270	Insolvent Estate of Laser Levin and Ben Rosin, partners, trading under the style of Levin & Rosin, general dealers, of Het Kruis, in the District of Piquetberg	First and Final Liquidation and Distribution	Capetown	Piquetberg	13/3/22	14 days.
95/629	Johannes Hendrik van der Walt, a motor mechanic, of Britstown, Cape Province	First Liquidation and Distribution	Capetown	Britstown	13/3/22	—
C/6506	Ismail Mahomed Moosajee Patel, storekeeper, Kliptown	Second Liquidation and Distribution	Pretoria	Johannesburg	11/3/22	—
C/6528	Ismail Mahomed Moosajee and Mahomed Ebrahim Rajah, trading as I. M. Patel & Co., Eleventh and Delarey Streets, Vrededorp, Johannesburg	Second Liquidation and Distribution	Pretoria	Johannesburg	11/3/22	—
95/108	Insolvent Estate of Daniel Jan du Toit, of De Aar	First and Final Liquidation and Contribution	Capetown	De Aar	13/3/22	14 days.
95/191	Johannes Cornelis Anthonissen, farmer, of Calvinia	First and Final	Capetown	Calvinia	13/3/22	—
95/218	Jan George Stadler, farmer, of Calvinia	First and Final	Capetown	Calvinia	13/3/22	—
94/705	Bernard Max Kaplan, general dealer, of Willowmore	First and Final	Capetown	Willowmore	13/3/22	—
95/553	Insolvent Estate Herbert Tickner Day, an hotel-keeper, of the Central Hotel, Paarl	First and Final Liquidation and Distribution	Capetown	Paarl	13/3/22	14 days.
94/586	Insolvent Estate Joseph Schatz, a general dealer, of Barrydale, District Swellendam	Second and Final Liquidation and Distribution	Capetown	Swellendam	13/3/22	14 days.
94/645	Insolvent Estate Isaac Schatz, a general dealer, of Montagu	Second and Final Liquidation and Distribution	Capetown	Montagu	13/3/22	14 days.
95/61	Insolvent Estate Wally Cassim, a general dealer, of Somerset West, Cape	First Liquidation and Distribution	Capetown	Somerset West	13/3/22	14 days.
C/6809	Walter Fels, general merchant, of Wolmaransstad	First	Pretoria	Wolmaransstad	13/3/22	—
C/7168	Nicolaas Barend Swart, a farmer, of De Hoop, District Ermelo	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria	Ermelo	10/3/22	14 days.
C/7032	Robert Henry Morley	First Liquidation and Distribution	Pretoria	Johannesburg	10/3/22	14 days.
361	Ibertson & Son, of Durban, shopfitters	First and Final Liquidation and Distribution	Pietermaritzburg	Durban	10/3/22	14 days.
C/6877	Insolvent Estate of S. Venter	First and Final Liquidation	Pretoria	Johannesburg	11/3/22	14 days.
312	Insolvent Estate of Barnard Levy, of Ladysmith, Natal, hotel proprietor	First and Final Liquidation and Distribution	Pietermaritzburg	Ladysmith	10/3/22	14 days.
C/6567	Insolvent Estate of Malcolm McNiven	Second and Final Liquidation and Distribution	Pretoria	Johannesburg	10/3/22	—
C/6961	P. P. Patel, greengrocer, Krugersdorp	First and Final Liquidation and Contribution	Pretoria	Krugersdorp	11/3/22	14 days.
95/477	Insolvent Estate of George Alexander Butler, of Cathcart	First and Final Liquidation and Distribution	Capetown	Cathcart	11/3/22	14 days.
—	Sidney Bernhardt Swift, formerly trading as The Welsh and Manchester Textile Co. and as Swift Agencies	First and Final Liquidation and Contribution	Pretoria	Johannesburg	10/3/22	14 days.
C/6997	Cecilia Parshotam Patel, trading as C. P. Patel, general dealer, Asiatic Bazaar, Pretoria	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria	—	10/3/22	—
307	Assigned Estate John Edward Forrester Page, trading as Mackay's Stores, Davenport Road, Durban	First and Final	Pietermaritzburg	Durban	10/3/22	14 days.
95/394	Insolvent Estate of M. Cohen, Muizenberg	First Liquidation and Distribution	Capetown	Simonstown	11/3/22	14 days.
360	Insolvent Estate of Korb & Levine, of Shongweni, etc., storekeepers	First and Final Liquidation and Plan of Distribution	Pietermaritzburg	Pinetown	13/3/22	—

ADVERTISEMENT.

NOTICES OF TRUSTEES AND ASSIGNEES.

Pursuant to Section *sixty-four*, Sub-section (3), Section *seventy*, and Section *thirty-nine*, Sub-section (2), of the Insolvency Act, 1916.

Notice is hereby given that the persons mentioned in the subjoined Schedule have been appointed Trustees or Assignees, as the case may be, of the Estates therein mentioned as having been sequestrated or assigned; that their addresses are as therein set forth; and that the persons indebted to the Estates are required to pay their debts at the said addresses within the periods mentioned in the Schedule.

Further, that a meeting of creditors (being the second meeting in such of the said Estates as are under sequestration) will be held in the said Estates on the dates and at the times and places mentioned in the Schedule, for the proof of claims against the Estate, for the purpose of receiving the Trustee's or Assignee's report as to the affairs and condition of the Estate, and of giving the Trustee or Assignee directions concerning the sale or recovery of any part of the Estate, or concerning any matter relating to the administration thereof.

Meetings in a town in which is the Office of a Master will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

KENNISGEVINGEN VAN KURATORS EN BOEDELREDDERS.

Ingevolge artikel *vier en zestig*, subsektie (3), artikel *zerentig* en artikel *negen en dertig*, subsektie (2), van de Insolventie Wet, 1916.

Kennis wordt hiermede gegeven dat de personen genoemd in de hieronder volgende Bijlage zijn benoemd als Kurators of Boedelredders, naar het geval mocht zijn, van de Boedels daarin vermeld als gesekwestreerd of afgestaan; dat hun adressen zijn als daarin opgegeven; en dat de personen die aan de boedels geld schulden hun schulden moeten betalen bij de opgegeven adressen binnen de termijnen vermeld in de Bijlage.

Verder dat een bijeenkomst van schuldeisers (zijnde de tweede bijeenkomst in die van de boedels welke gesekwestreerd zijn) zal worden gehouden in de gezegde boedels op de datums en op de tijden en plaatsen vermeld in de Bijlage, voor het bewijzen van aanspraken tegen de boedel, voor het ontvangen van het verslag van de Kurator of van de Boedelredder omtrent de aangelegenheden en de staat van de boedel, alsmede voor het geven van instruksies aan de Kurator of Boedelredder betreffende de verkoop of opvolgorder van aan de boedel behorende stukken of betreffende aangelegenheden in verband met het beheer daarvan.

In een stad waarin een Kantoor van een Meester is zullen de bijeenkomsten voor de Meester worden gehouden en in andere plaatsen voor de Magistraat.

FORM NO. 3.—FORMULIER NO. 3.

SCHEDULE.—BIJLAGE

No. of Estate. <i>No. van Boedel.</i>	Name and Description of Estate. <i>Naam en Beschrijving van Boedel.</i>	Whether Assigned or Sequestrated. <i>Of Boedel is afgestaan of gesekwestreerd.</i>	Name of Trustee or Assignee. <i>Naam van Kurator of Boedelredder.</i>	Full Address of Trustee or Assignee. <i>Volledig Adres van Kurator of Boedelredder.</i>	Day, Date, and Hour of Meeting. <i>Day, Datum en Uur van Bijeenkomst.</i>			Place of Meeting. <i>Plaats van Bijeenkomst.</i>	Time within which debts payable. <i>Tijd binnen welke schuld moet worden betaald.</i>
					Day. <i>Day.</i>	Date. <i>Datum.</i>	Hour. <i>Uur.</i>		
C/7480	Insolvent Estate Thomas Minogue Chalmers	Sequestrated	William Dick McFarlane	C/o Pan Areas Building Society and Board of Executors, Ltd., Box 216, Brakpan	Friday	24/3/22	10 a.m.	Brakpan	30 days.
392	Amod Mahomed, of Charles-town, storekeeper	Sequestrated	B. E. Swinbourn, R.P.A.	37, 38, and 39 Anglo-African House, Durban	Thursday	23/3/22	10 a.m.	Durban	21 days.
299	Haribhai Dayal Patel, of 125 Victoria Street, Durban, fruit dealer	Sequestrated	R. H. Mason	Secretary, Natal Executors and Orphan Chamber, Ltd., P.O. Box 207, Pietermaritzburg	Friday	24/3/22	10 a.m.	Pietermaritzburg	Immediately.
398	Gert Pieter Johannes Bezuidenhout, of Scheepersnek, District Vryheid, storekeeper	Sequestrated	T. J. Houston	P.O. Box 16, Vryheid	Wednesday	22/3/22	10 a.m.	Vryheid	30 days.
C/7609	Insolvent Estate Latif Sakur, general dealer, of Nooigedacht and Tweefontein, District Pretoria	Sequestrated	Thomas James Paxton	27 Bureau Street, Pretoria	Friday	24/3/22	10 a.m.	Pretoria	Forthwith.
96/167	Assigned Estate Schalk Willem van der Merwe, a farmer, of De Hoop, Riebeeck Kasteel, Division of Malmesbury	Assigned	J. H. Basson	P.O. Box 27, Malmesbury	Wednesday	22/3/22	10 a.m.	Malmesbury	10 days.
R/95/662	Benjamin Agenhag Bunke	Sequestrated	D. T. Loubser and A. N. Foot	C/o Namaqualand Board of Executors and Trust Co., Ltd., Springbok	Wednesday	22/3/22	10 a.m.	Springbok	14 days.
C/7506	W. T. Norris, of Johannesburg	Sequestrated	M. C. Cronwright	P.O. Box 4615, Johannesburg	Thursday	23/3/22	11 a.m.	Johannesburg	14 days.
R/95/699	Edwin van Reenen Schlemmer, solicitor, Jamestown, District Aliwal North	Sequestrated	Pieter Jacobus Kotzé and Maurice Eugene Lang	P.O. Box 54, Aliwal North Solicitor, Jamestown	Wednesday	22/3/22	10 a.m.	Aliwal North	30 days.
R/96/82	Leonard Hall Eastwood, railway employee, Aliwal North	Sequestrated	Pieter Jacobus Kotzé	P.O. Box 54, Aliwal North	Wednesday	22/3/22	10 a.m.	Aliwal North	30 days.
397	George Risdon Holman, of Port Shepstone, Natal, hotel proprietor	Sequestrated	H. K. le Marchand	Acutt's Arcade, Durban	Thursday	23/3/22	10 a.m.	Durban	14 days.
C/7538	Josephus Fourie	Sequestrated	J. T. Wood	Box 115, Standerton	Friday	24/3/22	10 a.m.	Standerton	30 days.
C/7520	Carrim Vally, storekeeper, Market Street, Standerton	Sequestrated	J. T. Wood	Box 115, Standerton	Friday	24/3/22	10 a.m.	Standerton	30 days.
C/7518	Insolvent Estate Lukas Johannes Venter, farmer, Grootfontein No. 26, District Standerton	Sequestrated	J. T. Wood	Box 1598, Johannesburg	Friday	24/3/22	10 a.m.	Standerton	30 days.
96/81	Christian Gert Delpont, a farmer, of Waterloo, Division of Queenstown	Sequestrated	E. F. Peter	P.O. Box 9, Queenstown	Wednesday	29/3/22	10 a.m.	Queenstown	20/3/22.
95/728	Lodewikus August Theron, butcher, of Wellington, Division of Paarl	Sequestrated	Septimus Peter Henry de Villiers	C/o African Mutual Trust and Assurance Co., Ltd., Paarl	Wednesday	5/4/22	10 a.m.	Wellington	14 days.
96/62	Abraham Hercules Viljoen, a farmer, of Goedeheop, Albert District, Cape Province	Sequestrated	G. W. Kotzé	P.O. Box 1, Burghersdorp, Cape Province	Thursday	23/3/22	10 a.m.	Burghersdorp	30 days.
96/63	Hendrik Christoffel Viljoen, a farmer, of Goedeheop, Albert District, Cape Province	Sequestrated	G. W. Kotzé	P.O. Box 1, Burghersdorp, Cape Province	Thursday	23/3/22	10 a.m.	Burghersdorp	30 days.
95/741	Daniel Jacobus van Tonder, jun., winkelier en boer van Adamskraal, Afdeling Ladismith, Kaap Provincie	Gesekwestreerd	J. M. van Tonder, jun., en P. M. Spence	Postbus 19, Ladismith, Kaap Provincie	Vrijdag	7/4/22	10 v.m.	Ladismith, Kaap Provincie	1 maand.
C/7588	Jacob Jacobus Nel, a general dealer and farmer, of Kroghoep, District Ermelo	Sequestrated	E. M. Brink	C/o Brink & Brink, Box 73, Ermelo	Friday	24/3/22	10 a.m.	Ermelo	14 days.
P/209	Izak Abraham du Plessis, a farmer, Oranjeville, District Heilbron	Sequestrated	C. J. Muller	P.O. Box 58, Heilbron	Wednesday	22/3/22	10 a.m.	Heilbron	—

ADVERTISEMENTS.

No. of Estate. <i>No. van Boedel.</i>	Name and Description of Estate. <i>Naam en Beschrijving van Boedel.</i>	Whether Assigned or Sequestrated. <i>Of Boedel is afgestaan of gesekwestreerd.</i>	Name of Trustee or Assignee. <i>Naam van Kurator of Boedelredder.</i>	Full Address of Trustee or Assignee. <i>Volledig Adres van Kurator of Boedelredder.</i>	Date, Date, and Hour of Meeting. <i>Dag, Datum en Uur van Bijeenkomst.</i>			Place of Meeting. <i>Plaats van Bijeenkomst.</i>	Time within which debts payable. <i>Tijd binnen welke schuld moet worden betaald.</i>
					Day. <i>Dag.</i>	Date. <i>Datum.</i>	Hour. <i>Uur.</i>		
96/23	Lourens Matthijs Uys, butcher, of Bredasdorp	Sequestrated	J. H. L. Smuts	Box 18, Bredasdorp	Monday	27/3/22	10 a.m.	Bredasdorp	14 days.
X/1746	Insolvent Estate of Goblieb Jan Hendrik Badenborst, farmer, residing at Lindley	Sequestrated	Marthinus Joachim Vermeulen	P.O. Box 7, Lindley	Monday	27/3/22	10 a.m.	Lindley	3 weeks.
C/7431	Arthur Henry Mudge, draftsman	Sequestrated	G. J. H. Clements	6 Victoria Buildings, Johannesburg, and P.O. Box 208, Benoni	Thursday	23/3/22	11 a.m.	Johannesburg	—
C/7555	Insolvent Estate Jack Douglas	Sequestrated	L. M. Herman	89, 90, and 91 Sacke's Buildings, Joubert P.O. Box 3639, Johannesburg	Thursday	23/3/22	11 a.m.	Johannesburg	—
C/7490	Insolvent Estate Suliman Ismail Variawa, general dealer, Piet Retief	Sequestrated	William Meredith	C/o The Merchants' Trust, Ltd., Box 2037, Johannesburg	Friday	24/3/22	10 a.m.	Piet Retief	Immediately.
C/7557	Mannie Noach, trading as Cooper & Dodd, grocers, Cleveland, Johannesburg	Sequestrated	P. W. H. Olmesdahl	21 Glencairn Buildings, Johannesburg	Thursday	30/3/22	11 a.m.	Johannesburg	18/3/22.
C/7554	Ebrahim Akoojee Makda, general dealer, Turffontein, Johannesburg	Sequestrated	W. T. Hall	Box 1598, 6-9 High Court Buildings, Joubert Street, Johannesburg	Thursday	23/3/22	11 a.m.	Johannesburg	14 days.
C/7671	Eric Hornby Tamplin, of Johannesburg	Assigned	Julius First	Box 1598, 6-9 High Court Buildings, Joubert Street, Johannesburg	Thursday	23/3/22	11 a.m.	Johannesburg	—
C/7510	Moosa Ebrahim Patel and Sheik Dawood, trading as M. Dawood & Co., Ottoshoop	Sequestrated	Julius First	Box 1598, 6-9 High Court Buildings, Joubert Street, Johannesburg	Thursday	23/3/22	11 a.m.	Johannesburg	14 days.
C/7397	Ebrahim Ismail Ugat, general dealer, Nylstroom, District Waterberg	Sequestrated	Richard Jonathan Webb	9 Bank Street, Pretoria. P.O. Box 882	Friday	24/3/22	10 a.m.	Nylstroom	14 days
C/7530	E. A. Montagu Church, miner, of Brakpan	Sequestrated	Joseph Janover	P.O. Box 205, Brakpan	Friday	24/3/22	10 a.m.	Brakpan	30 days.
X/1736	Insolvent Estate Jan Abraham Myer	Sequestrated	Frank Sleigh Smuts and Daniel Martin Verster, joint Trustees	P.O. Box 19, Bethlehem	Friday	24/3/22	10 a.m.	Bethlehem	14 days.
C/7563	Frans Otto Swacina, trading as The Larder, of Market Buildings, Church Street, Pretoria	Sequestrated	S. G. Crouch	31 Bureau Lane, Pretoria	Friday	24/2/22	10 a.m.	Pretoria	14 days.
X/1779	Jacob Segall, farmer, of Kaffir River, District Bloemfontein	Assigned	Hugh Scrivenor and Joseph Lovius	Box 77, Bloemfontein	Wednesday	22/3/22	10 a.m.	Bloemfontein	3 weeks.
C/7527	Aaron Abramson, of Johannesburg	Sequestrated	S. L. Nathan	Box 599, Bloemfontein	Thursday	30/3/22	11 a.m.	Johannesburg	14 days.
R/96/15	Marthinus Johannes Bosch, of Brandplaats, District Somerset East	Sequestrated	S. L. Nathan	10 Belfast Buildings, Market Street, Johannesburg	Tuesday	28/3/22	10 a.m.	Somerset East, Cape Province	21 days.
R/96/98	Insolvent Estate of Lukas Johannes Minnie, a farmer, of Van Vuurens Vlei, in the District of Willowmore	Sequestrated	A. F. C. Turpin	Bedford, Cape Province	Tuesday	4/4/22	10 a.m.	Willowmore, Cape Province	3 weeks from date of notice.
96/84	Jan Andries Haltshauzen, farmer, of Bosch Rivier, District Ladismith, Cape Province	Insolvent	Reginald Colin Mostert and David Johannes du Plessis	P.O. Box 6, Willowmore	Friday	7/4/22	10 a.m.	Ladismith, Cape Province	3 weeks.

NOTICES OF TRUSTEES AND ASSIGNEES.

Pursuant to section one hundred and sixty of the Insolvency Act, 1916.

Notice is hereby given that a period of six months having elapsed since the confirmation of the final account and plan of distribution in the Estates mentioned in the subjoined Schedule, the trustees (or assignees) of the said Estates will destroy all the books and documents in their possession relating to the said Estates (except those which are required to be lodged with the Master) after six weeks from the date of this notice.

KENNISGEVINGEN VAN KURATORS EN BOEDELREDDERS.

Ingevolge Artikel honderd zestig van de Insolventie Wet, 1916.

Hiermede wordt kennis gegeven dat, nademaal een tijdperk van zes maanden is verstreken sedert de bekrachtiging van de finale rekening en plan van distributie in de Boedels genoemd in de hieronder volgende Bijlage, de Kurators of Boedelredders van de gezegde Boedels al de boeken en stukken in hun bezit, betrekking hebbende op de gezegde Boedels (behalve die welke bij de Meester moeten worden ingeleverd), zes weken na de datum van deze kennisgeving zullen vernietigen.

FORM No. 9.—FORMULIER No. 9.

SCHEDULE.—BIJLAGE.

No. of Estate. <i>No. van Boedel.</i>	Name and Description of Estate. <i>Naam en Beschrijving van Boedel.</i>	Date of Sequestration Order. <i>Datum van Order van Sekwestrasie.</i>	Court or Division of the Court by which Order made. <i>Hof of Afdeling van Hof waardoor Order gemaakt.</i>	Date of Confirmation of Final Account. <i>Datum van Bekrachtiging van Finale Rekening.</i>	Trustee or Assignee's Name and Address. <i>Naam en Adres van Kurator of Boedelredder.</i>
C/6226	Insolvent Estate Joseph Deiner, trading as The Eastern Transvaal Boot Factory, Middelburg, Transvaal	2/9/20	Witwatersrand Provincial Division	30/8/21	E. W. Nash & H. Laver, jun., Joint Trustees, Middelburg, Transvaal

ADVERTISEMENT.

NOTICES OF TRUSTEES AND ASSIGNEES.

Pursuant to Section *ninety-nine*, Sub-section (2), of the Insolvency Act, 1916.

The liquidation accounts and plans of distribution or/and contribution in the Assigned or Sequestrated Estates mentioned in the subjoined Schedule having been confirmed on the dates therein mentioned, notice is hereby given that a dividend is in course of payment or/and a contribution in course of collection in the said Estates as in the Schedule is set forth, and that every creditor liable to contribute is required to pay the trustee or assignee the amount for which he is liable at the address mentioned in the Schedule.

KENNISGEVINGEN VAN KURATORS EN BOEDELREDDERS.

Ingevolge artikel *negen en negentig*, subsektie (2), van de Insolventie Wet, 1916.

Nademaal de likwidatie-rekeningen en plannen van distributie of/een kontributie in de afgestane of gesekwestreerde boedels vermeld in de hieronder volgende bijlage zijn bekrachtigd op de daarin genoemde datums, wordt hiermede kennis gegeven, dat een dividend zal worden uitgekeerd of/een kontributie zal worden ingezameld in de gezegde boedels, zoals uiteengezet in de bijlage en dat iedere kontributieplichtige schuldeiser aan de kurator of boedelredder bij het in de bijlage genoemde adres het door hem verschuldigde bedrag moet betalen.

FORM No. 7.—FORMULIER No. 7

SCHEDULE.—BIJLAGE.

No. of Estate. No. van Boedel.	Name and Description of Estate. <i>Naam en Beschrijving van Boedel.</i>	Date when Account Confirmed. <i>Datum waarop Rekening werd Bekrachtigd.</i>	Whether a Dividend is being paid, or a Contribution being collected, or both. <i>Of een Dividend wordt uitgekeerd of een kontributie wordt ingevorderd, of beide.</i>	Name of Trustee or Assignee. <i>Naam van Kurator of Boedelredder.</i>	Full Address of Trustee or Assignee. <i>Volledig Adres van Kurator of Boedelredder.</i>
C/6812	Assigned Estate Albert Walker and George Elson, trading as Walker & Elson, New Muckleneuk, Pretoria	28/2/22	Dividend being paid	W. L. Cousins	22-24 Sacke's Buildings, Joubert Street, Johannesburg.
C/6609	Bernard Solomon	22/2/22	Contribution being collected	F. P. Crots	King Edward Street, P.O. Box 192, Potchefstroom.
C/6608	Simon Solomon	22/2/22	Contribution being collected	F. P. Crots	King Edward Street, P.O. Box 192, Potchefstroom.
94/511	Insolvent Estate of Ernest Foxcroft Cockbain, farmer, of The Ghio, Bathurst	24/2/22	Dividend being paid	A. C. Mathieson	P.O. Box 43, Grahamstown.
R. 94/419	Joseph Levinson, a produce dealer, of Siberia, District Wodehouse	16/2/22	Dividend being paid	George Charles Starkey	Secretary, East London Board of Executors and Trust Co., Ltd., Union Street, East London.
94/754	Insolvent Estate of Jan Jacobus Nel, a farmer, of Boomlaagte, Division of Aliwal North	23/2/22	Contribution being collected	H. McKinnell	P.O. Box 38, Lady Grey.
94/699	Insolvent Estate of Nicolaas Cornelis Nel, a farmer, of Bosjeslaagte, Division of Aliwal North	23/2/22	Dividend is being paid	H. McKinnell	P.O. Box 38, Lady Grey.
94/679	Insolvent Estate David Stephanus Erasmus Nel, a farmer, of Rietfontein, Division of Aliwal North	23/2/22	Dividend is being paid	H. McKinnell	P.O. Box 38, Lady Grey.
95/643	Insolvent Estate of Philippus Rudolph Botha, a farmer, of Brakfontein, Division of Aliwal North	23/2/22	Dividend is being paid	Horace Beck Everitt	P.O. Box 9, Lady Grey.
94/709	Assigned Estate of Jacobus Marthinus Nel, a farmer, of Boomlaagte, Division of Aliwal North	23/2/22	Dividend is being paid	Hugh McKinnell and George Marburger	P.O. Box 38, Lady Grey.
94/753	Insolvent Estate of Louis Johannes Nel and Benjamin Jacobus Petrus Nel, carrying on farming operations in co-partnership, of Bosjeslaagte, Division of Aliwal North	23/2/22	Dividend is being paid	Hugh McKinnell	P.O. Box 38, Lady Grey.
95/117	Insolvent Estate of Gert Venter, a carrier, of Lady Grey, Division of Aliwal North	23/2/22	Contribution being collected	Francis Arthur von Hirschberg	C/o Karroo and Eastern Board of Executors and Trust Co., Ltd., Lady Grey.
369	Insolvent Estate Alice Mary Hunt	28/2/22	Dividend	Charles Didcott	49 Field Street, P.O. Box 548, Durban.
288	Ram Narayan Singh	22/2/22	Dividend being paid to preferent creditors and contribution collected from them	Jas. Craib	P.O. Box 54, Pietermaritzburg.
C/6921	Insolvent Estate of Louis Johannes du Preez, farmer, on the farm Hartbeestfontein, Ermelo	28/2/22	Dividend being paid	D. Jackson	Box 72, Ermelo.
95/623	Insolvent Estate Howard Bert Eden, a hairdresser, of Observatory, Cape	2/3/22	Dividend being paid	A. N. Foot	119 St. George's Street, Capetown.
95/464	Insolvent Estate of Baba Mia Mohamed Mukudden, a confectioner, of Salt River	2/3/22	Dividend being paid	C. L. Short	119 St. George's Street, Capetown.
95/186	Insolvent Estate of Esop Suliman, a general dealer, Front Street, Wellington	2/3/22	Dividend being paid	C. L. Short	119 St. George's Street, Capetown.
272	Insolvent Estate of F. W. Taylor, trading as J. P. Denham & Co., auctioneers, Durban	28/2/22	First Dividend being paid	H. L. Crockett	C/o Crockett, Hemphill & Co., Nicol's Buildings, Smith Street, Durban.
C/6867	Insolvent Estate Roelof Stephanus van der Walt, of Wolmaransstad	1/2/22	Dividend is being paid and Contribution collected	J. D. van Niekerk	P.O. Box 12, Wolmaransstad.
255	Maurice Abramsohn and Hayman Julius Glaun, trading as Abramsohn & Glaun, general dealers, of De Brug, Orange Free State	28/2/22	No	Charles F. Freake	Hill's Building, Maitland Street, Bloemfontein.
95/559	Assigned Estate of Anthony Scordilis and Nicolas Xenos, trading in co-partnership as Nicolas & Co., Economic Bakery, Church Street, Wynberg, Cape	2/3/22	A First Dividend being paid	I. Levy	Levy, White & Co., 106 Adderley Street, Capetown.
95/498	Insolvent Estate of Moosa Noor Mohamed, a general dealer, cor. of Andringa Street and Banhoek Road, Stellenbosch, Cape	2/3/22	A First and Final Dividend being paid	I. Levy	Levy, White & Co., 106 Adderley Street, Capetown.
95/97	The late Petrus Jacobus Hugo Cilliers, in his lifetime a farmer, of Jagersdam, District Carnarvon	2/3/22	Dividend being paid	Willem Daniel Bosman	P.O. Box 4, Carnarvon.
94/377	Willem Christian Schalk Gerber, a farmer, of Goudini, District Worcester	23/2/22	Contribution being collected	J. D. Botha	Box 34, Worcester.
C/6611	Ferdinand Wilhelm Heinrich Backeberg, proprietor, Railway Hotel, Bloemhof	25/2/22	Contribution is being collected	J. P. Engelbrecht, Trustee	P.O. Box 114, Bloemhof.
95/537	Insolvent Estate of Cornelius Johannes Russouw, a farmer, of Lemoenkloof, Malmesbury Division	2/3/22	Dividend is being paid	Willem Johan Vos	P.O. Box 27, Malmesbury.
95/54	Insolvent Estate of Paulus Frederik Bernardus Koch, a farmer, of Doornadam, Malmesbury Division	2/3/22	Dividend is being paid	Willem Johan Vos	P.O. Box 27, Malmesbury.
95/241	Insolvent Estate of John Hobkirk, of Heron Court, District Colesberg	23/2/22	Dividend being paid	C. L. Brink	P.O. Box 3, Colesberg.

ADVERTISEMENTS.

No. of Estate. No. van Boedel.	Name and Description of Estate. Naam en Beschrijving van Boedel.	Date when Account Confirmed. Datum waarop Rekening werd Bekrachtigd.	Whether a Dividend is being paid, or a Contribution being collected, or both. Of een Dividend wordt uitgedeeld of een Kontributie wordt ingevorderd, of beide.	Name of Trustee or Assignee. Naam van Kurator of Boedelredder.	Full Address of Trustee or Assignee. Volledig Adres van Kurator of Boedelredder.
95/66	Alice Eleanor Fernie, milk vender, of Port Elizabeth	2/3/22	Dividend being paid	F.W. Hutchinson and P. S. Sutton	14 Main Street, Port Elizabeth.
K/130	Insolvent Estate of Judel Kiel and Judel Saitowitz, trading as Kiel & Saitowitz, general dealers, of Kaallaagte, District Bethlehem (privately and trading in co-partnership)	3/3/22	Dividend being paid	Louis Myer Herman	C/o Chabaud, Oosthuizen & Hazell, Port Elizabeth 49, 50, and 51 Sacke's Buildings, Joubert Street (P.O. Box 3639), Johannesburg.
C/7179	Frederick Ernst Lempke	3/3/22	Contribution being collected	L. Clingman	C/o L. Clingman & Co., 15 Commercial Exchange Buildings, Main Street, Johannesburg.
C/7189	James Lynch	3/3/22	First and Final Dividend being paid	L. Clingman	C/o L. Clingman & Co., 15 Commercial Exchange Buildings, Main Street, Johannesburg.
A/72	Insolvent Estate of Ernest Forsyth Avent, hotel-keeper, of Bethulie	3/3/22	Dividend being paid	Jas. J. Wardhaugh	Box 3, Bethulie, Orange Free State.
C/6802	Fernando Pires de Mello Alves, a clerk, of Johannesburg	28/2/22	Contribution being collected	S. L. Nathan	10 Belfast Buildings, Market Street, Johannesburg.
C/6741	Insolvent Estate Doolubh Naran, general dealer at Ermelo	2/3/22	Dividend being paid	D. Jackson	Box 72, Ermelo.

NOTICE TO CREDITORS.

ESTATES OF DECEASED PERSONS: SECTION FORTY-SIX, ACT No. 24 OF 1913.

All persons having claims against the Deceased or his Estate in the Estates specified in the annexed Schedule are called upon to lodge their claims with the Executors concerned within the stated periods calculated from the date of publication hereof.

KENNISGEVING AAN KREDITEUREN.

BOEDEL VAN OVERLEDENE PERSONEN: ARTIKEL ZES EN VEERTIG, WET No. 24 VAN 1913.

Alle personen die vorderingen hebben tegen de Overledene of zijn Boedel in de Boedels vermeld in bijgaande Bijlage worden verzocht hun vorderingen in te leveren bij de betrokkene Eksekuteurs binnen de tijdperken zoals vermeld, gerekend van af datum van publikatie hiervan.

SCHEDULE—BIJLAGE.

CAPE.

Estate No. Boedel No.	Estate late. Boedel van Wijlen.	Within a period of Binnen een tijdperk van.	Name and Address of Executor or authorized Agent. Naam en Adres van Eksekuteur of gemachtigde Agent.	What Province. Welke Provi cie.
178/112/82/22	Christoffel Jacobus Cloete and surviving spouse, Wilhelmina Henrietta Cloete (born Schomper)	21 days.....	Paul Johannes van Coller, Attorney for Estate, 20 Church Street, Hopetown	Cape.
178/275	Isabella Rutherford Mitchell (born Thompson).....	30 days.....	Thomas Mossop, of Mowbray, Cape Province, for Self and Co-Executor	Cape.
178/277/264/22	Lodewicus Johannes Steyn, of Montagu.....	30 days.....	The Montagu Board of Executors, Ltd., Montagu.....	Cape.
178/438/441/22	Gustav Adolph Albert Decker, of Paarl.....	6 weeks from 1/3/22	A. During, Attorney for Executrix Testamentary, Main Street, Paarl	Cape.
—	Cornelis Petrus Maritz.....	14 days.....	Karoo and Eastern Board of Executors and Trust Company, Ltd., Kenhardt	Cape.
3666/21	Maria Magdalena Clasen (born Ferreira), of Stilfontein, District of Somerset East	1 month.....	Scheepers & Scheepers, P.O. Box 13, Jansenville, Cape Province	Cape.
178/460/469/22	Jacobus Johannes Steyn, van Greyton, Distrikt Caledon.	6 weken.....	De Algemene Bestuurder en Sekretaris Caledon en Zuid-Westelike Distrikten Eksekuteurskamer, Bpk., Caledon, Agent voor de Eksekuteurs	Kaap.
178/152	Thomas Patrick Cooper.....	30 days.....	J. C. Berrangé & Son, Attorneys for Executrix, Westminster House, Longmarket Street, Capetown	Cape.
177/791	Izak Petrus van der Merwe en Glondina J. J. van der Merwe (geboren Myburgh)	3 weken.....	Christiaan C. van der Merwe, Groot Essenbosch, Porterville	Kaap.
178/449	Hermina Aletta Maria Louw (born Rossouw), married in community of property to Jacobus Gideon Louw, of Bain Street, Wellington	21 days.....	S. M. Smith, Manager, Paarl Board of Executors, Ltd., Wellington, Church Street, Wellington, Agent for Executor Testamentary	Cape.
177/266/2825/21	Alethea Dora Boucher (born Bonaker), widow.....	3 weeks.....	Edw. P. Jones, Executor Dative, P.O. Box 10, Maclear...	Cape.
177/510/3121/21	Herbert Hinton Catherine, lately magistrate of Williston	30 days.....	Margaret Catherine, 329 Pietermaritzburg Street, Pietermaritzburg	Cape.
—	Christina Johanna Albracht (born Jacobs).....	30 days.....	Chabaud, Oosthuizen & Hazell, P.O. Box 404, Port Elizabeth	Cape.
175/156/159/21	Cornelia Johanna Jacomina Swiegers.....	30 days.....	W. S. van Niekerk, Kwartelspan, Hopetown.....	Cape.
177/793	Hendrik le Roex, a farmer, of Kookfontein, in Division of Fraserburg	30 days.....	Dyason & Moodie, P.O. Box 5, Fraserburg, Attorneys for Executor Dative	Cape.
177/785/3456/21	Ellen Collins (born Terwin) and her surviving spouse, Henry Collins, of Douglasdale, Victoria East	6 weeks.....	E. E. P. Burl, Attorney for Executor Testamentary, Alice.	Cape.
178/482/493/22	Gerhardus Petrus Botha and surviving spouse, Charlotte Caroline Botha (born Thatcher), of Somerset East	30 days.....	S. E. Board of Executors and Trust Company, Ltd., Somerset East	Cape.
178/113	Vitus Ewers.....	30 days.....	D. A. Grundlingh, Attorney, Cala.....	Cape.
177/873	Lawrence Scott Anderson.....	30 days.....	D. A. Grundlingh, Attorney, Cala.....	Cape.

ADVERTISEMENTS.

Estate No. <i>Boedel No.</i>	Estate late. <i>Boedel van Wijlen.</i>	Within a period of <i>Binnen een tijdperk van.</i>	Name and Address of Executor or authorized Agent. <i>Naam en Adres van Eksekuteur of gemachtigde Agent.</i>	What Province, Welke Provincie.
R/8/318	Martinus Johannes de Klerk, farmer, of Beaulieu, District of Kuruman	30 days.....	H. Hammerschlag, Attorney, Kuruman.....	Cape.
178/446	Willem Abraham de Klerk, of Kingsdale, Adelaide, Cape Province	6 weeks.....	Hendrikz & De Klerk, Attorneys for Executrices Testamentary, Adelaide, Cape Province	Cape.
177/622	William Pearson, of Upper Millness, Division of Bedford, and surviving spouse, Louisa Barbara Pearson (born Gibson)	6 weeks.....	Hendrikz & De Klerk, Attorneys for Executrix Testamentary, Adelaide, Cape Province	Cape.
178/443	Annie Dorothea Maunsell Theron (born Carrington), of Adelaide, Cape Province	6 weeks.....	Hendrikz & De Klerk, Attorneys for Executor Testamentary, Adelaide, Cape Province	Cape.
178/435/ 438/221	Jurgen Hendrik Greef, of Graaff-Reinet.....	30 days.....	R. A. Jansen, Secretary, Graaff-Reinet Board of Executors, Ltd., Graaff-Reinet	Cape.
178/437/ 440/22	Martha Petronella Pretorius, een weduwe.....	30 dagen....	Karoo en Oostelike Eksekuteurskamer en Trust Maatskappij, Bpk., Agenten voor Eksekuteur Testamentair	Kaap.
178/470/ 480/22	Gerrit Hendrik Moler.....	14 days.....	John N. MacKenzie, 12 Standard Bank Chambers, Commissioner Street, Johannesburg, Executor Dative	Cape.
176/233/ 1527/1921	Johannes Jacobus Bosman, Somerset Strand.....	14 days.....	C. J. Bosman, Executor, Dorp Street, Stellenbosch.....	Cape.
178/465	Thomas Moran.....	3 weeks.....	Mrs. M. M. Moran, 126 Railway Cottage, De Aar.....	Cape.
178/432/ 435/22	Ann Lee (born Reay), widow, of Adelaide, Cape Province	6 weeks.....	Hendrikz & De Klerk, Attorneys for Executors Testamentary Adelaide, Cape Province	Cape.
178/363	Abraham Petrus van Zyl, Klein Zanddrift, Bredasdorp...	30 days.....	Johannes Jochemus Albertus Swart, Agent for Executrix, and Managing Director to the Bredasdorp Board of Executors, Trust, and Assurance Company, Ltd., Bredasdorp, Cape Province	Cape.
177/384	Isabella Georgina Margaretha Dickson (born Barkhuizen) and surviving spouse, William James Dickson of Uniondale	30 days.....	Stone & Stone, Uniondale, Attorneys for Executor.....	Cape.
177/378/ and 177/704	Catharina Elizabeth le Roux (born Muller, also known as Christina Elizabeth le Roux)	30 days.....	Stone & Stone, Uniondale, Attorneys for Executor Dative	Cape.
178/498/ 514/22	Adam Hendrik Looek and subsequently deceased spouse, Magdalena Johanna Catharina Looek (born Swanepoel)	30 days.....	Stone & Stone, Uniondale, Attorneys for Executor Testamentary	Cape.
178/31/ 3735/21	Emma Frances Willson Cloete (born Long), widow, of Daniel Henry Gerard Cloete, of Mowbray, Cape Division	30 days.....	H. G. Willmot, Executor Testamentary, 14 Keerom Street, Capetown	Cape.
176/115/ 1787/21	Allanina Munro (born Walker) and surviving spouse, David Harry Munro, of Port Elizabeth	30 days.....	Abe Kaplan, Attorney to Executor Dative, 66 Main Street, Port Elizabeth	Cape.
178/41/ 3746/21	Benjamin Greenblaau, of New Brighton, Port Elizabeth.	30 days.....	Abe Kaplan, Attorney for Executor Dative, 66 Main Street, Port Elizabeth	Cape.
176/628	Carl Friedrich Wilhelm Ziemkendorf, of Eerste River, in the District of Stellenbosch	30 days.....	Paul D. Cluver, Attorney for Executor Dative, 1 Bird Street, Stellenbosch	Cape.
176/431	Thomas Brinckerhoff Trumbull, of East London.....	30 days.....	Lennox Atherstone Giddy, P.O. Box 305, East London, or 65 St. James Road, East London	Cape.
178/466/ 475/22	Harry Flosie Thompson and subsequently deceased spouse, Louisa Sophia Thompson	6 weeks.....	Robertson, Wiley & King, Kingwilliamstown.....	Cape.
178/475/ 485/22	Charles Ault King.....	6 weeks.....	Robertson, Wiley & King, Kingwilliamstown.....	Cape.
178/442/ 445/22	Izak Stephanus Albertus de Villiers, van Nooitgedacht, Distrikt Caledon	6 weken.....	De Algemene Bestuurder en Sekretaris, Caledon en Zuid-Westelike Distrikten Eksekuteurskamer, Bpk., Caledon, Agent voor de Eksekuteuren	Kaap.
178/481/ 492/22	Elizabeth Dickens (born Smith), married out of community of property to Charles Madin Dickens	3 weeks.....	S. G. Laney, Main Street, Paarl.....	Cape.
178/478	Alexander Kennedy McLachlan, of Cambridge, Cape Province	30 days.....	Drake, Flemmer & Orsmond, P.O. Box 44, East London, Attorneys for Executrix Testamentary	Cape.
178/370/ 375/22	Maria Magdalena Malan (born Moller).....	30 days.....	De Klerk & Muller, Agents for Executor, Tulbagh.....	Cape.
178/122/ 93/22	Beatrice Marian Hayler, of Grahamstown.....	30 days.....	Bell & Hutton, Attorneys for Executor Testamentary, Grahamstown	Cape.
	Amy Wilhelmina Herbert, of Rosebank, Cape.....	21 days.....	J. E. P. Close, Executor Dative, 106 Adderley Street, Capetown	Cape.
	Alwyn Jacobus Wentzel, a farmer, of Waterloo, Queens-town	30 days.....	J. Buirski, Hexagon, Queenstown.....	Cape.
	Henry Harvey Wilson.....	30 days.....	Karoo and Eastern Board of Executors and Trust Company, Ltd., P.O. Box 37, Colesberg, Agents for Executor Dative	Cape.

TRANSVAAL.

48232	Arie de Ridder and surviving spouse, Elsie Magdalena Adriana de Ridder (born Snyman), of Honing Krans	30 days.....	Warren & V. d. Spuy, Zeerust, for Executrix Testamentary	Transvaal. [24-3-10]
48293	Karl Friedrich Ambrosat and surviving spouse, Emilie Ambrosat (born Dicke)	30 days.....	H. Hochstetter, 268 Pretorius Street, Pretoria, Agent for Executrix Testamentary	Transvaal.
48135	Jacobus Christiaan Barnard en nagelaten echtgenote Janetta Isabella Magdalena Barnard (geboren Van Zijl)	3 weken.....	T. P. Taylor, g.g. Eksekuteuren Testamentair, Postbus 24, Rustenburg	Transvaal.
48260	Francois Johannes Coertze en nagelaten echtgenote Magdalena Johanna Coertze (geboren Du Toit)	14 dagen....	Magdalena Johanna Coertze, P.K. Klerkskraal, Distrikt Potchefstroom	Transvaal.
48316	Christian Bossert.....	21 days.....	Mrs. Anna Maria Bossert, 53 Seventh Street, La Rochelle, Johannesburg	Transvaal.
48302	Wilhelm Heinrich Kaiser and surviving spouse, Ernestina Maria Dorothea Kaiser, who were married in community of property	30 days.....	Reeders & Rosettenstein, Attorneys for Executrix Testamentary, Corporation Buildings, Rissik Street, Johannesburg	Transvaal.
48177	Hendrik Bernardus Massyn.....	30 days.....	P. Lion-Cachet, President Street, Germiston, Solicitor to Executrix Dative	Transvaal.
43071	Waseba Seth (geboren Secocoeni), van Dornkop).....	30 dagen....	Middelburg Eksekuteurskamer en Voogdij Maatskappij, Bpk., Postbus 13, Middelburg	Transvaal.
48188	Jacobus Hendrik Smith and surviving spouse, Helena Johanna Smith	14 days.....	E. S. Hendrikz, Agent for Executrix, P.O. Box 2525, Johannesburg	Transvaal.
47620	Ferdinand Wilhelm Röhrs.....	14 days.....	E. S. Hendrikz, Agent for Executrix, P.O. Box 2525, Johannesburg	Transvaal.
48161	Hubert Charles Sidney Foley and surviving spouse, Anna Magdalena (Annie Margaret) Foley	14 days.....	E. S. Hendrikz, Executor Dative, P.O. Box 2525, Johannesburg	Transvaal.
48344	Hendrik Adrian du Plessis and surviving spouse, Hester Catharina Helena du Plessis (born Botha)	14 days.....	Mrs. H. C. H. du Plessis, c/o Potchefstroom Board of Executors, P.O. Box 102, Potchefstroom	Transvaal.
48191	Jacobus Jooste, junior.....	14 days.....	M. W. Goetz, P.O. Box 102, Potchefstroom.....	Transvaal.
48159	Stewart Charles Brown.....	30 days.....	Alexander Goldberg, P.O. Box 1854, Johannesburg.....	Transvaal.
46327	Heinrich Fritz Wilhelm Pflugstert.....	14 days.....	E. C. H. Hochstetter, Executor Dative, 268 Pretorius Street, Pretoria	Transvaal.
48009	Franciscus Josephus Becker (also known as Francis Joseph Becker)	14 days.....	Dieperink & Becker, Varley's Buildings, 21A Monument Street, Krugersdorp	Transvaal.
48247	Martha Maria Uys (geboren Roos) en nagelaten echtgenoot Petrus Lavras Uys	6 weken.....	De Villiers & De Kock, Postbus 209, Pretoria.....	Transvaal.

ADVERTISEMENT.

Estate No. Boedel No.	Estate late. Boedel van Wijlen.	Within a period of Binnen een tijdperk van	Name and Address of Executor or authorized Agent Naam en Adres van Eksekuteur of gemachtigde Agent.	What Province. Welke Provincie.
48337	Fred Seldon.....	21 days.....	Lilly Seldon, Executrix, 15 Chambers Street, Booyens, Johannesburg	Transvaal.
48299	Charles Evan Parry Hitchin and surviving spouse, Sarah Jane Hitchin, formerly of Pretoria, who died at Chorlton-on-Medlock, Manchester, England	14 days.....	T. Tippet, Executor Dative, c/o Beyers, Brink & Hafner, Alexandra Buildings, Church Square, P.O. Box 794, Pretoria	Transvaal.
48320	Bertram Langsford and surviving spouse, Nellie Langsford (born Paul)	30 days.....	Nellie Langsford (born Paul), Executrix Testamentary c/o McEwan, Fearnhead & Pinkerton, Provident Building, Fox Street, Johannesburg	Transvaal.
47733	Frederick John Chaffey, of Luipaardsvlei.....	14 days.....	J. Llewellyn Edwards, Executor Dative, P.O. Box 214, Krugersdorp	Transvaal.
48305	Christina Elisabeth Magrita McGrath en nagelaten echtgenoot John Buckley McGrath, van Emmarentia, Distrikt Johannesburg	14 dagen....	H. J. Hofmeyr, q.g. Eksekuteur Testamentair, Standard Bank Chambers, Commissionerstraat, Johannesburg	Transvaal.
47927	Anna Elizabeth Prinsloo (geboren Du Plessis), weduwe, van Hartebeestspuit, Distrikt Pretoria	30 dagen....	The Transvaal Board of Executors (Pretoria), Ltd., 5 Bureau Lane, Pretoria	Transvaal.
47423	William Walter Bradley and surviving spouse, Catherine Maria Johanna Bradley (born Bisset)	14 days.....	Catherine Maria Johanna Bradley (born Bisset), Executrix Testamentary, c/o P.O. Box 705, Pretoria	Transvaal.
48178	George Michael.....	30 days.....	S. J. Meintjes, Executor's Attorney, 33 Bureau Street, Pretoria	Transvaal.
47859	Edwin Charles Jones.....	14 days.....	Master of the Supreme Court, Pretoria.....	Transvaal.
—	Daniel Jacobus Janse van Vuuren en nagelaten echtgenote Johanna Jacoba Elizabetta Janse van Vuuren	14 dagen....	Mort. Jooste, Postbus 25, Ventersdorp, Transvaal.....	Transvaal.
48021	Catharina Elizabeth Hermiena Durand (geboren Cronje)	3 maanden..	Barend Jacobus Lodewickus Durand, Worberton, P.O. Lake Chrissie	Transvaal.
48336	Robert William Macadam.....	21 days.....	Wright, Rose-Innes & Louw, 21 Knox Street, Germiston	Transvaal.
D/138/22	Joseph Fredman.....	14 days.....	Annie Miriam Fredman.....	Transvaal.
47756	Anna Johanna Magrieta Coertze (gebore Harmse) en nagelate eggenoot Hendrik Jacobus Coertze, jun.	14 dae.....	Rousseau & Retief, Posbus 1, Koster.....	Transvaal.
48153	George Henry Walter Edwin Kent.....	21 days.....	Wright, Rose-Innes & Louw, 21 Knox Street, Germiston	Transvaal.
48083	Barend Christoffel Erasmus en nagelaten echtgenote Anna Maria Catharina Levina Erasmus (geboren De Beer)	1 maand.....	Fred Kleyn, Mede-eksekuteur Testamentair, 5 Reserve Investment Gebouw, Kerkplein, Pretoria	Transvaal.

NATAL.

6732	John Isbister.....	30 days.....	J. Findlay Alexander, Bulwer, Natal, Agents for Executors	Natal.
6981	S. Gopalan.....	21 days.....	V. Kasava Nair, Executor, 47 Essenwood Road, Sydenham	Natal.
6995	Johanna Barbara Susana Gorrie (born Moller), wife of William Gorrie, of Newcastle, Natal, farmer	30 days.....	Watt & Pike, Solicitors for Executor Testamentary, Newcastle, Natal	Natal.
6992	George Thomas Geils.....	21 days.....	Charles Diddcott, 49 Field Street, P.O. Box 548, Durban, Agents for Executors	Natal.
7109	Kate Price, of 150 Smith Street, Durban.....	3 weeks.....	Master of the Supreme Court, Pietermaritzburg.....	Natal.
7047	Alexandre Lecordier.....	30 days.....	Anderson & Edmonds, Newcastle, Solicitors for Executrix Testamentary	Natal.
7054	Robert Vause, of Argyle, Ixopo Division, Natal (Testate).	30 days.....	K. H. Chadwick, P.O. Box 13, Ixopo, Natal, Solicitor for Executors	Natal.
7093	Narayansamy, free Indian No. 21844, of Overport, Durban, laundryman, and surviving spouse, Yencatamah, free Indian woman No. 14663/14664	30 days.....	Pather & Co., Foundry Lane, Durban, Agents for Executrix Testamentary	Natal.
6967	Cathrine Marie Habermann.....	21 days.....	C. W. C. Worthmann, P.O. Sandymount, New Hanover District	Natal.
7096	Deelan James O'Callaghan.....	30 days.....	Elizabeth Mary O'Callaghan, 161 West Street, Durban...	Natal.
7027	Christian Jacobus Wagner.....	30 days.....	F. R. N. Findlay, Manager, Natal Land and Finance Corporation, St. Andrew's Buildings, P.O. Box 1831, Durban	Natal.
6971	Henry William Palmer, of Westville, Natal.....	3 weeks.....	Master of the Supreme Court, Pietermaritzburg.....	Natal.
6994	Michael Anthony Troy.....	30 days.....	C. S. Heaven, 747 Musgrave Road, Durban.....	Natal.
6895	John Stein Morrison, late of Porchester Terrace, Hyde Park, London	21 days.....	Hitchins & Gordon, Murray Court, Durban, Solicitors for Executors Testamentary	Natal.

ORANGE FREE STATE.

S/4600	Jozef Hendrik Willem Swanepoel, van Kommissie Eiland, District Bothaville	3 weeks.....	G. C. Vogel, q.g., the United Board of Executors, Ltd., Bothaville	Orange Free State.
B/5010	Petrus Johannes Ernest Botha en langstlevende echtgenote Susanna Elizabeth Margaretha Botha (geboren Swanepoel), van Stillewoning, Distrikt Bothaville	3 weken....	G. C. Vobal, q.g., de Verenigde Eksekuteurskamer, Bpk., Bothaville	Oranje Vrijstaat.
S/4622	Emmarensia Frederika Swanepoel (geboren Van Niekerk) en langstlevende echtgenoot Johannes Stefanus Swanepoel, van Kommissie Eiland, Distrikt Bothaville	3 weken....	G. C. Vogel q.g., de Verenigde Eksekuteurskamer, Bpk., Bothaville	Oranje Vrijstaat.
T/15172	Abel Jacobus du Toit and surviving spouse, Hendrina Wilhelmina du Toit (born Myburgh), of De Dam, District Fauresmith	30 days.....	Olivier & Havenga, q.g. Executrix, P.O. Box 38, Koffiefontein	Orange Free State.
C/2075	Elizabeth Cooney, retired lady, of Kroonstad.....	30 days.....	Hugh H. Hill, P.O. Box 21, Kroonstad, Attorney for Executor	Orange Free State.
15168	Maria Wilhelmina Justine Rohrbeck (born Matz) and surviving spouse, August Carel Frederik Rohrbeck, of Tunfontein, District Rouxville	3 weeks.....	I. C. Potgieter, Zastron, Orange Free State, for Executor Testamentary	Orange Free State.
C/2083	George Percival Cassé.....	21 days.....	E. A. Crout, Thaba 'Ncho, Orange Free State.....	Orange Free State.
H/2206	Ambrosia Sophia Harley.....	21 days.....	E. A. Crout, Thaba 'Ncho, Orange Free State.....	Orange Free State.
H/15112	Cornelia Margarietha Susanna Hoffman (born Wessels), widow of the late Daniel Cornelis Hoffman, in life of Hoffmansrust, District Wepener	3 weeks.....	Eben. Potgieter, q.g., P.O. Box 12, Wepener.....	Orange Free State.
15171	Hermia Jacoba Wilhelmina van Staden (geboren Trytsman) en nagelaten echtgenoot Cornelius Johannes van Staden, van Vanger, Distrikt Harrismith	6 weken....	W. M. Knipe, Postbus 14, Memel, Prokureur voor de Eksekuteur	Oranje Vrijstaat.
V/2253	Rachel Elizabeth Maria Vivier (born Fouche), of Driefontein, District Vrede, and Hendrik Jacobus Vivier	14 days.....	Hendrik Jacobus Vivier, of Driefontein, c/o P.O. Box 83, Free State Board of Executors, Ltd., Vrede, Orange Free State	Orange Free State.
15160	Nicolaas Barend Human, widower, of Vrede.....	21 days.....	S. van der Watt, q.g. Executor Testamentary, Secretary, United Board of Executors, Ltd., Vrede Branch, C. Moll, Manager	Orange Free State.

ADVERTISEMENT.

NOTICE BY EXECUTORS CONCERNING LIQUIDATION ACCOUNTS LYING FOR INSPECTION.

SECTION sixty-eight, Act No. 24 of 1913.

Notice is hereby given that copies of the Administration and Distribution Accounts in the Estates specified in the attached Schedule will be open for the inspection of all persons interested therein for a period of 21 days (or longer if specially stated) from the dates specified or from the date of publication hereof, whichever may be later, and at the Offices of the Master and Magistrate as stated. Should no objection thereto be lodged with the Master during the period of inspection the Executors concerned will proceed to make payments in accordance therewith.

KENNISGEVING DOOR EKSEKUTEUREN BETREFFENDE LIKWIDATIE-REKENINGEN TER INZAGE LIGGENDE.

ARTIKEL acht en zestig, WET No. 24 VAN 1913.

Kennis geschiedt mits deze dat duplikaten van de Administratie- en Distributie-rekeningen in de Boedels vermeld in de navolgende Bijlage ter inzage van alle personen die daarin belang hebben zullen liggen ten Kantore van de Meester en Magistraat, zoals gemeld, gedurende een tijdperk van drie weken (of langer indien speciaal vermeld) van af gemelde datums of van af datum van publikatie dezes, welke ook de laatste moge zijn. Indien geen bezwaar daartegen ingediend wordt bij de Meester binnen het tijdperk vermeld zullen de betrokken Eksekuteuren overgaan tot de uitbetaling in termen van gemelde rekeningen.

SCHEDULE—BIJLAGE.

CAPE.

Estate No. Boedel No.	Estate late. Boedel van wijlen.	Description of Account. Beschrijving van Rekening.	Date. Datum.	Office of the Kantoor van de		Name and Address of Executor or authorized Agent. Naam en Adres van Eksekuteur of gemachtigde Agent
				Master. Meester.	Magistrate. Magistraat.	
176/323/ 1635/21	Cornelia Johanna Sophia Kellerman, van Looiersvlei, Malmesbury	Eerste en Finale Likwidatie	3/3/22	Kaapstad	Malmesbury..	N. L. Hanekom, Bestuurder, Agent vir Eksekuteur, Suidafrikaanse Nasionale Trust en Assuransiematekappij, Bpk., Moorreesburg.
R/8/484	Samuel Gustav Thiel, a retired gentleman, of Modder River Station, Division Kimberley, Cape Province	First and Final Liquidation and Distribution	10/3/22	Kimberley	—	W. Thiel, Executor Testamentary, c/o Albert W. de Villiers, Attorney-at-Law, P.O. Box 17, Jacobsdal, Orange Free State.
150/859	Thomas Moses Wiggill and subsequently deceased spouse, Patience Wiggill (born Miles)	Second Administration..	10/3/22	Capetown	Cathcart....	Elliott Brothers, Attorneys for Executors Testamentary, Cathcart.
173/28	Eliza Ann Corley (born Carr).....	Second and Final.....	14/3/22	Capetown	—	H. R. Arderne, Executor Dative, 40 Burg Street, Capetown
156/188	Jane Attridge.....	Fourth and Final.....	14/3/22	Capetown	—	W. G. Fairbridge, Executor Dative, 40 Burg Street, Capetown.
170/465	Violet Emmeline Logie.....	First Liquidation and Distribution	10/3/22	Capetown	Aberdeen....	H. J. Pienaar, Secretary, Midland Agency and Trust Company, Graaff-Reinet.
177/512	Lavinia Louisa Heffer (born Hill)....	First and Final.....	10/3/22	Capetown	—	J. C. Berrangé & Son, Attorneys for Executor, Westminster House, Longmarket Street, Capetown.
176/614/ 2044/21	Johanna Magdalene Lowe (born Orde mann)	First and Final Liquidation and Distribution	10/3/22	Capetown	East London.	G. C. Starkey, Secretary, East London Board of Executors and Trust Company, Ltd., Union Street, East London.
171/250	Gerald William Featherstone, of Waterford, District Stutterheim	First Liquidation and Distribution	10/3/22	Capetown	Stutterheim..	G. C. Starkey, Secretary, East London Board of Executors and Trust Company, Ltd., Union Street, East London.
176/184/ 1456/21	Deborah Irving (born Cock), widow...	First Administration....	13/3/22	Capetown	Grahamstown	Bell & Hutton, 94 High Street, Grahamstown, Attorneys for Executors Testamentary.
177/396	Izak Jacobus Pretorius, of Pietsvlei, Division of Malmesbury	First Liquidation.....	14/3/22	Capetown	Malmesbury..	W. J. Vos, Secretary, African Mutual, Malmesbury, Agent for Executrix Testamentary.
178/132/ 104/22	Mary Eliza Hornabrook.....	First and Final.....	10/3/22	Capetown	Bellville....	Van Zyl & Buissinné, Church Square, Capetown, Attorneys for Executor.
173/516	Oreste Zachariah Nannucci.....	First Capital.....	10/3/22	Capetown	—	Gus Trollip, Cleghorn & Mills, 34 Wale Street, Capetown.
—	Charles Frederick William Jeppe and subsequently deceased spouse, Francine Johanna Susanna Jeppe (born Coetzee), of Brakbospoort, District of Prieska	Second and Final Liquidation and Distribution	15/3/22	Capetown	Prieska.....	John P. Frylinck Attorney for Executor Dative, Kuruman.
62/454/ 155/579	William Robert Nicholson, of Lusana, Division of Stutterheim, a farmer	Second.....	10/3/22	Capetown	Stutterheim..	Fred H. Bousfield, Agent for Executrix, Stutterheim.
177/543	James Reginald Meintjes, of Fraserburg	First and Final.....	10/3/22	Capetown	Fraserburg...	—
166/681	Margaretha Elizabeth Carolina Olivier, of Fraserburg	Second and Final.....	10/3/22	Capetown	Fraserburg...	—
—	John McIlwraith.....	Eighth Administration (Income) and Distribution	10/3/22	Capetown	Port Elizabeth	Pagden & Christian, Mutual Buildings, Port Elizabeth, Attorneys for Executors Testamentary.
175/156/ 159/21	Cornelia Johanna Jacomina Swiegers..	First and Final.....	11/3/22	Capetown	Hopetown...	W. S. van Niekerk, Kwartelspan, Hope-town.
178/22/ 3725/21	Oockert Johannes Goosen and surviving spouse, Cecilia Johanna Goosen (born Fourie)	First.....	14/3/22	Capetown	Uitenhage....	Secretary of the Uitenhage Board of Executors and Trust Company, Ltd., Church Street, Uitenhage, Agent for the Executrix Testamentary.
176/117/ 1361/21	Johan Jacob van der Watt and surviving spouse, Maria Sophia van der Watt (born Rossouw)	First Estate.....	14/3/22	Capetown	Uitenhage....	Secretary of the Uitenhage Board of Executors and Trust Company, Ltd., Church Street, Uitenhage, Agent for the Executor Testamentary.
175/525/ 611/21	James Bingham.....	Second Liquidation and Distribution	13/3/22	Capetown	Port Elizabeth	J. Deane Simmons, Secretary, Aegis Assurance and Trust Company, Ltd., Agent for Executrix Testamentary, 47 Main Street, Port Elizabeth.
177/858/ 3554/21	Mathues Johannes Goosen, of Port Elizabeth	First and Final Liquidation and Distribution	13/3/22	Capetown	Port Elizabeth	Lawson, Brown & Brown, 25 Main Street, Port Elizabeth, Attorneys for the Executor Dative.
176/21/ 1243/21	Adela Mary Day.....	First Administration and Distribution	14/3/22	Capetown	Grahamstown	Whiteside & Flanagan, Grahamstown.
162/205/ 828/18	John Charles Day.....	Second Administration and Distribution	14/3/22	Capetown	Grahamstown	Whiteside & Flanagan, Grahamstown.
177/831/ 3515/21	Georgina Catherine Heelas (born Bendall)	First and Final Liquidation and Distribution	10/3/22	Capetown	—	Arthur Stanton Heelas, Executor Testamentary, 202 Lower Main Road, Observatory, Cape.
176/822	Letitia M. Stegmann.....	First.....	10/3/22	Capetown	—	Mrs. G. W. Lyon, P.O. Box 1061, Capetown.
173/880	Hester Margaretha du Plessis (born Du Plessis) and surviving spouse, Christiaan Antonie du Plessis, of Villiersdorp	First and Final.....	13/3/22	Capetown	Caledon.....	Caledon and South-Western Districts Board of Executors, Ltd., Caledon.

ADVERTISEMENTS.

Estate No. Boedel No.	Estate late. <i>Boedel van wijlen.</i>	Description of Account. <i>Beschrijving van Rekening.</i>	Date. <i>Datum.</i>	Office of the <i>Kantoor van de</i>		Name and Address of Executor or authorized Agent. <i>Naam en Adres van Eksekuteur of gemachtigde Agent.</i>
				Master <i>Meester.</i>	Magistrate. <i>Magistraat.</i>	
176/258	Andries Juries, of Greyton, District Caledon	Liquidation.....	13/3/22	Capetown	Caledon.....	Caledon and South-Western Districts Board of Executors, Ltd., Caledon.
164/78	Johan Samuel Frederick Brink, of Mossel Bay	Third Liquidation and Distribution	14/3/22	Capetown	Mossel Bay...	Walker, Jacobsohn & Le Roux, Attorneys for the Executrix Testamentary, Lloyd's Building, 58 Burg Street, Capetown
166/223	Alfred Newsom Ella, of Toise River, District Cathcart.	Second and Final Liquidation and Distribution	14/3/22	Capetown	Cathcart....	Walker, Jacobsohn & Le Roux, Attorneys for the Executor Testamentary, Lloyd's Building, 58 Burg Street, Capetown.
176/174	Magdalena Johanna Jeanetta le Grange (born Pretorius), a widow, of Uitvlugt, Barrydale	First and Final Liquidation and Distribution	14/3/22	Capetown	Swellendam..	Walker, Jacobsohn & Le Roux, Attorneys for the Executors Testamentary, Lloyd's Building, 58 Burg Street, Capetown.
153/336	Thomas Francis Hubbard	First and Final.....	14/3/22	Capetown	—	S. R. Colborne, Seymour Street, Observatory, Capetown.
176/658	Harriet Eleanor Hubbard.....	First and Final.....	14/3/22	Capetown	—	S. R. Colborne, Seymour Street, Observatory, Capetown.
177/164/ 243/21	Martha Magdalena Petronella Erasmus (born Van Heerden)	Liquidation and Distribution	13/3/22	Capetown	Craddock....	M. J. Hattingh, Secretary, Craddock Board of Executors, 24 Stockenstroom Street, Craddock.
175/157	Gert Petrus Terblanche and surviving spouse, Catherine Aletta Terblanche (born Du Preez), of Hartbeest Rivier, District Uniondale	First Liquidation and Distribution	14/3/22	Capetown	Uniondale...	Stone & Stone, Uniondale, Attorneys for Executors Testamentary.
176/67	Henry Stewart and surviving spouse, Isabella Maria Stewart (born Du Preez), of Uitvlugt, District Uniondale	First Administration and Distribution	14/3/22	Capetown	Uniondale...	Stone & Stone, Uniondale, Attorneys for Executrix Testamentary.
177/621/ 3252/21	Daniel Orange and surviving spouse, Maria Orange, of Amalienstein, District Ladysmith, Cape Province	Administration and Distribution	10/3/22	Capetown	Ladysmith....	Rev. Paul Heese, Amalienstein, via Ladysmith, Cape Province.
176/187/ 1459/21	Anna Christina van Vuuren (born Enslin), a widow, of Market Street, Craddock	First Liquidation and Distribution	13/3/22	Capetown	Craddock....	M. F. de Kock, Box 30, Craddock, Attorney for Executor Testamentary.
176/145	Anna Letitia Maria Ballantine (born Faure)	First.....	10/3/22	Capetown	Kingwilliams-town	Robertson, Wiley & King, Kingwilliams-town.
—	Susanna Margaritha Theron (born Van der Merwe)	First and Final Liquidation and Distribution	10/3/22	Capetown	Murraysburg.	Karoo and Eastern Board of Executors, Murraysburg Branch, Agents for Executor Testamentary.
177/72	Anna Glodina Richter (born Thirion).	First and Final Liquidation and Distribution	15/3/22	Capetown	Kenhardt....	Karoo and Eastern Board of Executors and Trust Company, Ltd., Kenhardt.
176/599/ 2021/21	Albert Edward Rix.....	First and Final Liquidation and Distribution	13/3/22	Capetown	Port Elizabeth	R. Theophilus, Executor Testamentary, 66 Mutual Arcade, Main Street, Port Elizabeth.
174/833/ 3842/20	Theophile Anthonia de Villiers (geboren Van der Lingen), van Paarl, Kaap Provincie	Eerste en Laatste Likwidatie en Distributie	15/3/22	Kaapstad	Paarl.....	L. H. de Villiers, Exeuteur Testamentair, Paarl.
177/351/ 2930/21	Johanna Aletta Wilhelmina Venter (born Van der Berg)	First and Final Administration and Distribution	11/3/22	Capetown	Colesberg....	C. P. T. Hitchcock, Attorney for Executor, Naauwpoort, Cape Province.
175/596/ 708/21	Arthur Alexander Larter and surviving spouse, Hannah Matilda Larter (born Baker), of Dalkeith, Molteno, Cape Province	First.....	14/3/22	Capetown	Molteno.....	Bradfield & Norton, Attorneys for Executors Testamentary, Dordrecht.
176/352	Gertruida Susanna Steenekamp (born Grobler), of Burghersdorp	First and Final Liquidation and Distribution	10/3/22	Capetown	Burghersdorp	Kannemeyer, Groch & Botha, Burghersdorp.
116/412	Cornelia Johanna Jacoba Louw (born Louw)	Liquidation and Distribution	10/3/22	Capetown	Paarl.....	Paarl Board of Executors, Ltd.

TRANSVAAL.

47242/ 113	Alfred Elman.....	First and Final Liquidation and Distribution	10/3/22	Pretoria.	Johannesburg	Saner & Nathan, Aegis Buildings, Johannesburg.
46877/ 180	Alexander Bain.....	First and Final.....	10/3/22	Pretoria.	Johannesburg	W. Fyvie, Inland Mails Branch, G.P.O., Pretoria.
46482/ 1822	Nico'laas (or Nicholaas) Jan Singels and surviving spouse, Catharina Johanna Singels (born Van Houten), of The Hague, Netherlands	First and Final Liquidation and Distribution	10/3/22	Pretoria.	Johannesburg	Van Gorkom & Noonan, Solicitors for the Executor Dative.
44791/ 1987	Lottie Goldberg (born Rosenzweig) and surviving spouse, Louis Goldberg	Supplementary Liquidation and Distribution	10/3/22	Pretoria.	Johannesburg	Raphaely & Gratus, Solicitors for the Executor Testamentary, 11 Corporation Buildings, Rissik Street, Johannesburg.
47328/ 245	Hester Catharina van der Merwe en nagelaten echtgenote Philippus Carel van der Merwe	Eerste en Finale Likwidatie en Distributie	10/3/22	Pretoria.	—	P. C. van der Merwe, Hartebeestfontein No. 5, Britz, Distrikt Pretoria.
47417/ 1730	Peter Penaluna.....	Supplementary Liquidation and Distribution	10/3/22	Pretoria.	Brakpan....	Trollip & Bond, National Bank Buildings, Brakpan.
47303 I/C 781	Susara Jacoba Labuschagne (geboren Coetzer) en nagelaten echtgenoot Pieter Schalk Willem Labuschagne, van de plaats Grootvallei No. 153, Distrikt Wakkerstroom	Eerste en Finale Likwidatie en Distributie	10/3/22	Pretoria.	Wakkerstroom	H. Sausenthaler, Postbus 8, Wakkerstroom.
160/ 47477	Gertruida Elizabeth Wilhelmina Greyling (geboren Lindeque) en langstlevende echtgenoot Jacob Greyling, van de plaats Oorbietjesfontein, Distrikt Potchefstroom	Eerste en Finale Likwidatie en Distributie	10/3/22	Pretoria.	Vereeniging..	Vorster & Rood Bros., Vereeniging.
47819/ 587	John Stott and surviving spouse, Florence Maud Stott	First and Final Liquidation and Distribution	10/3/22	Pretoria.	—	Florence Maud Stott, c/o Adams & Adams, Solicitors, 17 and 19 Bureau Lane, Pretoria.
47948	Trevelyan Redvers Cyril Mitchell....	First and Final Liquidation and Distribution	10/3/22	Pretoria.	Klerksdorp...	Joh. A. Naser, P.O. Box 22, Klerksdorp.
39061/ 1183	Joseph Kairis.....	First and Final Liquidation and Distribution	11/3/22	Pretoria.	Benoni.....	Trollip & Bond, National Bank Buildings, Brakpan.
46993/ 909	Daniel Robinson.....	First and Final Liquidation and Distribution	11/3/22	Pretoria.	Germiston...	Wright, Rose-Innes & Louw, 21 Knox Street, Germiston.
47546/ 576	John Robertson and surviving spouse, Annie Robertson (born Livingstone)	First and Final Liquidation and Distribution	10/3/22	Pretoria.	Johannesburg	H. J. Hofmeyr, Standard Bank Chambers, Johannesburg.
47533	Theunis Johannes Petrus Holtshausen.	Eerste en Finale.....	10/3/22	Pretoria.	Nylstroom...	J. G. Strijdom, Prokureur voor Eksekutrice, Postbus 37, Nylstroom.
46642	Samuel Holroyd.....	First and Final Liquidation and Distribution	11/3/22	Pretoria.	Barberton...	J. Rose-Innes, P.O. Box 22, Barberton.

ADVERTISEMENT.

Estate No. Boedel No.	Estate late. <i>Boedel van wijlen.</i>	Description of Account. <i>Beschrijving van Rekening.</i>	Date. <i>Datum.</i>	Office of the <i>Kantoor van de</i>		Name and Address of Executor or authorized Agent. <i>Naam en Adres van Eksekuteur of gemachtigde Agent.</i>
				Master. <i>Meester.</i>	Magistrate. <i>Magistraat.</i>	
47556/ 1096	Ernest Henry Pilgrim.....	First and Final.....	10/3/22	Pretoria.	Germiston...	J. A. Dunne, Executor Testamentary, c/o Evans & Leigh, Knox and Victoria Streets, Germiston.
46885/ 650	John Hay MacKenzie MacLeav.....	First and Final Liquidation and Distribution	10/3/22	Pretoria.	—	James Pollock, Agent for Executrix Dative, P.O. Box 791, Pretoria.
46992	Johanna Christina Jacobs (geboren Fourie) en nagelaten echtgenoot Johannes Anthonie Jacobs	Eerste en Finale Likwidatie en Distributie	10/3/22	Pretoria.	Klerksdorp...	M. E. Rood, Prokureur voor Eksekuteur Testamentair, Postbus 6, Klerksdorp
47135/ 1273	Elizabetha Johanna van Dyk (born Van Emmanes) and surviving spouse, Philippus Daniel van Dyk	First and Final Liquidation and Distribution	10/3/22	Pretoria.	Nylstroom...	H. J. Kroep, P.O. Box 20, Nylstroom.
47426	Thomas O'Connor.....	First and Final Liquidation and Distribution	11/3/22	Pretoria.	Boksburg....	Alexander Rosenthal, Attorney for the Executor Testamentary, 33 Sixth Avenue (next to National Bank), Boksburg North, P.O. Box 177, Boksburg.
46392/ 2102	Samuel Cohen.....	First and Final Liquidation and Distribution	11/3/22	Pretoria.	Johannesburg	Philip Cohen, c/o Saltman & Gluckmann, Estate Buildings, Fox Street, Johannesburg.
47540/ 1232	Margaret Hill (born McCash) and surviving spouse, David Hill	First and Final Liquidation and Distribution	10/3/22	Pretoria.	Johannesburg	Wilfrid Fearnhead and David Hill, Executors Dative, c/o McEwan, Fearnhead & Pinkerton, Provident Building, Fox Street, Johannesburg.
46066/ 520	Mary Hunt, spinster.....	Supplementary Liquidation and Distribution	10/3/22	Pretoria.	Johannesburg	Wilfrid Fearnhead, Executor Dative, c/o McEwan, Fearnhead & Pinkerton, Provident Building, Fox Street, Johannesburg.
47503/ 332	Ester Elizabeth Jacoba Wentzel (born Hoffmann) and surviving spouse, Jacobus Daniel Johannes Wentzel	Liquidation and Distribution	10/3/22	Pretoria.	Potchefstroom	Teunis Tom, King Edward Street, P.O. Box 216, Potchefstroom.
46609/ 851	Abraham Christiaan Duvenage en nagelaten echtgenote Cornelia Jacoba Susanna Duvenage (geboren Erasmus)	Eerste en Finale.....	10/3/22	Pretoria.	—	De Villiers & De Kock, Pretoria.
47515	Emma Matilda Kleinschmidt.....	First and Final Liquidation and Distribution	10/3/22	Pretoria.	—	A. J. Taylor, Executor Testamentary, Military School, Roberts Heights, Pretoria.
47453/ 1163	Catharina Wilhelmina Snyman (gebore Minnaar), en langstlewende eggenoot Frederik Jacobus Snyman, van Wolvegat No. 108, Distrik Pretoria	Eerste en Finale Likwidatie en Distribusie	10/3/22	Pretoria.	—	The Transvaal Board of Executors (Pretoria), 5 Bureau Lane, Pretoria.
46922/ 476	Petrus Jacobus (Johannes) Venter....	First and Final.....	10/3/22	Pretoria.	Bloemhof....	A. J. Marais, P.O. Box 47, Bloemhof.
47697/ 1857	Robert David Wilken, of Tomango, Nelspruit, District Barberton	First and Final.....	13/3/22	Pretoria.	Barberton....	J. D. Melvin, P.O. Box 88, Jagersfontein, Orange Free State, Attorney for Executor Testamentary.
46646/ 2105	Joseph Cohen.....	First and Final Liquidation and Distribution	10/3/22	Pretoria.	Johannesburg	Livingstone & McCarthy, Attorneys for Executrix Testamentary, Corporation Buildings, Johannesburg.
44509/ 1101	Arthur Edward Hampden Smithers..	First and Final.....	13/3/22	Pretoria.	Springs.....	Ivan Davies, P.O. Box 16, Springs, Attorney for Executors Testamentary.

NATAL.

6593	Stephen Potgieter.....	Administration and Distribution	10/3/22	Pietermaritzburg	Bulwer.....	J. Findlay Alexander, Executor's Agent, Bulwer, Natal.
6375	Ernest Travers Burges, Archdeacon of Pietermaritzburg	First and Final Administration and Distribution	10/3/22	Pietermaritzburg	Richmond...	Smythe & Co., Solicitors to the Executors, Pietermaritzburg.
6537	Samuel Duly Mark Xaba.....	First and Final Administration and Distribution	10/3/22	Pietermaritzburg	Vryheid.....	George Jameson Trotter, P.O. Box 16, Vryheid
6864	Johannes Stephanus Werner, of Paulpietersburg, Natal	First and Final Administration and Distribution	10/3/22	Pietermaritzburg	Paulpietersburg	Myburgh & Wessels, P.O. Box 1, Paulpietersburg, Natal
6890	George Kopper Colepeper and surviving spouse, Mary Florence Colepeper (born Lamb)	First and Final.....	10/3/22	Pietermaritzburg	Durban.....	R. H. Stainbank, C. A. Colepeper, Executors Testamentary, Point, Durban.
1755	Maria Catharina Boshoff.....	Second and Final.....	10/3/22	Pietermaritzburg	Ladysmith...	Messrs. Walton & Tatham, Ladysmith.
6410	Heinrich Wilhelm Backeberg and surviving spouse, Chatarine Marie Backeberg, of Dresden, Helpmakaar District, Natal	First and Final Administration and Distribution	10/3/22	Pietermaritzburg	Helpmakaar..	H. Klingenberg, P.O. Helpmakaar, Natal, Agent for Executrix Testamentary.
6157	Ernst Claus, of Eshowe.....	First and Final.....	10/3/22	Pietermaritzburg	Eshowe.....	J. A. Hathorn, Murray Court, 375 Smith Street, Durban, Solicitor for the Executors Testamentary.
906	William Hudson.....	Second and Final Liquidation and Distribution	10/3/22	Pietermaritzburg	Durban.....	Charles E. James, Executor, P.O. Box 1046, Durban.
6091	James Ralfe.....	First Liquidation and Distribution	10/3/22	Pietermaritzburg	Estcourt.....	Chadwick & Miller, Attorneys for Executors, Estcourt, Natal.
6761	Francis, Child Francis.....	First and Final Administration and Distribution	10/3/22	Pietermaritzburg	Durban.....	E. M. Francis, 152 Essenwood Road, Durban.
6753	Halfdan Norman, of Durban, clerk...	First and Final Administration and Plan of Distribution	10/3/22	Pietermaritzburg	Durban.....	H. L. Crockett, c/o Crockett, Hemphill & Company, 306 Smith Street, Durban.
6323	John George Matthews, of Doonside, near Durban, Outfitter	First and Final Administration and Distribution	10/3/22	Pietermaritzburg	Durban.....	Burne & Burne, Attorneys-at-Law, Hooper Lane, Durban.
5657	Jacobus Cornelius Martens.....	First and Final Liquidation and Distribution	10/3/22	Pietermaritzburg	Umvoti.....	Nel & Stevens, Solicitors for Executors, Greytown, Natal.
6502	Frederick Pattinson Mather, of 14 Sutton Crescent, Durban, clerk	First and Final Administration and Distribution	10/3/22	Pietermaritzburg	Durban.....	Burne & Burne, Attorneys-at-Law, Hooper Lane, Durban.

ORANGE FREE STATE.

A/699	Anna Wilhelmina Sophia van Aswegen (gebore Snyman), weduwe, van Donkerpoort, Distrikt Bethulie	Eerste en Finale.....	15/3/22	Bloemfontein	Bethulie.....	Jacs. A. du Toit, q.q Eksekuteur Testamentair, Trompsburg.
S/4602	Arend Johannes van Sittert, van Kildare, Distrikt Vrede	Eerste en Finale Likwidatie en Distributie	11/3/22	Bloemfontein	Vrede.....	W. M. Knipe, q.q Eksekuteur, Memel, Oranje Vrijstaat
T/1355	Johanna Christina Berndina Taljaard (gebore Lourens) en nagelaten echtgenoot Elias Jacobus Taljaard, van Strydom, Distrikt Jacobsdal	Eerste en Finale Likwidatie en Distributie	10/3/22	Bloemfontein	Jacobsdal...	Albert W. de Villiers, q.q, Prokureur, Postbus 17, Jacobsdal, Oranje Vrijstaat.

ADVERTISEMENTS.

Estate No. Boedel No.	Estate late. <i>Boedel van wijlen.</i>	Description of Account. <i>Beschrijving van Rekening.</i>	Date. <i>Datum.</i>	Office of the <i>Kantoor van de</i>		Name and Address of Executor or authorized Agent. <i>Naam en Adres van Eksekuteur of gemachtigde Agent.</i>
				Master. <i>Meester.</i>	Magistrate <i>Magistraat.</i>	
F/1216	Charles Robert Flynn, of Bloemfontein, and surviving spouse, Johanna Margaretha Flynn (born Van Graan)	First and Final Liquidation	13/3/22	Bloemfontein	—	Kannemeyer & Jeffreys, q.q. Executrix Testamentary, P.O. Box 373, Bloemfontein.
S/4586	Elsabi Maria Swart (geboren Cronje), weduwe, van Riversdale, Distrikt Heilbron	Eerste en Finale.....	10/3/22	Bloemfontein	Heilbron....	M. J. Grobler, Postbus 48, Heilbron.
S/4604	Jacoba Gerlina Smith (geboren Palm) en nagelaten echtgenoot Jacobus Johannes Cornelis Smith, van Trompsburg	Eerste en Finale.....	11/3/22	Bloemfontein	Edenburg....	Malherbe & Burger, q.q., Trompsburg.
B/4997	Jacob Elizabeth Bornman (geboren De Wet), van Stinkhoutboom, Distrikt Vredefort	Eerste en Finale.....	6 weken van 10/3/22	Bloemfontein	Vredefort....	De Vereenigde Eksekuteurskamer, Bpk., Vredefort.
J/1551	Anna Sophia de Jager (born Oosthuizen)	First and Final.....	11/3/22	Bloemfontein	Wepener....	Eben. Potgieter, q.q., P.O. Box 12, Wepener.
C/2060	Batrex Izabella Susara Dorothea Coetzee (born Potgieter) and surviving spouse, Jacobus Hendrik Coetzee, of Vaalspruit, D'strict Smithfield	First and Final.....	11/3/22	Bloemfontein	Smithfield....	Eben. Potgieter, q.q. P.O. Box 12, Wepener.
F/5001	Emanuel Erasmus Bouwer, in life farmer, of Wahnattah, District Rouxville, and surviving spouse, Elizabeth Maria Catharina Bouwer (born Strydom)	First and Final.....	11/3/22	Bloemfontein	Zastron.....	Eben. Potgieter, q.q., P.O. Box 12, Wepener.
S/4571	Dina Johanna Stead (born Grabe) and surviving spouse, George Henry Louis Stead	First and Final Liquidation and Distribution	14/3/22	Bloemfontein	Harrismith...	Sink & Dunningham, Solicitors, Harrismith.
R/2403	Jan Peter Richter en nagelaten echtgenote Johanna Jacoba Richter (geboren Robinson), van Jagersfontein	Eerste en Finale Likwidatie en Distributie	20/3/22	Bloemfontein	Jagersfontein.	H. P. van der Post, q.q. Eksekuteur Testamentair, Jagersfontein.
R/2389	Willem Hendrik Ras, van de plaats Floorsdrift, Distrikt Hoopstad	Eerste Likwidatie en Distributie	11/3/22	Bloemfontein	Hoopstad....	Adr. J. Leliveid & Ko., q.q. Eksekuteuren Datief, Hoopstad.
R/2380	Alida Susanna Jacomina Ras (geboren Pieterse) en sedert overleden echtgenoot Willem Hendrik Ras (R/2389), van de plaats Floorsdrift, Distrikt Hoopstad	Eerste Likwidatie en Distributie	11/3/22	Bloemfontein	Hoopstad....	Adr. J. Leliveid & Ko., q.q. Eksekuteuren Datief, Hoopstad.
G/1572	Anna Maria Petronella Gouws (born Smith) and surviving spouse, Cornelius Francois Gouws, of the farm Bethel, District Wepener	First and Final Liquidation and Distribution	10/3/22	Bloemfontein	Wepener....	F. H. S. Ochse, Wepener.
15151	Susarah Susana de Wet (geboren Niemann) dei te Vaalbank, Distrikt Fauresmith	Liquidatie en Distributie	10/3/22	Bloemfontein	Fauresmith..	Jacobus Johannes de Wet, Klaarwater, P.K. Klynplaats, via Immigrant.
B/4968	Willem Petrus Burger and surviving spouse, Magtel Susanna Burger (born Van Eek), of Jacobsdal	First Liquidation and Distribution	14/3/22	Bloemfontein	Jacobsdal....	C. Rabie, q.q. Executrix, P.O. Box 38, Koffiefontein.
G/1574	Wessel Jacobus Greyling en nagelaten echtgenote Catharina Dorathea Greyling (geboren Nel), van Loskop, Fouriesburg	Likwidatie en Distributie	10/3/22	Bloemfontein	Fouriesburg..	J. C. Venter, Sekretaris, De Vereenigde Eksekuteurskamer, Bpk., Fouriesburg.

TRANSVAAL GOVERNMENT PUBLICATIONS.

Copies of the following publications may be obtained from the Keeper of Archives, Union Buildings, Pretoria, at the prices mentioned :—

Staatskoeranten of the years 1892-1898	£1 per volume or volumes per year.
Indexes in 3 volumes—viz., 1857-1870, 1871-1880, and 1881-1890	5/- per volume.
Eerste Volksraads Notulen, 1891-1898	10/- per volume.
Tweede Volksraads Notulen, 1891-1898	10/- per volume.
Locale Wetten, 1890-1899	5/- per volume per year.
Staats-Almanakken, 1897-1899	5/- per volume.
Jorissen's Codex	5/- per volume.

TRANSVAAL GOEVERNEMENTSPUBLIKATIES

Afdrukken van de volgende publikaties zijn verkrijgbaar bij de Archivaris, Unie-gebouw, Pretoria tegen de ondergenoemde prijzen :—

Staatskoeranten van de jaren 1892-1898	£1 per deel of delen per jaar.
Indexes in 3 delen—nl. 1857-1870, 1871-1880 en 1881-1890	5/- per deel.
Eerste Volksraadsnotulen, 1891-1898	10/- per deel.
Tweede Volksraadsnotulen, 1891-1898	10/- per deel.
Lokale Wetten, 1890-1899	5/- per deel per jaar.
Staats-Almanakken, 1897-1899	5/- per deel.
Jorissen's Codex	5/- per deel.